This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

+ *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.

+ *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.

+ *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.

+ *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/

387 I
Lac

~~STACK~~
RBS

Karl Friedrich Himly.

D IV b

302251932R

LEXICON
ÆGYPTIACO-LATINUM

EX

Veteribus illius Linguæ monumentis ſummo ſtudio collectum et elaboratum

A

MATURINO VEYSSIERE LA CROZE.

Quod in compendium redegit, ita ut nullæ Voces Ægyptiacæ, nullæque earum ſignificationes omitterentur,

CHRISTIANUS SCHOLTZ:

Aulæ Regiæ Boruſſiacæ a concionibus ſacris, et Eccleſiæ Reformatæ Cathedralis Berolinenſis Paſtor.

NOTULAS quaſdam, et INDICES adjecit

CAROLUS GODOFREDUS WOIDE.

OXONII:
E TYPOGRAPHEO CLARENDONIANO.
MDCCLXXV.

ASHMOLEAN MUSEUM
EX LIBRIS
F. LL. GRIFFITH
ET
N.C.C. GRIFFITH
1937
OXFORD

HONORATISSIMO CANCELLARIO
ET CELEBERRIMÆ ACADEMIÆ
OXONIENSI,

NECNON EXCELLENTISSIMIS, PERILLUSTRIBUS
MAGNIFICIS DOMINIS
ACADEMIÆ LUGDUNO-BATAVÆ CURATORIBUS,
MERITO ATQUE MUNERE SPLENDIDISSIMIS;
IN CERTUM SUMMÆ OBSERVANTIÆ
GRATIQUE ANIMI ARGUMENTUM:

HIS, OB BENEVOLE SIBI DATAM FACULTATEM
DESCRIBENDI LEXICON ÆGYPTIACO-LATINUM
SUMMA INDUSTRIA
CELEBERRIMI LA-CROZII CONTEXTUM,
EJUSDEMQUE MANU EXARATUM:

ILLIS, OB EXIMIAM MUNIFICENTIAM
IN SPECIOSA ILLIUS EDITIONE
PROCURANDA EXHIBITAM;
HANC SUAM OPERAM

D. D. D.

PROMOTIONEMQUE STUDIORUM
SUORUM COPTICORUM
OFFICIOSISSIME COMMENDAT

EDITOR.

PRÆFATIO:

LECTORI S.

MATURINUS VEYSSIERE LA CROZE, qui Bibliothecæ Berolinenſi præfuit, jam annis abhinc LIII Lexicon ſuum Ægyptiacum confecerat, cujus Præfatio Ephemeridibus Bremenſibus, ſeu Bibliothecæ Theologicæ &c. tunc temporis Bremæ in 8vo editæ, inſerta eſt: Sed Lexicon ipſum, ob ſumptus, quos opus ejuſmodi requirebat, in lucem non prodiit, ſed in Scriniis Bibliothecæ Lugduno-Batavæ hucuſque latuit. Prodit nunc Cura et Sumptibus inclytæ Univerſitatis Oxonienſis. In quo edendo, quid a doctiſſimo Editore, plurimum Reverendo SCHOLTZIO, præſtitum ſit, ex ipſis illius verbis, quibus ei præfatus eſt, plenius intelliges.

PRÆFATIO EDITORIS.

“ JAM dimidium ſeculum effluxit poſtquam celeberrimus Bremenſium Theologus Theodorus de Haſe ſummum, quo flagrabat, deſiderium declaravit; ut Lexicon Ægyptiaco-Latinum Magni La Crozii quam primum edatur, illudque hiſce verbis expreſſit: *

‘ Nemo tam literarum rudis eſt, ut neſcire poſſit, vel quantum lucis S. Codici Linguæque Hebrææ reliquiſque Orientalibus, veterique Literaturæ ex Linguæ Ægyptiacæ uberiori cognitione accendi queat; vel quantum a ſummo ingenio, et eruditione in hoc quoque Studiorum genere rariſſima, La Crozii expectari debeat. Quam ob rem nullum mihi dubium eſt, quin quantum eſt hominum Eruditorum, in eo ſit conſpiraturum, idque acturum omni contentione, ut quam primum quam nitidiſſime tam expectati Libri editione beatur res Literarum publica &c.

“ Ut honeſtiſſimum illud Theologi Bremenſis impleretur votum, par Academiarum in orbe literato fulgentiſſimarum, Oxonienſis pariter atque Lugduno-Batavæ, liberaliter omnino conſpiravit. Hujus quidem Curatores Ampliſſimi meæ petitioni humillimæ conceſſerunt, ut non ſolum theſaurus ille ex Authentico, Authoris manu conſignato, deſcriberetur exemplo: (quod et perquam curate et feliciter præſtitit Reverendus Woide, Amicus multis nominibus mihi cariſſimus, poſtquam ſufficiente Linguæ Ægyptiacæ cognitione a me inſtructus fuerat:) ſed etiam

* Vide Bibliothecam Hiſtorico-Philologico-Theologicam, Bremæ 1721, in 8vo impreſſam, Claſſis Vtæ Faſcic. IVtum, p. 744 — 746.

“ ederetur.

" ederetur. Alterius vero Academiæ ſplendidiſſimi Curatores " perdurantis ſtudii, quod Literaturæ Orientali dare conſue- " verunt, generoſiſſimæ liberalitatis, atque munificentiæ ſingu- " laris ſpecimen exhibuerunt ſatis luculentum, qui opus ipſum " ſuis Impenſis excudendum in ſe ſuſceperunt. Antequam " licentia deſcriptionis illius Lexici gratioſe mihi concedere- " tur, jam anno hujus Seculi quadrageſimo ſexto ingenti fer- " vore ac ſtudio Linguam Ægyptiacam utiliſſimam, ſed apud " Europæos (ſi ſolum La Crozium Jablonskiumque exci- " pias) ferme emortuam, addiſcendi ferebar, et confeſtim " omnimoda auxilia undique conquirebam. Quicquid igitur " invenire poteram Codicum Veterum Ægyptiacorum manu " exaratorum, partim ipſa ex Ægypto adportatorum, partim " in Schedis a Theodoro Petræo, Holſato, deſcriptorum et in " Bibliotheca Regia hic aſſervatorum, imo quidquid Obſerva- " tionum Literaturam Ægyptiacam concernentium margini " librorum variorum Beati La Crozii manu adſcriptorum in " oculos incurrebat, domi deſcribebam inque meos uſus con- " vertebam. Ope frequentis aliquot annorum Epiſtolarum " commercii, quod mihi cum Affine meo, Linguæ Ægyptiacæ " Statore, Paulo Erneſto Jablonskio intercedebat, quodque " ſolum linguæ Ægyptiacæ cognitionem attingebat, ſtatim " prolixum ad quæſita mea ab Eo ferebam reſponſum, ſuaque " Apographa Ægyptiaca et Dialecti inferioris Ægypti, quod " ad Liturgias Eccleſiæ Coptorum, et Ægypti Superioris quod " ad Diſcurſum de Myſteriis Literarum et Acta Apoſtolorum " attinet, (quæ cuncta in Anglia, Gallia, et Batavia adorna- " verat) benevole ad deſcribendum mecum communicabat. " Hiſce adminiculis adjutus, facilius Operi Grammaticæ Æ- " gyptiacæ utriuſque Dialecti conficiendæ manum admovere, " Libellumque de Lingua Ægyptiaca ejuſque multiplici utili- " tate adornare poteram; quorum uterque labor poſt elapſum " breve temporis Spatium Oxonii prælo ſubjicietur. Placuit " Curatoribus Univerſitatis Oxonienſis Spectatiſſimis primum, " Celeberrimi La Crozii Lexicon Ægyptiaco-Latinum ra-

“ riſſimum elaboratiſſimumque, pretioſum illud Bibliothecæ “ Academicæ Lugduno-Batavæ κειμηλιον, dignum ejus nomine, “ in lucem emittere.

“ Cum vero Opus hoc valde increviſſet, illiuſque proinde “ Editio plena cariori pretio veniſſet, commodum atque æ- “ quum videbatur, ut illud ad minorem molem redigeretur. “ Nullam quidem Autographi vel Vocem Ægyptiacam, ejuſ- “ que formam variam, vel curatam locorum probantium alle- “ gationem omiſi; attamen eo ſuperſedi labore, integras phra- “ ſeologias Ægyptiacas Textus S. iiſque additas Græcas Voces “ Alexandrinorum ex Autographo Auctoris deſcribere. Suf- “ ficere exiſtimabam, ſi ex illo ſignificationem Latinam hujus “ illiuſve Vocis Ægyptiacæ ejuſque variæ formæ hic illic ob- “ viæ ab Auctore adjectum ſolum adnotarem. Ante enim “ conſtituebam, eum, cui acquiſitio Linguæ Ægyptiacæ cog- “ nitionis magnæ curæ ſit, non neglecturum, Clariſſimi Da- “ vidis Wilkinsii labores, quos in edendo Pentateucho “ et N. T. Ægyptiaco-Latino impendit, ſibi comparare, in “ quibus etiam in Alexandrina Græca Verſione loca in Lexico “ nude allegata nullo negotio evolvi poſſint. Cæterum, non “ alium in hac Editione Lexici laborem mihi attribuo, “ præterquam quod illud curate deſcripſerim, in minorem for- “ mam redegerim, ac qualemcunque Indicem Latinum ei ad- “ jecerim. Quæ reliqua ſunt, ſummæ induſtriæ Magni La “ Crozii debentur. Vale. Dabam Berolini pridie Kalen- “ darum Decembris Anni 1771.”

Jam quid Compendio huic e Lexico La Croziano magna accuratione concinnato acceſſerit, paucis exponam. Optaverat La Crozius in Præfatione Lexici ſui, ut plura ſibi Monumenta Ægyptiaca ad manum fuiſſent. Quod Vir hic eruditiſſimus fruſtra votis expetiverat, ut Orbis eruditus non deſideraret amplius, Celeberrima Oxonienſium Univerſitas provi-

dit. Sicut enim Ea quamvis ad literas ornandas promovendaſque occaſionem lubentiſſime accipit, ita etiam Lexicon La Crozii Ægyptiacum diu deſideratum literatis diutius invideri noluit, imo et perfectius auctiuſque illud edere decrevit. Eum in finem honorifica mihi demandata eſt ſparta, ut e MSS, in Bibliothecis adhuc latentibus, tam Copticam quam Sahidicam partem adaugerem.

Illud tentavi, et voces ac Phraſes quaſdam a me additas, et uncinulis diſtinctas reperies, præcipue ſub litteris ϣ ϥ ϧ. Sed cum jam magna pars Lexici ſine meis additamentis eſſet typis impreſſa; viſum eſt potius iis in ſequentibus Literis Lexici abſtinere, eaque futuro Lexici La Croziani Supplemento reſervare.

Interea vero, ut et noſtris temporibus ſuos Muſis non deeſſe Mæcenates conſtaret, opus hocce ſummos nactum eſt Patronos, cum et Eminentiſſimus totius Angliæ Primas, Honorabilis et Summe Reverendus Fridericus, Archiepiſcopus Cantuarienſis, et Reverendiſſimus Doctiſſimuſque Robertus Lowth, Epiſcopus Oxonienſis, illud ſuo Patrocinio non judicarent indignum, idque Excellentiſſimo Univerſitatis Oxonienſis Cancellario, Regnique Britannici Proceri, Illuſtriſſimo Northio, commendarent, qui, amore Literarum bonarum ductus, Sereniſſimi Magnæ Britanniæ Regis favorem et tutelam operi huic conciliare non recuſavit. Sub auſpiciis itaque Regis Optimi Scientiarum et Artium Statoris, et Literis Illuſtriſſimi Northii commendatitiis inſtructus, poſt examinata præſtantiſſima MSS Ægyptiaca Oxonienſia, Pariſios adire, et ibidem Bibliothecas viſere, et MSS Ægyptiaca conferre, imo et deſcribere, mihi licuit: ita ut nunc ex integro Pentateucho, Ezechiele, Daniele, duodecim Prophetis, ac aliis Pericopis Vet. Teſt. et e Semnodi Lexico Coptico-Arabico, longa Supplementa La Crozio poſſim adjicere.

In

In Parte Sahidica Lexici nihil Collectioni Vocum Sahidicarum La Crozianæ addidi. Correxi tantum pauciſſima quædam loca, quæ uncinulis appoſitis, et ſubjuncta litera W. a reliquis diſtinxi, ubi Doctiſſimus La Crozius vocum nonnullarum ſignificationem non ſatis feliciter conjecerat; et e MSS Sahidicis Oxonienſibus et Pariſienſibus Lexicon Sahidicum nunc Prælo mandandum paro.

Indicem Latinum et Græcum operi huic adjeci, cum Reverendi Scholtzii Index non eſſet repertus. Fruere interim, Lector benevole, accurato utiliſſimoque hocce Gloſſario, et Grammaticam uberiorem Ægyptiacam Reverendi Scholtzii a me in Compendium redactam, Ejuſdemque Viri Eruditiſſimi Diſſertationem de Linguæ Copticæ utilitate, et Supplementa mea ad partem Copticam Lexici La Croziani, una cum Lexico Sahidico brevi expecta. Dabam Londini Idibus Octobris 1774.

CAROLUS GODOFREDUS WOIDE.

P.S. Menda complura in Vocabulis Græcis correxit Eruditiſſimus Johannes Swinton, S.T.B. qui de Nummo, literis Copticis et Phœniciis in averſa parte inſcripto, Diſſertationem concinnavit, Grammaticæ Scholtzii Copticæ præmittendam.

INDICES

AD

GLOSSARIUM COPTICUM

UTRIUSQUE DIALECTI.

INDEX

TAM

GRÆCUS

QUAM

LATINUS

AD

GLOSSARIUM COPTICUM

DIALECTI COMMUNIS.

INDEX.

A.

Ἄβατος 38.
ἄβρα 13, 14.
ἄβυθος 108.
ἄβυσσος 62.
ἀγαθύνειν 75.
ἀγαθὸς 87.
ἀγαλλίαμαι 22.
ἀγαλλιᾶν 22.
ἀγαλλίασις 22.
ἀγανακτεῖν 116.
ἀγάπησις 42.
ἀγαπητοὶ 133.
ἀγγαρεύειν 114.
ἀγγεῖον 53.
ἀγγελία 130.
ἀγέλη 73.
ἀγενεαλόγητος 7.
ἁγίασμα 39, 66, 106.
ἁγιότης 48.
ἁγιάζειν 106.
ἅγιος 15, 65, 66.
ἀγκάλαι 176.
ἀγκαλὶς 115.
ἄγκιστρον 117.
ἄγκυρα 9.
ἁγνὰ 48, 65.
ἁγνὸς 106.
ἄγνοια 43.
ἀγνοεῖν 6, 117.
ἀγνωσία 44.
ἀγοράζειν 127, 138.
ἄγρα 168.
ἀγρυπνίαι 134.

A.

ἀγρεύειν 171.
ἀγρὸς 28, 33.
ἄγχειν 160.
ἄγωμεν 40.
ἀγωνίζειν 179.
ἀδαφίζειν 86.
ἀδελφὴ 98.
—— ἐκ πατρὸς 126.
—— ἐκ μητρὸς 126.
ἀδελφὸς 95.
—— ἐκ πατρὸς 126.
—— ὁμομήτριος 126.
ᾅδης 3.
ἀδιάκριτος 9.
ἀδιάλειπτος 54.
ἀδιαλείπτως 44.
ἀδιάπτωτος 8.
ἀδικεῖν 174.
ἀδικία 47, 49, 64, 173.
ἄδικος 74, 82, 173.
ἀδικῶν 76, 173.
ἀδικούμενος 171, 174.
ἀδίκως 168, 173.
ἀδόκιμος 8.
ἀδολεσχεῖν 50, 98.
ἀδελφότης 94.
ἀδυνατος 8.
ἀδύνατον 70.
ᾄδειν 161, 169.
ἀετὸς 10 bis.
ἄζυμα 6, 8.
ἄζυμοι ἐγκρύφιαι 44.
ἀὴρ 1.

A.

ἀθάνατος 6.
ἀθέμιτον 13 bis.
ἄθεος 2.
ἀθέμιτος 8.
ἀθετεῖν 128, 134, 170.
ἀθέτησις 138.
ἄθλησις 179.
ἀθῷος 66.
αἰγιαλὸς 116.
αἰγύπτιος 78.
αἴγυπτος 115.
αἰδὼ 49, 169.
αἰθίοψ, αἰθιοπία 15.
αἷμα 94.
αἱμορροοῦσα 122.
αἰνεῖν 161.
αἴνετος 93.
αἶνος 94.
αἴρει 15.
αἴρειν 65, 137, 140 bis.
αἱρετίζειν 77.
αἰσχροκερδῶς 45.
αἰσχρολογία 133.
αἰσχρὸς 162.
αἰσχύνη 130, 135.
αἰσχύνειν 130.
αἰσχύνεσθαι 130, 139.
αἰτία 36.
αἴτιον 36.
αἰὼν 16.
εἰς τὸν αἰῶνα 16.
ἀκαθαρσία 178.
ἄκακος 7.

ἄκανθα 95, 132.
ἄκαρπος 7.
ἀκατάκριτος 4.
ἀκατάληπτος 8.
ἀκατάλυτος 6.
ἀκατάπαυστος 7, 43.
ἀκατασκεύαστος 7.
ἀκαταστασία 112.
ἀκατάστατος 7.
ἀκατέργαστος 6.
ἀκατάσχετος 7.
ἀκατέργαστος 6.
ἀκίνητος 6.
ἀκοὴ 94, 99.
ἀκολουθεῖν 55, 66.
ἀκονᾷν 131.
ἀκούειν 94, 99.
ἀκοντίζειν 24.
ἀκρασία, ἡ, 43, 178.
ἀκρατὴς, ὁ, ἡ, 8.
ἀκριβοῦν 150.
ἀκρὶς, ἡ. 139.
ἀκροατήριον 40.
ἀκροατὴς, ὁ, 80, 83.
ἀκροβυστία 44.
ἄκρον, τὸ, 35, 154.
ἀκρότομος, ἡ, 34.
ἄκτιστος 7.
ἀκυροῦν 32, 34.
ἀκώλυτος 9.
ἀκωλύτως 7.
ἄκων et ἀέκων 20.
ἀλάβαστρον 53.
ἀλάζονες 18.
ἀλαλαγμὸς 19.
ἀλαλάζειν 19.
ἀλαλαγμὸς 131.
ἄλαλος, ὁ ἡ, 6.
ἅλας 157.
ἀλγηδὼν 51.
ἀλγεῖν 53.
ἀλείφειν 27.
ἄλευρον, τὸ, 64.
ἀλεξανδρεὺς 78.
ἀλήθεια, ἡ, 42, 50.
ἐπ᾽ ἀληθείας 50, 102.
ἀληθεύειν 62.
ἀληθὴς, ὁ, ἡ, 23, 50, 82.
ἀληθινὸς 23, 50, 102.
ἀληθῶς 90, 102.
ἁλιεὺς 70, 81.
ἁλιεύειν 103.
ἁλίζειν 53.
ἁλικὸς 53.

ἀλισγεῖν 172.
ἀλλάγμα 124.
ἀλλάττειν 124, 129, 131.
ἀλλαχόθεν 177.
ἄλλαξ 174.
ἀλλοιοῦν 129.
ἀλλοίωσις 131.
ἀλλήλων 17.
ἀλλοίωσις 129.
ἄλλος, ὁ, ἡ, 32, 68, 115.
ἀλλότριος 31, 32, 125.
ἀλοᾷν 154.
ἄλογος 7.
ἄλσος 139.
ἁλυκὸς 53.
ἅλων, ἡ, 176.
ἀλώπηξ, ἡ, 11.
ἀμᾷν 119.
ἅμα 19, 96, 108.
ἀμαθεῖς 8.
ἅμαξα 12.
ἀμάραντος 2, 6.
ἁμαρτάνειν 52, 62.
ἁμαρτία 62.
ἁμαρτωλὸς 79.
ἄμαχος 80.
ἄμεμπτος, ὁ, ἡ, 5.
ἀμέμπτως 43.
ἀμέριμνος ὁ, ἡ, 7.
ἀμετάθετος, ὁ, ἡ, 2, 43.
ἀμεταμέλητος, ὁ, ἡ, 2.
ἀμετανόητος καρδία 6.
ἀμετάθετος 8.
ἄμετρος 8, 44.
ἀμέτρητος 8, 9.
ἀμητὸς 119.
ἀμήτωρ 6.
ἀμίαντος 7, 9.
ἀμισθὶ 5.
ἄμμος 136.
ἀμπελουργὸς 71,
ἀμπελὼν 27, 38.
ἀμύθητος 8.
ἀμφίβληστρον 131.
ἄμφοδον 149.
ἄμωμος 5, 106.
πῶν 65.
ἀνα 71.
ἀναβαθμὸς, ὁ, 108.
ἀναβαίνειν 27, 57, 61, 124 bis.
ἀναβάλλειν 168, 155.
ἀνάβασις 38.
ἀναβάτης 172.

ἀναβιβάζειν 101.
ἀναβολὴ, ἡ, 175.
ἀναγάγειν 16.
ἀνάγειν 65, 98, 170.
ἀναγγέλλειν 72, 102, 156, 169.
ἀναγινώσκειν 119.
ἀναδεικνῦναι 72.
ἀναδενδράδες 162.
ἀναζέειν 165.
ἀναζωννῦναι 148.
ἀναζωπυρεῖν 66.
ἀναθηλεῖν 110.
ἀναίδεια 45.
ἀναιρεῖν 117.
ἀναίρεσις, ἡ, 150.
ἀνακαινοῦν 12.
ἀνακαίνωσις 66.
ἀνακαλύπτειν 118.
ἀνακρίνειν 148, 150.
ἀναλαμβάνειν 173.
ἀναλογία 24.
ἀναλογίζεσθαι 53.
ἄναλος, ὁ, ἡ, 8.
ἀναλύειν 71.
ἀνάλυσις 13.
ἀναμιγνῦναι 55.
ἀναμιμνήσκειν 49.
ἀνάμνησις, ἡ, 49.
ἀνάξιος, ὁ, ἡ, 6.
ἀναξίως 44.
ἀναπαύειν 56.
ἀνάπαυσις 56.
ἀναπηδᾷν 142.
ἀνάπηρος, ὁ, ἡ, 8.
ἀναπληροῦν 163 bis.
ἀναπολόγητος, ὁ, ἡ, 6.
ἀνάπτειν 172.
ἀνασκάπτειν 177.
ἀνάστασις, ἡ, 107, 166.
ἀναστέλλειν 34.
ἀναστησόν με 41.
ἀναστῆναι 106, 107.
ἀναστροφὴ, ἡ, 166.
ἀνατέλλειν 86, 121.
ἀνατολὴ 15, 39, 75.
ἀπ᾽ ἀνατολῆς 75.
ἀνατρέπειν 84.
ἀναφέρειν 28, 117, 173.
ἀνάψυξις 56, 114.
ἀναψύχειν 114 bis.
ἀναψυχὴ 56.
ἀνδραποδισταὶ 79, 83.
ἀνδρεία 49.

ἀνδρίζειν

ἀνδρίζειν 164, 177.
ἀνδροφόνος, ὁ, 145.
ἀνέγκλητος, ὁ, ἡ, 2, 5.
ἀνεκδιήγητος, ὁ, ἡ, 7.
ἀνέκλειπτος, ὁ, ἡ, 2.
ἀνεκτότερον εἶναι 5.
ἀνελεήμων, ὁ, ἡ, 2.
ἄνεμος, ὁ, 22, 23.
ἀνεμόφθορος 165.
ἄνευ 62.
ἄνευ γογγυσμῶν 7.
ἄνευ τιμῆς 167.
ἀνεξερεύνητος, ὁ, ἡ, 8.
ἀνεξιχνίαστος, ὁ, ἡ, 9.
ἀνεπίληπτος, ὁ, ἡ, 6.
ἄνεσις, ἡ, 13, 16.
ἀνεύθετος, ὁ, ἡ, 94.
ἄνευ 9.
ἄνευ ἱματίων 8.
ἀνέφικτος 8 bis.
ἀνέχεσθαι 118.
ἀνέψιος 133.
ἄνηθον 3.
ἀνὴρ 86, 151.
ἀνὴρ γλωσσώδης 58.
ἀνίλεως 2.
ἄνιπτος 35.
ἄνθος, τὸ, 159.
ἀνθρακιὰ 76.
ἄνθραξ, ὁ, 163.
ἀνθρωπάρεσκος, ὁ, ἡ, 80.
κατ' ἄνθρωπον 47.
ἄνθρωπος 86.
ἀνθρώπινον 47.
ἀνθρωποκτόνος, ὁ, ἡ, 82; 150.
ἀνιέναι 116.
ἄνιπτος, ὁ, ἡ, 6, 25.
ἀνιστάναι 103, 107.
ἄν, μὴ 174.
ἀνόητος 6.
ἄνοια, ἡ, 43, 44.
ἀνοίγειν 5, 67, 71.
ἀνορθοῦν 74.
ἀνόσιος, ὁ, ἡ, 7.
ἄνυς 8.
ἀντάλλαγμα, τὸ, 124.
ἀνταναιρεῖν 65; 102.
ἀνταποδιδόναι 124, 179 bis. 180.
ἀνταπόδομα, τὸ, 124 bis.
ἀνταπόδοσις, ἡ, 175, 180.
ἀντὶ τοῦ 37, 124, 143.
ἀντίθεσις, ἡ, 47.
ἀντιλαμβάνειν 137, 180.
ἀντιλήπτωρ 81, 83.
ἀντίληψις, ἡ, 46 bis, 138, 180.
γίνεσθαι εἰς ἀντίληψιν 106.
ἀντιμισθία 123.
ἀντιπαρέρχεσθαι 91.
ἀντιστῆναι 20, 73.
ἀντιστρατεύεσθαι 149.
ἀντλεῖν 41, 72.
ἄνυδρος, ὁ, ἡ, 2.
ἄνυδρος τόπος 38.
ἀνυπόκριτος, ὁ, ἡ, 6.
ἀνυποκρίτως 43.
ἀνυπόστατος 8.
ἀνυπότακτος, ὁ, ἡ, 9.
ἄνω 136.
ἀνωφελὴς 9.
ἀνωφελές, τὸ, 45.
ἀξίνη, ἡ, 31.
ἄξιον 56.
ἄξιος, α, ον, 56.
ἀόρατος, ὁ, ἡ, 2, 6.
ἀόχλητος 8.
ἀπαγγέλλειν 110, 196.
ἀπάγχειν 120.
ἀπαθὴς 6.
ἀπάγειν 65; 173.
ἀπαγγέλλειν 102, 110, 157, 169.
ἀπαίδευτος 7.
ἀπαιδευσία 44.
ἀπαιτεῖν 121.
ἀπαλλάσσειν 102.
ἀπαλλοτριωθῆναι 125.
ἀπαλὸς 176.
ἀπαλύνειν 176.
ἀπάντησις 159.
ἅπαξ, 70, 96.
ἀπαρνεῖσθαι 170.
ἀπαρτισμὸς, ὁ, 95.
ἀπατᾷν 96, 151.
ἀπάτωρ, ὁ, 6.
ἀπαύγασμα, τὸ, 54.
ἀπείθεια, ἡ, 43, 44.
ἀπειθεῖς 9.
ἀπειθεῖν 6, 7.
ἀπειλεῖν 63.
ἀπειλὴ, ἡ, 170.
ἀπεκδύειν 12.
ἀπέκδυσις, ἡ, 13.
ἀπ' ἐμοῦ 87.
ἀπεξυσμένος 146.
ἄπειρος 148.
ἀπερινόητος 8.
ἀπερισπάστως 44.
ἀπερίτμητος, ὁ, ἡ, 7.
ἀπέρχεσθαι 160.
ἀπέχειν 32, 71.
ἀπηλγηκότες 6.
ἀπιστία, ἡ, 43, 44.
ἄπιστον 44.
ἄπιστος, ὁ, ἡ, 2, 6.
ἄπληθος 7.
ἀπὸ 146, 155, 156.
ἀποβολὴ 155.
ἀποβάλλειν 91.
ἀποβλέπειν 168.
ἀπόβλητος 160.
ἀπογαλακτίζειν 28.
ἀποδημεῖν 125.
ἀποδιδόναι 53, 107, 124, 105.
ἀποδοχέα 170.
ἀποδοχὴ, ἡ, 131.
ἀποθεῖν 154.
ἀποθνήσκειν 57.
ἀποθέσθαι 170.
ἀποκαλύπτειν 159, 178.
ἀποκάλυψις, ἡ, 178.
ἀποκαραδοκία, ἡ, 166.
ἀποκαθιστάναι 102 bis, 107.
ἀποκατάστασις, ἡ, 102.
ἀποκεντεῖν 149.
ἀποκόπτειν 138.
ἀπόκριμα, τὸ, 18.
ἀποκρίνεσθαι 71, 73.
ἀπόκρισις 165.
ἀπόκρισιν δοῦναι 164.
ἀποκρύπτειν 153 bis, 161.
ἀποκρυφὴ, ἡ, 36.
ἀπόκρυφος 153.
ἐν ἀποκρύφοις 153.
ἀποκτείνειν 150.
ἀποκυλίζειν 93.
ἀποκύπτειν 98, 171.
ἀπολαμβάνειν ἀντιμισθίαν 168.
ἀπολαύειν 173.
ἀπολεῖσθαι 101.
ἀπολεῖν 101.
ἀπολείπειν 92, 160.
ἀπολιθοῦσθαι 118.
ἀπολύειν 163, 170.
ἀπολύτρωσις, ἡ, 100.
ἀποπεμπτοῦν 83.
ἀποξυσθῆναι 146.
ἀποπίπτειν 152.
ἀποπλεῖν 161.
ἀποπλύνειν 29, 86.
ἀποπνίγειν 74, 120.

ἀπορεῖσθαι:

ἀπορεῖσθαι 107, 132.
ἀπορία 107.
ἀπορφανίζεσθαι 132.
ἀποῤῥίπτειν 155.
ἀποῤῥύειν 141.
ἀποῤῥυΐα 147.
ἀποσκευὴ 95.
ἀποσπᾶν 73, 125.
ἀποστάσιον 100.
ἀποστεγάζειν 178.
ἀποστέλλειν 67, 113.
ἀποστερεῖν 142 bis.
ἀποστολὴ 116.
ἀποστρέφειν 32, 102, 112.
ἀποτίζειν 107.
ἀποτινύειν 107.
ἀποτομία, ἡ, 47, 139.
ἀποτόμως 138.
ἀποφθέγγεσθαι 71.
ἀπρεπὴς 8.
ἀπρόσιτος, ὁ, ἡ, 8.
ἀπρόσωπος, ὁ, ἡ, 9.
ἀπροσωπολήπτως 9, 44.
ἅπτειν 173 bis, 177.
ἅπτειν 172.
ἄπταιστος 7.
ἀπώλεια 2, 99, 101.
ἀπὼν 179.
ἀρὰ 89.
ἀράχνη 98.
ἀραχνεύειν 98.
ἀργία 34.
ἀργεῖν 34.
ἀργὸς, ὁ, 133.
ἀργυριτεῖν 85.
ἀργύριον, τὸ, 151.
ἀργυρόκοπος, ὁ, 37.
ἀργυρώνητος 138.
ἀρέσκειν 77.
ἄριστον εἶναι 77.
ἀριθμεῖν 21 bis.
ἀριθμὸς, ὁ, 21.
ἄριστον 71.
ἀρκετὸς, ἡ, ὸν, 32.
ἀρκεῖ 32.
ἀρκεῖν 77, 86.
ἄρκτος, ὁ, ἡ, 35.
ἅρμα 12, 17.
ἁρμόζειν 161.
ἀρνεῖσθαι 170.
ἄρνιον 155.
ἄροτρον, τὸ, 152.
ἁρπάζειν 160.
ἅρπαξ 82.
ἁρπεδονάπται 59.
ἀῤῥαβὼν 5.
ἄῤῥαφος, ὁ, ἡ, 6.
ἄῤῥητος, ὁ, ἡ, 8.
ἀῤῥωστία 27.
ἄῤῥωστος, ὁ, ἡ, 53.
ἄρσην, ὁ, 160.
ἄρτιος, ὁ, ἡ 90.
ἄρτος 117.
ἀρτύειν 91.
ἀρχαῖος, αία, αῖον, 132, 133.
ἀρχὴ, ἡ, 153.
ἀπ' ἀρχῆς 132.
ἄρχεσθαι 154 bis.
καθ' ἀρχὰς 153.
ἀρχηγὸς, ὁ, 158.
ἀρχιδεσμώτης 53.
ἀρχιεύνουχος 171.
ἀρχισιτοποιὸς, ὁ, 56.
ἀρχιποίμην, ὁ, 171.
ἀρχιοινοχόος 80.
ἀρώματα 92.
ἄσβεστος, ὁ, ἡ, 9.
ἀσεβὴς. ὁ, ἡ, 123.
ἀσέλγεια, ἡ, 99.
ἄσημος, ὁ, ἡ, 7.
ἄσηπτος 6.
ἀσθένεια, ἡ, 27, 49, 137.
ἀσθενεῖν 137.
ἀσθενοῦν 81.
ἀσθενὴς, ὁ, ἡ, 49, 81, 137, 169.
ἀσίγητος φωνὴ 7.
ἀσιτία, ἡ, 43.
ἄσιτος, ὁ, 7.
ᾆσμα 161, 169.
ἄσοφος, ὁ, ἡ, 7.
ἀσπάζεσθαι 127, 130.
ἀσπὶς 158, 161.
ἄσπονδος, ὁ, ἡ, 7.
ἀσσάριον, τὸ, 103.
ἀστὴρ, ὁ, 93.
ἄστοργος, ὁ, ἡ, 8.
ἀστραπὴ, ἡ, 91.
ἀστράπτειν 154.
ἄστρον 93.
ἀσύμφωνος, ὁ, ἡ, 9.
ἀσιώπητος, ὁ, ἡ, 7.
ἀσυνθεῖναι 9.
ἀσύνθετος, ὁ, ἡ, 11.
ἀσφάλεια, ἡ, 103.
ἀσφαλίζεσθαι 103.
ἀσφαλὲς, τὸ, 103.
ἀσφαλτοπίσσα 35.
ἀσχημονεῖν 130, 138.
ἀσχημοσύνη 138.
ἀσχήμων 162.
ἀσωτία, ἡ, 44.
ἀσώτως 44.
ἄτακτος, ὁ, ἡ, 7.
ἀτάκτως 44.
ἄτεκνος, ὁ, ἡ, 8.
ἀτεκνία 44.
ἀτενίζειν 29.
ἄτερ 9.
ἄτερ φόβου 6.
ἄτερ ὄχλου 9.
ἀτιμάζειν 128, 139.
ἀτιμία 139.
ἄτιμος, ὁ, ἡ, 129.
ἀτμὶς, ἡ, 123, 136.
ἐν ἀτόμῳ 97.
ἄτρεπτος, ὁ, ἡ, 7.
ἀτρέπτως 44.
αὐθεντεῖν 171.
αὔλακες 23.
αὐλὴ, ἡ, 9.
αὐληταὶ 82.
αὐλίζεσθαι 54, 56, 138.
αὐλὸς, ὁ, 92.
αὐξάνειν et αὔξειν 2.
αὔξησις, ἡ, 2.
εἰς αὔρα εἶναι 159.
αὔριον 77.
εἰς αὔριον 77.
ἐν τῇ αὔριον 77.
αὐτάρκεια 86.
αὐτάρκης εἶναι 86.
αὐτὴ 21.
τὸ αὐτὸ 85.
ἐπὶ τὸ αὐτὸ 19 bis, 108.
αὐτοὶ 61.
αὐτοῦ 62, 111.
αὐτοῖς 64, 145.
αὐτόχθων 78.
αὐχμηρὸς τόπος 39.
αὐχένες 55.
ἀφαιρεῖν 15 bis, 106, 117, 150, 165, 167, 171.
ἀφανὴς 7.
ἀφανίζειν 117.
ἀφανίζεσθαι 101.
ἄφαντος, ὁ, ἡ, 2.
ἀφιδρῶν, 39.
ἀφειδῶς 44.
ἀφελότης, ἡ, 661.
ἄφεσις, ἡ, 116.
ἀφὴ, ἡ, 55 bis, 167.
ἀφθαρσία, ἡ, 44.

A.

ἄφθαρτος, ὁ, ἡ, 7.
ἀφιέναι 113, 114, 116 bis.
ἄφιξις, ἡ, 166.
ἀφιστάναι 74, 114, 152, 160.
ἀφόβως 644.
ἀφορίζειν 22, 148.
ἀφορμὴ, ἡ, 36.
ἄφραστος 7.
ἀφρίζειν 171.
ἀφροσύνη, ἡ, 43 bis, 60.
ἄφρων 6, 8.
ἄφωνος, ὁ, ἡ, 7, 8.
ἄχαρις 8.
ἀχάριστος, ὁ, ἡ, 8 bis.
ἀχειροποίητος, ὁ, ἡ, 2, 6.
ἄχρι 10.
ἀχλὺς, ἡ, 156.
ἀχρεῖος 8.
ἀχρειοῦσθαι 129.
ἄχρονος 7.
ἄχυρον, τὸ, 106.
ἀχώρητος 8.
ἀψευδὴς, ὁ, ἡ, 6.

B.

Βαθμὸς 108.
βάθος, τὸ, 136.
βαθύνειν 137.
βαθὺς, ὁ, 128.
βαΐον, τὸ, 11.
βαλάντιον, τὸ, 5.
βάλλειν 77, 91, 93, 160.
βάλλειν κλῆρον 156, 196.
βάπτειν 91.
βαπτίζεσθαι 117.
βαπτίζειν 16, 117.
βαπτισμὸς 117, 155.
βαπτιστὴς, ὁ, 83.
βάπτειν 178.
βαρὺς 158.
βαρύνειν 159.
βαρύτιμος, ὁ, ἡ, 58.
βασανίζειν 175.
βασανιστὴς, ὁ, 81.
βασιλεία 46.
βασιλεὺς, ὁ, 70.
βασιλεύειν 70.
βασίλισσα 70.
βαστάζειν 101, 108, 140.
βάτραχος, ὁ, 116.
βαττολογεῖν 47.
βδέλυγμα, τὸ, 13, 100, 119.

B.

βδελυκτὸς, ἡ, ὸν, 118.
βδελύσσειν 100, 118, 173, 178.
βέβαιος, αια, αιον, 8.
βεβαιοῦν 103.
βεβαίωσις, ἡ, 103.
βεβήλωσις 99.
βέβηλος, ὁ, ἡ, 88, 172.
βεβηλοῦν 100, 172, 178.
βεβλημένος 134.
βέλος, τὸ, 95.
βῆμα, τὸ, 127.
βία, ἡ, 168, 173.
βιάζεσθαι 168, 174.
βίαιος 58.
βιασταὶ 82.
βιβλίον ἀποστασίου 100, 178.
βίβλος γενέσεως 170.
βίωσις 166.
βλαστάνειν 23.
βλασφημεῖν 164.
βλασφημία, ἡ, 164.
βλάσφημος, ὁ, ἡ, 82.
βλέπειν 58, 168.
βλέφαρα 13, 63.
βλύζειν 146.
βόθυνος, ὁ, 130.
βόλβιτα 160.
βόρβορος, ὁ, 36.
βορρᾶς 75.
ἀπὸ βορρᾶ 75.
βόσκειν 53.
βοτάνη, ἡ, 92, 94.
βότρυς 93.
βουλεύεσθαι 72, 119.
βουλὴ 97.
βουνὸς, ὁ, 21, 36.
βραβεῖον 11.
βραγχιᾶν 150.
βραδύνειν 119.
βραδὺς, ὁ, 119, 158.
βραδύγλωσσος 87.
βραχίων, ὁ, 136, 169.
βρέφος, τὸ, 40.
βρέχειν 160, 161.
βροντᾶν 144.
βροντὴ, ἡ, 144.
βροχὴ, ἡ, 55, 161.
βρόχος, ὁ, 151.
βρυγμὸς, ὁ, 92.
βρύειν 11.
βρυχᾶν 150.
βράγχος 150.
βρῶσις, ἡ, 150.
βυθὸς, ὁ, 128.

B.

βυθίζειν 137.
βυρσεὺς, ὁ, 11.
βύσσος 126.
βωμὸς, ὁ, 128.

Γ.

Γάγγραινα 3.
γάλα, τὸ, 18.
γαλήνη, ἡ, 159, 162.
γαμβρὸς 132.
γαμβρεύειν 132.
γαμεῖν 173.
γάμος, ὁ, 158.
γαστὴρ, ἡ, 60.
ἐν γαστρὶ ἔχειν 13, 41.
γείτων, ὁ, ἡ, 22.
γελᾶν 98.
γενεὰ, ἡ, 170.
γενεαλογία 170.
γενετὴ, ἡ, 51.
γεννᾶν 43, 169.
γεννηθεὶς 51.
γεγεννημένος 51.
γέννησις 166.
γίνοιτο, γένοιτο 138.
γένος 131.
γέρων 48.
γεῦσις 165.
γεύεσθαι 164, 175.
γεώργιον, τὸ, 68.
γεωργὸς, ὁ, 68, 71.
γεωργία, ἡ, 14.
γῆ 31, 116.
γηγενεῖς 169.
γηρᾶν 147.
γίγας 9.
γινώσκειν 16, 96, 97, 99.
γλαῦξ 54.
γλεῦκος, τὸ, 48.
τὸ γλυκὺ 157.
γλυκὺς, ὁ, 156, 157, 160.
γλυπτὸν 54, 113 bis.
γλυφὴ, ἡ, 113.
γλῶσσα, ἡ, 5, 35.
γλωσσώδης 58.
γναφεὺς, ὁ, 77.
γνήσιον 48.
γνωρίζειν 102.
γνῶσις, ἡ, 16.
γνωστὸν, τὸ, 16.
γνωστὸς 78, 95.
γογγύζειν 116.

Γ.

γογγυσμὸς, ὁ, 116.
γογγυστὴς, ὁ, 81.
γόης, ὁ, 80.
γόμος 4.
γονεῖς 29.
γόνατα 31.
γράμμα, τὸ, 100.
γράμματα 100.
γραμματεὺς, ὁ, 88, 100.
γράφειν 100 bis.
γραῦς 147.
γραώδης, ὁ, ἡ, 139.
γρηγορεῖν 84, 85.
γρὺψ 62.
γρύζειν 66.
γυμνάζεσθαι 148.
γυμνὸς 13.
γυμνητεύομεν 13.
γυμνότης, ἡ, 14.
γύναιον 7.
γυνὴ, ἡ, 100.
γυναῖκες πάντες 3.
γὺψ 63.
γωνία, ἡ, 15, 35.

Δ.

Δαίμων 30.
δάκνειν 173.
δάκρυ, τὸ, et δάκρυον, τὸ, 17.
δακρύειν 17.
δακτύλιος 140.
δάκτυλος, ὁ, 22, 105.
δάμαλις, ἡ, 11.
δανάζειν 50.
δανάζεσθαι 50.
δαπανᾶν 172, 176.
δαπάνη, ἡ, 117.
δασύπους 77.
δεδοξασμένα 101.
δέησις, ἡ, 107, 181.
δεῖσθαι 107. 181.
δεῖν 55.
δεῖ 56, 100, 161.
τί δεῖ 48.
δεικνύειν et δεικνύναι 102.
δειλιᾶν 130, 158, 162.
δειλὸς, ἡ, ὸν, 130, 132.
δεῖν 96, 99.
ὁ δεῖνα 61, 74.
δεισιδαιμονέστερος 80.
δεκάπολις 51.
δεκάτη, ἡ, 77.

Δ.

δεκαοκτὼ 51.
δεκτὸς, ἡ, ὸν, 128.
δελεάζειν 96.
δένδρον, τὸ, 139.
δέξαι 53.
δέξασθαι 40.
δεξιὰ, ἡ, 68.
δεξιολάβος, ὁ, 82.
δεόμεθα 122.
δέρμα, τὸ, 121.
δερμάτινος 121.
δέρρις 121.
δέρειν 122, 155.
δεσμεύειν 55.
δέσμαι 50.
δέσμη 131.
δέσμιος, ὁ, 96, 99.
δεσμὸς, ὁ, 94.
δεσμωτήριον, τὸ, 39.
δεσπότα 42, 46.
δεσπότης, ὁ, 60.
δεσπότης τοῦ ἀγροῦ, 60.
δεῦτε 4.
δεύτερος 41.
δευτέρα 94.
ἐκ δευτέρου 41.
δέχεσθαι 128, 137.
δὴ 85.
δήλωσις 72.
δηλοῦν 72.
Δημιουργὸς, ὁ, 79.
δηνάριον 87.
διὰ 15.
διαβαίνειν 92.
διαβήματα 58, 102, 127.
διαβλέπειν 58.
διαγγέλλειν 155.
διάγνωσις, ἡ, 99.
διαδιδόναι 99.
διαζώννυμαι 54.
διάθεσις, ἡ, 90.
διαίρεσις, ἡ, 112.
διαιρεῖν 110, 113.
διακινεῖν 78.
διακονεῖν 126.
διακονία, ἡ, 126.
διάκονος, ὁ, ἡ, 107.
διακόπτειν 138.
διακρίνεσθαι 154.
διακρίνειν 95, 129, 175.
μὴ διακρινόμενος 8.
διάκρισις, ἡ, 13, 129, 155.
διακωλύειν 168.
διαλογὴ 166.

Δ.

διάλεκτος, ἡ, 5.
διαλλάσσειν 32.
διαλογίζεσθαι 53, 97.
διαλογισμὸς, ὁ, 53.
διάλυσις 4.
διαμάχεσθαι 52.
διαμένειν 50, 54, 94.
διαμετρεῖν 130.
διαμερίζειν 77, 110, 113 bis.
διαμερισμὸς 112.
διανεύειν 178.
διανοίγειν 71.
διανυκτερεύειν 85.
διαπερᾶν 166.
διαπαίζειν 112.
διαπορεύεσθαι 98.
διαπορεῖν 130.
διαπρίειν 131.
διαπρίεσθαι 150.
διαρπάζειν 160.
διαῤῥήσσειν 98, 112, 113 bis.
διασείειν 36.
διασκεδάζειν 65, 164.
διασκορπίζειν 164, 170.
διασπᾶν 140.
διασπείρειν 99, 170.
διασπορὰ, ἡ, 170.
διάστασις 72.
διαστέλλειν 26, 71, 112.
διάστημα, τὸ, 18.
διαστολὴ, ἡ, 112.
διαστρέφειν 112 bis.
διασχίζεσθαι 112.
διαταγὴ, ἡ, 28.
διάταγμα, τὸ, 160.
διατάσσειν 23, 26.
διατίθεσθαι 90.
διατείνειν 178.
διατρίβειν 121.
διαφέρειν 88, 129.
διαφέρειν μᾶλλον 70.
διάφορος, ὁ, ἡ, 124.
διαφημίζειν 99.
διαφορώτερος 129.
διαφθαρμένος 101.
διαφθορὰ, ἡ, 101.
διαχωρίζεσθαι 112.
διδακτὸς 82.
διδασκαλία, ἡ, 47.
διδάσκαλος 83, 88.
διδάσκειν 89, 107.
διδαχὴ, ἡ, 89.
διδόναι 105 bis, 179.
ἐδόθη αὐτῷ 105.

δηλ

δίδω ὑμῖν. 105.
δίδραχμον 32.
διέξοδοι τῶν ὑδάτων 141.
διέξοδοι τῶν ὁδῶν 39.
διέξοδοι τοῦ θανάτου 56.
διέρχεσθαι 40, 55, 92.
διηγεῖσθαι 89, 110.
διϊστάναι 73.
δίκαιος 23 bis; 50.
δικαιοσύνη, ἡ, 23 bis, 42.
δικαιοῦν 23.
δικαιοῦσθαι 37.
δικαίωσις, ἡ, 23.
δίκη, ἡ, 173.
δίκτυον, τὸ, 131.
δίλογος, ὁ, ἡ, 82.
διορύσσειν 173.
διπλοῦς κόκκινος 154.
διπλοῦν 32, 34.
διστάζειν 154, 174.
δισχίλιοι 131.
διϋλίζειν 100.
διχάζειν 110.
διχοστασία, ἡ, 140.
διψᾶν, 27, 64.
δίψος, τὸ, 27.
διώκειν 177.
διώροφα 147.
διωρυγῆναι 122.
διώρυχις 28, 122.
διωρύσσειν 122.
δόγμα, τὸ, 160.
δοκεῖν 49, 77.
δοκὸς, ἡ, 95.
δοκοῦν, τὸ, 20.
δόλιος, ία, ιον, 74, 79, 116.
δολιότης 48.
δόλος, ὁ, 116.
δολοῦν 116.
δόλῳ 116.
δόξα, ἡ, 118.
δοξάζειν 118 bis, 175.
δορὰ 121.
δορκὰς 172.
δὸς 55.
δόσις 179.
δότε 37.
δοτὴρ 83.
δότης 83.
δουλεία, ἡ, 45.
δουλεύειν 13.
δοῦλος, ὁ, 13.
δοχὴ, ἡ, 132.
δράγμα 115.
δραχμὴ 32.
δρὰξ 149.
δράσσεσθαι 3.
δραχμὴ, ἡ, 165.
δραμεῖν 177.
δρέπανον, τὸ, 92, 119.
δρόσος 29.
δρῦς 139.
δρυμὸς 27.
δύειν 161.
δύνασθαι 164.
δυναστεία 49.
δυνάστης, ὁ, 78.
δύναμις, ἡ, 168.
δυνάσθαι 139.
δυνατὸς 70, 171.
δυνατὸς εἶναι 164, 168.
δύο 94, 96.
δυσδιάστακτος, ὁ, ἡ, 53.
δυσεντερία 126.
δύσις 54.
δυσκόλως 53.
δυσμὴ, ἡ, 16, 39, 75.
δῶμα, τὸ, 164.
δωρεὰν 167.
δῶρον, τὸ, 101 bis.

E.

Εᾶν 32.
ἐὰν 1, 20.
ἐὰν μὴ 5 bis.
ἔαρ 153.
ἑαυτὸς 52.
ἑαυτῶν 113.
καθ' ἑαυτὴν, καθ' ἑαυτὸ 145.
ἐγγίζειν 148, 150.
ἔγγυος, ὁ, 135.
ἐγγὺς 144, 145, 148.
οἱ ἔγγιστα 148.
ἐγγυῶμαι 134.
ἐγείρειν 60, 106, 107.
ἐγένετο 138.
ἐγκάθετος 79.
ἐγκαίνια, τὰ, 2.
ἐγκαλεῖν 90, 164.
ἔγκατα 41, 89.
ἐγκαταλείπειν 113.
ἐγκατάλειμμα 109.
ἔγκλημα 5.
ἐγκομβοῦσθαι 167.
ἐγκρίνειν 25.
ἐγκρυφίαι ἄζυμοι 44.

ἐγὼ 4.
ἐδαφίζειν 36.
ἔδαφος 31.
ἔδει 115.
ἐδέσματα 150.
ἐθελοθρησκεία 126.
ἔθνος, τὸ, 131.
ἔθος, τὸ, 31.
εἰ 31, 115.
εἰ 16, 29, 163.
εἰ ἄρα 5.
εἰδεῖν 99.
εἶδος 4, 94.
εἰδωλόθυτον 177.
εἰδωλολάτραι 121.
εἰθισμένον 100.
εἰ καὶ 114.
ἐκεῖνος 137.
εἰλικρίνεια, ἡ, 106.
εἰλίσσειν 34.
εἰ μὴ 14.
εἷς 66.
εἶναι 64.
εἰμὶ 74, 179.
εἰ μὴ ὅτι 20.
εἴποτε 76, 168.
εἴπως 5.
εἰπεῖν 163.
εἰς 20, 75.
εἰσακούειν 99.
εἰς ἑαυτοὺς 184.
εἰσέρχεσθαι 16, 27, 124.
εἴσοδος, ἡ, 56.
εἰσπορεύεσθαι 57.
ἐκπεμβρὸν 132.
ἐκ 14 bis, 15.
ἕκαστος 66.
ἑκατονταπλασίων 96.
ἑκατονταπλασίονα 34.
ἐκβάλλειν 155, 156.
ἐκβλύζειν 110.
ἐκβολὴ, ἡ, 155.
ἐκγελᾶν 98.
ἐκδέχεσθαι 73, 95, 135, 175.
ἐκδέρειν 122.
ἐκδικεῖν 173.
ἐκδίκησις, ἡ, 130, 173.
ἐκδικητὴς, ὁ, 82.
ἐκδικῶν 173.
ἐκδοχὴ, ἡ, 167.
ἐκδύειν 11.
ἐκεῖ 37, 41, 52, 104.
ἐκεῖνος 104.
ἐκζητεῖν 148.

ἐκθάλλειν 71.
ἐκκαίειν 25, 86.
ἐκκεντεῖν 24.
ἐκκινεῖν 112.
ἐκκλίνειν 78, 84.
ἐκκόπτειν 34, 171.
ἐκλακτισμεῖν 131.
ἐκλέγειν 91, 99.
ἐκλείπειν 54.
ἐκλεκτὸς 99.
ἐκλεκτοὶ 99.
ἐκλογὴ, ἡ, 48.
ἐκμάσσειν 141, 142.
ἐκνήφειν 84.
ἑκούσια, τὰ, 119.
ἑκουσίως 72, 86.
ἐκπέμπειν 107.
ἐκπεταννῦσθαι 110.
ἐκπίπτειν 141, 156.
ἐκπορεύεσθαι ἔξω 6 bis, 153.
ἐκπλύνειν 155.
ἐκριζοῦν 34, 142.
ἔκστασις, ἡ, 45, 105, 107.
ἐκταράσσειν 129.
ἐκτείνειν 97 bis, 178.
ἐκτεθαμβέος 112.
ἐν ἐκτενείᾳ 54.
ἐκτενέστερον 175.
ἐκτενῶς 54.
ἐκτίκεσθαι 13, 173.
ἐκτινάσσειν 13, 60, 63.
ἐκτρέπειν 76.
ἐκτρέφειν 121.
ἔκτρωμα, τὸ, 73.
ἐκφέρειν 28, 102, 140.
ἐκφεύγειν 17.
ἐκφοβεῖν 152.
ἐκφύειν 11.
ἐκχέειν 25, 110, 171.
ἐκχύνειν 112 bis, 172.
ἐκψύχειν 23, 171.
ἑκὼν 20.
ἐλαία, ἡ, 170.
ἔλαιον, τὸ, 60.
ἐλάσσων 89.
ἐλαύνειν 98, 178.
ἔλαφος 15.
ἐλαφρία, ἡ, 6.
ἐλαφρὸς 5 bis.
ἐλαχιστότερος 89.
ἐλεγμοὶ 97.
ἐλεγμὸς 97.
ἔλεγχος, ὁ, 80, 97.
ἐλέγχειν 23, 89, 97.
ἐλεημοσύνη, ἡ, 42, 45, 102.
ἐλεήμων, ὁ, ἡ, 57.
ἔλεος 57.
ἐλέησον 57.
ἐλευθερία, ἡ, 46.
ἐλεύθερος 78.
ἐλευθεροῦν 78.
ἔλευσις, ἡ, 166.
ἑλίσσειν 33.
ἔλθε 3.
ἕλκος, τὸ, 122.
ἑλκύειν 25, 90, 95, 98.
ἑλληνιστὶ 46.
ἐλπίδα ἔχειν 115.
ἐλπίζειν 114, 115.
ἐμβαίνειν 2.
ἐμβάλλειν 155.
ἐμβάπτειν 92.
ἐμβατεύειν 160.
ἐμβλέπειν 27.
ἐμβριμᾶσθαι 93.
ἐμεῖν 122.
ἐμοὶ 25.
ἐμὸν, τὸ, 19, 111.
ἐμὸς 68.
ἐμπαιγμὸς, ὁ, 98.
ἐμπαίζειν 98.
ἐμπαίκτης, ὁ, 79, 80.
ἐμπηγνῦναι 25, 106.
ἐμπιπλᾶν 107.
ἐμπιστεύειν 77.
ἐμπλεῖν 107.
ἐμπλέκειν 175.
ἐμπληθῦσθαι 92.
ἐμπλοκὴ, ἡ, 160.
ἔμπνευσις 61.
ἐμπορεύεσθαι 28.
ἐμπόριον, τὸ, 128.
ἐμπορία, ἡ, 28.
ἔμπορος, ὁ, 20.
ἔμπροσθεν 146.
ἔμπροσθεν καὶ ὄπισθεν 153.
ἐμπτύειν 155.
ἐμπλήσμιος 22.
ἐμπυρίζειν 86.
ἐμφανίζειν 90.
ἐμφράσσειν 25.
ἔμφυτος, ὁ, ἡ, 84.
ἓν 46.
ἐν 64, 71, 148, 149.
ἐν αὐτῇ 143, 145.
ἐναλλάσσειν 125.
ἐνάντιος, α, ον, 83, 179.
ἐνδεὴς 144.
ἔνδειξις, ἡ, 72.
ἐνδέχεσθαι 127.
ἐνδημοῦντες 108.
ἐνδιαβάλλειν 129.
ἔνδοξος 20.
ἔνδοθι 89.
ἔνδυμα, τὸ, 132.
ἐνδυναμοῦν 62.
ἐνδυναμοῦσθαι 164 bis.
ἐνδύνειν 117.
ἐνδύειν 53, 105, 168, 180.
ἐνέδρα, ἡ, 168.
ἐνεδρεύειν 171, 175.
ἕνεκα 15.
ἐνέργεια, ἡ, 158, 165.
ἐνεργεῖν, τὸ, 159.
ἐνέχειν 95.
ἐνεχύρασμα 4.
ἐνθύμιον 49.
καθ' ἐνιαυτὸν 85.
ἐνισχύειν 181.
ἐγκρατεύεσθαι 3.
ἐννεύειν 178.
ἑνότης 46.
ἐνοχλεῖν 152.
ἔνοχος 77.
ἔνταλμα, τὸ, 158.
ἐνταφιάζειν 35.
ἐνταφιασμὸς, ὁ, 34, 35.
ἐντείνειν 178.
ἐντέλλειν 153, 158.
ἐντέλλεσθαι 158.
ἐντεῦθεν καὶ ἐντεῦθεν 52, 89.
ἔντευξις, ἡ, 90.
ἔντιμος 101.
τὰ ἐντὸς 89.
ἐντρέπεσθαι 135, 169.
ἐντρεφόμενος 121.
ἔντρομος 92.
ἐντροπὴ 130.
ἐντυγχάνειν 90.
ἐντυλίττειν 33.
ἐνυπνιάζειν 112, 165.
ἐνυπνιαστὴς, ὁ, 79.
ἐνύπνιον, τὸ, 77, 112.
ἐνώπιον 75.
ἐνώπια 36.
ἐνωτίζειν 41, 94, 133, 179.
ἐξαγαμίζειν 173.
ἐξαγγέλλειν 169.
ἐξαγοράζειν 127, 138.
ἐξαιρεῖν 106, 111, 117, 141.
ἐξαίφνης 158.
ἐξακολουθεῖν 98.
ἐξακριβοῦν 155.

ἐξαλείφειν

E.

ἐξαλείφειν 98, 141, 142.
ἐξάλλεσθαι 174.
ἐξαναγκάζειν 138.
ἐξανατέλλειν 86, 106.
ἐξανθεῖν 110, 111.
ἐξαπατᾶν 151.
ἐξαπορεῖσθαι 107.
ἐξαποστέλλειν 72, 102, 113, 155, 180.
ἐξαριθμεῖν 21, 118.
ἐκβιάζεσθαι 174.
ἐξεγείρειν 6, 106, 107.
ἐξερεύγειν 11.
ἐξερευνᾶν 148, 150.
ἐξερεύνησις 150.
ἐξέρπειν 11.
ἐξέραμα 130.
ἐξεργάζειν 159.
ἐξέρχεσθαι 61, 124.
ἔξεστι 100.
ἐξετάζειν 126, 130.
ἐξηγητὴς, ὁ, 98.
ἑξῆς 69.
ἐν τῇ ἑξῆς 77.
ἐξίλασμα 63.
ἐξιχνιάζειν 148.
ἐξιστάναι 29, 93, 107.
ἔξοδος 56, 166.
ἐξολοθρεύσεις 141.
ἐξολοθρεύειν καὶ ἐξολοθρεύεσθαι 141, 142.
ἐξομορεῖν 11.
ἐξομολογεῖν 72.
ἐξομολόγησις, ἡ, 72.
ἐξορκίζειν 102.
ἐξορύττειν 110, 137.
ἐξουδένωσις 139.
ἐξουθενεῖν 128, 129, 134.
ἐξουθένημα 134.
ἐξουθενημένος 129.
ἐξουσία 18.
ἐξώτερος, ὁ, 87.
ἑορτάζειν 120.
ἑορτὴ, ἡ, 120.
ἐπαγγελία, ἡ, 119.
ἐπαγγέλλειν 119.
ἐπάγειν 102.
ἐπαγόμεναι 1.
ἐπαινεῖν 134.
ἔπαινος 134.
ἐπαίρειν 99, 140, 172, 174.
ἐπαίρεσθαι 140.
ἐπαισχύνεσθαι 130.
ἐπακούειν 99.

E.

ἐπανάγειν 152.
ἐπανιστάναι 107.
ἐπάνω 136.
ἐπάνωθεν 136.
ἐπαοιδὸς 80, 83, 109.
ἔπαρσις 108.
ἐπαρκεῖν 147.
ἔπαυλις, ἡ, 17.
ἐπενδύειν 66.
ἐπέρχεσθαι ἑξῆς 2.
ἐπερωτᾶν 126.
ἐπηρεάζειν 173.
ἐπὶ 20, 79, 143, 154, 155, 156, 169.
ἐπὶ τὸ αὐτὸ 37 bis.
ἐπιβαίνειν 2, 65, 101, 160.
ἐπιβάλλειν τὴν χεῖρα 16, 194.
ἐπιβάλλειν 101, 106, 154.
ἐπιβιβάζειν 101.
ἐπιβλέπειν 95.
ἐπίβλημα, τὸ, 107.
ἐπιβουλὴ, ἡ, 97.
ἐπιγαμβρεύειν 132.
ἐπιγραφὴ, ἡ, 100.
ἐπιδεῖν 99.
ἐπιδεῖσθαι 144.
ἐπιδιόρθρος 144.
ἐπιδιατάσσειν 66.
ἐπιδύειν 161.
ἐπίθεσις τῶν χειρῶν 114.
ἐπιθυμητὸς 72.
ἐπικαλεῖν 119, 120.
ἐπικαλεῖσθαι 107, 119.
ἐπικατάρατος 100.
ἐπιλαμβάνειν 156, 193.
ἐπιλανθάνειν 117.
ἐπιμελεῖσθαι 148.
ἐπιμένειν 119.
ἐπιμιξία 166.
ἐπίορκος 81.
ἐπιούσιος, ὁ, ἡ, 15, 77.
ἐπιπίπτειν 66.
ἐπιπλήττειν 180.
ἐπιποθεῖν 42 bis, 72, 175.
ἐπιπόθησις, ἡ, 42, 175.
ἐπιῤῥάπτειν 22.
ἐπιῤῥίπτειν 66, 154.
ἐπίσημος, ὁ, ἡ, 96.
ἐπισκέπτεσθαι 130.
ἐπισκιάζειν 148.
ἐπισκοπεῖν 164, 193.
ἐπισκοπὴ 130, 164.
ἐπίσκοπος 82.
ἐπισπάομαι 90.
ἐπιστάτης, ὁ, 83.

E.

ἐπιστήμων 80.
ἐπιστηρίζειν 103, 159.
ἐπιστρέφειν 32, 33, 108, 112.
ἐπιστροφὴ, ἡ, 102.
ἐπισυναγωγὴ 26.
ἐπισχύειν 164.
ἐπιτίθεσθαι 66, 101, 106, 115.
ἐπιτρέπειν 18, 67.
ἐπιτυγχάνειν 123.
ἐπιφαίνειν 72.
ἐπιφέρειν 57.
ἐπιχαίρειν 77.
ἐπιχειρεῖν 154.
ἐπιχορηγεῖν 89.
ἐπιχορηγία 89.
ἐπιχέειν 35.
ἐποικοδομεῖν 32, 66.
ἐποκέλλειν 153.
ἐπονομάζειν 78.
ἐπόπτης, ὁ, 80.
ἐπουράνιος, ὁ, ἡ, 78.
ἑπτάκις 96.
ἑπταπλασίως 34 bis.
ἐργάζεσθαι 2.
ἔργον 159.
ἐργασία, ἡ, 28, 165.
ἐρευνᾶν 150.
ἐρεῖν 169.
ἔρημος 123, 139.
ἔρημος τόπος 39.
ἔρημος, ἡ, 123.
ἐρημοῦν 139.
ἐρημοῦσθαι 123, 129, 139.
ἐρήμωσις, ἡ, 123, 139.
ἐρίζειν 140.
ἐριθεία 128, 148.
ἔριον 96.
ἔρις, ἡ, 140.
ἔριφος, ὁ, 11.
ἕρπειν 177.
ἑρπετὸν, τὸ, 172.
ἕρπης 21.
ἐῤῥίπτεσθαι 86.
ἐρυθροδανοῦσθαι 24.
ἐρυθρὰ θάλασσα 121.
ἐρυσίβη, ἡ, 19.
ἔρχεσθαι 27.
ἐρωδιὸς 15.
ἐρωτᾶν 126, 130.
ἔτι 20, 52, 64, 68, 69, 115.
ἔσοπτρον, τὸ, 27.
ἑσπέρα, ἡ, 58, 85.
ἔσχατος 143, 144.
ἔσω 150.

ἐτάζειν 150.
ἔπαρχος 31, 68, 115.
ἔτι 19, 29, 65, 163.
ἑτοιμασία 95.
ἑτοιμάζειν 24, 90, 95.
ἕτοιμος, ἡ, ὸν, 90.
ἔτος, τὸ, 85.
ἔτος ἓν 5.
εὐαγγελίζειν 126, 156.
εὐαγγέλιον 156.
εὐαγγελίστης, ὁ, 82.
εὐαρεστεῖν 77.
εὐδία, ἡ, 162.
εὔδιος 162.
εὐδοκεῖν 180.
εὐδοκία, ἡ, 280.
εὐεργεσία 46.
εὐεργέτης 79.
εὔθετος 97.
εὔθετον εἶναι 122.
εὐθεῖα 97.
εὐθηνία 158.
εὐθυμεῖν 118.
εὐθύνειν 90.
εὐθὺς 88, 97.
ἐν εὐθύτητι 97.
εὐθύτης, ἡ, 97, 99.
εὐίλατος 81.
εὐκοπώτερον 54.
εὐκοσμία 47.
εὐκρασία 26.
εὐλαβὴς 79.
εὐλογεῖν 94.
εὐλογητὸς 93 bis.
εὐλογία, ἡ, 94.
εὐμετάδοτος 79.
εὐνοεῖν 31.
εὔνουχος 93.
εὐποιΐα, ἡ, 46.
εὐπορεῖν 111.
εὐπορία, ἡ, 47.
εὐπρέπεια, ἡ, 47 bis, 87.
εὐπροσωπεῖν 174.
εὑρίσκειν 164, 165.
εὖρος 68.
εὐρύχωρος 68.
εὐσπλαγχνία 48.
εὔσπλαγχνος, ὁ, ἡ, 121.
εὐσχημόνως 96.
εὐσχημοσύνη, ἡ, 87.
εὔχρηστος 122.
εὐσχήμονα 87.
εὐτραπὴ, ἡ, 169.
εὔφημος 126.
εὐφορεῖν 122.
εὐφραίνεσθαι 69.
εὐφροσύνη 69.
εὐχαριστεῖν 127, 128.
εὐχαριστία, ἡ, 127.
εὐχάριστος 81.
εὔχεαζ 107.
εὐωδία, ἡ, 92.
ἐφάπαξ 96.
ἐφέλκη) ἡ νεφέλη 119.
ἐφευρέτης, ὁ, 82.
ἐφικνεῖσθαι 111.
ἐχθὲς 88.
ἔχθιστος 133.
ἐχόμενος 144, 145, 248.
ἔχθρα, ἡ, 49.
ἐχθρὸς, ὁ, 163.
ἔχιδνα, ἡ, 11.
ἔχειν 17, 18, 19, 69, 106, 113, 114.
ἔχειν ἐν γαστρὶ 13, 56.
ἕως 20, 120.
ἕως ἄρτι 120.
ἕως πότε 120.
ἕψειν 111.

Z.

Ζῆν 65, 118.
ζεῖν 148, 149.
ζεστὸς, ἡ, ὸν, 12, 55.
ζεῦγος, τὸ, 139, 152.
ζευγνύειν 63.
ζηλοῦν 115 bis.
ζῆλος, ὁ, 51, 115.
ζήλωσις 115.
ζηλωτής, ὁ, 81.
ζημία, ἡ, 65.
ζημιοῦν 65.
ζητεῖν 35, 130.
ζήτησις 35, 166.
ζιζάνια, τὰ, 17.
ζυγὸς, ὁ, 41, 58.
ζύμη, ὁ, 125.
ζυμωθῆναι 125, 175.
ζωγρεῖν 77.
ζωὴ, ἡ, 10, 92, 118, 166.
ζώνη, ἡ, 55 bis.
ζῶντες 118.
ζῷα 65.
ζωογονεῖν 102.
ζωοποιεῖν 83.
ζωοποιεῖν 102.

H.

Ἦ 27, 121.
ἡγεῖσθαι 114, 118.
ἤδη 32, 71.
ἡδύνειν 156.
ἡδύοσμον, τὸ, 10, 11.
ἥκειν 27.
ἠκονημένον 125.
ἡλικία 37.
ἥλιος, ὁ, 83.
Ἡλιόπολις 118.
ἡλκωμένος 122.
ἡμεῖς 4.
ἡμέρα, ἡ, 20, 43, 50.
ἡμέραν ἐξ ἡμέρας 145.
ἡμῖν 145.
καθ' ἑκάστην ἡμέραν 50.
ἡμέραν καθ' ἡμέραν 50.
καθ' ἡμέραν 50, 52.
ἡμιθανὴς, ὁ, ἡ, 109.
ἡμίονος 104.
ἥμισυς, τὸ, 109.
ἡμισεύειν 109.
ἡμῶν 25.
ἦν, ἦσαν 59, 74, 132.
Ἡρωωνπόλις 75.
ἡσυχάζειν 78.
ἡσυχία 46.
ἥσυχος, ὁ, ἡ, 119, 158.
ἡττᾶσθαι 177.
ἥττημα, τὸ, 22, 177.
ἧττον, τὸ, 22.
ἠχεῖν 119.
ἦχος, ὁ, 91.
μετ' ἤχου 150.

Θ.

Θάλασσα, ἡ, 28.
θάλασσα ἐρυθρὰ 121.
θάνατος, ὁ, 54.
θανάσιμον 17.
θανατοῦν 150.
θάπτειν 25.
θαῤῥεῖν 103.
θαρσεῖν 164.
θάρσος, τὸ, 49.
θαῦμα 135.

Θ.

θαυμάζειν 135.
θαυμαστὸς, ὴ, ὸν, 135.
θαυμαστοῦν 135.
θαυμαστῶς 135.
θεῖον 22.
θειότης, ἡ, 42.
θέλημα, τὸ, 20, 72.
θέλειν 68, 72 bis.
θεμέλιον 91.
θεμελιοῦν 155, 180.
τεθεμελιωμένος 103.
θεοὶ 63.
θεόπνευστος, ὁ, ἡ, 61.
Θεὸς 62.
θέρμος 22.
θεοσέβεια, ἡ, 46, 48.
θεοσεβὴς, ὁ, ἡ, 121.
θεοστυγὴς, ὁ, ἡ, 43.
θεοτόκος 40, 82.
θερίζειν 119.
θερισμὸς, ὁ, 119.
θεριστὴς, ὁ, 171.
θέρισον 18.
θερμαίνειν 101, 149.
θέρμη, ἡ, 149.
θέρος, τὸ, 137.
θηλάζειν 67, 121, 181.
θῆλυ, τὸ, 155.
θημωνία 176.
θήρα 168.
θηρᾶν 171.
θηρευτὴς, ὁ, 82.
θησαυρίζειν 154, 155, 160.
θησαυρὸς, ὁ, 10.
θίβη 22.
θλίβειν 153, 158.
θλίψεαξ 153.
θλίψις, ἡ, 158.
θμῆς 23.
θνησιμαῖον 57, 80.
θνήσκειν 54.
θνητὸς, ὴ, ὸν, 123.
θραῦσις 149.
θρηνεῖν 153.
θρῆνος, τὸ, 60.
θρήνησις, ἡ, 80.
θρησκεία, ἡ, 126.
θρόνος, ὁ, 81.
θρὶξ, ἡ, 30, 141.
θυγάτηρ, ἡ, 128.
θύειν 128, 138.
θῦμα 138.
θυμίαμα, τὸ, 92.
θυμιατήριον 183.
θυμὸς, ὁ, 15, 41.
θύρα, ἡ, 85, 89.
θυρεὸς, ὁ, 125.
θυρὶς, ἡ, 134.
θυρωρὸς, ὁ, ἡ, 53.
θυσία, ἡ, 134, 138.
θυσιαστήριον, τὸ, 38.
θύειν 138.
θώραξ, ὁ, 147.

I.

ἰᾶσθαι 102, 106.
ἰατρὸς, ὁ, 92.
ἴδοις 155.
ἴδε 58.
ἰδία, ἡ, 94.
κατ' ἰδίαν 88.
ἱδρὼς, ὁ, 142.
ἰδοὺ 29 bis, 154.
ἱερατεία, ἡ, 46.
ἱερεὺς, ὁ, 68, 157.
ἱερόσυλος, ὁ, ἡ, 30.
ἱκανὸν 32, 55.
ἱκανὸς εἶναι 55, 164.
ἰκμὰς, ἡ, 176.
ἰκτὶν 24.
ἱλάσκεσθαι 113.
ἱλασμὸς, ὁ, 100.
ἰλὺς 159.
ἱμὰς, ὁ, 55.
ἱμάτιον 18, 152, 175.
ἀντὶ ἱματίων 8.
ἱματισμὸς 152, 175.
ἱμείρειν 125.
ἵνα τί 15.
ἵνα 155.
ἰὸς, ὁ, 37.
ἵππος, ὁ, ἡ, 154.
ἰσότης, ἡ, 129.
ἰσόψυχος, ὁ, ἡ, 129.
ἱστάναι 53, 73, 74, 91, 103.
ἰσαθμῶ 129.
ἰσχυρὸς, ὰ, ὸν, 62, 168, 171.
ἰσχὺς, ἡ, 49, 62, 168.
ἰσχύειν 164.
ἰχθὺς, ὁ, 104.
ἴχνος, τὸ, 102, 127.
ἰχνίφανος 132.

I.

ἰῶρθος 81.

K.

Κἀγὼ 159.
καθαίρεσις, ἡ, 120.
καθαιρεῖν 77, 113 bis, 128, 133.
καθάπερ 30, 84.
καθάπτειν 163.
καθαρεῖν 32.
καθαρίζειν 106.
κατακαθαριστήριον 106.
καθαρισμὸς, ὁ, 106.
καθαρὸς, ὰ, ὸν, 65.
καθαρότης, ἡ, 106.
καθαιρεῖν 73, 86, 113, 167.
καθ' ἐνιαυτὸν 112.
καθεύδειν 61.
καθέδρα 167.
καθηγητὴς 88.
καθηλοῦν 29.
καθημέραι 152.
καθίζειν 108, 152.
καθίσαι, τὸ, 152.
καθίξιαξ 35.
καθοπλίζειν 150.
κατόρθωσις 99.
καθυστερεῖν 144.
καθὼς ἐγὼ 84.
καὶ 7, 154.
καὶ αὐτοὶ 159.
καίειν 172.
καινὸς, ὴ, ὸν, 12.
καινότης, ἡ, 45.
καιρὸς, ὁ, 98.
κἀκεῖνος 115.
κακοπάθεια, ἡ, 47.
κακὸν ποιεῖν 76.
κακοτεχνία, ἡ, 46.
κακουργία, ἡ, 48.
κακοῦργοι, ὁ, 79.
κακοῦν 108, 149.
κακῶς ἔχειν 53, 108.
κάκωσις, ἡ, 16, 108.
καλάμη, ἡ, 86.
κάλαμος, ὁ, 30.
καλὸν εἶναι 122.
καλὸς 157.
καλεῖν 27.
καλλιέλαιος 62.
καλλονὴ, ἡ, 4, 47.

κάλλος 87.
καλλωπισμένη 90.
καλύπτειν 152, 159.
κάμηλος, ὁ, 162.
κάμινος, ὁ, ἡ, 159.
καμμύειν 149.
κάμπτειν 34.
καπηλεύειν 27.
καπνὸς, ὁ, 126.
καρδία, ἡ, 154.
καρδία δισσὴ 49.
καρπὸς, ὁ, 71.
καρποφόρος, ὁ, ἡ, 40, 140.
κάρφος, τὸ, 165.
κασσίτερος 24.
κατὰ 143, 145.
καταβαίνειν 27, 57 bis, 124 bis, 134.
καταβάλλειν 77, 86, 102.
καταβολὴ, ἡ, 102.
καταβρωθῆναι 177.
κατάγαια 153.
καταγγελεὺς, ὁ, 82.
κατάγειν 38, 90, 173.
κατάγεια 153.
καταγελᾶν 98.
κατάγελως 98.
καταγνύναι 35.
καταδεῖν 55.
καταδιαιρεῖν 112, 113.
καταδικάζειν 151.
καταδιώκειν 177.
καταδύνειν 117.
καταθλᾶν 73.
καταιγὶς 88.
καταισχύνειν 130.
καταισχύνεσθαι 130.
κατακαίειν 78, 86, 105, 168.
κατακάμπτειν 34.
κατακεῖσθαι 17, 134.
κατακλύζειν 170.
κατακοντίζειν 39.
κατακόπτειν 128, 158.
κατακοσμεῖν 90.
κατακρημνίζειν 170.
κατάκριμα, τὸ, 151, 155.
κατακρίνειν 151 bis, 160.
κατακρύπτειν 116.
καταλαλεῖν 89.
καταλαμβάνειν 103 bis.
καταλείπειν 92, 100, 113.
καταλλαγὴ, ἡ, 161.
καταλλάσσειν 161.
καταλύειν 135, 165.

κατάλυμα, τὸ, 38.
καταμερίζειν 113.
καταμισεῖν 77.
καταμένειν 52.
καταναρκᾶν 66.
κατανέμεσθαι 48.
κατανεύειν 178.
κατανοεῖν 27, 40, 61, 168.
κατάντημα 39, 180.
κατάνυξις, ἡ, 107.
κατανύσσειν 51.
κατανύσσεσθαι 51.
καταπατεῖν 152, 160.
κατάπαυσις, ἡ, 38, 62.
καταπαύειν 13, 56, 70, 102, 153, 159.
καταπηγνύναι [illegible].
καταπίνειν 16, 119.
καταπίνεσθαι 117.
καταπλεῖν 161.
καταποντίζειν 117, 170.
καταποντισμὸς 117.
καταπραΰνειν 153.
κατάπτωμα 73.
κατάρα, ἡ, 89.
καταρᾶσθαι 161.
καταράκτης 131.
καταράσσειν 112, 129.
καταργεῖν 32.
καταρρηγνύναι 77.
καταρτίζειν 90, 95.
κατασείειν 1, 8.
κατασιωπᾶν 114.
κατασκάπτειν 73, 99.
κατασκευασμένα 4.
κατασκηνοῦν 56, 70, 73, 138.
κατασκήνωσις, ἡ, 99.
κατασκοπεῖν 55, 164.
κατάσκοπος 165.
κατασοφίζειν 89, 168.
κατασπεύδειν 28.
καταστέλλειν 153.
καταστέλλεσθαι 94.
καταστενάζειν 140.
κατάστημα, τὸ, 90.
καταστρωννύειν 78.
καταστρέφειν 73, 99, 118.
καταστρηνιάζειν 164.
καταστροφὴ, ἡ, 73.
κατάσχεσις, ἡ, 3.
κατασχύνειν 168.
κατασχύνεσθαι 175.
κατασφάττειν 147.
κατασφραγίζειν 105.

κατατιθέναι 90.
κατατομὴ, ἡ, 198.
κατατοξεύειν 178.
καταφάγειν 71.
κατασφάττειν 147.
καταφέρειν 64.
καταφιλεῖν 110, 127.
καταφλέγειν 104.
καταφλογίζειν 55.
καταφεύγειν 113.
καταφυγὴ, ἡ, 39.
καταφυτεύειν 107.
καταχεῖν 171.
κατεαγέναι 31, 48.
κατείδωλος, ὁ, ἡ, 48.
κατευθύνειν 97, 99.
κατευοδοῦν 90.
κατέχειν 36.
κατη[illegible] 160.
κατήφεια 117.
κατ' ἰδίαν 88 bis.
κατιοῦν 128.
κατιστάναι 103 bis.
κατισχύειν 164, 212.
κατοικεῖν 70, 152.
κατοίκησις, ἡ, 39.
κατοικητήριον, τὸ, 38, 39.
κατοικία 167.
κατοικίζειν 138.
κάτω 20.
καῦσις, ἡ, 89.
καυχᾶσθαι 134.
καύχημα, τὸ, 134.
κέδρινος 127.
κέδρος 126.
κεῖραι 90.
κείρειν 128, 132, 147, 150.
κεκλασμένη [illegible] 126.
κενοδοξία, ἡ, 23, 45, 118.
κενὸς, ἡ, ὸν, 75, 133.
κενὸς εἶναι 133.
κενοῦν 134.
κέντρον, τὸ, 97.
κεραία, ἡ, 137.
κεράμιον, τὸ, 134.
κέραμος, ὁ, 36.
κερατοῦναι 26 bis.
κέρας, τὸ, 102, 161.
κέρασμα 23.
κεράτια 166.
κερατιστὴς, ὁ, 81.
κερατίζειν 148.
κερδαίνειν 169.
κέρδος 153.

K.	K.	K.

κέγχρος 92.
κερματιστὴς, ὁ, 140.
κεφαλὴ, ἡ, 9, 169, 171.
κεφαλὴ γωνίας 75.
κῆνσος, ὁ, 160.
κηδεμονία 18.
κῆπος, ὁ, 178.
κηπουρὸς, ὁ, 176.
κηρίον, τὸ, 54, 60.
κηρὸς 54.
κήρυγμα, τὸ, 155.
κήρυξ 81.
κηρύσσειν, ττειν, 155.
κιθάρα 71.
κιθαρῳδὸς, ὁ, 79.
κίνησις, ἡ, 166.
κισσᾶν καὶ κιττᾶν 175.
κλάδοι, οἱ, 162.
κλᾶν et κλάζειν 109.
κλάσις, ἡ, 113.
κλάσμα, τὸ, 35.
κλαίειν 85.
κλαυθμὸς, ὁ, 85.
κλάειν 41, 129, 133.
κλέπτης, ὁ, 83, 95.
κλέπτειν 33, 174.
κληματὶς 3.
κλῆρος 118.
κλῆρον βάλλειν 118.
κλῆσις, ἡ, 27.
κλητὸς 22.
κλίβανος, ὁ, 25.
κλίμα 86.
κλίμαξ 54.
κλίνη, ἡ, 175.
κλίνειν 75, 78.
κλίνειν κεφαλὴν 66, 78.
κλίτος 98, 163.
κλοιὸς 115.
κλοπὴ, ἡ, 174.
κλυδωνίζειν 159.
κλώθειν 89.
κνήθειν 150.
κνήμη 92.
κνήφη 146.
κοδράντης, ὁ, 103.
κοιλὰς 147.
κοιλία, ἡ, 149.
κοίλωμα 168.
κοιμᾶσθαι 17.
κοινὸς, ἡ, ὸν, 25, 172.
κοινοῦν 172.
κοινωνεῖν 174, 100.
κοινωνία, ἡ, 48.
κοινωνικὸς, ἡ, ὸν, 79.
κοινωνὸν ἔχειν 180.
κοίτη, ἡ, 17, 38, 121.
κόκκος 58.
κολακεία, ἡ, 95.
κολαφίζειν 32.
κόλαφος 33.
κολεὸς 35.
κολλᾶσθαι et κολλᾶν 107.
κολλυβιστὴς, ἡ, 79.
κολοβοῦν 165.
κόλπος, ὁ, 31, 144.
κόμη, ἡ, 141.
κομψότερον ἔχειν 6.
κονιορτὸς, ὁ, 130, 136, 139.
κοπάζειν 32, 153.
κοπετὸς, ὁ, 60.
κοπὴ, ἡ, 171.
κοπιᾶν 149.
κόπος, ὁ, 149.
κόπρος 160.
κοπρία, ἡ, 29, 41.
κόπτειν 34, 60, 107.
κόραξ, ὁ, 1.
κοράσιον, τὸ, 3.
κορὴ 2.
κορυφὴ, ἡ, 99.
κοσμεῖν 90, 95.
κοσμίος, ὁ, ἡ, 119.
κόσμος, ὁ, 90, 95.
κουφίζειν 5.
κοῦφος 5.
κόφινος, ὁ, 33.
κράζειν 119 bis, 120, 165.
κραιπαλᾶν 22.
κραιπάλη, ἡ, 173.
κράσπεδον, τὸ, 134.
κραταιὸς, ά, όν, 3, 171.
κραταιότης, ἡ, 3.
κραταιοῦν 3, 103.
κρατὴρ 53.
κράτος, τὸ, 3.
κρατεῖν 103.
κράτιστος 150.
κραυγὴ, ἡ, 150.
κρέας, τὸ, 10.
κρεῖσσον 99.
κρεμᾶσθαι 10, 19, 29.
κρημνὸς, ὁ, 163.
κριθὴ, ἡ, 29.
κρίνον, τὸ, 159.
κρίνειν 118, 151, 175.
κρίνεσθαι 151, 175.
κριοὶ 117.
κρίσις 151.
κριτήριον, τὸ, 40.
κριτὴς, ὁ, 83.
κριτικὸς, ὁ, ἡ, 82.
κροκὴ 147.
κροκόδειλος 56.
κροσσωτοὶ 134.
κρόταφοι 93, 146.
κροτεῖν 34.
κρούειν 34.
κρυπτὴ 39.
κρύπτειν 25, 115, 116, 153, 161, 203.
κρυφῆ 116.
κτᾶσθαι 169.
κτῆνος, τὸ, 103.
κτῆσις 18.
κτίζειν 99.
κτίσις, ἡ, 99.
κτιστὴς, ὁ, 80.
κυβέρνησις, ἡ, 46.
κυβερνήτης, ὁ, 79, 82.
κυκλοῦν 34, 101.
κύκλος 35.
κυλλὸς, ἡ, όν, 163, 172.
κυμαίνειν 159.
κῦμα, τὸ, 159, 167.
κυμάτια 158.
κύμινον, τὸ, 22.
κυνδυνεύειν 161.
κυνόμυια 10.
κύπτειν 34, 167.
κύπτειν κάτω 78.
κυριεύειν 174.
κύριος, ὁ, 174.
κυριότης, ἡ, 49.
κύτος 68.
κύων, ὁ, ἡ, 73.
κώδων 31.
κωλυτὰ 31.
κωλύειν 103, 128, 139 bis.
κωμᾶν 128.
κώμη, ἡ, 180.
κῶμος, ὁ, 128, 164.
κώνωψ, ὁ, ἡ, 131.
κωφὸς, ἡ, ὸν, 14, 33.
κωφοῦν 33.

Λ.

Λαβὶς 21.
λάβετε 56.
λαγχάνειν 156.

λάθρα 116.
λαίλαψ, ἡ, 88.
λακεῖν 35.
λακτίζω 127.
λαλεῖν 71, 168.
λαλία, ἡ, 166.
λαμβάνειν 15, 65, 101, 117, 127, 173.
λαμπρὸς 69, 110.
λαμπρύνειν 111.
λαμπρῶς 95.
λανθάνειν 14, 117 bis.
λαξευτήριον 41.
λάρυγξ, ὁ, 123.
λατομεῖν 131.
λατρεία, ἡ, 134.
λατρεύειν 126.
λάχανον, τὸ, 70.
λεαίνειν 141.
λέβης 35.
λέγειν 164, 167, 169.
λεγόμενος 55.
λεῖος, εία, εῖον, 165.
λείπειν 122.
λείπεσθαι 168.
λειτουργεῖν 111, 113.
λειτουργία, ἡ, 109, 113, 126.
λειτουργὸς, ὁ, 81.
λείχειν 36, 37.
λελατομημένοι 128.
λεπὶς, ἡ, 32, 127.
λεπίσματα 32.
λεπίζειν 33.
λέπρα, ἡ, 91.
λεπρὸς 30.
λεπταὶ εἶναι 132.
λεπτὸν, τὸ, 103.
λεπτύνειν 105, 121, 131, 135.
λευκανθίζεσθαι 67.
λευκὸς, ἡ, ὸν, 67, 69, 71, 111.
λέων, ὁ, 54.
λήθη, ἡ, 14.
ληνὸς, ὁ, 159.
λῆρος, ὁ, 14.
λῃστὴς, ὁ, 92, 95, 98.
λιθοβολεῖν 91, 155.
λίθος, ὁ, ἡ, 118.
λίθοι πολυτελεῖς 118.
λίθοι τίμιοι 4.
λιμὸς, ὁ, 152, 156.
λιμώττειν 156.
λίνον, τὸ, 41.
λίψ, λιβὸς, ὁ, 15.
λογία, ἡ, 99, 156.
λογίζεσθαι 17, 21, 53, 97, 118.
λογισμὸς, ὁ, 53.
λογομαχεῖν 52.
λογομαχία, ἡ, 49.
λόγος, ὁ, 89, 118.
λογομαχίαι 35.
λοιδορεῖν 161.
λοιδορία, ἡ, 161.
λοίδορος, ὁ, 82, 83.
λοιπὸς, ἡ, ὸν, 91, 100.
λούειν 170.
λοχεύεσθαι 54.
λύειν 13 bis, 71.
λύκος, ὁ, 72.
λυκόπολις 17.
λυπεῖσθαι 130.
λύπη, ἡ, 16.
λύσις, ἡ, 13.
λύτρον, τὸ, 100.
λυτροῦν 91 bis, 96, 100.
λύτρωσις, ἡ, 100.
λυτρωτὴς, ὁ, 80.
λύχνος, ὁ, 148.
λύειν 13.

Μ.

Μαγεία, ἡ, 49.
μάγος, ὁ, 10.
μαθητὴς, ὁ, 83.
μαῖα 80.
μαίνεσθαι 36.
μακάριος, α, ον, 118.
μακρὰν 68.
μακρόθεν 156.
ἀπὸ μακρόθεν 156.
μακρότης ἡμερῶν 46, 68.
μακροθυμεῖν 118.
μακροθυμία, ἡ, 47.
μακρόθυμος 81.
μακροθύμως 46, 47.
μαλακία, ἡ, 27.
μαλακὸς, ἡ, ὸν, 162, 165.
μάνδρα 12.
μανθάνειν 87, 107.
μανία 36.
μαραίνειν 36.
μαργαρίτης, ὁ, 4.
μαρτυρεῖν 42.
μαρτυρία, ἡ, 45.
μάρτυς, ὁ, 42.
μαστὶς 52.
μαστὸς, ὁ, 53.
ματαιολόγος, ὁ, 80.
ματαιοῦσθαι 19.
μάταιος, αία, αιον, 19, 110.
ματαιότης, ἡ, 19, 45.
ματαίως 45, 173.
μάτην 19, 45.
μαχὴ, ἡ, 51, 52, 132, 137.
μάχαι νομικαὶ 51.
μάχεσθαι 51, 132, 179.
μεγαλοπρέπεια 46, 47.
μεγαλύνειν 2, 61, 103, 108, 171, 174.
μέγας 61.
μεθερμηνεύειν 73.
μεθοδεία, ἡ, 33.
μέθυσος 79.
μεθύειν 22.
μεθύεσθαι 23.
μείζων, ὁ, ἡ, 61.
μέλας 114.
μέλι, τὸ, 14.
μέλισσαι 10.
μελίσσιον κηρίον 72.
μέλλειν 15, 23.
μεμολυμμένα 119.
μέμφεσθαι 164.
μερίζειν 110.
μεριμνᾷν 141.
μέριμνα 86.
μερὶς 105, 113.
μεριστὴς 81.
μέρος 86.
μεμψίμοιρος, ὁ, ἡ, 82.
μένειν 73, 94.
μεσημβρία 3, 41, 43.
μέσον 51.
μεσονύκτιον 1.
μεσότοιχον, τὸ, 166.
μεταβαίνειν 72.
μετὰ 42, 60.
μεταμελεῖσθαι 67.
μεταμελεῖν 71.
μεταμορφοῦσθαι 125, 131.
μετανοεῖν 72.
μεταστρέφειν 110, 112.
μετὰ ταῦτα 42.
μετάφρενα 55.
μετεωρίζειν 171.
μετεωρισμὸς 86.
μετέωρος 156.
μετοικεσία, ἡ, 72.
μετοικίζειν 68.

M.

μέτοχος 144.
μετρεῖν 129, 130.
μετριοπαθεῖν 127.
μέτοχος, ὁ, 135.
μέτωπον, τὸ, 104.
μὴ 55, 56, 121, 134.
μηδαμῶς 56.
ἐν τῷ μηδενὶ 156.
μέθη, ἡ, 23.
μῆκος, τὸ, 130.
μηκύνειν 130.
μὴν, ὁ, 1.
μή, ποτε, 56.
μηρὸς, ὁ, 3.
μηρυκᾶσθαι 87.
μηρυκισμὸς 87.
μητὴρ, ἡ, 40.
μήτρα 106.
μητραλώας, ὁ, 145.
μία 66, 72, 158.
μιαίνειν 100, 178.
μιγνύναι 55.
μιμεῖσθαι 104.
μιμητὴς γίνεσθαι 65.
μισεῖν 43, 54.
μισθαποδοσία, ἡ, 124.
μισθαποδότης, ὁ, 83.
μίσθιος, ὁ, 77.
μισθοῦν 103.
μισθὸς, ὁ, 12.
μίσθωμα, τὸ, 140.
μισθωτὸς, ὁ, 78.
μῖσος 54.
μνᾶ, ἡ, 3, 16.
μνᾶσθαι 49.
μνημεῖον, τὸ, 12.
μνήμη, ἡ, 49.
μνημόσυνον 49.
μνηστεύειν 118.
μνήσθητι 49.
μόδιος, ὁ, 43.
μοιχᾶσθαι 169.
μοιχεία 46, 64.
μοιχεύειν 64.
μοιχὸς 64.
μόλιβος, ὁ, 102.
μόλις 64.
μολύνειν 25.
μολυσμὸς, ὁ, 25.
μομφὴ 5.
μονιὸς 27.
μονογενὴς, ὁ, ἡ, 48, 52.
μονοκερὼς 72, 102.
μόνος, ἡ, ὸν, 66.
κατὰ μόνας 52.

M.

μορφὴ, ἡ, 115.
μόσχος, ὁ, 40 bis.
μουσικὸς, ὁ, 82, 161.
μυελὸς 6, 19.
μυεῖσθαι 107.
μῦθοι 45.
μῦθοι 139.
μυγάλη 2.
μυκτὴρ 120.
μυκτηρίζεσθαι 15.
μυκτηρισμὸς 15.
μύλος, ὁ, 118.
μυριάδες 22.
μυριὰς, ἡ, 22.
μυριοπλάσιον 34.
μύρον, τὸ, 97.
μῦς 110.
μώλωψ, ὁ, 18.
μώλωπες 36.
μωμεῖσθαι 139.
μῶμος, ὁ, 10.
μωραίνειν 37, 97.
μωρία 48.
μωρολογία, ἡ, 48.
μωρὸς, ὰ, ὸν, 97.

N.

Ναζωραῖος 78.
ναὶ 10, 90.
ναὸς 18.
ναυαγεῖν 13.
ναύτης 60.
νάφθα 23.
νεανίσκος, ὁ, 147.
νεανὶς 3, 147.
νεκρὸς 57, 60.
νέκρωσις, ἡ, 46.
νεομηνία 96.
νεώτερος, ὰ, ὸν, 3, 46.
νεότης, ἡ, 43.
νεόφυτος, ὁ, ἡ, 108, 176.
νεύειν ἄνω 95.
νεφέλη, ἡ, 61, 172.
νεφρὸς, ὁ, 176.
νεώτερος 147, 133.
νὴ 123.
νήθειν 28.
νήπιος, ὁ, 3, 33.
νῆστις 2.
νηφάλιος 84.
νήφοντες 84.

N.

νικᾶν 177.
ὁ νικῶν 177.
νίκη 177.
νίπτειν 27, 29.
νισταγμὸς 129.
νοήματα 59.
νομὴ, ἡ, 38, 73.
νομοθεσία, ἡ, 90.
νομοθέτης, ὁ, 83.
νόσος, ἡ, 137, 167.
νοσσιὰ 55.
νόθος, ὁ, 24, 84.
ἀπὸ νότου 84.
νουνεχῶς 154.
νοῦς, ὁ, 154.
νοῦν ἐπίστασθαι 67.
νυκτερὶς 14.
νυκτικόραξ 54.
νύμφη, ἡ, 125.
νύμφιος, ὁ, 74.
νῦν 180.
νὺξ, ἡ, 21.
νυκτὸς 64.
νυσταγμὸς 98.
νυστάζειν 155.
νύττειν vel νύσσειν 24.
νωθροὶ 137.
νῶτος 95, 174.
νῶτον διδόναι 77.

Ξ.

Ξενίζειν 170.
ξενίζεσθαι 162.
ξενοδοχεῖν .
ξένος, ὁ, 125.
ξηρὰ 133, 134.
ξηραίνειν 108, 137.
ξηρὸς, ὰ, ὸν, 134.
ξύλα 85.
ξύλον, τὸ, 123 bis, 139.
ξύλον τοῦ κέδρου .
ξυρᾶν 149, 150.
ξυρὸν 23.

O.

Ὀδηγεῖν 56, 173.
ὁδηγὸς, ὁ, ἡ, 82, 172.
ὁδὸς, ἡ, 56.
ὀδοὺς, ὁ, 59, 131.

O.

ὀδυνᾶσθαι 53.
ὀδύνη, ἡ, 51 bis, 105, 127.
ὄθεν 25.
ὀθόνη 152.
ὀθόνια 127, 152.
οἱ 69.
οἰκιακὸς, ἡ, ὸν, 78.
οἰκοδεσπότης, ὁ, 59.
οἰκοδομεῖν 32 bis, 35.
οἰκοδομὴ, ἡ, 35.
οἰκοδομοῦντες 15.
οἶκος, ὁ, 21.
οἰκουμένη, ἡ, 23.
οἰκουρὸς, ὁ, ἡ, 80.
οἰκτείρειν 127.
οἰκτιρμὸς, ὁ, 42, 47, 48.
οἰκτίρμων, ὁ, ἡ, 57, 73, 81.
οἶμαι 49.
οἰνοπότης, ὁ, 88.
οἶνος, ὁ, 21.
οἰωνισμὸς 175.
ὀκνεῖν 176.
ὀκνηροὶ 83, 172, 176.
ὄλεθρος, ὁ, 141.
ὀλίγος 33.
ὀλιγοψυχία 45.
ὀλίγον 33.
ὀλιγότης 45.
ὀλιγοῦν 89.
ὀλιγοστὶ εἶναι 89.
ὀλίσθημα 93.
ὀλκὴ 130.
ὀλοθρευτὴς, ὁ, 80.
ὁλοκαύτωμα, τὸ, 131, 168, 175.
ὀλολυγμὸς 19.
ὁλόκληρος 70.
ὄλυνθος 18.
ὄλυρα 14.
ὀμβρήματα 57.
ὀμίχλη 61, 156.
ὀμνύειν 119.
ὁμοιωθῆναι 94.
ὅμοιος, οια, οιον, 65, 75.
ὁμοιότης 94.
ὁμοίωμα 94.
ὁμοιοῦν 28, 65, 104.
ὁμοίωσις, ἡ, 28.
ὁμόνοια, ἡ, 46, 49, 72.
ὄναγροι 27.
ὄναρ, τὸ, 77.
ὀνειδίζειν 129, 135, 139, 140, 156.

O.

ὀνειδισμὸς, ὁ, 135.
ὀνειδισμὸν λαμβάνειν 130.
ὄνειδος, τὸ, 129, 135, 139 bis.
ὄνομα, τὸ, 76.
ὀνομάζειν 169.
ὄνος, ὁ, ἡ, 19, 29.
ὄξος, τὸ, 152.
ὀξύνειν 155.
ὀξὺς, εῖα, ὺ, 28, 125, 155.
ὀπὴ 72, 115.
ὀπήποι 107.
ὀπίσω 42, 87, 109 bis.
ὁπλὴ 27, 176.
ὁπλίζειν 149.
ὀπώρα 167.
ὀπωροφυλάκιον 167.
ὀπτᾶν 111, 165.
ὀπτασία, ἡ, 58, 72, 166.
ὄπτεσθαι 58, 72.
ὀπωροφυλάκιον 38.
ὀργὴ, ἡ, 41, 170.
ὀργίζεσθαι 170.
ὀρχίλος, ὁ, 82.
ὀργυία, ἡ, 162.
ὀρεινὴ 27.
ὄρεξις, ἡ, 72.
ὀρθῶς 99.
ὀρθρίζειν 128, 138.
ὄρθροι 58.
ὄρθρου 105.
πρὸς ὄρθρον 138.
ὄρια 173.
ὁρίζειν 23, 26.
ὅριον 24, 26.
ὅρκος, ὁ, 4.
ὀρκίζειν 5.
ὁρμὴ, ἡ, 69.
ὅρμημα, τὸ, 69.
ὄρνεον, τὸ, 151.
ὄρνις, ὁ, ἡ, 151.
ὅρον διδόναι 60.
ὄρος, τὸ, 108.
ὀρτυγομήτρα 43.
ὀρύττειν vel ὀρύσσειν 161, 131, 136, 137, 156, 177.
ὀρχεῖσθαι 177.
ὁσάκις 96.
ὅσιος, ια, ιον, 66.
ὁσιωθῆναι 106.
ὀσμὴ, ἡ, 92.
ὀσμὴ εὐωδίας 92.
ὄσπριον 12.
ὀσφραίνεσθαι 125, 137.

O.

ὄσφρησις, ἡ, 137.
ὀσφὺς, ἡ, 180.
ὅταν 20, 121.
ὅτι 163.
οὐ 52.
οὐδεὶς 52, 156.
οὐδὲν 156.
οὐκ 56.
οὐ μὴ 61.
οὐκέτι 163.
οὐρὰ, ἡ, 92.
οὐρανοὶ, οἱ, 61, 109.
οὖς, τὸ, 41.
οὗτος 57.
οὕτως 84.
ὀφείλειν 74.
ὀφειλέτης εἰμὶ 70.
ὄφελον 3.
ὀφθαλμὸς, ὁ, 11.
ὄφις, ὁ, 158, 161.
ὀφιομάχος 179.
ὀχλᾶσθαι 154.
ὄχλοι 51.
ὀχλοποιεῖν 24.
ὄχλος 51.
ὀχυρώματα 51, 68.
ὀχυρὸς 168.
σὺ ὄψει 86.
ὄψιμος 143.

Π.

Παγὶς, ἡ, 109, 168.
παθήματα 51.
παθητὸς, ὁ, 81.
παιδαγωγὸς, ὁ, 172.
παιδεία, ἡ, 89.
παιδεύειν 89 bis, 180.
παιδίον, τὸ, 3.
παιδίσκη, ἡ, 13.
παίζειν 98.
παίειν 122, 167.
πάλαι 60.
παλαιὸς, ά, όν, 5.
παλαιότης, ἡ, 43.
παλαιοῦσθαι 5.
πάλη, ἡ, 179.
πάλιν 65.
παλιγγενεσία, ἡ, 66 bis.
πανήγυρις, ἡ, 120.
πανοπλία, ἡ, 150.

πανουργία,

πανουργία, ἡ, 48.
πάντα 17.
διὰ παντὸς 54.
πανταχοῦ 86.
πάντες 51, 61, 69.
πάντη 86.
πάντοθεν 86.
παντοκράτωρ 139.
παρὰ 14, 71, 93, 122, 143, 144, 145 bis, 159.
παραβάλλειν 181.
παραβολὴ, ἡ, 104.
παραγγελία, ἡ, 158.
παράγειν 92.
παράδειγμα 94.
παραδειγματίζειν 97.
παραδιατριβαὶ 46.
παραδιδόναι 105.
παραδοξάζειν 135.
παραζηλοῦν 115 bis.
παραθήκη, ἡ, 169.
παραινεῖν 150.
παρακαλεῖν 26, 62, 150, 164, 174, 181.
παράκλησις, ἡ, 26, 45, 47, 62 bis, 177, 180, 181.
παρακοὴ, ἡ, 44.
παρακύπτειν 22, 39.
παραλαλεῖν 89.
παραλαμβάνειν 15, bis.
παραλυτικὸς 128.
παραμένειν 73.
παραμυθία 26.
παραπικραίνειν 83, 170, 181.
παραπικρασμὸς, ὁ, 170.
παραπορεύεσθαι 92.
παραῤῥύειν 84.
παραῤῥίπτεσθαι 86.
παρασιωπᾷν 114.
παρασυμβάλλειν 104.
παράταξις 26.
παρατάσσεσθαι 179.
παρατείνειν 112.
παρατηρεῖν 61.
παρατήρησις 47.
παρατιθέναι 114, 116, 169, 153, 214.
παρ᾽ αὐτῷ 185.
παραφρονεῖν 93.
παραφυάδες 54.
παραχειμάζειν 111.
παράχρημα 88, 158.
παρεισδύειν 89.

παρεκτὸς 61.
παρεμβάλλειν 155.
παρενοχλεῖν 66, 179.
παρεπιδημία 46.
παρεπίδημος, ὁ, ἡ, 78.
παρέρχεσθαι 92.
πάρεσις, ἡ, 116.
πάρεστι 101.
παριστάναι 69, 103 bis, 111.
παροικεῖν 170, 78, 138.
παροικία, ἡ, 39 bis, 46.
πάροικος, ὁ, ἡ, 78, 125.
παροίκησις 167.
πάροινος, ὁ, ἡ, 80, 90.
παρυστερεῖν 63.
παροξύνειν 170, 179, 181.
παροξυσμὸς, ὁ, 115, 170.
παροτρύνειν 131.
παρουσία, ἡ, 166.
παῤῥησία, ἡ, 72.
παῤῥησιάζεσθαι 72.
πᾶς, πᾶσα, πᾶν, 61.
πάσσαλος 131.
παστὸς 39.
πάσχειν 51, 127.
πάσχων ἀδίκως 172.
πατάσσειν 32, 51, 73, 121.
πατὴρ 29.
πατραλώας, ὁ, 145.
πατριὰ, ἡ, 45.
παύειν 36, 54, 71, 102, 114, 116, 152.
πάχος 68.
παχὺς 119, 150.
πεδινὸς τόπος 38.
πεδίον 33, 50.
πειθαρχεῖν 83.
πείθειν 22, 26.
πεινᾷν 156, 157.
πειράζειν 178.
πειρατήριον 40.
πελεκᾷν 157, 159.
πένης, ὁ, 53, 122, 153, 169.
πενθερὰ, ἡ, 137.
πενθερὸς 137.
πενθεῖν 153.
πένθος, τὸ, 153.
πεντακισχίλιοι 131.
πεπεδημένοι 96, 160.
πεποίθησις, ἡ, 26.
πέπτειν 171.
πέραν 50 bis.
εἰς τὸ πέραν 50.

πέρας τὸ, 9, 59, 170.
περὶ 15, 35.
περὶ τίνος 15.
τὰ περὶ ὑμῶν 130.
περιάγειν 55.
περιβάλλειν 167 bis, 168.
περιβεβλημένος 34, 39.
περιβλέπειν 95.
περιβόλαιον, τὸ, 18, 168.
περιέχειν 3.
περιζωννῦναι 50, 54, 55, 148.
περικεῖσθαι 96.
περικνημίδες 101.
περικρύπτειν 161.
περικυκλοῦν 35.
περίλυπος, ὁ, ἡ, 53.
περιούσιος, ὁ, ἡ, 24, 94.
περιπατεῖν 55, 57.
περιπίπτειν 77.
περιπλέκειν 175.
περιποιεῖν 102, 169.
περισπᾷν 175.
εἰς περισσείαν 49.
περισσεύειν 158.
περισσὸν 158.
περισσῶς 49.
ὑπὲρ περισσῶς 158.
περιστερὰ, ἡ, 177.
περιτέμνειν 90, 96.
περιτετμημένος 96.
περιτιθέναι 101 bis.
περιτομὴ, ἡ, 90.
περιφρονεῖν 3.
περίψημα, τὸ, 123.
πέρυσι 94.
πετεινὰ 151.
πέτεσθαι 151, 152, 153, 160.
πέτρα στερεὰ 34.
πήγανον, τὸ, 11.
πηγὴ 54.
πηγνῦναι 178.
πηδάλιον, τὸ, 154.
πηδᾷν 120.
πήλος, ὁ, 65.
πῆχυς, ὁ, 41, 130, 132.
πιαίνειν 32.
πιάζειν 178.
πικρία, ἡ, 17, 122.
πικρὸς, ὰ, ὸν, 17, 53, 122.
πικρίδες 123.
πικρῶς 17.
πίμπρασθαι 113.
πίναξ, ἡ, 13.

πίνειν 129, 90, 98.
πιότης, ἡ, 32.
πιπράσκειν 179.
πίπτειν 93, 141, 154.
πίσσα 35.
πιστεύειν 59, 104.
πιστεύεσθαι 104.
πιστῶς 104.
πίστις, ἡ, 59.
πιστὸς, ἡ, ὸν, 37, 59.
πίων 32.
πλάγιος 98.
πλανᾷν 96, 99.
πλανᾶσθαι 99.
πλάνη, ἡ, 96.
πλάσμα, τὸ, 21, 53.
πλάσσειν vel πλάττειν 53.
πλατεῖα, ἡ, 129.
πλατυσμὸς 73.
πλάτος, τὸ, 68, 70.
πλατύνειν 68, 73.
πλατὺς 68.
πλατυσμὸς 73.
πλέγμα, τὸ, 160.
πλεῖον 70.
πλεῖν 161.
ἐπὶ πλεῖον 158.
πλέκειν 137.
πλεονάζειν 10.
πλεονεκτεῖν 142.
πλεονέκτης, ὁ, 10.
πλεονεξία, ἡ, 49.
πλευρὰ, ἡ, 98.
πληγὴ 18, 121, 122, 129.
πλῆθος, τὸ, 10, 51.
πληθύνειν 10, 102, 110.
πληθύνεσθαι 10.
πληθύνονται 119.
πλήκτης 83.
πλέκειν 176.
πλημμέλεια 43.
πλὴν 14, 122.
πλήρης, ὁ, ἡ, 50, 165.
πληροῦν 41, 55, 165.
πληροῦσθαι 163.
πλήρωμα, τὸ, 55, 170 bis.
πλησίον, ὁ, 78, 135.
πλησίον 145.
πλησμονὴ, ἡ, 87, 90.
πλήττειν 51.
πλινθεία 109.
πλίνθος 107.
πλοῖον 167.

πλοῦς, ὁ, 166.
πλούσιος, ία, ιον, 76.
πλοῦτος, ὁ, 46.
πλύνειν 77, 86.
πνεῖν 60, 61.
πνίγειν 120.
πνικτὸν 120.
πνοὴ, ἡ, 61.
πόθεν 14.
ποιεῖν 2, 21, 24, 29, 76.
ποίησις, ἡ, 21, 29.
ποιητὴς, ὁ, 79, 80.
ποικίλα 23.
ποικίλος, η, ον, 4, 84.
ποιμαίνειν 3, 53.
ποιμὴν, ὁ, 37.
ποίμνιον, τὸ, 28, 73.
ποῖος, οία, οῖον, 10.
ποιεῖν 29.
πόκος 96.
πολεμεῖν 14.
πόλεμος, ὁ, 14.
πόλις, ἡ, 11.
πολίτευμα, τὸ, 46.
πολίτης, ἡ, 78 bis.
πολλαπλασίων, ὁ, ἡ, 34.
πολλοὶ 51, 69.
πολυέλεος 58.
πολυμερῶς 23.
πολὺς, πολλὴ, πολὺ, 23, 58 bis, 73, 119, 136, 141.
πολύσπλαγχνος, ὁ, ἡ, 125.
πολυτελὴς, ὁ, ἡ, 58.
πολύτιμος, ὁ, ἡ, 58.
πολυωρεῖν 158.
πόμα, τὸ, 98.
πονηρία, ἡ, 46, 47, 76.
πονηρὸς, ὰ, ὸν, 76, 87, 160.
πονηρευόμενος 29, 79, 87, 163.
πόνος, ὁ, 51, 149.
πορεία, ἡ, 38, 56.
πορεύεσθαι 55, 123, 160.
πορεύεσθαι ὀπίσω 66, 124.
πορθεῖν 139.
πορισμὸς, ὁ, 47.
πορφύρα, ἡ, 172, 173.
πορφυρόπωλις, ἡ, 88.
ποσάκις 68, 96.
πόσος, η, ον, 68.
ποταμὸς, ὁ, 27.
ποταπὸς, ἡ, ον, 10, 84.
πότε 16, 23, 92.

ποτήριον, τὸ, 9.
ποτίζειν 90, 107.
πότοι 99.
ποῦ 25.
ποῦς, ὁ, 77, 109, 171 bis.
πρᾶγμα, τὸ, 159.
πραγματεῖαι 48.
πραγματεύεσθαι 28.
πρᾶος, α, ον, 73.
πραότης, ἡ, 46.
πρέπειν 87, 122, 159.
πρεσβύτεραι 147.
πρεσβύτεροι 147.
πρεσβύτης 147.
πρὶν 122.
πρίειν vel πρίζειν 11.
πρὸ 55.
πρὸ 145, 146.
προάγειν 98.
προαιτιᾶσθαι 164.
προανατάσσειν 26.
προβαίνειν 2.
πρόβατον, τὸ, 18.
πρόβλημα, τὸ, 71.
πρόγνωσις, ἡ, 132.
προγράφειν 88.
προέρχεσθαι 152.
πρόθεσις 26, 90.
προθεσμία 60.
προθυμία, ἡ,
πρόθυμος, ὁ, ἡ, 86.
προϊστάμενος 146, 147.
προϊστάναι 180.
προκεῖσθαι 146.
προκοπὴ, ἡ, 28.
προκόπτειν 28.
προλαμβάνειν 106.
προληνιὸν 159.
προπέμπειν 72, 107.
προπετὴς, ὁ, ἡ, 5.
προπετῶς 5.
προπορευόμενος 133, 146.
πρὸς 20, 67, 79, 143, 144, 146, 151, 159.
προσαιτεῖν 122.
προσαιτῶν 81, 122.
προσαναλίσκειν 176.
προσαναπληροῦν 163.
προσαπειλεῖν 63.
προσδέχεσθαι 127, 137.
προσδοκᾶν 95.
προσδοκία 95, 168.
προσεδρεύειν 50.

Π.

προσέρχεσθαι 4, 69.
προσεύχεσθαι 107.
προσέχειν 154.
προσήλυτος 125.
πρόσκαιρος, ὁ, ἡ, 78.
προσκαλεῖν 22.
προσκαρτερεῖν 50, 54, 98.
προσκαρτέρησις.
προσκεφάλαιον, τὸ, 139.
προσκληροῦσθαι 118.
πρόσκλισις, ὁ, 84.
προσκολλᾶσθαι 107.
προσκόπτειν 177.
προσκυλίειν 93.
προσκυνεῖν 73.
προσκυνητὴς, ὁ, 80.
προσλαμβάνειν 137.
πρόσληψις, ἡ, 28.
προσόζειν 116.
προσορμίζεσθαι 71.
προσοχθίζειν 43, 159.
προσπίπτειν 34, 154.
πρόσταγμα 66, 160.
προστάσσειν 66.
προστάτης γίνεται 146.
προστιθέναι 66, 70, 73, 101, 106, 116.
προσφέρειν 16, 28.
πρόσχυσις, ἡ, 111.
πρόσχις 37.
προσωποληπτεῖν 168, 221.
προσωπολήπτης, ὁ, 83.
ἀπὸ προσώπου 146.
προσωποληψία, ἡ, 47 bis, 168.
πρόσωπον, τὸ, 157, 159.
——— λαμβάνειν 175.
προσωρμίσθησαν 53.
προτείνειν 178.
πρότερον ὑμῶν, προτέρους ἡμῶν, 146.
προσθέναι 133.
προτρέπεσθαι 18.
πρόφασις, ἡ, 36.
προφθάνειν 111, 133, 172.
προφυλακὴ 18.
πρύμνη, ἡ, 109.
πρωῒ 58, 64, 105, 138.
πρωΐα, ἡ, 58.
πρῶρα 153.
πρῶτα 158.
πρῶτος, ἡ, ον, 132, 158.
πρώτην 158.
πρωτοτόκια 48.
πρωτότοκος, ὁ, ἡ, 51, 121, 132.
πταίειν 93, 156.
πτέρνα, ἡ, 23.
πτερύγιον, τὸ, 104.
πτέρυξ, ἡ, 104.
πτοεῖν 62.
πτόησις 62.
πτύον, τὸ, 144.
πτύσμα, τὸ, 22.
πτύσσειν 31.
πτῶμα 132.
πτῶσις, ἡ, 152.
πτωχεία, ἡ, 49.
πτωχεύειν 153.
πτωχὸς, ἡ, ον, 153, 169.
πύθων 81, 82.
πυκτεύειν 179.
πυλὼν, ὁ, 129.
πυνθάνεσθαι 130.
πῦρ, τὸ, 116.
πυρέσσειν 149.
πυρετοὶ 149.
πυρὸς 97.
πυροῦν 103, 111.
πυροῦσθαι 116.
πυῤῥάζειν 25.
πύρωσις 85.
πώγων 54.
πωλεῖν 179.
πῶλος, ὁ, 92.
πωροῦν 25.
πώρωσις, ἡ, 25.

Ρ.

Ῥαβδίζειν 12, 123.
ῥάβδος, ἡ, 123.
ῥαθυμεῖν 132.
Ῥακῶτις 76.
ῥάκος ἄγναφον 110.
ῥαντίζειν 62, 63.
ῥαντισμὸς 62.
ῥάπισμα, τὸ, 3, 126.
ῥαφὶς, ἡ, 38.
ῥέειν 134, 147.
ῥεῖν 119.
ῥηγνύναι 77, 110, 113, 169.
ῥίζα, ἡ, 62.
ῥιζοῦν 172.
ῥίζωμα 62.
ῥὶν et ῥὶς 120.
ῥιπὴ ὀφθαλμοῦ 84.
ῥίπτειν 12, 13, 88, 93.
ῥοὰ 17.
ῥοιζηδὸν 69.
ῥομφαία, ἡ, 92.
ῥομφαῖαι δίστομοι 92.
ῥοπὴ ζυγοῦ 84.
ῥύειν 37, 41, 63, 91, 106 bis.
ῥύμη, ἡ, 149.
ῥυπαρία, ἡ, 25.
ῥυπαρὸς 1.
ῥύπος, ὁ, 11.
ῥύστης 80, 81.
ῥυτὶς, ἡ, 25.

Σ.

Σάκκος, ὁ, 95.
σαλεύειν 32, 155.
σάλος, ὁ, 32.
σαλπίζειν 55.
σαίρειν 122.
σαροῦν 88.
σαῦρος 10.
σβεννύναι 120, 172.
παρὰ σεαυτῷ 185.
σεισμὸς, ὁ, 54.
σείειν 54.
σελήνη, ἡ, 28.
σεναὰρ γῆ 115.
σημεῖον, τὸ, [illegible].
σημείωσις, ἡ, 50.
σήμερον 45, 56, 111.
σήπειν 157.
σὴς, ὁ, 157, 167.
σιαγὼν, ἡ, 70.
σιγᾶν 114.
σιγὴ, ἡ, 114.
σίδηρος, ὁ, 12.
σινδὼν 127.
σινιάζειν 125.
σιτιστὸς, ἡ, ὸν, 121.
σιτομετρεῖν 129.
σιτιστὸς 121.
σῖτος 97.
σιωπᾶν 114, 116.
σκάλλειν 150.
σκάμβος 34.

σκάνδαλον.

σκάνδαλον, τὸ, 177.
σκάπτειν 171.
σκάφη, ἡ, 147.
σκέλη 31, 92.
σκεπάζειν 148.
σκεπάζεσθαι 148.
σκεπαστὴς 58, 82.
σκέπη 148.
σκεῦος, τὸ, 53.
σκήνωμα 39.
σκηνοποιὸς, ὁ, 79.
σκιὰ, ἡ, 148.
σκιάζειν 148.
σκληροκαρδία, ἡ, 46.
σκληρὸς, ἡ, ὸν, 58, 132.
σκληροτράχηλος, ὁ, ἡ, 59.
σκληρύνειν 17 bis, 133.
σκνίπες 36.
σκολιὸς, ὰ, ὸν, 34.
σκόλοψ, ὁ, 126.
σκοπιὰ 38.
σκορπίζειν 99, 170.
σκορπίος, ὁ, 175.
σκοτάζειν 116.
σκοτεινὸς, ἡ, ὸν, 104.
σκοτεινοὶ τόποι 39.
σκοτία, ἡ, 114, 115.
ἐν σκοτομήνη 76.
σκοτίζεσθαι 116.
σκότος 114 bis, 115.
σκύβαλον, τὸ, 49.
σκυθρωπὸς 162.
σκυθρωπάζειν 64.
σκυλεύειν 125.
σκύλλειν .
σκῦλον, τὸ, 137.
σκύμνος 40.
σκωληκόβρωτος 167.
σκώληξ, ὁ, 140.
σκῶλον 177.
σμύρνα 121.
σορὸς, ἡ, 124.
σὸς 111.
σοφία, ἡ, 47, 119.
σοφίζειν 89, 106.
σοφὸς, ἡ, ὸν, 87.
σοφοὶ 87.
σπάδων 93.
σπαργανοῦν 46.
σπάδιξ 22.
σπαλατὴ, ἡ, 4.
σπαταλᾶν 4, 164.
σπείρειν 88, 91, 93.
σπένδεσθαι 70, 72.
σπέρμα, τὸ, 93, 169.
σπερματίζειν 169.
σπεύδειν 28, 116, 162.
σπήλαιον, τὸ, 12, 39.
σπιθαμὴ 18, 104.
σπίλας, ἡ, 11.
σπιλοῦν 11.
σπῖλος, ὁ, 25.
σπλάγχνα, τὰ, 48, 118.
σποδὸς, ὁ, 32.
σποδοειδὴς 4.
σπονδὴ 119.
σπορὰ 166.
σπόριμα 85.
σπόρος 176.
σπουδὴ, ἡ, 28.
μετὰ σπουδῆς 29.
σπυρὶς, ἡ, 13.
σταγόνες 103.
σταὶς 139.
σταθμὸς 129.
σταθμὸς 12, 68.
στάζειν 23.
στάσις, ἡ, 129.
σταυρὸς, ὁ, 127.
σταυροῦν 10, 19, 29.
σταφυλὴ, ἡ, 3.
στάχυς, ὁ, 148.
στέαρ 72, 119.
στεγάζειν 73.
στέγη, ἡ, 67.
στέγειν 134, 137.
στεῖρα, ἡ, 11.
στέλεχος 114.
στέλλεσθαι 18, 119.
στεναγμὸς 140.
στενάζειν 140.
στενὸς, ἡ, ὸν, 165.
στενοχωρία 102.
στερεὰ, πέτρα 34.
στερεῖν 132.
στερεῖσθαι 132.
στερεώτερος 168.
στερέωμα, τὸ, 103.
στέφανος, ὁ, 115.
στῆθος, τὸ, 43.
στῆλαι 165.
στήριγμα 103.
στηρίζειν 103 bis.
στίγμα, τὸ, 137.
στιλβοῦν 110, 111.
στίλβωσις 28.
στιπτὸν 163.
στιχεῖν 180.
στόμα, τὸ, 85.
στόμα πρὸς στόμα 85.
στραγγαλιαὶ 177.
στρατεύειν 149, 150.
στρατιὰ, ἡ, 45.
στρατιῶται 40.
στρατιωτικὰ 45.
στρατολογεῖν 150.
στρατοπεδεύειν 26.
στρεβλὸς 34.
στρεπτὸν 113.
στρέφειν 102, 110, 112.
στρῆνος, τὸ, 164.
στρηνιάζειν 164.
στρομνὴ 111, 112.
στροφαὶ λόγων 112.
στρουθίον, τὸ, 172.
στρωννύειν 112.
στυγνάζειν 117.
συγγένεια, ἡ, 166.
συγκαθῆσθαι 135.
συγκακοπαθεῖν 127.
συγκαλεῖν 27.
συγκατάθεσις, ἡ, 180.
συγκαίειν 86.
συγκιρᾶν 22.
συγκλᾶν 35.
συγκλασμὸς 35.
συγκλείειν 41, 129.
συγκόπτειν 172.
συγκοινωνεῖν 135.
σύγκρασις 26.
συγκρίνειν 104, 130.
σύγκρισις 73.
κατὰ συγκυρίαν 180.
συγκύπτειν 34.
συγχρᾶσθαι 55.
συγχώρησις, ἡ, 5.
συζητεῖν 35, 130.
συζητητὴς 82.
συκάμινος, ἡ, 32, 62.
σύκη 32.
συκοφάντης 87.
συλαγωγεῖν 34.
συλᾶν 34.
συλλαμβάνειν 13, 103, 178, 180.
συλλέγειν 90, 98.
συλλειτουργὸς 135.
συλλυπεῖσθαι 51.
συμβαλεῖν 63.

Σ.

συμβάλλειν εἰς πόλεμον 179.
συμβιβάζειν 107, 169.
συμβούλιον ποιεῖν 97.
συμπαθῆσαι 127.
συμπαραμυθεῖν 54.
συμπέμπειν 21.
συμπεριλαμβάνειν 53.
συμπλέκειν ἀδικίαν 174.
σύμπλους 178.
συμπνίγειν 120.
συμποτίζειν 130.
σύμπτωμα 159.
σύμφορον 63.
συμφέρειν 63.
συμφεύγειν 171.
συμφωνεῖν 91, 180.
συμφώνησις, ἡ, 180.
συνάγειν 24 bis, 36, 155.
συναγωγὴ, ἡ, 26, 38.
συναίρειν λόγον 140.
συνανακεῖσθαι 135.
συναντᾶν 180.
συνάντησις, ἡ, 159.
συναντιλαμβάνεσθαι 180.
συναποστέλλειν .
συνάπτειν 118, 161.
συναριθμεῖν 118.
συναρμολογεῖσθαι 161, 169.
συνδεῖν 91.
σύνδεσμος, ὁ, 55.
σύνδουλος 135.
συνέδριον, τὸ, 26, 40.
συνεργὸς, ὁ, 79, 135.
συνεσταλμένος 119.
σύνεσις, ἡ, 31.
συνετίζειν 31.
συνετὸς, ὁ, 30.
συνετῶς 31.
συνέχειν 103.
συντέλεια 143.
συνζευγνύναι 107.
συνήδεσθαι 180.
συνήθεια, ἡ, 31.
συνθλᾶν 35, 36.
συνιέναι 31.
συνιστᾶν et συνιστάναι 103, 110.
συνιὼν 24, 75.
συνοδεύειν .
συμποδίζειν 99.
συνομορεῖν 107.
συνταράσσειν 129.
συντελεῖν 54.
συντέμνειν 138.
συντηρεῖν 140.

Σ.

συντιθέναι 91.
συντόμως 138.
συντρίβειν 36, 70, 148, 149.
σύντριμμα, τὸ, 104, 149.
συντριμμὸς 115.
συντετριμμένος 104.
σύντροφος, ὁ, ἡ, 121.
συντυγχάνειν 180.
σὺ ὄψει 86.
σύρειν 120.
σῦς 85.
συσπαράττειν 134.
συσκιάζειν 148.
συσκηνὸς 135.
συστάσει 54.
συστέλλειν 167.
συστροφὴ 48.
συχάζειν 153.
σφαγὴ, ἡ, 149.
σφάγια 149.
σφάζειν et σφάττειν 147, 149.
σφὴξ 10.
σφόδρα et σφοδρῶς 41.
σφραγίζειν 103, 104, 105, 107.
σφραγὶς 103.
σφυρὸν, τὸ, 137, 176.
σχιδὲν 150.
σχίζειν 109, 113.
σχίσμα, τὸ, 112, 113.
σχοῖνος, ὁ, 63, 94.
σχοίνισμα 63.
σχολάζειν 98.
σώζειν 73, 102.
σώζων 63.
σῶμα, τὸ, 131.
σῶσον 63.
σωτὴρ, ὁ, 63.
σωτηρία, ἡ, et σωτήριον, τὸ, 63, 73.
σωφρονεῖν 164.
σωφρονισμὸς 47.
σωφροσύνη, ἡ, 47.

T.

Ταλαιπωρεῖν 29, 169.
ταλαιπωρία, ἡ, 169.
τάλαντον, τὸ, 167.
Ταμιάθης 104.
Τάνις 162.
ταπεινὸς, ἡ, ὸν, 22, 162.

T.

ταπεινοῦν 1, 22.
ταπείνωσις, ἡ, 22.
ταράσσειν 24, 129, 134.
ταραχὴ 32.
τάττειν vel τάσσειν 22, 26, 60.
ταῦρος, ὁ, 40.
ταῦτα 57.
ταφὴ 38, 57.
τάφος, ὁ, 57.
ἕως τάχους 29.
ταχὺ 116.
ταχύνειν 116.
ταχὺς 28, 116.
τεῖχος 95, 167.
τεκνογονία, ἡ, 47.
τεκνοτροφεῖν 121.
τέκτων 4.
τελεῖν 32, 111.
τέλειος, εία, ειον, 165.
τελειωτὴς 82.
τελευτᾶν 54.
ἕως τελευτῆς 143.
τέλεως 170.
τέλος, τὸ, 143, 170.
εἰς τέλος 170.
τέμνειν 122, 138.
τέσσαρα 4.
τέρατα, τὰ, 60, 135.
τεχνότητες 75.
τέσσαρα 141.
τεσσαράκοντα 157.
τέσσαρες 141.
τέσσαρες γωνίαι 4, 141.
τετάρτη ἡμέρα 141.
τεταρταῖος 111.
τεθεμελιωμένος 136.
τετράδια 137.
τετραπλοῦν 34.
τετράποδα 141.
τετραχηλισμένος 163.
τηλαύγησις 57.
τήκεσθαι 1, 12.
τήκειν 13.
τηλικοῦτος, αὐτὴ, οῦτο 38.
τήρησις, ἡ, 5.
τὶ 10, 61, 65, 69.
τί 23, 156.
τιθέναι 90, 113, 116, 138, 181.
τίκτειν 51, 169.
τίκτεσθαι 40, 169.
τίλλειν 98, 142 bis.
τιμᾶν 101.

Τ.

τιμὴ 96, 101.
τίμιος, ὰ, ὸν, 101.
τιμωρία, ἡ, 142.
τὶς 10, 61, 69.
τινάσσειν 60.
τίνεις 61, 156.
τοιοῦτος, αὐτη, ῦτο, 69.
τόκος, ὁ, 50.
τομιώτερος 138.
τόξον, τὸ, 110.
τόπος 37 bis.
ἐν παντὶ τόπῳ 37.
κατὰ τόπους 37.
τοσαυτὰ 113.
τοσοῦτος, τοσαύτη, τοσοῦτο 38.
τότε 92.
ἀπὸ τότε 153.
τοὐναντίον 67,
τοῦτο 108.
τραῦμα, τὸ, 18.
τραυματίζειν 111, 170.
τραυματίας, ὁ, 150.
τράχηλος 55, 57, 59, 149.
θρέμματα, τὰ, 121.
τρέμουσι 92.
τρέφειν 104, 121 bis.
τρέχειν 177.
τρίβολος 91, 97.
τρίβος, ἡ, 38, 102.
τρίτον, τὸ, 77.
τρίζειν vel τρύζειν 150.
τριώροφα 147.
τρόμος, ὁ, 92.
τροποῦν 97.
τρόπος, ὁ, 94.
τρόπον 84.
κατὰ πάντα τρόπον 84.
κατὰ μηδένα τρόπον 84.
τροφεύουσι 81.
τροφὴ, ἡ, 69.
τροφὸς, ὁ, ἡ, 53.
τροχιὰ, ἡ, 167.
τρύβλιον, τὸ, 13, 165.
τρυγᾷν 137, 172, 177.
τρυγητὸς 177.
τρυγίας, ἡ, 96.
τρύγων, ἡ, 177.
τρυγητὸς 137.
τρυμαλιὰ, ἡ, 72.
τρύπημα, τὸ, 66.
——— ῥαφίδος 66.
τρυφὴ, ἡ, 91.
τυγχάνειν 180.
τυμπανίστριαι 80.
τυμπανίζειν 68.
τύπος 64.
τύπτειν 34, 155.
τυρεὸς 178.
τετυρωμένος 172.
τυφλὸς, ἡ, ὸν, 12.
τετυφωμένοι 172.

Υ.

Ὕαλος, ὁ, 11.
ὕαλος 11.
ὑβρίζειν 139.
ὕβρις 139.
ὑβριστὴς, ὁ, 83.
ὑγιαίνειν 70, 168.
ὑγιὴς, ὁ, ἡ, 70.
ὑγιὴς γίνεσθαι 73.
ὑγιαίνοντας 161.
ὑγρότης 160.
ὑγρὸς, ὰ, ὸν, 36.
ὕδωρ, τὸ, 57.
ὑετὸς, ὁ, 55 bis.
υἱοθεσία, ἡ, 48.
υἱὸς, ὁ, 129.
ὑμέτερος, ὰ, ὸν, 113.
ὕμνησις 166.
ὑμνεῖν 94, 161.
ὑμνῳδία 47.
ὕμνος, ὁ, 169.
ὑμῶν 62.
ὑπάγειν 153.
ὑπάγετε 124.
ὑπακοὴ, ἡ, 46.
ὑπακούειν 99.
ὑπεναντίος, α, ον, 179.
ὑπὲρ 20, 70 bis, 136, 179, 181.
ὑπεράνω 136.
ὑπέρ τινος εἶναι 226, 228.
ὑπερασπίζειν 20.
ὑπερασπισμὸς 58.
ὑπερασπιστὴς, ὁ, 20, 58, 83 bis.
ὑπερβαίνειν 72, 87.
καθ' ὑπερβολὴν εἰς ὑπερβολὴν 49.
ὑπεράδειν 66, 155.
ὑπερεκχυνόμενος 110.
ὑπερέχειν 93.
ὑπερηφανία, ἡ, 47, 49, 174.
ὑπερήφανος, ὁ, ἡ, 82, 177.
ὑπερπερισσεύειν 158.
ὑπερφρονεῖν 112.
ὑπερεντυγχάνειν 120.
ὑπερυψοῦν 158.
ὑπερῷον 37, 136.
ὑπήκοος, ὁ, ἡ, 80.
ὑπηρετεῖν 126.
ὑπηρέτης, ὁ, 81.
ὕπνος, ὁ, 17, 155.
ὑπνοῦν 17, 161.
ὑπὸ 14, 143.
ὑπὸ 75, 144.
ὑποκάτω 68, 75.
ὑπόδειγμα 94.
ὑπόδημα, τὸ, 26.
ὑποζύγιον 14, 19.
ὑποκάτω 89.
ὑπόκρισις, ἡ, 48.
ὑποκωλύειν 93.
ὑπολαμβάνειν 49, 127.
ὑπολείπειν 91.
ὑπομένειν 3, 73, 168.
ὑπομιμνήσκειν 49.
ὑπομονὴ 3, 46.
ὑποπιάζειν 120.
ὑποπτεύειν 174.
ὑποσκελίζειν 93.
ὑπόστασις, ἡ, 38, 103.
ὑποστέλλειν 161.
ὑποστρέφειν 33.
ὑποταγὴ, ἡ, 176.
ὑποτάσσειν 176.
ὑποτύπωσις, ἡ, 94.
ὑποφέρειν 127, 140.
ὑποχρέος 19.
ὗς, ὁ, ἡ, 20.
ὑστερεῖν 54, 122, 142, 144, 177.
ὑστέρημα, τὸ, 177.
ὑστέρημα εἶναι 144.
ὑστέρησις, ἡ, 46, 144.
ὕστερον 42, 143.
ὕστερος, ὰ, ὸν, 143.
ὑφαντὸς 100.
ὕψωσις, ὁ, 19, 176.
ὕψιστος 176.
ὕψος, τὸ, 136, 174.
ὑψοῦν 171, 172, 174.

Φ.

Φάγος, ὁ, 80.
φάγειν 71, 104.

Φαίνειν

Φ.

φαίνειν 71.
φανὸς 4.
φαντασία, ἡ, 166.
φαντασιοκοπεῖν 102.
φάντασμα, τὸ, 158.
φάραγξ, ἡ, 147.
φάρετρα 53.
φαρμακεία, ἡ, 46, 109.
φάρμακα 109.
φάρμακος 83, 109.
φάτνη 70.
φείδεσθαι 5.
φέρε 9.
φέρειν 28, 36, 108.
φερνὴ 177.
φθάνειν 111.
φθέγγεσθαι 71.
φθείρειν 91, 101.
φθειρὸς 36.
φθόγγος, ὁ, 150.
φθορά, ἡ, 101.
φιλάγαθος, ὁ, ἡ, 37.
φιλαδελφία, ἡ, 45.
φιλάδελφος, ὁ, 38.
φιλανθρωπία, ἡ, 45.
φιλάνθρωπος 38.
φιλαργυρία, ἡ, 45.
φιλάργυρος, ὁ, ἡ, 38.
φιλεῖν 42.
φίλημα, τὸ, 110.
φιλόθεος, ὁ, ἡ, 37.
φιλόνεικος, ὁ, ἡ, 82.
φιλοξενία, ἡ, 45.
φιλόξενος, ὁ, ἡ, 38.
φιλοπρωτεύειν 37.
φίλος 135.
φιλοστοργία, ἡ, 5.
φιλότεκνος, ὁ, ἡ, 37.
φιμὸς 88.
φιμοῦν 129.
φιμοῦσθαι 25.
φλιὰ 24, 50.
φλὸξ, ἡ, 123.
φλὸξ πυρὸς 123.
φλυκτὶς 31.
φοβεῖσθαι 158.
φοβερὸς, ὰ, ὸν, 50, 158.
φόβος, ὁ, 158.
φοῖνιξ, ὁ, 12, 71.
φονεὺς 82.
φόνος, ὁ, 150.
φόρος 161.
φόρτος 4.

Φ.

φορτίον, ὁ, 19.
φραγμὸς, ὁ, 25, 95, 167, 175.
φράττειν vel φράσσειν 41.
φρέαρ, τὸ, 139.
φρεναπατᾶν) 79.
φρικτὸς 80.
φρονεῖν 164.
φρονεῖν εἰς τὸ σωφρονεῖν 89.
φρόνημα, τὸ, 49.
φρόνησις, ἡ, 47, 89.
φρόνιμος, ὁ, ἡ, 87.
φρονίμως 47.
φροντὶς, ἡ, 86.
φροντίζειν 141.
φρυάσσειν 119.
φρύγανον 36.
φρούριον 163.
φυγεῖν 113.
φυγαδεύειν 110.
φύσιν 84.
φυλακὴ, ἡ, 5, 38, 134.
φυλακὴ ἀσφαλεία 67.
φυλάγματα 165.
φύλαξ, ὁ, 79.
φυλάσσειν 5, 85.
φύλλον, τὸ, 169.
φιμοῦσθαι 36.
φύραμα, τὸ, 73.
φυσιοῦν 174.
φυσιωμένος 176.
φυτεία, ἡ, 139.
πεφυτευμένη 176.
φυτεύειν 84, 86, 176, 178.
φυτὸν 108, 139.
φυτὰ 84.
φύειν 111.
φωλεὸς 12.
φωνεῖν 55.
φωνὴ, ἡ, 94, 150.
φῶς, τὸ, 71.
φωστὴρ 79.
φωσφόρος, ὁ, 93.
φωτίζεσθαι 71.
φωτίζειν 71.
φωτισμὸς, ὁ, ἡ, 71.

X.

Χαίρειν 77.
χαλκεώτης 4.
χάλαζα 2.

X.

χαλεπὸς 160.
χαλινοῦν 41.
χαλκεὺς 12.
χαλκὸς, ὁ, 157.
χαρὰ, ἡ, 77.
χάραγμα, τὸ, 113, 137.
χαριτοῦν 31, 101.
χαρίζεσθαι 157 bis, 180.
χάρις, ἡ, 157 bis.
χάρτης, ὁ, 170.
χάσμα, τὸ, 130.
χεῖλος, τὸ, 29, 98.
χείμαρρος, τὸ, 55.
χειμὼν, ὁ, 111, 112.
χεὶρ, ἡ, 106, 167.
χεῖρες 176.
χεῖρας ἐπιτιθέναι 114.
χειραγωγοὶ 180.
χειρόγραφον 100.
χεῖρον εἰς τὸ χεῖρον ἔρχεσθαι 157.
γίνεσθαι 157.
χείρω 6, 2.
χειροπέδαι 75.
χειροποίητος, ὁ, ἡ, 6, 21, 53.
χείρων, ὁ, ἡ, 157.
χιὼν 100.
χέρσος 114.
χθὲς 63.
χίλια 131.
χιλιάδες 4.
χίμαρος 11.
χιτὼν, ὁ, 129.
χλευάζειν 128.
χλευασμὸς 98.
χλιαρὸς, ὰ, ὸν, 55.
χλόη, 68, 70.
χλωρότης 72.
χνοῦς 83.
χοϊκὸς, ὴ, ὸν, 78.
χοῖνιξ, ἡ, 162.
χοιροχύλλιοι 144.
χοῖροι 19, 85.
χολὴ, ἡ, 122.
χονδρεύειν 72.
χορδὴ, ἡ, 30.
χορηγεῖν 91.
χορηγὸς, ὁ, 80.
χορὸς, ὁ, 161.
χορτάζειν 41, 92, 107.
χόρτος, ὁ, 92, 94, 99.
χοῦς 31, 83, 136.
χρεῶν 59.
χρηστὸς, ὴ, ὸν, 152, 156, 157.

Χ.

χρυσόπτερος 157.
χρηστότης, ἡ, 48 bis.
χρίειν 73.
χρίσις 27.
χρίσμα 27.
χρόα 4.
χρονίζειν 119.
χρῶς 4.
χρυσὸς, ὁ, 62.
χρυσοῦς 163.
χρυσοχόος 151.
χύτρα 130.
χυτρόποδις 159.
χωλαίνειν 121.
χωλὸς, ὴ, ὸν, 171.
χωλὸν, τὸ, 49.
χωρεῖν 111, 117.
χωρίζειν 112.
χωρίζεσθαι 112.
χωρίον, τὸ, 28.
χωρὶς 9, 122.
χῶρος, ὁ, 39.

Ψ.

ψακάδες 103.
ψαλτὴς, ὁ, 87.
ψάλλεσθαι 42, 87, 163.
ψάλτος, τὸ, 42 bis.
ψάλτης 82, 87.
ψηλαφᾷν 168.
ψηλάφητον 168.
ψηφίζειν 140.
ψῆφος, ἡ, 2, 118.
ψιθυρισμὸς, ὁ, 114.
ψιθυριστὴς 81.
ψιθυρίζειν 114.
ψιχίον, τὸ, 36.
ψόγος. 139.
ψύχειν 158.
ψύχος, τὸ, 111, 120, 163.
ψυχρὸς, ὰ, ὸν, 55, 158, 161.
ψωμίζειν 103.
ψωμίον, τὸ, 36.
ψωμὸς 35.

Ω.

Ω, ὁ, 117.
ὤα 99.
ὧδε καὶ ὧδε 52, 100, 141, 151.
ὠδινὴ ἐκεῖ 104.
ᾠδὴ, ἡ, 58.
ὠμὸς, ὁ, 72.
ὦμος 55, 59.
ὢν 148.
ᾠὸν 99.
ὥρα, ἡ, 69, 161.
ὡραιότης 45, 87.
ὡραῖος, αία, αῖον, 16, 87 bis.
ὠχρίζειν 102.
ὠρύειν 152, 157.
ὡς 29, 84.
ὠσεὶ 26, 58.
ὠτροβὸς 170.
ὥσπερ 84.
ὠφέλεια, ἡ, 152.
ὤφελος 153.
ὠφελεῖν 133 bis, 164.

INDEX LATINUS

AD

GLOSSARIUM COPTICUM.

INDEX.

A.

A, ab, 15, 145, 155.
à, terminus à quo 29.
ab initio 29, 132, 153.
ab aquilone 75.
Abaſai, urbs Ægypti. 181.
abbas 5.
abbreviari 138.
in abditis 153.
abeſſe 67.
abjectus 134.
abjectus eſſe 86.
abjicere 86, 134, 155.
abire 124, 153, 160, 170.
ablactare 28.
abluere 29, 170.
abnegare 163, 170.
Abnudi 62.
abolere 22, 34.
abominabilis fieri 100.
abominandus 13 bis.
abominatio 99, 119.
abominari 100, 119, 173.
abactus 73.
abſcindere 34, 138, 171.
in abſcondito 76, 153.
abſconditum 153.
abſconditus 76.
abſconditus locus 39.
abſcondere 115 bis, 116, 153, 158, 161.
abſens eſſe 179.
abſolutio 46.

A.

abſque 9, 62.
abſtergere 141, 142.
abundans 158.
abundantia 49, 119, 153.
in abundantiam 49.
abundare 122, 158.
abunde poſſe, habere 121.
Abydus, urbs Ægypti, 106.
abyſſus 62.
Acacia, Santalum, Sethim, ligna 132.
acetra thuris 57.
accedere 148, 150.
accedite 4.
accelerare 116.
accendere 172.
acceptibilis 94.
acceptio 132.
acceptio perſonarum 47, 83.
acceptus 128.
accidit 180.
acies 26.
accingere 49.
accipere 101, 128, 164, 173, 174.
accipite 56.
accipiter 11, 13, 133.
accubitus 39.
accuſatio 5, 97.
accuſare 90, 164.
acervus 176.
acetum 152.

A.

acidula 165.
acies 26.
actio 29, 159.
actio amandi 42.
actio dandi 179.
actio faciendi, operandi 2, 21.
actio videndi 58.
actionis præſentia 165.
acquirere 169.
acuere 131.
acus 38.
acutus 125, 128.
ad 20, 67, 120, 145, 151, 159.
ad eum, eam, nos, 120.
ad me, te, eum, nos, vos, eos, 85.
ad me, te, vos, 151.
ad te, vos, 67.
adauctio 2.
ad caput 146.
addere 66, 73, 101, 106.
addere manum 67.
addi 70.
adducere 90.
adeps 72, 119.
adeſt 101.
ad finem 143.
adhærere 105, 107 bis, 170.
adhæreſcere 107.

adhor-

adhortatio 18.
adhortari 18, 150.
adhuc 19, 29, 65.
adhuc vivens 29.
adjicere 66, 67, 106.
ad iram provocare 170.
adjurare 102.
adjutor 79.
adjuvare 180.
adminiſtrare 91.
admirabilem facere 135.
admodum honorandus 133.
adnumerare 118.
adoleſcens 3, 33, 147.
adoleſcentula 3, 147.
adoptio 48.
adorare 73, 131, 157.
adorator 80.
adſpectus 94.
adſpergere 62, 63.
adſtringere 178.
advena 78, 125.
adventus 166.
adverſari 20.
adverſarius 83, 179.
adverſus 20, 67, 159.
adulatio 95.
adulter 64, 123.
adulteria 64.
adulterium facere 169.
adulterium patrare 64.
advocare 72.
ædificantes 15.
ædificare 32 bis, 33, 35.
ædificatio 35.
Ægypti inferioris regio, Chora dicta, 39.
Item Chemi 40.
Ægypti ſuperioris regio, Mares, dicta 40.
Ægyptus 115.
ægrotare 137.
ægrotus 137.
Ægyptius 78.
æmulatio 51, 115.
æmulari 115.
æmulator 81.
æquabilitas 129.
æqualis 129.
æquitas 97.
in æquitate 97.
aër 1.
ærarius 12.
æruginari 128.
ærugo 19, 128, 167.
æs 157.
æſtas 137.
æſtiva veſtis 18.
æſtus 149.
ætas 38.
in æternum 120.
æternus 120.
Æthiopia 15.
Æthiops 15.
affectare decorem 174.
affectu carens 8.
affer 9.
afferre 28 bis.
affinitatem inire 132.
afflictio 16, 47, 53 bis, 108, 158, 169.
affligere 29, 51, 152, 153, 158, 169.
affligi 108, 149, 153.
Africa 111.
Africus, ventus 16.
ager 28 bis, 90.
agere 164.
agere contra aliquem 179.
agi 178.
agitatio 32.
agitatus 153.
agna, ovicula 154.
agnus 154, 155.
agricolæ 68, 71.
agricultura 68.
ala 104.
alacritas 86.
alapa 33, 126.
albicantes 4.
albus 67, 69, 71, 111.
albus fieri 67.
alere 121.
Alexandrinus 78.
alienari 125.
alienus 31, 32, 125.
alienus à mendacio 2.
aliquando 92.
aliquis 156.
aliquid, res 17, 69.
alius, a, 31, 32, 68, 115.
aliunde 177.
allatus 140.
allevare 5.
Alexandria, urbs Ægypti 76.
allidere 25, 86.
alligare 55.
à longe 156.
altare 38.
altaris vaſa 34.
alter 115.
altera, fœm. gen. 115.
in alterutrum 145.
altilis 121.
altior 136.
altitudo 174.
altiſſimus 19, 176.
altum 136.
in altum 136.
altus 136, 176.
alvei, canales 40.
alumen 117.
amans bonorum 37.
amans Dei 37.
amans fratrum 38.
amans hominum 38.
amans peccatum 37.
amarè 17.
amare 42 bis.
amaritudo 17, 122.
amarus 17, 53, 122.
amator filiorum 38.
amator peccati 37.
ambitioſus 38.
ambulare 55, 160.
amens 6, 8, 97.
amicire 167.
amicitia 45.
amicus 135.
amor 37, 42.
amor fraternus 45.
amor hominum 45.
amor gloriæ 45.
amovere 137.
amplecti 53, 54, 127.
amplexus 53.
amplius 158, 163.
amputare 171.
amputare caput 59.
amula, vas, unde bibitur 15. 115.
an 121.
anchora 9.
ancilla 13.
ancipites gladii 92.
anethum herba 178.
angariare 114.
anguilla 141.
angulus 15, 36.
anguſtari 130.

anguſtia 102.
anguſtus 165.
anilis 139.
animalia rua 65.
animo deficere 33.
animo turbari 130.
animum addere, confortare, 181.
anno ſuperiori 94.
annulus 140.
annuere 178.
annunciator 82.
annunciare 102, 120, 126, 156, 169.
annus 85.
annus primus 5.
per ſingulos annos 85.
anſer 31.
ante 145, 146.
ante eos 146.
ante et retro 153.
ante generationes 146.
ante lunam 146.
ante me 146.
ante nos 146.
ante ſecula 146.
ante ſolem 146.
ante te 146.
ante vos 146.
antemna navis 102.
antequam 55.
anteriora 153.
Antinous, urbs Ægypti, 4.
antiquus 5, 132.
antrum 12.
anus, podex, 142.
anus, vetula, 186.
anxiari 51.
anxietas cordis 48.
aper 85.
aperire 4, 5, 67, 71.
apertus, patens, 68, 163.
apex 137.
apium 51.
apoſtema, ſanies, 23.
apparere 72 bis.
apparitio 72.
apponere 101, 106.
apprehendere 3, 103, 156, 173, 178.
approximare 148.
aptus 97.
apud 145.
apud me oratio 149.
apud eum, apud ſe, 145.
apud ſe ipſum, apud te, 145.
apud te 159.
aqua 57.
aqua calida 55.
aqua carens 2.
aqua intolerabilis 8.
aquilo, ventus, 6, 75.
aquila 10.
ara 128.
aram 98.
aranea 98.
arator 83.
aratrum 152.
Arbat, urbs Ægypti 5.
arbitrari 17, 114.
arbor 96, 114, 119, 139.
arbor navis 25.
arbor morus 62.
archiepiſcopus abbas 61.
arceſſere 72.
arcus 110.
ardere 86, 111.
ardua res 53.
area 176.
areſacere 108.
arena 136.
areſcere 137.
argentarius 38.
argenti cupiditas 45.
argento emtus 138.
argentum 151.
argentum vivum 25.
argumentum, demonſtratio, 80.
arguere 89, 97, 180.
aries, inſtrumen. bellicum 157.
ariditas 137.
aridus, arida, 133, 134, 137.
arietes 117.
armari 149.
armatura 150.
Arment, urbs Ægypti, 17.
armare 159.
aromata 92.
arteriæ 55, 138, 159.
articulus 22.
artifex 79.
arundo 30.
as, aſſis 103.
aſcendere 27, 57 bis, 61, 124.
aſcenſio in cœlum 124, 166.
aſcenſiones 38, 124.
aſcenſor equi 172.
aſcia, ſecuris, 31, 41.
aſina 19.
aſinus 19, 29.
Aſiuth, urbs Ægyp. Thebæ 93.
aſpergere 62.
aſpernari 128.
aſperſio 62.
aſpice & audi nos 95.
aſphaltus 42.
aſpis, idis, 158, 161.
aſſare 111, 165.
aſſequi 111.
aſſecutio 111.
aſſiduè 54.
aſſiduitas 54, 156.
aſſiduus 7.
aſſidua vox 7.
aſſume eum 38.
aſſumere 28, 101.
aſſumentum 107.
aſſumptio 28.
aſtutia 33, 48.
Aſwan, Soan, Dioſpolis. 96.
atheus 2.
Atkous, urbs Ægypti, 105.
atramentarium 43.
Atribis, urbs Ægypti, 24.
athleta 78.
attende 154.
attendere 29, 154, 181.
attentio 27.
attenuare 132.
attollere 99, 140, 174.
attonitus eſſe 29.
avarus 10, 38.
avaritia 45, 173.
audire 94, 99, 174.
auditor 80, 83.
auditorium 40.
auditum facere 24.
auditus 99.
avellana nux 4.
avellere 76.
a vento corruptus 165.
a vermibus depaſtus 167.
avertere 32, 112, 136.
auferre 15 bis, 65, 102, 117, 141, 150, 165, 167, 171, 173.
augere 2, 70.
augmentum 2.
augurium 175.
auguſtiari 130.
Avis 16.
avis 105, 131, 151, 155.
aula 9.
aureum annulum geſtans 163.
aureus 133.
auribus percipere 174.
auris 41.
aurora 29.
aurifex, aurifaber 151.
aurum 62.

A.

auſcultare 41, 94, 113, 174.
auſter, regio meridionalis 84, 88.
ab auſtro 84.
auxiliari 180.
auxilium meum 4.
auxilium 47 bis, 180.
axilla 30.
azyma 8.
azymi 44.

B.

Bacca cujuſvis plantæ 174.
betha 11.
bajulare 101, 108.
bajulus 82.
Bana, Panopolis 74.
Banaha, Nobe 74.
Banuan, urbs Ægypti, 74.
baptiſta 83.
baptiſmus 117.
baptizare 16, 65, 117, 175.
barba 94.
barba ſuperioris labii 94.
Baſrutha, urbs Ægypti, 122.
Bat 109.
beatus 118.
beatum dicere 118.
bellare 14.
bellator 80.
bellum 14.
bellum gerere cum aliquo 179.
benedicere 94.
benedictio 94.
benedictus 93 bis.
benefactor 79.
beneficentia 46.
benefecit mihi 75.
beneplacitum 180.
benigne facere 75.
benignitas 48 bis.
beta, olus, 159.
bibere 98.
bicamerata 147.
bilinguis 82.
Biſa, nomen proprium Abbatis 13.
bitumen et pix 35.
bivium 149.
blandimentum 176.
blandiri 96.
blaſphemus 82.
blaſphemare 64.
blaſphemia 65.
bonæ famæ res 126.
bona oliva 62.
bona temperies aeris 26.
bona voluntas 180.
boni ominis res 126.
bonitas 48.
bono animo eſſe 118.
bonum nuntium afferre 156.
bonus, a, um, 58, 75, 87.
bonus nuntius 126.
Borles, borles armoſa, Tanais, 74.
bos 20.
boves 20 bis.
brabium 11.
brachium 186.
braſſica 131.
in brevi 116.
breviare 165.
breviter 138.
bucella 36.
butyrum 172.
buxus, arbor, 119.
byſſus 126.
byſſus torta 126.

C.

Cacumina alicujus rei 35.
cadaver 80.
cadens non 8.
cadere 95 bis, 141, 152 bis, 156, 161.
cæcitas 25, 45.
cæcus 12.
cædes 150, 171.
cædere 34, 121, 138, 155.
cædere virgis 12.
cæruleus color 3.
cœleſtia, terreſtria, 57.
cœleſtis 78.
cœlum 61, 109.
cænaculum 66.
Cæſar 70.
cæſtus, malleus, 22.
Cairus, Phoſtatum, 112.
calamus 30.
calamus ſcriptorius 30.
calceus 26.
calceorum forma lignea 57.
calcitare 147.
calculus 2.
calefieri 108, 149.
calere 149.
calidus 12, 55.
caligo 156.
calix 9.
calor 149.
caluit 149.
calumnia 129.
calumniari 129, 139, 175, 180.
calumniator 87.
calvus 93.
calvus in occipitio 87.
camelus 162.
caminus 25, 159.
campi 50.
campus 33.
canales 28, 40, 128.
cancer, modus, 3.
candidus 69.
canere 161, 169.
canis 73.
canina muſica 10.
canities 98.
cannabis 17.
cannabis cortex 129.
canticum 161, 169.
cantor 82.
cantores 162.
cantatio 166.
cantus hymnorum 47.
capere 127, 173, 174, 176, 178.
capere piſces 103.
capillus 30, 142.
captare, venari, 171.
captura 168.
capiſtrum 88.
caprea 172.
captivare 77.
captor, qui capit 81.
captores hominum 81.
caput 9, 169, 171.
caput anguli 35.
caput inflectere ad adorandum. 176.
caput reponere 66.
caput vulnerati 170.
carbo 163.
carcer 5, 39, 134.
carens fructu, ſterilis, 7.
carere 168.
caro 10.
caſeus 3.
caſſis 30.
caſtellum 180.
caſtigare 89, 120.
caſtra metari 26.
caſtus 65.
caſu quodam 180.
catulus leonis 40.
cauda 92.
caudex 114.
cavere 119.
cavernæ terræ 115.
caulis 131.
cauponari 28.

causa

cauſa 36.
cauſa omnium cauſarum 36.
cauſari 164.
cedrium, pix cedri, 93, 126.
cedrinum lignum 127.
cedrus 93, 126.
celer 28.
celeritas 29.
celeriter 29, 116.
cella eremitæ 84.
cenſus 161.
centum 123.
centuplus 34, 96.
cepa 16.
Cephalus, genus piſcis Nilotici 141.
cera 54.
certamen 179.
cervical 139.
cervices 55.
cervus 15.
ceſſans non 8.
ceſſare 32 bis, 34, 36, 71, 102, 114, 116, 153.
ceſſatio, otium 34.
ceteri 91.
Chalybs 98.
chamæleon 10.
chaos 130.
character 137.
characterem imprimere 137.
charitatis expers 7.
charta 170.
Chemi, nomen inferioris Ægypti, 40, 84.
chirographum 100.
chœnix 162.
Chora, nomen inferioris Ægypti, 39.
chorda 30.
Choiak, quartus menſis Ægyptiorum 115.
chytropodes, ollæ 159.
cibare 104.
cibus 75, 156.
cicatrices 36.
cicer 18.
ciconia 62.
cineraceus color 4.
cingere 50, 54, 148.
cingulum 55 bis, 150.
cinis 32.
cippus vinctorum 22.
circa 35.
circa vos 130.
circumamictus 34.
circumcidere 90, 96.
circumcingere 101.
circumciſus 96.
circumciſio 90.
circumdare 3, 35, 101, 167.
circumdare valle 31.
circumire 55.
circumponere 101.
circumſcribere 168.
circumſpicere 95.
circumvenire 89, 142.
ciſternæ 57.
cithara 71.
citharædus 79.
cito 116.
civis 78.
clam 116.
clamare 55, 119.
clamare ad aliquem 120.
clamor 150.
clangere 19.
claudicare 121.
claudicatio 49.
claudus 121, 171.
claudere 41, 129.
clauſus, clauſa, 133.
clavis 134.
clavis configere 29 bis.
clavus 29.
clitellæ camelorum 157.
clypeus 125.
coagulari 178.
coagulatus 172.
cochleæ 51.
cochleare calicis, in Liturgia. 51.
cochlear 177.
cœcus 12.
collactaneus 121.
cogitare 53, 97.
cogitatio 53.
cognatio 166.
cognatus 116.
cognitio 16, 96, 99.
cognitus 78.
cognitus ex parte matris 126.
cognoſcere, i, 16, 72, 96, 97, 99.
cohibere 103.
colaphus 32.
colaphis cædere 32.
colare 100.
collactaneus 121.
collecta 118.
collidere 112, 129.
colligare 91.
colligere 90, 154.
collis 21, 30.
collocare 103.
colluctatio 179.
collum 55, 57, 59, 149.
color 4.
color cineraceus 4.
colores pictorum 177.
coloris varii 23.
columba 177.
coma 141.
comam alere 128.
comburere 86, 104, 105, 168.
combuſtio 89.
commendare 103, 114, 116, 162, 169.
commeſſationes 128, 164.
comminari 97.
comminuere, i, 35, 105, 131, 135.
comminuere manibus 89.
commiſtio 26.
commodare 50.
qui commodat 73.
commonere 49.
commoratio 17.
commorari 56.
commoveri 54.
commune dicere 172.
communicare 135.
ad communicandum promptus 79.
communio 48.
communicatio 48.
communis 25.
commutatio 125.
compages 161.
comparare 104, 130.
comparari 104.
compediti 96, 160.
compendio, breviter 138.
compeſcere 34, 153.
compingere, i, 169, 178.
complacere, 77, 180.
complecti 54.
componere 167.
comprehendere 103.
compunctio 107.
compungi animo 51.
computare 140.
conari 154.

concede nobis Domine 157.
conceptio 102.
concertationes, rixæ 35.
concidere 128, 138, 172.
concilium 40.
concinnare 175.
concionator 82.
concipere 13.
concipere cum voluptate 175.
conciſio 138.
concitare in iram 115.
concludere 41.
concordia 46, 49, 72, 180.
concredi 104.
concremata 77.
concubitor 79.
concubitus 48, 121.
conculcare 152, 160.
concupiſcere 42.
concutere 36, 60.
condelectari 180.
condemnare 154, 155.
condemnatio 44, 151, 155.
condire 91.
conditus 91.
conducere 63, 103.
conductum ædificium 140.
confeſſio 72.
confeſſim 158.
confidere 26, 103, 114, 115, 164.
configere clavis 29.
confirmatio 103.
confirmare, i, 3, 103 bis.
confiteri 72.
confodere 24.
confortare 3, 103, 181.
confoſſio 24.
confractio 35, 149.
confringere, i, 35 bis, 36 bis, 73, 148.
confundere 130, 169.
confundi 130, 139.
confuſio 130, 135, 195.
confuſione carens 43.
confuſionis expers 9.
confuſus 7.
congius, menſura, 36.
congregatio, ſynagoga, 26 bis, 38.
congregatio eccleſiaſtica 166.
congregare 24 bis, 26.
conjuncti 148.
conjunctio 49.
conjungere 107 bis, 118, 161, 169.
connumerare 118.
conquaſſare 36.
conquiſitor 82.
conſentiens 83.
conſenſus 180.
conſentire 180.
conſequi 180, 123.
conſervare 140.
conſervatus 24.
conſervus 135.
conſiderare 27, 42, 61, 168.
conſilium 97.
conſilium facere 97.
conſobrinus 127, 133.
conſolatio 26, 45, 47, 62, 177, 180, 181.
conſolationem accipere 164, 174.
conſolari 26, 62, 181.
conſperſio 73.
conſpuere 155.
conſternatio 62.
conſternari 62.
conſtituere 23, 90, 103, 108, 110, 138.
conſtructum 169.
conſuetudo 100.
conſummator 82.
conſummare 32, 54, 111.
contaminare 100.
contaminationis ſimulachrorum 138.
contemnere 3, 128 bis, 134, 155.
contemptibilis 129.
contendere, rixari, 140.
contendere verbis 52.
contentio 51, 139, 140.
contentioſus 82.
conterere 36, 70, 148, 149.
contextus 101.
continere 117, 103, 132.
continuus 7.
contortum os habens 36.
contra 20, 67.
contra eos 67.
contra vos 67.
contractus 119.
contradicere 20.
contracta eſt terra 34.
contrarius eſſe alicui 179.
contriſtari 51, 117.
contritio 104, 149, 115.
contritus 104, 115, 149.
contubernalis mulier 135.
contumelia 161.
contumeliis afficere 159.
contumelioſus 83.
contumelioſe loqui 161.
conturbare 107, 129, 134, 107.
conturbatio 129.
convenire aliquem 180.
convenire, una vadere, 24, 26.
conventionem facere 91.
conventus 48.
conventio, concordia, 180.
converſatio 46, 166.
converſio 102.
convertere 32, 33, 76, 102, 112.
convitiari 140.
convivium 132.
convocare 27.
cophinus 11.
Coptus, urbs Ægypti, 32.
coquere 111, 165, 171.
cor 154.
cor impœnitens 6.
coram 146.
coram me, ſe, illis, 52.
coram te 159.
corbis 11.
cordatus 154.
cordis duplicitas 49.
coriandrum 12.
coriarius 11.
cornu 102, 161.
cornu petere 148.
cornupeta 82.
corona 115, 177.
corona remiſſionis peccatorum, Liber Ægyp. 115.
corrigia 55.
corrumpere 101.
corruptus 101.
cortex 32.
corvus 1.
corvus nocturnus, nyct corax 54.
corylus, nux avellana 4.
coſta 12.
coturnix 43, 21.
co-uti 55.
crabro 121.

crapula 173.
crapulatus 22.
cras 77.
craſſitudo 68.
craſſus 150.
craſſum fieri 68.
craſtinus dies 77.
crater 33.
craticula 114, 57.
creator 79.
creare 91.
creatio 99.
credere 59 ter, 104.
credibilia 17.
cremium 163.
crepere 35.
crepitus ventris 167.
crepuſculum 29.
creſcere 2.
cribrare 125.
criminatio 5, 97.
crocodilus 56, 97, 114.
crocodilus terreſtris 56.
cruciare 51 bis, 108, 127, 149, 152, 154, 173.
cruciatus 16, 47.
cruciatus ferre 175.
crucior 53.
crucibulum 13.
crucifigere 10, 29.
crudus 72.
crus 92.
crux 124.
cubile 17.
cubitus 30, 34, 41, 129, 132.
cucullus monachi 32.
cultor lanionis 131.
cultus religioſus 48.
culex 131.
cum, præpoſit. 60.
cum, quando, 20, 121.
cuminum 22.
cupidi argenti 18, 45.
cupiditas 173.
cupidus lucri 38.
cupere 72.
cura 48, 86, 175.
curam agere 141.
curare 141.
currere 177.
currus 12 bis, 17, 69.
curvare, i, 34.
curvus 11.
cuſtodia, carcer 5.
cuſtodia matutina 5.
cuſtodire 5.
ſecure cuſtodire 103.
cuſtodiæ 165.
cuſtos 79, 80, 176.
cuſtos carceris 52.
cutis 4.
cylindrus textoris 140.
cymatia 158.

D.

Da, date, imperat. 37, 53.
dactyli immaturi 12.
dæmon 30.
dæmoniorum cultor, ſuperſtitioſus 81.
Damieta, urbs Ægypti, 104.
Dameſis, urbs Ægypti. 104.
damnare 51 bis, 154, 160.
damnum 65.
dandi actio 179.
dare 105, 179.
dare gratuito 180.
dare nomen 180.
dare ſonum 55.
dator 83.
de 15.
dea fictitia 63.
dealbator 77.
dealbari 67.
debeo, es, et, mus, etis, ent, 18.
debere 70.
debilis, 8, 163, 172.
debitor 19.
debitor ſum 70.
decachordum 51.
decem 43, 51 bis.
decem millia 22.
decipere 34.
deceptor 79.
deceptio 45, 151.
decere 87.
decet 100.
non decet 100.
ut decet 100.
decidere 147, 152 bis.
decima 78.
decipere 151.
declarare 119.
declinare 84.
decor 87.
decorem affectare 174.
decorticare 33.
decorus 16.
decretum 160.
decurrere 134.
decurſus aquarum 141.
dedicatio 2.
deduci infra 173.
deducere 28, 107, 173.
deeſſe 122.
defectus 54.
defectus olei 6.
defenſio 47.
defenſor 83.
deferre 90, 173.
deficere 33, 54, 114, 122, 144, 168.
deficere numero 89.
deficientia 122.
definire 23.
deflere 85.
Defra, regio Ægypti, 121.
deglutire 16, 65.
Dei cultor 121.
deipara 40, 82.
dejicere 73, 77, 86, 102, 112.
delectari 180.
delectationes 75.
delere 98, 140, 141.
delicatus 162.
deliciæ 164.
delictum 43.
deliratio 15.
dementare 151.
dementia 43.
demere 165.
demergere 65.
Demirah, urbs Ægypti, 5.
demonſtratio 72.
demonſtratio, argumentum, 80.
denarius 87.
dens, dentis, 59.
dentes molares 131.
de dentibus 150.
denudare 14.
denudatio 14.
denuo 65.
depaſci 42.
deponere apud aliquem 162.
depoſitum 169.
deprecatio 90, 107, 131, 180.

deprecationis formula 85.
deriſio 98.
deſcendere 27, 57 bis, 61, 124 bis.
deſerta, ſing. fœm. 123.
deſertum 39, 123.
deſervire 50.
deſiderare 42, 125, 175.
deſiderabilis 72.
deſiderium 72, 175.
deſinere 32, 102, 152.
deſinens non 7.
deſolatio 123, 139.
deſolare 129, 132, 139.
deſpicere 155.
deſtruere 12, 73, 77, 86, 113, 128, 133, 139.
deſtructio 120, 141.
deſuper 136.
detegere 178.
detendere 113.
deterior 89.
deterius 22.
detinere 3, 103.
detrahere 89, 129.
detrimentum pati 65.
Deus 62.
Deus Deorum 63.
devorare 16, 65, 117.
dextra (manus) 68.
dialectus 5.
dicere 89, 119, 163, 168, 169.
dum dicitur 167.
die & nocte 43.
die quotidie 50.
dierum longitudo 46.
dierum longitudo vitæ 59.
dies 20, 43, 77.
per ſingulos dies 50.
de die in diem 145.
dies primus menſis 96.
die ſequenti 42.
diffamare 99.
differre 175.
differentia 129.
difficilis 53.
difficilis, ardua res 53.
difficulter 53.
diffidentia 43.
diffluere 141.
digitus 22, 105.
dignus 16, 75.
dilatio 175.
dilatare 68, 73.
dilecti 42.
dilectio 45.
dilectus 42.
dilectus valde 133.
diligens 10.
dimidiare 109.
dimidium 109.
diminutio 177.
dimittere 13, 107, 113 bis, 116, 155, 180.
dinumerare 118.
Dioſpolis, urbs Ægypti, 96.
directio 99.
dirigene 97, 99.
diripere 160.
diſcernere 26, 95, 129.
diſrumpere 113.
diſcedere 18, 73, 112, 152, 160, 170.
diſceptatio 155.
diſceptare 175.
diſcerpere 140.
diſcipulus 83.
diſcere 87, 107.
diſcordia 140.
diſcretio 13.
diſcus 13.
diſpenſator 80.
diſperdere 142.
diſpergere 65, 99, 134, 164, 165, 170.
diſperire 141.
diſperſio 170.
diſponere 90.
diſpoſitio 26, 90.
diſputare 35.
diſrumpere 113.
diſſecare 11, 131, 150.
diſſenſio 112.
diſſentiens 9.
diſſipare 134, 164, 170.
diſſolvere 71.
diſſolutio 13.
diſtantia 67.
diſtare 67.
diſtendere 68.
diſtinguere 71.
diſtribuere 113.
diſtributio 105.
diverſari 135.
diverſorium 38.
dives 76.
dividere 110 iis, 112, 113, 122.
diviſio 112, 113.
diviſor 81.
divitiæ 46.
divinitas 42.
divulgare 99.
dixi, dixit, dixiſtis, dixerunt, 76.
docere 89, 107.
doctrina 47, 89.
dolorem non ſentiens 8.
dolorem concepit 51.
doloſus 74, 79, 116.
dolus 48, 116.
dolens 53.
dolor 51 bis, 53, 73, 105, 127.
dolor parturientis 58.
domeſticus 78.
domicilium 39.
domina 174.
dominari 171, 174.
dominus 60.
dominus tecum 60.
dominus et domina 174.
dominus domus 59.
dominatio 42, 46, 49.
domus 21, 122.
domus eorum 21.
domus curam habens 80.
donec 120.
donum 101.
dormire 17, 155, 161.
dormitatio 98.
dormite 61.
dorſum 55, 95.
dorſum dare, dejici 77.
dos, dotis 177.
drachma 165.
dubitatio 174.
dubitare 132, 154, 174.
ducenti 94.
ducere 16, 65, 104, 173.
dulce 156, 157.
dulce reddere 156.
dulceſcere 156.
dulcis 156, 157, 160.
duo 94.
duodecim 43.
duo millia 131.
duplex 32.
duplicitas cordis 49.
duplicare 34.
duplicate duplicis 34.

dura 132.
dura cervice 59.
dure 138.
duritia cordis 46.
durus 58.
durus corde 58.
durus lapis 34.
dux militiæ 42.
dux viæ 82.
dynaſta 78.
dyſenteria 126.

E.

Eamus 40.
ebrius 22.
ebrietas 23.
ebrioſus 79.
ebullire 11.
ecce 154, 29.
eclipſis 22.
eclipſis ſolis 51.
e contrario 67.
edere 11, 67.
edictum 160.
edoctus 83.
educare 121.
educere 16, 25, 28, 125.
effector 80.
efferre 28.
efferveſcere 116, 165.
effodere 110, 177.
effluere 141.
effugere 14, 17.
effundere 11, 25, 110, 112, 134, 168, 171.
effuſio 112.
ego 4, 17.
ego ſum 179.
egredi 124, 155.
egredi foras 61.
ejectio 155.
ejectio cum ignominia 97.
ejicere 12, 156, 160.
elati 18.
Elcherium, urbs Ægypti, 115.
elevatus 156.
eligere 91, 99.
electio 48.
electus 99.
electi 99.
eleemoſyne 101.
elevare 136.
elidere, ejicere, 77.
Elmaghle, urbs antiqua Ægypti, 180.
eloqui 71.
eloquium 65, 166.
Elpharagiri, & Thebda, urbs Ægypti 75.
Elphium, regio, 110.
emanatio 147.
emigrare 72.
emittere 11, 16.
emere 127, 138.
emundatio 106.
enaſci 71.
endivia 70.
enutrire 121.
enutritus ex verbis fidei 121.
epilepſia 85.
eques 172.
equus 154.
eradicare 34, 142.
erat 59.
erant 59.
erga 143.
erigere 74.
eripere 63.
erogare 172.
errare 96, 99.
error 96.
erubeſcere 130.
eructare 11, 169.
erudire 31, 89 bis, 180.
eruditio 89.
eruditor, inſtructor, 10.
erumpere 113.
eruere 111, 112, 106.
eruginari 128.
es, 2 perſ. ſing. à ſum, 31.
eſca 75, 150.
Eſmun Raman, urbs Ægypti, 131.
eſſe 132, 138.
eſt 64, 74.
eſurire 156, 157.
et 31.
etiam, utique, 96.
etiam, ſeu quoque, 159.
etiamſi 114.
evacuare 134.
evadere 14.
evaginare 125.
evaneſcere 37.
evangeliſta 82.
evangelium 156.
eunuchus 93.
evellere, extrahere, 22, 25, 111, 112, 142.
evertere 99, 112.
evigilare 84.
evomere 122.
ex 14 bis, 15.
exacerbare 181.
exagitare 178.
exaltare 136, 172, 174.
exaltatio 174.
examinare 148, 149, 171.
exardere 86.
exaſperans, accedens ad iram 83.
exaſperare 170.
exaudire 94, 99.
excæcati ſunt 25.
excellens 129.
exceſſus 49.
exceſſus menſis 107.
excitare 106.
excoriare 122, 145.
excutere, i, 13, 63.
exemplar 94.
exemplum 94.
execrari 100.
exercere 50.
exercitare 98.
exercitus 45.
exhibere 103.
exibo 124.
exiguus 33, 89.
exilire 142, 174.
eximius 99.
eximere 111.
exinanire 112, 134.
exire 61, 124.
exiſtimare 49, 118.
exiſtentes 64.
exitus 56, 61.
exitus mortis 56.
exitus viarum 39.
expandere 112.
expanſus 112.
expendere 172.
exſpectare 3, 54, 73, 95, 168, 175.
exſpectatio 95, 121, 166, 167, 168.
expeditus 10.
expenſa 177.

expers 148.
explorare 164.
exploratores 165.
exprobrare 140, 139.
exquirere 148.
exſcindere 34.
exſolvere 107.
exſpirare 23.
exſpuere 155.
exſtaſis 45.
exſurgere 107.
extendere 97, 110, 112.
extenſio 129.
exterminator 80.
exterior 87.
extinguere 120, 172.
extollere 158, 171, 172.
extra 87.
extrahere 22, 25.
extremitas, alicujus rei, 154.
exuere 11.
exulta 22.
exultare 22.
exultatio 19, 22.
ex utraque parte 52.

F.

Faba 70, 110, 108.
faber, lignarius 4.
faber ærarius 12.
faber ferrarius 157.
fabula 123, 139.
fabulæ aniles 139.
fac 17.
facere 17, 21, 29.
faciem avertere 112.
faciens 29.
facies 157, 159.
facies, alicujus præſentia
facile 54, 56.
facite ea 17.
facilius 54, 56.
facere, actio faciendi, 2.
facilitas 45.
facta 21.
factor 73, 80.
factum eſt 138.
fæx 96.
falſus 62.
falx 92.
famæ bonæ res 126,
famem pati 156.
fames 152, 156.
familia 13, 45.
famula 13.
famulæ 13, 14.
far 14.
farina 64, 139.
faſces 50.
faſciæ ſepulchrales 90.
faſciculus 115, 131.
fatigare 66, 149.
fatigatio 149.
favere 181.
favus 13, 31, 60.
favus mellis 54.
febricitare 149.
febris 149.
fel 122.
felis 122.
femur 3.
feneſtra 134.
fermentari 125, 175.
fermentum 34, 125.
ferre 65, 118, 140.
ferri 36.
ferri in altum 140.
ferrum 12.
fertilis eſſe 122.
fervere 148, 149.
ferveſcere 149.
ferus ſingularis 27.
feſtinare 28, 116, 163.
feſtinate 116.
feſtinatio 28.
feſtivitas 120.
feſtuca 165.
feſtum 120.
feſtum celebrare 120.
ficus 32.
ficus immaturæ 43.
ficus indica 3.
fidejuſſor 135.
fidelia, plur. 104.
fidelis 17, 59.
fides 59.
fiducia 49.
fiducia uti 72.
fiat, fiat, 138.
fieri 17.
figmentum 53.
figere 22.
filia 128.
filiorum generatio 47.
filius 129.
filorum implexis 60.
filum 30, 129.
fimbria 134.
fimus 41.
finem imponere 102.
finire 32.
ad finem 143.
in finem 143.
finis, terminus, 24, 170, 143.
fines, limites, 9.
firmamentum 103.
fiſcella ſcirpea 22.
firmus 7, 8, 103.
flamma 123.
flamma ignis 123.
flare 61.
flectere 34.
flere 85.
fletus 85.
flos 159.
florere 111.
floreſcere 111.
fluctuare 159.
fluctus 159, 167.
fluere 13, 98, 134, 147.
fluvius 21.
fodere 131, 136, 177.
fœdus, a, 14.
fœmina 155.
fœnori dare 50.
fœnori exponere 50.
fœnum 92, 94, 99.
fœtere 116.
foëtum edere 54.
folium 169.
follis 120.
fons 54.
foramen 66, 72, 115.
foramen acus 66.
forceps 21.
forfex 175.
forma 94, 11.
forma lignea calceorum 57.
formidare 130, 132.
formare 53.
formica 163.
fornax 25.
fortis 3, 62, 69, 168, 171.
fortitudo 3, 49, 168.
foſſæ 28.
fovea 12, 130.
frœnare 41.
fractio 113.
fragmentum 35.

frag-

F.

fragmenta panis eſui deſti-
35.
frangere 31, 35, 73, 109,
110, 113.
frater 38, 94, 95.
fraudem facere 142.
fremere 119.
frendere dentibus 150.
fricare 89.
frigidus 161.
frigidum eſſe 158.
frigus 49, 163.
frons, frontis, 104.
fructifer 40, 140.
fructu carens, ſterilis, 7.
fructus 71.
frugifera 62.
frui 173.
frumentum 97.
fruſtra 19, 45, 173.
fudiſti 147.
fuga 112.
fugere 67, 110, 113.
fugere, in fugam vertere,
67.
fulgor 28, 57.
fulgur 91.
fulgurare 154.
fullo 77.
fulmen 144.
fumus 116.
fundamentum 91.
fundare 91.
fundator 82.
fundamenta ponere 91, 180.
fundere 72.
funis 63.
funiculus 63, 123.
fur 83.
furari 33, 174.
furfur 177.
furor 16, 41.
furtum 34, 174.
fuſor 81.
fuſcus 4.
fuſtis 123.
futurus 15, 75.

G.

Galaxia, via lactea 56.
gallina 18, 151.

G.

gangræna 3.
gaudere 77.
gaudium 77, 86.
Gelſominum, Jaſmin 5.
gemitus 140, 176.
gena, maxilla 70.
genealogia 170.
generatio 166, 170.
generatio filiorum 47.
generare 169.
genitor 80.
genitalia 96.
genitus 51.
gens 131.
gentes 131.
genua 31.
genus 131.
genus piſcis Nilotici 141.
genuinus 99.
Gerboiſe, mus Ægyptiacus
144.
germanus 99.
germinare 23, 71, 86.
Geſem terra 165.
gelu 120.
gibboſus 11.
gigas, gigantis 9.
gignere 169.
gigni 40.
glaber 87.
gladius 92.
gladii ancipites 92.
gloriæ amor 45.
gloriatio 134.
gloria 118.
gloriari 134.
gloria vana 23, 118.
glorificatio 47.
glorificare, i, 37, 118, 175,
180.
glorioſa 101.
gluten 130.
Goſen terra, alias Geſem
165.
gracili voce ſum 132.
gradus 108.
Græce 46.
Græcus, a, 67.
granum 58.
gratia 157.
gratiæ largitor 79.
gratiarum actio 127, 157.
gratias agere 127, 128.
gratis 157, 167.

G.

gratis dare 157.
gratuito dare 180.
gratus animo 81.
grave 158.
gravida 13, 41.
gravari 158, 159.
greges 28.
greſſus 58, 127, 167.
grex 73.
grus, avis, 105.
gubernaculum 154.
gubernator 82.
gubernator navis 79.
gubernatio 46.
gummi 33.
gurguſtium 38.
guſtare 175, 164.
guſtatio 164.
guſtus 164.
gutta 104.
guttur 123.

H.

Habeo 69.
habere 69, 106, 113, 114.
habitaculum 39 bis.
habitatio 17, 38, 39, 167.
habitare 70, 132, 138.
habitus 90.
hæc 21.
hærere animo 107.
hæſitare 107, 130.
hamus 117.
haurire 72.
hauſtrum 15.
hei, væ! 69.
Heliopolis 118.
herba 68, 70, 92, 94.
herboſus 68.
heri 63.
Herodius, avis, 16.
Heroopolis, urbs Ægypti
75.
hiatus 115.
hic 101, 104.
hic, ibi 151.
hîc 52, 104.
hinc & hinc 87.
hinc inde 87.
hircus 11.
hirundo 172.

I.

hoc aut illud 108.
hodie 56, 111.
hodierno die 111.
hœdus 11.
holocauſtum 131, 175.
homicida 82, 150.
homicidæ 145.
homo 86.
honeſte, pl. 87.
honeſtas 87.
honeſtus 87, 96.
honor 101.
honora 40.
honorare 101.
hora 58, 69.
hordeum 29.
hortulanus 176.
hortus 178.
hoſpes 125.
hoſpitalis 38.
hoſpitalitas 45.
hoſpitari 162, 170.
hoſpitio accipi 170.
hûc, illuc 52.
humanitas 42, 45, 47.
humanus, a, um, 47.
humeri 59.
humerus 55.
humeſcere 161.
humiditas 45, 161.
humidus 36.
humilia 162.
humiliare, i, 22.
humilis 14, 22.
humilitas 22.
humor 160, 176.
hyacinthus 139.
hybernare 111.
hydria 41, 134.
hyems 111.
hymnorum cantus 47.
hymnum canere 94.
hymnus 169.
hypocriſis 48.
hypocrita 131.

I.

Jacens 134.
jacere 93.
jactare 91.
jam pridem 60.

I.

janitor 53,
janitrix 53.
janua 85, 89.
Jaſmin, gelſominum 5.
ibi 52, 151.
ibis, avis 155.
ictus baculi 3.
ictus oculi 84.
idea, modus, ratio rei, 84.
idem 53, 85, 100, 103.
id ipſum 85.
idololatria 121.
idololatriæ deditus 48.
idoneus 164.
jecur 71.
jejunus 2, 7.
ignorare 6.
ignis 116.
ignobilis 129.
ignobilitas 139.
ignominia 98.
ignominia afficere 180.
ignominia affici 130.
ignorantia, 43, 44 bis.
ignorare 117.
ignotus 7.
ille 52, 104.
illi, pl. 57, 58, 61.
illic 104.
illis 64, 145.
illius 62, 63.
illorum 25.
illotus 1, 6, 25.
illuc 52.
illuceſcere 71.
illudere 98.
illum 61.
illuminare, i, 71, 72.
illuminatio 71.
illuſio 98.
illuſor 79, 80.
imaginatio 166.
imaginationibu indulgere 102
imbecillis 53
imbecillitas 54.
imitari 28, 104.
imitator 28, 65.
imitator fieri 65.
immarceſſibilis 2, 6.
immaculatus 5, 6, 106.
immenſus, a, 8, 9, 144.
immergere 170
imminuere 89, 121, 165.
imminui numero 33.

I.

immiſerecors 2.
immobilis 2.
immolare i, 72.
immoriger 6.
immortalio 6.
immortalitas 43.
immotus, immobilis 2, 6.
immunditia 25, 178.
immundus 172.
immunitas à culpa 43.
——— à vitio 44.
immutabilis 2, 7, 8.
immutabilitas 43, 44.
immutare, i, 133.
ſine impedimento 44.
impedire 103, 128, 139.
impendere, ſumtus facere 176.
imperfectus 6.
imperſcrutabilis 8.
imperveſtigabilis 9.
impervius 2.
impetigo 50.
impetus 69.
impetu 69,
impingere 34, 153.
impius 7, 76, 123.
implere, i, 55, 92, 107, 163, 170.
implexio filorum 60.
implicare, i, 175.
impœnitens cor 6.
impollutus 7.
imponere 101, 180.
imponere manum 114.
impoſitio manuum 114.
impoſſibilis 8.
impoſtor 79.
imprimis 64.
improbitas 48.
improbus 87, 163.
improbè agentes 87.
impudens 133,
impudentia 45.
impudicitia 99.
impugnare 179.
impulſus 170.
imputare 17.
in 20, 64, 150.
in, ir, 71, 148.
in me, te, illo, eis, &c. 64.
inacceſſibilis 8.
inacceſſus 8.
inanis 73, bis 133.
inanis eſſe 133.

inaquoſus

inaquoſus 2.
inaquoſus locus 38.
inaures 36.
incaleſcere 149, bis.
incantator 83, 109.
incedere 50, 180.
incedere trahendo 120.
incendere 86, 111.
incendium 85.
inceſſus, via 38.
incidere 66, 77.
incipere 154.
incircumciſus 7.
incircumſcriptus 8.
inclinatio 84, 156.
inclinare 34, 76, 78, 167.
inclinare caput 78.
incognitus 6.
incolatus 39, 46, 167.
incompoſitus 7.
incomprehenſibilis 8 ter.
inconſtans 7.
inconſutilis 6.
incontaminatus 9.
incontinens 8.
incontinentia 43.
inconvertibilitas 44.
inconvertibiliter 44.
incorruptio 44.
incorruptus 6, 7.
increatus 7.
incredibile 44.
incredulitas 43, 44 bis.
incredulus 26.
increpare 180.
incruentus 7.
inculpatus 5.
incurvus 34.
indecore agere 130.
indecorus 8.
indefectibilitas 44.
indeficiens 2, 6.
India 97.
indigentes 122, 171.
indigena 78.
indicare 72.
indignari 115.
indignatio 16.
indignè 44.
indignitas 44.
indignus 6.
indiſſolabilis 6.
individuus 7.
indoctus 7.
inducere 28.
induimini 53.
indulgentia 5.
indulgere 5.
induere 105, 156, 168, 181.
indumentum, veſtis 18.
indurare 17, 133.
indutus 34.
inebrians 22.
inebriari 23.
inedia 43.
ineffabilis 8.
inerrabilis 7.
ineſcare 96.
inexcuſabilis 6.
inextinctus 9.
inextinguibilis 9.
infans 3, 33, 40.
infans ſugens lac 67.
inferioris Ægypti regio 39.
infenſus eſſe alicui 159.
inferiora 153.
infernus 3.
infidelis 6.
infigere 106.
infigi 25, 106.
infinitus 8.
infirmari 137.
infirmitas 27, 44, 49, 137.
infirmus 49, 81, 137, 169.
inflammare 55, 116.
inflatus 176.
inflatus, humidus 172.
infra 20, 89.
infra deduci 173.
infringere 41.
ingemiſcere 140.
ingenitus 8.
ingratus 8 bis.
ingredi 16, 60.
ingreſſus 56.
inhæſitans, non hæſitans 8.
inhoneſta 162.
inhonorare 139.
inhonoratus 129.
injicere 66, 154, 155, 160.
injicere manum 16.
inimicitia 49.
inimicus 163.
inimicus pacis 7.
inique agens 76, 173.
iniquitas 47.
iniquus 74.
initiari 170.
ab initio 132, 153.
initium 120, 153.
injuria 64, 139.
injuriam afficere 174.
injuriam pati 174.
injuſte 168.
injuſtitia 49, 173.
injuſte agens 173.
injuſtus 74, 82, 173.
innocens 27, 66.
innovare 12.
innumerabilis 9.
innuere 24, 50, 178.
inobediens 7, 9.
inobedientia 44.
inopia eſſe 144.
inordinate 44.
inordinatus 7.
in oſculo ſancto 65.
inquietare 66.
inquinatio 25.
inquinare 25, 178.
inquirere 35, 148, 150.
inſania 36, 93.
inſanire 36, 93.
inſanus 97.
inſatiabilis 7.
inſcendere 2.
in ſe ipſo 145.
inſerere 25, 84.
inſidiæ 97, 168.
inſidiari 171, 175.
inſinuare 116.
inſipiens 6, 7, 8.
inſipientia 43 bis, 44.
inſiſtere 95.
inſitus 84, 176.
inſomnium 77.
inſpector 80, 82.
inſpicere 95.
inſpiratio 61.
inſpuere 155.
inſtare 98.
inſtituere, i, 11.
inſtruere 107.
inſtructor, eruditor 10.
inſtrumentum roſtratum 41.
inſulſus 8.
inſuperabilis 8.
inſurgere 107.
inſurrectio 108.
intellectus 31.
intelligens 59, 75, 78, 80.
intelligere 16, 31, 61.
intendere 37.

inter 71.
intercedere 90.
interceſſio 90.
inter me, te, eum, nos 71.
interfector 82.
interficere 150.
interiora, inteſtina 89.
interitus 141.
interpres 98.
interpretatio 73, 97.
interrogare 126, 130.
interſtitium 112.
intervallum 72.
interrumpere 112.
inteſtinum 41.
intingere 91, 178.
intolerabilis 8.
intra 89.
intrare 47, 57, 60, 124.
introire 4.
intus, intra 20, 39, 150.
inundare, emegere 170.
in unum locum 37.
invaleſcere 164 bis.
invenire 164, 165.
inventio 167.
inventor 82.
inverecundus 9.
inveſtigare 148.
inveteraſcere 5.
invicem 17.
inviſibilis 2 bis, 6.
invitus 20.
invius locus 38.
inundare 170.
in unum, in eundem locum 19.
invocare 55, 107, 119.
involvere 33 bis, 34.
inutilis 8, 9.
inutilem 129.
inutilis fieri 3.
inutilitas 45.
ipſe, a, um, 52, 111.
ira 41, 170.
ad iracundiam provocare 170.
iracundus 82.
iraſci 41, 159, 170.
ire 55, 124, 155.
ire in locum 179.
ire deſuper 57.
iris 110.
irrepere 117.
irreprehenſibilis 2, 5, 6 bis.
irridere 98, 128.
irriſio 98, 128.
irritare 179, 181.
irritatio 170.
irritum facere 34, 170.
irruere 34.
ita, partic. affirm.
iter 56.
iterfacere proſperum.
iterum 31.
itote 41, 124.
jubere 86, 153.
jubilare 19.
jubilatio 130.
jubilum 19.
jucundus 16, 157.
judex 83.
judicii locus 40.
judicium 15, 173.
judicare 118, 151, 173.
judicans nou, judicatus non 9.
jugulare 147, 149.
jugum 58.
jumentum 15, 103.
junctura 55.
juncus 30.
juncus papyri 17.
jungere currum 63.
junior 147.
juramentum 4.
jurare 4, 119.
jurgium 51.
juſtificatio 23, 37.
juſtificare, i, 23, 37.
juſtificatus 23.
juſtitia 23, 42, 50.
juſtus 23 bis.
juvenca 11.
juvenculæ 3.
juventus 43, 45.
juxta 93.
juxta vias 150.

L.

Labi, cadere 93.
labium 98.
labor 28, 47, 51, 149.
in laboribus eſſe 179.
laborare 28, 149 bis.
laborem adjicere 66.
lac coagulatum 172.
lac 18.
lac ſugere 67.
lacerare 110.
lacerta 4, 10, 114.
lachryma 17.
lachrymare 17.
lactare 121, 181.
lactuca 117.
lacus 27.
lætitia 69.
lætari 69.
lævus, a, 93, 163.
lagena aquæ 134.
lambere 36, 37.
lamentatio 60.
lamentatrices 80.
lampetra, piſcis, 87.
lana 96.
lancea 45, 57.
lancearius 82.
lanceola ſcriptoris 11.
lanceola chirurgii *lancette* 50.
languor 27.
lanio 80.
lapathus 165.
lapis 118.
lapis durus 34.
lapis moralis 118.
lapis pretioſus 4, 118.
lapideſcere 118.
lapidare 91 bis, 155.
lapſus 93.
laqueus 109, 151, 168.
laſcivire adverſus 164.
later 107.
latere 117.
lateritium opus 109.
latibulum 36.
latitudo 68 bis, 70, 73.
latrina, ſeceſſus 39.
latrina navis 36.
latro 95.
latrones 92, 98.
latus, eris 98.
latus, a, um 12, 73, 163.
latus, piſcis Lucius 33.
lavacrum 50, 170.
lavare 29, 77, 86, 163, 170.
laudabile 101.
laudare 94, 101, 134, 161.
laudatio 166.
laus 134.
leæna 51.
lebes 35, 114.
lectiones 39.

lector

lectſor 81.
lectus 175.
lecythus, vas olei 36.
legiſlator 83.
legiſlatio 90.
legere 119.
lenitas 45, 176.
lenitas 46, in patiendo 47.
lens, lentis 5.
leo 54.
leonis catulus 40.
lepra 32.
leproſus 30.
lepus, oris 77.
levare 140.
levis 5 bis, 165.
levitas 5.
leviter 5.
libare 70.
libatio 119.
libellus 100.
libellus repudii 100.
liber 171.
liberalis 79.
liberare 78, 102, 106.
liber generationis 171.
liber repudii 170.
libera me 41.
liber, a, 78.
liber ab omni impedimento 7.
liberatio 46.
liberis carens 8.
liberare 91.
liberator 80, 81.
liberorum privatio, ſterilitas 44.
libertas 46.
licet 100 bis, 114.
ligare 54, 55, 91, 99.
ligna ad comburendum 85.
lignum cedrinum 127.
lignum 13 bis, 123, 139.
——— pro arbore 13.
lignum ſuavitatis 13, 157.
lilium 159.
lima 12, 41, limbus veſtis 39.
limen, liminis 24.
limes 9.
limitibus carens 8.
limina portæ 50.
limus 159.
lingere 36, 37.
lingua 5, 35.
linguax vir 5.
linire 73.
linter nauticus 84.
linteamenta 153.
linteamina 127.
linteum magnum 152.
linteum ſepulchrale 30.
linum 10, 41, 61, 95.
liqueſcere 12.
lis 51, 132.
litigioſus 80.
litigare 179.
littera 100.
litteræ 100.
littus 93, 116.
livor plagæ 18.
locus 37 bis.
per loca 37.
in unum locum 37.
locus abſconditus 39.
locus altus 136.
locus invius 38.
locus inaquoſus 38.
locus latus 68.
locus prœlii 40.
locus tenebroſus 39.
locus ſpatioſus 68.
locuſta 12, 139.
longanimitas 47.
longanimis 81.
à longe 156.
longè 111, 156.
longe à me 87.
longe abeſſe 67.
longitudo 68, 129, 130.
longitudo dierum vitæ 59.
longitudo dierum 46.
loquela 166.
loqui 168.
loquimini 104.
lora 150.
lorica 112, 147.
loricæ genus quoddam 36.
lotium, urina 18.
lucerna 148.
lucerna cum lychnucho 30.
lucifer 93.
lucri cupidus 38.
lucrari 169.
lucri turpis gratia 60.
lucrum 153.
lucrum facere 153, 164.
luctus 60, 153.
lucus 139.
ludere 98.
lugere 153.
lumbus 32.
lumen, lux 71.
luminare 79.
luna 28.
lunaticus 56.
lupus 72.
luſcinia 104.
lutum 36, 65.
lux, lumen 71.
luxuria 4, 44.
luxuriari 4, 164.
luxurioſè 44.
luxus 164.

M.

Maceria 25, 95.
macula 11, 25.
macula nigra in facie 23.
maculare 11.
madefieri 10.
Madsheus 49.
Magdolum, locus in finibus Ægyptii 50.
magiæ 49.
magiſter 83, 88.
magnificare, i, 61, 103, 108, 171.
magnificentia 46.
magniloquium 48.
magnitudo 46.
magnus 57, 61, 119.
magus 10, 83.
major 61.
maledicere 89, 161.
maledicus 82, 83.
maledictio 89.
maledictus 82, 83, 100.
maledictus eſſe 100.
maledicti 100.
mali expers 7.
malignantes 79, 87.
malignitas 48.
malignus 163.
malitia 46 bis, 48, 76, 157.
malleus 22.
malva 30.
malum pomum 164.
malum punicum 17.
malum inferre 76.
malus 76, 17, 157, 160.
malus, arbor navis 25.
malus citria 38.

mamma

mamma 52.
mandare 153, 158.
mandere 70
manducare 67, 71.
manducator, vorax 80.
mane 6, 58, 64, 105, 138.
manere 50, 73, 115, 138.
manicare 138.
manicæ ferreæ 75.
manifeſtare 72.
manifeſtatio 72.
manifeſtum facere 72.
manipulus 115.
manum dare, opem ferre, 180.
manufactus 21.
manum addere, adjicere, 154.
manum imponere 145.
manus 106, 167, 176.
manu tentare 168.
manuum impoſitio 154.
manſuetudo 46.
manſuetus 78.
marceſcere 36.
mare 28.
mare juncoſum 122.
mare nigrum 28.
mare rubrum 28, 121.
mare ſalſum 28.
Mares, nomen ſuperioris Ægypti 40.
margarita 4.
maria 3.
maritima regio 86.
maritus 151.
marſupium 5.
maſculus 160.
maſſa 73.
maſſæ farinæ ſubactæ 73.
maſticare, mandere 70.
mater 41.
matre carens 6.
matricidæ 145.
in matutinis 58.
matutinum tempus 6.
maxilla 70.
mea, ſing. fœm. 101.
Mechir, nomen proprium, menſis 6ti Ægypt. 49.
media nox 109.
medium 51.
medicus 92.
medulla 6, 19.
mei, meæ 68.
mel 14.
melior eſſe 70.
melis 160.
melius 99.
melius ſe habere 5.
melopepo 75.
membra 31.
meminiſſe 49.
memoria 49.
memor eſto 49.
in memoriam revocare 49.
Memphis, urbs Ægypti 74.
Memphis ſuperior 74.
Memphis inferior 74.
mendacium 42.
mendax 62, 82, 87.
mendicans 81.
mendicare 122.
mendicus 122, 153.
mens 154.
menſa lanionis 103.
menſis 1.
menſis Abhur, Ægyptiorum tertius 1.
menſis dies primus 196.
menſis parvus 1.
menſura 36, 41, 129.
menſtruum 134.
menta 10, 11.
mente excedere 93.
mentha 3.
mentiri 163.
mentum, le menton, 30.
mercari 127.
mercator 20, 134.
mercatura 45.
mercede conductus 171.
mercedem recipere 124.
mercedis retributio 124.
mercenarius 78, 171.
merces 12, 140.
mercimonium 64.
mergere 117.
Mergullus, avis nomen Ægypt. 131.
meridie 43.
meridies 3, 43.
meridionalis regio 88.
merx 140.
Meſra, urbs Ægypti 50.
Meſore, menſis 12us Ægypt. 43.
Meſul, Phueh, urbs Ægypt. 42.
meſoris falx 119.
meſſis 119.
meſſor 171.
metere 119.
metiri 77, 129, 130.
quod meum eſt 111.
meus 18, 25, 68, 111.
qui ad me pertinet 63.
mica 36.
migrare e loco in locum 72.
mihi 60.
miles 40.
militare 149, 150.
milites cogere 150.
mille 131.
millia 4.
millibus multiplex 34.
milvus 24.
mina 16.
minari 63.
mina, h. e. libra 3.
miniſter 81 bis.
miniſterium 109, 113, 126.
miniſtrare 111, 126.
minor, oris 89.
minutum 103.
mirabilis 135.
mirabiliter 135.
miraculum 135.
mirari 135.
miſcere, i, 26 bis, 55.
miſer 171.
miſeratio 42, 47, 48.
miſerator 81.
miſeria 169.
miſerere mei, noſtri 57.
miſericordia 42, 45, 48, 57.
miſericors 57, 80, 121.
valde miſericors 121.
miſtione carens 44.
mitigare 13.
mitis 78.
mitra, corona 177.
mittere 67, 72, 102.
mixtio 23, 166.
mixtum 23.
mixtum eſſe 55.
modeſtus 96.
modicum 33.
modius, menſura 33.
modus, ratio rei 84.
per omnem modum 84.
nullo modo 84.
mœchari 169.

non

non mœchaberis 64.
mœror 117.
mola 19.
molares dentes 131.
molere 62.
moleſta res 4.
moleſtus eſſe 179.
molire, i, 176.
mollis 162, 165, 176.
mollitor 62.
in momento 97.
momentum temporis 97.
momentum ſtateræ 84.
Monſ, nomen proprium urbis Ægypti, Memphis 50.
mons 108.
montes coagulati 172.
montana regio 27.
monumenta 12.
morari 54, 119, 176.
morbus 137, 167.
mordere 163, 167, 173.
mors 54, 57.
mortalis, e, 123.
morticinum 57.
mortificatio 46.
mortui 80.
mortuus 80.
morus Ægyptiaca 30.
mos 31.
Moſes niger, Anachoreta 114.
motus 166.
motus vehemens 54.
motus terræ 54.
movere 32.
mucro 89.
mulier 68, 100.
mulieres 100, 155.
muliercula 7.
multi 51, 69.
multifariam 23.
multiformis 23.
multiloquium 47.
multiplex 23.
multiplex millibus 34.
multiplicare 10, 34, 102, 158.
multiplicatio 34.
multitudo 10, 23, 51, 68.
multum 49.
multo plura 84.
multus 23, 51, 58 bis, 69, 73, 136.
multus eſſe 141.
mūlus 104, 119.
mundare 106.
mundus 65.
mundus eſſe 106.
munitiones 168.
munitus 103, 168.
munus 101.
murœna, anguilla 141.
murata 101.
murmurare 114, 115.
murmuratio 114, 115.
murmurationis expers 7.
murmurator 81 bis.
murus 95, 167.
mus 110.
mus Ægyptiacus 144.
mus araneus 2.
muſa Arbor Adami 3.
muſca 10.
muſca canina 10.
muſicus 82, 161.
muſtum 42.
mutilus 172.
mutare 68, 112, 124, 131.
mutire 66.
mutuare 129.
mutuum 73.
mutuum dare 59.
mutus 7, 14, 33.
myriades 22.
myriades myriadum 22.
myrias 22.
myrrha 121.
myſtax, barba ſuperioris labri 94.
myxus 10.

N.

Nævus, macula nigra in facie 23.
Nakius, urbs Ægypti 61.
narrare 89, 110.
narica, piſcis 30.
naris 120, 164.
naſci 40, 43, 84, 169.
Naſturtium 175.
naſus 120.
natare 59.
natatio 59.
nates 36.
natatio 59, 131.
nativitas 51.
natator 80.
natum 51.
natus 51.
naufragium 13.
naufragium facere 13.
navigare 161.
navis 13, 20, 167.
navicula 11.
navigatio 166.
nauta 60.
Nazaræus 78.
ne 56, 134.
nebula 61, 156.
neceſſitudo, amicitia 45.
ne forte 56.
negativa particula 4.
negare 170.
negotiari 28.
negotiatio 28, 138.
negotium 159.
nemo 52.
nere 28, 89.
nervus 33.
Neſteraveh, urbs Ægypti 76.
nex 150.
nexus 55.
nidus 39.
nidus avium 55.
niger 30, 114.
nihil 156.
nihil facere 128.
ad nihilum redigi 129, 134.
Nilus, fluvius 3.
dicitur generaliter fluvius 27.
niſi 5 bis, 14.
niſi, quia 14.
nitidum reddere 110.
nitrum 158.
Nobe, Banaha dicta, urbs Ægypti 74.
nobilis 96.
nobis 58, 145.
nocere 174.
nocte et die 43.
noctu 64.
noctua 54.
nomen 76.
nomen imponere 79, 180.
Nomi in Ægypto 50.
nominare 79, 169.
nonaginta 76.
non 56, 134.
non aptus 94.

non cadens, non ceſſans 8.
non cognovi 56.
non decet 100.
non dedit 56.
non ſtetit 56.
non erat 132.
non fictus 6.
non habet 52.
non hæſitans 8.
non juravit 4.
non labens, firmus 7.
non manifeſtus 7.
non manufactus 2, 6.
non ſervare pacta 9.
non ſtetit 56.
non ſubditus 9.
non ſum dignus 56.
nos 4.
nos invicem 17.
noſſe 16, 99.
noſter 25, 111.
noſtri, æ, a, 62, 63.
notum facere 102.
notus, a, um, 72, 78, 96.
quod notum eſt 16.
notus, ventus 23.
novacula 23.
novacula acuta 125.
novellæ 176.
novem 181.
novitas 45.
novus 12.
nox 21.
nubes 172.
nuces 33.
nudare 12.
nudare tecto 178.
nuditas 14.
nudus 12, 13.
nudus eſſe 13.
nugæ 15.
nullo modo 56, 84.
nullus 52.
nullus locus eum continet 132.
num 4.
numerare 21, 118, 173.
numero deficere 89.
numerus 21.
numquid 121.
nummularius 79, 140.
nuntiare 72, 102, 156.
nuntiatio 130.
nuntium bonum afferre 156.
nuntius 78, 140.
nuntius bonus 126.
nunc 180.
nuptiæ 158.
nuptum dare 173.
nurus 125.
nutrire 121.
nutrix 81.
nux avellana, corylus 4.
nycticorax, corvus nocturnus 54.

O.

Oh! 117.
oaſis 67.
obducere 73.
obdurare 25.
obduratio 25.
obediens 80.
obedientia 46, 176.
obedire 99.
objurgare 99, 156.
obligare 99.
obliquus 34.
oblivio 15, 117.
oblivioſus 79.
obliviſci 117.
obloqui 89.
obmuteſcere 25.
obmuteſcere facere 25, 129.
obnoxii ſervitutis 77.
obſcurare 116.
obſcurus 7.
obſervatio 47.
obſervare 61.
obſignare 105.
obſtetricatio 43.
obſtetrices 80.
obtumeſcere 33.
obturare 25.
obvertere 110.
obviam 159.
obumbrare 148.
occaſio 36.
occaſus 39, 161.
occidens 39, 75.
occidere 138, 147, 150, 161.
occiſio 149, 150.
occludere 129.
occultare, i, 25, 161.
occurſus 39, 179.
in occurſum meum 159.
occurrere 180.
oculi tunicæ 11.
oculi ictus 84.
oculus 11.
octo 131.
octoginta 152.
odiſſe 43, 54.
odio habere 159.
odioſa res 4.
odium 54.
odor 92.
odorari 137.
odoratus 137.
odor bonus 92.
odoris ſuavitas 92.
offendere 156, 159.
offerre 16, 28.
olei defectus 6.
oleum 60.
olera 70.
olim 92.
oliva 170.
olla 130, 159.
olus 21, 159.
omne 159.
omnis 105.
omnes 61, 69.
omnia 17, 159.
omnipotens 139.
omni tempore 61.
onagri 27.
oneroſum eſſe 66.
onus 1, 4, 19.
onus navis 4.
operandi actio 2.
opem ferre 106.
operario 21.
operatio, actio faciendi 21, 159, 165.
operire, i, 152, 181.
ophiomachus, avis 179.
opitulatio 47.
oportet 56, 100 bis, 161.
oportuit 115.
opponere 20.
oppoſitio 47.
opprobrii expers 9.
opprobrio afficere 135.
opprobrium 130, 135, 139.
opprobrium fieri 129.
opus 28.
ora 93, 130, 131.
orare 107.
orate pro me 131.
oratio 181.
oratio, preces 131.
orbis univerſus 23.

ordine 69.
ordine ſupervenire 2.
ordinare 26.
oriens 15, 39, 75.
ab oriente 75.
orientem verſus, ad orientem 39.
oriri 84, 86, 110, 121.
ornamentum 28, 47, 95.
ornare 90, 95.
ornari intus 167.
ornatus 90.
ortus ſolis 39, 48.
os, oris 85.
os contortum habens 36.
os, oſſis 30.
oſculari 110, 127.
oſculum 110.
oſores Dei 43.
oſtendere 50, 102.
otium 34, 89.
otio indulgere 98.
otioſum verbum 133.
otioſum eſſe 34.
ovicula 154.
ovis 18.
ovium pulli 40.
ovum 99.

P.

Paratus 158.
Pachomius, nomen proprium Ægyptiorum Senoti, latine Aquila 74.
pacificus 119.
paciſci 91.
pacis inimicus 7.
pacta non ſervare 9.
pædagogus 172.
pagus 180.
palea 106.
pallium 18.
palma 12.
palmæ, plur. 71.
palmæ ramus 13.
palmites 162.
palmus 104.
palmus cubitus 18.
palpabiles 168.
palpare 168.
palpebræ 13, 63.
panis 44, 117.
panis ſubcineraceus 32.
panniculus rudis 110.
Panopolis, Bana, urbs Ægypti 74.
papaver 60.
Paoni, menſis decimus Ægypti 74.
Paopi, menſis undecimus Ægypti 74.
par, une paire 139.
par boum 152.
parabola 104.
paralyticus 128.
parare 90, 95.
paratus 90, 158.
parcere 5.
parens 80.
parentes 29.
paries medius 166.
parere 43, 51.
paropſis 13.
parricidæ 145.
pars 86.
pars, portio 105.
pars, cum ſuo numero 77.
ex utraque parte 52.
partes exteriores pedis 4, 41.
particeps 144.
parturire 58.
parum abſuit 122.
parvus 33.
Paſchons, menſis Ægyptiorum 74.
paſcere 3, 53.
paſci 53.
paſcuum 38.
paſſer 172.
paſſibilis 81.
paſſio 47, 51.
paſſionis expers 6.
paſſus pedis 127.
paſtor 38.
patens 71.
pater 29.
pater familias 59, 60.
patiens, longanimis 81.
patiens injuſtè 172.
patienter ferre 118.
patienter 47.
patientia 3.
pati 51, 137, 175.
patina 36, 165.
patres 29 bis.
patria 45.
pauci 33.
pauci eſſe 89.
paucitas 45.
pavimentum 31.
paulo minus 122.
pavor 62.
pauper 122, 153, 169.
pauper, qui labore victum quærit 153.
paupertas 49.
paxillus 131.
peccator 79.
peccatum 43, 62.
peccare 62.
pecten pubis 22.
pecten textoris 41.
pectus 43.
peculiaris 24.
pecus 103.
pecora 121.
pediculus 30, 36.
Pelicanus, avis 157, 159.
pellis 121:
pelvis 38, 50.
pendere 10.
penetrare 111.
penetrabilior 138.
penicillus pictoris 30.
pennæ 30.
penſum lanæ vel lini in colo 173.
penuria 46, 144.
per 14, 155.
perambulare, circumire 55.
percolare 100,
percuſſor 80, 83.
percutere 32, 34, 51, 73, 121, 122.
perditio 2, 99, 101, 141.
perditus 101.
perdere 86, 101.
pereffluere 84.
peregre ire 124.
peregrina regio 125.
peregrinans 78.
peregrinari 78, 124, 125.
peregrinatio 46, 167.
peregrinus 78, 125.
perfectio 170.
perfectio operis 95.
perfectus 90, 165.
perficere 163.
perfodere 122, 156, 173.
perforari 122.

perire 101, 141.
perjurus 81.
peripſema 123.
permanere 54, 94.
permitte, ſine, imperat. 114.
permittere 18, 67.
perpetuò 54.
Perſea, arbor Ægypto propria 123.
perſequi 177.
perſeverantia 54.
perſeverare 54, 119.
perſolvere 53.
perſona 69.
perſonam accipere 175.
perſonarum ſine acceptione 44.
perſonarum acceptio 47 bis.
perſonarum acceptor 83.
perſonas accipere 168.
perſonas non accipiens 9.
perſuadere 22.
pertinens aliquid ad rem 21.
pertingere 111.
pertranſire 92 bis.
perturbator 81.
pervenire 107, 111.
pervertere 112.
pes 109, 171 bis.
peſſimus 133.
Petephre Sacerdos Heliopoleos 157.
petere cornu 148.
Pethom, urbs Ægypti 75.
phantaſma 158.
Pharmuthi, menſis octavus Ægypt. 109.
Pharbetus, urbs Ægyp. 109.
Phamenoth, menſis ſeptimus Ægypt. 109.
pharetra 53.
pharetrum 93.
Phoſtatum, Cairus 112.
Pierides, nomen herbarum amararum 123.
pietas in Deum 47, 48.
piger 83, 172.
pignus 4, 5, 117.
pili 141.
pilo omni carens 88.
pincerna 80.
pinguedo 32, 149.
pinguefacere 32.
pinguefieri 32.
pinguia 119.
pinguis 32, 145, 149, 150.
pinnaculum 104.
pinus, arbor 96.
piſcator 70, 81, 82.
piſces labri, ſquamis carentes 22.
piſces capere 103.
piſces ſquamoſi 36, 127.
piſcina 50.
piſces plani, ſoleæ 123.
piſcis 33, 76, 104.
piſcis loricatus, teſtudo 19.
Piſhoi, nomen proprium Sancti Abbatis Ægypt. 76.
piſtor 32, 88.
piſtorum princeps 4.
pix 35.
pix cedri 93.
placens 80.
placens hominibus 80.
placere 174.
placide accipere 77.
placatio 63.
plaga 18, 121, 122.
plaga, latus 98.
plagiarius 79, 83.
planctus 60.
plangere 60, 107.
planities 38.
planus 165.
planta 108, 139.
plantæ agri 86.
plantæ pedum 176.
plantare 84, 86, 108, 176, 178.
plantata 176.
plantatio 139, 176.
platea 129, 149.
plaudere 34.
plectere 137.
plenitudo 55, 87, 170.
plenus 50, 165.
plexus 160.
plicare 31.
pluere 160.
plumbum 102.
plurimum 49.
plurimus 58, 73.
pluſquam, ſuper, præ 20.
pluvia 55 bis, 160.
poculum 9.
podex 142.
penitentiæ expers 2.
pœnitere 71.
polluere 100, 172.
poma 167.
pomorum cuſtodia 167.
pondus 129, 130.
pondus DC librarum 18.
ponere 90, 113, 116, 138, 181.
ponere fundamenta 91, 155.
ponere rationem 140.
porcus, i, 85.
porci, ſues 19.
porrum, olus 21.
portæ 129.
portare 108, 140 bis.
portenta 135.
portentum 50.
portio rei numeratæ 83.
portulaca 50.
poſſeſſio ejus 18.
poſſidere 169.
poſſe 139, 164.
poſt 42, 63, 87, 109.
poſtea 42.
poſteriora earum 109.
poſtis 12, 68.
poſtremus 143.
potare 107.
potationes 99.
potator 80.
potator vini 88.
potens 70.
potens eſſe 164, 168.
qui poteſt 70.
qui non poteſt 140.
poteſtas 18, 49.
potum dare 90.
potum præbere 90.
potus 98.
præcedens 133.
præcedere 98.
præcellens præ alio 70.
præcepta hominum 158.
præceptum 66, 158, 160.
præcipitare 170.
præcipitatio 117.
præcipium 163.
præclarus 3, 103.
præco 82.
præda 168.
prædicare 156.
prædicatio 156.
præeſſe 180.
qui præeſt 146,

præfectus

præfectus operis 83.
prægnans 13, 16, 41.
prægravare 66.
præoccupare 138.
præoccupatus eſſe 106.
præparatio 95, 166.
præparatio altaris 166.
præputium 44.
præſcientia 132.
præſentia, æ, 166.
præſepe 70.
præſtantia 48.
præter 122.
præterfluere 84.
præterire 91.
prætergredi 92.
prætextus 36.
prævalere 67.
prævenire 111, 133, 138.
prandium 71.
pravus 34.
preces 107, 131.
precari 107, 131, 181.
pretioſus 58, 101.
pretioſi lapides 4.
pretium 96.
prima 132, 158.
primò 64.
primogenitura 48.
primogenitus 51, 121, 132.
primum locum amans 37.
primus 132, 158.
princeps 158.
princeps Eunuchorum 171.
princeps paſtorum 4, 171.
princeps piſtorum 56.
prius 64.
priuſquam 122.
privare 132, 142.
pro, ante 155.
pro, vice 124.
probatus 99.
proboſcis elephanti 12.
procella 88.
procidere 154.
procul recedere 68.
prodeſſe 153, 164.
producere 86, 102, 106, 111.
producere in longum, creſcere 130.
prœlii locus 40.
profanare 100, 172, 178.
profanatio 99.
profanus 88, 172.
profecto 123.
profectus 28.
proficere 27, 28, 164.
profundus 128, 136.
profuſio 44.
progredi 27, 152.
prohibere 103, 128, 139.
projicere 12, 13, 66, 88, 91, 93, 154, 155.
promiſſio 119.
promittere 119.
promptus 79, 86.
propagines 54.
prope 122, 148.
propemodum 150.
propitiari neſcius 2.
propitiatio 81, 100, 116.
propitiari 113.
propitius 81.
proponere 26.
propoſitio 71.
propoſitum 26, 90.
propter 15.
propterea 15.
propugnare 179.
propugnator 80.
prora navis 153.
proſelytus 125.
proſperare 23.
proſpere procede 180.
proſperitas 180.
proſpicere 168.
proſternere 25.
protectio 58, 148.
protector 20, 82, 83 bis.
protegere 20, 148, 181.
protervus 5.
protrahere 98, 112.
provehere, hi, 152.
providere, curare 173.
provocare ad iracundiam 170.
provocatio 115.
proximus 78, 135.
proximi 148.
prudenter 47.
prudens 30, 87.
prudens eſſe 164.
prudentia 31, 89.
prunæ 76.
prurire 150.
pruritus, prurigo 146.
Pſittacus 4.
pudefacere, pudica 48.
pudenda, ſinus 136.
pudere 130.
pudor 130, 175.
pudore afficere 130, 175.
pudore percelli 139.
puella 3, 147.
puer 3.
pueritia 43.
pugillus 149.
pugna 51, 179.
pugnæ lagis 52.
pugnæ verborum 35.
pugnare 52, 132, 179.
pugnare acriter 52.
pulcher, a, 87.
pulchritudo 4, 45, 47, 87.
pulex 109.
pulli avium 40.
pullulare 110.
pullus, aſinæ 92.
pullus 40.
pulmo 93.
pulſare 34.
pulvis 83, 130, 136.
punicillus pictoris 30.
pupilla 2, 32.
pupilla oculi 28.
puppis navis 109.
purgatum 106.
puritas 44, 48, 106.
purpura 172, 173.
purpuraria 88.
purus 106.
puſillanimitas 45.
puteus 139.
putreſcere 116, 157.
Pytho 82.
Python 81.

Q.

Qua de cauſa 15.
quadrageſima 157.
quadraginta 157.
quadrans 103.
quadrupes 141.
quadruplum 34.
quæ, artic. relat. fœm. 22.
quæcunque habes 18.
quærere 35, 130.
quærulosus 82.
quæſtiones 35, 166.

Q.

quæſtus 47.
quæ ſunt illorum 18.
qualis ? 10.
quam 27, 29.
quando, cum 20.
quando ? 23.
quantum ? 68.
quantus, a, 38, 84.
quantus ? 10.
quare ? 15.
quarta pars unciæ 173.
quartus dies 141.
quaſſatio 149.
quaſi, in rebus quæ numerantur 58.
quatuor 141 bis.
quatuor anguli 141.
quemadmodum 56, 84.
quercus 139.
querela 5.
qui ? plur. 61.
qui, quæ, quod 18.
qui coerceri nequit 7.
qui eſt 132.
qui in jus vocari nequit 5.
qui non poteſt 140.
qui poteſt 70.
qui præcedit vos 146.
qui præeſt 147.
qui præſunt vobis 146.
qui vocatur, vel dicitur 55.
quia 163.
quicquam 156.
quid ? 10.
quid eſt homo 61.
quidam, ſing. 69.
quidam, plur. 69.
quies 56.
quieſcere 54, 70, 153.
quieſcere facere 102.
quietè agere 78.
quinquaginta 101.
quinque 105.
quinque millia 131.
quintas partes dare 83.
quis 61.
quis ? qualis ? quantus ? 10.
quis ſum ego ? 61.
quo ? quorſum ? 25.
quod quis habet 18.
quod decet 159.
quod fieri non poteſt 44.
quod melius puto 15.
quod meum eſt 19.
quod notum eſt 16.
quod tuum eſt 19.
quod verum eſt 102.
quoque, etiam 159.
quot ? 68.
quotidie 50, 52.
die quotidie 50.
quotieſcunque 96.
quoties ? 68.

R.

Racemi, uvæ 93.
radere 146, 149.
radere caput 128.
radices agere 172.
radix 62.
Ragda, urbs Ægypti, Ragota 61.
Raiæ, piſces 76.
Rakotis, urbs Ægypti, Alexandria 76.
ramus 162.
ramus palmæ 13.
rana 116.
rapax 82.
rapere 160.
rapina 160.
ratio 118.
ratio convenientiæ 24.
ratio rei, modus 84.
rationem ponere, computare 140.
rauceſcere 150.
recedere 73, 114, 153, 160.
receptacula 107.
receptio 48.
recipere 137.
recipere mercedem 124.
recogitare 53.
reconciliatio 161.
reconciliare 161.
reconciliari cum aliquo 62.
recondere 154.
recordatio 46, 49.
rectitudo 97.
rectè 99.
recumbere 66.
reddere 105, 107.
redemptio 100.
redemptor 80.
redimere 100, 138.
reducere 152.
redundare 110.
reformari 125.
refloreſcere 110.
refrigerari 114.
refrigerium 56, 114.
refugium 39.
regeneratio 66.
regina 70.
regio meridionalis 88.
regio peregrina 125.
regnare 70.
regnum 46, 70.
rejectaneus 160.
rejectio 155.
rejicere 155.
relaxatio 13, 16, 62.
religioſus 81.
relinquere 92, 100, 113 bis, 116.
reliqui, ceteri 91.
reliquiæ 100.
reliquus 91, 100.
remanere 91.
remedium 109.
remi navis 13.
remigare 98.
remiſſio 116.
remittere 113, 116.
remuneratio 124, 175.
remunerator 83.
ren, enis 176, 180.
renovare 12.
renovatio 45, 66.
repellere 170, 154.
repetere 122.
replere 107.
reponere caput 66.
reponi 160.
reptilia 172.
reprehendere 89.
reprobare 134.
reprobatio 139.
reprobus 8.
repudii libellus 100.
repugnare 149.
reputare 21, 118.
requies 16, 38, 56.
requieſcere 16, 56.
requirere 35.
res, aliquid 69.
res aliqua exiſtens 69.
res jam facta 32.
res moleſta 4.

res

res odioſa 4.
reſervare 102.
reſiduum 158.
reſiduum eſſe 91.
reſiſtere 73.
reſpicere 168.
reſpicite 27.
reſpondere 73, 164.
reſponſio 18, 165.
reſpuere 155.
reſtituere 102 bis, 107.
reſtitutio 102.
reſurgere 107.
reſurrectio 107, 166.
reſuſcita me 41.
reſuſcitare 66.
rete 131.
retia 131.
retinere 3, 103.
retribuere 124, 179, 180.
retributio 124, 180.
retributio mercedis 124.
retrimenta 36.
retrò 109.
revelatio 178.
revelare 178.
revera 50.
revereri 135.
reverentia 125.
reverti 33.
revolvere 93.
rex 70.
ridere 98.
rigare, i, 161.
ripa 29.
riſus 98.
rixa 140.
rixæ 35.
rixari 132, 140.
rixoſus 80.
roborare, i, 3, 62, 164, 168.
robur 3, 49, 62, 168.
ros 29.
roſa 12.
roſtratum, inſtrumentum 41.
rubedine tingi 24.
rubicundus eſſe 25.
rubricari, rubedine tingi 24.
rufus 26.
ruga 25.
rugire 152, 157.
ruina 73, 152, 159.
ruminare 87.
ruminatio 87.
rumpere 98, 113.
rupes 34.
rurſus 41.
ruta 11.

S.

Sabaſh, urbs Ægypti 162.
ſabula 167.
Sacal, ſuccinæ quoddam genus ab Ægyptiis vocatum 121.
ſaccus 95, 98.
ſacerdos 68, 157.
ſacerdotium 46.
ſacrificium 134.
ſacrificare 128, 134.
ſacrilegus, templorum ſpoliator 30.
ſævus 160.
ſagitta 95.
ſagittæ acutæ 125.
ſagittare 178.
Sahargeth, urbs Ægypti 74.
Sais, urbs Ægypti, alias Shaga et Xιος 100.
ſal 157.
ſale carens 8.
ſalices 26.
ſalire 53.
ſalire, h. e. ſale condire 53.
ſalſus 53.
ſaltare 120, 174, 177.
ſaltatio 177.
ſalva me 63.
ſalvare 73, 100, 102.
ſalvator meus 63.
ſalutare 63, 73, 101, 127, 130.
ſalus 63, 73.
ſalus mea 63.
qui ſalvos facit 63.
ſalvum facere 63, 96, 102.
ſalvum fac 63.
ſanare, i, 36, 102, 106, 109,
ſanatio 73, 102.
ſanator 81.
ſanctificans 81.
ſanctificatio 39.
ſanctificare 106.
ſanctitas 48, 66, 106.
ſanctuarium 39.
ſanctus 15, 65, 66, 75, 106, 179.
ſanctum eſſe 65, 106.
Sandoleth, urbs Ægypti 130.
ſanguis 94.
Shaphûr, urbs Ægypti 96.
ſanies, ulcus, apoſtema 23.
ſanitas 73.
ſanitatem recipere 73.
Santalum, Sethim ligna, Acacia 132.
ſanum fieri 73.
ſanus, a, 70.
ſanus eſſe 168.
ſapere 164.
ſapere ad ſobrietatem 89.
ſapiens 87.
ſapienter 31, 47.
ſapientes, m. & fœm. 87.
ſapientia 47, 49, 89.
ſapientiam præſtare 89.
ſariſſa, lancea 57.
ſarmentum, lignum aridum 3.
ſartago 35, 114.
Sarſa, urbs Ægypti 109.
ſartor 80.
ſata 85.
ſatiare 92, 107.
ſatiati 92.
ſatietas 92.
ſatisfactio 56.
ſaturare 41.
Sauſaghaf, urbs Ægypti 88.
ſcabellum 39.
ſcala 54.
ſcalprum 141.
ſcandalum 177.
ſcapha navis 147.
ſcapulæ 55.
ſcarabæus 171.
ſceleſtus, impius 7.
Schari, epitheton maris rubri 121.
ſchiſma 112.
Schlombedſch, avis nomen, Mergullus 131.
ſcientia 16.
ſcindere 109, 112, 113.
ſcire 16.
ſcirpea fiſcella 22.
ſciſſura 113.
ſcopere 150.
ſcorpius 175.
ſcortator 123.

ſcriba 88.
ſcribere 88, 100.
ſcriptum 100 bis.
ſcriptum eſt 100.
ſcrutari 148.
ſcrutinium 150.
ſculptile 54.
ſculptura 113.
ſcutum 125.
ſecare 122, 138.
ſecretò 116.
ſeceſſus, latrina 39.
ſeculum 16.
ſecunda, fœm. 94.
ſecundina 33.
ſecuritas 103.
ſecurus 7, 8.
ſecus infernum 144.
ſedare, ſedari 153.
ſedatum eſſe 94.
ſedere 108, 152.
ſeditio 129.
ſeducere 99.
ſeductor 79, 80.
ſedulitas, ceſſationis expers 43.
ſedulus 10.
ſegnis 137.
ſegnem eſſe 176.
ſegrare 22.
ſe invicem 17.
Semanutha, urbs Ægypti 164.
ſemel 70, 96.
ſemen 166, 169.
ſemen, quod ſeminatur 93.
ſemen facere 169.
ſemimortuus 109.
ſemivivus 109.
ſeminare 88, 91, 93.
ſemita 38, 102.
ſemper 92.
ſemper et ubique 86.
ſenectus 48.
ſeneſcere 147.
ſenex 147.
Sennaar terra 115.
ſenſus 49.
ſeorſim 88.
ſeparatio 112.
ſeparare 18, 110.
ſepelire 25.
ſepes 95, 175.
ſepire 31.
ſeptem 123.
ſeptentrio, aquilo 75.
ſepties 96.
ſeptuaginta 123.
ſeptuplum 34.
ſepulchrum 57.
ſepultura 34, 35, 57.
ſequenti die 42.
ſequi 55, 66, 98, 124.
ſerenitas 162.
ſerenum 162.
ſermo 89.
ſerotina 143.
ſerpens 158, 161.
ſerpere 177.
ſerra 11.
ſerva me 37.
ſervare 5, 91, 96, 100, 106.
ſervator 63.
ſervi, plur. 14.
ſervire 13, 126.
ſervitium 45.
ſervitus 45.
ſervitus ad nutum oculi 45.
ſervitus noſtra amara 122.
ſervus 13.
ſeſſio 39, 152, 167.
Sethim ligna, Santalum, Acacia apud Golium 132.
ſeveritas 47, 139.
ſex 96.
ſexaginta 90.
Shaga, alias Sais, et Ξιος, urbs Ægypti 100.
Shenutius, nomen proprium 126.
ſi 20, 29.
ſi forte 5.
ſibi 58.
ſic 84.
ſiccitas 48.
ſiccare 108.
ſiccus 133.
ſicut 84.
ſicuti 30.
ſigillatim 55.
ſigillum 104.
ſignare 50, 103, 105, 107.
ſignificare 50.
ſignificatio 50.
ſignum 50,
ſilentium 46, 114.
ſilere 17, 114, 116.
ſiliquæ 166.
ſimia 16.
ſimilis 65, 75.
ſimilem fieri 94.
ſimilis eſſe 28, 65, 104.
ſimilitudo 28, 94 bis.
ſimplex 66.
ſimplicitas 66.
ſimul 19, 96, 108.
ſin 52.
ſinapi 125.
ſinceritas 43, 106.
ſincerus 2, 6.
Sindon 127.
ſine, imperat. 114.
ſine 11, 62.
ſine affixo 71.
ſine impedimento 44.
ſine matre 6.
ſine me, eo, nobis 9.
ſine mercede 5.
ſine metu 6.
ſine offenſione 9.
ſine patre 6.
ſine ſcandalo 9.
ſine timore 44.
ſine turba 9.
ſinere 113.
ſingularitas 119.
ſinite 32.
ſinus 31, 136, 144.
ſircitas 48.
ſitire 27, 64.
ſitis 27.
ſitula 31.
ſitula, qua hauritur aqua 31.
ſitula coriacea 33.
Soan, ſeu Dioſpolis, urbs Ægypti 96.
ſobrius 84.
ſocer 132.
ſocium habere 180.
ſocrus 137.
ſol 83.
ſolis eclipſis 51.
ſolis ortus 48.
ſoleæ, piſces plani 123.
ſolicite curare 175.
ſolicitudo 48, 86, 175.
ſolicitudiue carens 7.
ſolicitus eſſe 141.
ſolus 52, 66.
ſolutio 13.
ſolutio ventris 156.
ſolvere 13 bis, 105, 107.

S.

ſomniare 165.
ſomniator 79.
ſomnium 77, 165.
ſomnolentia 174.
ſomnus 17, 155.
ſonare 91, 119.
cum ſonitum 150.
ſonuerunt 119.
ſonum dare 55.
ſonus 91, 150.
ſono vel voce carens 7.
ſoporari 161.
ſoror 95, 98.
ſors 118.
ſorte addi 118.
ſortem jacere 156.
ſortem mittere 118.
ſortiri, ſorte adjungi 118.
ſparſi hirci 62.
ſpatium 18.
ſpecies 4, 47.
ſpecioſus 87.
ſpecula 38.
ſpeculum 27.
ſpelunca 12, 39.
ſperare 115.
ſpica 148.
ſpina 97.
ſpina dorſi 163.
ſpiritus 61.
ſpiritus, ventus 23.
ſplendere 111.
ſplendidè 95.
ſplendidus 110.
ſplendor 54.
ſpoliare 125.
ſpoliator templorum 30.
ſpolium 137.
ſpondere in matrimonium 135.
ſponſa 125.
ſponſus 74.
ſponte 86.
ſponte mea 72.
ſporta 13, 41.
ſpuma 98.
ſpumare 171.
ſpurcus 1.
ſputum 22.
ſquama 32.
ſtabilis 103.
ſtabilis eſſe 91.
ſtabilitas 46, 103.
ſtagnum 27.

S.

ſtannum 24.
ſtare 73, 103.
ſtare in pedes 74.
ſtatera 41.
ſtateræ momentum 84.
ſtatim 88.
ſtatua 128.
ſtatuere 22, 23, 26, 91, 103.
ſtatui 23.
ſtatura 38.
in ſtatum deteriorem venire 157.
ſtella 93.
ſtellio 4.
ſtercora 36.
ſtercora boum 160.
ſtercus 29, 41, 88, 160.
ſterilis 11.
ſterilis, fructu carens 7.
ſterilitas 44.
ſternere 112.
ſtibium 11.
ſtigmata 137.
ſtillare 23 bis.
ſtillicidia, guttæ 104.
ſtimulus 97.
ſtipula 36, 86.
ſtola, monachor. Ægyptiorum 54.
ſtomachus 139.
ſtrangulare 120, 160.
ſtrangulationes 177.
ſtratum 111.
ſtrenuus 177.
ſtridor 92.
ſtultiloquium 48.
ſtultitia 48.
ſtultus 97.
ſtultus fieri 97.
ſtupa 163.
ſtupeſcere 29, 107.
ſturio 83.
ſuadere 150.
ſuavis 152, 156.
ſuavitatis lignum 13, 157.
ſub 75, 143.
ſub arbore 144.
ſubcineraceus panis 32.
ſubdere 176.
ſubducere 98.
ſubditus eſſe 176.
ſubditus non. 9.
ſubjicere 176.
ſubintroire 89.

S.

ſubito 158.
ſub lingua ejus 143.
ſub matre ejus 144.
ſub me 144.
ſubmergere 117.
ſubminiſtrare 89.
ſubminiſtratio 89.
ſub monte 144.
ſubniger 4.
ſubrepere 89.
ſubſannare 15.
ſubſannatio 15.
ſubſilivit 142.
ſubſiſtentia carens 8.
ſubſtantia 38, 103.
ſubterfugere 161.
ſubvertere 84.
ſubverſio 73.
ſubula ſutoris 24.
ſuccingere 148.
ſuccus uvæ acerbæ 125.
ſudarium 98.
ſudor 142.
ſuere 22.
ſues 19.
ſufficiens eſſe 86.
ſufficientia 86.
ſufficere 32, 77, 86.
ſufficit 32, 71.
ſuffocare 74, 120.
ſuffocata 120.
ſuffodere 122.
ſugere lac 67.
ſulci 23.
ſulphur 23.
ſum 64, 74.
ſumere 65, 117.
ſumptus facere 176.
ſunt 59, 68.
ſupellex 95.
ſuper 20 bis, 154, 156.
ſuper me, te, 20 bis, 169.
ſuper, in 64.
ſuper, præ, pluſquam 20 bis.
ſuper rem aliquam 156.
ſuperabundare 158.
ſuperædificare 32, 66.
ſuperatus 177.
ſupereffluens 110.
ſuperbia 47, 49, 174.
ſuperbire 174.
ſuperbus 18, 82, 172.
ſupercilium 57.
ſupereffluere 110.

ſupergredi

ſupergredi 87.
ſuperincedere 160.
ſuperindui 66.
ſuperordinare 66.
ſuperſcriptio 100.
ſuperſtitio 126.
ſuperſtitioſus 81.
ſupervacuè 75.
ſupervenire ordine 2.
ſuppedaneum 39.
ſupplantatio 23.
ſupplantare 93.
ſupplicium 108, 175.
ſupra 136.
ſupra modum in ſublimitate 49.
ſurditas 45.
ſurdus 30, 33.
ſurgere 107.
ſurſum 136.
ſus 20.
ſuſceptor 81, 83.
ſuſcipere 127, 132, 137, 180.
ſuſcitare 106.
ſuſpendere 19, 29.
ſuſpicare 140.
ſuſtinentia 46.
ſuſtinere 3, 73, 127, 140, 168.
ſutor 157.
ſuus, ſua 63.
ſylva 27.
ſynagoga 26.

T.

Tabellarius nummularius 140.
tabernaculum 39.
tabeſcere 13, 173.
tabulatum 66.
tacere 114.
tactus 173.
Talanau, S. Tauba, S. Thueh, nomen proprium urbis Ægypti 101.
talentum 167.
talis 69, 84.
Tamariſcus, arbor 126.
Tanais, Borles, Borles arenoſa 74.
tangere 173, 177.
Tanis, urbs Ægypti 162.
Tanoſar, urbs Ægypti 4.
tantus 38.
tardus 119, 158.
Tauba, vel Talanau, S. Thueh, urbs Ægypti 101.
taurus 40.
taxus 160.
Tebda, et Alfaragîn, urbs Ægypti 75.
tectum 67, 164.
tegere 73, 148, 159.
tegula 36.
tegmen 148.
temere 5.
temperare 22, 26 bis.
tempeſtas adverſa 112.
templorum ſpoliator 30.
templum 16.
tempora 93, 146.
temporalis 76.
temporis expers 7.
tempus 92.
tempus congruum 161.
tempus definitum 60.
tempus matutinum 6.
tempus opportunum 69.
tempus præfinitum 60.
tempus ſtatuere 60.
tempus ſtatutum 105.
tempus veſpertinum 85.
tendere 178.
tenebræ 114.
tenebricoſus 114.
tenebroſa loca 39.
tenere 3, 114.
tentare 176, 178.
tentare manu 168.
tentationis locus 40.
tenuis eſſe 132.
tepidus 55.
terebra 89.
Terenutha, urbs Ægypti 104.
termino carens 8.
terminus 24, 26, 59, 170, 173.
terra 31.
terra Geſem 165.
terra inculta 114.
terra ſigillata 65.
terræ motus 54.
terrere, i, 62, 152.
terreſtria 57.
terreſtris 78.
terribilis 50, 158.
terrigenæ 169.
teſſera 13.
teſta 12.
teſticulus 87.
teſtificari 42.
teſtimonium 45.
teſtimonium Domini fidele 59.
teſtis 42.
teſtari 42.
teſtudo, piſcis loricatus 19.
teutoriorum artifex 79.
textor 8.
thalamus nuptialis 39.
Thebæ, urbs Ægypti, Aſiuth 93.
Thmuis, urbs Ægypti 23.
Theologus, epitheton Marci Apoſtoli 22.
Theorimus, epitheton Marci Apoſtoli 22.
theſaurum colligere 155.
theſaurus 10.
thorax 112.
thorus 121.
Thoout, primus Ægyptiorum menſis 26.
thuribulum 133.
thus 92.
tibia, inſtrumentum muſicum 92.
tibia pedis 92.
tibialia 101.
tibicines 82.
Timen, urbs Ægypti 105.
timere 62, 146, 158, 162.
timiditas 46.
timidus 162.
timidus eſſe 132.
timor 125, 157, 158.
timoris expers 44.
tinea 157.
tinnire 19.
tintinnabulum 31, 130.
Tobi, quintus menſis Ægyptorum 107.
tolerabilis 5.
tolerabilius tractari 5.
tolerare 118.
tolle et tollete 15.
tollere 15, 65, 117, 140.
tollere in altum 140.
tonare 144.
tondere 132, 150, 176.
Toneh, urbs Ægypti 25.

T.

tonitru 144.
torcular 159.
tornatilia 113.
torquere 175.
torquere fuſo 89.
torquis 115.
torrens 55.
torrere 171.
tortor 81.
tortile 113.
trabs 95.
tradere 105.
trahere 90, 95, 98, 120.
tranquille ſe habere 54.
tranquillitas 46,90,158,162.
tranquillum facere, fieri 159.
tranquillitas eſſe 159.
tranquillus 162.
trans 50.
transferre 68, 72, 106.
transfigere 24.
transfigurare 131.
transfretare 166.
transgredi 72.
tranſi hinc illuc 52.
tranſire 55, 72, 92.
tranſire ex adverſo 91.
tranſitus 166.
tranſmigratio 72.
tremendus, ſacroſanctus 60.
tremens 92.
tremor 92.
trepidare timore 158.
tres 132.
tribulari 153.
tribulatio 158.
in tribuendo faciles 79.
tribuli 91.
tribulus, um 91, 97.
tribunal 40.
tributum 161.
tricamerata 147.
triginta 40.
triplicare 34.
triſtari 117.
triſtem facere 117.
triſtis 162.
triſtis eſſe 64.
triſtitia 16, 53, 130.
triſtitia afficere 117.
triſtari 117.
triturare 154.
truncus 114.
tu 61.
tuba canere 55.

T.

tui, tuæ, tua 62.
tumidus, inflatus 172.
in tumorem converti 113.
tumulus 22.
tunc 92, 104.
ex tunc 153.
tunica 129.
tunicæ oculi 11.
turba 51.
turbæ 51.
turbam cogere 24.
turbare, i, 24, 129.
turbari animo 130.
turbatio 32.
turbo, nis 88.
turbulentus 56.
turdus 30.
turpis 162.
turpiloquium 133.
turpitudo 139.
turtur 177.
tutò 103.
tuum 19.
tuus 18, 63, 73, 76, 111.
tympaniſtriæ 80.
tympanus 31.
typus 64.
Tyrus, urbs 99.

V.

Vacca 11.
vacuus 133.
vadens una 24.
vadere 160.
væ! 69.
vagina 35.
valdè 41, 49.
valde miſericors 121.
vallare, circumcingere 101.
vallis 147, 168.
vallis falſa 53.
vallo circumdare 31.
vana gloria 23, 118.
vaniloquus 80.
vanitas 19, 45.
vanum fieri 19.
vanum reddere 32.
vanus 19, 75.
vapor 123, 136.
varietas 23, 84.
varii coloris 23.
varii cruciatus 84.
varius 4, 124.

V.

vas 15, 53.
vas aromatarii 36.
vaſa (altaris) 34.
vas olei 36.
uber, mamma 52.
ubera 52.
ubi? 25, 37.
ubique 37.
vectigal 161.
vehemens 58.
vel 27, 52.
velle 68, 72, 119.
vellere 142.
vellus 96.
velociter 28.
velox eſſe 28.
velum muliebre 98.
velum navis 35.
vena 33.
venæ arteriæ 55, 159.
venatio 168.
venari 171.
venator 82.
vendere 105, 179.
veneficium 46, 109.
veneficus 83, 109, 155.
venenum 37.
veni 124.
veni, venite 3.
venire 27, 57, 60, 155.
venit hora 71.
venter 60, 149.
ventilabrium 102, 144.
vento corruptus 165.
ventris crepitus 167, 178.
ventris ſolutio 156.
ventus 16, 24.
ventus, ſpiritus 23.
ver 153.
verax 23, 82.
verbera 129.
verberare 51, 111, 122, 155.
verbum otioſum 133.
verè 50, 102.
verecundia 49, 169.
veritas 23, 42, 50, 103.
in veritate 102.
vermis 140.
à vermibus depaſtus 167.
verrere 88.
verſutiæ ſermonum 112.
vertere 110, 112.
vertex 99.
verus 23, 50, 102.

veſica 31.
veſpa 121.
veſpera 5, 58, 85.
veſpertilio 14.
veſpertinum tempus 85.
veſter 76, 113.
veſtis 152, 175.
quod veſtrum eſt 113.
veſtibulum 129.
veſtigia 58, 102, 127.
veſtimentum 152, 168, 175.
veſtibus carens 8.
veſtis, indumentum 18.
veſtis æſtiva 18.
veſtri, æ, a 60, 62, 104.
vetus 5.
vetuſtas 43.
vi 168.
via 56, 149.
via lactea, Galaxia 56.
viæ 51, 38.
vice 124, 143.
vicinia 150.
vicinus, a 22.
vicini, æ 22.
victima 138, 149.
victor 83.
victoria 177.
vicus, platea 180.
vide, videte 58.
videns, qui videt 58.
videre 4, 58.
videri 49, 77.
videris tu 86.
vigil 80.
vigilare 84, 85.
vigilia 67.
vigiliæ 134.
viginti 171.
vilis 14, 15.
vim facere 174.
vim inferre 174.
vim pati 168.
vincens 177.
vincere 91.
vinctus 96, 99, 160.
vincire 96, 99, 177.
vinculum 55, 94.
vindemia 137, 177.
vindemiare 137, 172, 177.
vindex 173.
vindicta 130, 173.
vinea 27, 38.
vinitor 71.
vinolentus 80, 90.
vinum 21.
vinum aqua mixtum 26.
viola 27.
violentia 49, 114, 173.
violentus 82.
violare 91.
vipera 11.
vireſcens 61.
viride 61, 65.
virga 123.
virgis cædere 12, 123.
viridis 36.
viriditas 68, 72.
viriliter agere 164, 177.
vis 114, 173.
viſcera 41, 48, 89, 126.
viſio 58, 72, 166.
viſitatio 130, 164.
viſitare 130, 164.
viſum recipere 58.
viſus 166.
vita 10, 73, 118, 166.
vita æterna 118.
vitare 119.
vitioſè 60.
vitrum 1, 11.
vitulus 40 bis.
vituperatio 139.
vituperare, i, 25, 139, 164.
viventes 65, 118.
vivere 65, 118.
vivificans 83.
vivificans, qui vitam largitur 81, 83.
vivificare 102.
vix 64.
ulceribus plenus 122.
ulciſci 130, 173.
ulcus, ſanies, apoſtema 23, 122.
ulna 162, 176.
ultimus 143, 144.
ultio 130, 173.
ultionem capere 130.
ultor 82.
ululatus 19.
umbilicus 152.
umbra 148.
una ancilla 13.
una 66, 68.
una cruciari 127.
una adminiſtrans 135.
unanimis 72, 129.
unanimitas 72.
una ſedere 135.
una vadens 24.
unctio 27.
undecim 43.
undecimus menſis Ægyptiorum 17.
unde? 14, 25.
undique 86.
ungere 22, 27, 35.
unguentum 97.
ungula 27, 176.
unica 52, 68.
unica mea 48.
unicornu 72, 74, 102.
unicus 66.
unigenitus 52.
unio, conjunctio 49.
unitas 46.
unquam 16.
unum 46.
unus, una 66, 72.
vobis 63.
vocare 22, 27, 55.
vocatio 27.
vocatus 22.
voce gracili eſſe 132.
voce carens 7, 8.
vola ſeu planta pedis 132.
volare 151, 152, 153, 160.
volatus 151.
volens 20.
volens, qui vult 20.
voluntaria 119.
voluntariè 72, 86.
voluntas bona, beneplacitum 180.
voluntas 20, 72.
voluntas mea 20.
voluntas tua 20, 75.
voluptas 69.
volvere 93.
vomer 114.
vomitus 130.
vorax 80.
vos 61, 104.
vos invicem 17.
vox 94, 150.
vox aſſidua 7.
upupa 33.
urbs 11.
urceus 115.
urere 86, 109, 168.
uri 116.

urina,

V.

urina, lotium 18.
urinator 80.
urſus 35.
uſque 120.
uſque ad finem 14, 143.
uſque ad finem terræ 9.
uſque ad unum 122.
uſque quo! 120.
uſura 50.
ut 155.
ut quid? quare? 15.
uter, utris 158.
utilis 65.
utilis eſſe 63, 122.
utilitas 63, 153.
utinam 3.

V.

uti ego 84.
utique 90.
uva 3.
uvæ 93.
uva paſſa 3.
vulnerare 111.
vulnerati 170.
vulneratus 150.
vulnus 18.
vulpes 11.
vultur 63.
vultus 159.
vultus triſtis 64.
vulva 106.
uxor mea 101.
uxorem ducere 173.

X.

Xeos, alias Shaga & Sais, urbs Ægypti 100.

Z.

Zelus 51, 115.
zizania 17.
Zoan, urbs Ægypti, dicta Tanis 162.
Zelotypia 115.
Zelotypus eſſe 115.

INDEX

AD

GLOSSARIUM COPTICUM

DIALECTI *SAHIDICÆ.*

INDEX.

A.

Ab 196.
abuſque 196.
ab initio 196.
abſconditus 185.
accipere 196.
adducere 185.
adſcribere 190.
adventus 197.
ædificatio 197.
Ægyptius 186.
æſtas 195.
ætas 184.
Æthiops 185.
Æthiopum populus 185.
agnus 195.
ἀληθῶς, verè, 187.
alii 186.
aliquando 189.
aliquid 186.
amare 187.
amarus 191.
amicus 193.
anchora 194.
angularis lapis 243.
angulus 186.
apertus 189.
ἀπάγχειν, ſtrangulare, 189.
ἄφατος, ineffabilis, 184.

A.

ἀφιέναι, dimittere, 186.
ἄπιστος, incredulus, 183.
apponere 190.
ἀψηλάφητος, tangi expers, 183.
aqua 188.
aquilo ventus 192.
arator 190.
arbor 193.
ardere 188.
ἀρχὴ, initium, 195.
arguere 191.
ἀρνίον, agnus, 195.
articulus fœmininus 192.
articulus maſculinus 189.
articulus indefinitus, plur. 194.
articulus nominativi 188.
aſcenſus 197.
aſina 186.
atheus 183.

B.

Beatus 188.
blaſphemia 196.
bonus 188.

C.

Cadere 194.
calor 195.
caminus 195.
capere 196.
caput 183.
χωρὶς, ſine, 184.
circumciſio 191.
cœlum 190.
cognoſcere 185.
colligere 191.
color 184.
collocare 193.
concionari 192.
confugere 190.
congregare 191.
congregatio 191, 197.
concipere 193.
confeſtim 195.
conſumere 193.
Corium 193.
creatio 190, 197 bis.
crocodilus 188.
cum, præpoſitio, 187.
culmen 189.
cuminum 192.
cultus 187.
cuſtodire 194.

D. Dator

Dator vitæ 190.
debilis 197.
decem 187.
decet 194.
declaratio 197.
dedicatio templi 191.
deficere 189.
δεῖ, oportet, 194.
Deipara, Maria. 190.
deſcenſus 197.
deſertum 195.
Deus 188.
dextra 189.
dialectus 184, 187.
dies 195.
dic, imperat. 184.
dies feſtus 193.
digitus 192.
dignitas 192.
dilectus 187.
diligere 187
dimidium 189.
diſcere 196.
diſcordia 198.
Dominus 197.
Dominus gloriæ 185.
donum 192.
in dubitatione 187.
duo, maſc. 191.
duo, fœmin. 191.
δοῦλος, ſervus, 195.
duodecim 187, 191.

E.

E pro I in hâc dialecto ponitur 184.
ecce 185, 194.
ego 188.
ejicere 190.
ἐλέγχειν, arguere, 191.
en vobis 194.
erudiri 196.
eſt, eſſe, 189, 190.
et 184, 187.
etiamſi 186.
extenſio 190.
exaltare 196.

F.

Facere 183, 185, 192.
feſtivitas, gaudium, 193.
feſtum 193.
figura, poſitio, 197.
filia 193.
filius 193.
finis 194.
flare 185.
flos 195.
fluvius 186.
folium 198.
formare 192.
formatio 190.
fornax 195.
fons 188.
fratres 188.
frigus 193.
fuerunt 190.
fugare 190.
fugere 190.
fulgere 189.
fundamentum 191.
fundatio 197.
fur 190 bis.
furari 196.
furtum 187, 197.

G.

gaudium 193.
generatio 196.
γένεσις, creatio, 197.
genitor, genitrix, 190.
gignere 196.
gloria 185, 189.
Græca lingua, Helleniſmus, 187.
Græcus 189.
granum 184.
graviditas 197.

H.

H, ϩ, pro ϧ, in hâc dialecto ponitur 185.
Helleniſmus, lingua Græca, 187.
humilitas 185.
hyems 190.

I.

I, ι, mutatur in hâc dialecto in ϵ, 185.
idololatria 187.
ignis 186.
ille 188.
ille quoque 195.
illi, illæ, 188.
illius, ad illum pertinens, 190.
illuminare 189.
illuminator 190.
immaculatus 183.
immolare 193, 194.
immutabilis 184.
immutabilitas 187.
immutabiliter 187.
imperfectus 198.
in, prepoſ. 194.
in illâ &c. 195.
incredulus 183, 184.
ineffabilis 184, 187.
ineffabiliter 187.
infernus 183.
inimicus 196.
initium 195.
injuria 189.
innovatio 187.
inobediens 184.
inſipientia 187.
inquirere 194.
inſanus 183, 192.
intrare 190.
intus 185, 191.
invenire 197.
ire 185.
juſtificatio 186.
juſtificatus 192.
juxta 194.

K.

κ, ſupplet in hâc dialecto locum τοῦ χ, 186.
κατὰ, ſecundum, juxta. 194.
κατοικίζειν, manere. 189.
κόκκος, granum, 184.
κρατεῖν, roborare, 183.
κράτος, robur, 183.
κύλλος, mutilus, 197.
κύριος, Dominus, 196.

L.

Læva, ſiniſtra, 194.

L.

lapis angularis 193.
lapis 193.
latro 191.
latus 191.
liber, libri, 196.
lignum, arbor, 193.
lingua, dialectus, 183.
lingua Græca 187.
litera, ſcriptio, 192.
λόγος, ſermo, 193.
luna 189, 193.
lux 189.

M.

magnus 188.
mandatum, præceptum, 189.
mane 195.
manus 197.
manere 189.
mater 186.
μαλακία, mollities, 186.
medium 187.
memoria 187.
menſis 184.
mereede conductus 195.
mercenarius 195.
meridies 189.
mihi 188.
miniſtrare 193.
mirabilis 194.
miraculum 194.
mittere 196.
modus 187.
hoc modo 187, 188.
mollities 186.
momentum 195.
momento temporis 195.
mulier 192.
mutatio 197 bis,
multitudo 187.
mutilus 197.
mutus 184.
myrias 192.

N.

Nativitas 197.
ne, ɴe, pro ni, ɴı, in hâc dial. 188.
nemo 186.
neomenia 191.

N.

niger 186.
nonaginta 190.
nonaginta novem 190.
nongenti 199.
nos quoque 195.
novem 198.
novendecim 187.
novitas 187.
novus 184,
nox 185.
nubes 197.
numerus 185.
nunc 192.

O.

Loco ω, ſæpe dupl. $\substack{o\\o}$ vel oo, in hâc dial. uſurpatur 193.
octo 194.
octodecim 187.
olim 189.
omnis 188.
oportet 194 bis.
oportet iterum 194.
oratio 197.
ordo bonus 188.
oriens 186.

P.

P, ɴ, pro ph, Φ, in hâc dialecto 186, 189.
παντοδαπος, omnimodus, 187.
parvus 186.
pars 193.
partus 197.
paſſer 196.
paſtor 190, 194.
pellis 193.
perſuaſio 193.
pertinens ad illum 190.
pervenire 190.
φόβος, timor, 185.
φαρμακός 190.
φαρμακοποιός 190.
φθάνειν, pervenire, 190.
φωνή, vox, 195.
ponere 186, 193.
poſitio, figura, 197.
poſſe 194, 197.

P.

poſtea 188.
præpoſitionis vox ante res numeratas 187.
prædicare 192.
priuſquam 194.
profanus 185, 195.
propter 185.
pugnare 187.
pngna 187.
pulſare 193.

Q.

Quærere 194.
quadraginta 195.
qualis 184.
quatuordecim 187.
quindecim 187.
quinque 198.
quomodo 184.

R.

Regnum 187.
remiſſio 186.
reliqui 194.
reptile 195.
repudiare 191.
requieſcere 188.
res, aliquid, 186.
reſpicere 198.
revelare 198.
revelatio 198.
rex 185.
robur 183, 198.

S.

ſacerdos 189.
ſalvum facere 188.
ſanctus 189.
ſcire 185.
σκότος, tenebræ, 186.
ſcribere 191.
ſcribendi actio 197.
ſcriptio 197.
ſcriptus 192.
ſculpere 190.
ſcrutari 194.
ſecundum 188, 191, 194.
ſedecim 187.

ſenex

S.

ſedendi actio 197.
ſenex 195.
ſeptem 191.
ſemen 188, 198.
ſeptuaginta 194.
ſermo 193, 197.
ſervitus 188.
ſervus 195.
ſeſſio 197.
ſic 188.
ſignum 185, 186.
ſimiliter 191.
Sin, ϭιn, idem quod ϫιn, in alia dialecto 197.
ſine 184.
ſinere 186.
ſiniſtra 194.
ſocius 193.
ſol 190.
ſolus 186.
ſomnium 195.
ſpolium 197.
ſponſa 193.
ſtare 184.
ſtatuere 193.
ſtatim 195.
ſtrangulare 189.
ſtultus 192.
ſubinde 188.
ſublimis 188, 196 bis.
ſuffocare 189.

T.

T, pro ⲑ, in hâc dialecto ponitur 185.
tangere 196.
tardare 189.
tectum 189.
templum 185, 191.
tempus 189 bis.
terminus 183.
tenebræ 186.
terra 186.
teſtis 187.
ⲑ, th, fit ex ⲧ, in hâc dialecto 185.
Θεοτόκος, Deipara Maria 190.
ⲧⲓ, ϯ, in dial. Sahid. reſolvitur plerumque in ⲧⲉ, 198.
timor 185, 195.
transfiguratio 197.
transferre 190.
tranſmutatio 197.
tranſmigratio 190, 197.
tredecim 187.
tres 194.
triginta 186.
tu quoque 195.

V.

Vanus 194.
veluti 188.
venire 184, 185, 188.
venite 183.
ventus 192.
ventus meridionalis 192.
ventus occidentalis 192.
ventus orientalis 192.
ventus ſeptentrionalis S. Aquilo 192.
verè 187.
veritas 187.
veſpera 191.
victoria 185, 194, 196.
viciſſitudo 197.
vincere 196.
videre 198.
viginti 196 ter.
viginti duo 196 bis.
viginti unum 196.
virga 197.
vis 198.
viſitare 197.
viſitatio 197.
vita 184, 189, 193.
vitæ dator 190.
vivificator 190.
ultimus 194.
undecim 187.
unitas 187.
unus 189.
unuſquiſque noſtrum 189.
vobis 188, 192.
vocalis litera 190.
vocare 188.
vos 192.
vox 195.
ut 188.

LITERA Ⲁ.

ⲤⲨⲎ ⲐⲈϢ.

Ⲁ. ⲁ. ⲁⲗⲫⲁ.

ⲁ. Nota temporis præteriti, ut ⲁⲓϣⲱⲡⲓ fui. ⲁϥϣⲱⲡⲓ fuit, maſc. ⲁⲥϣⲱⲡⲓ fuit, fœmin. Hæc litera ſola aliquando ſubſtantivum præcedit ſubſequente verbo. ut Pſ. ix. 9. ⲁ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ϣⲱⲡⲓ. ἐγένετο κύριος, fuit Dominus. Sic paſſim. Sic autem componitur cum verbis, ut induant vim temporis præteriti 1 perſ. ⲁⲓ. 2 perſ. maſc. ⲁⲕ. fœm. ⲁⲣⲉ. 3 perſ. maſc. ⲁϥ. fœm. ⲁⲥ. plur. 1 perſ. ⲁⲛ. 2 perſ. ⲁⲣⲉⲧⲉⲛ. 3 perſ. ⲁⲩ. Quæ ſeorſim poſita ſignificant, fui vel ſum: fuiſti vel es. &c. Pſ. xii. 5. Ϫⲉ ⲫϯ ⲁϥ ϧⲉⲛ ⲟⲩϫⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲑⲙⲏⲓ. ὅτι θεὸς ἐν γενεᾷ δικαίᾳ, quia Dominus eſt in generatione juſta. Sic paſſim per omnes perſonas.

ⲁⲃⲁϫⲏⲓⲛⲓ. Vitrum. vide ⲃⲁϫⲏⲓⲛⲓ. ubi male poſitum eſt.

ⲁⲃⲟⲧ. ⲡⲓ. ὁ μὴν. menſis. Plur. ⲛⲓⲁⲃⲏⲧ. Exod. xii. 2. 18. Sic Gal. iv. 10. Manuſcripta habent ⲁⲃⲏⲧ, non ⲉ̀ⲃⲏⲧ, ut perperam edidit Wilkinſius. ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲛ̀ⲕⲟⲩϫⲓ. ἐπαγόμεναι. parvus menſis. poſt vii. Cal. Sept. adjungitur decimus tertius menſis ſex dierum, quos vocant Ægyptii epagomenas. Quod ſpectat ad vocem NISI, de qua diſputatum eſt inter Salmaſium et Golium, ea quum nuſquam apud Ægyptios occurrat, Arabica potius cenſenda eſt quam Ægyptiaca.

ⲁⲃⲱⲕ. ⲡⲓ. κόραξ. Corvus. Plur. ⲛⲓⲁⲃⲱⲕ. Pſ. 146. 9.

ⲁⲅⲱ. v. ⲁⲕⲱ.

ⲁⲏⲣ. ⲡⲓ. ἀήρ. aer. vox origine Ægyptiaca.

ⲁⲑⲁϩ. ⲡⲓ. γόμος. onus. Exod. xxiii. 5.

ⲁⲑⲓⲱⲟⲩⲧ. ῥυπαρὸς. ſpurcus, quaſi illotus. Jac. ii. 3.

ⲁⲑⲗⲱϫⲓ. ἀνέγκλητος. irreprehenſibilis. Tit.i.6,7. male ſcribitur ⲁⲧⲗⲱϫⲓ, nam ⲗ. præcedentem adſpiratam exigit.

ⲁⲑⲗⲱⲙ. ἀμάραντος. immarceſſibilis. 1 Petr. i. 4.

ⲁⲑⲙⲉⲑⲛⲟⲩϫ. ἀψευδής. ſincerus, à mendacio alienus. Tit. i. 2.

ⲁⲑⲙⲟⲛⲕ ⲛ̀ϫⲓϫ. ἀχειροποίητος. non manufactus. 2 Cor. v. 1.

ⲁⲑⲙⲟⲩⲛⲕ. ἀνέκλειπτος. indeficiens. Lucæ xii. 33.

ⲁⲑⲙⲟϣⲓ. impervius. vide ⲙⲁⲛ̀ⲁⲑⲙⲟϣⲓ.

ⲁⲑⲙⲱⲟⲩ. ἄνυδρος. inaquoſus. aqua carens. Pſ. lxiii. 1.

ⲁⲑⲛⲁⲓ. ἀνελεήμων. immiſericors. Rom. i. 31. ἀνίλεως. propitiari neſcius. Jac. ii. 13.

ⲁⲑⲛⲁⲩ. ⲡⲓ. ἀόρατος. inviſibilis. Col. i. 15.

ⲁⲑⲛⲁϩϯ. ἄπιστος. incredulus. Sapien. Salom. i. 2.

ⲁⲑⲛⲟⲃⲓ. ἀθῷος. innocens. Pſ. ix. 28. paſſim, ἀναίτιος. Matth. xii. 7.

ⲁⲑⲛⲟⲩϯ. ἄθεος. Atheus. 2 Joh. 9.

ⲁⲑⲟⲩⲉⲙϩⲑⲏⲟⲩ. vide ⲁⲑⲟⲩⲱⲙ ⲛ̀ϩⲑⲏϥ.

ⲁⲑⲟⲩⲱⲙ. ⲛⲓ. νήστεις. jejuni. Marc. viii. 3.

ⲁⲑⲟⲩⲱⲙ ⲛ̀ϩⲑⲏϥ. ἀμεταμέλητος. pœnitentiæ expers. 2 Cor. vii. 10.

ⲁⲑⲟⲩⲱⲛϩ. ἄφαντος. inviſibilis. Lucæ xxiv. 31.

ⲁⲑⲟⲩⲱⲧⲉⲃ. ἀμετάθετος. immobilis, immutabilis. Ebr. vi. 18.

ⲁⲑⲱⲣ. tertius menſis Ægyptiorum. Canon MS. Michaelis Damiatenſis.

ⲁⲓ. ⲡⲓ. ποιεῖν. ἐργάζεσθαι. actio faciendi. Pſ. cii. 18. actio operandi. Pſ. xliii. 1.

ⲁⲓⲁⲓ. αὔξησις. augmentum, adauctio. Eph. iv. 16. item αὐξάνειν. augere, creſcere. Gen. i. 22. item μεγαλυνθῆναι. magnificari. Pſ. xix. 5, 7. item ἐξῆς ἐπέρχεσθαι. ordine ſupervenire. Exod. x. i. item προβαίνειν longe procedere. Lucæ i. 7.

ⲁⲓⲕ. ⲡⲓ. τὰ ἐγκαίνια. dedicatio. Joh. x. 22.

ⲁⲓϩⲱϣ. vide ϩⲱϣ.

ⲁ̀ⲕⲱ. ϯ. ἀπώλεια. perditio. Hæc vox in epiſtola ſecunda Petri c. ii. v. 1. ſcribitur ⲁⲅⲱ, etiam in manuſcriptis, contra naturam linguæ Ægyptiacæ, quæ Γ Græcorum non adhibet, niſi in vocibus peregrinis. Lexicon Vetus MS. ⲡ̀ⲁⲅⲱ. هلاك.

ⲁⲗ. ⲡⲓ. ψῆφος. calculus. Apocal. ii. 17. lapis. Exod. iv. 25. item χάλαζα. grando. Ex. ix. 19.

ⲁⲗⲓ. ⲁⲗⲓⲟⲩⲓ. ⲁⲗⲓⲧ. ⲁⲗⲓⲧϥ. ⲁⲗⲓⲧⲟⲩ. vide in ⲉⲗ.

ⲁⲗⲏⲓ. ἐμβαίνειν. inſcendere. Matth. viii. 23. item ἀναβαίνειν. adſcendere. Pſ. lxvii. 4.

ⲁⲗⲓⲗⲓ. ⲡⲓ. μυγάλη. mus araneus, Lev. xi. 30.

ⲁⲗⲗⲟⲩ ⲛ̀ⲟⲩⲃⲁⲗ. ϯ. κόρη ὀφθαλμοῦ. pupilla oculi, Pſ. xvi. 8.

ⲁⲗⲗⲱⲕⲓ.

ⲁⲗⲗⲱⲕⲓ. ⲡⲓ. موز. Muſa. Arbor-Adami. Ficus Indica. Kircher. p. 178. item p. 271. ubi ſcribitur ⲡⲟⲗⲗⲟⲕⲓ.

ⲁⲗⲟⲗⲓ. σταφυλὴ. Uva. Matth. vii. 16.

ϩⲁⲛϣⲉ ⲛ̄ⲁⲗⲟⲗⲓ. κλήματα. Sarmenta. Cantic. Azariæ. verſ. 27.

ⲁⲗⲟⲩ. ⲫ. & ⲡⲓ. plur. ⲡⲓⲁⲗⲱⲟⲩⲓ. νεώτερος, παιδίον. Matth. ii. 8. adoleſcens, puer. 2 Tim. ii. 22.

ⲁⲗⲟⲩ. ϯ. παῖς. adoleſcentula. Ex. ii. 8. κοράσιον. puella. Matthæi ix. 25.

ϩⲁⲛⲕⲟⲩϫⲓ ⲛ̄ⲁⲗⲱⲟⲩⲓ. νήπιοι. Infantes. paſſim.

ⲛⲓⲁⲗⲱⲟⲩⲓ ⲛ̄ϩⲓⲟⲙⲓ. νεώτεραι γυναῖκες. Juvenculæ. 1 Tim. v. 2.

ⲁⲗⲟϫ. vide ⲁⲗⲱϫ.

ⲁⲗⲱⲙ. ⲡⲓ. Caſeus. Kircher. p. 200.

ⲁⲗⲱϫ. ϯ. μηρὸς. femur. Scribitur aliquando ⲁⲗⲟϫ & ⲡⲓ, uti Pſ. xliv. 3. ϩⲁⲛⲁⲗⲱϫ. ῥαπίσματα. ictus baculo incuſſi, Marc. xiv. 65.

ⲁⲗϭⲱⲟⲩ. Uva paſſa. Kircher. p. 176. f. ſcribitur ⲁⲗϣⲱⲟⲩ.

ⲁⲙⲁⲓⲟⲩ. ⲛⲓ. Maria. plur: vide ⲓⲟⲙ.

ⲁⲙⲁϩⲓ. ⲡⲓ. κράτος. robur. Pſ. lviii. 9. item κατάσχεσις. poſſeſſio. Pſ. ii. 8. item κράτιστος. præclarus. Pſ. xxii. 5. item κραταίωσις. fortitudo. Pſ. xlv. 3. ⲉⲧⲁⲙⲁϩⲓ. κραταιὸς. fortis. Pſ. xxiii. 8. item ἐγκρατεῖν. detinere. Exodi ix. 2. ⲉⲣⲁⲙⲁϩⲓ. κραταιοῦν. roborari, confirmari, confortari, Pſ. ix. 19. xxxvii. 19.

ⲁⲙⲉⲛϯ. ⲡⲓ. ᾅδης. Infernus. Apocal. vi. 8.

ⲁ̀ⲙⲉⲣⲓ. ϩⲁⲛ. μεσημβρία. meridies. Pſ. xxxvi. 6. vide ⲙⲉⲣⲓ.

ⲁⲙⲉⲣⲓ. ϯ. Demirah, urbs Ægypti. Kircher. p. 208.

ⲁⲙⲉϯ. ϯ. γάγγραινα. gangræna. Lexicon vetus MS. ⲁⲙⲉϭϯ. الاكلة 2 Tim. ii. 17.

ⲁⲙⲏ. ἐλθὲ. veni. f. g. Joh. iv. 16. ⲁⲙⲟⲩ. veni. m. g., plur. ⲁⲙⲱⲓⲛⲓ. venite. vide infra.

ⲁⲙⲏⲣⲓ. ϯ. Nilus. Kircher. p. 214. alibi p. 253. color cœruleus.

ⲁⲙⲓⲥⲓ. ⲡⲓ. ἄνηθον. Mentha. Matth. xxiii. 23.

ⲁⲙⲛⲁ. ⲡⲓ. μνᾶ. Mina. paſſim in N. T.

ⲁⲙⲟⲓ. ὄφελον. utinam. Pſ. cxviii. 5.

ⲁⲙⲟⲛⲓ. ποιμαίνειν. paſcere. vide ⲙⲟⲛⲓ. Pſ. ii. 9.

ⲁⲙⲟⲛⲓ. δράσσεσθαι. περιέχειν. περιφρονεῖν. Tenere, apprehendere, retinere, circumdare, obſidere, contemnere. Pſ. ii. 12. xxi. 12, 16. Tit. ii. 15. ⲁⲙⲟⲛⲓ ⲛ̄ⲧⲟⲧ. ⲡⲓ. ὑπομονὴ. patientia. Pſ. lxi. 5. item ὑπομένειν. ſuſtinere, expectare. Pſ. xxxvi. 34. Matth. x. 22.

ⲁⲙⲟⲩ. ἔρχου. veni. m. g. Joh. i. 47. vide ſupra ⲁⲙⲏ.

ⲁⲙⲣⲉ. ⲡⲓ. ἀρχισιτοποιὸς. princeps piſtorum, vide ⲉ̀ⲙⲣⲉ.

ⲁⲙⲣⲓⲁ. Pſittacus. Kircher. p. 169.

ⲁⲙⲱⲓⲛⲓ. δεῦτε. venite. Pſ. xlv. 8. vide ſupra ⲁⲙⲏ & ⲁⲙⲟⲩ. ⲁⲙⲱⲓⲛⲓ ϩⲁⲣⲟ. προσέλθατε. accedite ad. Pſ. xxxiii. 5. ⲁⲙⲱⲓⲛⲓ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ. εἰσέλθατε. introite. Pſ. xcix. 4. ⲁⲙⲱⲓⲛⲓ ⲉ̀ ⲡϣⲱⲓ ⲉ̀ ⲙⲛⲁⲓ. ἀνάβητε ὧδε. adſcendite huc. Apoc. xi. 12.

ⲁⲙϣⲉ. ⲡⲓ. τέκτων. faber (lignarius) Matth. xiii. 55. vide Lexic. vet. ⲡⲓⲁⲙϣⲉ. النجار.

ⲁⲟⲩⲱⲛ. vide ⲟⲩⲱⲛ. aperire.

ⲁⲛ. partic. negativa, quæ vocibus utplurimum poſtponitur. Aliquando uſurpatur pro Si, Num, & An.

ⲁⲛⲁⲓ. ⲡⲓ. καλλονὴ. pulcritudo. Pſ. lxxviii. 61.

ⲁⲛⲁⲙⲏⲓ. ⲡⲓ. μαργαρίτης. margarita. Matth. xiii. 46. plur. ⲛⲓⲁⲛⲁⲙⲏⲓ. lapides pretioſi. λίθοι τίμιοι. 1 Cor. iii. 12.

ⲁⲛⲁⲩ. vide, videre. vide ⲛⲁⲩ.

ⲁⲛⲁϣ. ⲡⲓ. ὅρκος. jusjurandum. Ebr. vi. 16. Plur. ⲛⲓⲁⲛⲁⲩϣ. Matth. v. 33.

ⲉⲣ ⲁⲛⲁϣ. ὀμνύειν. jurare. Pſ. xiv. 4. ⲙ̀ⲡⲉϥⲉⲣⲁⲛⲁϣ. non juravit. paſſim.

ⲁⲛⲑⲟⲩⲥ. ⲡⲓ. χαλαβώτης. Stellio, lacerta. Lev. xi. 30.

ⲁⲛⲓ, ⲁⲛⲓⲟⲩⲓ, ⲁⲛⲓⲧ, ⲁⲛⲓⲧⲟⲩ. vide in ⲉⲛ.

ⲁ̀ⲛⲟⲕ. ἐγώ. Ego. אנכי. Pſ. cxx. 2. ⲧⲁⲃⲟⲏⲑⲓⲁ ⲁ̀ⲛⲟⲕ. ἡ βοήθειά μου. auxilium meum. Variis modis ſic uſurpatur, quos lectio docebit.

ⲁ̀ⲛⲟⲙ. ⲡⲓ. χρῶς. cutis. Ex. xxviii. 42.

ⲁ̀ⲛⲟⲛ. ἡμεῖς. Nos. paſſim.

ⲁⲛⲟ̀ⲛⲓ. σπατάλη. ἡ. luxuria. σπαταλᾷν. luxuriari. Jac. v. 5.

ⲁⲛⲧⲟⲕⲓ. ⲡⲓ. Corylus, nux avellana. Kircher. p. 176.

ⲁⲛⲟϣⲉⲣ. ϯ. Tanoſar. Τέντυρα. Urbs Ægypti. Kircher. p. 208.

ⲁⲛϣⲟ. ϩⲁⲛ. χιλιάδες. millia. Pſ. lxvii. 17. vide ϣⲟ.

ⲁⲛϯⲛⲟⲟⲩ. ϯⲡⲟⲗⲓⲥ ⲁⲛϯⲛⲟⲟⲩ. Antinous, urbs Ægypti. Doxologia MS. p. 55.

ⲁⲟⲩⲁⲛ. ⲡⲓ. χρόα. color. Exod. iv. 7. εἶδος. ſpecies. Lucæ ix. 29. ⲁⲟⲩⲓ ⲁⲟⲩⲁⲛ. ⲡⲓ. διάλευκοι. albicantes. Gen. xxx. 35. ⲁⲟⲩⲓ ⲁⲟⲩⲁⲛ. ποίκιλον. varium. ibid. verſ. 39. ⲁⲟⲩⲁⲛ ⲛ̀ⲕⲉⲣⲙⲓ. φαιὸς. fuſcus, ſubniger. σποδοειδὴς. cineraceus color. ibid. verſ. 37, 39.

ⲁⲟⲩⲓⲛ. ⲡⲓ. γόμος. onus navis. Act. xxi. 3. item φόρτος. onus, res moleſta, odioſa. Act. xxvii. 10. Lex. vet. MS. ⲡⲓⲁⲟⲩⲓ. الوسق.

ⲁ̀ⲟⲩⲱ̀. ἐνεχύρασμα. pignus. Ex. xxii. 26.

ⲁⲟⲩⲱⲛ.

ⲁⲟⲩⲱⲛ. ἀνοίγειν. aperire. vide ⲟⲩⲱⲛ. Pſ. l. 15.

ⲁⲡⲁ. Abbas. Doxologia MS. p. 55. ⲁ̀ⲡⲁ ⲙⲏⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲫⲁⲓⲁⲧ. Abbas Menas Phaiatenſis.

ⲁⲡⲁⲥ. ⲡⲓ. παλαιός. antiquus, vetus. Hinc Papa Alexandriæ. Dan. vii. 9. paſſim. ⲉⲣⲁⲡⲁⲥ. παλαιοῦσθαι. inveteraſcere. Pſ. vi. 7.

ⲁⲣⲃⲁⲧ. Arbat, urbs Ægypti. Kircher. p. 207.

ⲁⲣⲉ. vide ⲉⲣ. Pſ. lxxvi. 13. ⲫϯ. ⲁ̀ⲣⲉ ⲡⲉⲕⲙⲱⲓⲧ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲑⲟⲩⲁⲃ. ὁ θεὸς ἐν τῷ ἁγίῳ ἡ ὁδός σου. Deus, in ſancto via tua.

ⲁⲣⲉ ϣⲧⲉⲙ. ἐὰν μὴ. niſi. Pſ. cxxvi. 1.

ⲁⲣⲉϩ. ⲡⲓ. τήρησις. Cuſtodia, carcer. Act. iv. 3. φυλακὴ. Pſ. xxxviii. 1. ⲡⲓⲁⲣⲉϩ ⲛ̀ⲧⲉ ϣⲱⲣⲡ. φυλακῆς πρωΐας. cuſtodia matutina. Pſ. cxxix. 6, 7. Item ſine ⲡⲓ. φυλάσσειν. cuſtodire, ſervare. Pſ. xv. 1. xvi. 4.

ⲁⲣⲏⲃ. ⲡⲓ. ἀῤῥαβὼν. pignus. 2 Cor. ii. 22.

ⲁⲣⲏⲟⲩ. ἐὰν μὴ. niſi. Joh. x. 10. ubi ⲉ̀ⲃⲏⲗ præcedit. vide ⲉ̀ⲃⲏⲗ. alias ſine ⲉ̀ⲃⲏⲗ. Lucæ xiii. 9. Item εἴπως. Si forte. Rom. i. 10. εἰ ἄρα. ſi forte. Act. viii. 22.

ⲁⲣⲓⲕⲓ. ⲡⲓ. ἔγκλημα. Act. xxv. 16. μομφὴ. Col. iii. 13. criminatio, accuſatio, querela.

ⲁⲣⲓ, ⲁⲣⲓⲟⲩⲓ. vide ⲉⲣ.

ⲁⲣⲟⲩϩⲓ. Veſpera. vide ⲣⲟⲩϩⲓ.

ⲁⲣϣⲓⲛ. ⲡⲓ. Lens, lentis. Kircher. p. 193. & 271.

ⲁⲥ. fem. præter. 3 perſ. vide ⲁ. Pſ. xxxv. 9.

ⲁⲥⲓⲁⲓ. ⲡⲓ. ἔλαφρος. Levis. item Levitas. 2 Cor. iv. 17. i. 17. ϧⲉⲛ ⲟⲩⲁⲥⲓⲁⲓ. προπετῶς. temere. Act. xix. 36. Item κουφίζειν. allevare. Act. xxvii. 38. Item κομψότερον ἔχειν. melius ſe habere. Joh. iv. 52.

ⲁⲥⲓⲱⲟⲩ. ἔλαφρος. levis. Matth. xi. 30. προπετεῖς. protervi. 2 Tim. iii. 4. Item ⲉⲩⲁⲥⲓⲱⲟⲩ. κούφως. levitèr. Jeſ. v. 26.

ⲁⲥⲙⲓ. Gelſominum. Jaſmin. Kircher. p. 179.

ⲁⲥⲟ. φιλοστοργία, συγχώρησις. Indulgentia. ϯⲁ̀ⲥⲟ. parcere, indulgere. φείδεσθαι. Pſ. xviii. 3. Item ἀνεκτότερον εἶναι. tolerabilius tractari. Matth. x. 15.

ⲁⲥⲟⲩⲓ. βαλάντιον. marſupium. Lucæ x. 4.

ⲁⲥⲡⲓ. ϯ. γλῶσσα. Lingua. Daniel. i. 4. διάλεκτος. dialectus. Act. i. 19.

ⲁⲥⲫⲱⲟⲩⲓ. ἔτος ἕν. annus primus. Dan. i. 21.

ⲁⲧ. Præpoſitio negativa inſeparabilis.

ⲁⲧⲁⲣⲓⲕⲓ. ἄμεμπτος. irreprehenſibilis. Lucæ i. 6. ἀνέγκλητος. inculpatus, qui in jus vocari nequit. 1 Cor. i. 8.

ⲁⲧⲁϭⲛⲓ. ἄμωμος. immaculatus. Pſ. xvii. 23. & 32.

ⲁⲧⲃⲉϫⲉ. ἀμισθὶ. ſine mercede. Job. xxiv. 6.

ⲁⲧⲃⲱⲗ. ἀκατάλυτος. indiſſolubilis. Ebr. vii. 6. MS. habet ⲁⲧⲃⲟⲗ.

ⲁⲧⲉⲙⲓ. ἀνόητος. incognitus. Pſ. xlviii. 12. ⲉⲣⲁⲧⲉⲙⲓ. ἀγνοεῖν. ignorare. Act. xiii. 27.

ⲁⲧⲉⲣⲟⲩⲱ. ἀναπολόγητος. inexcuſabilis. Rom. i. 20. in plur.

ⲁⲧⲉⲣϩⲟⲗⲓ. ἄσηπτος. incorruptus. Gen. vi. 14.

ⲁⲧⲉⲣϩⲟϯ. ἄτερ φόβου. ſine metu. Lit. Baſilii. p. 22. Item ἀφόβως. ſine metu. Lucæ i. 74.

ⲁⲧⲉⲣϩⲱⲃ. ⲡⲓ. ἀκατέργαστος. imperfectus. Pſ. cxxxviii. 16.

ⲁⲧⲑⲱⲗⲉⲃ. ἄμωμος. immaculatus. Eph. i. 4.

ⲁⲧⲑⲱⲣⲡ. ἄῤῥαφος. inconſutilis. Joh. xix. 23.

ⲁⲧⲑⲱⲧ ⲛ̀ϩⲏⲧ. ἀπειθῶν. immoriger. Joh. iii. 36.

ⲁⲧⲓⲁⲧⲟⲧ. εἶναι χερσὶ ἀνίπτοις. qui manus habet non lotas. Marci vii. 2.

ⲁⲧⲓⲱⲧ. ἀπάτωρ. ſine patre. vel, patrem non habens. Ebr. vii. 3.

ⲁⲧⲕⲁⲥ. ⲛⲓ. μυελοί. medullæ. Ebr. iv. 12. MS. habet ⲉⲧⲕⲁⲥ.

ⲁⲧⲕⲁϯ. ἄφρων. inſipiens. Pſ. xlviii. 10. ἀσύνετος. amens. Rom. i. 21.

ⲁⲧⲕⲓⲙ. ἀκίνητος. immotus, immobilis. Exodi xxv. 15.

ⲁⲧⲕⲱⲃ. ⲛⲓ. ἄζυμα. Matth. xxvi. 17.

ⲁⲧⲗⲱϫⲓ. ἀνεπίληπτος. irreprehenſibilis. 1 Tim. iii. 2. vide ⲁⲑⲗⲱϫⲓ.

ⲁⲧⲗⲱⲙ. ἀμάραντος. immarceſſibilis. vide ⲁⲑⲗⲱⲙ.

ⲁⲧⲙⲁⲩ. ἀμήτωρ. ſine matre, matrem non habens. Ebr. vii. 3.

ⲁⲧⲙⲉⲑⲛⲟⲩϫ. ἀψευδής. vide ⲁⲑⲙⲉⲑⲛⲟⲩϫ.

ⲁⲧⲙⲉⲧϣⲟⲃⲓ. ἀνυπόκριτος. non fictus, ſincerus. 2 Cor. vi. 6.

ⲁⲧⲙ̀ⲕⲁϩ. dolorem non ſentiens. ἀπηλγηκότες. Vulg. qui deſperantes. Eph. iv. 19. ⲁⲧⲙ̀ⲕⲁⲩϩ. ἀπαθής. qui pati nequit, liber ab animi perturbatione. Liturg. Gregorii, p. 44.

ⲁⲧⲙⲟⲛⲕ ⲛ̀ϫⲓϫ. vide ⲁⲑⲙⲟⲛⲕ ⲛ̀ϫⲓϫ. ἀχειροποίητος. non manu factus. Marci xiv. 58.

ⲁⲧⲙⲟⲩ. ἀθάνατος. immortalis. Liturg. Baſilii, p. 12. et alibi.

ⲁⲧⲙⲟⲩⲛⲕ. indeficiens. vide ⲁⲑⲙⲟⲩⲛⲕ. Symb. Nicænum. ⲫⲏⲉⲧⲉ ⲧⲉϥⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲟⲩⲁⲧⲙⲟⲩⲛⲕ ⲡⲉ. cujus regni non erit finis.

ⲁⲧⲙ̀ⲡϣⲁ. ἀνάξιος. indignus. Liturg. Baſilii, p. 17. et Lit. Gregorii, p. 19. paſſim.

ⲁⲧⲛⲁⲩ. vide ⲁⲑⲛⲁⲩ. ἀόρατος. inviſibilis. Gen. i. 2.

ⲁⲧⲛⲁϩϯ. ἄπιστος. incredulus, infidelis. vide ⲁⲑⲛⲁϩϯ.

ⲁⲧⲛⲉϩ. ⲡⲓ. defectus olei. Pſ. cviii. 24.

ⲁⲧⲟⲟⲩⲓ̀. ϩⲁⲛ. mane, tempus matutinum, vide ⲧⲟⲟⲩⲓ̀.

ⲁⲧⲟⲩⲉⲙ ⲛ̀ϩⲑⲏϥ. vide ⲁⲑⲟⲩⲱⲙ ⲛ̀ϩⲑⲏϥ. ἀμετανόητος καρδία. impœnitens cor. Rom. ii. 5.

ⲁⲧⲟⲩⲧⲁϩ. ἄκαρπος. ſterilis, fructu carens. Marci iv. 19.
ⲁⲧⲟⲩⲱⲙ. ἄσιτος. jejunus. Jobi. iv. 6.
ⲁⲧⲟⲩⲱⲛϩ. ἀφανὴς. non manifeſtus, obſcurus, ab aſpectu noſtro remotus. Jobi xxiv. 20. ⲁⲧⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ. ἄσημος. ignotus. Act. xxi. 39. vide ⲁⲑⲟⲩⲱⲛϩ.
ⲁⲧⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ. ἄκακος. innocens. mali expers. Ebr. vii. 26. p. 21.
ⲁ̀ⲧⲣⲱⲟⲩϣ. ἀμέριμνος. ſecurus. ſolicitudine carens. Matth. xxviii. 14. 1 Cor. vii. 32.
ⲁⲧⲥⲁϫⲓ. ἄλαλος. mutus. Marci vii. 37. Item ἄλογος. Ex. vi. 12. ⲡⲓⲁⲧⲥⲁϫⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ. ἀνεκδιήγητος. inenarrabilis. 2 Cor. ix. 15. ἄφραστος. Idem. Lit. Gregorii, p. 31. ⲁⲧⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ϫⲱⲟⲩ. ἀγενεαλόγητος. genealogiâ carens. Ebr. vii. 3.
ⲁⲧⲥⲃⲱ. ἀπαίδευτος. indoctus. Zeph. ii. 1. ἄσοφος. inſipiens. Ephſ. v. 15. ἄτακτος. inordinatus, confuſus. 1 Theſſ. v. 14.
ⲁⲧⲥⲉⲃⲓ. ἀπερίτμητος. incircumciſus. Act. vii. 51.
ⲁⲧⲥⲉⲙⲛⲓ. ἄσπονδος. pacis inimicus. 2 Tim. iii. 3. ἀκατάστατος. inconſtans. Jac. i. 8. ἀκατάσχετος. qui coerceri nequit. Jac. iii. 8. ubi ſcribitur ⲁⲧⲥⲉⲙⲛⲏ.
ⲁⲧⲥⲏⲟⲩ. ἄχρονος. temporis expers. Liturg. Greg. p. 31.
ⲁⲧⲥⲓ. ἄπληστος. inſatiabilis. Pſ. c. 5.
ⲁⲧⲥⲗⲁϯ. ἄπταιστος. firmus, non labens. Judæ v. 24.
ⲁⲧⲥⲙⲏ. ἄφωνος. ſono vel voce carens. 1 Cor. xiv. 10.
ⲁⲧⲥⲛⲟϥ. incruentus. Liturg. Baſilii, p. 10.
ⲁⲧⲥⲟⲃϯ. ἀκατασκεύαστος. incompoſitus. Gen. i. 2.
ⲁⲧⲥⲟⲛⲧ. ἄκτιστος. increatus. Lit. Baſ. p. 23.
ⲁⲧⲥⲱⲧⲉⲙ. ἀπειθῶν. inobediens. Rom. x. 22.
ⲁⲧⲥⲱϥ. ἀμίαντος. impollutus. Ebr. vii. 26.
ⲁⲧⲥϩⲓ. γύναιον. muliercula. Jobi. xxiv. 21.
ⲁⲧⲧⲁⲕⲟ. ἄφθαρτος. incorruptus. 1 Cor. ix. 25.
ⲁⲧⲧⲁϩⲛⲟ. ἀκώλυτος. liber ab omni impedimento. Liturg. Baſilii. p. 6.
ⲁⲧⲧⲟⲩⲃⲟ. ἀνόσιος. ſceleſtus, impius. 2 Tim. iii. 2. in pl.
ⲁⲧⲫⲱⲛϩ. ἄτρεπτος. immutabilis. Lit. Greg. p. 31. et Lit. Cyrilli, p. 15.
ⲁⲧⲫⲱⲣϫ. individuus. Lit. Cyrilli. p. 4.
ⲁⲧⲭⲁⲣⲱ. ἀσίγητος φωνὴ. vox aſſidua. Lit. Greg. p. 32. et Lit. Cyrilli, p. 2.
ⲁⲧⲭⲁⲧⲟⲧ. ἀκατάπαυστος. continuus, non deſinens. Lit. Cyr. p. 8.
ⲁⲧⲭⲣⲉⲙⲣⲉⲙ. ἄνευ γογγυσμῶν. murmurationis expers. 1 Pet. iv. 9.

ⲁⲧϣⲁⲙⲟⲛⲓ.

ⲁⲧϣⲁⲙⲟⲛⲓ. ἀκρατὴς. incontinens. 2 Tim. iii. 3.

ⲁⲧϣⲁⲩ. ἀχρεῖος. inutilis. Matth. xxv. 30. Item ἀπρεπὴς. indecorus. Liturg. Baſilii, p. 23. et Liturg. Gregorii, p. 43. Item ἀδόκιμος. reprobus. Tit. i. 16.

ⲉⲣⲁⲧϣⲁⲩ. inutilis fieri. Rom. iii. 12.

ⲁⲧϣⲉⲙⲙⲏⲣ. ⲡⲓ. & ϩⲁⲛ. ἄζυμα. Azyma. Exod. xii. 8. Marci xiv. 1.

ⲁⲧϣⲉⲛ ⲁⲩⲣⲏϫ. limitibus carens. Pſ. cxxiii. 5. ⲡⲓⲙⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲁⲧϣⲉⲛⲁⲩⲣⲏϫϥ. τὸ ὕδωρ τὸ ἀνυπόστατον. aqua ſubſiſtentiam non habens, inſuperabilis. Vulg. aqua intolerabilis.

ⲁⲧϣⲉⲛ ϩⲏⲧ. ἄστοργος. affectu carens. Rom. i. 31.

ⲁⲧϣⲉⲛⲟ. vide ⲁⲧϭⲉ̄ⲛⲟ.

ⲁⲧϣⲉⲡϩⲙⲟⲧ. ἄχαρις, ἀχάριστος. ingratus. Liturg. Cyrilli, p. 18.

ⲁⲧϣⲏⲣⲓ. ἄτεκνος. liberis carens. Lucæ xx. 29.

ⲁⲧϣⲑⲟⲣⲧⲉⲣ. imperturbatus. ἀόχλητος. Liturg. Cyrilli, p. 6.

ⲁⲧϣⲓ. ϩⲁⲛ. ἄμετρα. immenſa. 2 Cor. x. 13.

ⲁⲧϣⲓⲃϯ. ἀμετάθετος. immutabilis. Liturg. Cyrilli, p. 15.

ⲁⲧϣⲙⲟⲕⲙⲉⲕ. ἀνέφικτος. incomprehenſibilis. Lit. Cyrilli, p. 1, 13.

ⲁⲧϣⲟⲡ. ⲡⲓ. ἀχώρητος. incircumſcriptus. Lit. Gregorii, p. 31.

ⲁⲧϣⲟⲣϥ. ἀνέφικτος. incomprehenſibilis. Lit. Cyrilli, p. 15.

ⲁⲧϣⲥⲁϫⲓ. ἀμύθητος, ἄῤῥητος. ineffabilis. Liturg. Baſilii, p. 10.

ⲁⲧϣⲧⲁϩⲟ. ἀκατάληπτος. incomprehenſibilis. Lit. Greg. p. 42.

ⲁⲧϣⲱϥⲧ. βέβαιος. ſecurus, firmus. Ebr. vi. 19.

ⲁⲧϣϧⲉⲧϧⲟⲧϥ. ⲡⲓ. ἀπερινόητος. incomprehenſibilis. Lit. Greg. p. 31. ἀνεξερεύνητος. imperſcrutabilis. Rom. xi. 33.

ⲁⲧϣϧⲱⲛⲧ. ἀπρόσιτος. inacceſſus, inacceſſibilis. 1 Tim. vi. 16.

ⲁⲧϣϯϣⲓ. ἀμέτρητος. immenſus. Liturg. Gregorii, p. 31.

ⲁⲧϧⲟⲧϧⲉⲧ. μὴ διακρινόμενος. inhæſitans, non hæſitans. Liturg. Cyrilli, p. 16.

ⲁⲧϧⲣⲱⲟⲩ. ἄφωνος. voce carens, ſine voce. Act. viii. 32.

ⲁⲧϩⲃⲱⲥ. ἄνευ ἱματίων. veſtibus carens. Jobi. xxiv. 7.

ⲁⲧϩⲉⲓ. ἀδιάπτωτος. non cadens, non ceſſans. Liturg. Baſilii, p. 23.

ⲁⲧϩⲏⲧ. ⲡⲓ. ἄφρων. inſipiens. Pſ. xiii. 1. ἄνους. amens. Pſ. xlviii. 10. ἀμαθεῖς, ἄθεσμοι. 2 Petr. iii. 16, 17.

ⲁⲧϩⲙⲟⲧ. ἀχάριστος. ingratus: Lucæ vi. 35.

ⲁⲧϩⲙⲟⲩ. ἄναλος. inſulſus, ſale carens. Marci. ix. 48.

ⲁⲧϫⲟⲙ. ἀδύνατος. impoſſibilis. Lucæ i. 37. Item ἀνάπηρος. debilis. Lucæ xiv. 13, 21.

ⲁⲧϫⲫⲟ. ingenitus. Liturg. Baſilii, p. 23.

ⲁⲧϫⲱⲕ. ⲡⲓ. Infinitus, termino carens. Lit. Baſilii, p. 5.

ⲁⲧϭⲉⲛⲟ, ἄσβεστος, inextinctus, inextinguibilis. Matth. iii. 12.
ⲁⲧϭⲓⲏⲡⲓ, innumerabilis. Lit. Baſilii, p. 21.
ⲁⲧϭⲓⲧⲁⲧⲥⲓ, ἀνεξιχνίαστος, imperveſtigabilis. Rom. xi. 33.
ⲁⲧϭⲓϣⲓⲡⲓ, inverecundus, confuſionis vel opprobrii expers. Liturg. Cyrilli, p. 18.
ⲁⲧϭⲓϩⲣⲁϩ, ἀπροσωπόληπτος, perſonas non accipiens. Lit. Baſ. p. 7.
ⲁⲧϭⲛⲉ, ſine, abſque. Matth. x. 29. χωρὶς, ἄνευ, ἄτερ. ⲁⲧϭⲛⲟⲩⲓ, χωρὶς ἐμῦ, ſine me. Joh. xv. 5. ⲁⲧϭⲛⲟⲩϥ, χωρὶς αὐτῦ, ſine eo. Joh. i. 3. ⲁⲧϭⲛⲟⲩⲛ, χωρὶς ἡμῶν, ſine nobis. 1 Cor. iv. 8. ⲁⲧϭⲛⲉ ⲙⲏϣ, ἄτερ ὄχλυ, ſine turba. Lucæ xxii. 6.
ⲁⲧϭⲛⲉϫⲱ, plur. ⲁⲧϭⲛⲉϫⲱⲟⲩ, ἀνυπότακτος, non ſubditus, inobediens. 1 Tim. i. 9. Tit. i. 6.
ⲁⲧϭⲛⲟⲩⲓ, ⲁⲧϭⲛⲟⲩⲛ, ⲁⲧϭⲛⲟⲩϥ. Vide ⲁⲧϭⲛⲉ.
ⲁⲧϭⲣⲏⲛ. Vide ⲁϭⲣⲏⲛ, quæ eſt vera lectio.
ⲁⲧϭⲣⲟⲡ, ἀπρόσκοπος, qui eſt ſine offenſione vel ſcandalo. Act. xxiv. 16.
ⲁⲧϭⲱϧⲉⲙ, ἀμίαντος, incontaminatus. 1 Petr. i. 4.
ⲁⲧϯⲙⲁϯ, ἀσύμφωνος, diſſentiens. Act. xxviii. 25. ἀσύνθετος. Rom. i. 31. in plurali utrobique, ἀπειθεῖς, inobedientes. Tit. i. 16. iii. 3. ⲉⲣ ⲁⲧϯⲙⲁϯ, non ſervare pacta, ἀσυνθετεῖν. Pſ. lxxviii. 57.
ⲁⲧϯϣⲓ, ἀμέτρητος, immenſus. Lit. Baſilii, p. 7. Vide ⲁⲧϣϯϣⲓ.
ⲁⲧϯϩⲁⲡ, ἀδιάκριτος, non judicatus, non judicans. Jac. iii. 17.
ⲁⲧϯϩⲏⲟⲩ, ϩⲁⲡ, ἀνωφελεῖς, inutiles. Tit. iii. 9.
ⲁⲩ, fuerunt. Vide ⲁ. ⲁⲩ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ϩⲁⲛϣϫⲏⲟⲩ, fuerunt ut locuſtæ. Jeſ. xl. 22.
ⲁⲩⲓⲥ, affer, φέρε. Joh. xx. 27. refer ad ⲓ̄, ⲥ̄ eſt affixum fœm.
ⲁⲩⲗⲏ, ϯ, αὐλὴ, aula, plur. ⲛⲓ ⲁⲩⲗⲏⲟⲩ. Vox origine Ægyptiaca. Peregrinæ voces non mutantur in plurali. Occurrit autem pluralis. Pſ. lxiv. 4. et alibi.
ⲁⲩⲣⲏϫ, terminus, limes, τὸ πέρας. Convenit nonnihil cum Ebraico ארץ, terra. Plur. ⲛⲓⲁⲩⲣⲏϫⲟⲩ, πέρατα, fines. Pſ. vii. 6. ϣⲁ ⲁⲩⲣⲏϫϥ ⲙ̀ⲡⲕⲁϩⲓ, μέχρι τῶν περάτων τῆς γῆς, uſque ad fines terræ. Sic ubi cum maſculino componitur: ubi vero refertur ad fœmininum ſcribitur ⲁⲩⲣⲏϫⲥ, e. g. Eph. iii. 8. ubi ⲁⲩⲣⲏϫⲥ cum ϯⲙⲉⲧⲣⲁⲙⲁⲟ componitur.
ⲁⲩϫⲁⲗ, ⲡⲓ, ἄγκυρα, anchora. Ebr. vi. 19.
ⲁⲫⲉ, ϯ, κεφαλὴ, caput. Plur. ⲛⲓⲁⲫⲏⲟⲩⲓ. Paſſim.
ⲁⲫⲟⲧ, ⲡⲓ, ποτήριον, calix, poculum. Pſ. x. 16.
ⲁⲫⲱⲫ, ⲡⲓ, γίγας, gigas, gigantis. Pſ. xviii. 5. Plur. ⲛⲓⲁⲫⲱⲫⲓ. Kircher. p. 230.

ⲁϫⲓ, ⲡⲓ. Geneſ. xli. 2. ubi Græca ἄχει. Quam vocem Hieronymus Ægyptiacam eſſe ait. Vide in ⲙⲟⲛⲓ. f. Ægyptiacè ſcribebatur ⲁϣⲓ.

ⲁϫⲱ, ⲡⲓ, μάγος, magus. Act. viii. 9. plur. ⲛⲓⲁϫⲱⲟⲩⲓ. Dan. i. 20. et alibi.

ⲁϣ, quis? qualis? quantus? Pſ. xxxviii. 4. τίς. it. Pſ. lxxxviii. 47. τίς. Jeſ. l. 1. ποῖον. Matth. viii. 27. ποταπὸς. Vide Matth. xix. 18.

ⲁϣ, σαυρῶν, crucifigere. Matth. xxvi. 2.

ⲁϣⲁⲓ, ⲡⲓ, πλῆθος, multitudo. Pſ. v. 7. Item πληθύνεσθαι, multiplicari. Pſ. iii. 1. Item πλεονάζειν, abundare. Pſ. xlix. 19. ⲉⲣⲁϣⲁⲓ, πληθύνειν, multiplicare. Pſ. xxxv. 7.

ⲁϣⲉⲃⲉⲛ, ⲡⲓ, inſtructor, eruditor. Kircher. p. 114.

ⲁϣⲓ, κρεμᾶν, pendere. Matth. xxii. 40.

ⲁϣⲓⲛ̀ⲥⲉⲟⲓ, ⲡⲓ, ἡδύοσμον, menta. Matth. xxiii. 23. Sic codices manuſcripti, qui alibi habent ⲁϭⲓⲛⲥⲉⲟⲓ.

ⲁϣⲓⲣⲁ, ϯ, chamæleon. Kircher. p. 172.

ⲁϣⲓⲣⲓ, ⲡⲓ, expeditus, diligens, ſedulus. Kircher. p. 83.

ⲁϣⲙⲓ, ϯ, linum, myxus. Kircher. p. 231.

ⲁϥ, κρέας, caro. Pſ. xvi. 14.

ⲁϥ, ϯ, muſca. Kircher. p. 173. ϩⲁⲛⲁϥ ⲛ̀ⲉⲃⲓⲱ, μέλισσαι, apes. Pſ. cxvii. 12. ⲁϥ ⲛ̀ⲟⲩϩⲟⲣ, κυνόμυια, muſca canina. Exod. viii. 21, 22. ⲁϥⲙ̀ⲙⲃⲓⲟⲩ ⲡⲓ, σφηκίας, veſpæ. Ex. xxiii. 28.

ⲁϥⲗⲉⲗⲓ, ϯ, σαῦρα, lacerta. Levit. xi. 30.

ⲁϥϫⲓⲣ, ⲡⲓ. Kircher. p. 89. φιλοκέρδης, avarus. 1 Tim. iii. 8. non πλήκτης, ut habet Millius in hunc locum. Cæterum hanc vocem Wilkinſius non interpretatus eſt.

ⲁϧⲉⲙ, ⲡⲓ, ἀετὸς, aquila. Levit. xi. 13. Vide ⲁϧⲱⲙ.

ⲁϧⲟ, quid? τί. Joh. ii. 4. cum affixis 2 perſ. m. g. ſing. ⲁϧⲟⲕ. Joh. xxi. 22, 23. 3 perſ. m. g. ſing. ⲁϧⲟϥ. Phil. i. 18. 2 perſ. f. g. ſing. ⲁϧⲟⲧⲉ. Joh. xx. 13. 1 perſ. pl. ⲁϧⲟⲛ. Matth. xxvii. 4. 2 perſ. pl. ⲁϧⲟⲧⲉⲛ. Matth. xx. 6. legitur et ⲁϧⲱⲧⲉⲛ. in plur. Act. i. 11. iii. 12.

ⲁϧⲱⲙ, ⲡⲓ, ἀετὸς, aquila. Pſ. ci. 5.

ⲁϩⲁ, ναὶ, ita, particula affirmativa. Matth. v. 37.

ⲁϩⲏ. Idem. Matth. xiii. 51.

ⲁϩⲓ, ⲡⲓ, ζωὴ, vita. Prov. vi. 22. Vide ⲁϩⲉ inter voces Sahidicas.

ⲁϩⲟ, ⲡⲓ, θησαυρὸς, theſaurus. Matth. vi. 21. plur. ⲛⲓ, et ϩⲁⲛ ⲁϩⲱⲣ, θησαυροὶ, theſauri. Ebr. xi. 26.

ⲁϫⲡ, ϯ, hora. Kircher. p. 62. Videtur derivari à quæſtione ⲁϣ ⲡⲉ. Hæc vox præponitur horis, quæ indicantur, ut ⲁϫⲡ ⲓ̅ⲃ̅ ⲙ̀ⲙⲏⲉ̀ϩⲟⲟⲩ,

hora

hora undecima diei. Paſſim. ⲁϫⲡ ⲁ̅ ⲛ̀ⲧⲉϫⲱⲣϩ, hora prima noctis: in libro Officii hebdomadis ſanctæ manuſcripto. Vide Matth. xx. 3.

ⲁϫⲱ, ϯ, ἔχιδνα, vipera. Matth. iii. 7.

ⲁϫⲱ, ⲡⲓ, curvus, gibboſus. Kircher. p. 74.

ⲁϭⲓⲛ ⲛ̀ⲥⲉⲟⲓ, ⲡⲓ, ἡδύοσμον, menta. Vide ⲁϣⲓⲛⲥⲉⲟⲓ. Lucæ xi. 42.

ⲁϭⲛⲉ. Vide ⲁⲧϭⲛⲉ, ſinè. Joh. viii. 7.

ⲁϭⲛⲓ, ⲡⲓ, μῶμος, macula. Dan. i. 4. ῥύπος, macula. Liturg. Gregorii, p. 29. σπίλος, macula. Epheſ. v. 27. Judæ v. 12. ϩⲓⲁϭⲛⲓ, σπιλοῦν, maculare. Jac. iii. 6.

ⲁϭⲣⲏⲛ, ϯ, στεῖρα, ſterilis. Lucæ i. 7.

B. Ⲃⲏⲧⲁ.

Ⲃⲁⲉⲙⲙⲡⲓ, ἔριφος, hœdus. Exod. xii. 5.

Ⲃⲁⲓ, ϩⲁⲛ, βαΐα, rami palmarum. Joh. xii. 13.

ⲡⲓⲃⲁⲓ, τὸ βραβεῖον, brabium. 1 Cor. ix. 24.

ϯⲃⲁⲓ, lanceola ſcriptoris. Caniſ. Kircher. p. 141.

Ⲃⲁⲓⲣⲓ, ⲟⲩⲃⲁⲓⲣⲓ, cophinus, corbis. Kircher. p. 151. vide Ⲃⲓⲣ.

Ⲃⲁⲓⲥ, ⲡⲓ, accipiter. Kircher. p. 167.

Ⲃⲁⲕⲓ, ⲑ et ϯ, πόλις, urbs. Pſ. xlv. 4.

Ⲃⲁⲕϣⲁⲣ, ⲡⲓ, βυρσεύς, coriarius. Act. ix. 43.

Ⲃⲁⲗ, ⲫ et ⲡⲓ, ὀφθαλμός, oculus. Jobi. xxiv. 15. Paſſim.

Ⲃⲁⲣⲏⲓⲧ, ⲡⲓ, χίμαρος, hircus. Ebr. ix. 12, 13.

Ⲃⲁⲣⲓ, ϯ, navicula. Kircher. p. 133.

Ⲃⲁⲥ, πρίειν vel πρίζειν, diſſecare. Ebr. xi. 37.

Ⲃⲁⲥⲛⲏⲧ. Vide Ⲃⲉⲥⲛⲓⲧ.

Ⲃⲁⲥⲟⲩⲣ, ⲡⲓ, ſtibium. Kircher. p. 204.

Ⲃⲁϣ, ἐκδύειν, exuere. Vide Ⲃⲱϣ et Ⲃⲏϣ. Matth. xxvii. 31.

Ⲃⲁϣⲟⲣ, ϯ, ἀλώπηξ, vulpes. Lucæ xiii. 32.

Ⲃⲁϣⲟⲩⲣ, ⲑ et ϯ, ſerra. Ebr. xi. 37. Vide Ⲃⲁⲥ, une ſcie.

Ⲃⲁϣⲟⲩϣ, ⲡⲓ, πήγανον, ruta. Lucæ xi. 42.

Ⲃⲁϩⲙⲓ, ⲡⲓⲃⲁϩⲙⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲃⲁⲗ, tunicæ oculi. Kircher. p. 75.

Ⲃⲁϩⲥⲓ, ϯ, δάμαλις, vacca, juvenca. Hebr. ix. 13.

Ⲃⲁϫⲏⲓⲛⲓ, ⲡⲓ, ὕαλος ſ. ὕελος, vitrum. Apoc. iv. 6. Item xxi. 18. Ubi ſcribitur ⲁⲃⲁϫⲏⲓⲛⲓ, ut et v. 21. ibid. Vide ⲁⲃⲁϫⲏⲓⲛⲓ.

Ⲃⲉⲃⲓ, βρύειν, ἐξέρπειν, ἐξερεύγειν, ἐξομβρεῖν, effundere, emittere, eructare, ebullire, edere. Ex. viii. 3. Pſ. xliv. 1. civ. 30. cxix. 171. Jac. iii. 11.

ⲃⲉⲗ ⲉ̀ⲃⲟⲗ. Vide ⲃⲏⲗ ⲉ̀ⲃⲟⲗ, et ⲃⲱⲗ ⲉ̀ⲃⲟⲗ, *καταλύειν*, deſtruere. Rom. xiv. 20. Matth. v. 19.

ⲃⲉⲗⲗⲉ, ⲫ, et ⲡⲓ, et ϯ, *τυφλὸς*, cæcus, a. 2 Petr. i. 9. plur. ⲛⲓⲃⲉⲗⲗⲉⲩ. Pſ. cxlv. 9.

ⲃⲉⲗϫ, *ὄστρακον*, teſta. Pſ. xxi. 15. Item 2 Cor. iv. 7.

ⲃⲉⲛⲓ, ⲡⲓ, *φοῖνιξ*, palma. Joh. xii. 13.

ⲃⲉⲛⲓⲡⲓ, ⲡⲓ, *σίδηρος*, ferrum. Pſ. ii. 9. Ezech. xxii. 20. Item Pſ. civ. 18. ⲟⲩⲃⲉⲛⲓⲡⲓ ⲁⲥⲥⲉⲛϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲧⲉϥ ⲯⲩⲭⲏ, ferrum pertranſivit anima ejus. Hic etiam maſculinum eſt, ⲁⲥ enim refertur ad ⲯⲩⲭⲏ. Omnia nomina metallorum Ægyptiacè maſculina ſunt.

ⲃⲉⲛⲛⲏ, ϯ, *σταθμὸς*, poſtis. Ex. xxi. 6.

ⲃⲉⲛϫⲓ, ϯ, proboſcis elephanti. Kircher. p. 164.

ⲃⲉⲣⲃⲱⲣ, *ῥίπτειν*, ejicere, projicere. Exod. iv. 3. Item Pſ. xxxvii. 21. ⲁⲩⲃⲉⲣⲃⲱⲣⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲁⲛⲟⲕ ⲡⲓⲙⲉⲛⲣⲓⲧ, projecerunt me dilectum. Hæc leguntur in verſione Ægyptiaca et in Æthiopica. Vid. not. Nobilii Flaminii in hunc locum.

ⲃⲉⲣⲃⲉⲣ, *ζεστὸς*, calidus. Apocal. iii. 15.

ⲃⲉⲣⲉϩⲓ, *ἅμαξα*, currus. Gen. xlv. 19.

ⲃⲉⲣⲉϭⲱⲟⲩⲧⲥ, ϯ, *ἅρμα*, currus. Gen. xli. 43.

ⲃⲉⲣⲓ, *καινὸς*, novus. Pſ. xxxii. 3.

ⲉⲣⲃⲉⲣⲓ, *ἀνακαινοῦν*, innovare, renovare. Pſ. xxxviii. 2. Item Pſ. l. 10. ⲟⲩⲡⲛ̄ⲁ̄ ⲉϥⲥⲟⲩⲧⲱⲛ ⲁⲣⲓⲧϥ ⲙ̀ⲃⲉⲣⲓ, ſpiritum rectum innova, (fac novum.)

ⲃⲉⲣⲧ, ⲡⲓ, roſa. Kircher. p. 179.

ⲃⲉⲣϣⲉⲩ, ⲡⲓ, coriandrum. Kircher. p. 196, et 251.

ⲃⲉⲣϩⲱⲗ, dactyli immaturi. Kircher. p. 177.

ⲃⲉⲥⲛⲓⲧ, ⲡⲓ, *χαλκεύς*, ærarius. 2 Tim. iv. 14. Sic habet Lexicon vetus MStum. Codex meus MStus habet ⲡⲓⲃⲏⲥⲛⲏⲧ. Kircher. p. 110, et 443, ⲡⲓⲃⲉⲥⲛⲏⲧ.

ⲃⲉⲭⲉ, ⲫ, et ⲡⲓ, *μισθὸς*, merces. Ex. ii. 9.

ⲃⲉϣ, nudus, ⲁⲃⲃⲁ ⲡⲁⲣⲥⲱⲙⲁ ⲡⲓⲃⲉϣ, Abbas Parſoma nudus. Liturg. Baſilii, p. 20. Item nudare, *ἀπεκδύειν*. Coloſſ. iii. 9. Vide ⲃⲱϣ.

ⲃⲉϣⲃⲱϣ, *ῥαβδίζειν*, virgis cædere. 2 Cor. xi. 25. ⲁⲩⲃⲉϣⲃⲱϣⲧ ⲙ̀ⲡϣⲃⲱⲧ, proprie, nudaverunt me ad virgam. Sic MSS habent.

ⲃⲉϩⲓ, ⲡⲓ, lima. Kircher. p. 125.

ⲃⲉϫⲓ, ⲡⲓ, locuſta. Kircher. p. 167.

ⲃⲏ, ⲡⲓ, *μνημεῖα*, monumenta. Matth. xxiii. 29.

ⲃⲏⲃ, ⲡⲓ, *σπήλαιον*, antrum, ſpelunca. Plur. ⲛⲓⲃⲏⲃ. Ebr. xi. 38. *μάνδρα*. Pſ. ix. 29. *φωλεὸς*, fovea. Matth. viii. 20. *σπήλαιον*. Luc. ix. 58.

ⲃⲏⲗ ⲉ̀ⲃⲟⲗ, *τήκεσθαι*, liqueſcere. Pſ. xxi. 14.

ⲃⲏⲧ, ϯ, coſta, latus. Kircher. p. 77, et 446.

ⲃⲏⲧ, ⲡⲓ, ramus palmæ. Kircher. p. 177.

ⲃⲏϣ, ⲡⲓ, ὄλυνθοι, ficus immaturæ. Apocal. vi. 13.

ⲃⲏϣ, γυμνὸς, nudus. Jobi. xxiv. 7. ⲉϥⲃⲏϣ, idem. Marc. xiv. 52. ⲧⲉⲛⲃⲏϣ, γυμνιτεύομεν, nudi ſumus. 1 Cor. iv. 11. Vide ⲃⲁϣ, ⲃⲉϣ et ⲃⲱϣ.

ⲃⲏϫ, ⲡⲓ, accipiter. Vide Kircher. p. 167.

ⲃⲓⲛⲁϫ, ⲡⲓ, πίναξ, diſcus. Matth. xiv. 8, et 11. τρύβλιον, paropſis. Matth. xxvi. 23.

ⲃⲓⲛⲓ, ϯ, crucibulum, *creuſet*. Kircher. p. 128.

ⲃⲓⲣ, σπυρὶς, ſporta. Act. ix. 25. Matth. xv. 37.

ⲃⲓⲥⲁ, nomen proprium, ⲁⲃⲃⲁ ⲃⲓⲥⲁ, Abbas Biſa. Lit. Baſ. p. 20.

ⲃⲓϫ, ⲡⲓ, teſſera. Kircher. p. 138.

ⲃⲓϫⲓ, ⲡⲓ, naufragium. Lexicon vetus MStum.
Item naufragium facere, ναυάγειν, 2 Cor. xi. 25.

ⲃⲟ, ϯ, lignum. Vide ⲃⲱ. Excerpta Theotokiæ MS, p. 52, 53. ubi inter laudes Beatæ Mariæ, illa vocatur: Lignum arcæ in tabernaculo auro foris et intus inductæ, &c.

ⲃⲟⲕⲓ, ἐν γαστρὶ ἔχουσα, prægnans, gravida. 1 Theſſ. v. 3.
ⲉⲣⲃⲟⲕⲓ, συλλαμβάνειν, concipere. Pſ. vii. 14. l. 5.

ⲃⲟⲗ ⲉ̀ⲃⲟⲗ. Vide ⲃⲱⲗ ⲉ̀ⲃⲟⲗ.

ⲃⲟⲛⲟⲩ, ⲡⲓ, favi. Doxologia MS, p. 59. ⲃⲟⲛⲟⲛ ϩⲗⲏϫⲓ, favi dulces. Forte ⲃⲟ ⲛ̀ⲟⲩϩⲗⲏϫⲓ, lignum ſuavitatis, uti Baruch. v. 8. Vide ⲃⲟ.

ⲃⲟⲣⲃⲉⲣ, ἐκτινάσσειν, excutere. Pſ. cxxxv. 15. ῥίπτειν, ejicere, projicere. Matth. xxvii. 5.

ⲃⲟⲥⲉⲣ, ⲡⲓ, remi navis. Kircher. p. 133.

ⲃⲟⲩϩⲓ, ⲡⲓ, τὰ βλέφαρα, palpebræ. Pſ. x. 4.

ⲃⲟⲩϯ, ⲡⲓ, ἀθέμιτον, abominandum. Forte legendum ⲃⲟϯ. Act. x. 28.

ⲃⲟϯ, ⲡⲓ, abominandum, βδέλυγμα. Ex. viii. 26. ἀθέμιτον. 1 Petr. iv. 3.

ⲃⲣⲉϩⲓ. Vide ⲉ̀ⲙⲃⲣⲉϩⲓ, vel ⲉ̀ⲙⲃⲣⲉϩⲉ.

ⲃⲱ, ϯ, lignum. Propriè dicitur de arboribus. Vide ſupra ⲃⲟ.

ⲃⲱⲕ, ⲡⲓ, δοῦλος, ſervus. Plur. ⲛⲓⲉ̀ⲃⲓⲁⲓⲕ. Paſſim. ⲉⲣⲃⲱⲕ, δουλεύειν, ſervire. Pſ. ii. 11.

ⲃⲱⲕⲓ, ϯ, παιδίσκη, ancilla. Pſ. lxxxviii. 16. ἄβρα, famula. Ex. ii. 5. Plur. ⲛⲓⲉ̀ⲃⲓⲁⲓⲕ, ἄβραι, famulæ. Ibidem. ⲟⲩⲁⲗⲟⲩ ⲉ̀ⲙⲃⲱⲕⲓ, μία παιδίσκη, una ancilla. Matth. xxvi. 69.

ⲃⲱⲗ, λύσις, ſolutio, διάκρισις, diſcretio. 1 Cor. xii. 10. Item λύειν, ſolvere. Joh. v. 18.

ⲃⲱⲗ ⲉ̀ⲃⲟⲗ, ⲡⲓ, ἀνάλυσις, diſſolutio. 2 Tim. iv. 6. Item ἐκτήκεσθαι, tabeſcere. Pſ. xxxviii. 11. τήκειν, fluere. Pſ. lvii. 8. λύειν, dimittere, ſolvere. Pſ. lxxiv. 3. καταπαύειν, mitigare. Pſ. lxxxiv. 3.
ⲟⲩⲃⲱⲗ ⲉ̀ⲃⲟⲗ, ἄνεσις, relaxatio. Lit. Greg. p. 39.

ⲃⲱⲛ,

ⲃⲱⲛ, fœdus, fœda. Lit. Baſilii, p. 8.
ⲃⲱⲧⲥ, ⲫ, et ⲡⲓ, πόλεμος, bellum. Matth. xxiv. 6.
Item πολεμεῖν, bellare. Apocal. ii. 16.
ⲃⲱϣ, ⲡⲓ, γυμνότης, nuditas. Rom. viii. 35. ἀπέκδυσις, denudatio. Coloſſ. ii. 11. Vide ⲃⲏϣ et ⲃⲁϣ.
ⲃⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ, denudare. Liturg. Cyrilli, p. 11. Vide ⲃⲏϣ et ⲃⲁϣ.
ⲃⲱϯ, ⲡⲓ, ὄλυρα, far. *Vulgata.* Ex. ix. 32.

Ⲅ. Ⲅⲁⲙⲙⲁ.

ⲅⲁⲗⲗⲟⲩ, νυκτερὶς, veſpertilio. Levit. xi. 19. Hæc litera nuſquam occurrit in vocibus purè Ægyptiacis, niſi hic & in ⲁⲅⲱ.

Ⲉ. Ⲉⲓ.

ⲉ̀, ſignificat ad, et vim habet accuſativi. Hæc litera affixa omnia capit, et fere reſpondet imperfecto Græcorum. ⲉⲓ, ⲉⲕ, ⲉ, ⲉϥ, ⲉⲥ. Pſ. lxx. 6. ⲓⲥϫⲉⲛ ⲉ̀ⲓ ϧⲉⲛ ⲑⲛⲉϫⲓ, ἐκ κοιλίας μητρός μου, ex utero matris meæ.
ⲉ̀ⲃⲏⲗ, niſi. Pſ. xiv. 2. πλὴν. Pſ. xvii. 31.
ⲉ̀ⲃⲏⲗ ⲁ̀ⲣⲏⲟⲩ, εἰ μὴ, niſi. Paſſim. Vide ⲁ̀ⲣⲏⲟⲩ.
ⲉ̀ⲃⲏⲗ ϫⲉ, εἰ μὴ, niſi. Pſ. xciii. 17. εἰ μὴ ὅτι, niſi, quia. Pſ. cxix. 92.
ⲉ̀ⲃⲓⲁⲓⲕ, ⲛⲓ, ſervi. Vide ⲃⲱⲕ. Item αἱ ἅβραι, famulæ. Ex. ii. 5.
ⲉ̀ⲃⲓⲏⲛ, ⲡⲓ, humilis, vilis. Michael Damiatenſis in fine Canonis, MS. Plur. ⲛⲓⲉ̀ⲃⲓⲏⲛ, viles, humiles. Lit. Cyrilli, p. 2.
ⲉ̀ⲃⲓⲟⲩⲱⲓ. Vide ⲟⲩⲱⲓ, γεωργία, agricultura. Ebr. vi. 7.
ⲉ̀ⲃⲓⲱ̀, ⲡⲓ, μέλι, mel. Ex. iii. 8. Matth. iii. 4.
ⲉ̀ⲃⲟ, ⲡⲓ. κωφὸς. mutus. Matth. ix. 32, 33. plur. ⲛⲓⲉ̀ⲃⲱⲟⲩ. Mat. xv. 31.
ⲉ̀ⲃⲟⲗ. ex, tam ſeorſim, quam in conſtructione verborum.
ⲉⲣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ, evadere, effugere, λανθάνειν. Sap. Salom. i. 8.
ϣⲁ ⲉ̀ⲃⲟⲗ, εἰς τέλος, uſque ad finem. Pſ. ix. 6. & 18.
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲑⲱⲛ, πόθεν? unde? Marc. xii. 37.
ⲉ̀ⲃⲟⲗϧⲉⲛ, ἐκ, ex. Pſ. ix. 13.
ⲉ̀ⲃⲟⲗϩⲁ, ἐκ, ex. Idem. Pſ. ii. 12.
ⲉ̀ⲃⲟⲗϩⲓⲧⲟⲧ, ὑπὸ, per. ⲉ̀ⲃⲟⲗϩⲓⲧⲟⲧⲕ, per te. m. g. ⲉ̀ⲃⲟⲗϩⲓⲧⲟⲧϥ, per eum. m. g. Act. xi. 30. ⲉ̀ⲃⲟⲗϩⲓⲧⲟⲧⲥ, per eam. f. g. ⲉ̀ⲃⲟⲗϩⲓⲧⲟⲧⲉⲛ, per vos. ⲉ̀ⲃⲟⲗϩⲓⲧⲟⲧⲟⲩ, per eos, eas.

ⲉ̀ⲃⲟⲗϩⲓⲧⲉⲛ, *παρὰ*, a, vel ab. Pſ. xxiii. 5.

ⲉ̀ⲃⲟⲗϩⲓϫⲉⲛ, *ἐκ*, ex. Paſſim. ⲉ̀ⲃⲟⲗϩⲓϫⲱⲛ, *ἀφ' ἡμῶν*, a nobis. Pſ. ii. 3.

ⲉ̀ⲃⲱⲛ, ⲛⲓ, viles. Liturg. Cyrilli, p. 2. Sic Codex meus. Leidenſis habet ⲛⲓⲉ̀ⲃⲓⲏⲛ, quod melius puto.

ⲉⲃϣⲓ, ϯ, *λήθη*, oblivio. 2 Petr. i. 9.

Item *λῆρος*, deliratio, nugæ. Lucæ xxiv. 11.

ⲉⲉⲩ, ⲛⲓ. Vide ⲉⲱ, *ὑποζύγιον*, jumentum, (aſinus). Ex. iv. 20.

ⲉⲑⲁⲩϣ. Vide ⲉⲑⲱϣ.

ⲉⲑⲃⲉ, *διὰ*, *ἕνεκα*, *περὶ*, propter. Pſ. viii. 2.

ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩ, *ἵνα τί*, ut quid? quare? Paſſim.

ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩ ⲛ̀ϩⲱⲃ, *περὶ τίνος*? qua de cauſa? Dan. ii. 15.

ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ, *διὰ τοῦτο*, propterea.

ⲉⲑⲃⲏⲧ, *περὶ ἐμοῦ*, de me. Pſ xxxix. 7. vel propter me. Paſſim.

ⲉⲑⲃⲏⲧⲕ, *ἕνεκα σοῦ*, propter te. Pſ. xliii. 22.

ⲉⲑⲃⲏϯ, *περὶ σοῦ*, propter te, de te. f. g. Pſ. lxxxvi. 3. cxxi. 8.

ⲉⲑⲃⲏⲧⲉⲛ, *δι' ἡμᾶς*, propter nos. Paſſim.

ⲉⲑⲛⲁⲁϥ. Vide ⲛⲁⲁ.

ⲉⲑⲛⲏⲟⲩ, *μέλλων*, futurus. Vide ⲛⲏⲟⲩ. Lucæ xi. 3. ⲡⲉⲛⲱⲓⲕ ⲉⲑⲛⲏⲟⲩ ⲙⲏⲓϥ ⲛⲁⲛ ⲙ̀ⲫⲟⲟⲩ, panem noſtrum futurum da illum nobis hodie. Græce *ἐπιούσιον*.

ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ, ⲡ, *ἅγιος*, ſanctus. Vide ⲟⲩⲁⲃ.

ⲉⲑⲱϣ, *αἰθίοψ*, Æthiops. Act. viii. 27.

ⲡⲓⲉⲑⲁⲩϣ, *αἰθιοπία*, Æthiopia. Pſ. lxvii. 31. Item *αἰθίοπες*, Æthiopes. Pſ. lxxi. 9. lxxiii. 14. lxxxvi. 4.

ⲉⲓ̀. Vide ⲉ̀.

ⲉⲓⲉⲃⲧ, ⲡ, *ἀνατολὴ*, oriens. Gen. xxviii. 14. Matth. ii. 1, 2.

ⲉⲓⲟⲩⲗ, ⲡⲓ, *ἔλαφος*, cervus. Pſ. xvii. 33. xxviii. 9. Ebr. איל.

ⲉⲕⲗⲟⲗⲓ, ϯ, amula, vas, unde bibitur. Kircher. p. 150.

ⲉ̀ⲕⲱϯ, ⲛⲓ, *οἱ οἰκοδομοῦντες*, ædificantes. Matth. xxi. 42.

ⲉⲗ. Vide ⲟⲗ et ⲱⲗⲓ, *λαμβάνειν*, tollere, auferre. Matth. v. 40. Item *παραλαμβάνειν*. Matth. xxvi. 37. Item *ἀφαιρεῖν*. Ebr. x. 4.

ⲉⲗ ⲉ̀ⲃⲟⲗ, *ἀφαιρεῖν*, auferre. Lucæ xxii. 50.

Imperativus, ⲁⲗⲓ, *αἶρε*, tolle. Lucæ xxiii. 18. Item ⲁⲗⲓⲟⲩⲓ, tolle et tollite. Pſ. xxxviii. 10. cxviii. 22. Et ſine ⲉ̀ⲃⲟⲗ, *παραλαμβάνειν*. Matth. ii. 13.

ⲉⲗⲃⲓϫⲓ, ⲡⲓ, hauſtrum. Kircher. p. 137. Vide ⲃⲓϫⲓ.

ⲉⲗⲕⲥ, *γωνία*, angulus. Act. xxvi. 26.

ⲉⲗⲕϣⲁⲓ, *μυκτηρισμὸς*, ſubſannatio. Pſ. xliii. 13.

Item *μυκτηρίζειν*, ſubſannare. Lucæ xvi. 14.

ⲉⲗϫⲱⲃ, ⲡⲓ,

ελχωϐ, πι, Ἐρωδιὸς, Avis. *Vulg*. Herodius. Levit. xi. 19.
εⲙϐοκι, prægnans. Vide ⲙ̀ϐοκι.
εⲙϐοⲛ, ⲡ. Vide ⲙ̀ϐοⲛ, θυμὸς, furor, indignatio. Pſ. xxxvi. 8.
εⲙεⲛⲧ, ⲡι, λὶψ, λιϐὸς, Africus, ventus. Matth. viii. 11. δυσμὰ. Lucæ. xii. 54.
εⲙι, ⲡι, γνῶσις, ſcientia, cognitio. Pſ. cxxxviii. 6. τὸ γνωστὸν, quod notum eſt. Rom. i. 19.
Item εἰδέναι, γινώσκειν, ſcire, noſſe, intelligere, cognoſcere. Ex. iii. 7. Pſ. xix. 6. iv. 3.
εⲙκ, καταπίνειν, devorare, deglutire. 1 Petr. v. 8. Vide οⲙ́κ.
εⲙκⲁϩ, ⲡ, κάκωσις, afflictio, cruciatus. Ex. iii. 7. λύπη, triſtitia. Rom. ix. 2. plur. εⲙκⲁⲩϩ. Vide ⲙ̀κⲁϩ.
εⲙⲗⲁϧ. Vide ⲙ̀ⲗⲁϧ.
εⲙⲙοⲛ. 1 Cor. xiv. 16. xv. 29. Cod. MS. habet ⲙ̀ⲙοⲛ utrobique. Vide ⲙ̀ⲙοⲛ.
εⲙⲛⲁ, ⲡι, μνᾶ, mina. Lucæ xix. 18. Non mutatur in plurali.
εⲙⲛοⲧ. Vide ⲙ̀ⲛοⲧ.
εⲙⲛϣⲁ, dignus. Vide ⲙⲛϣⲁ.
εⲙc, βαπτίζειν, baptizare. Act. i. 5. Vide ωⲙc.
εⲙⲧοⲛ, ἄνεσις, requies, relaxatio. 2 Theſſ. i. 7. Vide ⲙ̀ⲧοⲛ.
Item εἰσέρχεσθαι, ingredi. Lucæ xix. 7. ἀναπαύειν, requieſcere. Philem. v. 7.
εⲙϩⲁⲩ. Vide ⲙ̀ϩⲁⲩ.
εⲙϩιⲧ, ⲡ, aquilo. Vide ⲡεⲙϩιⲧ.
εⲙχωⲗ, ⲡι, cepa, *un Oignon*. Kircher. p. 194.
εⲛ, ⲡι, ſimia. Kircher. p. 165.
εⲛ, ἀναγάγειν, ducere. Pſ. xxix. 3.
Item προσφέρειν, offerre. Paſſim. εⲛ ὲϐοⲗ, emittere, educere. Paſſim. εⲛⲧοⲧ, ἐπιϐάλλειν τὴν χεῖρα, manum injicere. Jeſ. v. 25.
Imperat. ⲁⲛι. Lucæ ix. 41. Item ⲁⲛιοⲩι. Pſ. xxviii. 12. Mat. v. 24.
ὲⲛε, εἰ, ſi. Mat. xi. 21, 23. xxiii. 30. ⲧεⲧεⲛχω ⲙ̀ⲙοc χε ὲⲛⲁⲛϫⲏ ϧεⲛ ⲛιεϩοοⲩ ⲛ̀ⲧε ⲛεⲛιοϯ, λέγετε εἰ ἦμεν ἐν ταῖς ἡμέραις τῶν πατέρων ἡμῶν, pro ὲⲛεⲁⲛϫⲏ. Nam ſic ſæpe litera ε eliſa eſt ob ſequentem vocalem.
ὲⲛεcε, jucundus, decorus. ὡραῖος. Rom. x. 15.
Plural. ὲⲛεcωοⲩ. Matth. xxiii. 27.
ὲⲛεϩ, ⲡι, αἰὼν, ſæculum. Pſ. v. 11. ϣⲁ ὲⲛεϩ, εἰς αἰῶνα, in ſeculum. Pſ. iv. 3. ϣⲁ ὲⲛεϩ ⲛεⲙ ϣⲁ ὲⲛεϩ ⲛ̀ⲧε ⲡιὲⲛεϩ, εἰς τὸν αἰῶνα καὶ εἰς τὸν αἰῶνα τοῦ αἰῶνος, in ſeculum et in ſeculum ſeculi. Sic paſſim.
Item πότε, unquam. Ex. x. 6.

ενκοⲧ, ⲡι,

ⲉⲛⲕⲟⲩ, ⲡⲓ, ὕπνος, ſomnus. Matth. i. 24.
Item κοίτη, cubile. Pſ. iv. 4.
Item dormire, κοιμᾶσθαι. Pſ. iii. 5. ὑπνοῦν. Pſ. xliii. 23. κατακεῖσθαι, jacere. Joh. v. 6.

ⲉⲛⲟⲩⲟⲓ, ⲛ, ἅρμα, currus. Vide ⲟⲩⲟⲓ. Pſ. lxvii. 17.

ⲉⲛⲧⲏϫ, ⲡⲓ, ζιζάνια, zizania. Matth. xiii. 25, 26.

ⲉⲛⲧⲟⲩ. Vide ⲉⲛ. Lucæ viii. 18. ἔχειν, habere.

ⲉⲛⲭⲁⲓ, res, aliquid. Scribitur aliquando ⲛ̀ⲭⲁⲓ. Marci. xvi. 18.
ⲛ̀ⲟⲩⲉⲛⲭⲁⲓ ⲉ̀ ⲫⲙⲟⲩ, θανάσιμόν τι, mortiferum quid.
ⲉⲛⲭⲁⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ, πάντα, omnia. Paſſim. Pſ. viii. 6.

ⲉⲛϣⲁϣⲓ, ⲡⲓ, πικρὸς, amarus. Jeſ. v. 20. Vide ϣⲁϣⲓ.
Item πικρία, amaritudo. Rom. iii. 14. πικρῶς, amarè. Matth. xxvi. 75.

ⲉⲛϣⲉⲧ, σκληρύνεσθαι, indurari. Ex. vii. 22.

ⲉⲛϣⲟⲧ, idem. Vide ϣⲱⲧ et ϣⲉⲧ, σκληρύνειν. Pſ. xciv. 8. Ebr. iii. 8.

ⲉⲛϩⲟⲧ, πιστὸς, fidelis. 1 Cor. i. 9. Vide ⲛⲁϩϯ.
ⲉⲩⲉⲛϩⲱⲧ, credibilia. Pſ. xcii. 5.

ⲉⲛϩⲟⲩⲣ, ſilere. Vide ϩⲉⲣⲓ. Liturg. Gregor. p. 45.

ⲉⲛ. Vide ⲱⲛ, λογίζεσθαι, imputare. Pſ. xxxi. 2.
Item arbitrari, λογίζεσθαι. Rom. iii. 28.

ⲉⲡⲏⲡ, undecimus menſis Ægyptiorum. Canon Michaelis Damiatenſis.

ⲉⲣ, facere, eſſe, fieri. Jeſ. l. 2. Pſ. xvii. 26. Pſ. lxxvii. 8.
ⲉⲣⲛⲟⲃⲓ. Vide ⲛⲟⲃⲓ. ⲉⲣⲟⲩⲣⲟ. Vide ⲟⲩⲣⲟ. ⲉⲣϩⲟϯ. Vide ϩⲟϯ.
ⲉⲣⲉ̀ⲃⲟⲗ, ἐκφύγειν, effugere. Lucæ xxi. 36. Vide ⲉ̀ⲃⲟⲗ.
Imperat. ⲁⲣⲓ, fac. ⲁⲣⲓⲧⲉⲛ et ⲁⲣⲓⲧⲧⲉⲛ, fac nos. ⲁⲣⲓⲧⲟⲩ, facite ea. Matth. xxiii. 3.
Hinc ⲑⲣⲉ, ⲑⲣⲓ, ⲑⲣⲟ. Quæ vide. Ex. xi. 9. ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲁⲑⲣⲉ ⲛⲁⲙⲏⲓⲛⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲁϣⲫⲏⲣⲓ ⲁϣⲁⲓ, ut faciam mea ſigna et mea mirabilia multiplicari.

ⲉⲣⲃⲓ, ϯ, ἔπαυλις, habitatio, commoratio. Pſ. lxviii. 25. Plur. Ex. viii. 13.

ⲉⲣⲃⲓⲛ, ⲡⲓ, Juncus papyri. Kircher. p. 198.

ⲉⲣⲃⲓⲥⲓ, ⲡⲓ, Cannabis. Kircher. p. 122.

ⲉⲣⲏⲟⲩ, ἀλλήλων, ἀλλήλοις, ἀλλήλους, invicem. Ex. ii. 13. ⲛ̀ⲛⲟⲩⲉⲣⲏⲟⲩ, ſe invicem. Reſp. tertiæ perſonæ. Sic ⲛⲉⲛⲉⲣⲏⲟⲩ, nos invicem, et ⲛⲉⲧⲉⲛⲉⲣⲏⲟⲩ, vos invicem. 1 Joh. iii. 11.

ⲉⲣⲙⲁⲛ, ϯ, ῥοά, malum punicum. Joel. i. 12. Ebr. רמון. Ex. xxviii. 31, 32.

ⲉⲣⲙⲏ, ϯ, δάκρυ, lachryma. Apocal. xxi. 4. Plur. ⲛⲓⲉⲣⲙⲱⲟⲩⲓ, lachrymæ. Paſſim.
ϯⲉⲣⲙⲏ, lachrymari, δακρύειν. Joh. xi. 35.

ⲉⲣⲙⲟⲛⲧ, Arment, ارمنت, λυκόπολις, urbs Ægypti. Kircher. p. 211.

ⲉⲣⲟⲓ; ⲉⲣⲟⲕ, ⲉⲣⲟ; ⲉⲣⲟϥ, ⲉⲣⲟⲥ. ⲉⲣⲟⲛ, ⲉⲣⲱⲧⲉⲛ, ⲉⲣⲱⲟⲩ. Debeo, debes, debet, debemus, debetis, debent. Philem. 19. Rom. iv. 4. Gal. v. 3.

Hinc ⲡⲉⲧⲉⲣⲟⲕ, ⲡⲉⲧⲉⲣⲟϥ, ⲡⲉⲧⲉⲣⲟⲛ, ⲡⲉⲧⲉⲣⲱⲧⲉⲛ, et ſimilia. Matth. xviii. 28. Item ibid. 27. Lucæ xvii. 10. Matth. vi. 12. Rom. xiii. 7, 8.

ⲉⲣⲟⲩⲱ, ⲡⲓ, ἀπόκριμα, reſponſio. Vide ⲟⲩⲱ. 2 Cor. I. 9.

ⲉⲣⲟⲩⲱⲧ, adhortatio.

ϯⲉⲣⲟⲩⲱⲧ, προτρέπεσθαι, adhortari. Act. xviii. 27.

ⲉⲣⲧⲱ, ϯ, palmus cubitus. Kircher. p. 253.

ⲉⲣⲧⲱⲛ, σπιθαμὴ. Ex. xxviii. 16.

ⲉⲣⲧⲱⲃ, ⲡⲓ, pondus DC. librarum. Kircher. p. 143.

ⲉⲣⲫⲉⲓ, ⲡⲓ, ναὸς, templum. Paſſim. Plur. ⲛⲓⲉⲣⲫⲏⲟⲩⲓ. Act. xvii. 24.

ⲉⲣⲱϯ, ⲡⲓ, ϯ, γάλα, lac. 1 Cor. III. 2. Fœmininum eſt. Ex. xxiii. 19.

ⲉⲣϣⲓ, ϯ, φυλακὴ, cuſtodia. Ex. xii. 42. Vide ⲟⲩⲉⲣϣⲓ.

ⲉⲣϣⲓϣ, ⲡⲓ, cicer. Kircher. p. 193.

ⲉⲣϣⲓϣⲓ, ⲡⲓ, ἐξουσία, poteſtas. Pſ. cxiii. 2.

ϯⲉⲣϣⲓϣⲓ, ἐπιτρέφειν, permittere. Matth. viii. 21.

ⲉⲣϣⲱⲛ, ⲡⲓ, περιβόλαιον, veſtis, indumentum. 1 Cor. xi. 15. θέριστρον, veſtis æſtiva. Gen. xxiv. 65. τὸ ἱμάτιον, pallium. Matth. v. 40.

ⲉⲣϥ. Vide ⲱⲣϥ, στέλλεσθαι, diſcedere. 2 Theſſ. iii. 6.

ⲉⲣϩⲟⲧ, ⲡⲓ, πληγὴ τραῦμα, plaga, vulnus. Ex. xi. 1. μώλωψ, livor plagæ. 1 Petr. ii. 24.

ⲉⲣϫⲱ, ϯ, gallina. Kircher. p. 168.

ⲉⲣϭⲓⲙⲙⲱⲟⲩ, ⲡⲓ, urina, lotium. Kircher. p. 161.

ⲉⲥ. Vide ⲉϥ.

ⲉⲥⲓⲉ, ⲡⲓ, ἀλάζονες, elati. 2 Tim. iii. 2. Sic MS. φιλάργυροι, ἀλάζονες, ὑπερήφανοι, cupidi, elati, ſuperbi.

ⲉⲥⲕⲓ, διάστημα, ſpatium. Act. v. 7.

ⲉⲥⲱⲟⲩ, ⲡⲓ, πρόβατον, ovis. Lucæ xv. 6.

ⲉⲧ, ⲉⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ, ἀφορίζειν, ſeparare. Lucæ vi. 22.

ⲉⲧ, qui, quæ, quod.

ⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ. Vide ⲙⲙⲁⲩ.

ⲉⲧⲉ̀ⲛⲟⲩⲓ, meus, mea. ⲉⲧⲉ̀ⲛⲟⲩⲕ, tuus. ⲉⲧⲉ̀ⲛⲟⲩϥ, illius. maſc. ⲉⲧⲉ̀ⲛⲟⲩⲥ, illius. fœm. ⲉⲧⲉ̀ⲛⲟⲩⲟⲩ, illorum, quæ illorum ſunt. Vide Joh. xvii. 10. Marci iii. 21. 1 Cor. xiii. 5.

ⲉⲧⲉⲛⲧⲉ, ⲡ, quod quis habet, ἐκ τοῦ ἔχειν. 2 Cor. viii. 12. ⲡⲉⲧⲉⲛⲧⲁⲕ, ὅσα ἔχεις, quæcunque habes. Marci x. 21. ϩⲱⲃⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲉⲛⲧⲁⲥ, omnia quæ habuit. Marci xii. 44. ⲡⲉⲧⲉⲛⲧⲁϥ, κτῆσις αὐτοῦ, poſſeſſio ejus. Pſ. civ. 21. ⲁⲩⲥⲱⲣ ⲙⲡⲉⲧⲉⲛⲧⲁϥ ⲙ̀ⲡⲓϩⲏⲕⲓ, diſtribuit

bona

bona ſua egenis. Doxolog. MS. p. 55. ⲛⲏ ⲉⲧⲉⲛⲧⲱⲟⲩ, τὰ παρ' αὐτῶν, quæ apud illos ſunt. Lucæ x. 7.

ⲉⲧⲉⲛⲧⲟⲩ, ὃ ἔχει, quod habet. Matth. xiii. 12.

ⲉⲧⲉⲣⲟⲓ, ⲉⲧⲉⲣⲟⲕ, &c. Vide ⲉ̀ⲣⲟ.

ⲉⲧⲉⲫⲱⲓ, ⲡ, τὸ ἐμὸν, quod meum eſt. Joh. xvi. 14. Vide ⲫⲱⲓ. Sic ⲡⲉⲧⲉⲫⲱⲕ, quod tuum eſt. Vide ⲫⲱⲕ.

ⲉⲧⲏϣⲓ, ϯ, ἐρυσίβη, ærugo. Pſ. lxxvii. 46.

ⲉⲧⲓ, adhuc, ἔτι, vox verè Ægyptiaca. Pſ. xxxvi. 10.

ⲉⲧⲕⲁⲥ, ⲛⲓ, μυελοὶ, medullæ. Hebr. iv. 12. Sic MS. Vide ⲁⲧⲕⲁⲥ.

ⲉⲧⲫⲱ, ϯ, φορτίον, onus. Matth. xi. 30. Plur. ⲛⲓ, et ϩⲁⲛ ⲉⲧⲫⲱⲟⲩⲓ. Matth. xi. 28. xxiii. 4. Lucæ xi. 46.

ⲉⲧϩⲱⲟⲩ. Vide ⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ.

ⲉⲧϭⲟⲥⲓ, ⲡ, ὕψιστος, altiſſimus. Vide ϭⲟⲥⲓ.

ⲉⲩ, præpoſitio accuſativi, ut ⲉ. Item forma participii pluralis. Paſſim. Pſ. lvii. 3. ⲁ ⲛⲣⲉϥⲉⲣⲛⲟⲃⲓ ⲉⲣϣⲉⲙⲙⲱⲟⲩ ⲉⲩ ϧⲉⲛ ⲧⲟϯ, ⲁⲩⲥⲓⲡⲗⲁⲛⲏ ⲓⲥϫⲉⲛ ⲉⲩ ϧⲉⲛ ⲑⲛⲉϫⲓ, abalienati ſunt peccatores à vulvâ, erraverunt ab utero.

ⲉⲩⲙⲁ, ἐπὶ τὸ αὐτὸ, in unum, in eundem locum, ſimul. Pſ. ii. 2. Vide ⲙⲁ.

ⲉⲩⲛⲓ, mola. Matth. xxiv. 41. μύλων.

ⲉⲩⲥⲟⲡ, ἐπὶ τὸ αὐτὸ, ἅμα, ſimul. Pſ. iv. 8.

ⲉⲩⲱ̀. Vide ⲱ̀. Jeſ. l. 1. ⲓⲉ ⲉⲧⲁⲓϯ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲛⲓⲙ ⲛ̀ⲉⲩⲱ̀, ἢ τίνι ὑποχρέῳ πέπρακα ὑμᾶς, cui debitori vendidi vos?

ⲉ̀ⲫⲗⲏⲟⲩ, ⲡⲓ, ματαιότης, vanitas. Pſ. lix. 11. Pl. ϩⲁⲛⲉ̀ⲫⲗⲏⲟⲩ.
Item ματαιότης. Pſ. xxxviii. 5.
Item μάταιοι, vani. Pſ. lxi. 9.
ⲉ̀ⲫⲗⲏⲟⲩ, μάτην, fruſtra.
ⲉⲣⲉ̀ⲫⲗⲏⲟⲩ, ματαιοῦσθαι, vanum fieri. Rom. i. 12. Vide ⲫⲗⲏⲟⲩ, et ⲙⲉⲧⲉ̀ⲫⲗⲏⲟⲩ.

ⲉ̀ⲫⲱⲧ, ϯ, piſcis loricatus, teſtudo. Kircher. p. 171.

ⲉⲱ̀, ⲡⲓ, et ϯ; aſinus, aſina, ὑποζύγιον, ὄνος. 2 Petr. ii. 16. Matth. xxi. 2. Plur. ⲛⲓⲉⲉⲩ. Vide ⲉⲉⲩ.

ⲉϣ. Vide ⲁϣ, κρεμᾶσθαι, ſuſpendere. Matth. xviii. 6. σταυρῶν, crucifigere. 1 Cor. ii. 8.

ⲉϣ. Vide ⲱϣ, clangere. Matth. vi. 2.

ⲉϣⲁⲩ, ⲛⲓ. Vox pluralis, χοῖροι, porci, ſues. Matth. vii. 6. Vide ⲉϣⲱ.

ⲉϣⲗⲏⲗⲟⲩⲓ, ἀλαλαγμὸς, exultatio. Item ὀλολυγμὸς, ululatus. Zeph. i. 10. Item Jubilus. Pſ. xlvi. 5. Vide Pſ. xxxii, 3. Pſ. xlvi. 1. Item ἀλαλάζειν, jubilare. Pſ. lxv. 1. Item tinnire. 1 Cor. xiii. 1. Vide ϣⲗⲏⲗⲟⲩⲓ.

ⲉϣⲱ, ϯ. Vide ⲉϣⲁⲩ. Plur. ſupra. ὗς, ſus. 2 Petr. ii. 23.
ⲉ̀ϣⲱⲛ. Scribitur et ⲉ̀ϣⲟⲛ, ὅταν, cum, quando. Pſ. ii. 12. Item ἐάν, ſi. Pſ. xii. 4.
ⲉϣⲱⲧ, ⲡⲓ, ἔμπορος, mercator. Matth. xiii. 45. Plur. ⲛⲓⲉϣⲱϯ. Apocal. xviii. 3.
ⲉϥ, eſt, ἐστί, in maſculino. Matth. xxiv. 26.
ⲉⲥ, fœmininum. ⲉⲥϧⲉⲛ ⲟⲩⲱⲟⲩ, ἔνδοξος, glorioſa. Eph. v. 27.
ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ, intus, intra. Pſ. xiii. 1, 3.
ϣⲁ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ, ἕως, uſque ad. Pſ. lii. 3.
ϯⲉ̀ϧⲟⲩⲛ, ἀντιστῆναι, opponere, adverſari, contradicere. Pſ. xvi. 7. Matt. v. 39.
ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ, in, intus, infra. Pſ. iv. 7. εἰς. x. 2. κάτω. Joh. viii. 23.
ⲉ̀ϩⲉ̀, ϯ, bos. Jobi. xxiv. 3. Plur. ⲛⲓⲉϩⲱⲟⲩ. Pſ. viii. 7. ⲉϩⲛⲟⲩ, boves. Ex. ix. 3.
ⲉϩⲛⲉ, ϯ, voluntas. Matth. xii. 50. in MS. θέλημα.
ⲉϩⲛⲏⲓ. Sic in MS. ἑκών, volens. (ego) 1 Cor. ix. 17.
ⲉϩⲛⲏⲓ ⲁⲛ, ἄκων, invitus. Ibidem.
ⲉⲧⲉϩⲛⲉ, volens, qui vult. Matth. xi. 27.
ⲡⲉⲧⲉϩⲛⲉ, voluntas. Matth. x. 29. ⲡⲉⲧⲉϩⲛⲏⲓ, voluntas mea. Luc. xxii. 42. ⲡⲉⲧⲉϩⲛⲁⲕ, voluntas tua. Pſ. xxxix. 8. ⲡⲉⲧⲉϩⲛⲁϥ, voluntas ejus. Pſ. cvi. 30. ⲡⲉⲧⲉϩⲛⲱⲟⲩ, voluntas eorum. Hebr. xii. 10. ⲕⲁⲧⲁ ⲡⲉⲧⲉϩⲛⲱⲟⲩ, κατὰ τὸ δοκοῦν αὐτοῖς, ſecundum voluntatem ſuam.
ⲉϩⲟⲟⲩ, ⲡⲓ, ἡμέρα, dies. Pl. ⲛⲓⲉϩⲟⲟⲩ. Paſſim.
ⲉϩⲟⲧⲉ, ὑπέρ, pluſquam. Sic ⲉϩⲟⲧⲉⲣⲟⲓ, ſuper me. Pſ. xvii. 17. ⲉϩⲟⲧⲉⲣⲟⲕ, ſuper te, præ te. Maſc. ⲉϩⲟⲧⲉⲣⲟ. Fœm. ⲉϩⲟⲧⲉⲣⲟϥ, ⲉϩⲟⲧⲉⲣⲟⲥ. 3 perſ. ⲉϩⲟⲧⲉⲣⲟⲛ, ὑπὲρ ἡμᾶς. Pſ. lxiv. 3. ⲉϩⲟⲧⲉⲣⲱⲧⲉⲛ, ſuper vos. ⲉϩⲟⲧⲉⲣⲱⲟⲩ, præ illis, ſuper illos.
ⲉϩⲣⲉⲛ, contra, adverſus. Pſ. lxxxiv. 10. Vide in ⲙⲁϣⲑⲁⲙ.
ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ, ſuper. ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱⲓ, ἐπ' ἐμέ, ſuper me. Pſ. iii. 1. ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱⲕ, ſuper te. Pſ. xxxix. 16. ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱ, ἐπί σε, ſuper te, fœm. Lucæ i. 35. ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱϥ, ſuper eum. ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱⲥ, ſuper eam. Pſ. lxvii. 14. ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱⲛ, ſuper nos. Pſ. iv. 6. ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ, ſuper. Pſ. ix. 14.
ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ϩⲁ, πρός, ad. Pſ. xvii. 41.
ϯⲉ̀ϩⲣⲏⲓ, ὑπερασπίζειν, protegere. Pſ. xix. i.
ⲡⲉⲧϯⲉ̀ϩⲣⲏⲓ, ὑπερασπιστής, protector. Pſ. xxvi. 1.
ⲉϩⲱⲟⲩ, ⲛⲓ, boves. Vide ⲉ̀ϩⲉ̀.
ⲉ̀ϫⲉⲛ, ſuper. Paſſim.
ⲉ̀ϫⲛⲟⲩ, ⲛⲓ, naves. Vide ϫⲟⲓ.

ⲉ̀ϫⲱⲓ, ſuper me, pro me. Matth. xvii. 27. Sic ⲉ̀ϫⲱⲕ, ⲉ̀ϫⲱ. Vide in ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ.

ⲉϫⲱⲣϩ, ⲡⲓ, νύξ, nox, noctis. Pluralis ⲛⲓⲉϫⲱⲣϩ, noctes. Paſſim.

ⲉ̀ϭⲟⲩ, ϯ, λαβίς, forceps. Liturg. Cyril. p. 17. et Kircher. p. 125. Vide Ex. xxvii. 3.

H. ⲏⲓⲧⲁ.

ⲏⲓ, ⲡⲓ, οἶκος, domus. Paſſim. Plur. ⲛⲓⲏⲓ. Exod. vi. 17. Item ϩⲁⲛⲏⲓ. Ex. i. 21.

Item ⲏⲟⲩ. Ex. vi. 14. Sic ⲛⲟⲩⲏⲟⲩ, domus eorum. Lit. Cyr. p. 9.

ⲏⲡ. Vide ⲟⲡ, et ⲱⲡ, λογίζεσθαι, reputari. Jeſ. xl. 17. ἀριθμεῖν, numerare. Matth. x. 30.

ⲏⲡⲓ, ϯ, ἀριθμὸς, numerus. Pſ. xxxviii. 4. ϭⲓⲏⲡⲓ, ἀριθμεῖν, numerare. Pſ. lxxxix. 11. Item ἐξαριθμεῖν, dinumerare. Pſ. cxxxviii. 18.

ⲏⲣⲓ, ⲡⲓ, coturnix. Vide ⲙⲉⲥⲓⲱϯ ⲙ̀ⲡⲏⲣⲓ.

ⲏⲣⲡ, ⲡⲓ, οἶνος, vinum. Paſſim. Ἔρπις. Sappho et Lycophr. Alexandræ, v. 579. Ubi Tzetzes ὅθεν καὶ Αἰγύπτιοι ἔρπιν καλοῦσι τὸν οἶνον, unde Ægyptii vinum Erpim vocant.

ⲏϫⲓ, ⲡ, porrum, olus. Kircher. p. 196.

Θ. ⲑⲏⲧⲁ.

ⲑⲁ, femin. ſignificans aliquid pertinens ad rem, de qua agitur. Pſ. xxv. 9. ⲛⲉⲙ ⲑⲁ ⲛⲓⲁⲥⲉⲃⲏⲥ, cum impiis. Pſ. cxiii. 24. ⲧⲫⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲫⲉ ⲑⲁ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲧⲉ, ὁ οὐρανὸς τοῦ οὐρανοῦ τῷ κυρίῳ, cœlum cœli Domino. Matth. i. 6. ⲉ̀ⲃⲟⲗϧⲉⲛ ⲑⲁ ⲟⲩⲣⲓⲁⲥ, ἐκ τῆς τοῦ Οὐρίου, ex ea, quæ fuit Uriæ.

ⲑⲁⲓ, αὐτὴ, hæc, ταύτῃ, iſta. Pſ. vii. 7. x. 6.

ⲑⲁⲗ, βουνὸς, collis. Lucæ iii. 5. Plur. ⲛⲓⲑⲁⲗ. Zeph. i. 6.

ⲑⲁⲙⲓⲟ̀, ⲡⲓ, ποίησις, operario, actio faciendi. Paſſim. Πλάσμα, figmentum. Pſ. cii. 14.

ⲑⲁⲙⲓⲟ̀ ⲛ̀ϫⲓϫ, χειροποίητος, manufactus. Eph. ii. 11.

ⲑⲁⲙⲓⲟ̀ et ⲑⲁⲙⲓⲉ̀, facere, ποιεῖν. Gen. i. 1. Pſ. xxxviii. 9.

ⲑⲁⲙⲓⲉ̀. Vide Joh. iv. 1.

ⲑⲁⲙⲓⲏⲟ̀ⲩⲧ, κατασκευάσματα, facta. Ebr. ix. 6.

ⲑⲁⲡⲉⲛ, ⲡⲓ,

ⲑⲁⲡⲉⲛ, ⲡⲓ, κύμινον, cuminum. Matth. xxiii. 23.
ⲑⲁⲣⲁⲡⲓⲥⲁ, pecten pubis. Kircher. p. 78.
ⲑⲁⲣⲓⲕⲓ, ϯ, piſces glabri, ſquamis carentes. Kircher. p. 170.
ⲑⲁⲣⲙⲓ, ϯ, malleus, cæſtus. Kircher. p. 116.
ⲑⲁϫ, figere. Vide ⲑⲟⲕⲥ, καταπηγνύναι. Hoſ. v. 2.
ⲑⲁϣ. Vide ⲑⲱϣ, τάσσειν, ſtatuere. Zeph. i. 14. ἀφορίζειν, ſegregare. Rom. i. 1. Item dividere. 2 Cor. x. 13.
ⲑⲁϥ, ⲡⲓ, πτύσμα, ſputum. Joh. ix. 6. Plur. ϩⲁⲛⲑⲁϥ. Jeſ. xl. 15. ἐμπτύσματα σίελος. Vide Lit. Cyril. p. 19. ϩⲓⲑⲁϥ, inſpuere. Vide ϩⲓ.
ⲑⲁϧⲓ, ebrius. Vide ⲑⲓϧⲓ. Pſ. xxii. 5. ⲡⲉⲕⲁⲫⲟⲧ ⲉⲧⲑⲁϧⲓ, calix tuus inebrians. ⲉⲧⲑⲁϧⲓ, μεθύων, ebrius. Pſ. cvi. 27. ⲉϥⲑⲁϧⲓ, κεκραιπαληκὼς, crapulatus. Pſ. lxxviii. 65.
ⲑⲁϩⲉⲙ, προσκαλεῖν, vocare. Ex. iii. 18. Matth. xxii. 9. ⲉⲧⲑⲁϩⲉⲙ, κλητὸς, vocatus. Rom. i. 1.
ⲑⲁϩⲥ, ungere. Vide ⲑⲱϩⲥ.
ⲑⲃⲁ, ϩⲁⲛ, μυριὰς, decem millia. Μυριάδες. Pſ. lxvii. 17. ϩⲁⲛⲑⲃⲁ ⲛ̀ⲑⲃⲁ, μυριάδες μυριάδων. Liturg. Gregor. p. 32. Vide 1 Cor. iv. 15.
ⲑⲉⲃⲓ, ⲡⲓ, cippus vinctorum. Kircher. p. 135.
ⲑⲉⲃⲓⲟ, ⲡⲓ, ταπείνωσις, humilitas. Lucæ i. 48. ἥττημα, detrimentum. 1 Cor. vi. 7.
Item humiliare et humiliari, ταπεινοῦν. Pſ. xxxvii. 8. xxxviii. 2.
ⲑⲉⲃⲓⲏⲟⲩⲧ, ταπεινὸς, humilis. Pſ. xvii. 27.
ⲡⲉⲧⲑⲉⲃⲓⲏⲟⲩⲧ, τὸ ἧττον, deterius. 1 Cor. xi. 17.
ⲑⲉⲕⲉⲙ, σπᾶσθαι, extrahere, evellere. Marci xiv. 47. Vide ⲑⲱⲕⲉⲙ.
ⲑⲉⲗ, ⲡⲓ, tumulus. Kircher. p. 215. Vide ⲑⲁⲗ.
ⲑⲉⲗⲏⲗ, ⲡⲓ, ἀγαλλίασις, exultatio. Pſ. xxix. 5. ἀγαλλίαμα. Pſ. xxxi. 7.
ⲑⲉⲗⲏⲗ, ἀγαλλιᾶσθε, exulta, exultate. Pſ. ii. 11. ϯⲛⲁⲟⲩⲛⲟϥ ⲛ̀ⲧⲁⲑⲉⲗⲏⲗ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧⲕ, εὐφρανθήσομαι καὶ ἀγαλλιάσομαι ἐν σοὶ, lætabor et exultabo in te. Pſ. ix. 2.
ⲑⲉⲛⲓⲱ̀, eclipſis. Kircher. p. 54.
ⲑⲉⲟⲣⲓⲙⲟⲥ, epitheton Marci Apoſtoli. Liturg. Baſil. p. 4. P. Bonjour interpretatur, Theologum. Liturgia Æthiopica, Divina loquentem.
ⲑⲉⲣⲡ, [vide ⲙⲁⲛ̀ⲑⲱⲣⲡ, acus] ſuere, ἐπιῤῥάπτειν. Marci ii. 21. Sic MS.
ⲑⲉⲧ, συγκεραν, temperare. 1 Cor. xii. 24. Vide ⲑⲱⲧ.
ⲑⲉⲧϩⲏⲧ, πείθειν, perſuadere. Matth. xxvii. 20. Vide ⲑⲱⲧϩⲉⲧ.
ⲑⲉϣⲉ, ⲡⲓ, et ϯ, γείτων, vicinus, vicina. Ex. iii. 22. Pl. ⲛⲓⲑⲉϣⲉⲩ, γείτονες, vicini, vicinæ. Paſſim.
ⲑⲏ, quæ, articulus relativus fœmin.
ⲑⲏⲃ, ⲡⲓ, δάκτυλος, digitus. Ex. viii. 19. Vide ⲧⲏⲃ.
ⲑⲏⲃⲓ, ϯ, θίβις, fiſcella ſcirpea. Vulg. Ex. ii. 3, 5, 6.

ⲑⲏⲛ, ⲡⲓ,

ⲑⲏⲛ, ⲡⲓ, θεῖον, ſulphur. Lucæ xvii. 29. Νάφθα. Cantic. Azariæ. v. 22.
Plur. ϩⲁⲛⲑⲏⲛ. Apocal. ix. 17.

ⲑⲏⲛⲓ, βλαστάνειν, germinare. Marci iv. 27. Item proſperare. Paſſim.

ⲑⲏⲟⲩ, ⲡⲓ, ἄνεμος, ventus. Pſ. i. 4. Plur. ⲛⲓⲑⲏⲟⲩ. Item ſpiritus.
ϩⲓⲑⲏⲟⲩ, ἐκψύχειν, exſpirare. Act. v. 5, 10.

ⲑⲏⲧϩⲏⲧ. Vide ⲑⲱⲧ. ἐλέγχειν, arguere. 2 Tim. iv. 2.

ⲑⲏⲧ, κέρασμα, mixtum, mixtio. Apoc. xiv. 10. Vide ⲑⲱⲧ.

ⲑⲏϣ. Vide ⲑⲱϣ, ſtatuere, ſtatui, conſtituere, διατάσσειν. Lucæ iii. 13. ὁρίζειν, definire. Act. ii. 23. Lit. Baſil. p. 15. ⲉϥⲑⲏϣ ⲉ̀ ⲧⲏⲓϥ ⲉ̀ⲫⲙⲟⲩ, μέλλων παραδίδναι ἑαυτὸν εἰς θάνατον, jam ſe ipſum morti tradere parans.

ⲑⲓⲃⲥ, ⲡⲓ, πτέρνα, calcaneus, ſupplantatio. Pſ. xl. 9. Joh. xiii. 18.

ⲑⲓϥⲓ, ⲡⲓ, ulcus, ſanies, apoſtema. Kircher. p. 158.

ⲑⲓϧⲓ, ⲡⲓ, μέθη, ebrietas. Plur. ⲛⲓⲑⲓϧⲓ. Rom. xiii. 13. Vide ⲑⲁϧⲓ.
Item μεθύσθαι, inebriari. Pſ. xxxv. 8.

ⲑⲗⲏ, στάζειν, ſtillare. Ex. ix. 33.

ⲑⲗⲏⲗⲓ. Idem, στάζειν, ſtillare. Pſ. lxxi. 6.

ⲑⲗⲱⲙ, ⲡⲓ, αὔλακες, ſulci. Pſ. lxiv. 10. Ebr. תלם.

ⲑⲙⲁⲓⲟ, ⲡⲓ, δικαίωσις, juſtificatio. Rom. iv. 25.
ⲑⲙⲁⲓⲟ et ⲑⲙⲁⲓⲉ, δικαιοῦν, juſtificare. Jeſ. v. 23. Lucæ vii. 35.
ⲡⲓⲑⲙⲁⲓⲟ ⲛ̀ⲛⲟⲩϫ, κενοδοξία, vana gloria. Liturg. Cyril. p. 10.
ⲑⲙⲁⲓⲏⲟⲩⲧ, δεδικαιωμένος, juſtus, juſtificatus. Pſ. xviii. 9.

ⲑⲙⲏⲓ, ⲡⲓ, δίκαιος, juſtus. Ἀληθινὸς, verax. Pſ. lxxxv. 15. Ἀληθὴς, verus. Joh. iii. 33. Item δικαιοσύνη, juſtitia. Pſ. iv. 5. Item ἀλήθεια, veritas. Pſ. cxviii. 142. Hinc ⲙⲉⲑⲙⲏⲓ, juſtitia, veritas.

ⲑⲙⲟⲩⲓ, Thmuis, urbs Ægypti. Kircher. p. 209. Hieronymus in Jeſaiam, p. 340. Ed. Martianæi. Θμοῦις [urbs] Lingua Ægytiaca ab hirco. Potius à leone.

ⲑⲛⲁⲩ, πότε, Quando? ⲁϥⲛⲁⲙⲟⲩ ⲛ̀ⲑⲛⲁⲩ, πότε ἀποθανεῖται, quando morietur? Pſ. xl. 5. Vide ⲛⲁⲩ.

ⲑⲟ, ⲡⲓ, οἰκουμένη, orbis uiverſus. Apocal. iii. 10.

ⲑⲟ, πολλὺς, πολλοὶ, multus, multitudo. Pſ. xxi. 12. 1 Petr. iv. 3. ⲟⲩⲑⲟ ⲛ̀ⲣⲏϯ, varietas. Pſ. xliv. 9. et 14.
Item multiplex, multiformis. Liturg. Cyril. p. 16. Epheſ. iii. 10. Ebr. i. 1. ϧⲉⲛ ⲟⲩⲑⲟ ⲛ̀ⲣⲏϯ, πολυμερῶς, multifariam.

ⲑⲟⲓ, ⲡⲓ, nævus, macula nigra in facie. Kircher. p. 76.

ⲑⲟⲓ ⲑⲟⲓ, ποικίλα, varii coloris. Gen. xxx. 39.

ⲑⲟⲕ, ⲡⲓ, ξυρὸν, novacula. Pſ. li. 2.

ⲑⲟⲕⲙⲉⲥ. Vide ⲑⲱⲕⲉⲙ.

ⲑⲟⲕⲥ. Vide ⲑⲁⲕⲥ, ἐκκεντεῖν, transfigere. Joh. xix. 37. (Vide infrà ⲑⲟⲩϩ.)
ⲑⲟⲙⲥ. Vide ⲑⲱⲙⲥ.
ⲑⲟⲛⲧⲉⲛ, ⲡⲓ, ἀναλογία, ratio convenientiæ. Rom. xii. 6. Sic MS. edit. habet ⲑⲱⲛⲧⲉⲛ. 1 Cor. xiii. 12. Item ἀκουτίζειν, innuere, auditum facere. Pſ. lxxv. 8.
ⲑⲟⲧ. Vide ⲑⲱⲧ.
ⲑⲟⲩⲁⲓ, ϯ, φλιά, limen, liminis. Ex. xii. 7, & 22. Vide in ⲙⲉϣⲑⲓⲃⲥ.
ⲑⲟⲩⲏⲧ, ⲑⲟⲩⲏⲟⲩⲧ. Vide ⲑⲟⲩⲱⲧ.
ⲑⲟⲩϩ, ⲡⲓ, confoſſio. Lexic. Vet. MStum. Vide ⲑⲟⲕⲥ.
Item νύττειν vel νύσσειν, confodere, fodicare. Joh. xix. 34.
ⲑⲟⲩⲣⲏⲥ, ⲡⲓ, ἄνεμος νότος, notus, ventus, quaſi ⲑⲏⲟⲩ ⲣⲏⲥ. Ex. x. 13. Luc. xii. 55.
ⲑⲟⲩⲱⲧ. Vide ⲑⲱⲟⲩϯ, συνάγειν, congregare. Ex. viii. 14. Ἑτοιμάζειν, parare. Lucæ xii. 20.
ⲑⲟⲩⲏⲧ, συνάγειν, congregare. Ex. iv. 29.
ⲉϥⲑⲟⲩⲏⲧ, ἀφιώσιος, peculiaris. Liturg. Gregor. p. 42.
Item συνιὼν, una vadens, conveniens. Lucæ viii. 4.
ⲑⲟⲩⲉⲧ. Legitur Ex.v.7. Item ὀχλοποιεῖν, turbam cogere. Act. xvii. 5.
ⲑⲟⲩⲏⲟⲩⲧ, conſervatus. Ex. vii. 19.
ⲑⲟϣ, ⲡⲓ, ὅριον, finis, terminus. Pſ. civ. 33. Vide ⲑⲱϣ.
ⲑⲟϩ, ταράσσειν, turbare, turbari. Pſ. vi. 7. Joh. v. 7.
ⲑⲣⲁⲛ, ⲡⲓ, κασσίτερος, ſtannum. Ezech. xxii. 18, et 20.
ⲑⲣⲁⲡⲥ, ϯ, ſubula ſutoris. Kircher. p. 132.
ⲑⲣⲉ, ⲡⲓ, ἰκτῖν, milvus. Levit. xi. 14.
ⲑⲣⲉ. Vide ⲑⲣⲓ.
ⲑⲣⲉⲃⲓ, اتريب, Atribis, urbs Ægypti. Kircher. p. 209.
ⲑⲣⲉϣⲣⲱϣ. Vide ⲑⲣⲟϣⲣⲉϣ. Ex. xxv. 5. ἐρυθροδανοῦσθαι, rubedine tingi, rubricari.
ⲑⲣⲓ, ⲑⲣⲉ, ⲑⲣⲟ, ⲑⲣⲟⲩ. Matth. xxvi. 32. et Marci xiv. 28. ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲑⲣⲓⲧⲱⲛⲧ ⲇⲉ, μετὰ δὲ τὸ ἐγερθῆναί με, poſtquam autem reſurrexero. Pſ. lxxxviii. 18. ⲁⲕⲑⲣⲉ ⲟⲩϣⲫⲏⲣ ⲟⲩⲉⲓ ⲥⲁⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲟⲓ, ἐμάκρυνας ἀπ' ἐμοῦ φίλον, elongaſti à me amicum. Matth. xxvii. 53. ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲑⲣⲉϥⲧⲱⲛϥ, μετὰ τὴν ἔγερσιν αὐτοῦ, poſt reſurrectionem ejus. Pſ. cxii. 9. ⲫⲏ ⲉⲧⲑⲣⲟ ⲛ̀ⲟⲩⲁϭⲣⲏⲛ ⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲏⲓ, κατοικίζων στεῖραν ἐν οἴκῳ, qui habitare facit ſterilem in domo. Matth. xix. 9. ⲁϥⲑⲣⲟ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲉ̀ ϫⲫⲉ ⲛⲱⲓⲕ, ποιεῖ αὐτὴν μοιχᾶσθαι, facit illam moechari. Act. xv. 17. ⲡⲉϫⲉ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲫⲏ ⲉⲧⲑⲣⲟ ⲛ̀ⲛⲁⲓ, λέγει κύριος ὁ ποιῶν πάντα ταῦτα, dicit Dominus faciens hæc. Jac. iii. 8. ⲡⲓⲗⲁⲥ ⲇⲉ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲙ̀ⲙⲟⲛϩⲗⲓ ⲛ̀ⲣⲱⲙⲓ ϣⲑⲣⲟ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉ̀ ϭⲛⲉ ϫⲱϥ, τὴν δὲ γλῶσσαν οὐδεὶς ἀνθρώπων δύναται

δύναται δαμάσαι, linguam autem nullus hominum domare poteſt. Marc. i. 14. ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲑⲣⲟⲩϯ ⲛ̀ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ, μετὰ τὸ παραδοθῆναι τὸν Ἰωάννην, poſtquam traditus eſt Johannes.

ⲑⲣⲓⲙ, ⲡⲓ, argentum vivum. Kircher. p. 203.

ⲑⲣⲓⲣ, ϯ, κλίβανος, caminus, fornax. Matth. vi. 30. Lucæ xii. 28. Plur. ⲛⲓⲑⲣⲓⲣ et ϩⲁⲛⲑⲣⲓⲣ. Lev. xi. 35. Ex. viii. 3.

ⲑⲣⲟϣⲣⲉϣ, πυῤῥάζειν, rubicundum eſſe. Vide ⲑⲣⲉϣⲣⲱϣ. Matth. xvi. 2, 3.

ⲑⲱⲓ, mea. Pſ. xlix. 12. ἐμὴ. Joh. vii. 16. In maſc. ⲫⲱⲓ. Vide ſuo loco.

ⲑⲱⲕ, ⲡⲓ, malus, arbor navis. Kircher. p. 259.

ⲑⲱⲕ, ἐκκαίειν, accendere, inflammare. Dan. iii. 19, 22.

ⲑⲱⲕⲉⲙ, ἐκσπᾷν, extrahere, evellere. Pſ. xxiv. 15. ἐκχέειν, effundere. Pſ. xxxiv. 3. ἑλκύειν, extrahere, educere. Joh. xviii. 10.

ⲑⲉⲕⲉⲙ. Vide ſupra.

ⲑⲱⲗⲉⲃ, ⲡⲓ, μολυσμὸς, inquinatio, macula. 2 Cor. vii. 1. ῥυπαρία, immunditia. Jac. i. 21. σπῖλος, macula. Liturg. Gregor. p. 29.

Item μολύνεσθαι, inquinari. Ezech. xxi. 7.

Item μωμᾶσθαι, vituperari. 2 Cor. vi. 3.

ⲑⲱⲗⲉⲃ, ἄνιπτος, κοινὸς, illotus, communis. Marc. vii. 2, 5.

ⲑⲱⲗⲉⲃ, pro ῥυτὶς, ruga. Eph. v. 7. Forte ignorantiâ interpretis.

ⲑⲱⲗⲥ, ἐμπηγνύναι, infigi. Pſ. ix. 15.

ⲑⲱⲙ, ⲡⲓ, φραγμὸς, maceria. Eph. ii. 14. Item πώρωσις, cæcitas, obduratio. Marc. iii. 5.

Item ἐμφράσσειν, obturare. Pſ. lxii. 11.

Item φιμοῦσθαι, obmuteſcere. Matth. xxii. 12.

ⲁⲩⲑⲱⲙ ⲛ̀ϩⲏⲧ, ἐπωρώθησαν. Vulgata: excæcati ſunt. Rom. xi. 7.

ⲑⲱⲙⲥ, θάπτειν, ſepelire. Matth. viii. 21.

κρύπτειν, occultare. (In fovea.) Ex. ii. 12.

ἐδαφίζειν, allidere, proſternere. Pſ. cxxxvi. 9.

ⲑⲱⲛ, ποῦ, ubi? Pſ. xli. 3, 10. ⲁϥⲑⲱⲛ, ποῦ ἐστιν. Pſ. lxxviii. 10. ⲁⲩⲑⲱⲛ ⲛⲉⲕⲛⲁⲓ, ποῦ ἐστὶ τὰ ἐλέη σου, ubi ſunt miſericordiæ tuæ? Pſ. lxxxviii. 49. ⲁⲥⲑⲱⲛ ⲧⲁϩⲟϯ, ubi eſt timor meus. Mal. i. 6.

ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲑⲱⲛ, unde? ὅθεν. Pſ. cxx. 1.

ⲉ̀ ⲑⲱⲛ, quo? quorſum? ποῦ. Pſ. cxxxviii. 7.

ⲑⲱⲛ, ἡμῶν, noſter, noſtra, fœm. Marc. xii. 7.

ⲑⲱⲛ, ἐγκρίνειν, inſerere. 2 Cor. x. 12, ⲛ̀ⲧⲉⲛⲉⲣⲧⲟⲗⲙⲁⲛ ⲅⲁⲣ ⲁⲛ ⲛ̀ⲧⲉⲛⲑⲱⲛⲉⲛ, οὐ γὰρ τολμῶμεν ἐγκρῖναι ἑαυτοὺς, &c. non enim audemus inſerere nos, &c. Refer ad ⲧⲉⲛⲑⲱⲛ.

ⲑⲱⲛⲓ. Toneh. تونه. Urbs Ægypti. Kircher. p. 208.

ⲑⲱⲛⲧⲉⲛ. Vide ⲑⲟⲛⲧⲉⲛ.

ⲑⲱⲟⲩ, illorum. Lucæ xviii. 16. Fœmin. vide ⲑⲱⲓ et ⲑⲱⲛ.

ⲑⲱⲟⲩⲓ, ⲡⲓ, *ὑπόδημα*, calceus. Matth. iii. 11.

ⲑⲱⲟⲩⲧ, primus menſis Ægyptiorum. Canon Michaelis Damiatenſis.

ⲑⲱⲟⲩⲧⲥ, ⲡⲓ, *συναγωγὴ*, congregatio, ſynagoga. Syr. c. i. 37. *συνέδριον*, concilium. Joh. xi. 47.

ⲑⲱⲟⲩϯ, ⲡⲓ, *ἐπισυναγωγὴ*, congregatio. 2 Theſſ. ii. 1.
Item, *συνάγειν*, convenire, congregare. Pſ. ii. 2. xv. 4. xxx. 13.
Item, *στρατοπεδεύειν*, caſtra metari. Ex. xiii. 20. xiv. 2.

ⲑⲱⲣⲓ, ⲡⲓ, ſalices. Kircher. p. 157. Vide ⲃⲱ.

ⲑⲱⲣϣ, ⲡⲓ, rufus, impetigo. Kircher. p. 266.

ⲑⲱⲧ, ⲡⲓ, vinum aqua mixtum. Liturg. Baſil. p. 3.
Item *εὐκρασία*, Liturg. Gregor. p. 39. ⲟⲩⲑⲱⲧ ⲉ̀ ⲛⲁⲛⲉϥ ⲙ̀ⲡⲓⲁⲏⲣ, bona temperies aeris, in Græco *τῷ ἀέρι τὴν εὐκρασίαν*
σύγκρασις, commiſtio. Ezech. xxii. 19.
Item *κεραννύναι*, miſcere, temperare. Liturg. Gregorii, p. 35. ⲁⲕϭⲓ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲁⲫⲟⲧ ⲁⲕⲑⲟⲧϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗϧⲉⲛ ⲡⲟⲩⲧⲁϩ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲃⲱ ⲛ̀ⲁⲗⲟⲗⲓ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲙⲱⲟⲩ, *λαβὼν ποτήριον ἐκέρασας αὐτὸ ἐκ γεννήματος ἀμπέλου καὶ ἐξ ὕδατος*, accepiſti poculum, miſcuiſti illud è fructu vitis et aquâ. Pſ. ci. 9. Liturg. Baſilii, p. 16. ⲁϥⲑⲟⲧϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗϧⲉⲛ ⲟⲩⲏⲣⲡ, ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲙⲱⲟⲩ, miſcuit illud vino et aqua. Liturg. Gregorii, p. 42. ⲁⲕⲑⲱⲧ ⲛⲁⲛ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲁⲫⲟⲧ, *ἐκέρασας ἡμῖν ποτήριον*, miſcuiſti nobis calicem. Vide ⲑⲏⲧ.

ⲑⲱⲧ, ⲛ̀ϩⲏⲧ, ⲡⲓ, *παράκλησις*, conſolatio. Act. ix. 31. *πεποίθησις*, fiducia. 2 Cor. x. 2. Paſſim. *παραμυθία*. 1 Cor. xiv. 3.
Item *πείθειν*, perſuadere. Gal. i. 10.
Item *παρακαλεῖν*, conſolari. Lucæ xvi. 25.
Hinc ⲑⲏⲧ ϩⲏⲧ et ϩⲏⲧ ⲑⲏⲧ. Vide ⲑⲏⲧ. Philip. ii. 24. ⲡⲁϩⲏⲧ ⲑⲏⲧ ϧⲉⲛ ⲡⲟ̅ⲥ̅, *πέποιθα ἐν κυρίῳ*, confido in Domino. Sic Rom. viii. 38. ⲁⲛⲟⲕ ⲡⲁϩⲏⲧ ⲑⲏⲧ, *πέπεισμαι*, perſuaſus ſum. Matth. xxviii. 14. ⲉⲛⲉ̀ⲑⲏⲧ ϩⲑⲏϥ, *ἡμεῖς πείσομεν αὐτὸν*, nos ſuadebimus ei. Vide Lucæ xx. 6. perſuadere. Paſſim.
ⲑⲉⲧϩⲏⲧ. Vide ſupra ⲑⲉⲧ.

ⲑⲱϣ, ⲡⲓ, *ὅριον*, terminus. Pl. ⲛⲓⲑⲱϣ. Pſ. lxxiii. 17. *διαταγὴ*, ordinatio. Rom. xiii. 2. ϩⲁⲛⲑⲱϣ, *διαταγαί*, diſpoſitiones. Act. vii. 53. ⲡⲓϣⲟⲣⲡ ⲛ̀ⲑⲱϣ, *πρόθεσις*, propoſitum. Rom. viii. 28. ⲟⲩⲑⲱϣ ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲃⲱⲧⲥ, *παράταξις*, acies. Pſ. cxliii. 1.
Item *διατάσσειν*, ordinare. 1 Cor. ix. 14. Mal. i. 3. *τάσσειν*.
Item *ὁρίζειν*, ſtatuere. Liturg. Baſilii, p. 15.
Item *προανατάσσειν*, proponere. Pſ. cxxxvi. 6.
Item *διαστέλλειν*, diſcernere. Pſ. lxvii. 14.

ⲑⲱϧ, *κεραννύειν*, miſcere, temperare. Jeſ. v. 22.

ⲑⲱϩⲉⲙ, ⲡⲓ, κλῆσις, vocatio. Rom. xi. 29. Vide ⲑⲁϩⲉⲙ.
    Item συγκαλεῖν, convocare. Prov. ix. 3. ⲡⲉⲧⲑⲱϩⲉⲙ, ὁ καλῶν. Rom. ix. 12.
ⲑⲱϩⲥ, ⲡⲓ, χρίσις, unctio. Pſ. cli. 4. ⲟⲩⲑⲱϩⲥ, χρίσμα, unctio. 1 Joh. ii. 20.
    Item ἀλείφειν, ungere. Matth. vi. 17. Marc. vi. 13.
    Hinc ⲑⲁϩⲥ. Vide ſuprà. Ungere. Marc. xvi. 1. 2 Cor. i. 21.

I. ⲓⲱⲧⲁ.

ⲓ, ire, venire, ἥκειν, ἔρχεσθαι. Rom. ix. 9.
    ⲓ̀ ⲉ̀ ⲡⲉⲥⲏⲧ, καταβαίνειν, deſcendere. Pſ. xvii. 9.
    ⲓ̀ ⲉ̀ ⲡϣⲱⲓ, ἀναβαίνειν, adſcendere. Pſ. xvii. 8.
    ⲓ̀ ⲉⲧϩⲏ, proficere, progredi. Vide infrà ⲓ̀ⲉⲧϩⲏ.
    ⲓ̀ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ, εἰσέρχεσθαι, intrare. Pſ. v. 7.
ⲓⲁ, ⲓⲁ ⲉ̀ⲃⲟⲗ, νίπτειν, lavare. Vide ⲓⲱⲓ. Matth. vi. 17. et Joh. ix. 7.
ⲓⲁⲃⲓ, ϯ, ἀῤῥωστία, infirmitas. Pſ. xl. 3. μαλακία, languor, infirmitas. Matth. iv. 23. ἀσθένεια, infirmitas. Joh. xi. 4.
ⲓⲁⲓⲙⲉⲛ, ⲡⲓ, lacus, ſtagnum. Kircher. p. 214.
ⲓⲁⲗ, ϯ, ἔσοπτρον, ſpeculum. 1 Cor. xiii. 12.
ⲓⲁⲛ, ⲡⲓ, viola. Kircher. p. 179.
ⲓ̀ⲁⲛⲧⲱⲟⲩ, ⲡⲓ, ὀρεινὴ, regio montana. Lucæ i. 39.
ⲓⲁⲛⲧⲱⲟⲩ, ⲡⲓ, μονιὸς ἄγριος, ſingularis ferus. Pſ. lxxix. 13. ⲛⲓⲓⲁⲛⲧⲱⲟⲩ, ὄναγροι, onagri. Pſ. ciii. 11.
ⲓⲁⲣⲟ, ⲫ, ποταμὸς, fluvius. Pſ. xlv. 4. Plur. ⲛⲓⲓⲁⲣⲱⲟⲩ. Pſ. xxiii. 2. Ebraicè יאר, et pro Nilo uſurpatur in S. Scriptura.
ⲓⲁⲧ, attentio. Vide ⲛⲓⲁⲧ et ϯⲛⲓⲁⲧ. Matth. vi. 26. ⲙⲁⲓⲁⲧⲉⲛⲑⲏⲛⲟⲩ, ἐμβλέψατε, reſpicite. Ibid. 28. Luc. xii. 24. Ebr. iii. 1. κατανοήσατε, conſiderate.
ⲓⲁϩⲁⲗⲟⲗⲓ, ⲡⲓ, ἀμπελὼν, vinea. Matth. xx. 1.
ⲓⲁϩϣϣⲏⲛ, ⲡⲓ, δρυμὸς, ſylva. Pſ. cxxxi. 6. Pl. ϩⲁⲛⲓⲁϩϣϣⲏⲛ, δρυμοὶ, ſylvæ. Pſ. xxviii. 9.
ⲓⲃⲓ, ⲡⲓ, δίψος, ſitis. Pſ. lxviii. 21. Vide ⲟⲃⲓ.
    Item διψᾷν, ſitire. Matth. xxv. 35.
ⲓⲉ, ἢ, vel. Pſ. xxiii. 3. Item ἢ, quam. Matth. xviii. 9. Sæpe uſurpatur inſtar meræ conjunctionis, ut. Rom. i. 2. vii. 20.
ⲓⲉⲃ, ὁπλὴ, ungula. Apoc. iv. 8. Non convenit cum Græcis. Et quatuor animalia habebant unumquodque ſex alas circa ſe, uſque ad ungulas extra ſe.

Item, ornamentum. Lexicon vetus manuſcriptum ⲓⲉⲃ. Pſ. xliv. 9. lxvii. 13. civ. 37. 1 Petr. iii. 3. Apocal. xvii. 4.

ⲓⲉⲃⲧ. Vide ⲡⲉⲓⲉⲃⲧ.

ⲓⲉⲃϣⲱⲧ, ϯ, ἐμπορία, negotiatio. Matth. xxii. 5. Vide ⲙⲉⲧϣⲱⲧ et ⲉ̀ϣⲱⲧ.

ⲉⲣ ⲓⲉⲃϣⲱⲧ, ἐμπορεύεσθαι, negotiari, mercari. Prov. iii. 14. πραγματεύειν, negotiari. Luc. xix. 13. καπηλεύειν, cauponari. 2 Cor. ii. 17.

ⲓⲉⲗⲉⲗ, στίλβωσις, fulgor. Ezech. xxi. 10. Vide ⲓⲁⲗ.

ⲓ̀ⲉⲧϩⲏ, ⲡⲓ, προκοπὴ, profectus, ab ì et ⲉⲧϩⲏ. 1 Tim. iv. 15.

Item προκόπτειν, proficere. 2 Tim. iii. 13.

ⲓⲏⲥ, ταχὺς, celer. Item σπουδὴ, ϧⲉⲛ ⲟⲩⲓⲏⲥ, μετὰ σπουδῆς, cum feſtinatione. Luc. i. 39. ἕως τάχους, velociter. Pſ. cxlvii. 4.

Item, κατασπεύδειν, feſtinare. Ex. x. 16. ἔσπευσαν, feſtinaverunt. Ex. xv. 15. ⲥⲉⲓⲏⲥ, ὀξεῖς, veloces ſunt. Pſ. xiii. 3.

ⲓⲛⲓ, ⲡⲓ, ὁμοίωσις, ſimilitudo. Pſ. cvi. 20.

Item, imitator. Philip. iii. 17. Vide ⲟⲛⲓ.

Item, ſimilis eſſe, imitari, ὁμοιοῦν. Matth. vi. 8.

ⲓⲛⲓ, φέρειν, afferre. 2 Joh. 10.

ⲓⲛⲓ, ⲉ̀ⲃⲟⲗ, ἐκφέρειν, efferre, educere. Pſ. xxxvi. 6. ἐξάγειν. Pſ. lxxvii. 16.

ⲓⲛⲓ ⲉ̀ ⲡϣⲱⲓ, ἀναφέρειν, afferre, ferre in altum. Pſ. l. 19.

ⲓⲛⲓ ⲉ̀ ⲡⲉⲥⲏⲧ, κατάγειν, deducere. Pſ. lv. 7.

ⲓⲛⲓ ⲉ̀ ⲧⲟⲧ, παραλαμβάνειν, aſſumere. Marc. x. 32.

ⲓⲛⲓ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ, προσφέρειν, offerre. Matth. ii. 11.

ⲓⲛⲓ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ, ⲡⲓ, πρόσληψις, aſſumptio. Rom. xi. 15.

Item inducere, deducere. Pſ. xlv. 14.

ⲓⲟ, ἀπογαλακτίζειν, ablactare. Pſ. cxxx. 2. Kircher. p. 71.

ⲓⲟⲙ, ⲫ, θάλασσα, mare. Plur. ⲛⲓⲁⲙⲁⲓⲟⲩ, maria. Pſ. viii. 8.

ⲫⲓⲟⲙ ⲛ̀ϣⲁⲣⲓ, mare rubrum. Vide ϣⲁⲣⲓ.

ⲫⲓⲟⲙ ⲉⲧⲙⲟⲗϩ, mare ſalſum. ⲫⲓⲟⲙ ⲛ̀ⲭⲁⲕⲓ, mare nigrum. Kircher. p. 214.

ⲓⲟⲡⲏ, ϯ, ἐργασία, opus, labor. Pſ. ciii. 23.

ⲉⲣ ⲓⲟⲡⲏ, νήθειν, nere, laborare. Matth. vi. 28.

ⲓⲟⲣ ⲛ̀ϣⲓⲕ, ⲛⲓ, διώρυγαι, foſſæ, canales. Ex. vii. 19.

ⲓ̀ⲟⲣⲉⲙ. Vide ⲓⲱⲣⲉⲙ.

ⲓⲟⲣϩ, ⲡⲓ, pupilla oculi. Kircher. p. 75.

ⲓⲟϩ, ⲡⲓ, σελήνη, luna. Paſſim. Sic et Argivi. Euſtath. in Dionyſii περιήγησιν, ad v. 92. Ἰὼ γὰρ ἡ σελήνη κατὰ τὴν τῶν Ἀργείων διάλεκτον. Vide Suid. in Ἰώ.

ⲓⲟϩⲓ, ⲡⲓ, ἀγρὸς, ager. Matth. xiii. 24. χωρίον, ager. Matth. xxvi. 36. Plur. ⲛⲓⲓⲟϩⲓ, ἀγροὶ, χωρία, agri. Act. xxviii. 7.

ⲓⲟϩⲓ, ⲛⲓ, ποίμνια, greges. Mich. ii. 4.

ⲓⲟϯ, ⲛⲓ,

ιοϯ, πι, patres. Vide ιωⲧ.

ιρι, πι, πόιησις, actio. Jac. i. 25.

ιρι, ποιεῖν, facere. Convenit cum ερ, ut ιπι cum επ, ϲιπι cum ϲεπ, ϣιπι cum ϣεπ. Joh. x. 37, 38.

εⲧιρι ⲙ̀πιπεⲧϩωοⲩ, πονηρευόμενος, malignus. Pſ. v. 4.

πεⲧιρι, ποιῶν, faciens. Pſ. xiii. 1.

ιρι ǹχωϐ, ταλαιπωρεῖν, affligere. Pſ. xvi. 9.

ιριϲ, aurora, crepuſculum. Kircher. p. 61.

ιϲ, ἰδὲ, ecce. Ex. iv. 14. Componitur ſæpe cum ϩηππε. ιϲ ϩηππε, ecce.

ιϲκεπ, ripa, littus. ιϲκεπ ϕιαρο, παρὰ τὸ χεῖλος τοῦ ποταμοῦ, ad ripam fluvii. Gen. xli. 3. Vide ϲκεπ.

ιϲχε, εἰ, ſi. Pſ. vii. 3, 4. Item, vel. Joh. xiii. 29. Item ὡς, quam! Pſ. xxx. 19.

ιϲχεπ, à, terminus à quo. Pſ. ix. 26. ιϲχεπ ϩη, ἀπ' ἀρχῆς, ab initio. Matth. xix. 4. Vide ϩη. ιϲχεπ εϥοπϧ, ἔτι ζῶν, adhuc vivens. Matth. xxvii. 63.

ιⲧεπ, πι, κοπρία, ſtercus. Jeſ. v. 25. Hinc fortè vox Latina, Mephitis.

ιω, πι, ὄνος, aſinus. Lucæ xiii. 15. xiv. 5. Ubi Codex meus habet εὼ.

ιωι, lavare, νίπτειν. Vide ια. Pſ. lvii. 10. Matth. xv. 2. ἀποπλύνειν. Liturg. Gregor. p. 29. ιωι ὲϐολ ⲙ̀παϭπι ⲙ̀παϲωⲙⲁ, ἀπόπλυνον μου τὸν ῥύπον τοῦ σώματος, ablue ſordes corporis mei.

ιωρεⲙ, attendere, attonitum eſſe, ἀτενίζειν. Act. i. 10. Wilkinſii èditio habet ιὸρεⲙ. Hic MS. ſequutus ſum. Ἐξιστάναι, ſtupeſcere. Act. ii. 12.

ιωϲ, πι, celeritas. Kircher. p. 99. Vide ιηϲ. οⲩιωϲ, μετὰ σπουδῆς, celeriter. Ex. xii. 11.

ιωⲧ, ϕ, et πι, πατὴρ, pater. Paſſim. Plur. πιοϯ, patres. Item γονεῖς, parentes. Lucæ viii. 56.

ιωⲧ, πι, κριθὴ, hordeum. Ex. ix. 31. Joh. vi. 9, 13.

ιωϯ, ϯ, δρόσος, ros. Pſ. cxxxii. 3.

ιϣι, ſuſpendere. Vide εϣ, et αϣ, et αϣι. Pſ. cxxxvi. 2. κρεμᾶν. Σταυροῦν, crucifigere. Matth. xxiii. 34.

ιϥⲧ, clavus. Plur. πιϥⲧ, clavi. Joh. xx. 25.

ϯιϥⲧ, clavis configere. Pſ. xxxvii. 21. αⲩϯιϥⲧ è ⲧαϲαρξ, clavis confixerunt carnem meam. Hæc neque Hebraicè neque Græcè leguntur.

καθηλοῦν, clavis configere. Pſ. cxviii. 120. Liturg. Cyril. p. 19. ϕη εⲧαϥϯιϥⲧ ⲙ̀πιϲϧι ǹχιχ ǹⲧε πεπποϐι èϧοⲩπ è πι ⲥ̅ⲥ̅, qui peccatorum noſtrorum chirographum affixit cruci. Vide Coloſſ. ii. 14. unde hæc deſumta ſunt.

ιϧ, πι,

ⲓⲃ, ⲡⲓ, dæmon, δαίμων. Matth. xvii. 18. Plur. ⲛⲓⲓⲃ, δαιμόνια. Pſ. cv. 37. et ϩⲁⲛⲓⲃ. Matth. viii. 16. Apocal. ix. 20. ϩⲓⲛⲁ ⲛ̄ⲧⲟⲩϣⲧⲉⲙⲟⲩⲱϣⲧ ⲛ̄ⲛⲓⲃ, ἵνα μὴ προσκυνήσωσι τὰ δαιμόνια, ut non adorent dæmonia. Apocal. xvi. 14. ϩⲁⲛ ⲡ̄ⲛ̄ⲁ̄ ⲅⲁⲣ ⲛ̄ⲓⲃ ⲡⲉ, εἰσὶ γὰρ πνεύματα δαιμόνων, ſunt enim Spiritus Dæmoniorum. Vide ib. c. xviii. 2.

K. ⲕⲁⲡⲡⲁ.

ⲕⲁⲃⲓ, ϯ, lucerna cum lychnucho. Kircher. p. 150.
ⲕⲁⲓⲥⲓ, ϯ, linteum ſepulchrale. Kircher. p. 347.
ⲕⲁⲕⲑⲓ, ϯ, pediculus. Kircher. p.173. ⲛⲓⲕⲁⲕⲑⲓ, pennæ. Idem p. 170.
ⲕⲁⲕⲥⲉϩⲧ, ⲡⲓ, λεπρὸς, leproſus. Matth.viii.2. Plur. ⲛⲓⲕⲁⲕⲥⲉϩⲧ, leproſi. Matth. x. 8. Vide ⲕⲏⲕⲥⲉϩⲧ.
ⲕⲁⲗⲁⲙⲫⲟ, βουνὸς, collis. Plur. ⲡⲓⲕⲁⲗⲁⲙⲫⲟ, βουνοὶ, colles. Pſ. lxiv. 12.
ⲕⲁⲗⲁⲡⲏⲓ, ⲡⲓ, turdus. Kircher. p. 168.
ⲕⲁⲗⲗⲁⲡⲕⲁϩ, ⲡⲓ, cubitus, axilla. Kircher. p. 77.
ⲕⲁⲗⲡⲉⲣⲫⲉⲓ, ⲡⲓ, ἱεροσύλος, ſacrilegus, templorum ſpoliator. Rom. ii. 22. Vide ⲕⲱⲗⲡ et ⲉⲣⲫⲉⲓ.
ⲕⲁⲙ, ⲡⲓ, juncus, ex quo fiunt funes. Kircher. p. 138.
ⲕⲁⲙⲉ, niger. Vide ⲭⲁⲙⲉ. ⲓ̄ⲱ̄ⲁ̄ ⲡⲓⲕⲁⲙⲉ, Johannes niger. Bonjour Monumenta coptica, p. 10. Eſt vox dialecti ſuperioris Ægypti.
ⲕⲁⲡⲟⲩϥⲓ, ⲡⲓ, narica, piſcis. Kircher. p. 170.
ⲕⲁⲡ, ⲡⲓ, filum. Kircher. p. 124. χορδὴ, chorda. Pſ. xxxii. 2. Pl. ϩⲁⲛⲕⲁⲡ. Pſ. cl. 4.
ⲟⲩⲕⲁⲡ ⲛ̄ϥⲱⲓ, θρὶξ, capillus. Matth. v. 36.
ⲕⲁⲣⲓⲁ, caſſis. Kircher. p. 150. A Caribus advenis, de quibus videatur Herodotus.
ⲕⲁⲥ, ⲡⲓ, os, oſſis. Paſſim. Plur. ⲛⲓⲕⲁⲥ, oſſa.
ⲕⲁⲥⲣⲟ, ϯ, mentum, *le menton*. Kircher. p. 76.
ⲕⲁⲧⲁⲫⲣⲏϯ, καθάπερ, ſicuti, quemadmodum. Vide ⲣⲏϯ.
ⲕⲁⲧⲙⲓⲥ, ⲡⲓ, morus Ægyptiaca. Kircher. p. 178.
ⲕⲁⲧⲟⲩⲗⲓ, ⲡⲓ, malva. Kircher. p. 196.
ⲕⲁⲧϩⲏⲧ, ⲡⲓ, συνετὸς, prudens, Liturg. Baſil. p. 12. Plur. ϩⲁⲛⲕⲁⲧϩⲏⲧ, συνετοὶ, prudentes. Matth. xi. 25.
ⲕⲁⲩⲣⲓ, ſurdus. Vide ⲕⲟⲩⲣ et ϩⲫⲱ.
ⲕⲁϣ, ⲡⲓ, κάλαμος, calamus, arundo. Pſ. lxvii. 30. Matth. xi. 7. Item calamus ſcriptorius. Pſ. xliv. 1. 3 Joh. 13.
ⲡⲓⲕⲁϣ ⲛ̄ⲁϥⲱⲓ, penicillus pictoris. Kircher. p. 125.

ⲧⲁⲕⲧⲉ

ⲧⲁⲕⲧⲉ ⲕⲁϣ, περιβάλλειν χάρακα, circumdare vallo. Lucæ xix. 43. χαρακοῦν, ſepire. Jeſ. v. 2.

ⲕⲁϣ, frangere. Vide ⲕⲱϣ. Matth. xii. 20. ⲟⲩⲕⲁϣ ⲉϥϧⲉⲙϧⲱⲙ ⲛ̀ⲛⲉϥⲕⲁϣ, κάλαμον συντετριμμένον οὐ κατεάξει, arundinem quaſſatam non confringet. Joh. xix. 36.

ⲕⲁϩⲓ, ⲡⲓ, γῆ, terra. Paſſim. χοῦς, pulvis. Pſ. xxi. 15. ἔδαφος, pavimentum. Pſ. cxviii. 25. Hinc κάνωβος, teſte erudito ſacerdote Ægyptio apud Ariſtidem, in oratione Ægyptiaca, Operum Tom. III. p. 698. χρυσοῦν ἔδαφος, videlicet ⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲃ. Adi ipſum locum Ariſtidis.

ϧⲉⲛ ⲟⲩⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ϫⲱⲙ, ἐν κεφαλίδι βιβλίου, in capite libri. Pſ. xxxix. 7. Ebr. x. 7.

ⲕⲁϩⲥ, ϯ, ἔθος, mos, συνήθεια, conſuetudo. Ebr. x. 25. 1 Cor. xi. 16. Matth. xxvii. 15. Plur. ⲛⲓⲕⲁϩⲥ. Act. xvi. 21.

ⲕⲁϫⲓ, ⲡⲓ, ſitula. ⲡⲓⲕⲁϫⲓ ⲉ̀ⲙⲙⲁϩ ⲙⲙⲱⲟⲩ, ſitula, qua hauritur aqua. Kircher. p. 246.

ⲕⲁϯ, ⲡⲓ, σύνεσις, intellectus, prudentia. Pſ. lxxvii. 72. ϧⲉⲛ ⲟⲩⲕⲁϯ, συνετῶς, ſapienter. Pſ. xlvi. 7.

Item συνιέναι, intelligere. Pſ. ii. 10. εὐνοεῖν, conſentire, benevole affectum eſſe. Matth. v. 25.

ϯⲕⲁϯ, συνετίζειν, erudire, intelligentem reddere. Pſ. xv. 7.

ⲕⲃⲁ. Vide ϫⲃⲁ.

ⲕⲉ, καί, et, iterum. Pſ. xv. 6. ii. 2.

Item alius, alter. ⲕⲉⲟⲩⲁⲓ, ἕτερος, alius. Matth. viii. 21. ἀλλότριος, alienus. Pſ. xliii. 20.

ⲕⲉ, εἶς. Pſ. cxxxviii. 8. ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲕⲉ ⲉ̀ⲙⲙⲁⲩ, σὺ ἐκεῖ εἶ, tu ibi es. Sic alibi.

ⲕⲉⲃⲓ, ⲡⲓ, favus. Kircher. p. 200.

ⲕⲉⲗ. Vide ⲕⲟⲗ, plicare, πτύσσειν. Lucæ iv. 20.

ⲕⲉⲗⲉⲃⲓⲛ, ⲡⲓ, ἀξίνη, ſecuris, aſcia. Matth. iii. 10. Lucæ iii. 9. Plur. ϩⲁⲛⲕⲉⲗⲉⲃⲓⲛ. Pſ. lxxiii. 6.

ⲕⲉⲗⲓ, ⲡⲓ, γόνατα, genua. Matth. xxvii. 29. Marci x. 17.

Item σκέλη. Vide in ⲕⲱϣ.

κῶλα, membra. Ebr. iii. 17.

ⲕⲉⲗⲕⲁ, φλυκτίς, veſica. Ex. ix. 9.

ⲕⲉⲗⲕⲓⲗ, κώδων, tintinnabulum. Ex. xxviii. 32, 33. Vide ϣⲕⲉⲗⲕⲓⲗ.

ⲕⲉⲗϫ. Vide ⲕⲱⲗϫ.

ⲕⲉⲙⲕⲉⲙ, ⲡⲓ, tympanus. Ex. xv. 20. Plur. ϩⲁⲛⲕⲉⲙⲕⲉⲙ. Ibidem, et Geneſ. xxxi. 27. Ebr. xi. 35.

ⲕⲉⲛ, κόλπος, ſinus. Pſ. xxxiv. 13.

ⲕⲉⲛⲉⲥⲱⲟⲥ, ⲡⲓ, anſer. Kircher. p. 168.

ⲕⲉⲛⲉⲫⲓⲧⲉⲛ, panes ſubcineracei, ἐγκρυφίαι ἄζυμοι. Ex. xii. 39.
ⲕⲉⲛⲉⲫⲓⲧⲏⲥ, ⲡⲓ, piſtor. Kircher. p. 132.
ⲕⲉⲛⲓ, ⲡⲓ, πιότης, pinguedo. Pſ. lxii. 5. Rom. xi. 17.
Item, pinguem facere et fieri πιαίνειν. Pſ. lxiv. 12. cxl. 5.
ⲕⲉⲛⲓⲱⲟⲩⲧ, πίων, pinguis. Pſ. xix. 3. ϧⲉⲛ ⲡⲉⲧⲕⲉⲛⲓⲱⲟⲩⲧ, in pinguedine. Pſ. lxiv. 11.
ⲕⲉⲛⲟⲩϩⲓ, ⲡⲓ, συκάμινοι. Vulg. mori. Pſ. lxxvii. 47.
ⲕⲉⲛⲧⲉ, ⲡⲓ, σῦκα, ficus. Matth. vii. 16.
ⲕⲉⲣ, ⲡⲓ, lumbus. Kircher. p. 78.
ⲕⲉⲣⲙⲓ, ⲡⲓ, σποδὸς, cinis. Pſ. ci. 9. Matth. xi. 21.
ⲕⲉⲣϥ. Vide ⲕⲱⲣϥ, abolere, ἀκυροῦν. Matth. xv. 6. καταργεῖν, vanum reddere. Rom. iii. 3.
ⲕⲉⲥ. Vide ⲕⲟⲥ et ⲕⲱⲥ.
ⲕⲉⲧ. Vide ⲕⲟⲧ, ἐπιστρέφειν, convertere. Pſ. lxxxix. 2. ἀποστρέφειν. Ebr. xii. 25. Vulgata avertere, ſed male.
ⲕⲉⲧ. Vide ⲕⲱⲧ, ædificare, οἰκοδομεῖν. Act. vii. 47. ἐποικοδομεῖν, cum ⲉ̀ϫⲉⲛ, ſuperædificare. Eph. ii. 20. Vide ⲕⲏⲧ.
ⲕⲉϫⲱⲟⲩⲛⲓ, ϩⲁⲛ et ⲛⲓ, alii, ἀλλότριοι, alieni. Pſ. xlviii. 10. ἄλλα, alia. Matth. xiii. 5, 7, 8. Item: ea, de quibus agitur. Tit. iii. 8. Vide ⲕⲉ.
ⲕⲉϥⲧ, قفط, Coptus, urbs Ægypti. Kircher. p. 211.
ⲕⲉϩ, colaphus. ϯⲕⲉϩ, κολαφίζειν, colaphis cædere. Marci xiv. 65.
ⲕⲏⲃ, διπλοῦν, duplex. Jeſ. xl. 2. ⲉϥⲕⲏⲃ, duplex. 1 Tim. v. 17. Item Matth. xxiii. 15. Vide ⲕⲱⲃ.
ⲕⲏⲕ, ϩⲁⲛ, λεπίσματα, ſquamæ. Gen. xxx. 37. Cortices. Vide ⲕⲟⲕ.
ⲕⲏⲕ ⲛ̀ⲥⲉϩⲧ. Vide ⲕⲁⲕⲥⲉϩⲧ, lepra. Ex. iv. 6.
ⲕⲏⲕⲥ, ϩⲁⲛ, λεπίδες, ſquamæ. Act. ix. 18.
ⲕⲏⲛ, ſufficere, ſufficit, ἀρκετὸν. Matth. vi. 34. ἀρκεῖ, ſufficit. Joh. xiv. 8. ἐᾶτε, ſinite. Lucæ xxii. 51. ἱκανὸν, ſufficit. 2 Cor. ii. 6.
Item, ceſſare, deſinere, κοπάζειν. Marci iv. 39. τελεῖν, conſummare, finire. Matth. xi. 1. διαλείπειν, ceſſare. Cantic. Azariæ v. 22.
Item, rem jam factam notat. Lucæ vi. 24. ἀπέχειν. ἤδη. Matth. v. 28.
ⲕⲏⲧ, οἰκοδομεῖν, ædificare. Lucæ iv. 29. Vide ⲕⲉⲧ et ⲕⲱⲧ.
ⲕⲓⲙ, ⲡⲓ, σάλος, agitatio, ταραχὴ, turbatio. Joh. v. 4.
Item, movere et moveri, σαλεύειν. Pſ. xxi. 7.
ⲕⲓⲙ, πατάσσειν, percutere. Act. xii. 7.
ⲕⲓϥⲓ, ϯ, pupilla. Kircher. p. 77. *Dubium.*
ⲕⲓϯ, ϯ, δραχμὴ. Gen. xxiv. 22. τὰ δίδραχμα. Matth. xvii. 24.
ⲕⲗⲁϥⲧ, ϯ, cucullus monachi. Kircher. p. 120.

ⲕⲗⲱⲓⲗⲓ, ϯ,

ⲕⲗⲱⲓⲗⲓ, ϯ, ſecundina. Kircher. p. 103.
ⲕⲙⲓϫⲓ, ⲡⲓ, ingluvies avium, le jabot. Kircher. p. 170.
ⲕⲛⲓⲕⲓϫⲓ, ϯ, ſitula coriacea. Kircher. p. 149.
ⲕⲟⲃ. Vide ⲕⲱⲃ.
ⲕⲟⲓ, ⲧ, πεδίον, campus. Pſ. viii. 7. Item ἀγρὸς, ager. Pſ. xlix. 11. Plur. ⲛⲓⲕⲟⲓ. Ex. viii. 13.
ⲕⲟⲓⲣⲓ, ⲛⲓ, nuces. Kircher. p. 177.
ⲕⲟⲓϩⲓ, ⲡⲓ, vena, nervus. Kircher. p. 74.
ⲕⲟⲕ, λεπίζειν, decorticare. Gen. xxx. 37.
ⲕⲟⲗ, εἰλίσσειν, involvere. Pſ. ci. 26. Vide ⲕⲉⲗ et ⲕⲱⲗ.
ⲕⲟⲗⲡ, κλέπτειν, furari. Matth. vi. 19. Vide ⲕⲱⲗⲡ.
ⲕⲟⲙⲏ, gummi. Kircher. p. 132. Auctor Peripli maris Rubri, p. m. 16. ὥς τινα καὶ τῶν παρ᾽ ἡμῖν ἐν Αἰγύπτῳ δένδρων δακρύει τὸ κόμμι, unde teſtimonio Auctoris Ægyptii conſtare videtur, vocem eſſe Ægyptiacam.
ⲕⲟⲣϥ. Vide ⲕⲉⲣϥ et ⲕⲱⲣϥ. Liturg. Baſil. p. 23. ⲡⲓⲣⲉϥⲉⲣⲡⲓⲣⲁⲍⲓⲛ ⲕⲟⲣϥϥ ⲟⲩⲟϩ ϭⲟϫⲓ ⲛ̄ⲥⲱϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁⲣⲟⲛ, τὸν πειραστὴν ἀπρακτον ἀποδίωξον, tentatorem repelle à nobis et deſtrue eum. Liturg. Cyrilli, p. 11. ⲛⲓⲥⲕⲁⲛⲇⲁⲗⲟⲛ ⲛⲉⲙ ⲛⲏ ⲉⲧⲓⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲕⲟⲣϥⲟⲩ, ſcandala et eorum auctores abole.
ⲕⲟⲣϫ. Vide ⲕⲱⲣϫ.
ⲕⲟⲥ. Vide ⲕⲱⲥ.
ⲕⲟⲧ, ⲡⲓ, κόφινος, cophinus. Pſ. lxxx. 6. Pl. ⲛⲓⲕⲟⲧ. Matth. xiv. 20.
ⲕⲟⲧ, convertere, converti, ἐπιστρέφειν. Pſ. vi. 4. ὑποστρέφειν, reverti. Lucæ i. 56. ⲕⲉⲧ. Vide ſupra. Pſ. vii. 12. ἐπιστρέφειν, converti.
ⲕⲟⲧ, ædificare. Vide ⲕⲱⲧ.
ⲕⲟⲧⲥ, ⲛⲓ, μεθοδία, aſtutia, inſidiæ. Eph. iv. 14. vi. 11.
ⲕⲟⲩⲕⲟⲩⲫⲁⲧ, ⲡⲓ, upupa. Kircher. p. 168.
ⲕⲟⲩⲗⲱⲗ, involvere, ἐντυλίττειν. Matth. xxvii. 59. σπαργανοῦν. Lucæ ii. 7.
ⲕⲟⲩⲗϩⲟⲧ, ⲡⲓ, lucius latus, piſcis. Kircher. p. 170.
ⲕⲟⲩⲣ, κωφὸς, mutus. Ex. iv. 11. Pſ. xxxvii. 13. Item ſurdus. Pl. ⲛⲓⲕⲟⲩⲣ, κωφοὶ, ſurdi. Matth. xi. 5.
ⲉⲣⲕⲟⲩⲣ, κωφοῦν, obtumeſcere. Pſ. xxxviii. 2. et 9.
ⲕⲟⲩⲣ, κόλαφος, alapa. Matth. xxvi. 67.
ⲕⲟⲩϫⲓ, exiguus, parvus. ⲡⲓⲕⲟⲩϫⲓ, νεώτερος, adoleſcentulus. Pſ. lxvii. 27. ϩⲁⲛⲕⲟⲩϫⲓ, ὀλίγοι, pauci. Matth. vii. 14. ϩⲁⲛⲕⲟⲩϫⲓ ⲛ̀ⲁⲗⲱⲟⲩⲓ, νήπιοι, infantes. Pſ. xvi. 15.
ⲟⲩⲕⲟⲩϫⲓ, ὀλίγον, modicum. Pſ. xxxvi. 16.
ⲉⲣⲕⲟⲩϫⲓ, imminui numero. Pſ. cvi. 38, 39.
ⲉⲣⲕⲟⲩϫⲓ ⲛ̀ϩⲏⲧ, animo deficere. Pſ. lxxvi. 3.

ⲕⲟϩ ⲛ̀ϣⲱⲧ, ϯ, πετρα πέτρα, lapis durus. Jeſ. v. 28. ἡ ἀκρότομος, rupes. Pſ. cxiii. 8. Item Pſ.cxxxv.16. ⲟⲩⲡⲉⲧⲣⲁ ⲛ̀ⲕⲟϩ ⲛ̀ϣⲱⲧ, στερεὰ πέτρα. Non habetur in Græcis, ſed exſtat etiam in Æthiopico et in veteri Pſalterio Romano.

ⲕⲧⲏⲟⲩⲧ, fortè à ⲕⲱϯ, indutus, περιβεβλημένος, circumamictus. Apocal. iv. 4.

ⲕⲩⲙⲓⲗⲗⲓⲟⲛ, ⲛⲓ, vaſa (altaris.) Liturg. Cyril. Vide Kircher. p. 384.

ⲕⲱⲃ, ⲡⲓ, fermentum. Vide ⲁⲧⲕⲱⲃ.

ⲕⲱⲃ, multiplicatio, multiplicare, duplicare, triplicare, &c. Dan. iii. 19. ⲛ̄ⲍ ⲛ̀ⲕⲱⲃ ⲛ̀ⲥⲟⲡ, ἑπταπλασίως, in ſeptuplum. Matth. xix. 29. ⲉϥⲉϭⲓ ⲧⲟⲩ ⲛ̀ϣⲉ ⲛ̀ⲕⲱⲃ ⲛ̀ⲥⲟⲡ, ἑκατονταπλασίονα λήψεται.

Lucæ xviii. 30. ⲛ̀ⲟⲩⲙⲏϣ ⲛ̀ⲕⲱⲃ, πολλαπλασίονα, multo plura. Pſ. lxvii. 17. ⲡⲉ ⲛⲟⲩⲟⲓ ⲫϯ ⲉϥⲟⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲑⲃⲁ ⲛ̀ⲕⲱⲃ, τὸ ἅρμα τοῦ θεοῦ μυριοπλάσιον, currus Dei decem millibus multiplex. Pſ. xi. 6. ⲛ̀ϣⲁϣϥ ⲛ̀ⲕⲱⲃ, ἑπταπλασίως, ſeptuplum. Apocal. xviii. 16. ⲕⲱⲃⲟⲩ ⲛⲁⲥ, διπλώσατε αὐτῇ, duplicate duplicia. Vide ⲕⲏⲃ.

Lucæ xix. 8. ϯⲛⲁⲕⲱⲃⲟⲩ ⲛⲁϥ ⲛ̄ⲇ̄ ⲛ̀ⲕⲱⲃ, ἀποδίδωμι τετραπλοῦν, reddo (ei) quadruplum.

ⲕⲱⲓ, ⲡⲓ, cubitus. Kircher. p. 77.

ⲕⲱⲗ, involvere, εἱλίσσειν. Apocal. vi. 14. Nah. i. 5. ⲁϥⲕⲱⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲕⲁϩⲓ, ἀνεστάλη ἡ γῆ, contracta eſt terra. Vide ⲕⲉⲗ et ⲕⲟⲗ.

ⲕⲱⲗⲡ, ⲡⲓ, furtum. Lexicon Vetus MStum.

Item συλᾶν, ſpoliare. 2 Cor. xi. 8. συλαγωγεῖν, Vulgata, decipere. Coloſſ. ii. 8. Vide ⲕⲟⲗⲡ.

ⲕⲱⲗϩ, pulſare, impingere, κρούειν. Matth. vii. 7. προσπίπτειν, irruere. Matth. vii. 25. τύπτειν, percutere. Luc. xviii. 13.

Item κροτεῖν, plaudere. Pſ. xlvi. 1.

ⲕⲱⲗϫ, σκαμβὸς, pravus, obliquus, incurvus, &c. Pſ. c. 3. στρεβλὸς. Pſ. lxxvii. 57. σκολιὸς. Jeſ. xl. 4. Vide Lucæ iii. 5. Act. ii. 40. Philip. ii. 15.

Item κάμπτειν, flectere. Eph. iii. 14.

Item curvare, curvari, κύπτειν. Pſ. ix. 30. κατακάμπτειν. Pſ. xxxvii. 6. συγκύπτειν, inclinare. Lucæ xiii. 11.

ⲕⲱⲣϥ, abolere, irritum facere, compeſcere, ἀκυροῦν. Marci. vii. 13. Liturg. Cyril. p. 11. ⲕⲱⲣϥ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲫⲑⲟⲛⲟⲥ, compeſce eorum invidias. Vide ⲕⲟⲣϥ.

Item ceſſare, otioſum eſſe, ἀργεῖν. 2 Petr. ii. 3. Matth. xx. 3. ⲡⲓⲕⲱⲟⲣϥ, ἀργία, otium, ceſſatio. Ex. xxi. 19.

ⲕⲱⲣϫ, exſcindere, abſcindere, ἐκκόπτειν. Pſ. lxxiii. 6. Matth. iii. 10. ἐκριζοῦν, eradicare. Matth. xv. 13. κόπτειν, cædere. Matth. xxi. 8.

ⲕⲱⲥ, ⲡⲓ, ἐνταφιασμὸς, ſepultura. Joh. xii. 7.

Item

Item ſepelire, ἐνταφιάζειν. Joh. xix. 40. θάπτειν. Lucæ ix. 60. ⲡⲭⲓⲛⲕⲟⲥ, ἐνταφιασμὸς, ſepultura. Marci. xiv. 8.

ⲕⲱⲧ, ⲡⲓ, οἰκοδομὴ, ædificatio. Plur. ⲛⲓⲕⲱⲧ, οἰκοδομαί. Matth. xxiv. 1.
Item οἰκοδομεῖν, ædificare. Pſ. lxxvii. 69.

ⲕⲱϣ, ⲡⲓ, συγκλασμὸς, confractio. Joel. i. 7. Vide ⲕⲁϣ.
Item frangere, confringere, συγκλᾷν. Pſ. xlv. 9. κατεαγῶναι. Joh. xix. 31. λακεῖν, crepere. Act. i. 18.

ⲕⲱϩⲓ, ⲡⲓ, vagina, κολεὸς. Ezech. xxi. 3, 4.

ⲕⲱϯ, ⲡⲓ, κύκλος, circuitus. Pſ. xi. 8.
Sic ⲙ̀ⲡⲓⲕⲱϯ, περὶ, circa. Paſſim. e. g. Act. xxii. 16.
Item circumdare, κυκλοῦν. Pſ. iii. 6. περικυκλοῦν. Pſ. xvii. 11.
Hinc fortè ⲕⲧⲏⲟⲩⲧ, περιβεβλημένος, indutus. Vide ſuprà.

ⲕⲱϯ, ⲡⲓ, ζητήσεις, quæſtiones. 2 Tim. ii. 23.
Item quærere, inquirere, requirere, ζητεῖν, quærere. Pſ. iv. 2. requirere. Pſ. ix. 33. ἐκζητεῖν, quærere. Pſ. ix. 10. requirere, ἐκζητεῖν. Pſ. ix. 12.

ⲕⲱϯ ⲛⲉⲙ, συζητεῖν, diſputare. Act. vi. 9.

ⲗ. ⲗⲁⲩⲗⲁ.

ⲗⲁⲃⲏ, lebes. Mich. iii. 3. εἰς λέβητα.

ⲗⲁⲃⲟ, ⲡⲓ, velum navis. Kircher. p. 133.

ⲗⲁⲃⲟⲓ, ⲡⲓ, urſus, ἄρκτος. Apoc. xiii. 2. Vide Bonjour Monum. Copt. p. 22. λαιμ.

ⲗⲁⲕⲉⲛⲧ, ⲡⲓ, ſartago. Kircher. p. 129.

ⲗⲁⲕϩ, ⲡⲓ, anguli, cacumina alicujus rei. Item fragmenta, ἄκρος. Pſ. lxxi. 16. γωνία, angulus. Matth. vi. 5. ϫⲱϫ ⲛ̀ⲗⲁⲕϩ, κεφαλὴ γωνίας, caput anguli. Pſ. cxvii. 22. κλάσμα, fragmentum. Matth. xiv. 20.

ⲗⲁⲗⲟ et ⲗⲁⲗⲉ, ἐπιχρίειν, ungere. Joh. ix. 6. καθίξασθαι. Ex. xii. 22.

ⲗⲁⲙⲉⲭⲁⲛⲧ, ⲡⲓ, πίσσα, pix. Cantic. Azariæ v. 22. ⲙ̀ⲃⲣⲉϩⲓ ϩⲓ ⲗⲁⲙⲉⲭⲁⲛⲧ, ἀσφαλτοπίσσα, bitumen et pix. Ex. ii. 3.

ⲗⲁⲥ, ⲫ et ⲡⲓ, γλῶσσα, lingua. Paſſim. Plur. ⲛⲓⲗⲁⲥ et ϩⲁⲛⲗⲁⲥ. Act. ii. 3.

ⲗⲁⲥ, confringi, comminui, συνθλᾶσθαι. Matth. xxi. 44. Vide ⲗⲱⲥ.

ⲗⲁϫⲙⲏ, ϩⲁⲛ, fragmenta panis eſui deſtinata, à ⲗⲁⲕϩ et ⲟⲩⲱⲙ, ne forte quis à voce Ebraica hanc derivatam ſuſpicetur, nimirum à לחם. Pſ. cxlvii. 6. ψωμὸς.

ⲗⲁϭ, concertationes, rixæ. Vide ⲙ̀ⲗⲁϭ. 1 Tim. vi. 4. ϩⲁⲛⲗⲁϭ. Sic MS. λογομαχίαι, pugnæ verborum.

ⲗⲁϫⲓ, ⲡⲓ, latrina navis. Kircher. p. 134. Vide ⲙⲉⲧⲗⲁϫⲓ.
ⲗⲁϫⲗⲉϫ, تواضع. Kircher. p. 485. qui ſic interpretatur, humilitas.
ⲗⲉⲃϣ, ϩⲁⲛ, φρύγανα, ſtipulæ. Jeſ. xl. 24. Vide Act. xxviii. 3. σκύβαλα, retrimenta, ſtercora. Vulg. Philip. iii. 8.
ⲗⲉⲓϥⲓ, ⲛⲓ, piſces ſquamoſi. Kircher. p. 170.
ⲗⲉⲛϫⲓ, ⲡⲓ, genus quoddam Loricæ. Kircher. p. 117.
ⲗⲉⲟⲛ, ϩⲁⲛ, inaures, ἐνώτια. Gen. xxiv. 22.
ⲗⲉⲥ, συντρίβειν, confringere. Pſ. lxxiii. 14. Vide ⲗⲁⲥ et ⲗⲱⲥ.
ⲗⲉϣϫ, διασείειν, concutere. Lucæ iii. 14.
ⲗⲉϥⲗⲓϥⲓ, ⲛⲓ, ψιχία, micæ. Matth. xv. 27. Vide ⲗⲟϥⲗⲉϥ.
ⲗⲉϩⲗⲉⲙ, ϩⲁⲛ, σκνίφες, alii φθεῖρες, pediculi. Ex. viii. 17, 18.
ⲗⲉϫϩ, lambere, lingere, λείχειν. Vide ⲗⲱϫϩ. Pſ. lxxi. 9.
ⲗⲏⲕ, ὑγρὸς, humidus. Lucæ xxiii. 31. לח, viridis, humidus. Ebr.
ⲗⲓⲃⲓ, μανία, inſania. Pſ. xxxix. 4. Act. xxvi. 11. Vide ⲗⲟⲃⲓ.
ⲗⲓⲃⲓⲁ, ϯ, vas aromatarii, ſ. Pharmacopolæ. Kircher. p. 131.
ⲗⲓⲕ, ⲡⲓ, lecythus, vas olei. Kircher. p. 150.
ⲗⲓⲝ, ἀποκρυφὴ, latibulum. Pſ. xvii. 11.
ⲗⲓϫⲓ, patina. Kircher. p. 151.
ⲗⲟⲃⲓ, μαίνεσθαι, inſanire. Vide ⲗⲓⲃⲓ. Joh. x. 20.
ⲗⲟⲕ, ⲡⲓ, congius, menſura. Kircher. p. 148.
ⲗⲟⲗⲉϫⲉⲙⲓ, ⲛⲓ, μώλωπες, cicatrices. Pſ. xxxvii. 5.
ⲗⲟⲩⲕ, ⲡⲓ, qui habet os contortum. Kircher. p. 76.
ⲗⲟⲩϫⲟⲩ. Vide ⲗⲟϫ.
ⲗⲟϥⲗⲉϥ, συντρίβεσθαι, confringi. Pſ. xxxiii. 20. Vide ⲗⲉϥⲗⲓϥⲓ.
ⲗⲟϫ, παύειν, ceſſare. Ex. ix. 28. κατέχειν. 2 Theſſ. ii. 7. Item ſanari. Lucæ xvii. 15. Ebr. xii. 13.
ⲗⲱⲃϣ, ⲡⲓ, κέραμος, tegula. Lucæ v. 19.
ⲗⲱⲓⲗⲓ, ϯ, nates. Kircher. p. 78.
ⲗⲱⲓⲗⲓ, φέρεσθαι, ferri. Act. xxvii. 17. Sic MS.
ⲗⲱⲓϩⲓ, ⲡⲓ, βόρβορος, lutum. 2 Petr. ii. 23.
ⲗⲱⲓϫⲓ, ⲑ, et ϯ, αἰτία, cauſa. Tit. i. 13. αἴτιος, cauſa. Ebr. v. 9. πρόφασις, prætextus. Matth. xxiii. 13.
Item ἀφορμὴ, occaſio. Rom. vii. 8. & 11.
ⲑⲗⲱⲓϫⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲗⲱⲓϫⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ, cauſa omnium cauſarum. Kircher. p. 42. & 43.
ⲗⲱⲙ, ⲡⲓ, ψωμίον, bucella. Joh. xiii. 26.
ⲗⲱⲙ, μαραίνειν, marceſcere. Vide ⲁⲑⲗⲱⲙ. Jac. i. 11.
ⲗⲱⲥ, συνθλᾷν, confringere, conquaſſare, conterere. Lucæ xx. 18. Vide ⲗⲁⲥ et ⲗⲉⲥ.

ⲗⲱϥ, μωραίνειν, fatuum ſeu inſipidum reddere. Vulgata, evaneſcere. Mat. v. 13. Lucæ xiv. 34.

ⲗⲱϫϩ, λείχειν, lambere, lingere. Lucæ xvi. 21. Vide ⲗⲉϫϩ.

Ⲙ. ⲙⲉ. Apud Pachomium.

ⲙⲟⲉ.

ⲙⲁ, ⲫ et ⲡⲓ, τόπος, locus. Paſſim. Plur. ⲙⲁⲙⲁ et ⲛⲓⲙⲁⲓ. ⲡⲓⲙⲁ ⲉⲧⲥⲁⲡϣⲱⲓ, ὑπερῷον. Act. ix. 37.

ⲡⲓⲙⲁ, οὗ, ubi. Pſ. xiii. 5. ἐκεῖ, ibi. Pſ. ciii. 17.

ⲕⲁⲧⲁⲙⲁ, κατὰ τόπους, per loca. Marci. xiii. 8.

ⲉⲩⲙⲁ, ἐπὶ τὸ αὐτὸ, in unum locum. Matth. xxii. 34.

ϩⲓⲟⲩⲙⲁ, idem, ἐπὶ τὸ αὐτό. Pſ. cxxxii. 1.

ⲉ̀ⲫⲙⲁ, ἀντὶ τοῦ, idem quod Gallice, *au lieu de*. Pſ. cviii. 4.

ⲙⲁ, da, date. Imperat. τοῦ ϯ. Pſ. lxxi. 1.

ⲙⲁ ⲙⲁ ⲙ̀ⲡⲓϫⲱⲛⲧ, δότε τόπον τῇ ὀργῇ, date locum iræ. Rom. xii. 19.

ⲙⲁϩⲏⲧ, πρόσχες, attende. Vide ϯϩⲏⲧ. ⲙⲁϩⲑⲏⲕ ⲉ̀ ⲡϧⲣⲱⲟⲩ, πρόσχες τῇ φωνῇ, intende voci. Pſ. v. 2. Item πρόσχες μοι, ⲙⲁϩⲑⲏⲕ ⲉ̀ⲣⲟⲓ. Paſſim.

ⲙⲁⲧⲟⲧ. Vide ϯⲧⲟⲧ.

ⲙⲁⲧⲟⲩϫⲟⲓ, σῶσόν με, ſerva me. Pſ. vii. 1.

ⲙⲁⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ, δοξάσατε αὐτὸν, glorificate eum. Pſ. xxi. 23.

ⲙⲁϭⲓ. Vide ϯϭⲓ. Item alia quære ſuis locis.

ⲙⲁⲑⲙⲁⲓⲉ. Vide ⲑⲙⲁⲓⲟ.

ⲙⲁⲑⲟⲩⲓ, ἰός, venenum. Jac. iii. 8. Rom. iii. 13.

ⲙⲁⲑⲟⲩⲱⲧⲉⲛ. Vide ⲑⲟⲩⲱϯ.

ⲙⲁⲓ, ⲑ, juſtificatio. Galat. ii. 17. Vide ⲑⲙⲁⲓ. Lit. ⲑ. juſtificari, δικαιοῦσθαι. Matth. xii. 37. Rom. iv. 2.

ⲙⲁⲓ, τόπος, locus. Videtur eſſe plurale τοῦ ⲙⲁ.

ϧⲉⲛ ⲙⲁⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ, ἐν παντὶ τόπῳ, ubique. Dan. ii. 38.

ⲙⲁⲓ, amor, amare. Vide ⲙⲉⲓ. Tit. ii. 4.

Hinc.

ⲙⲁⲓⲉⲣϩⲟⲩⲓⲧ, φιλοπρωτεύων, qui primum locum amat. 3 Joh. 9.

ⲙⲁⲓⲛⲟⲃⲓ, amator peccati. Catecheſ. Shenutii. p. 41.

ⲙⲁⲓⲛⲟⲩϯ, φιλόθεοι, Dei amatores. 2 Tim. iii. 4.

ⲙⲁⲓⲡⲉⲑⲛⲁⲛⲉϥ, φιλάγαθος, boni amans. Tit. i. 8.

ⲙⲁⲓⲣⲱⲙⲓ,

ⲙⲁⲓⲣⲱⲙⲓ, φιλάνθρωπος, hominum amans. Sap. Salomon. c. i. 16. Liber Precum, et Liturgiæ paſſim.

ⲙⲁⲓⲥⲟⲛ, φιλάδελφος, fratris vel fratrum amans.

ⲙⲁⲓⲧⲁⲓⲟ, ambitioſus. 2 Cor. v. 9.

ⲙⲁⲓϣⲉⲙⲙⲟ, φιλόξενος, hoſpitalis. 1 Tim. iii. 2.

ⲙⲁⲓϣⲏⲣⲓ, φιλότεκνος, filiorum amator. Tit. i. 4.

ⲙⲁⲓϩⲁⲧ, φιλάργυρος, avarus, argenti amator. Lucæ xvi. 14.

ⲙⲁⲓϩⲏⲟⲩ, lucri cupidus. 1 Tim. iii. 8.

ⲙⲁⲓⲏ, ϯ, ὑπόστασις, ſubſtantia. Pſ. lxxxviii. 47.
Item ἡλικία, ſtatura, ætas. Dan. i. 10. ἡλικία, ætas. Epheſ. iv. 13.
Uſurpatur pro tantus, tanta, quantus, quanta, τοσοῦτος, τοσαύτη. Mat. viii. 10. Lucæ vii. 9. τηλικοῦτος, tantus. 2 Cor. i. 10. Homilia Chryſoſtomi MSta, p. 42. ⲱ ⲧⲁⲓ ⲛⲓϣϯ ⲙ̀ⲙⲉⲧⲁⲧϩⲏⲧ ⲉ̀ⲧⲧⲁⲓ ⲙⲁⲓⲏ, O quanta inſipientia!

ⲙⲁⲗⲟϥ, aſſume eum. Ex ⲙⲁ et ⲟⲗ. 2 Tim. iv. 11.

ⲙⲁⲕⲣⲟ, ⲡⲓ, pelvis. Kircher. p. 149.

ⲙⲁⲙⲁϯ. Vide ϯⲙⲁϯ.

ⲙⲁⲙ̀ⲡⲁⲑⲙⲟϣⲓ, ἄβατος, locus invius. Pſ. lxii. 1.

ⲙⲁⲙ̀ⲡⲁⲑⲙⲙⲱⲟⲩ, τόπος ἄνυδρος, locus inaquoſus. Pſ. lxii. 1.

ⲙⲁⲙ̀ⲡⲁⲗⲟⲗⲓ, ἀμπελών, vinea. Pſ. cvi. 37.

ⲙⲁⲙ̀ⲡⲁⲣⲉϩ, ⲡⲓ, σκοπιά, ſpecula. Hoſ. v. 1. φυλακή, cuſtodia, carcer. Act. xii. 10. Plur. ⲛⲓⲙⲁⲙ̀ⲡⲁⲣⲉϩ, φυλακαί. Pſ. lxxvi. 4.
ⲟⲩⲙⲁⲙ̀ⲡⲁⲣⲉϩ ⲛ̀ⲭⲓⲭⲓ, ὀπωροφυλάκιον, gurguſtium. Pſ. lxxviii. 1.

ⲙⲁⲛ̀ⲉⲙⲧⲟⲛ, ⲡⲓ, κατάπαυσις, requies. Matth. xi. 29.
κατάλυμα, diverſorium. Marci. xiv. 14.

ⲙⲁⲛ̀ⲉⲛⲕⲟⲧ, ⲡⲓ, κοίτη, cubile. Lucæ xi. 7.
κατοικητήριον, habitatio. Apocal. xviii. 2.

ⲙⲁⲛ̀ⲉⲣϣⲱⲟⲩϣⲓ, ⲡⲓ, θυσιαστήριον, altare. Pſ. xxv. 6. Plur. ⲛⲓⲙⲁⲛ̀ⲉⲣϣⲱⲟⲩϣⲓ.

ⲙⲁⲛ̀ⲉⲥⲱⲟⲩ, ⲡⲓ, ποιμήν, paſtor. Joh. x. 2. ſeq. Plur. ⲛⲓⲙⲁⲛ̀ⲉⲥⲱⲟⲩ, ποιμένες. Ex. ii. 17.

ⲙⲁⲛ̀ⲑⲱⲙⲥ, ⲡⲓ, ταφή. Propriè Cœmeterium. Matth. xxvii. 7.

ⲙⲁⲛ̀ⲑⲱⲟⲩϯ, συναγωγή, congregatio. Gen. i. 9.

ⲙⲁⲛ̀ⲑⲱⲣⲡ, ῥαφίς, acus. Matth. xix. 24.

ⲙⲁⲛ̀ⲕⲟⲓ, τόπος πεδινός, planities, locus campeſtris. Lucæ vi. 17.

ⲙⲁⲛ̀ⲕϩⲁⲧ, ⲡⲓ, ἀργυροκόπος, argentarius. Act. xix. 24.

ⲙⲁⲛⲙⲙⲟⲛ, ⲡⲓ, malus citria. *Citronier.* Kircher. p. 178.

ⲙⲁⲛⲙⲟⲛⲓ, ⲡⲓ, νομή, paſcuum. Joh. x. 9.

ⲙⲁⲛⲙⲟϣⲓ, ⲡⲓ, πορεῖαι, inceſſus, viæ. Pſ. lxvii. 24. τρίβος, ſemitæ. Pſ. lxxvi. 19. Plur. ϩⲁⲛⲙⲁⲙ̀ⲙⲟϣⲓ ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ, ἀναβάσεις, adſcenſiones. Pſ. lxxxiv.

lxxxiv. 5. ⲛⲓⲙⲁⲛ̀ⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲙⲱⲓⲧ, διέξοδοι τῶν ὁδῶν, exitus viarum. Matth. xxii. 9.

ⲙⲁⲛⲛ̀ⲙⲧⲟⲛ. Vide ⲙⲁⲛⲉⲙⲧⲟⲛ.

ⲙⲁⲛⲟⲩⲱϩ, ⲡⲓ, κατασκήνωσις, nidus. Matth. viii. 20. κατάλυμα, diverſorium. Lucæ ii. 7.

ⲙⲁⲛⲣⲱⲧⲉⲃ, ⲡⲓ, accubitus. Matth. xxiii. 6. Marci. xii. 39.

ⲙⲁⲛⲥⲉⲙⲛⲓ, ⲫ et ⲡⲓ, ſuppedaneum, ſcabellum. Pſ. xcix. 5. Vide Mat. v. 35. Act. vii. 49.

ⲙⲁⲛ̀ⲥⲱⲛϩ, ⲡⲓ, δεσμωτήριον, carcer. Act. v. 21.

ⲙⲁⲛ̀ⲧⲟⲩⲃⲟ, ⲡⲓ, ἁγίασμα, ſanctificatio, ſanctuarium. Pſ. cxiii. 2.

ⲙⲁⲛⲫⲟϩ, ⲡⲓ, κατάντημα, occurſus. Pſ. xviii. 6.

ⲙⲁⲛ̀ⲫⲱⲧ, ⲡⲓ, καταφυγὴ, refugium. Pſ. ix. 9. Vide ⲫⲱⲧ.

ⲙⲁⲛ̀ⲭⲁⲕⲓ, σκοτεινοὶ τόποι, loca tenebroſa. Pſ. lxxxvii. 6. αὐχμηρὸς τόπος. 2 Petr. i. 19.

ⲙⲁⲛ̀ⲭⲱⲛ, ⲡⲓ, σπήλαιον, ſpelunca. Matth. xxi. 13.

ⲙⲁⲛ̀ⲭⲱⲣⲁ, ⲡⲓ. Act. xxvii. 12. ⲟⲩⲗⲩⲙⲏⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲕⲣⲏⲧⲏ ⲉϥⲥⲟⲙⲥ ⲉ̀ ⲡⲓⲥⲁ ⲛ̀ⲉⲙⲉⲛⲧ ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ ⲟⲩⲙⲁⲛ̀ⲭⲱⲣⲁ ⲡⲉ, λιμένα τῆς Κρήτης βλέποντα κατὰ λίβα καὶ κατὰ χῶρον, portum Cretæ reſpicientem ad Africum et ad Corum. Hic forte interpres exprimere voluit regionem illam inferioris Ægypti, quæ ἡ κατὼ χώρα vel, ſimpliciter χώρα, dicebatur. Sane hæc regio Boream ſpectat ſuperiorem Ægyptum incolentibus, et optime χῶρον exprimere videtur.

ⲙⲁⲛ̀ⲱϣ, ⲡⲓ, lectiones. Canon Michaelis Damiatenſis, initio Codicis MSti Evangeliorum Bibliothecæ Regiæ Pariſienſis.

ⲙⲁⲛ̀ϣⲁⲓ, ⲡⲓ, ἀνατολὴ, oriens. Pſ. xlix. 1. Sic ⲡⲓⲙⲁⲛ̀ϣⲁⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫⲣⲏ, ortus ſolis, ἀνατολὴ ἡλίου. Apocal. vii. 2. ⲥⲁ ⲡⲓⲙⲁⲛ̀ϣⲁⲓ, κατ' ἀνατολάς, ad orientem. Pſ. lxviii. 33.

ⲙⲁⲛ̀ϣⲁϥⲉ, ⲡⲓ, ἔρημος τόπος, deſertum. Marci. i. 35.

ⲙⲁⲛ̀ϣⲉⲗⲉⲧ, ⲡⲓ, παστὸς, thalamus nuptialis. Pſ. xviii. 5. Vide ϣⲉⲗⲉⲧ.

ⲙⲁⲛ̀ϣⲱⲡⲓ, ⲡⲓ et ⲫ, σκήνωμα, tabernaculum. Pſ. xiv. 1.
παροικία, incolatus. Pſ. xxxiii. 4. in plur.
κατοίκησις, domicilium. Marci. v. 3.
κατοικητήριον, habitaculum. Eph. ii. 22.

ⲙⲁⲛ̀ϩⲉⲙⲥⲓ, ⲡⲓ, ſeſſio. Matth. xxiii. 6.
Item ἀφεδρὼν, ſeceſſus, latrina. Matth. xv. 17.

ⲙⲁⲛ̀ϩⲱⲡ, κρυπτὴ, locus abſconditus. Lucæ xi. 33.

ⲙⲁⲛ̀ϩⲱⲧⲡ, ⲡⲓ, δυσμὴ, occidens, ocaſus, δύσις. Pſ. ciii. 19. Plural. ⲛⲓⲙⲁⲛ̀ϩⲟⲧⲡ, δυσμαί. Pſ. xlix. 1.

ⲙⲁⲛ̀ϫⲱⲓⲗⲓ, ⲡⲓ, παροικία, habitaculum, habitatio. Pſ. liv. 15.

ⲙⲁⲛ̀ϭⲓⲥⲙⲏ, ⲡⲓ, ἀκροατήριον, auditorium. Act. xxv. 23.

ⲙⲁⲛ̀ϭⲱⲛⲧ, ⲡⲓ, πειρατήριον, locus tentationis. Pſ. xvii. 29.

ⲙⲁⲛ̀ϯ, ⲫ, locus prælii. Kircher. p. 492.

ⲙⲁⲛ̀ϯϩⲁⲡ, ⲡⲓ, συνέδριον, concilium. Matth. xxvi. 59. κριτήριον, judicium, vel judicii locus. 1 Cor. vi. 4. tribunal. Pl. ϩⲁⲛⲙⲁⲛ̀ϯϩⲁⲡ.

ⲙⲁⲡ, triginta.

ⲙⲁⲣⲁⲛ, ⲡⲓ, δεξαμεναὶ, canales, alvei. Vide ⲙⲏⲣⲁⲛ. Ex. ii. 16.

ⲙⲁⲣⲉ, ⲙⲁⲣⲓ, ⲙⲁⲣⲟⲩ, ⲙⲁⲣⲉⲛ, habent vim ſubjunctivi. ⲙⲁⲣⲓⲱⲛϧ ϧⲉⲛ ⲧⲉⲕⲙⲉⲑⲙⲏⲓ, ἐν τῇ δικαιοσύνῃ σου ζῆσόν με, in juſtitia tua vivifica. Item Pſ.cxix.v.154. Pſ.lxxxix.13. ⲙⲁⲣⲉⲥ ⲁⲙⲁϩⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲧⲉⲕϫⲓϫ, κραταιωθήτω ἡ χείρ σου, firmetur manus tua. Pſ. xcv. 1. ⲙⲁⲣⲉⲛⲑⲉⲗⲏⲗ, ἀγαλλιασώμεθα, exultemus. Pſ. xcvi. 11. ⲙⲁⲣⲟⲩⲟⲩⲛⲟϥ, εὐφρανθήσονται, delectentur. Pſ. xcvii. 1. ⲙⲁⲣⲉ ⲡⲕⲁϩⲓ ⲑⲉⲗⲏⲗ, ἀγαλλιάσθω ἡ γῆ, exultet terra.

ⲙⲁⲣⲏⲥ, ⲫ, Ægyptus ſuperior. Inferior ϫⲏⲙⲓ vocatur. Doxologia MS. p. 59. ⲁⲩⲉⲝⲟⲣⲓⲍⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲩ ⲉ̀ ⲫⲙⲁⲣⲏⲥ ⲛ̀ϫⲏⲙⲓ, in exilium eos miſerunt in partes meridionales Ægypti. Epiſtola Syſtatica apud P. Bonjour Monument. Copt. p. 12. ⲡⲓⲙⲉϣϣⲟϯ ⲛ̀ⲧⲉ ϫⲏⲙⲓ ⲛⲉⲙ ⲫⲙⲁⲣⲏⲥ, nomi inferioris et ſuperioris Ægypti.

ⲙⲁⲣⲟⲛ, ἄγωμεν, eamus. Matth. xxvi. 46. ⲙⲁⲣⲟⲛ ϣⲁ ⲃⲉⲑⲗⲉⲉⲙ, διέλθωμεν δὴ ἕως Βηθλεὲμ, tranſeamus uſque ad Bethlehem. Luc. ii. 15.

ⲙⲁⲥ, ⲡⲓ, pullus. Item μόσχος, vitulus. Pſ. xviii. 6.

ⲡⲓⲙⲁⲥ, τὸ βρέφος, infans. Lucæ i. 41. Plur. ⲛⲓⲙⲁⲥ, pulli avium. Matth. xxiii. 37. Pſ. ciii. 21. ϩⲁⲛⲙⲁⲥ ⲙ̀ⲙⲟⲩⲓ, σκύμνοι, catuli leonum.

Item gigni, naſci, τίκτεσθαι. Pſ. xxi. 13. Ex. i. 22. γεννᾶσθαι, naſci. Joh. i. 13.

ϯⲙⲁⲥ ⲛⲟⲩϯ, θεοτόκος, deipara. Liturg. Cyril. p. 7. Vide ϫⲫⲉ ⲫϯ.

ⲙⲁⲥⲟⲩⲧⲁϩ, καρποφόρος, fructifer. Gen. i. 11. Pſ. cvi. 34. Act. xiv. 16.

ⲙⲁⲥⲓ, ⲡⲓ, μόσχος, vitulus. Pſ. xxi. 12. Plur. ϩⲁⲛⲙⲁⲥⲓ. Pſ. l. 19. ⲛⲓⲙⲁⲥⲓ, ταῦροι, tauri. Hebr. ix. 13.

ⲙⲁⲧⲁⲓⲉ, à ϯ et ⲧⲁⲓⲟ, honora. Matth. xv. 4. Vide ⲧⲁⲓⲉ̀.

ⲙⲁⲧⲁⲓⲉ̀ ⲙⲟⲩϯ. Vide ⲧⲁⲓⲉ̀ⲙⲟⲩϯ.

ⲙⲁⲧⲁⲕⲧⲟ. Vide ⲧⲁⲕⲧⲟ.

ⲙⲁⲧⲁⲙⲟⲓ. Vide ⲧⲁⲙⲟ.

ⲙⲁⲧⲟⲓ, ⲡⲓ, miles. Act. x. 7. Doxolog. p. 57. Plur. ϩⲁⲛⲙⲁⲧⲟⲓ, στρατιῶται, milites. Matth. viii. 9. Item ⲛⲓⲙⲁⲧⲟⲓ. Matth. xxvii. 27.

ⲙⲁⲧⲟⲩⲃⲟⲓ.

ⲙⲁⲧⲟⲩⲃⲟⲓ. Vide ⲧⲟⲩⲃⲟ:
ⲙⲁⲧⲟⲩⲛⲟⲥⲧ, *ἀνάστησόν με*, reſuſcita me. Pſ. xl. 10. Vide ⲧⲟⲩⲛⲟⲥ.
ⲙⲁⲧⲟⲩϫⲟⲓ, *ῥῦσαί με*, libera me. Pſ. cxxxix. 1. Vide ⲧⲟⲩϫⲟ.
ⲙⲁⲩ, ⲑ et ϯ, *μήτηρ*, mater. Pſ. xxi. 9. ⲧⲁⲙⲁⲩ, mater mea. Pſ. xxix. 10.
ⲙⲁⲩ, ⲫ. Act. viii. 26. ⲙⲁϣⲉⲛⲁⲕ ⲉ̀ⲫⲙⲁⲩ ⲉ̀ⲙⲏⲣⲓ, *πορεύου κατὰ μεσημβρίαν*, vade contra meridianum.
ⲙⲁⲩ, ⲉ̀ ⲙⲁⲩ, *ἐκεῖ*, ibi. Matth. ii. 22.
ⲙⲁⲩⲣⲏⲥ, ϯ, hydria. Kircher. p. 130.
ⲙⲁϣⲉⲛⲁⲕ, ito. ⲙⲁϣⲉⲛⲱⲧⲉⲛ, itote. Vide ϣⲉ.
ⲙⲁϣⲑⲁⲙ, claudere, concludere, *συγκλείειν*. Rom. xi. 32. *κλείειν*. Matth. xxv. 10. *φράσσειν*, infringere. 2 Cor. xi. 10. *χαλινοῦν*, frænare. Liturg. Gregor. p. 33. Vide ϣⲑⲁⲙ.
ⲙⲁϣⲑⲱϯ, ⲡⲓ, partes exteriores pedis. Kircher. p. 79.
Item pecten textoris. Idem p. 125.
ⲙⲁϣⲓ, ϯ, ſtatera, *ζυγός*. Pſ. lxi. 9.
ⲙⲁϣⲱ, ⲉ̀ ⲙⲁϣⲱ, *σφόδρα*, valdè. Pſ. vi. 3. et 10.
ⲙⲁϣϫ, ⲫ, et ⲡⲓ, *οὖς, ὠτὸς*, auris. Pſ. ix. 37. Pl. ⲛⲓⲙⲁϣϫ.
ϫⲁ ⲙⲁϣϫ, auſcultare, *ἐνωτίζειν*. Pſ. lxxxv. 6.
ⲙⲁϧⲟⲩⲗ, ⲡⲓ, inſtrumentum roſtratum. Kircher. p. 123.
ⲙⲁϧⲧ, ⲡⲓ, *ἔγκατα*, viſcera, inteſtina. Pſ. cviii. 18.
ⲙⲁϩ, implere, *πληροῦν*. Pſ. xv. 11. *χορτάζειν*, ſaturare. Pſ. xvi. 14. *ἀντλεῖν*, haurire. Joh. iv. 7. Vide ⲙⲉϩ.
ⲙⲁϩ, præponitur rebus numeratis, et earum genus ſequitur, ut ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉ̀ⲙⲙⲁϩ ⲃ̄, *ἡμέρα δευτέρα*, dies ſecundus. Gen. i. 8. Sic ⲕⲉⲫⲁⲗⲉⲟⲛ ⲉ̀ⲙⲙⲁϩ ⲃ̄. ⲅ̄. ⲇ̄. &c. in MSS. N. T. ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ϯⲙⲁϩ ⲥⲛⲟⲩϯ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ, *ἐν τῷ ἔτει τῷ δευτέρῳ*, in anno ſecundo. Dan. ii. 1.
Item ⲉ̀ⲫⲙⲁϩ ⲥⲟⲛ ⲃ̄, *ἐκ δευτέρου*, rurſus. Joh. ix. 24. et alibi paſſim in omnibus numeris.
ⲙⲁϩⲓ, ⲡⲓ, *λίνον*, linum. Ex. ix. 31.
ⲙⲁϩⲓ, *πῆχυς*, cubitus, menſura. Gen. vi. 16. Matth. vi. 27.
ⲙⲁϩⲣⲟ, *κοπρία*, ſtercus, fimus. Lucæ xiii. 8.
ⲙⲁϩⲥⲟⲗ, ⲡⲓ, lima. Kircher. p. 125.
ⲙⲁϫⲓ, *λαξευτήριον*, aſcia. Pſ. lxxiii. 6.
ⲙⲁϫⲫⲟ. Vide ϫⲫⲟ.
ⲙⲁϭⲛⲉϫⲱⲕ. Vide ϭⲛⲉϫⲱ.
ⲉ̀ⲙⲃⲓⲣ, ſporta. Vide ⲃⲓⲣ.
ⲉ̀ⲙⲃⲟⲕⲓ, *ἐν γαστρὶ ἔχουσα*, prægnans, gravida. Matth. i. 18.
ⲉ̀ⲙⲃⲟⲛ, ⲡⲓ, *ὀργὴ, θυμὸς*, ira, furor. Paſſim ſcribitur et ⲉⲙⲃⲟⲛ.
Item iraſci. Ex. iv. 14.

ⲁⲙⲃⲣⲉϩⲉ, ⲡⲓ, aſphaltus. Gen. vi. 14.
ⲁⲙⲃⲣⲓⲥ, ⲡⲓ, γλεῦκος, muſtum. Act. ii. 13.
ⲙⲉⲑⲙⲏⲓ, ϯ, juſtitia, δικαιοσύνη. Pſ. xviii. 8. Item ἀλήθεια, veritas. Pſ. xxix. 9. Paſſim.
ⲙⲉⲑⲛⲁⲏⲧ, ϯ, ἐλεημοσύνη, miſericordia. Pſ. xxiii. 5. Pl. ϩⲁⲛⲙⲉⲑⲛⲁⲏⲧ, οἰκτιρμοὶ, miſerationes. Dan. ii. 18. Scribitur aliquando ⲙⲉⲧⲛⲁⲏⲧ, ſed malè.
ⲙⲉⲑⲛⲏⲃ, ϯ, δεσποτεία, dominatio. Pſ. cxliv. 13.
ⲙⲉⲑⲛⲟⲩϫ, ⲡⲓ, ψεῦδος, mendacium. 2 Theſſ. ii. 11. Maſculinum etiam eſt apud Kircherum.
ϯⲙⲉⲑⲛⲟⲩϫ, ψεῦδος. Pſ. iv. 2. συκοφαντία. Pſ. cxviii. 134.
ϫⲉ ⲙⲉⲑⲛⲟⲩϫ, ψεύδεσθαι. Pſ. lxxx. 15. Vide ϫⲉ.
ⲙⲉⲑⲛⲟⲩϯ, ϯ, θειότης, divinitas. Rom. i. 20.
ⲙⲉⲑⲣⲉ, ⲡⲓ, μάρτυς, teſtis. Pl. ϩⲁⲛⲙⲉⲑⲣⲉⲩ, μάρτυρες, teſtes. Pſ. xxvi. 12.
ⲉⲣ ⲙⲉⲑⲣⲉ, μαρτυρεῖν, teſtificari, teſtari. Matth. xxvi. 62.
ⲙⲉⲑⲣⲱⲙⲓ, ϯ, humanitas. Liturg. Baſil. Monum. Copt. p. 5.
ⲙⲉⲓ, ⲡⲓ, ἀγάπησις, amor. Pſ. cviii. 5. ⲡⲓⲙⲉⲓ ⲛ̀ϩⲏⲧ, ἐπιπόθησις, deſiderium. 2 Cor. vii. 11.
Item amare, φιλεῖν. Joh. xxi. 15. ἀγαπᾶν. Pſ. xxxii. 5.
ⲉⲑⲙⲉⲓ, qui amat, et qui amant. Pſ. v. 11. ⲛⲉⲑⲙⲉⲓ. Idem. Pſ. x. 5.
ⲙⲉⲓ, ἐπιποθεῖν, deſiderare. Philip. ii. 26.
ⲙⲉⲕⲙⲉⲕ. Vide ⲙⲟⲕⲙⲉⲕ.
ⲙⲉⲗⲉϫ, Meſil, Phueh, urbs Ægypti. Kircher. p. 207.
ⲙⲉⲗⲓⲧⲟⲛ, ⲡⲓ, dux militiæ. Kircher. p. 86. Doxologia MS. p. 55.
ⲅⲉⲱⲣⲅⲓⲟⲥ ⲡⲓⲙⲉⲗⲓⲧⲟⲛ, Georgius Dux militiæ.
ⲙⲉⲗⲭⲓⲁⲧ, κατανοεῖν, conſiderare. Pſ. xxi. 17.
ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ, poſt, ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲛⲁⲓ, μετὰ ταῦτα, poſtea. Pſ. xv. 4.
ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲱⲓ, ὀπίσω μου, poſt me. Matth. iii. 11.
ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲱϥ, poſt eum. Ex. xiii. 14.
ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲱⲥ, ὕστερον, poſtea. Syr. i. 30. τῇ ἐχομένῃ, ſequenti die. Act. xx. 15.
ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲱⲛ, poſt nos. Liturg. Baſil. p. 6.
ⲙⲉⲛⲛⲏⲧ, depaſci, κατανέμεσθαι. Pſ. lxxix. 13.
ⲙⲉⲛⲣⲁϯ, ⲡⲓ. Vide ⲙⲉⲛⲣⲓⲧ.
ⲙⲉⲛⲣⲉ, ⲫ et ⲡⲓ, τὸ ἀγαπᾶν, actio amandi, amare. Matth. xii. 33. amare, ἀγαπᾶν. Pſ. xxv. 8. ἐπιποθεῖν, concupiſcere. Pſ. lxi. 10.
ⲙⲉⲛⲣⲓⲧ, ⲡⲓ, ἠγαπημένος, dilectus. Pſ. xxviii. 6. Item τὸ ἀγαπᾶν, actio amandi. Marci. xii. 33.
Plur. ⲛⲓⲙⲉⲛⲣⲁϯ, ἀγαπητοὶ, dilecti. Pſ. lix. 5.
Item amare, ἀγαπᾶν. Pſ. xvii. 1.

ⲙⲉⲛⲧ, ⲡⲓ, μόδιος, modius. Matth. v. 15.

ⲙⲉⲣⲁⲃ, ϯ, atramentarium. Kircher. p. 140.

ⲙⲉⲣⲉϭ, ⲡⲓ, lancea. Kircher. p. 116.

ⲙⲉⲣⲓ, meridies, dies. Lexicon Manuſcriptum legit ⲙⲏⲣⲓ, μεσημβρίᾳ, meridie. Pſ. liv. 17. Vide in ⲙⲁⲩ.

Plur. ϩⲁⲛⲁⲙⲉⲣⲓ. Vide ⲁⲙⲉⲣⲓ.

Dies. Lucæ ii. 37. ⲙ̀ⲡϫⲱⲣϩ ⲛⲉⲙ ⲙⲉⲣⲓ, νύκτα καὶ ἡμέραν, nocte et die.

ⲙⲉⲥ, γεννᾷν, naſci, parere. Joh. iii. 3. Matth. i. 16.

ⲙⲉⲥⲓ, ⲑ, obſtetricatio. Ex. i. 16.

ⲙⲉⲥⲓⲱϯ ⲙ̀ⲙⲡⲉⲣⲓ, ϯ, ὀρτυγομήτρα. Vulg. coturnix. Pſ. civ. 40.

ⲙⲉⲥⲧⲉ, odiſſe, μισεῖν. Pſ. v. 5. προσώχθισεν. Pſ. 94. 10. Vide ⲙⲟⲥϯ.

ⲙⲉⲥⲧⲉⲛⲟⲩϯ. Pl. θεοστυγεῖς. Vulg. Deo odibiles. Rom. i. 30.

ⲙⲉⲥⲧⲉⲛ̀ϩⲏⲧ, ϯ, στῆθος, pectus. Lucæ xviii. 13.

ⲙⲉⲥⲱⲣⲏ, duodecimus menſis Ægyptiorum. Canon Michaelis Damiatenſis.

ⲙⲉⲧ, decem. Vide ⲙⲏⲧ. Fœm. ⲙⲏϯ.

ⲙⲉⲧⲟⲩⲁⲓ, undecim, ⲙⲉⲧⲥⲛⲁⲩ, duodecim. Et ſic de cæteris.

ⲙⲉⲧⲁⲑⲙⲟⲩ, ϯ, immortalitas. Hæc eſt vera lectio, quam MSti Codices ut plurimum exhibent. Vide ⲙⲉⲧⲁⲧⲙⲟⲩ.

ⲙⲉⲧⲁⲑⲙⲟⲩⲛⲕ. Vide ⲙⲉⲧⲁⲧⲙⲟⲩⲛⲕ.

ⲙⲉⲧⲁⲑⲛⲁϩϯ, ϯ, ἀπιστία, incredulitas. Marci. vi. 26.

ⲙⲉⲧⲁⲑⲟⲩⲱⲙ, ϯ, ἀσιτία, inedia. Act. xxvii. 21.

ⲙⲉⲧⲁⲑⲟⲩⲱⲧⲉⲃ, ϯ, immutabilitas, τὸ ἀμετάθετον. Ebr. vi. 17.

ⲙⲉⲧⲁⲗⲟⲩ, ϯ, νεότης, juventus. Pſ. xxiv. 7. pueritia. 1 Cor. xiii. 11.

ⲙⲉⲧⲁⲙⲉⲗⲏⲥ, ϯ, πλημμέλεια, delictum, peccatum. Pſ. lxviii. 5.

ⲙⲉⲧⲁⲡⲁⲥ, ϯ, παλαιότης, vetuſtas. Rom. vii. 6.

ⲙⲉⲧⲁⲧⲁⲣⲓⲕⲓ, ϯ, immunitas à culpa. 1 Theſſ. ii. 10. ἀμέμπτως.

ⲙⲉⲧⲁⲧⲉⲙⲓ, ϯ, ἄγνοια, ignorantia. Act. iii. 17. ἀφροσύνη, inſipientia. Pſ. xxxvii. 5.

ⲙⲉⲧⲁⲧⲑⲱⲧ̀ϩⲏⲧ, ϯ, ἀκρασία, incontinentia. 1 Cor. vii. 5. ἀπείθεια, inobedientia. Vulg. diffidentia. Eph. ii. 2.

ⲙⲉⲧⲁⲧⲑⲱϭ, ϯ, confuſione carens. Liturg. Baſil. p. 25.

ⲙⲉⲧⲁⲧⲕⲁϯ, ϯ, ἀφροσύνη, inſipientia. Marci. vii. 22. ἄνοια, dementia. Lucæ vi. 11.

ⲙⲉⲧⲁⲧⲕⲏⲛ, ϯ, ſedulitas ceſſationis expers. ἀκαταπαύστους. 2 Petr. ii. 14.

ⲙⲉⲧⲁⲧⲙⲉⲧϣⲟⲃⲓ, ϯ, ſinceritas, ἀνυποκρίτως. Liturg. Baſil. p. 23.

ⲙⲉⲧⲁⲧⲙⲟⲩ, ϯ. Vera lectio, quam confirmant Codices MSti. ⲙⲉⲧⲁⲑⲙⲟⲩ. Vide ſupra. 1 Cor. xv. 53, 54. 1 Tim. vi. 16.

ⲙⲉⲧⲁ̀ⲑⲙⲟⲩⲛⲕ, ϯ. Vera lectio Manuſcriptorum eſt ⲙⲉⲧⲁⲑⲙⲟⲩⲛⲕ, indefectibilitas. 1 Theſſ. i. 3. cum præpoſito ϧⲉⲛ et ⲟⲩ, ἀδιαλείπτως. Sic MS. ſine intermiſſione. Item ibid. v. 17. Item 2 Tim. i. 3. ubi MSS. habent ⲙⲉⲧⲁⲑⲙⲟⲩⲛⲕ.

ⲙⲉⲧⲁⲧⲙⲟⲩϫⲧ, ϯ, miſtione carens. Liturg. Baſil. p. 25. Vide ⲙⲉⲧ-ⲁⲧⲑⲱϧ.

ⲙⲉⲧⲁⲧⲉ̀ⲙⲡϣⲁ, ϯ, indignitas. Liturg. Cyril. p. 18.
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲧⲁⲧⲉ̀ⲙⲡϣⲁ, ἀναξίως, indignè. 1 Cor. xi. 27.

ⲙⲉⲧⲁⲧⲛⲁϩϯ, ϯ. Vide ⲙⲉⲧⲁⲑⲛⲁϩϯ, quæ eſt vera lectio, ἀπιστία, incredulitas. Matth. xiii. 58.
ἄπιστον, incredibile. Act. xxvi. 8.

ⲙⲉⲧⲁⲧⲟⲩϫⲁⲓ, ϯ, ἀσωτία, luxuria, profuſio. Eph. v. 18.
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲧⲁⲧⲟⲩϫⲁⲓ, ἀσώτως, luxurioſè. Lucæ xv. 13.

ⲙⲉⲧⲁⲧⲥⲃⲱ, ϯ, ἀπαιδευσία, ignorantia. Syr. xiv. 5. ϧⲉⲛ ⲟⲩ ⲙⲉⲧ-ⲁⲧⲥⲃⲱ, ἀτάκτως, inordinatè. 2 Theſſ. iii. 6.

ⲙⲉⲧⲁⲧⲥⲉⲃⲓ, ϯ, ἀκροβυστία, præputium. Ex. iv. 25.

ⲙⲉⲧⲁⲧⲥⲟⲩⲉⲛ, ϯ, ἀγνωσία, ignorantia. 1 Cor. xv. 34.

ⲙⲉⲧⲁⲧⲥⲱⲧⲉⲙ, ϯ, ἀπείθεια. Rom. xi. 30. Vulg. incredulitas, παρακοὴ, inobedientia. Rom. v. 19.

ⲙⲉⲧⲁⲧⲧⲁⲕⲟ, ϯ, ἀφθαρσία, incorruptio. Rom. ii. 7.

ⲙⲉⲧⲁⲧⲫⲱⲛϩ, ϯ, inconvertibilitas. ϧⲉⲛ ⲟⲩ ⲙⲉⲧⲁⲧⲫⲱⲛϩ, ἀτρέπτως, inconvertibiliter.

ⲙⲉⲧⲁⲧϣⲁⲙⲁϩⲓ, ϯ, imbecillitas, infirmitas. Liturg. Cyril. p. 1.

ⲙⲉⲧⲁⲧϣⲉⲙⲏⲣ, ϩⲁⲛ, ἄζυμοι, azymi. Panes non fermentati. 1 Cor. v. 8.

ⲙⲉⲧⲁⲧϣⲏⲣⲓ, ϯ, ἀτεκνία, ſterilitas, liberorum privatio. Pſ. xxxiv. 12.

ⲙⲉⲧⲁⲧϣⲓ, ϩⲁⲛ, ἄμετρα, immenſa. 2 Cor. x. 15.

ⲙⲉⲧⲁⲧϣⲓⲃϯ, ϯ, immutabilitas. Liturg. Baſil. p. 25.

ⲙⲉⲧⲁⲧϩⲏⲧ, ϯ, ἄνοια, inſipientia. Pſ. xx. 2. ἀφροσύνη. Idem Pſ. lxviii. 5.

ⲙⲉⲧⲁⲧϩⲓ ⲉ̀ ⲡϩⲁⲡ, ϯ, condemnatio. Liturg. Baſil. p. 12. ἀκατακρίτως. Liturg. Greg. p. 29.

ⲙⲉⲧⲁⲧϩⲟϯ, ϯ, ſine timore. Judæ 12. ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲧⲁⲧϩⲟϯ, ἀφόβως, ſine timore. Liturg. Baſil. p. 23.

ⲙⲉⲧⲁⲧϫⲟⲙ, ϯ, τὸ ἀδύνατον, quod fieri non poteſt. Impoſſibile Matth. xix. 26.

ⲙⲉⲧⲁⲧϫⲟⲩϣⲧ, ϯ. 1 Petr. i. 17. ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲧⲁⲧϫⲟⲩϣⲧ ⲉ̀ϩⲟ, ἀπροσωπολήπτως, ſine acceptione perſonarum.

ⲙⲉⲧⲁⲧϭⲓϩⲣⲁϥ, ϯ, ſine impedimento. 1 Cor. vii. 35. ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲧ-ⲁⲧϭⲓϩⲣⲁϥ, ἀπερισπάστως, ſine impedimento.

ⲙⲉⲧⲁⲧϭⲛⲓ, ϯ, puritas, immunitas à vitio. Pſ. xiv. 2.

ⲙⲉⲧⲁⲧϯⲁ̀ⲥⲟ, ϯ, ἀφειδία. Coloſſ. ii. 23. Vulg. ad parcendum carni.

ⲙⲉⲧⲁⲧϯϩⲛⲟⲩ,

ⲙⲉⲧⲁⲧϯϩⲛⲟⲩ, ϯ, τὸ ἀνωφελὲς, inutilitas. Ebr. vii. 18.

ⲙⲉⲧⲁϥϫⲓⲣ, ϯ, avaritia. Kircher. p. 94. 1 Petr. v. 2. Ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲧⲁϥϫⲓⲣ ⲁⲛ, οὐκ αἰσχροκερδῶς, non turpis lucri gratia. Vide ⲁϥϫⲓⲣ.

ⲙⲉⲧⲃⲁⲗ ⲙ̀ⲃⲱⲕ, ϯ, ſervitus ad nutum oculi. Eph. vi. 6. Col. iii. 21.

ⲙⲉⲧⲃⲉⲗⲗⲉ, ϯ, cæcitas. Kircher. p. 159.

ⲙⲉⲧⲃⲉⲣⲓ, ϯ, καινότης, novitas. Rom. vi. 4. ἀνακαίνωσις, renovatio. Lit. Baſil. p. 23. juventus. Liturg. Gregor. p. 37. ὡραιότης, pulchritudo. Pſ. xliv. 2, 3.

ⲙⲉⲧⲃⲱⲕ, ϯ, δουλεία, ſervitus, ſervitium. Pſ. ciii. 14. Rom. viii. 15.

ⲙⲉⲧⲉ̀ⲃⲏ, ϯ, ἔκστασις, exſtaſis. Act. iii. 10.

ⲙⲉⲧⲉ̀ⲫⲗⲏⲟⲩ, ϯ, ματαιότης, vanitas. Pſ. iv. 2. Ϧⲉⲛ ⲙⲉⲧⲣⲉ̀ⲫⲗⲏⲟⲩ, ματαίως, ſine cauſa, fruſtrà. Pſ. iii. 7. ἐπὶ ματαίῳ, in vano. Pſ. xxiii. 4. μάτην, fruſtrà. Pſ. xxxiv. 7.

ⲙⲉⲧⲑⲁⲧϩⲏⲧ, ϯ, παράκλησις, conſolatio. Rom. xii. 8.

ⲙⲉⲧϣⲫⲏⲣ, ϯ, neceſſitudo, amicitia. Kircher. p. 93.

ⲙⲉⲧⲓⲉⲃϣⲱⲧ, ϯ, mercatura. Lucæ xix. 15. Vide ϣⲱⲧ, et ⲓⲉⲃϣⲱⲧ.

ⲙⲉⲧⲓⲱⲧ, ϯ, πατριά, familia, patria. Lucæ iii. 4. Plur. ⲛⲓⲙⲉⲧⲓⲱⲧ, πατριαί. Pſ. xxi. 27.

ⲙⲉⲧⲕⲁⲃ, ϯ, deceptio, μῦθοι. 2 Petr. i. 16.

ⲙⲉⲧⲕⲟⲩⲣ, ϯ, ſurditas. Kircher. p. 159.

ⲙⲉⲧⲕⲟⲩϫⲓ, ϯ, ὀλιγότης, paucitas. 1 Cor. iv. 3.

ⲙⲉⲧⲕⲟⲩϫⲓ ⲛ̀ϩⲏⲧ, ϯ, ὀλιγοψυχία, puſillanimitas. Ex. vi. 9.

ⲙⲉⲧⲗⲁϫⲓ, ϯ, ἀναίδεια, impudentia. Lucæ xi. 8.

ⲙⲉⲧⲗⲏⲕ, ϯ, humiditas. Kircher. p. 58.

ⲙⲉⲧⲙⲁⲓ, ϯ, dilectio. Kircher. p. 92.

ⲙⲉⲧⲙⲁⲓⲣⲱⲙⲓ, ϯ, φιλανθρωπία, humanitas, amor hominum. Act. xxvii. 3. xxviii. 2.

ⲙⲉⲧⲙⲁⲓⲥⲟⲛ, ϯ, φιλαδελφία, amor fraternus. Rom. xii. 10. 1 Theſſ. iv. 9.

ⲙⲉⲧⲙⲁⲓⲱⲟⲩ, ϯ, amor gloriæ. ⲙⲉⲧⲙⲁⲓⲱⲟⲩ ⲉϥϣⲟⲩⲓⲧ, ϯ, κενοδοξία, inanis gloria. Philip. ii. 3.

ⲙⲉⲧⲙⲁⲓϣⲉⲙⲙⲟ, ϯ, φιλοξενία, hoſpitalitas. Rom. xii. 13.

ⲙⲉⲧⲙⲁⲓϩⲁⲧ, ϯ, φιλαργυρία, cupiditas argenti. 1 Tim. vi. 10.

ⲙⲉⲧⲙⲁⲧⲟⲓ, ϯ, στρατιά, exercitus. Lucæ ii. 13. Plur. ⲛⲓⲙⲉⲧⲙⲁⲧⲟⲓ, τὰ στρατιωτικά, exercitus. Liturg. Cyril. p. 4.

ⲙⲉⲧⲙⲉⲑⲣⲉ, ϯ, μαρτυρία, teſtimonium. Pſ. xxi. 23. Plur. ⲛⲓⲙⲉⲧⲙⲉⲑⲣⲉⲩ, teſtimonia. Paſſim.

ⲙⲉⲧⲙⲟⲧⲉⲛ, ϯ, facilitas, lenitas. Kircher. p. 92.

ⲙⲉⲧⲛⲁⲏⲧ, ⲑ, ἐλεημοσύνη, miſericordia. Lucæ xi. 41. Sic ſcribitur, ubi ⲑ præcedit.

ⲙⲉⲧⲛⲁϣⲧϩⲏⲧ, ϯ, σκληροκαρδία, duritia cordis. Matth. xix. 8.

ⲙⲉⲧⲛⲏⲃ, ϯ, δεσποτία, dominatio. Liturg. Cyril. p. 3. Vide ⲙⲉⲑⲛⲏⲃ.

ⲙⲉⲧⲛⲉⲃⲁϩⲓ, ϯ, longitudo dierum. Pſ. xc. 16. μακρότης ἡμερῶν. Vide ⲛⲉⲃⲁϩⲓ.

ⲙⲉⲧⲛⲓϣϯ, ϯ, et ⲑ, magnitudo. Pſ. viii. 1. Plur. ϩⲁⲛⲛⲓϣϯ. Lucæ i. 49.
ⲙⲉⲧⲛⲓϣϯ ⲙ̀ⲙⲉⲧⲁⲥⲁⲓⲉ, μεγαλοπρέπεια, magnificentia. Pſ. lxx. 8.
ⲙⲉⲧⲛⲱⲓⲕ, ϯ, μοιχεία, adulterium. 2 Petr. ii. 14. Plur. ⲛⲓⲙⲉⲧⲛⲱⲓⲕ, μοιχεῖαι. Marc. vii. 21.

ⲙⲉⲧⲟⲩⲁⲓ, ϯ ὁμόνοια, concordia. Liturg. Gregor. p. 38. ἕν, unitas, unum. Joh. xi. 52. ἑνότης, unitas. Eph. iv. 3.

ⲙⲉⲧⲟⲩⲉⲓⲛⲓⲛ, ἑλληνιστί, Græce. Joh. xix. 20. Act. xxi. 37.

ⲙⲉⲧⲟⲩⲏⲃ, ϯ, ἱεράτεια, ſacerdotium. Lucæ i. 8, 9. ⲉ ⲑⲣⲓϣⲱⲡⲓ ⲉⲓⲟⲓ ⲛ̀ⲣⲉϥϥⲟϣⲉⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲭ̅ⲥ̅, εἰς τὸ εἶναί με λειτουργὸν Ἰησοῦ Χριστοῦ, ut ſim miniſter Jeſu Chriſti, &c. Rom. xv. 16.

ⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ, ϯ, βασιλεία, regnum. Pſ. xxi. 28. Plur. ϩⲁⲛⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲱⲟⲩ, βασιλεῖαι, regna. Pſ. xlv. 6.

ⲙⲉⲧⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ, ϯ, πονηρία, malitia. Pſ. xxvii. 4.

ⲙⲉⲧⲣⲁⲙⲁⲟ, ϯ, πλοῦτος, divitiæ. Pſ. xxxvi. 3.

ⲙⲉⲧⲣⲉⲙ ⲙ̀ⲃⲁⲕⲓ, ϯ, τὸ πολίτευμα, converſatio. Philip. iii. 20.

ⲙⲉⲧⲣⲉⲙ ⲛ̀ϫⲱⲓⲗⲓ, ϯ, παροικία, incolatus. 1 Petr. i. 17. παρεπιδημία, peregrinatio. Liturg. Cyril. p. 6.

ⲙⲉⲧⲣⲉⲙⲣⲁⲩϣ, ϯ, πραότης, lenitas, manſuetudo. Pſ. xliv. 4. ἡσυχία, ſilentium, tranquillitas. 1 Tim. ii. 12.

ⲙⲉⲧⲣⲉⲙϩⲉ, ϯ, ἐλευθερία, libertas. Rom. viii. 21. Abſolutio, ſive liberatio. Liturg. Baſil. p. 3.

ⲙⲉⲧⲣⲉϥⲁⲙⲟⲛⲓ, ϯ, ὑπομονή, ſuſtinentia. Hebr. xii. 3. Vide ⲁⲙⲟⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲟⲧ.

ⲙⲉⲧⲣⲉϥⲉⲣⲙⲉⲩⲓ, ϯ, recordatio. Liturg. Baſil. p. 12.

ⲙⲉⲧⲣⲉϥⲉⲣⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ, ϯ, κακοτεχνία, malitia. Liturg. Gregor. p. 43.

ⲙⲉⲧⲣⲉϥⲉⲣⲫⲁϧⲣⲓ ⲛ̀ϩⲓⲕ, ϯ, φαρμακεία, veneficia. Galat. v. 20.

ⲙⲉⲧⲣⲉϥⲉⲣϧⲁⲉ, ϯ, ὑστέρησις, penuria. Philip. iv. 11.

ⲙⲉⲧⲣⲉϥⲉⲣϩⲉⲃ ⲛ̀ⲛⲟⲩϥⲓ, ϯ, εὐεργεσία, beneficentia. 1 Tim. vi. 2. εὐποιΐα. Idem. Hebr. xiii. 16.

ⲙⲉⲧⲣⲉϥⲉⲣϩⲉⲙⲓ, ϯ, κυβέρνησις, gubernatio. 1 Cor. xii. 28.

ⲙⲉⲧⲣⲉϥⲉⲣϩⲟϯ, ϯ, timiditas. Liturg. Cyril. p. 19.

ⲙⲉⲧⲣⲉϥⲑⲱϧ, ϩⲁⲛ. Sic MS. παραδιατριβαί. Vulg. conflictationes. 1 Tim. vi. 5.

ⲙⲉⲧⲣⲉϥⲙⲱⲟⲩⲧ, ϯ, νέκρωσις, mortificatio. Rom. iv. 19.

ⲙⲉⲧⲣⲉϥⲟϩⲓ ⲉⲣⲁⲧ, ϯ, ſtabilitas. Liturg. Gregor. p. 32.

ⲙⲉⲧⲣⲉϥⲥⲱⲧⲉⲙ, ϯ, ὑπακοή, obedientia. Rom. xvi. 19.

ⲙⲉⲧⲣⲉϥ-

ⲙⲉⲧⲣⲉϥⲧⲟⲧⲟⲩ, ϯ, ἀντίληψις, auxilium, defenſio. Liturg. Gregor. p. 40.

ⲙⲉⲧⲣⲉϥⲱⲟⲩ ⲛ̀ϩⲏⲧ, ϯ, μακροθυμία, longanimitas. Rom. ii. 4. Ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲧⲣⲉϥⲱⲟⲩ ⲛ̀ϩⲏⲧ, μακροθύμως, patienter. Act. 26. 3.

ⲙⲉⲧⲣⲉϥϣⲁⲙϣⲉ ⲛⲟⲩϯ, ϯ, θεοσέβεια, pietas in Deum. Syr. i. 32.

ⲙⲉⲧⲣⲉϥϣⲉⲛϩⲏⲧ, ϯ, οἰκτιρμὸς, miſeratio. Col. iii. 12.

ⲙⲉⲧⲣⲉϥϣⲉⲡⲙ̀ⲕⲁϩ, ϯ, paſſio, cruciatus. Homilia Chryſoſtomi MS. p. 42.

1 Tim. vi. 11. ϯⲙⲉⲧⲣⲉϥϣⲉⲡⲙ̀ⲕⲁϩ Ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲧⲣⲉⲙⲣⲁⲩϣ, lenitas in patiendo.

ⲙⲉⲧⲣⲉϥϣⲉⲡϦⲓⲥⲓ, ϯ, κακοπαθεία, labor, afflictio. Jac. v. 10.

ⲙⲉⲧⲣⲉϥϣⲱⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ, ϯ, ἀποτομία, ſeveritas. Rom. xi. 22.

ⲙⲉⲧⲣⲉϥϩⲓ ⲡϩⲟ, ϯ, ὑπερηφανία, ſuperbia. Pſ. vi. 10.

ⲙⲉⲧⲣⲉϥϩⲱⲥ, ϯ, ὑμνῳδία, cantus hymnorum. Liturg. Gregor. p. 32.

ⲙⲉⲧⲣⲉϥϫⲏ ⲙⲏϣ ⲛ̀ⲥⲁϫⲓ, ϯ, βαττολογία; multiloquium. Liturg. Baſil. p. 23.

ⲙⲉⲧⲣⲉϥϫⲟⲩϣⲧ ⲉ̀ϩⲟ, ϯ, προσωποληψία, perſonarum acceptio. Jac. ii. 1.

ⲙⲉⲧⲣⲉϥϫⲫⲉ ϣⲏⲣⲓ, ϯ, τεκνογονία, filiorum generatio. 1 Tim. ii. 15.

ⲙⲉⲧⲣⲉϥϫⲫⲉ ϩⲏⲟⲩ, ϯ, εὐπορία, quæſtus. Act. xix. 25. πορισμὸς. Idem. 1 Tim. vi. 5, 6.

ⲙⲉⲧⲣⲉϥϭⲓⲛ̀ϫⲟⲛⲥ, ϯ, ἀδικία, iniquitas. Rom. i. 18.

ⲙⲉⲧⲣⲉϥϭⲓϩⲟ, ϯ, προσωποληψία, perſonarum acceptio. Rom. ii. 11.

ⲙⲉⲧⲣⲉϥϯ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ϩⲣⲁ, ϯ, oppoſitiones, ἀντιθέσεις. 1 Tim. vi. 20. Ubi Cod. MS. habet ⲉ̀ϩⲣⲁ, et non ⲉ̀ϩⲣⲁⲛ.

ⲙⲉⲧⲣⲉϥϯⲛⲟⲙϯ, ϯ, παράκλησις, conſolatio. Rom. xv. 4.

ⲙⲉⲧⲣⲉϥϯⲥⲃⲱ, ϯ, διδασκαλία, doctrina. Rom. xii. 7.

ⲙⲉⲧⲣⲉϥϯⲧⲟⲧⲟⲩ, ϯ, ἀντίληψις, auxilium. Plur. ϩⲁⲛⲙⲉⲧⲣⲉϥϯⲧⲟⲧⲟⲩ, ἀντιλήψεις, opitulationes. 1 Cor. xii. 28.

ⲙⲉⲧⲣⲉϥϯⲱⲟⲩ, ϯ, glorificatio. Liturg. Cyril. p. 3.

ⲙⲉⲧⲣⲉϥϯϩⲑⲏϥ, ϯ, obſervatio, παρατήρησις. Lucæ xvii. 20.

ⲙⲉⲧⲣⲱⲙⲓ, ϯ, humanitas. Ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲧⲣⲱⲙⲓ, κατ᾽ ἄνθρωπον. Rom. iii. 6. Item ἀνθρώπινον, humanum. Rom. vi. 19.

ⲙⲉⲧⲥⲁⲃⲉ, ϯ, σοφία, ſapientia. Dan. i. 4. φρόνησις, prudentia. Prov. iii. 12. σωφρονισμὸς. 2 Tim. i. 7. σωφροσύνη. Act. xxvi. 25. Ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲧⲥⲁⲃⲉ. φρονίμως, prudenter, ſapienter. Lucæ xvi. 8.

ⲙⲉⲧⲥⲁⲓ, ϯ, ornamentum. 1 Tim. ii. 9.

ⲙⲉⲧⲥⲁⲓⲉ̀, ⲑ, et ϯ, μεγαλοπρέπεια, decus. Pſ. viii. 1. εὐπρέπεια. Idem. Pſ. xxv. 8. καλλονὴ, ſpecies, pulchritudo. Pſ. xlvi. 4. εὐκοσμία. Liturg. Gregor. p. 37. εὐπρέπεια, ſpecies. Pſ. xlix. 2.

ⲙⲉⲧⲥⲁⲓⲉ̀-

ⲙⲉⲧⲥⲁⲙⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ, †, κακεργία, malignitas. Pſ. xxxiv. 17. πονεία, malitia, improbitas. Matth. xxii. 19.

ⲙⲉⲧⲥⲁⲛⲕⲟⲧⲥ, †, συςροφὴ. Vulg. conventus. Pſ. lxiii. 2.

ⲙⲉⲧⲥⲉⲃ, †, πανεργία, aſtutia. 1 Cor. iii. 19.

ⲙⲉⲧⲥⲟϫ, †, μωρία, ſtultitia. 1 Cor. i. 18, 21. ⲛⲓⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ⲧⲉⲙⲉⲧⲥⲟϫ, μωρολογία, ſtultiloquium. Eph. v. 4.

ⲙⲉⲧⲥⲱⲧⲡ, †, ⲑ, ἐκλογὴ, electio. Rom. ix. 11.
Item, præſtantia, γνήσιον. 2 Cor. viii. 8.

ⲙⲉⲧⲥϣⲉ, †, τί δεῖ, id quod oportet, quod debet. Act. ix. 6.

ⲙⲉⲧⲧⲟⲗⲟⲥ, †, δολιότης, dolus. Pſ. lxxii. 18. Vox hybrida et corrupta.

ⲙⲉⲧⲧⲟⲩⲃⲟ, †, ἁγιότης, puritas, ſanctitas. Ebr. xii. 10. Plur. ⲛⲓⲙⲉⲧⲧⲟⲩⲃⲟ, τὰ ἁγνὰ, pudica, caſta. Phil. iv. 8.

ⲙⲉⲧⲧⲱⲥⲓ, †, ſircitas. Kircher. p. 58.

ⲙⲉⲧⲭ̅ⲣ̅ⲥ̅, †, χρηςότης, benignitas. Vox hybrida pro ⲙⲉⲧⲭⲣⲏⲥⲧⲟⲥ. Paſſim. ⲙⲉⲧϩⲉⲗϫⲉ idem ſignificat.

ⲙⲉⲧϣⲁⲓ, †, ortus ſolis. Kircher. p. 61.

ⲙⲉⲧϣⲁⲓⲣⲓ, †, concubitus. Kircher. p. 103.

ⲙⲉⲧϣⲁⲙⲓⲥⲓ, †, primogenitura, τὰ πρωτοτόκια. Ebr. xii. 16.

ⲙⲉⲧϣⲁⲙϣⲉ, †, cultus religioſus.

ⲙⲉⲧϣⲁⲙϣⲉ ⲛⲟⲩϯ, θεοσέβεια, pietas in Deum. 1 Tim. ii. 10. in MSto. Act. xvii. 16. ⲉϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ϯⲡⲟⲗⲓⲥ ⲉ̀ⲥⲟⲓ ⲛ̀ⲙⲉⲧϣⲁⲙϣⲉ ⲓⲇⲱⲗⲟⲛ, θεωρῶν κατείδωλον οὖσαν τὴν πόλιν, videns idololatriæ deditam civitatem. Sic alibi.

ⲙⲉⲧϣⲁⲛⲑⲙⲁϩⲧ, †, εὐσπλαγχνία, miſericordia. Liturg. Gregor. p. 33, 34. Pl. ⲛⲓⲙⲉⲧϣⲁⲛⲑⲙⲁϩⲧ, τὰ σπλάγχνα, viſcera. 2 Cor. vi. 13.

ⲙⲉⲧϣⲁⲛϣⲉ, †, receptio. Act. xxviii. 7.

ⲙⲉⲧϣⲉⲛϩⲏⲧ, †, οἰκτιρμὸς, miſeratio. Pſ. xxiv. 6. Plur. ⲛⲓⲙⲉⲧϣⲉⲛϩⲏⲧ. Lucæ i. 78. σπλάγχνα.

ⲙⲉⲧϣⲉⲣⲓ, †, fœmin. Pſ. xxi. 20. ⲧⲁⲙⲉⲧϣⲉⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧⲥ, ἡ μονογενής μου, unica mea. Pſ. xxxiv. 17.

ⲙⲉⲧϣⲏⲣⲓ, †, υἱοθεσία, adoptio. Rom. viii. 15.

ⲙⲉⲧϣⲗⲁϩ, ⲛ̀ϩⲏⲧ, †, anxietas cordis. Liturg. Baſil. p. 4.

ⲙⲉⲧϣⲟⲃⲓ, †, ὑπόκρισις, hypocriſis. Matth. xxiii. 28.

ⲙⲉⲧϣⲫⲏⲣ, †, κοινωνία, communio, communicatio. Act. ii. 42.

ⲙⲉⲧϣⲫⲓⲏϯ. Vide ⲙⲉⲧⲭⲫⲓⲏϯ.

ⲙⲉⲧϣⲱⲧ, ϩⲁⲛ, πραγματείαι. Pſ. lxx. 15. Vide ϣⲱⲧ et ⲉⲃϣⲱⲧ.

ⲙⲉⲧϥⲁⲓⲣⲱⲟⲩϣ, †, κηδεμονία, cura, ſolicitudo. Liturg. Gregor. p. 34.

ⲙⲉⲧϧⲉⲗⲗⲟ, †, γῆρας, ſenectus. Pſ. lxx. 9. Lucæ i. 36.

ⲙⲉⲧϧⲉⲣⲟⲩⲱ̀, †, magniloquium. Pſ. xi. 3.

ⲙⲉⲧϩⲉⲗϫⲉ, †, χρηςότης, bonitas, benignitas. Col. iii. 12.

ⲙⲉⲧϩⲏⲕⲓ,

ⲙⲉⲧϩⲏⲕⲓ, ϯ, πτωχεία, inopia, paupertas. 2 Cor. viii. 2.

ⲙⲉⲧϩⲏⲧ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲧ, ϯ, ὁμόνοια, concordia. Liturg. Gregor. p. 37.

ⲙⲉⲧϩⲏⲧ ⲥⲛⲁⲩ, ϯ, duplicitas cordis, καρδία διπλῆ. Syr. i. 30.

ⲙⲉⲧϩⲓⲕ, ⲛⲓ, μάγειαι, magiæ. Act. viii. 11.

ⲙⲉⲧϩⲟⲣⲧϥ, ϯ, Arabic. Kircher. p. 7. Vide ϩⲟⲣⲧϥ.

ⲙⲉⲧϩⲟⲩⲟ̀, ϯ, exceſſus, abundantia. Pſ. xxx. 23.

ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲧϩⲟⲩⲟ̀, ἐπὶ πλεῖον, multum, plurimum, valdè. ἐκ περισσοῦ. Pſ. cxxii. 4. Dan. iii. 22. περισσῶς, amplius. Act. xxvi. 11. εἰς περισσείαν, in abundantiam. 2 Cor. x. 15.

ⲕⲁⲧⲁ ⲟⲩⲙⲉⲧϩⲟⲩⲟ̀, καθ' ὑπερβολὴν, εἰς ὑπερβολὴν, ſupra modum in ſublimitate. 2 Cor. iv. 16. vii. 15.

ⲙⲉⲧϩⲱⲧⲡ, ϯ, unio, conjunctio. Kircher. p. 57.

ⲙⲉⲧⲭⲁϥ, ϯ, frigus. Kircher. p. 58.

ⲙⲉⲧⲭⲁϫⲓ, ϯ, ἔχθρα, inimicitia. Lucæ xxiii. 12.

ⲙⲉⲧⲭⲟⲣϩⲏⲧ, ϯ, θάρσος, fiducia. Act. xxviii. 15.

ⲙⲉⲧⲭⲫⲓⲏϯ, ϯ, αἰδὼς, verecundia. 1 Tim. ii. 9. Editum eſt ⲙⲉⲧϣⲫⲓⲏϯ, ſed hic veram lectionem appoſui, quam confirmat Lexicon vetus MS.

ⲙⲉⲧⲭⲱⲃ, ϯ, ἀσθένεια, infirmitas. Rom. viii. 26. Plur. ⲛⲓⲙⲉⲧⲭⲱⲃ, τὰ ἀσθενῆ, infirma. 1 Cor. i. 27.

ⲙⲉⲧⲭⲱⲣⲓ, ϯ, δυναστεία, poteſtas. Ex. vi. 6. ἰσχὺς, fortitudo, robur. Pſ. xxxii. 16. ἀνδρεία, fortitudo. Pſ. lxvii. 6.

ⲙⲉⲧϭⲁⲗⲉ, ϯ, claudicatio, τὸ χωλὸν. Ebr. xii. 13.

ⲙⲉⲧϭⲁⲥⲓϩⲏⲧ, ϯ, ὑπερηφανία, ſuperbia. Rom. xii. 16.

ⲙⲉⲧϭⲓⲛ̀ϫⲟⲛⲥ, ϯ, ἀδικία, injuſtitia. Rom. i. 18. βία, vis, violentia. Ex. i. 13. πλεονεξία. 2 Cor. ix. 5.

ⲙⲉⲧⲟ̅ⲥ̅, ϯ, κυριότης, dominatio. Liturg. Gregor. Pl. ⲛⲓⲙⲉⲧⲟ̅ⲥ̅, κυριότητες, dominationes. Liturg. Baſil. p. 14.

Hanc vocem Ægyptii hodierni pronuntiant MADSHEUS; ſive, ut ſcribunt Galli, *Madcheous*. Vide ⲟ̅ⲥ̅, κύριος, ſuo loco.

ⲙⲉⲩⲓ, ⲫ et ⲡⲓ, memoria, μνήμη. Paſſim. μνημόσυνον. Ex. iii. 15. ἐνθύμησις. Idem. Pſ. lxxv. 10. φρόνημα, ſapientia, ſenſus. Rom. viii. 6, 7.

Item, exiſtimare, ϯⲙⲉⲩⲓ, ὑπολαμβάνω, exiſtimo. Lucæ vii. 43. οἶμαι, puto. Joh. xxi. 25. δοκεῖν, videri. Matth. xxi. 28.

ⲉⲣⲫⲙⲉⲩⲓ, ⲡⲓ, ἀνάμνησις, recordatio. Liturg. Gregor. p. 35.

Item, meminiſſe. Pſ. viii. 5. μνᾶσθαι. Pſ. xv. 4.

ϯⲙⲫⲙⲉⲩⲓ, ἀναμιμνήσκειν, in memoriam revocare. 2 Tim. i. 6. Item commonere, ὑπομιμνήσκειν. 2 Tim. ii. 14.

ⲙⲁⲫⲙⲉⲩⲓ, μνήσθητι, memor eſto.

ⲙⲉⲭⲓⲣ, ſextus menſis Ægyptiorum. Canon Michaelis Damiatenſis.

ⲙⲉϣⲑⲓⲃⲥ, ⲡⲓ, limina portæ, φλιὰ. Ex. xii. 7.

ⲙⲉϣⲧ, incedere. Matth. x. 23.

ⲙⲉϣⲧⲱⲗ, Magdolum, locus in finibus Ægypti. Ex. xiv. 2.

ⲙⲉϣⲫⲱⲛⲓ, ϯ, impetigo. Kircher. p. 160.

ⲙⲉϣϣⲟϯ, ⲡⲓ, πεδία, campi. Pſ. lxiv. 11. Sic Ægyptii Nomos, ſic dictos Græcis, lingua ſua appellant. ⲡⲓⲙⲉϣϣⲟϯ ⲛ̀ⲧⲉ ⲭⲏⲙⲓ, Nomi Ægypti. Epiſtola Syſtatica apud P. Bonjour Monument. Copt. p. 12.

ⲙⲉϥⲓ, منف وهو مصر, Monf, Meſra. Memphis antiqua. Kircher. p. 210.

ⲙⲉϩ, πλήρης, plenus, plena. Pſ. xxxii. 5.

ϥⲙⲉϩ ⲛ̀ϩⲟϯ, φοβερὸς, terribilis. Pſ. lxv. 5. Item γέμει. Pſ. ix. 27. Vide ⲙⲁϩ, et ⲙⲟϩ.

ⲙⲉϩⲓ, lanceola chirurgi, *lancette*. Kircher. p. 262.

ⲙⲉϩⲙⲟⲩϩⲓ, ϯ, portulaca. Kircher. p. 196.

ⲙⲏⲓ, juſtus, juſta, verus, vera, δίκαιος. Pſ. vii. 11. Item ἀληθινὸς, verus. Paſſim. ἀληθὴς. Joh. viii. 13. Hinc

ⲑⲙⲏⲓ, juſtitia, veritas, ἀλήθεια. Pſ. l. 6.

ⲧⲁⲫⲙⲏⲓ, verè, reverâ, ἀληθῶς. Pſ. lvii. 1. ἐπ' ἀληθείας, verè. Dan. ii. 8.

ⲙⲏⲓ, ⲙⲏⲓϥ, ⲙⲏⲓⲥ. Vide ⲙⲟⲓ.

ⲙⲏⲓⲛⲓ, ⲡⲓ, ſignum, σημεῖον. Pſ. lxxiii. 4. σημείωσις, ſignificatio. Pſ. lix. 4. Plur. ⲛⲓⲙⲏⲓⲛⲓ, τέρατα, portenta. Pſ. civ. 5.

ⲉⲣⲙⲏⲓⲛⲓ, ſignare. Pſ. iv. 6.

ϯⲙⲏⲓⲛⲓ, oſtendere, innuere, ſignificare. Lucæ xx. 37.

ⲙⲏⲓⲣⲓ, ϩⲁⲛ, faſces, δέσμαι. Matth. xiii. 30.

ⲙⲏⲛ, manere, perſeverare, προσκαρτερεῖν. Act. i. 14. προσεδρεύειν, deſervire. 1 Cor. ix. 13. ἀδολέσχειν, exercere. Pſ. lxxvi. 12. διαμένειν, permanere. Liturg. Gregor. p. 29.

ⲙⲏⲛⲓ, quotidie, καθ' ἑκάστην ἡμέραν. Pſ. vii. 11. xli. 3.

ⲙ̀ⲙⲏⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲏⲛⲓ, ἡμέραν καθ' ἡμέραν, die quotidie. Pſ. lxvii. 19. Item καθ' ἑκάστην ἡμέραν, per ſingulos dies. Pſ. cxliv. 2.

ⲛ̀ⲙⲏⲛⲓ, καθ' ἡμέραν, quotidie. Matth. xxvi. 55.

ⲙⲏⲣ, cingere, accingere, περιζωννύναι. Apocal. i. 12. Vide ⲙⲟⲣ.

ⲙⲏⲣ, ⲉ̀ⲙⲏⲣ, πέραν, trans fluvios vel mare. ⲉ̀ⲙⲏⲣ, εἰς τὸ πέραν, trans fretum. Matth. viii. 18.

ϩⲓ ⲙⲏⲣ, πέραν, trans. Matth. iv. 15.

ⲙⲏⲣⲁⲛ, ⲡⲓ, lavacrum, pelvis, piſcina. Kircher. p. 153. et 260.

ⲙⲏⲣⲓ, ἡμέρα. Sic legit Lexicon Vetus Manuſcriptum. Vide ⲙⲉⲣⲓ, ſuprà.

ⲙⲏⲥⲓ, ⲑ et ϯ, τόκος, uſura. Matth. xxv. 27. ϭⲓ ⲉ̀ⲑⲙⲏⲥⲓ, δανείζεσθαι, mutuari. Pſ. xxxvi. 21. ϯⲑⲙⲏⲥⲓ, δανείζειν, commodare, fœnori dare. Ex. xxii. 25.

ⲙⲏⲧ, decem, fœmin. ⲙⲏϯ. Pſ. xxxii. 2. ϧⲉⲛ ⲟⲩⲯⲁⲗⲧⲏⲣⲓⲟⲛ ⲙ̀ⲙⲏⲧ ⲛ̀ⲕⲁⲛ, ἐν ψαλτηρίῳ δεκαχόρδῳ, in pſalterio decachordo.
ϯⲙⲏϯ ⲙ̀ⲃⲁⲕⲓ, Δεκάπολις. Matth. iv. 25.

ⲙⲏϣ, ⲡⲓ, πλῆθος, multitudo. Pſ. lxiii. 2. ὄχλος, turba. Marci viii. 2. ⲟⲩⲙⲏϣ, πολλοί, multi. Pſ. iii. 1, 2. Item πάντες, omnes. Matth. xxi. 26. Plur. ⲛⲓⲙⲏϣ, ὄχλοι, turbæ. Matth. v. 1.
Item multus, multa, multum.

ⲙⲏϯ, decem. Vide ⲙⲏⲧ.

ⲙⲏϯ, ⲑ, μέσον, medium. Pſ. xxi. 14. ϧⲉⲛ ⲧⲉⲕⲙⲏϯ, in medio tui. ϧⲉⲛ ⲧⲉⲥⲙⲏϯ, ϧⲉⲛ ⲧⲟⲩⲙⲏϯ. Sic in aliis perſonis.

ⲙ̀ⲑⲟ. Vide ⲡⲉⲙⲑⲟ. ⲙ̀ⲡⲁⲙ̀ⲑⲟ, coram me. Paſſim.
ⲙ̀ⲡⲟⲩⲙ̀ⲑⲟ, coram ſe, coram illis. Paſſim.

ⲙⲓⲁⲕⲏⲥ, ⲡⲓ, cochleæ. Kircher. p. 171.

ⲙⲓⲉ, ϯ, leæna. Kircher. p. 164. Item, p. 267. Ubi ſcribitur ⲙⲓⲏ̄.

ⲙⲓⲥⲑⲟⲩⲣⲓ, ϯ, cochleare calicis, in Liturgia. Kircher. p. 216.

ⲙⲓⲥⲓ, τίκτειν, parere. Pſ. vii. 14.
ⲡⲓⲙⲓⲥⲓ, natus, genitus, ὁ γεννηθείς. Gal. iv. 29. τὸ γεγεννημένον, quod natum eſt. Joh. iii. 6. ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲃⲉⲗⲗⲉ ⲙ̀ⲙⲓⲥⲓ, ἄνθρωπος τυφλὸς ἐκ γενετῆς. Joh. ix. 1.
ⲡⲓϣⲟⲣⲡ ⲙ̀ⲙⲓⲥⲓ, πρωτότοκος, primogenitus. Exod. iv. 22, 23.

ⲙⲓⲧ, ⲡⲓ, apium. Kircher. p. 195. et 269.

ⲙⲓⲧⲱⲟⲩⲓ, ⲛⲓ, viæ. Vide ⲙⲱⲓⲧ.

ⲙⲓϣⲓ, τύπτειν, verberare. 1 Cor. viii. 12.
Item πατάσσειν, πλήττειν, percutere. Pſ. lxxvii. 20. Apocal. viii. 12.
ⲡⲓⲙⲓϣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲣⲏ, eclipſis ſolis. Kircher. p. 54.

ⲙ̀ⲕⲁϩ, ⲡⲓ, πόνος, ἀλγηδὼν, labor, dolor. Pſ. ix. 27. xxxvii. 17.
ⲁⲥⲉⲣⲃⲟⲕⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲙⲕⲁϩ, συνέλαβε πόνον, concepit dolorem. Pſ. vii. 14. ὀδύνη. Pſ. xii. 2.
Plur. ⲛⲓⲙ̀ⲕⲁⲩϩ. Matth. iv. 24. παθήματα, paſſiones. Paſſim.
ⲉⲣⲙ̀ⲕⲁϩ, cruciari, affligi, κατανύσσειν, compungere. Pſ. iv. 4. Pſ. lx. 2. ἀκηδιᾷν, anxiari.
ⲙ̀ⲕⲁϩ ⲛ̀ϩⲏⲧ, ⲡⲓ, ὀδύνη, dolor. Pſ. xxx. 10. ζῆλος, zelus, æmulatio. Col. iv. 13.
ⲉⲣⲙ̀ⲕⲁϩ ⲛ̀ϩⲏⲧ, affligi, compungi animo. κατανύσσεσθαι. Pſ. xxxiv. 15. συλλυπεῖσθαι, contriſtari. Pſ. lxviii. 20.
ϭⲓ ⲙ̀ⲕⲁϩ, πάσχειν, cruciari, pati. Paſſim.
ϯⲙ̀ⲕⲁϩ, affligere, cruciare. Pſ. xciii. 5.

ⲙ̀ⲗⲁϧ, ⲡⲓ, contentio, lis, jurgium. Kircher. p. 91.
Plur. ⲛⲓⲙ̀ⲗⲁϧ, μάχαι, pugnæ. ⲛⲓⲙ̀ⲗⲁϧ ⲛ̀ⲛⲟⲙⲓⲕⲟⲛ, μάχαι νομικαί,

μάχαι, pugnæ legis. Tit. iii. 9. Item ⲙ̀ⲗⲁϧ, μάχαι, pugnæ. Jac. iv. 1. Scribitur et ⲉⲙⲗⲁϧ.

Item μάχεσθαι, pugnare. Act. vii. 26. διαμάχεσθαι. Act. xxiii. 9. ⲉⲙⲗⲁϧ ϧⲉⲛ ⲛⲥⲁϫⲓ, λογομαχεῖν, contendere verbis. 2 Tim. ii. 14.

ⲙ̀ⲙⲁⲩ, componitur cum verbo habendi. Sic Pſ. xxxi. 9. ⲉ̀ⲧⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ-ⲧⲟⲩ ⲕⲁϯ ⲙ̀ⲙⲁⲩ, οἷς οὐκ ἔστι σύνεσις, quibus non eſt intellectus.

ⲙ̀ⲙⲁⲩ, ἐκεῖ, ibi. Pſ. xiii. 5. Marci. vi. 55. ⲉ̀ ⲡⲓⲙⲁ ⲉ̀ ϣⲁⲩⲥⲱⲧⲉⲙ ϫⲉ ϥⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ, ὅπου ἤκουον ὅτι ἐκεῖ ἐστι, ubi audiebant eum eſſe ibi. Vide ⲙⲁⲩ.

ⲉⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ, ille, illa, illud. Paſſim.

ⲡⲓⲙⲁ ⲉⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ, ibi, in loco illo. Pſ. lxv. 6.

ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧ, ſolus. ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ, κατὰ μόνας, maſc. ſigillatim. Pſ. xxxii. 15.

ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧⲥ, fœmin. ſola, unica. Pſ. xxi. 20.

ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧⲕ, σὺ κατὰ μόνας, tu ſolus. Pſ. iv. 8.

ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧⲟⲩ, ſoli. Matth. xii. 4.

ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧⲧⲉⲛⲑⲏⲛⲟⲩ, vos ſoli. Jeſ. v. 8.

ⲟⲩϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ, μονογενὴς, unigenitus. Pſ. xxiv. 16.

ⲙ̀ⲙⲏⲛⲓ, καθ' ἡμέραν, quotidie. Matth. xxvi. 55. Vide ⲙⲏⲛⲓ.

ⲙ̀ⲙⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲓ, ⲙ̀ⲙⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲕ, ⲙ̀ⲙⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟ, ⲙ̀ⲙⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ, ⲙ̀ⲙⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲥ, ⲙ̀ⲙⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ, ipſe, ipſa, ipſum. Pſ. xli. 6. Liturg. Baſil. p. 25. Act. ii. 6. Sic alibi paſſim per omnes perſonas; idem quod Græcis ἑαυτὸς.

ⲙ̀ⲙⲟⲓ, ⲙ̀ⲙⲟⲕ, ⲙ̀ⲙⲟ, ⲙ̀ⲙⲟϥ, ⲙ̀ⲙⲟⲥ, ⲙ̀ⲙⲟⲛ, ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ, ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ, poſtponitur plurimis verbis, et ſignificat perſonas.

ⲙ̀ⲙⲟⲛ, οὐ, non. Matth. v. 37.

Item ſin, vel. Rom. xiv. 10.

ⲙ̀ⲙⲟⲛϣϫⲟⲙ, non eſt robur. Pſ. lxviii. 2. οὐκ ἰσχύει, non poteſt. Jeſ. l. 2. Item fieri non poteſt, ἀδύνατον ἐστι. Paſſim.

ⲙ̀ⲙⲟⲛϩⲗⲓ, nemo, nullus, οὐδεὶς. Paſſim.

ⲙ̀ⲙⲟⲛϯ, ⲙ̀ⲙⲟⲛⲧⲏⲓ, non habeo. ⲙ̀ⲙⲟⲛⲧⲁϥ, et ⲙ̀ⲙⲟⲛⲧⲉϥ, non habet, maſc. Item ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲁϥ et ⲛ̀ⲧⲁⲥ, fœm. et ſic in aliis perſonis. Lucæ xii. 17. Matth. vi. 1.

ⲙⲙⲛⲁⲓ, hic, huc, ὧδε καὶ ὧδε. Ex. ii. 12. ⲉ̀ ⲙⲛⲁⲓ ⲛⲉⲙ ⲙ̀ⲛⲁⲓ, huc atque illuc. Apocal. xxii. 12. ⲥⲁ ⲙ̀ⲛⲁⲓ ⲛⲉⲙ ⲥⲁⲙ̀ⲛⲁⲓ, ἐντεῦθεν καὶ ἐντεῦθεν, ex utraque parte.

ⲙⲙⲏ, illuc. Matth. xvii. 20. ⲟⲩⲱⲧⲉⲃ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲧⲁⲓ ⲉ̀ ⲙⲙⲏ, μετάβηθι ἐντεῦθεν ἐκεῖ, tranſi hinc illuc.

ⲙⲛⲟⲧ, ⲡⲓ, uber, mamma. Kircher. p. 77. Plur. ⲙⲙⲛⲟϯ, μαστοὶ, ubera. Lucæ xi. 27. Vide infrà ⲙⲛⲟϯ.

ⲙⲛⲟⲩⲧ,

ⲙⲛⲟⲩⲧ, ⲡⲓ et ϯ, θυρωρὸς, janitor. Joh. x. 3. janitrix. Joh. xviii. 16, 17.

ⲡⲓⲙⲛⲟⲩⲧ, ἀρχιδεσμώτης, cuſtos carceris. Gen. xl. 4.

ⲙⲛⲟϯ, μαστὸς. Jobi. xxiv. 9. Vide ſuprà ⲙⲛⲟⲧ.

ⲙⲟ, cape, δέξαι. Lucæ xvi. 6, 7. Plur. ⲙⲱⲓⲛⲓ. Vide infrà ⲙⲱⲓⲛⲓ.

ⲙⲟⲓ, da, date. Pſ. lix. 11. δὸς. Item ἀποδιδόναι, reddere, perſolvere. Pſ. l. 12. Rom. xiii. 14. ⲙⲟⲓ ϩⲓⲱⲧⲉⲛⲟⲩ, ἐνδύσασθε, induimini. Vide ϯϩⲓⲱⲧ.

ⲙⲏⲓ, idem, δὸς. Matth. xix. 21.

ⲙⲟⲕⲓ, ⲡⲓ, σκεῦος, vas. Marci xiv. 3. ἀλάβαστρον. Matth. xxvi. 7. κρατὴρ, crater. Prov. ix. 2. φαρέτρα, pharetra. Pſ. x. 2. Pl. ϩⲁⲛⲙⲟⲕⲓ, ἀγγεῖα, vaſa. Matth. xiii. 48.

ⲙⲟⲕⲙⲉⲕ, ⲡⲓ, λογισμὸς, διαλογισμὸς, cogitatio. Plur. ⲛⲓⲙⲟⲕⲙⲉⲕ, cogitationes. Pſ. xxxii. 10, 11.

Item λογίζεσθαι, cogitare, meditari. Pſ. xxxv. 3. διαλογίζεσθαι. Pſ. xxxiv. 20. ἀναλογίζεσθαι, recogitare. Ebr. xii. 3.

ⲙⲟⲕϩ, afflictio, dolor. ⲉϥⲙⲟⲕϩ, ἀλγῶν, dolens. Pſ. lxviii. 29. Matth. xix. 22. ⲛⲏ ⲉⲧⲙⲟⲕϩ, κακῶς ἔχοντες, male habentes, ægroti. Lucæ v. 31. ⲛⲓⲉⲧⲙⲟⲕϩ, πένητες, pauperes. Pſ. xi. 5. ⲥⲉⲙⲟⲕϩ, ἄρρωστοι, imbecilles. 1 Cor. xi. 30. Vide ⲙⲕⲁϩ.

ϯⲙⲟⲕϩ, ὀδυνῶμαι, crucior. Lucæ xvi. 24.

ⲙⲟⲕϩ ⲛ̀ϩⲏⲧ, triſtitia, afflictio. περίλυπος. Matth. xxvi. 38. Pſ. xlii. 5.

Item res ardua, difficilis, δυσβάστακτα. Lucæ xi. 46. δυσκόλως, difficulter, difficile eſt, ⲥⲙⲟⲕϩ. Matth. xix. 28.

ⲙⲟⲗϩ, ſalire, ſalſus, ſalſa. Ebr. מלח. Syr. ܡܠܚ. Gen. xiv. 3.

ϯϧⲉⲗⲗⲟⲧ ⲉⲧⲙⲟⲗϩ, ἡ φάραγξ ἁλυκὴ, vallis ſalſa. Item ἁλίζειν, ſalire. Matth. v. 13.

ⲡⲉⲧⲙⲟⲗϩ, τὸ πικρὸν, amarum. Jac. iii. 11.

ⲙⲟⲗϫ, ⲡⲓ, amplexus. Kircher. p. 261. Vide ⲙⲟⲩⲗϫ.

Item amplecti, συμπεριλαβὼν. Act. xx. 10.

ⲙⲟⲛⲏ, ϯ, τροφὸς, nutrix. 1 Theſſ. ii. 7. Sic Cod. MS, ſed Edit. habet ⲙⲟⲛⲓ.

ⲙⲟⲛⲓ, ποιμαίνειν, paſcere. Pſ. xxxvi. 3. ſtare, ἱστάναι. Lucæ v. 2. Marci vi. 53. ⲁⲩⲓ̀ ⲉ̀ ⲭⲉⲙⲛⲏⲥⲁⲣⲏⲑ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲙⲟⲛⲓ, ἦλθον ἐπὶ τὴν γῆν Γεννησαρὲτ καὶ προσωρμίσθησαν, et cum transfretaſſent, venerunt in terram Geneſareth. Paſcere, paſci, βόσκειν. Gen. xli. ⲛⲁⲩⲙⲟⲛⲓ ⲡⲉ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲁⲭⲓ, ἐβόσκοντο ἐν τῷ Ἄχει, paſcebant in Achi. Vide ibid. v. 3. ⲉⲩⲙⲟⲛⲓ, βοσκόμενοι. Matth. viii. 30. Vide ⲁⲙⲟⲛⲓ.

ⲙⲟⲛⲕ, ⲡⲓ, τὸ πλάσμα, figmentum. Rom. ix. 20.

Item πλάσσειν, formare. Pſ. xxxii. 15.

ⲙⲟⲛⲕ ⲛ̀ϫⲓϫ, ⲡⲓ, χειροποίητος, manu factus. Marci. xiv. 58.

Item

Item *γλυπτὸν*, ſculptile. Pſ. cv. 19. Plur. ⲛⲓⲙⲟⲛⲕ ⲛ̀ϫⲓϫ, *τὰ γλυπτὰ*, ſculptilia. Pſ. xcvi. 7.

ⲙⲟⲛⲙⲉⲛ, ⲡⲓ, *σεισμὸς*, motus vehemens, terræ motus. Matth. viii. 24. Liturg. Gregor. p. 40. ubi terræ motum ſignificat.

Item commoveri, *συσσείειν*. Pſ. xxviii. 8. *σείειν*. Ebr. xii. 26.

ⲙⲟⲣ, cingere, ligare, *περιζωννύναι*. Pſ. xvii. 32. *διαζωννύναι*, ſuccingere. Joh. xxi. 7.

ⲙⲟⲣⲧ, ϯ, *πώγων*, barba. Pſ. cxxxii. 2.

ⲙⲟⲣϭⲛⲟϩ, ⲡⲓ, ſtola monachorum Ægyptiorum. Kircher. p. 121.

ⲙⲟⲥⲓ, fœtum edere, *λοχεύεσθαι*. Pſ. lxxvii. 71. Vide ⲙⲓⲥⲓ.

ⲙⲟⲥϯ, ⲡⲓ, *μῖσος*, odium. Pſ. cviii. 5.

Item odiſſe, *μισεῖν*. Pſ. cx. 5. Vide ſuprà ⲙⲉⲥⲧⲉ.

ⲙⲟⲩ. Vide ⲟⲩⲙⲟⲩ.

ⲙⲟⲩⲧⲉⲛ, *παύειν*, quieſcere, tranquillè ſe habere. Rom. ii. 17. Vide ⲙ̀ⲧⲟⲛ. *αὐλίζεσθαι*, morari. Lucæ xxi. 37.

ⲫ ⲥⲙⲟⲩⲧⲉⲛ facile, facilius, *εὐκοπώτερον*. Matth. xix. 24. ⲉⲑⲙⲟⲩⲧⲉⲛ, idem. Matth. ix. 5.

ⲙⲟⲩ, ⲫ et ⲡⲓ, *θάνατος*, mors. Paſſim.

Item mori, *θνήσκειν*, *τελευτᾷν*. Pſ. xl. 5. Ex. i. 6.

ⲙⲟⲩⲉ̀, ⲡⲓ, ſplendor, *ἀπαύγασμα*. Ebr. i. 3. Vide ⲙⲱⲟⲩⲓ.

ⲙⲟⲩⲓ, ⲡⲓ, *λέων*, leo. Pſ. ix. 29. Plur. ⲛⲓⲙⲟⲩⲓ, leones. Paſſim.

ⲙⲟⲩⲕⲓ, ϯ, *κλίμαξ*, ſcala. Geneſ. xxviii. 12.

ⲙⲟⲩⲗⲁϫ, ⲡⲓ, *νυκτικόραξ*. Vulg. Nycticorax. Corvus nocturnus. Pſ. ci. 6.

ⲙⲟⲩⲗⲟⲩϫ, *γλαῦξ*, noctua. Levit. xi. 14.

ⲙⲟⲩⲗϩ, *κηρὸς*, cera. Pſ. xxi. 14. Pſ. cxvii. 12. ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ϩⲁⲛⲁϥ ⲛ̀ⲉ̀ⲃⲓⲱ ⲉⲩⲕⲱϯ ⲉ̀ ⲟⲩⲙⲟⲩⲗϩ, *ὡσεὶ μέλισσαι κηρίον*, Æg. ſicut apes circumdantes favum. Sic Pſ. cxviii. 102. *κηρίον*, favus.

Item ⲟⲩⲙⲟⲩⲗϩ ⲛ̀ⲉ̀ⲃⲓⲱ, *μελίσσιον κηρίον*, favus mellis. Lucæ xxiv. 42.

ⲙⲟⲩⲗϫ, ⲡⲓ, *παραφυάδες*, propagines. Pſ. xcvii. 11.

ⲙⲟⲩⲗϫ, amplecti, complecti. Pſ. cxviii. 61. Vide ⲙⲟⲗϫ.

ⲙⲟⲩⲙⲓ, ϯ, *πηγή*, fons. Ex. xv. 27. Joh. iv. 6.

Plur. ⲛⲓⲙⲟⲩⲙⲓ, et ϩⲁⲛⲙⲟⲩⲙⲓ. Pſ. xli. i. lxvii. 26.

ⲙⲟⲩⲛ, perſeverantia, aſſiduitas. ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ, *ἐν ἐκτενείᾳ*, aſſiduè. Act. xxvi. 7. *ἐκτενῶς*. Idem. c. i. 22. *διὰ παντὸς*, perpetuo. Liturg. Baſil. p. 14. ϧⲉⲛ ⲙⲟⲩⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ, *ἐν πάσῃ προσκαρτερήσει*, in omni inſtantia. Eph. vi. 14.

Item perſeverare, permanere, *συμπαραμένειν*. Pſ. lxxi. 5. *διαμένειν*. Pſ. ci. 26. *προσκαρτερεῖν*, expectare. Marci. iii. 9. Vide ⲙⲏⲛ.

ⲙⲟⲩⲛⲕ, defectus, deficere, *ἐκλείπειν*. Pſ. xxxvi. 20. *συντελεῖν*, conſummare. Pſ. vii. 9. *ὑστερεῖν*. Joh. ii. 3. ⲁⲧⲛⲁϥⲙⲟⲩⲛⲕ, *ἀδιάλειπτος*, continuus. Rom. ix. 2.

ⲙⲟⲩⲥⲉⲗϩⲟ

ⲙⲟⲩⲥⲉⲗϩⲟ vel ⲙⲟⲩⲥⲁⲗϩⲟ, χλιαρὸς, tepidus. Apocal. iii. 16.

ⲙⲟⲩⲛ̄ⲥⲱⲣⲉⲙ, χείμαῤῥος, torrens. Pſ. xvii. 4. Pl. ⲛⲓⲙⲟⲩⲛ̄ⲥⲱⲣⲉⲙ.

ⲙⲟⲩⲛ̄ⲛⲱϣⲓ, βροχὴ, pluvia. Pſ. lxvii. 9. ὑετὸς. Jeſ. v. 6.

ⲙⲟⲩⲛ̄ϩⲱⲟⲩ, ὑετὸς, pluvia. Pſ. lxxi. 6. Pl. ⲛⲓⲙⲟⲩⲛ̄ϩⲱⲟⲩ, βροχαὶ, pluviæ. Paſſim.

ⲙⲟⲩⲣ, ⲡⲓ, σύνδεσμος, vinculum. Eph. iv. 3. nexus. Kircher. p. 56.

Item ligare, δεσμεύειν. Matth. xxiii. 4. καταδεῖν, alligare. Lucæ x. 34. δεῖν, alligare. Act. xxi. 21. περιζωννύναι. Pſ. xliv. 3.

ⲙⲟⲩⲥⲉⲣ, ἱμὰς, corrigia. Marci. i. 7.

ⲙⲟⲩⲧ, ⲛⲓ, venæ arteriæ. Kircher. p. 74. ἁφὴ, junctura. Eph. iv. 16. Item ⲙⲟϯ. Vide infrà.

ⲙⲟⲩϣⲧ, perambulare, circumire, περιάγειν. Marci. vi. 6. διέρχεσθαι, tranſire. Act. xix. 21. Vide ⲙⲟϣⲓ.

ⲙⲟⲩϧⲉⲙ, ζεστὸς, calidus, aqua calida. Apocal. iii. 15.

ⲙⲟⲩϩⲱϫ, ψυχρὸς. Apoc. iii. 16. utinam frigidus eſſes. Vide ϩⲱϫ.

ⲙⲟⲩϫⲧ, μιγνύναι, miſceri. Pſ.cv.35. ἀναμιγνύναι, mixtum eſſe. Lucæ xiii. 1. συγχρᾶσθαι, co-uti. Joh. iv.9.

ⲙⲟⲩϫϧ, ⲡⲓ, ζώνη, cingulum. Vide ⲙⲟϫϧ.

ⲙⲟⲩϯ, clamare, ſonum dare, φωνεῖν. Matth. xxvi. 74. σαλπίζειν, tuba canere. 1 Cor. xv. 52.

Item vocare. Pſ. xlviii. 11.

Item invocare. Pſ. lxxviii. 6.

ⲫⲏ ⲉⲧⲟⲩⲙⲟⲩϯ, ὁ λεγόμενος, qui dicitur, qui vocatur. Paſſim.

ⲙⲟϣⲓ, πορεύεσθαι, ire, ambulare. Pſ. xxv. 1. περιπατεῖν. Pſ. xi. 8.

ⲙⲟϣⲓ ⲛ̄ⲥⲁ, ἀκολουθεῖν, ſequi. Matth. viii. 1.

ⲙⲟϩ, ⲡⲓ et ⲫ, πλήρωμα, plenitudo. Pſ. xlix. 12. ⲫⲙⲟϩ, idem. Liturg. Baſil. p. 11. Rom. xv. 29.

Item implere. Pſ. xvi. 14. πληροῦν. Vide ⲙⲉϩ, et ⲙⲁϩ.

ⲙⲟϩ, καταφλογίζειν, inflammare. Pſ. xvii. 8. Lucæ xii. 35.

ⲙⲟϩ, ⲡⲓ, νοσσιὰ, nidus avium. Lucæ xiii. 34. Deut. xxxii. 11. Sicuti aquila teget nidum ſuum.

ⲙⲟϫϧ, ⲡⲓ, ζώνη, cingulum. Matth. x. 9. Plur. ⲛⲓⲙⲟϫϧ. Marci vi. 8.

ⲙⲟϯ, ⲛⲓ, dorſum. Pſ. lxvii. 13. ὦμοι, humeri. Lucæ xv. 5. τράχηλος, collum. Act. xv. 10. ſcapulæ, μετάφρενα. Pſ. xc. 4. αὐχένες, cervices. Pſ. cxxviii. 4.

Singul. ⲙⲱϯ, ⲡⲓ. Vide hanc vocem.

ⲙⲟϯ, ⲛⲓ, ἁφαὶ, conjunctiones. Col. ii. 19. Vide ſupra ⲙⲟⲩⲧ.

ⲙ̀ⲡⲁ, antequam. Pſ. xxxviii. 13. ⲙ̀ⲡⲁ ϯϣⲉ ⲛⲏⲓ, πρὸ τοῦ με ἀπελθεῖν,

antequam abeam. Matth. viii. 29. ⲙ̀ⲡⲁ ⲧⲉ ⲡⲉⲛⲥⲛⲟⲩ ϣⲱⲡⲓ, πρὸ καιροῦ, Ægypt. antequam tempus noſtrum ſit.

ⲙ̀ⲡⲉⲣⲙⲟⲩ, lunaticus. Matth. xvii. 15.

ⲙ̀ⲡⲓ, ⲙ̀ⲡⲉϥ, ⲙ̀ⲡⲉⲥ, ⲙ̀ⲡⲁϥ, ⲙ̀ⲡⲁⲥ, præpoſitiones negativæ, ut ⲙ̀ⲡⲓⲉⲙⲓ, οὐκ ἔγνων, non cognovi. ⲙ̀ⲡⲉϥⲟϩⲓ, οὐκ ἔστη, non ſtetit. ⲙ̀ⲡⲁϥϯ, non dedit. Sic in Imperativo, ⲙ̀ⲡⲉⲣⲥⲁϫⲓ, ne dicas.

ⲙ̀ⲡⲉⲣⲭⲁⲥ, μή ποτε, ne fortè. Pſ. ii. 12.

ⲙ̀ⲡϣⲁ, ⲡ, dignus, ἄξιος, ⲁϥⲉⲣ ⲙ̀ⲡϣⲁ ⲙ̀ⲡⲓⲱⲙⲥ ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ, dignus fuit ſancto baptiſmate. Doxolog. MS. p. 55.

ϥⲉⲙ̀ⲡϣⲁ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲡⲉ, ἀληθῶς ἄξιον ἐστι, verè dignum eſt. In Liturgiis. Matth. iii 8.

ϯⲙ̀ⲡϣⲁ ⲁⲛ, οὐκ εἰμὶ ἱκανὸς, non ſum dignus. Matth. viii. 8.

ⲥⲉⲙ̀ⲡϣⲁ, δεῖ, oportet. Joh. iv. 24. ὀφειλεῖν, debere. Rom. xv. i.

ⲡⲉⲧⲥⲉⲙ̀ⲡϣⲁ, τὸ ἱκανὸν, ſatisfactio. Act. xvii. 9.

ⲙ̀ⲣⲉ, ⲡⲓ, ἀρχισιτοποιὸς, princeps piſtorum. Piſtor. Gen. xl. 1, 2. Scribitur et ⲁⲙⲣⲉ.

ⲙ̀ⲥⲁϩ, ⲡⲓ, crocodilus. ⲙ̀ⲥⲁϩ ⲛ̀ⲧⲱⲟⲩ, ὁ κροκόδειλος ὁ χερσαῖος, crocodilus terreſtris. Levit. xi. 29.

ⲙ̀ⲧⲟⲛ, ⲡⲓ, ἀνάψυξις. Ex. viii. 15. ἀναψυχὴ, refrigerium. Pſ. lxv. 12. ἀνάπαυσις, quies, requies. Matth. xi. 28.

Item requieſcere, κατασκηνοῦν. Pſ. xiv. 1. καταπαύειν. Pſ. liv. 6. αὐλίζεσθαι, commorari. Pſ. xc. 1. ἀναπαύειν. Matth. xxvi. 45.

ⲙ̀ⲧⲟⲛ, facile, facilius. Lucæ x. 2. ἀνεκτότερον. Vide ⲙⲟⲧⲉⲛ.

ⲙⲩⲥⲧⲏⲣⲟⲥ, turbulentus. Vox peregrina, ſed corrupta. Liturg. Cyril. p. 1. Renaudot. ex Arabico: Plenus dolore.

ⲙ̀ⲫⲏ, pro nihilo uſurpatur. Lucæ xxii. 35.

ⲙ̀ⲫⲟⲟⲩ, σήμερον, hodie. Pſ. xciv. 7. Vide ⲫⲟⲟⲩ.

ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ, ὡσεὶ, quemadmodum. Paſſim. Vide ⲣⲏϯ.

ⲙ̀ⲫⲱⲣ, non, ne, nullo modo, μὴ, μηδαμῶς. Pſ. cxiii. 9. Act. x. 14. Apoc. xix. 10. xxii. 9.

ⲙⲱⲓⲛⲓ, accipite, λάβετε. Lucæ xxii. 17. Vide ⲙⲟ.

ⲙⲱⲓⲧ, ⲫ et ⲡⲓ, ὁδὸς, via. Plur. ⲛⲓⲙⲱⲓⲧ et ⲛⲓⲙⲓⲧⲱⲟⲩⲓ. Pſ. xxiv. 4. et 10. bis. Jobi xxiv. 13.

ⲛⲓⲙⲱⲓⲧ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ, εἴσοδος, ingreſſus. Pſ. lxxiii. 5.

ⲛⲓⲙⲱⲓⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ, ἔξοδος, exitus. Pſ. cxx. 8.

ⲛⲓⲙⲱⲓⲧ ⲛ̀ⲓⲉ̀ⲃⲟⲗϩⲁ ⲫⲙⲟⲩ, αἱ διέξοδοι τοῦ θανάτου, exitus mortis. Pſ. lxvii. 20.

ϭⲓⲙⲱⲓⲧ, ὁδηγεῖν. Vide ϭⲓⲙⲱⲓⲧ.

ⲙⲱⲓⲧ ⲙ̀ⲙⲟϣⲓ, ⲡⲓ, πορεία, iter. Liturg. Cyril. p. 5, 6.

ⲛⲓⲙⲱⲓⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲧⲟϩ, Galaxia, ſive Via Lactea. Kircher. p. 50. Ægyptiacè Via Straminis.

ⲙⲱⲟⲩ, ⲫ et ⲡⲓ, ὕδωρ, aqua. Paſſim. Plur. ⲛⲓⲙⲱⲟⲩ.
    ⲙⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲃⲉⲃⲓ, ⲛⲓ, ὀμβρήματα, ciſternæ. Pſ. lxxvii. 44.
ⲙⲱⲟⲩⲓ̀, ⲡⲓ, τηλαύγησις, fulgor. Pſ. xvii. 12. Vide ⲙⲟⲩⲉ̀.
ⲙⲱⲟⲩⲧ, mori, ἀποθνήσκειν. 1 Cor. xv. 31. Vide ⲙⲟⲩ.
    ⲕⲙⲱⲟⲩⲧ, νεκρὸς εἶ, mortuus es. Apocal. iii. 1.
    ⲫⲏ ⲉⲑⲙⲱⲟⲩⲧ, morticinum, θνησιμαῖον. Levit. xi. 8.
ⲙⲱϣⲓ, δειπνεῖν. Vide ⲙⲟϣⲓ.
ⲙⲟϯ, ⲡⲓ, τράχηλος, collum. Prov. vi. 21. Plur. ⲛⲓⲙⲟϯ. Vide ſupra.
ⲙ̀ϣⲓⲣ, ⲡⲓ, acerra thuris. Kircher. p.216.
ⲙ̀ϩⲁⲩ, ⲡⲓ, τάφος, ſepulchrum. Pſ. v. 9. Plur. ⲛⲓⲙ̀ϩⲁⲩ, τάφοι, ſepulchra. Pſ. lxvii. 6.
    ϯⲙϩⲁⲩ, ταφὴ, ſepultura. Liturg. Gregor. p. 36.
ⲙϩⲟⲧ, ⲡⲓ, forma lignea calceorum. Kircher. p. 132.
ⲙ̀ⲭⲁϩϯ, ϯ, craticula. Kircher. p. 149.
ⲙ̀ϫⲉϩⲏ, ⲛⲓ, ſupercilia. Kircher. p. 75.

Ⲛ. ⲛⲉ.

ⲛⲁ, ⲛⲁⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ, ⲛⲁⲛⲕⲁϩⲓ, cœleſtia, terreſtria. Sic in aliis vocibus.
ⲛⲁ, venire, ire. Lucæ ii. 3.
    ⲛⲁⲉ̀ ⲡϣⲱⲓ, ἀναβαίνειν, adſcendere. Pſ. ciii. 8.
    ⲛⲁⲉ̀ ⲡⲉⲥⲏⲧ, καταβαίνειν, deſcendere. Pſ. cxiii. 25.
    ⲛⲁ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ, intrare, εἰσπορεύεσθαι. Lucæ viii. 16.
    ⲛⲁ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ, adſcendere. Lucæ xix. 28.
    ⲛⲁ ϩⲓϫⲉⲛ, ire deſuper, ἐπιφέρειν. Gen. i. 2. ubi vero legitur ⲛⲁϥⲛⲁⲩ.
    ⲛⲁ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ, καταβαίνειν, deſcendere. Pſ. xxvii. 1.
ⲛⲁⲁ, magnus, maſc. ⲛⲁⲁϥ, fœmin: ⲛⲁⲁⲥ. Plur. ⲛⲁⲁⲩ. Matth. xi. 11. Joh. v. 36. 1 Cor. xii. 31.
ⲛⲁⲃⲓ, ⲡⲓ, ſariſſa, lancea. Kircher. p. 116. et 256.
ⲛⲁⲏⲧ, ἐλεήμων, miſericors. Pſ. lxxxv. 15. οἰκτίρμων. Lucæ vi. 36.
ⲛⲁⲓ, οὗτοι, illi. ταῦτα, hæc. Paſſim.
ⲛⲁⲓ, ⲫ et ⲡⲓ, ἔλεος, miſericordia Plur. ⲛⲓⲛⲁⲓ, miſericordiæ. Paſſim.
    Item, miſereri, ⲛⲁⲓ ⲛⲏⲓ, ἐλέησόν με, miſerere mei. Pſ. vi. 2. ⲛⲁⲓ ⲛⲁⲛ, ἐλέησον ἡμᾶς, miſerere noſtri. Pſ. cxxii. 3.
    ϭⲓⲛⲁⲓ, miſeria. 1 Cor. xv. 19.

ⲛⲁⲓⲁⲧ, beatus. Pſ. xl. 2. Tit. ii. 13. Vide ⲱⲟⲩⲛⲓⲁⲧ.

ⲛⲁⲕϩⲓ, ϯ, ὠδὶν, dolor parturientis. 1 Theſſ. v. 3. Plur. ϩⲁⲛⲛⲁⲕϩⲓ, ὠδῖνες. Pſ. xlvii. 6. et ⲛⲓⲛⲁⲕϩⲓ. Matth. xxiv. 8.

Item parturire, ϯⲛⲁⲕϩⲓ. Rom. viii. 22. Gal. iv. 19.

ⲛⲁⲛ, nobis. Paſſim. Pſ. xliii. 19.

ⲛⲁⲛⲉ, bonus, bona, bonum. ⲛⲁⲛⲉϥ, maſc. ⲛⲁⲛⲉⲥ, fœmin. Plur. ⲛⲁⲛⲉⲩ. Vide Pſ. xxxvi. 16. et lxxxiii. 10. Paſſim.

ⲉⲑⲛⲁⲛⲉ, idem. Pſ. xxxv. 3. Plur. ⲉⲑⲛⲁⲛⲉⲩ. Vide ⲡⲉⲑⲛⲁⲛⲉ.

ⲛⲁⲧⲉⲛϩⲟⲧⲟⲩ. Vide ⲛⲁϩϯ.

ⲛⲁⲩ, ⲡⲓ, ὀπτασία, viſio. Act. 26. 19. Pl. ⲛⲓⲛⲁⲩ. Dan. ii. 28.

Item videre. Pſ. viii. 3. ὄψομαι.

ϫⲛⲁⲩ, βλέπεις, vides. Pſ. ix. 34.

ⲉⲑⲛⲁⲩ, videns, qui videt. Pſ. xxi. 7.

ⲁⲛⲁⲩ, ἰδὲ, vide. Pſ. xxiv. 19. Item videte. Paſſim.

ⲛⲁⲩⲉⲃⲟⲗ, ⲫ et ⲡⲓ, τὸ βλέπειν, actio videndi. Liturg. Gregor. p. 34. Luc. vii. 21. Notandum, hanc vocem ut plurimum ſignificare receptionem viſus amiſſi.

Item ἀναβλέπειν, videre. Matth. vii. 5. Item viſum recipere.

ⲛⲁⲩ, ⲫ et ⲡⲓ, hora. Pſ. lxxxix. 14. ⲫⲛⲁⲩ ⲛ̀ϩⲁⲛⲁⲧⲟⲟⲩⲓ, τὸ πρωΐ, manè. ⲫⲛⲁⲩ ⲛ̀ϣⲱⲣⲡ, diluculum. Pſ. cvii. 2. ⲫⲛⲁⲩ ⲛ̀ϩⲁⲛⲁⲣⲟⲩϩⲓ, ἑσπέρα, veſpera. Levit. xi. 24. Plur. ⲛⲓⲛⲁⲩ. Pſ. lxii. 6. ⲛⲓⲛⲁⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ϩⲁⲛⲁⲧⲟⲟⲩⲓ, ὄρθροι, horæ matutinæ. Item Pſ. lxxii. 14. ϣⲁⲛⲓⲛⲁⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲟⲟⲩⲓ, εἰς τὰς πρωΐας, in matutinis.

ⲛⲁⲩ, quaſi, in rebus quæ numerantur. ὡσεὶ. Dan. i. 12. Matth. xiv. 24.

ⲛⲁⲩⲃⲉⲛ, ⲡⲓ, διαβήματα, veſtigia, greſſus. Pſ. xvi. 5.

ⲛⲁⲫⲣⲓ, ϯ, κόκκος, granum. Matth. xiii. 31. xvii. 20.

ⲛⲁϣ, ⲫ, ὑπερασπισμὸς, protectio. Pſ. xvii. 35.

ⲛⲁϣⲉ, multus, plurimus, πολὺς. Pſ. cxviii. 157. πολυέλεος, multæ miſericordiæ, ⲛⲁϣⲉ ⲡⲉⲕⲛⲁⲓ. Pſ. lxxxv. 5, 15. Pſ. cxxxviii. 11. ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲉ̀ ⲛⲁϣⲉ ⲡⲉϥⲗⲁⲥ, ἀνὴρ γλωσσώδης, vir linguax. Vide ⲁϣⲱ.

Plur. ⲛⲁϣⲱⲟⲩ. Pſ. xxxiii. 19.

ⲛⲁϣⲉⲛ̀ⲥⲟⲩⲉⲛ, πολυτελὴς, pretioſus. Prov. iii. 15. πολύτιμος, pretioſus. Matth. xiii. 46. βαρύτιμος, idem. Matth. xxvi. 7.

ⲛⲁϣⲧ, σκληρὸς, durus. Matth. xxv. 24. βίαιος, vehemens. Pſ. xlvii. 7.

ⲛⲁϣⲧ ϩⲏⲧ, durus corde. Act. xix. 9.

ⲛⲁϣⲱϥ, πολὺς, multus. Matth. ii. 18. ⲛⲁϣⲱⲥ. Pſ. xxxvi. 16. Vide ⲛⲁϣⲉ.

ⲛⲁϣϯ, ⲫ, ὑπερασπιστὴς, protector. Pſ. xvii. 30. σκεπαστὴς, idem. Pſ. lxx. 6.

ⲛⲁϥ, illi, illum, ſibi. Paſſim.

ⲛⲁϩⲃⲉϥ, ⲫ, et ⲡⲓ, ζυγὸς, jugum. Matth. xi. 29, 30.

ⲛⲁϩⲃⲓ, ⲑ et ϯ, τράχηλος, collum. Lucæ xv. 20. ὦμοι, humeri. Matth. xxiii. 4.

ⲛⲓⲛⲁϣⲧ ⲛⲁϩⲃⲓ, σκληροτράχηλοι, dura cervice. Act. vii. 51.

ⲉⲗ, vel ⲱⲗⲓ ⲑⲛⲁϩⲃⲓ, caput amputare. Marci. vi. 16.

ⲛⲁϩⲙⲉⲧ, ⲛⲁϩⲙⲟⲩ, ⲁϥⲛⲁϩⲙⲉϥ. Vide ⲛⲟϩⲉⲙ.

ⲛⲁϩⲣⲁⲕ, ⲛⲁϩⲣⲉⲛ, &c. Vide ϩⲣⲁ. ⲛⲁϩⲣⲁϥ. vide ibid. ἐπ', ſub. Lucæ iii. 2.

ⲛⲁϩϯ, ⲡⲓ, fides, πίστις. Pſ. xxxii. 4.

Item credere, πιστεύειν. Sic ϯⲛⲁϩϯ, πιστεύω, credo. ⲧⲉⲛⲛⲁϩϯ, πιστεύομεν, credimus. Paſſim. Pſ. cxv. 1.

Hinc ⲛ̀ϩⲟⲩⲧ vel ⲉⲛϩⲟⲩⲧ, πιστός, fidelis. Pſ. lxxxviii. 28. ⲡⲓⲙⲉⲑⲣⲉ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲫⲏⲟⲩⲓ ϥⲉⲛϩⲟⲩⲧ, teſtis in cœlo fidelis. Pſ. xviii. 7. ϯⲙⲉⲧⲙⲉⲑⲣⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲥⲉ ⲛ̀ϩⲟⲩⲧ, teſtimonium Domini fidele. Pſ. lxxxviii. 28. ⲥⲉⲛϩⲟⲩⲧ ⲛⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲧⲁⲇⲓⲁⲑⲏⲕⲏ, ἡ διαθήκη μου πιστὴ αὐτῷ, teſtamentum meum fidele ipſi.

Item ⲧⲉⲛϩⲉⲧ, ⲧⲉⲛϩⲟⲩⲧ, πιστεύειν, credere. Jobi xxiv. 22. ⲙ̀ⲡⲉⲛ ⲑⲣⲉϥⲧⲉⲛϩⲉⲧ ⲡⲉϥⲱⲛϧ, οὐ μὴ πιστεύσῃ κατὰ τῆς ἑαυτοῦ ζωῆς, verſio Flaminii Nobilii: non credat contra vitam ſuam.

Ex. xi. 3. ⲛⲁⲧⲉⲛϩⲟⲩⲧⲟⲩ, ἔχρησαν αὐτοῖς, crediderunt, ſeu mutuum dederunt illis.

ⲧⲉⲛϩⲟⲩⲧ, πιστεύειν, credere. Matth. xxiv. 23, 26. Liturg. Baſil. p. 11. ⲉϥϫⲱⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲑⲏ ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲛ̀ⲧⲁⲕ ⲧⲉⲛϩⲟⲩⲧϥ ⲉ̀ⲣⲟⲥ ϩⲓⲧⲟⲧⲕ ⲛ̀ⲙⲙⲉⲧⲁⲣⲭⲏⲉⲣⲉⲩⲥ, ἐκπληροῦντα αὐτὸν τὴν ὑπό σου ἐμπιστευμένην αὐτῷ ἁγίαν ἀρχιερωσύνην. Vide ⲧⲉⲛϩⲟⲩⲧ.

ⲛⲁϫϩⲓ, dens, dentis. Plur. ⲛⲓⲛⲁϫϩⲓ, ὀδόντες, dentes. Paſſim.

ⲛⲉ, ſunt, in plural. ut ⲡⲉ in ſingulari. Compoſita inter ſe tempus imperfectum ſignificant, ut Joh. i. 1. ϧⲉⲛ ⲧⲁⲣⲭⲏ ⲛⲉ ⲡⲥⲁϫⲓ ⲡⲉ, ἐν ἀρχῇ ἦν ὁ λόγος, in principio erat verbum.

In fœmin. ⲧⲉ. Joh. x. 22. ⲛⲉ ⲧⲫⲣⲱ ⲧⲉ, χειμὼν ἦν, hyems erat.

In plur. ⲛⲉ. Matth. iv. 18. ⲛⲉ ϩⲁⲛⲟⲩⲱ̀ϩⲓ ⲅⲁⲣ ⲛⲉ, ἦσαν γὰρ ἁλιεῖς, erant enim piſcatores. Sic paſſim.

ⲛⲉⲁⲧ, πέρατα, termini. Pſ. xxi. 27.

ⲛⲉⲃⲁϩⲓ, longitudo dierum vitæ. Pſ. xi. 8. Prov. ix. 6. Vide ⲙⲉⲧⲛⲉⲃⲁϩⲓ.

ⲛⲉⲃⲏⲓ, ⲡⲓ, οἰκοδεσπότης, pater-familias, dominus domus. Matth. x. 25. xxiv. 43. Marci xiv. 14. Lucæ xii. 39. Vide ⲛⲏⲃ.

ⲛⲉⲃⲏⲧ, ⲡⲓ, νοήμων, intelligens. Prov. i. 5. Hinc forte ἀρπεδονάπται Democriti, apud Clementem Alexandrinum.

ⲛⲉⲃⲓ, ⲡⲓ, natatio. Lexic. vetus MS.

Item natare. Act. xxvii. 42.

ⲛⲉⲃⲓⲟϩⲓ, ⲡⲓ, *οἰκοδεσπότης*, paterfamilias, *ὁ δεσπότης τοῦ ἀγροῦ*. Matth. xiii. 27, 52. xx. 1.

ⲛⲉⲃϯ, ϯ, implexio filorum. Kircher. p. 138.

ⲛⲉⲓ, ⲑ et ϯ, tempus aſſignatum et definitum. Ex. viii. 12. Ibi ſcribitur ⲛⲏⲓ ut et apud Dan. ii. 16. vitioſè. Galat. iv. 2. ϣⲁ ϯⲛⲉⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉϥⲓⲱⲧ, *ἄχρι τῆς προθεσμίας τοῦ πατρὸς*, ad præfinitum tempus à patre.

ϯⲛⲉⲓ, tempus ſtatuere, *διδόναι ὅρον*. Ex. ix. 5. *τάσσειν*. Matth. xxviii. 16. Hinc

ⲓⲥ ⲑⲛⲉⲓ, jam pridem, *πάλαι*. Matth. xi. 21.

ⲛⲉⲙ, *μετὰ*, cum. ⲛⲉⲙⲏⲓ, *μετ' ἐμοῦ*, mecum. ⲛⲉⲙⲁⲕ, tecum. ⲛⲉⲙⲉ, fœmin. Lucæ i. 28, ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲛⲉⲙⲉ, *ὁ κύριος μετὰ σοῦ*, Dominus tecum. ⲛⲉⲙⲁϥ, *μετ' αὐτοῦ*, cum illo. Fœminin. ⲛⲉⲙⲁⲥ, *μετ' αὐτῆς*, cum illa. ⲛⲉⲙⲁⲛ, *μεθ' ἡμῶν*, nobiſcum. ⲛⲉⲙⲱⲧⲉⲛ, vobiſcum. ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ, cum illis. Uſurpatur paſſim pro conjunctione, et *καὶ*.

ⲛⲉⲙⲁⲛ, papaver. Kircher. p. 271.

ⲛⲉⲛⲓ. Vide ⲛⲏⲛⲓ.

ⲛⲉⲧⲉⲛ, veſtri, veſtræ, veſtra. Ut ⲛⲉⲧⲉⲛ ϩⲏⲧ, corda veſtra.

ⲛⲉϥ, ⲡⲓ, nauta. Kircher. p. 112. Plur. ⲛⲓⲛⲉϥ, *ναῦται*. Act. xxvii. 27, 30.

ⲛⲉϩ, *τινάσσειν*, concutere. Pſ. i. 4. *ἐκτινάσσειν*, excutere. Matth. x. 14.

ⲛⲉϩ ⲛ̀ϣⲉⲗϥ. Ex Homilia MSta Johannis Chryſoſtomi in officio Hebdomadis Sanctæ p. 41. de ſacra communione. ⲡⲁⲓ ⲙⲩⲥⲧⲏⲣⲓⲟⲛ ⲉⲑⲙⲉϩ ⲛ̀ϩⲟϯ ϩⲓ ⲛⲉϩ ϣⲉⲗϣ. Sic legitur. Hoc myſterium plenum timore et reverentia. Græca Chryſoſtomi habent, *φρικτὰ μυστήρια*.

ⲛⲉϩ, ⲫ et ⲡⲓ, *ἔλαιον*, oleum. Pſ. iv. 7.

ⲛⲉϩⲡⲓ, plangere. Joel. i. 13. *κόπτειν*.

ⲛⲉϩⲡⲓ, ⲡⲓ, *κοπετὸς*, planctus. Act. viii. 2. *θρῆνος*, luctus, lamentatio. Jer. ix. 18, 19.

ⲛⲉϩⲥⲓ, evigilare, *ἐξεγείρειν*. Pſ. lxxii. 19. *ἐγείρειν*. Matth. viii. 25. *διεγείρεσθαι*, excitari. Joh. vi. 18.

ⲛⲉϫⲓ, ⲑ et ϯ, *γαστὴρ*, venter. Matth. xv. 17. Plur. ϩⲁⲛⲛⲉϫⲓ, ventres. Tit. i. 12.

ⲛⲏⲃ, ⲫ et ⲡⲓ, *δεσπότης*, dominus, herus. Pſ. xxi. 28. 1 Tim. v. 14.

ⲛⲏⲓ, ϯ, tempus definitum. Vide ⲛⲉⲓ, quæ vera eſt lectio.

ⲛⲏⲓ, mihi. Paſſim.

ⲛⲏⲓϥ, flare. Act. xxvii. 40. *πνεῖν*. Vide ⲛⲓϥⲓ.

ⲛⲏⲛⲓ, ⲡⲓ, *κηρίον*, favus. Pſ. xviii. 10.

ⲛⲏⲟⲩ, venire. Pſ. xxxvi. 13.

ⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ, ingredi, intrare. Pſ. xl. 6.

ⲡⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ, ⲡⲓ, exitus, item exire, ἐκπορεύεσθαι. Pſ. xviii. 5. ἐξέρχεσθαι. Pſ. lix. 10.

ⲡⲏⲟⲩ ⲥⲁⲃⲟⲗ, ἐκπορεύεσθαι ἔξω, egredi foras. Pſ. xl. 6.

ⲡⲏⲟⲩ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ, deſcendere, καταβαίνειν. Pſ. xxi. 29.

ⲡⲏⲟⲩ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ, ἀναβαίνειν, adſcendere. Pſ. cv. 7.

ⲡⲏⲟⲩ ſæpe habet vim verbi auxiliaris, ut Act. xvi. 5. ⲛⲓⲉⲕⲕⲗⲏⲥⲓⲁ ⲙⲉⲛ ⲟⲩⲛ ⲛⲁⲩⲛⲏⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲁϫⲣⲟ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲛⲁϩϯ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩⲛⲏⲟⲩ ⲛ̀ⲁϣⲁⲓ ϧⲉⲛ ⲧⲟⲩⲏⲡⲓ, ⲙ̀ⲙⲏⲛⲓ, αἱ μὲν ἐν ἐκκλησίαι ἐστερεοῦντο τῇ πίστει καὶ ἐπερίσσευον τῷ ἀριθμῷ καθ' ἡμέραν. Et Eccleſiæ quidem confirmabantur fide et abundabant numero quotidie.

ⲛⲏϫⲓ, ⲡⲓ, viride, vireſcens. Kircher. p. 206.

ⲛ̀ⲑⲟⲕ, tu, maſc. ⲛ̀ⲑⲟ, fœmin. ⲛ̀ⲑⲟϥ, ille, vel illum. Fœminin. ⲛ̀ⲑⲟⲥ. ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ, vos. ⲛⲑⲱⲟⲩ, αὐτοὶ, illi.

ⲛⲓ, articulus pluralis maſculinorum et fœmininorum.

ⲛⲓⲁⲧ, ϯⲛⲓⲁⲧ, κατανοεῖν, conſiderare, intelligere. Pſ. ix. 34. παρατηρεῖν, obſervare. Marc. iii. 2. ⲛⲁⲩϯⲛⲓⲁⲧⲟⲩ ⲛⲁϥ ⲡⲉ, obſervabant eum. Sic in Cod. MS.

ⲛⲓⲁⲩ, linum. Kircher. p. 454. Apocal. xv. 6. Vide ϣⲉⲛⲧⲱⲛⲓⲁⲩ et ϩⲃⲱⲥⲛⲓⲁⲩ.

ⲛⲓⲃⲉⲛ, πᾶς, πᾶσα, πᾶν. Eſt plurale. ⲟⲩⲟⲛⲛⲓⲃⲉⲛ, πάντες, omnes. Paſſim. ⲥⲏⲟⲩ ⲛⲓⲃⲉⲛ, omne tempus, omni tempore.

ⲛⲓⲕⲓⲟⲩⲥ, نقيوس ورغدة, Nakius, urbs Ægypti. Ragda, olim dicta ⲡⲁⲣⲟⲧⲁ. Kircher. p. 207.

ⲛⲓⲙ, τίς, quis. Ex. iii. 11. ⲁⲛⲟⲕ ⲛⲓⲙ, τίς εἰμι ἐγώ; quis ſum ego? Pſ. viii. 4. ⲛⲓⲙ ⲡⲉ ⲫⲣⲱⲙⲓ, τί ἐστιν ἄνθρωπος, quid eſt homo. Item τίνες, qui? in plurali. Ebr. iii. 17, 18.

Sumitur etiam ut Græcè ὁ δεῖνα, ut in Liturg. Baſil. ⲡⲉⲛⲓⲱⲧ ⲉⲧⲁⲓⲏⲟⲩⲧ ⲛ̀ⲁⲣⲭⲓⲉⲡⲓⲥⲕⲟⲡⲟⲥ ⲁⲃⲃⲁ ⲛⲓⲙ, pater noſter reverendus Archiepiſcopus Abbas ⲛ.

ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ, οὐρανοὶ, cœlum. Vide ⲫⲉ, ⲧ.

ⲛⲓϣϯ, μέγας, magnus. Pſ. xx. 5. μείζων, major. Matth. xviii. 1.

ⲉⲣ ⲛⲓϣϯ, magnificare, magnificari, μεγαλύνειν. Pſ. lvi. 10. xxxiv. 27.

ⲛⲓϥ, ὀμίχλη, nebula. Zeph. i. 15. Pl. ϩⲁⲛⲛⲓϥ, νεφέλαι. 2 Petr. ii. 17.

ⲛⲓϥⲓ, ⲫ et ⲡⲓ, ἐμπνευσις, inſpiratio. Pſ. xvii. 15. Item πνοή, ſpiritus. Pſ. cl. 6. Act. xvii. 25. 2 Tim. iii. 16. ⲅⲣⲁⲫⲏ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲛ̀ⲛⲓϥⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ, πᾶσα γραφὴ θεόπνευστος, omnis ſcriptura divinitus inſpirata.

Item πνεῖν, flare. Pſ. cxlvii. 7. Lucæ xii. 55.

ⲛ̀ⲕⲟⲧ, καθεύδετε, dormite. Matth. xxvi. 45. Vide ⲉⲛⲕⲟⲧ.

ⲛ̀ⲛⲁ, ⲛ̀ⲛⲉⲕ, ⲛ̀ⲛⲉ, ⲛ̀ⲛⲉϥ, ⲛ̀ⲛⲉⲥ. Negatio verbis præpoſita. ⲛ̀ⲛⲁϭⲓⲛϫⲟⲛⲥ, οὐ μὴ ἀδικήσω, non nocebo, non agam injuſte. Pſ. lxxxviii. 33. ⲛ̀ⲛⲉⲕϯ, non dabis. ⲛ̀ⲛⲉϥⲕⲓⲙ, non commovebitur. Pſ. xiv. 5.

ⲛⲟⲃⲓ, ⲫ et ⲡⲓ, ἁμαρτία, peccatum. Paſſim. Pl. ⲛⲓⲛⲟⲃⲓ.
ⲉⲣⲛⲟⲃⲓ, ἁμαρτάνειν, peccare. Paſſim. ⲁⲓⲉⲣⲛⲟⲃⲓ ⲉⲣⲟⲕ, ἥμαρτόν σοι, tibi peccavi. Pſ. xl. 4.

ⲛⲟⲙϯ, ⲑ et ϯ, ἰσχὺς, robur. Pſ. xxi. 15.
Item παράκλησις, conſolatio. 2 Cor. i. 3, 4.
ϫⲟⲣ ⲛ̀ⲛⲟⲙϯ, ἰσχυρὸς ἰσχύϊ, fortis. Dan. iii. 20.
ϯⲛⲟⲙϯ, ⲡⲓ, παράκλησις, conſolatio. Lucæ ii. 25. Plur. ⲛⲓϯⲛⲟⲙϯ, παρακλήσεις. Pſ. xciii. 19.
Item conſolari, παρακαλεῖν. Pſ. xxii. 5.
Item roborare, ἐνδυναμοῦν. Philip. iv. 13.

ⲛⲟⲛ, ϯ, relaxatio, κατάπαυσις. Ex. v. 5.

ⲛⲟⲩⲃ, ⲫ et ⲡⲓ, χρυσὸς, aurum. Paſſim. Plur. ϩⲁⲛⲛⲟⲩⲃ. 1 Tim. ii. 9.

ⲛⲟⲩⲉⲣⲏⲟⲩ. Vide in ⲉⲣⲏⲟⲩ.

ⲛ̀ⲟⲩⲉ̀ϣⲉⲛ, ſine, abſque, παρεκτὸς. Matth. v. 32. ἄνευ, abſque. Pſ. ix. 26.
Uſurpatur etiam loco α Græci privativi. Philip. ii. 28. Hebr. ii. 8. 1 Cor. vii. 11. Matth. xv. 20, 32. Act. xx. 20.

ⲛⲟⲩⲓ̀. Vide ⲟⲩⲓ̀.

ⲛⲟⲩⲕ, tui, tuæ, tua. Pſ. lxxxviii. 11.
Sic ⲛⲟⲩⲛ, noſtri, noſtræ, noſtra. Vide infra ⲛⲟⲩϥ.

ⲛ̀ⲟⲩⲛ, ⲫ, ἄβυσσος, abyſſus. Pſ. xli. 7. Pl. ⲛⲓⲛⲟⲩⲛ. Pſ. lxx. 20.

ⲛⲟⲩⲛⲓ, ⲑ et ϯ, radix, ῥίζωμα. Pſ. li. 5. ῥίζα. Matth. iii. 10.

ⲛⲟⲩⲣⲓ, ϯ, γρὺψ. Levit. xi. 13. ciconia. Kircher. p. 168.

ⲛⲟⲩⲧ, molere, ἀλήθειν. Matth. xxiv. 41. Lucæ xvii. 35.
ⲫⲏⲉⲧⲛⲟⲩⲧ, molitor. Kircher. p. 112.

ⲛ̀ⲟⲩⲧⲉⲙ, καλλι quaſi καλὴ, bona, frugifera. Rom. xi. 24. ϯⲃⲱ ⲛ̀ϫⲱⲓⲧ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲧⲉⲙ, καλλιέλαιος, bona oliva.

ⲛⲟⲩⲧⲉⲛ, veſtri, veſtræ, veſtra. 1 Cor. iii. 21. ὑμῶν. Vide ⲛⲟⲩⲕ.

ⲛⲟⲩⲧϥ, reconciliari cum aliquo. Lucæ xii. 58. Sic habet Cod. MS. et Lex. vetus MS.

ⲛⲟⲩϣⲛ, ⲡⲓ, conſternatio, pavor, πτόησις. Lex. vetus MS. ⲡⲓⲛⲟⲩϣⲛ. الخوف.
Item, conſternari, timere, πτοεῖν. Luc. xxi. 9. πτυρόμενος, terreri. Phil. i. 28.

ⲛⲟⲩϥ, αὐτοῦ, illius. Dan. ii. 20. Vide ⲛⲟⲩⲕ.

ⲛⲟⲩϩⲓ, ϯ, συκάμινος, Vulg. arbor morus. Lucæ xvii. 6.

ⲛⲟⲩϫ, ⲡⲓ et ϯ et ⲫ et ⲑ, falſus, mendax, falſa, mendax. Matth. v. 33.

ⲛⲟⲩϫϧ, ῥαντισμὸς, aſperſio. Ebr. xii. 24. Vide ⲛⲟϫϧ.
Gen. xxx. 35. ⲛⲓⲃⲁⲣⲏⲓⲧ ⲉ̀ ⲧⲛⲟⲩϫϧ, οἱ τράγοι ῥαντοὶ, hirci ſparſi.
Item ῥαντίζειν, adſpergere. Pſ. l. 7. Hebr. ix. 13.

ⲛⲟⲩϯ, ⲫ, Θεὸς, Deus. Cum hoc articulo nunquam ſcribitur ſuis litteris, ſed ſic ⲫϯ et aliquando ϯ, quam vocem hodierni Ægyptii pronuntiant ABNUDI. Dialecto Sahidica ſcribitur ⲡⲛⲟⲩⲧⲉ.

ⲫϯ

ⲫϯ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲛⲟⲩϯ, ὁ Θεὸς τῶν Θεῶν, Deus Deorum.

Femin. ϯⲛⲟⲩϯ, dea. Plur. ⲛⲓⲛⲟⲩϯ et ϩⲁⲛⲛⲟⲩϯ, θεοί. Dan. ii. 11.

ⲛⲟϣⲉⲣ, ⲡⲓ, γὺψ, vultur. Levit. xi. 14.

ⲛⲟϣⲛ, excutere, excuti, ἐκτινάσσειν. Pſ. cviii. 23. παροιστρεῖν, percuti. Oſeæ iv. 16.

Item, minari, ἀπειλεῖν. Act. iv. 17. et προσαπειλεῖν. Ibid. 21.

ⲛⲟϥⲣⲓ, ϯ, τὸ συμφέρον, utile, utilitas. 1 Cor. x. 33. xii. 7.

ⲉⲣⲛⲟϥⲣⲓ, conducere, utilem eſſe, συμβάλλειν. Act. xviii. 27. συμφέρειν. Matth. v. 29, 30.

ⲡⲉⲧⲉⲣⲛⲟϥⲣⲓ, utilitas. Liturg. Baſil. p. 18.

ⲛⲟϩ, ⲫ, χοινίον, funis, funiculus. Pſ. lxxvii. 55. Plur. ϩⲁⲛⲛⲟϩ, funiculi. Joh. ii. 15. et ⲛⲓⲛⲟϩ. Act. xxvii. 32.

ⲛⲟϩ ⲛ̀ⲣⲱϣ. Pſ. xv. 6. ⲟⲩⲛⲟϩ ⲛ̀ⲣⲱϣ, σχοίνισμα, funiculus. Pſ. civ. 11. Vide ⲣⲁϣ.

ⲛⲟϩ, ⲛⲓ, βλέφαρα, palpebræ. Prov. vi. 25.

ⲛⲟϩⲉⲃ, jungere currum, ζευγνύειν. Geneſ. xlvi. 29.

ⲛⲟϩⲉⲙ, ⲫ, σωτήριον, ſalus, ſalutare. Pſ. xi. 5. σωτηρία, ſalus. Pſ. xix. 6.

ⲡⲁⲛⲟϩⲉⲙ, σωτηρία μου, ſalus mea. Item σωτήρ μου, ſalvator meus. Pſ. xvii. 2. Pſ. xxvi. 1.

ἐξίλασμα, placatio. Pſ. xlviii. 7.

Item ſalvum facere. ⲛⲟϩⲉⲙ, σῶσον, ſalvum fac. Pſ. xix. 9.

ⲫⲏ ⲉⲑⲛⲟϩⲉⲙ, ὁ σώζων, qui ſalvos facit. Pſ. xvi. 7.

ⲡⲉⲑⲛⲟϩⲉⲙ, ſervator. Pſ. vii. 2.

ⲛⲁϩⲙⲉⲧ, σῶσόν με, ſalva me. Pſ. iii. 7.

ⲉϥⲉ̀ⲛⲁϩⲙⲉⲧ, ῥύσεταί με, liberabit me, eripiet me. Pſ. xvii. 17.

ⲛⲟϫϧ, ῥαντίζειν, adſpergere. Hebr. ix. 19. et 21. Vide ſuprà ⲛⲟⲩϫϧ.

ⲛ̀ⲥⲁ, poſt. ⲛ̀ⲥⲱⲓ, poſt me. ⲛ̀ⲥⲱⲕ, poſt te. ⲛ̀ⲥⲱϥ, poſt eum. ⲛ̀ⲥⲱⲥ, poſt eam. ⲛ̀ⲥⲱⲧⲉⲛ, poſt vos. ⲛ̀ⲥⲱⲟⲩ, poſt eos. Lucæ x. 16.

ⲛ̀ⲥⲁϥ, χθὲς, heri. Joh. iv. 52. Vide ⲥⲁϥ.

ⲛ̀ⲧⲁⲕ, ⲛ̀ⲧⲁϥ, ⲛ̀ⲧⲁⲥ, tuus, tua, tuum, ſuus, ſua. ⲛ̀ⲧⲁⲛ, noſtri, noſtræ, noſtra. Ex. ix. 19. Vide ⲉⲧⲉⲛⲧⲉ.

ⲛ̀ⲧⲉ, articulus genitivi, ut ⲛ̀ϫⲉ nominativi, vim habet.

ⲛ̀ⲧⲏⲓ, meus, qui ad me pertinet. ⲛ̀ⲧⲏⲓϥ, illius, in maſc. ⲛ̀ⲧⲏⲓⲥ, in fœmin.

ⲛ̀ⲧⲉⲛⲑⲏⲛⲟⲩ, vobis. Paſſim.

ⲛ̀ⲧⲟⲧ. Vide ⲧⲟⲧ.

ⲛ̀ϫⲁⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ. Vide ⲉⲛϫⲁⲓ.

ⲛ̀ϫⲱⲛ,

ⲛ̀ϫⲱⲛ, clàm. Vide ϫⲱⲛ.

ⲛⲱ, typus, τύπος. 2 Theſ. iii. 9. ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲛⲧⲏⲓⲧ ⲟⲩⲛⲱ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ. Sic MStus Edit. Wilkinſii habet ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲛⲧⲏⲓⲧⲉⲛ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ⲧⲩⲡⲟⲥ.

ⲛⲱⲓⲕ, ⲡⲓ, μοίχος, adulter. Prov. vi. 32. Plur. ⲛⲓⲛⲱⲓⲕ, adulteri. Pſ. xlix. 18. μοιχεῖαι, adulteria. Matth. xv. 19.

ⲉⲣ ⲛⲱⲓⲕ, adulterium patrare. Matth. v. 27, 28. ⲙ̀ⲡⲉⲣ ⲉⲣ ⲛⲱⲓⲕ, οὐ μοιχεύσεις, non mœchaberis.

ⲛⲱⲓⲧ, ⲡⲓ, ἄλευρον, farina. Matth. xiii. 23.

ⲛⲱⲟⲩ, αὐτοῖς, illis. Paſſim.

ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ, primò, imprimis. Liturg. Baſil. p. 18. prius. Matth. viii. 21. Vide ϣⲟⲣⲡ.

ⲛ̀ϣⲱⲣⲡ, τὸ πρωΐ, mane. Marci. xv. 1.

ⲛ̀ϣⲱⲧ, ⲡⲓ, mercimonium. Lexicon Vetus MS. Vide ϣⲱⲧ.

ⲛ̀ϧⲏⲧ, in me. ⲛ̀ϧⲏⲧⲕ, in te. maſc. ⲛ̀ϧⲏϯ, in te. fœmin. ⲛ̀ϧⲏⲧϥ, ⲛ̀ϧⲏⲧⲥ, in illo, in illa. ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ, in eis. Vide ϧⲏⲧ.

ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ, infrà. Pſ. vi. 5. ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲁⲙⲉⲛϯ, ἐν τῷ ᾅδῃ, in inferno.

ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧⲕ, ἐν σοὶ, in te. Pſ. xvii. 29.

ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ, ἐν αὐτοῖς, in illis. Sic paſſim.

ⲛ̀ϩⲟⲩ. Vide ⲛⲁϩϯ.

ⲛ̀ϩⲣⲏⲓ, ſuper, in, ἐν. Pſ. ii. 5. xvi. 4.

ⲛ̀ϫⲉ, vox habens vim nominativi. Vide quæ notavi in ⲛ̀ⲧⲉ.

ⲛ̀ϫⲟⲛⲥ, injuria, ἀδικία. Pſ. xxxiv. 1. Vide ϭⲓⲛ̀ϫⲟⲛⲥ.

Item μόλις, vix. 1 Petr. iv. 18.

ⲛ̀ϫⲱⲣϩ, νυκτὸς, noctu. Matth. ii. 14. Vide ⲉ̀ϫⲱⲣϩ.

O. ⲟⲩ.

ⲟⲃⲓ, ſitire, διψᾶν. Joh. xix. 28. Vide ⲓⲃⲓ.

ⲟⲃϣ, καταφέρειν. Act. xx. 9. Vulg. cum mergeretur ſomno gravi. Vide ⲱⲃϣ.

ⲟⲓ, eſſe, εἶναι. 1 Cor. xv. 10. ϯⲟⲓ, ſum. Pſ. xxxvi. 25. ⲛⲁⲓⲟⲓ, ⲡⲉ, ἐγενόμην, fui. Pſ. lxvii. 18. ⲁⲩⲟⲓ, fuerunt. ⲧⲉⲛⲟⲓ, ἐσμὲν, ſumus. Act. ii. 32. Sic paſſim ϥⲟⲓ, eſt. Pſ. xlvi. 2. in fœmin. ⲥⲟⲓ, eſt. Pſ. xviii. 8. Pſ. lxviii. 8. ⲁⲓϣⲱⲡⲓ ⲉⲓⲟⲓ ⲛ̀ϣⲉⲙⲙⲟ, factus ſum peregrinus. ⲉⲧⲟⲓ, qui eſt. Pſ. iii. 7. x. 4. ⲛⲏ ⲉⲧⲟⲓ, qui ſunt. Pſ. xxxiv. 19. ⲉⲧⲟⲓ, exiſtentes. Pſ. lxxvii. 27. ⲧⲟⲓ, ἐστιν, eſt. Pſ. xxxix. 12.

ⲟⲓⲗⲓ. Vide ⲱⲓⲗⲓ.

ⲟ̀ⲕⲉⲙ, ⲡⲓ, vultus triſtis. Kircher. p. 101.

Item σκυθρωπάζειν, triſtem eſſe. Pſ. xxxiv. 14. Vide ⲱ̀ⲕⲉⲙ.

ⲟⲗ, tollere, ſumere, ducere. Matth. iv. 1. ἀνάγειν. Pſ. lix. 9. ἀπάγειν. 2 Joh. 10. λαμβάνειν. Pſ. ci. 24. ἀνάγειν. cxxvi. ἀπάγειν. Pſ. l. 11. ἀντανaιρεῖν, auferre. Matth. xxi. 43. αἴρειν, tollere, auferre. Pſ. lxxxviii. 33. διασκορπίζειν, diſpergere. Vide ⲉⲗ et ⲱⲗⲓ.

Item adſcendere, ἀναβαίνειν. Pſ. xvii. 10. ἐμβαίνειν. Lucæ v. 3.

ⲟⲙⲓ, ⲡⲓ et ϯ, πηλὸς, lutum. Joh. ix. 6. ⲡⲓⲟ̀ⲙⲓ. Pſ. lxviii. 14. ⲧⲁⲓⲟ̀ⲙⲓ. Pſ. xxxix. 4. ⲡⲟ̀ⲙⲓ.

ⲡⲓⲟⲙⲓ ⲉⲧⲧⲟⲃ, terra ſigillata. Kircher. p. 204.

ⲟⲙⲕ, deglutire, devorare. Vide ⲱⲙⲕ.

ⲟⲙⲥ, demergere, baptizare. Vide ⲱⲙⲥ.

ⲟⲛ, πάλιν, denuo, iterum. Ex. iii. 15. Joh. ix. 27. ἄν. Pſ. l. 16. Item ἔτι, adhuc. Paſſim.

ⲟⲛⲓ, ſimilis. Item ſimilem eſſe, ὁμοιοῦν. Pſ. cxliii. 4.

ⲥⲉ ⲟⲛⲓ, ὅμοιοί εἰσιν, ſimiles ſunt. Lucæ vii. 32.

ⲥⲟⲛⲓ, ὁμοία ἐστὶ, ſimilis eſt. Matth. xiii. 24. Paſſim. Vide ⲓⲛⲓ.

Item imitator, μιμηταὶ γίνεσθαι. 1 Cor. iv. 16.

ⲡⲉⲧⲟ̀ⲛⲓ, ὅμοιος. Pſ. xxxiv. 10.

ⲟⲛϧ, vivere, ζῆν. Pſ. xxxviii. 5. Vide ⲱⲛϧ.

ⲛⲏⲉⲧⲟⲛϧ, viventes. Pſ. xxvi. 13.

ⲛⲏ ⲉⲧⲟⲛϧ ⲛ̀ⲧⲁⲕ, τὰ ζῶά σου, animalia tua. Pſ. lxvii. 10.

ⲟⲡ. Vide ⲱⲡ.

ⲟⲡⲧ, ferre. Pſ. li. 8. Matth. xi. 28.

ⲟⲣⲉⲃ. Vide ⲱⲣⲉⲃ.

ⲟⲣϥ. Vide ⲱⲣϥ.

ⲟ̀ⲥⲓ, ζημία, damnum. Philip. iii. 7. Plur. ϩⲁⲛⲟ̀ⲥⲓ. Ibid. 8.

ϯⲟ̀ⲥⲓ, detrimentum pati, ζημιοῦν. Matth. xvi. 26.

ⲟⲥⲕ. Vide ⲱⲥⲕ.

ⲟⲩ, articulus indefinitus. Plur. ϩⲁⲛ.

Significat etiam τί, quid? ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩ, ἵνα τί, quare? ut quid? ⲟⲩⲡⲉⲧⲁϥⲁⲓϥ, τί ἐποίησε, quid fecit? Pſ. x. 3. ⲟⲩⲡⲉⲧϣⲟⲡ, τί ἐστι, quid eſt? Ex. iii. 4. ϧⲉⲛ ⲟⲩ, ἐν τίνι, in quo. Malach. i. 6.

ⲟⲩⲁ, blaſphemia. Matth. ix. 3. Vide ϫⲉ ⲟⲩⲁ.

ⲟⲩⲁⲃ, ⲡⲓ et ⲫ, ⲑ et ϯ, ſanctus, ſancta, καθαρὸς, mundus. Joh. xiii. 10.

ⲭⲟⲩⲁⲃ, ⲭⲟⲩⲁⲃ, ⲭⲟⲩⲁⲃ, ἅγιος, ἅγιος, ἅγιος, ſanctus, ſanctus, ſanctus tu. In Liturgiis.

Item ſanctum eſſe. Lev. xi. 44. ϯⲟⲩⲁⲃ ⲁⲛⲟⲕ, ἅγιος εἰμι, ſanctus ſum. Act. xviii. 6. καθαρὸς, mundus. ⲟⲩϩⲏⲧ ⲉϥⲟⲩⲁⲃ, καρδία καθαρὰ, cor mundum. Pſ. l. 10. ϧⲉⲛ ⲟⲩⲫⲓ ⲉⲥⲟⲩⲁⲃ, ἐν φιλήματι ἁγίῳ, in oſculo ſancto. 1 Cor. xvi. 20. ϩⲁⲛⲥⲁϫⲓ ⲉⲩⲟⲩⲁⲃ, λόγια ἁγνὰ, eloquia caſta. Pſ. xi. 6.

ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ, ⲡ, ἅγιος, ὅσιος, ſanctus. Pſ. xix. 25.

ⲡⲏⲉⲑⲟⲩⲁⲃ, ἀθῷοι, innocentes. Pſ. xiv. 5. Item ἁγίασμα, ſanctitas. Pſ. cxxxi. 18.

ⲟⲩⲁⲃⲉⲥ, ⲡⲓ, ſimplex, ἀφελότης, ſimplicitas. Act. ii. 46.

ⲟⲩⲁⲑⲏⲓ, ⲑ, foramen, τρύπημα. Matth. xix. 24. ⲑⲟⲩⲁⲑⲏⲓ ⲛⲟⲩⲙⲁⲛϣⲱⲡⲓ, τρύπημα ῥαφίδος, foramen acus. Matth. xix. 24. Lucæ xviii. 25.

ⲟⲩⲁⲓ, ⲡⲓ, unus, εἷς. Paſſim. ⲡⲓⲟⲩⲁⲓ ⲡⲓⲟⲩⲁⲓ, ἕκαστος, unuſquiſque. Pſ. xi. 2. Fœmin. ⲟⲩⲓ, ϯ, una, μία. Hinc

ⲟⲩⲉⲧ et ⲟⲩⲱⲧ, quæ vide ſuis locis.

ⲟⲩⲁⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧ, ſolus, unicus, μόνος. Paſſim.

ⲟⲩⲁϣⲧ. Vide ⲟⲩⲱϣ.

ⲟⲩⲁϩ, addere, adjicere, à conjunctione ⲟⲩⲟϩ, καί.

Lucæ xvii. 5. ⲟⲩⲁϩ ⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲣⲟⲛ, πρόσθες ἡμῖν πίστιν, adauge nobis fidem. Pſ. lx. 6. προστιθέναι, adjicere. Pſ. lviii. 8. ἐπιθέναι.

Item, injicere, incidere, ἐπιῤῥίπτειν, projicere. 1 Petr. v. 7. ἀναπίπτειν, recumbere. Joh. xiii. 25.

ⲟⲩⲁϩ ⲃⲁⲣⲟⲥ, prægravare. 2 Cor. ii. 5. καταβαρεῖν, onerosum eſſe. 2 Cor. xi. 9.

ⲟⲩⲁϩ ϧⲓⲥⲓ, fatigare, laborem adjicere. Matth. xxvi. 10. παρενοχλεῖν, inquietare. Act. xv. 19.

ⲟⲩⲁϩ ϫⲱ, caput reponere, κλίνειν κεφαλήν. Lucæ ix. 58. ⲙ̀ⲙⲁ ⲛ̀ⲟⲩⲁϩ ϫⲱϥ ⲉⲣⲟϥ.

ⲟⲩⲁϩ ⲛ̀ⲥⲁ, ſequi, ἀκολουθεῖν. Matth. xix. 21. ἐπορεύθησαν ὀπίσω. Jer. ix. 14. Cætera vide infra ordine ſuo poſita.

ⲟⲩⲁϩⲉⲃ, γρύζειν, mutire. Ex. xi. 7.

ⲟⲩⲁϩⲉⲙⲃⲉⲣⲓ, ⲡⲓ, ἀνακαίνωσις, renovatio. Tit. iii. 5.

ⲟⲩⲁϩⲉⲙⲑⲁϣ, ſuperordinare, ἐπιδιατάσσειν. Gal. iii. 5.

ⲟⲩⲁϩⲉⲙⲕⲱⲧ, ſuperædificare, ἐποικοδομεῖν. 1 Cor. iii. 10.

ⲟⲩⲁϩⲉⲙⲙⲓⲥⲓ, ⲡⲓ, παλιγγενεσία, regeneratio. Tit. iii. 5. Liturg. Baſil. p. 9. ubi ſcribitur ⲟⲩⲁϩⲙⲓⲥⲓ. (Sic quoque legitur in Codice MS. Precum Copticarum D. Gregorii Sharpii, p. 156.)

ⲟⲩⲁϩⲉⲙⲥⲱⲛⲧ, ⲡⲓ, παλιγγενεσία, regeneratio. Matth. xix. 28.

ⲟⲩⲁϩⲉⲙⲱⲛϧ, reſuſcitare, ἀναζωπυρεῖν. 2 Tim. i. 6.

ⲟⲩⲁϩⲉⲙϯϩⲓⲱⲧ, ſuperindui, ἐπενδύσασθαι. 2 Cor. v. 4.

ⲟⲩⲁϩⲙⲉϥ. Vide ⲟⲩⲟϩⲉⲙ.

ⲟⲩⲁϩⲙⲓ, ϯ, tabulatum, cænaculum. Act. xx. 9.

ⲟⲩⲁϩⲙⲓⲥⲓ. Vide ⲟⲩⲁϩⲉⲙⲙⲓⲥⲓ.

ⲟⲩⲁϩⲥⲁϩⲛⲓ, ⲡⲓ, πρόσταγμα, præceptum. Pſ. ii. 6. Item προστάσσειν, jubere. Paſſim.

Item

Item ἐπιτρέπειν, permittere. Marci v. 13.

ⲟⲩⲁϩⲥⲟⲓ, ⲑ et ϯ, στέγη, tectum. Matth. viii. 8. Hinc Oaſis, quaſi locus in mediis arenis arboribus tectus.

ⲟⲩⲁϩⲧⲟⲧ, adjicere, quaſi manum addere, ab ⲟⲩⲟϩ et ⲧⲟⲧ. Pſ. ix. 38. Act. xxiv. 9.

ⲟⲩⲃⲁϣ, albus, alba, legitur aliquando ⲟⲩⲁϣ in MStis, vitioſe. λευκανθίζεσθαι, dealbari. Pſ. l. 7. γίνεσθαι λευκὸς, albus fieri. Matth. xvii. 2. Hinc ⲟⲩⲱⲃϣ. Vide infrà.

ⲟⲩⲃⲉ, πρὸς, ad, adverſus. Pſ. xxix. 8.

ⲟⲩⲃⲏⲕ, πρὸς σε, ad te. Pſ. xxvii. 2. ⲟⲩⲃⲏϥ, πρὸς αὐτὸν. ⲁⲓϫⲉⲙϫⲟⲙ ⲟⲩⲃⲏϥ, ἴσχυσα πρὸς αὐτὸν, prævalui adverſus eum. Pſ. xii. 4. ⲟⲩⲃⲉ ⲑⲏⲛⲟⲩ, πρὸς ὑμᾶς, ad vos, contra vos. Hoſ. v. 1. ⲟⲩⲃⲏⲟⲩ, contra eos. Apoc. xii. 8.

Conſtruitur eum ⲙⲟⲩϯ, vocare et cum aliis quibuſdam verbis.

ⲡⲉⲧⲟⲩⲃⲏϥ, τοὐναντίον, è contrario, contrà. 2 Cor. ii. 7. Gal. ii. 7.

ϯⲟⲩⲃⲉ. Vide ϯ.

ⲟⲩⲉⲓ, ⲫ, diſtantia, longitudo et magnitudo. Pſ. xx. 4.

Item longè fugere, abeſſe, diſtare. Pſ. cviii. 17.

Hinc ⲟⲩⲏⲟⲩ. Vide infrà.

ⲟⲩⲉⲓⲉϥⲟⲩⲱⲓ. Vide ⲟⲩⲓⲉϥⲟⲩⲱⲓ.

ⲟⲩⲉⲓⲛⲓⲛ, ⲛⲓ et ϯ, Græcus, Græca. Marc. vii. 26. Act. vi. 1. ϧⲉⲛ ⲧⲁⲥⲡⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲟⲩⲉⲓⲛⲓⲛ, in lingua Græcorum. Prolog. in Evangelium Lucæ et in Evangelium Johannis, apud P. Bonjour Monum. Coptic. p. 17.

ⲟⲩⲉⲙ, edere, manducare. Pſ. xlix. 13. Vide ⲟⲩⲱⲙ.

ⲟⲩⲉⲙϩⲑⲏϥ, pœnitere, cor ſuum manducare. Homerus Iliad. H. verſ. 201. de Bellerophonte. Ex verſione Ciceronis, Tuſcul. III. c. 26.

Qui miſer in campis mœrens errabat Aleis
Ipſe ſuum cor edens hominum veſtigia vitans.

Matth. xxi. 30, 32. μεταμελεῖσθαι. Exod. vii. 23. οὐκ ἐπέστησε τὸν νοῦν αὐτοῦ, non appoſuit mentem ſuam. Vide ⲟⲩⲱⲙϩⲏⲧ.

ⲟⲩⲉⲙϭⲓ, θηλάζειν, lac ſugere. Pſ. xxi. 9. ⲓⲥϫⲉⲛ ⲉⲓⲟⲩⲉⲙϭⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲁⲙⲁⲩ, ἀπὸ μαστῶν τῆς μητρός μου, Ægypt. à quo tempore ſugebam lac matris meæ.

ⲉⲑⲟⲩⲉⲙϭⲓ, infans ſugens ubera matris ſuæ. Pſ. viii. 2. Matth. xxi. 16.

ⲟⲩⲉⲛ, aperire. Joh. i. 52. ἀνοίγειν. Vide ⲟⲩⲱⲛ.

ⲟⲩⲉⲣⲡ, mittere, ἀποστέλλειν. Joh. iv. 38. Vide ⲟⲩⲱⲣⲡ.

ⲟⲩⲉⲣϣⲓ, ϯ, φυλακὴ, vigilia. Matth. xiv. 25.

ⲟⲩⲉⲥⲑⲱⲛ, ⲫ, locus latus, latitudo, πλατὺς. Pſ. cxviii. 96. Matth. vii. 13. Pſ. xxx. 8. εὐρύχωρος, locus ſpatioſus.

Item dilatare, πλατύνειν, dilatare. Pſ. iv. 1. Vide ⲟⲩⲟⲥⲑⲉⲛ.

ⲟⲩⲉⲧ, alius, alia, ἄλλος, ἄλλη. 1 Cor. xv. 39. ἕτερος, alius. Ibid. 40. et 41. Vide ⲟⲩⲱⲧ.

ⲟⲩⲉ̀ⲧⲉⲃ, transferre, mutare, μετοικίζειν. Act. vii. 43. Vide ⲟⲩⲱⲧⲉⲃ.

ⲟⲩⲉⲧⲟⲩⲱⲧ, ⲡⲓ, viriditas, χλόη, herba, herboſus. Pſ. xxii. 2. χλωρὸς, viride. Gen. i. 30. Marc. vi. 39. Vide ⲟⲩⲱⲧ ⲟⲩⲉⲧ.

ⲡⲉⲧⲟⲩⲉⲧⲟⲩⲱⲧ, τὸ χλωρὸν, viride. Gen. xxx. 37.

ⲟⲩⲉⲧϩ. Vide ⲟⲩⲱⲧϩ.

ⲟⲩⲉϣ, velle, θέλειν. Lucæ xix. 14. Rom. xi. 25. Vide ⲟⲩⲱϣ.

ⲟⲩⲉϣⲉⲛ. Vide ⲛ̀ⲟⲩⲉϣⲉⲛ.

ⲟⲩⲉϣⲟⲩⲱϣ, τυμπανίζειν, diſtendere. Ebr. xi. 35.

ⲟⲩⲉϣⲥ. Vide ⲟⲩⲱϣⲥ.

ⲟⲩⲉϩⲛ̀ⲥⲁ. Vide ⲟⲩⲁϩⲛ̀ⲥⲁ.

ⲟⲩⲉϫⲣⲟ, ϯ, σταθμὸς, poſtis. Ex. xii. 7.

ⲟⲩⲏⲃ, ⲫ et ⲡⲓ, ἱερεὺς, ſacerdos. Paſſim. Plur. ⲛⲓⲟⲩⲏⲃ, ſacerdotes. Paſſim.

ⲟⲩⲏⲓ, eſt, ſunt, ἐστι. Pſ. xiii. 6. Pſ. xxxvi. 28. ϫⲉ ⲟⲩⲏⲓ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲙⲉⲓ ⲙ̀ⲡϩⲁⲡ, ὅτι κύριος ἀγαπᾷ κρίσιν, quia Dominus amat judicium. Pſ. xliv. 11. ϫⲉ ⲟⲩⲏⲓ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲡⲉ ⲟ̅ⲥ̅, ὅτι αὐτός ἐστιν ὁ κύριός σου, quoniam ipſe eſt Dominus tuus. —— Matth. xiii. 13.

ⲟⲩⲏⲛ, apertus, patens. Vide ⲟⲩⲉⲛ et ⲟⲩⲱⲛ.

ⲟⲩⲏⲟⲩ, diſtare, procul recedere. Pſ. xxi. 1. ⲥⲉ ⲟⲩⲏⲟⲩ, longè abſunt, μακρὰν. Marc. xii. 34. Vide ⲟⲩⲉⲓ.

Item multitudo, longitudo, μακρότης. Pſ. xxii. 6. xcii. 5.

ⲟⲩⲏⲣ, quantum? quot? πόσος. Pſ. cxviii. 84. ποσάκις, quoties? Lucæ xiii. 34. Vide ⲁⲩⲏⲣ.

ⲟⲩⲏϣⲓ, ϯ, τὸ πλάτος, latitudo. Epheſ. iii. 18. τὸ κύτος, latitudo. Pſ. lxiv. 7. τὸ εὖρος, latitudo. Apoc. xx. 9.

ⲟⲩⲓ, meus, mea, mei, meæ, ἐμὸς. Matth. xx. 15. Lucæ xv. 31. Vide ⲛⲟⲩⲕ et ⲛⲟⲩϥ.

Joh. xvi. 21. ϯⲥϩⲓⲙⲓ ⲁⲥϣⲁⲛⲟⲩⲓ ⲉ̀ ⲙⲓⲥⲓ, ἡ γυνὴ ὅταν τίκτῃ, mulier cum parit.

ⲟⲩⲓ, ϯ, una. ⲟⲩⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧⲥ, unica. Liturg. Baſil. p. 10. Paſſim de Eccleſia in Liturgiis. Vide ⲟⲩⲁⲓ.

ⲟⲩⲓⲉ̀ⲫⲟⲩⲱⲓ, γεώργιον, agricultura. 1 Cor. iii. 9. Ubi male editum eſt ⲟⲩⲉⲓⲉ̀ⲫⲟⲩⲱⲓ.

ⲟⲩⲓⲏ, ⲡⲓ et ϩⲁⲛ, γεωργοὶ, agricolæ. Matth. xxi. 33.

ⲟⲩⲓⲛⲁⲙ, ⲑ et ϯ, δεξιὰ, dextra. Matth. xx. 21.

ⲟⲩⲙⲟⲧ, πάχος, craſſitudo. Pſ. cxl. 7.

Item

Item craſſum fieri. Matth. xiii. 15. Act. xxviii. 27.

ⲟⲩⲛⲁⲫⲣⲓ. Vide ⲛⲁⲫⲣⲓ.

ⲟⲩⲛⲟϥ, ⲡⲓ, εὐφροσύνη, lætitia. Pſ. iv. 7. Paſſim. τρυφὴ, voluptas. Pſ. xxxv. 8.

Item lætari. Pſ. xxxi. 11. εὐφραίνεσθαι.

ⲟⲩⲛⲟⲩ, ϯ, hora, ὥρα. Dan. iii. 11. Kircher. p. 62. ⲡⲓⲟⲩⲛⲱⲟⲩⲓ, tempus opportunum. Plur. ϩⲁⲛⲟⲩⲛⲱⲟⲩⲓ. Job. xxiv. 1.

ⲟⲩⲛⲱⲟⲩⲓ. Vide præcedens ⲟⲩⲛⲟⲩ.

ⲟⲩⲟⲃϣ, albus, candidus, λευκὸς. Matth. xxviii. 3. λαμπρὸς. Act. x. 30. Vide ⲟⲩⲱⲃϣ.

ⲟⲩⲟⲉⲃⲉⲕ. Vide ⲟⲩⲱⲧⲉⲃ.

ⲟⲩⲟⲓ, ⲡⲓ, perſona. Liturg. Cyril. p. 1. ϧⲉⲛ ⲡϫⲓⲛ ⲉⲣⲓϯ ⲙ̀ⲡⲁⲟⲩⲟⲓ, dum ingredior. Syr. ii. 1. ⲡⲁϣⲏⲣⲓ ⲓⲥϫⲉ ⲭⲛⲁϯ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲟⲩⲟⲓ, τέκνον εἰ προσέρχῃ, fili, ſi acceſſeris. Jeſ. v. 29. ϣⲁⲩϯ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲟⲓ, παρέστησαν, adſtiterunt.

ⲟⲩⲟⲓ, ⲡⲓ, ὁρμὴ, impetus. Jac. iii. 4. ϧⲉⲛ ⲟⲩⲟⲩⲟⲓ, impetu. ῥοιζηδὸν, cum magno impetu. 2 Petr. iii. 10. Plur. ⲛⲓⲟⲩⲟⲓ, ὁρμήματα. Pſ. xlv. 4.

ⲟⲩⲟⲓ, ⲡⲓ, currus. Kircher. p. 340. Vide ⲉⲛⲟⲩⲟⲓ.

ⲟⲩⲟⲓ, væ! οὐαί. ⲟⲩⲟⲓ ⲛⲏⲓ, οἴ μοι, hei mihi. Pſ. cxx. 5. 1 Cor. ix. 16. Apoc. ix. 12. xi. 14.

ⲟⲩⲟⲙⲧ et ⲟⲩⲟⲙⲟⲩ. Vide ⲟⲩⲱⲙ.

ⲟⲩⲟⲛ, res aliqua exiſtens, aliquid. Plur. ϩⲁⲛⲟⲩⲟⲛ, τινὲς, quidam. Matth. ix. 3. ϩⲁⲛⲟⲩⲟⲛ ⲉⲩⲁⲙⲁϩⲓ, κραταιοὶ, fortes. Pſ. lviii. 3.

Ex. ii. 1. ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲁⲓ, ἦν δέ τις, erat quidam.

ⲛⲓⲟⲩⲟⲛ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ, τοιοῦτοι, tales. Matth. xix. 14.

ⲟⲩⲟⲛ ⲙⲏϣ, πολλοὶ, multi. Pſ. iv. 6.

ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ, πάντες, omnes. Paſſim.

Item eſt. Pſ. vii. 3. ⲓⲥϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲙⲉⲧϭⲓⲛϫⲟⲛⲥ ϧⲉⲛ ⲛⲁϫⲓϫ, εἰ ἔστιν ἀδικία ἐν χερσί μου, ſi eſt iniquitas in manibus meis.

ⲟⲩⲟⲛ ⲥⲁⲟⲩⲟⲛ, ἑξῆς, ordine. Ex. x. 1.

ⲟⲩⲟⲛ, habere. ⲟⲩⲟⲛϯ, ἔχω, habeo. Joh. x. 18. Item ⲟⲩⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲏⲓ. Lucæ vii. 40. Item ⲟⲩⲟⲛ ⲧⲏⲓ. Lucæ xii. 50. ⲟⲩⲟⲛⲧⲁϥ. Ex. ii. 16. ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛⲧⲁϥ ⲛ̀ⲍ̄ ⲛ̀ϣⲉⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ, habebat 7. filias.

Sic in fœmin. ⲟⲩⲟⲛⲧⲁⲥ. Homil. Chryſoſt. p. 42.

ⲟⲩⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲁⲛ et ⲟⲩⲟⲛⲧⲁⲛ, ἔχομεν, habemus. Matth. iii. 19.

ⲟⲩⲟⲛⲧⲉⲧⲉⲛ, habetis. Matth. xv. 34.

ⲟⲩⲟⲛⲧⲱⲧⲉⲛ, ἕξετε, habebitis. Joh. xvi. 33.

ⲟⲩⲟⲛⲧⲉϥ, habet. Matth. vii. 29. Fœm. ⲟⲩⲟⲛⲧⲉⲥ.

ⲟⲩⲟⲛⲧⲟⲩ, habent. Matth. viii. 20.

Particula ⲙ̀ⲙⲁⲩ huic verbo ſæpe poſtponitur.

ⲟⲩⲟⲛ, debere. ⲟⲩⲟⲛ ⲉ̀ⲣⲟⲓ, ὀφειλέτης εἰμὶ, debitor ſum. Rom. i. 14. ⲟⲩⲟⲛ ⲉ̀ⲣⲟϥ. ὀφειλέτης, qui debebat. Matth. xviii. 24.

ⲟⲩⲟⲛ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲱⲟⲩ, ὀφειλέται αὐτῶν εἰσιν, debitores ſunt eorum. Rom. xv. 27.

ⲟⲩⲟⲛϣϫⲟⲙ, ⲡⲓ, δυνατὸς, potens, qui poteſt. Pſ. xxiii. 8.

ⲟⲩⲟⲛϩ. Vide ⲟⲩⲱⲛϩ.

ⲟⲩⲟⲛϩϥ, ⲫ et ⲡⲓ, φάτνη, præſepe. Lucæ ii. 7, 12, 16.

ⲟⲩⲟⲥⲑⲉⲛ, ⲫ et ⲡⲓ, πλάτος, latitudo. Pſ. cxvii. 5. Ex. xxv. 10. Vide ⲟⲩⲉⲥⲑⲱⲛ.

ⲟⲩⲟⲧ, id quod præcellit præ alio, πλεῖον. Matth. vi. 25. μᾶλλον διαφέρειν. Ibid. 26. διαφέρειν, meliorem eſſe. Lucæ xii. 7. ὑπὲρ, pluſquam. Philem. 16.

ⲟⲩⲟⲧⲉⲃ, idem quod ⲟⲩⲟⲧ, præcedens, ὑπὲρ λίαν. 2 Cor. xi. 5. ὑπερέχειν. Philip. ii. 3.

ⲟⲩⲣⲧⲉⲃ, libare. 2 Tim. iv. 6. σπένδομαι.

ⲟⲩⲟⲧϩ. Vide ⲟⲩⲱⲧϩ.

ⲟⲩⲟϣϥ, conterere, συντρίβειν. Pſ. ii. 9. Niſi forte ſcribendum ſit ⲟⲩⲟϫⲡⲟⲩ. Vide ⲟⲩⲱϫⲡ.

ⲟⲩⲟϩ, καὶ, et. Paſſim.

Item addi, augeri, προστίθεσθαι. Act. ii. 41. v. 14.

Item habitare, quieſcere, κατοικεῖν. Sap. Salom. i. 4. κατασκηνοῦν. Ex. x. 14. Matth. xiii. 32, ubi κατασκηνοῦν.

ⲟⲩⲟ̀ϩⲉⲙ. Vide ⲟⲩⲱϩⲉⲙ.

ⲟⲩⲟϩⲓ, ⲛⲓ, piſcatores, ἁλιεῖς. Matth. iv. 18.

ⲟⲩⲟϫ, ſanus, ſana, ὑγιαίνοντα. Lucæ xv. 27. ὑγιὴς, ſanus. Act. iv. 10. ὁλόκληρος, integer. 1 Theſſ. v. 23.

ⲟⲩⲟ̀ϫⲓ, ⲡⲓ, gena, maxilla, σιαγών. Matth. v. 39. Pſ. xxxi. 9.

ⲟⲩⲟϫⲟⲩⲉϫ, maſticare, mandere. Apoc. xvi. 10.

ⲟⲩⲟ̀ϯ, ⲡⲓ, endivia, apud Kircherum. p. 194.

ⲙⲟⲩⲟ̀ϯ, λάχανα, olera. Matth. xiii. 32.

ϩⲁⲛⲟⲩⲟ̀ϯ, χλωὸν, herba. Pſ. ciii. 14.

ⲟⲩⲣⲟ, ⲫ et ⲡⲓ, βασιλεὺς, rex. Paſſim.

Item Cæſar, ubique in Novo Teſtamento. Lucæ ii. 1. Lucæ iii. 1.

Plur. ⲛⲓⲟⲩⲣⲱⲟⲩ, reges. Pſ. ii. 10.

ϯⲟⲩⲣⲱ, βασίλισσα, regina. Pſ. xliv. 9.

ⲉⲣⲟⲩⲣⲟ, βασιλεύειν, regnare. Pſ. xlvi. 8. ⲁⲣⲓⲟⲩⲣⲟ, βασίλευσον, regna. Pſ. xliv. 4.

ⲟⲩⲣⲱ, ⲡⲓ, faba. Kircher. p. 193.

ⲟⲩⲥⲟⲛ, ἅπαξ, ſemel. Vide ⲥⲟⲛ.

ⲟⲩⲧⲁϩ, ⲡⲓ, καρπός, fructus. Paſſim.

ⲟⲩⲧⲉ, inter. ⲟⲩⲧⲱⲓ, inter me. Jeſ. v. 3. ⲟⲩⲧⲱⲕ, inter te. Matth. v. 23. ⲟⲩⲧⲱϥ, inter eum. Ex. ii. 24. ⲟⲩⲧⲱⲛ, inter nos. Lucæ xvi. 26.

ⲟⲩⲧⲉ, ſine affixo. Pſ. xliv. 7. ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲟⲩⲧⲉ, παρὰ. Al. Cod. leg. ⲉ̀ϩⲟⲧⲉ.

Gen. i. 6. ἐν, in. ⲟⲩⲧⲉ ⲑⲙⲏϯ ⲛ̀ⲛⲓⲙⲱⲟⲩ, ἐν μέσῳ τοῦ ὕδατος, in medio aquæ. Item 7. ἀνὰ μέσον. Ex. xi. 7. ⲟⲩⲧⲉ ⲛⲓⲣⲉⲙ ⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲧⲉ ⲡⲓⲥ̄ⲗ̄, ἀνὰ μέσον τῶν Αἰγυπτίων καὶ τοῦ Ἰσραὴλ, in medio Ægyptiorum et Iſraëlis. Paſſim.

ⲟⲩⲫⲁϫⲓ, ⲡⲓ, jecur. Kircher. p. 77.

ⲟⲩⲱ, vox multiplicis ſignificationis. Sumitur pro re jam facta ut ἤδη, jam, ſed formam verbi accipit, et cum alio verbo conjungitur, ut Lucæ xi. 7. ⲁⲓⲟⲩⲱ ⲅⲁⲣ ⲁⲓⲙⲁϣⲑⲁⲙ ⲙ̀ⲡⲁⲣⲟ, ἤδη ἡ θύρα κέκλεισται. Ægypt. Jam clauſi januam meam. ϩⲏⲇⲉ ⲁⲩⲟⲩⲱ ⲉⲩϯϩⲁⲡ ⲉ̀ⲣⲟϥ, ἤδη κέκριται, jam judicatus eſt. Joh. iii. 18.

Item ceſſare, ⲁⲩⲟⲩⲱ, ἐπαύσαντο, ceſſarunt. Gen. xxiv. 22. Luc. v. 4.

Marc. xiv. 41. ⲁⲥⲟⲩⲱ ⲁⲥⲓ, ἀπέχει, ἦλθεν ἡ ὥρα, ſufficit, venit hora.

ⲉⲣⲟⲩⲱ, ἀποφθέγγεσθαι, eloqui. Act. ii. 4. φθέγγεσθαι. Pſ. xciii. 4. λαλεῖν. Marc. ix. 6.

Item reſpondere, ἀποκρίνεσθαι. Paſſim in Evangeliis. Marc. xi. 29.

ϯⲟⲩⲱ, λύειν, ἀναλύειν, ſolvere, diſſolvere. Marc. i. 7. xi. 2. ἐκφύειν, enaſci. Matth. xxiv. 32.

It. διαστέλλειν, diſtinguere. Lev. xi. 47. It. germinare, ἐκθάλλειν. Syr. i. 22.

ⲟⲩⲱⲃϣ, ⲡⲓ, albus, λευκός. Matth. v. 36. Vide ⲟⲩⲟⲃϣ.

ⲟⲩⲱⲓ, ⲡⲓ, γεωργὸς, agricola. Joh. xv. 1. Plur. ⲛⲓⲟⲩⲱⲓ, γεωργοὶ, agricolæ. Joel. i. 7.

ⲛⲓⲟⲩⲱⲓ ⲛ̀ⲁⲗⲟⲗⲓ, ἀμπελουργὸς, vinitor. Lucæ xiii. 7.

ⲟⲩⲱⲓⲛⲓ, ⲫ et ⲡⲓ, φῶς, lumen, lux, φωτισμὸς, illuminatio. Pſ. lxxvii. 14.

ⲉⲣⲟⲩⲱⲓⲛⲓ, φαίνειν, illuceſcere. Pſ. lxxvi. 19. φωτίζειν.

ϯⲟⲩⲱⲓⲛⲓ, illuminare. Pſ xvii. 28.

ϭⲓⲟⲩⲱⲓⲛⲓ, illuminari, φωτίζεσθαι. Liturg. Baſil. p. 22.

ⲟⲩⲱⲓⲛⲓ, κιθάρα, cithara. Gen. xxxi. 27. Apoc. xviii. 22.

Item palmæ in plur. Apoc. vii. 9. ϩⲁⲛⲟⲩⲱⲓⲛⲓ, φοίνικες.

ⲟⲩⲱⲙ, ⲡⲓ, τὸ ἄριστον, prandium. Lucæ xi. 38. quaſi τὸ φαγεῖν.

Item φαγεῖν, manducare. Pſ. lxxvii. 25. καταφαγεῖν. Pſ. lxviii. 9.

ⲟⲩⲱⲙ ⲛ̀ϩⲏⲧ, pœnitere. Pſ. xxxiii. 21. Ibid. 22. μεταμελεῖν. 2 Cor. vii. 8. Vide ſupra in ⲟⲩⲉⲙ.

ⲟⲩⲱⲛ, aperire, ἀνοίγειν. Matth. xxv. 11. διανοίγειν, aperire. Marc. vii. 34.

ⲟⲩⲏⲛ, ἀνοίγειν. Act. ix. 8. ἀνεῳγμένος, patens. Pſ. v. 9. xiii. 3. Act. vii. 56.

ⲟⲩⲱⲛ ⲛ̀ⲥⲁϫⲓ, propoſitio, πρόβλημα. Pſ. xlviii. 4.

ⲟⲩⲱⲛϣ, ⲡⲓ,

ⲟⲩⲱⲛϣ, ⲡⲓ, λύκος, lupus. Joh. x. 12. Plur. ϩⲁⲛⲟⲩⲱⲛϣ, λύκοι, lupi. Matth. vii. 15.

ⲟⲩⲱⲛϩ, et ⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ.

ⲫⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ, ἡ δήλωσις, manifeſtatio. Pſ. cxviii. 130. ὀπτασία, viſio, apparitio. Lucæ i. 22. ἔνδειξις, demonſtratio. Philip. i. 28. παῤῥησία, fiducia. 2 Cor. iii. 12.

ϯⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ, ἐξομολόγησις, confeſſio. Pſ. xli. 4.

Item παῤῥησιάζεσθαι, fiducia uti. Act. ix. 27.

Item oſtendere, apparere, ἀναδεικνύναι. Lucæ x. i. ἐπιφαίνειν. Pſ. lxvi. 1. illuminare. Pſ. xvii. 15. ὀπτεσθαι, apparere. Pſ. xviii. 2. ἀναγγέλλειν, indicare. Pſ. xli. 8. δηλοῦν, manifeſtum facere. Pſ. xxxvii. 18. ἀναγγέλλειν, nuntiare.

Item cognoſci, ϥⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ, γνωστὸς, notus. Pſ. lxxv. 1. cxliii. 3. Ex. ii. 25.

Item confiteri, ἐξομολογεῖσθαι. Pſ. vi. 5. Item ἀγαλλιᾶσθαι, lætari. Pſ. xix. 5.

ⲟⲩⲱⲣⲡ, mittere, ἐξαποστέλλειν. Pſ. xvii. 14. Vide ⲟⲩⲉⲣⲡ.

ⲟⲩⲱⲣⲡ ⲛ̀ⲥⲁ, μεταπέμπεσθαι, arceſſere, advocare. Paſſim.

ⲟⲩⲱⲧ, crudus, ὠμὸς. Ex. xii. 9.

Item στέαρ, adeps. Ex. xxiii. 18.

ⲟⲩⲱⲧ, unus, una. ϧⲉⲛ ⲟⲩϩⲏⲧ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲧ, ἐν ὁμονοίᾳ, unanimitas, concordia. Pſ. liv. 14. lxxxii. 5. ϩⲁⲛⲥⲙⲟⲧ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲧ, unanimes. Pſ. lxvii. 6. Sic ⲧⲁⲡ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲧ, μονοκερὼς, unicornu. Pſ. cviii. ϧⲉⲛ ⲟⲩϫⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲧ, ἐν γενεᾷ μιᾷ, in generatione una.

ⲟⲩⲱⲧⲉⲃ, tranſire, tranſgredi, ὑπερβαίνειν. Pſ. xvii. 29. μετανασεύειν, emigrare. Pſ. lxi. 6.

ⲟⲩⲱⲧⲉⲃ ⲉ̀ⲃⲟⲗ, ⲡⲓ, μετοικεσία, tranſmigratio. Matth. i. 11.

Item migrare e loco in locum, μεταβαίνειν. Matth. xvii. 20.

Item transferre. Pſ. lxxxix. 8. σπένδεσθαι, immolari. Philip. ii. 17.

ⲟⲩⲱ̀ⲧⲉⲛ, ⲫ, foramen, τρυμαλία. Marc. x. 25. ὀπὴ, foramen. Jac. iii. 11.

ⲟⲩⲱⲧⲟⲩⲉⲧ, χλωρότης, viriditas. Pſ. lxvii. 13. Vide ⲟⲩⲉⲧ ⲟⲩⲱⲧ.

ⲟⲩⲱⲧϩ, fundere, χωνεύειν. Jeſ. xl. 19.

Item haurire, ἀντλεῖν. Joh. ii. 8.

ⲟⲩⲱϣ, ⲫ, intervallum. διάστασις. Lucæ xxii. 41, 59.

ⲟⲩⲱϣ, ⲫ et ⲡⲓ, voluntas, velle, ὄρεξις, deſiderium. Rom. i. 27. Plur. ⲛⲓⲟⲩⲱϣ, θελήματα, voluntates. Pſ. xv. 3. ϧⲉⲛ ⲡⲁⲟⲩⲱϣ, ἑκουσίως, voluntarie, ſponte mea. Pſ. liv. 6.

ⲟⲩⲱϣ ⲛ̀ϩⲏⲧ, deſiderabilis, ἐπιθυμητὸς. Pſ. xviii. 10.

cupere, velle, ἐπιποθεῖν. Rom. i. 11. θέλειν. Ibid. 13. βούλεσθαι. Pſ. lxix. 2.

ⲟⲩⲁϣ, θέλειν. Pſ. vii. 19. Paſſim.

ⲟⲩⲱϣⲉⲙ, ⲡⲓ,

ⲟⲩⲱϣⲉⲙ, ⲡⲓ, *φύραμα*, conſperſio, maſſa. 1 Cor. v. 6.

Plur. ⲛⲓⲟⲩⲱϣⲉⲙ, *φυράματα*, maſſæ farinæ ſubactæ. Ex. viii. 3.

ⲟⲩⲱϣⲥ, dilatare, *πλατύνειν*. Pſ. xxxiv. 21. ⲥⲟⲩⲱϣⲥ, lata, fœmin. Matth. vii. 13.

ⲟⲩⲱϣⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ, *πλατυσμὸς*, latitudo. Pſ. cxviii. 45.

ⲟⲩⲱϣⲧ, *προσκυνεῖν*, adorare. Pſ. v. 7. xxi. 27, 29.

ⲟⲩⲱϩ, addere. Pſ. cxiii. 22. *προστιθέναι*. Vide ⲟⲩⲁϩ.

Irruere, *προστιθέναι*. Pſ. lxi. 3.

Tegere, *στεγάζειν*. Pſ. ciii. 3.

Habitare, *κατασκηνοῦν*. Marc. iv. 32.

ⲟⲩⲱϩⲉⲙ, ⲡⲓ, *σύγκρισις*, interpretatio. Dan. ii. 3, 4, 5. *μεθερμηνεύειν*, interpretari. Marc. xv. 34. *ἀποκρίνεσθαι*, reſpondere. Dan. iii. 16. *ἀντιστάναι*, reſiſtere, ſi cum ⲟⲩⲃⲉ componitur. Lucæ xxi. 15.

ⲟⲩⲁϩⲙⲉϥ, interpretati ſunt illud. Matth. i. 23.

ⲟⲩⲱϫⲡ, deſtruere, dejicere, frangere. *καταθλᾷν*, confringere. Pſ. xli. 10. *καθαιρεῖν*, deſtruere. Pſ. lxxxviii. 40. *κατάπτωμα*, ruina. Pſ. cxliii. 14. *κατασκάπτειν*, deſtruere. Rom. xi 3. *καταστράπτειν*, deſtruere. Mal. i. 4. *καταστρέφειν*, deſtruere. Ibid. *καταστροφὴ*, ſubverſio. 2 Tim. ii. 14.

ⲟⲩⲱϯ, diſcedere, recedere. *ἀποσπᾷν*, avellere. Lucæ xxii. 41. *διϊστάναι*, recedere. Lucæ xxiv. 51.

ⲟⲩϣⲁⲛ, ⲡⲓ, mutuum. Lucæ xi. 5. ⲉⲧϯ ⲉ̀ⲛⲟⲩϣⲁⲛ, *οἰκτίρμων*, qui commodat. Pſ. cxi. 5.

ⲟⲩϣⲁϣ, ϯⲟⲩϣⲁϣ, *πατάσσειν*, percutere. Ex. viii. 16. Ibid. 17.

ⲟⲩϭⲉ, ⲡⲓ, *ἔκτρωμα*, abortus. 1 Cor. xv. 8.

ⲟⲩϩⲱⲣ, ⲡⲓ, *κύων*, canis. Matth. vii. 6. Plur. ⲛⲓⲟⲩϩⲱⲣ.

Pſ. lviii. 14. Scriptum aliquando occurrit ⲟⲩϩⲟⲣ.

Videtur ⲟⲩϩⲟⲣ eſſe ſingulare, plurale vero ⲟⲩϩⲱⲣ.

ⲟⲩϫⲁⲓ, ⲡⲓ, *σωτηρία*, ſalus. Pſ. iii. 2. *σωτήριον*, ſalutare. Pſ. ix. 14. *ζωὴ*, vita. Pſ. xxvi. 1. *ἴασις*, ſanitas, ſanatio. Pſ. xxxvii. 3.

Item ſalvare. Pſ. xxxii. 16. *σώζειν*.

Item ſanum fieri, ſanitatem recipere, *γίνεσθαι ὑγιὴς*. Joh. v. 9.

ⲟⲩϫⲟⲥ, dimidium in menſuris, *ἥμισυς*. Ex. xxv. 10, 17.

ⲟϣ, *πολὺς*, plurimus plurima, multus multa. Pſ. xxviii. 3.

ⲟϣϫ, linire, *χρίειν*. Ex. ii. 3. Act. xxiii. 3.

ⲟϥⲧ, obducere. Ex. xxv. 11, 13. Vide ⲓϥⲧ.

ⲟϩⲓ, ⲡⲓ, *νομὴ*, *ποίμνιον*, *ἀγέλη*, grex. Luc. xii. 3. Plur. ⲛⲓⲟϩⲓ. Pſ. xlix. 9.

ⲟϩⲓ, expectare, manere. Ex. ix. 28. *ὑπομένειν*, ſuſtinere, expectare. Pſ. lxviii. 20. *μένειν*, manere, ſuſtinere. Matth. xxvi. 38. *ἐκδέχειν*, expectare. 1 Cor. xi. 33. *ἱστάναι*, ſtare. Ex. iv. 26.

ⲟϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧ, ſtare, ſtare in pedes, ἀφιςάναι. Pſ. ix. 21. ἀνιςᾷν, erigere. Pſ. ix. 21. ἱςάναι, ſtare. Pſ. i. 1.

ⲟ̀ϫⲓ, ⲡⲓ, δόλιος, doloſus. Pſ. xxx. 18.

Item ἄδικος, injuſtus, iniquus. Pſ. xlii. 2. Pl. ⲛⲓⲟ̀ϫⲓ, ἄδικοι, iniqui, injuſti. Matth. v. 45.

ⲟϫϩ, ſuffocare, πνίγειν. Matth. xiii. 7. Vide ⲱϫϩ.

Ⲡ, ⲡⲓ.

ⲡⲁ, ⲡⲁⲓ. Vide ⲡⲓ.

ⲡⲁⲑⲱⲡⲓ, صهرجت, Sahargeth, urbs Ægypti. Kircher. p. 209.

ⲡⲁⲓⲣⲏϯ. Vide ⲣⲏϯ.

ⲡⲁⲛⲁⲃⲁⲛ, البنوان, Banuân, urbs Ægypti. Kircher. p. 208.

ⲡⲁⲛⲁⲩ, بنا, Bana, Panopolis. Kircher. p. 208.

ⲡⲁⲛⲁϩⲟ, بنها, Banaha, Nobe, urbs Ægypti. Kircher. p. 208.

ⲡⲁⲛⲉⲟⲗⲱⲃⲥ, ⲡⲓ, unicornu. Kircher. p. 165.

ⲡⲁⲛⲟⲩϥⲣⲏⲥ, منوب العليا, Memphis ſuperior. Kircher. p. 207.

ⲡⲁⲛⲟⲩϥϧⲏⲧ, منوب السعلي, Memphis inferior. Ibid.

ⲡⲁⲟ̀ⲛⲓ. Vide ⲡⲁⲱⲛⲓ.

ⲡⲁⲣⲁⲗⲗⲟⲩ. ⲛⲓⲕⲉⲭⲱⲟⲩ ⲑⲉⲛⲉ̀ⲥⲓ ⲡⲉ, البرلس المرصل البرلس تنيس, Borles arenoſa, Borles, Tanais. Kircher. p. 208.

ⲡⲁⲧϣⲉⲗⲉⲧ, ⲡⲓ, νυμφίος, ſponſus. Matth. 9. 15. Vide ϣⲉⲗⲉⲧ.

ⲡⲁⲫⲙⲙⲁⲛ, ὁ δεῖνα. Matth. xxvi. 18.

ⲡⲁⲱ̀ⲛⲓ, decimus menſis Ægyptiorum. Canon MS. Michaelis Damiatenſis.

ⲡⲁⲱ̀ⲛⲓ, undecimus menſis Ægyptiorum. Ibidem. Scribitur et ⲡⲁⲟ̀ⲛⲓ.

ⲡⲁϣⲟⲛⲥ, nonus menſis Ægyptiorum. Ibid.

ⲡⲁϧⲟⲙ, nomen proprium. Pachomius. Latinè Aquila. Liturg. Baſil. p. 20. ⲡⲉⲛⲓⲱⲧ ⲁⲃⲃⲁ ⲡⲁϧⲟⲙ ⲫⲁⲇⲓⲕⲓⲛⲟⲛⲓⲁ, Pater noſter Abbas Dikinionenſis.

ⲡⲉ, ſum, es, eſt. ⲁⲛⲟⲕ ⲡⲉ, ἐγώ εἰμι, ego ſum. Pſ. xlix. 7. Præpoſito vel ſubſequente ⲡⲉ, imperfecti vim habet. Vide ⲡⲉ. Joh. i. 4. ⲡⲉ ⲡⲱⲛϧ ⲡⲉ ⲉⲧⲉⲛϧⲏⲧϥ, ἐν αὐτῷ ζωὴ ἦν, in ipſo vita erat. Pſ. xxxvi. 36. ⲛⲁϥϣⲟⲡ ⲁⲛ ⲡⲉ, οὐκ ἦν, non erat. ⲛⲁⲓϭⲟϫⲓ ⲡⲉ ⲛ̀ⲥⲁ ϯⲙⲉⲑⲙⲏⲓ, κατεδίωκον δικαιοσύνην, ſectabor juſtitiam.

ⲡⲉ, tuus, in fœmin. ut ⲡⲉⲕ, in maſculino.

ⲡⲉⲇⲏⲥ, ϩⲁⲛ,

ⲡⲉⲗⲏⲥ, ϧⲁⲛ, vox ex Græco corrupta. Pſ. cxlix. 8. ϧⲁⲛ ⲡⲉⲗⲏⲥ ⲛ̀ϫⲓϫ ⲙ̀ⲃⲉⲛⲓⲡⲓ, χειροπέδαι σιδηραῖ, manicæ ferreæ.

ⲡⲉⲑⲛⲁⲛⲉ, ⲡⲓ, bonus. Pl. ⲛⲉⲑⲛⲁⲛⲉⲩ. Pſ. xxxiv. 12. Vide ⲛⲁⲛⲉ.
ⲉⲣ ⲡⲉⲑⲛⲁⲛⲉϥ ⲛⲏⲓ, benefecit mihi. Pſ. xii. 6.
ⲁⲣⲓⲡⲉⲑⲛⲁⲛⲉϥ, ἀγάθυνον, benigne fac. Pſ. l. 20. Paſſim.

ⲡⲉⲑⲛⲏⲟⲩ, futurus. Liturg. Cyril. p. 12. Vide ⲛⲏⲟⲩ.

ⲡⲉⲑⲟⲩⲁⲃ, ſanctus. Vide ⲟⲩⲁⲃ.

ⲡⲉⲑⲱⲙ. Gen. xlvi. 28. ⲡⲉⲑⲱⲙ ϯⲃⲁⲕⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲣⲁⲙⲉⲥⲥⲏ, Ἡρώων πόλις ἐν γῇ Ῥαμεσσῆ, Heroopolis in terrâ Rameſſe. Vide ibid. 29. et Ex. i. 11.

ⲡⲉⲑϣⲟⲩⲓⲧ, κενὸς, inanis. ϧⲁⲛⲡⲉⲑϣⲟⲩⲓⲧ, κενὰ, inania. Pſ. ii. 1. Scribitur et ⲡⲉⲧϣⲟⲩⲓⲧ, ut Pſ. xxiv. 3. ϧⲉⲛ ⲡⲉⲧϣⲟⲩⲓⲧ, διακενῆς, ſupervacuè. Vide et Pſ. xxx. 6. Vide ϣⲟⲩⲓⲧ.

ⲡⲉⲓⲉⲃⲧ, ἀνατολὴ, oriens. Paſſim. ⲥⲁ ⲡⲉⲓⲉⲃⲧ, ἀπ' ἀνατολῆς, ab oriente. Apoc. xxi. 13.

ⲡⲉⲗⲓⲙⲱⲛ, ⲡⲓ, malus ſylveſtris. Kircher. p. 177.

ⲡⲉⲗⲡⲉⲛ, ⲡⲓ, melopepo. Kircher. p. 197.

ⲡⲉⲙⲉⲛⲧ, occidens, δυσμαὶ. Apoc. xxi. 13.

ⲡⲉⲙⲑⲟ, coram. ⲙ̀ⲡⲁⲙ̀ⲑⲟ, ἐνώπιόν μου, coram me. Pſ. xv. 8. ⲡⲉⲕⲙ̀ⲑⲟ, coram te. Pſ. vii. 8. ⲡⲉϥⲙ̀ⲑⲟ, ἐνώπιον αὐτοῦ, coram eo. ⲙ̀ⲡⲟⲩⲙ̀ⲑⲟ, ἐνώπιον αὐτῶν, coram eis. Pſ. lxxxv. 14.

ⲡⲉⲙⲕⲁϩ, dolor. Vide ⲙ̀ⲕⲁϩ.

ⲡⲉⲙⲡϣⲁ, dignus. Vide ⲙ̀ⲡϣⲁ.

ⲡⲉⲙϩⲓⲧ, aquilo, ſeptentrio. Pſ. xlvii. 2. βορρᾶς. Pſ. lxxxviii. 1[illegible]
ⲥⲁ ⲡⲉⲙϩⲓⲧ, ἀπὸ βορρᾶ, ab aquilone. Apoc. xxi. 13.

ⲡⲉⲣⲓ, طعام, cibus, eſca. Kircher. p. 331.

ⲡⲉⲣⲟⲟⲩⲧ, περπέρειαι, delectationes. Pſ. xv. 11. Kircher. p. 442. habet ⲡⲉⲣⲟⲩⲟⲧ. Vide ⲣⲱⲟⲩⲧ.

ⲡⲉⲣⲟⲩⲟⲓⲛⲓⲑⲟⲓ, تبدا والفراجين, Tebda, et Alfaragîn, urbs Ægypti. Kircher. p. 208.

ⲡⲉⲥⲏⲧ, infra. Paſſim. ⲉ̀ ⲡⲉⲥⲏⲧ, idem. εἰς τὴν γῆν, in terram. Pſ. xliii. 25.
ϩⲓ ⲡⲉⲥⲏⲧ, ὑπὸ, ſub, infra. Pſ. vii. 5.
ⲥⲁ ⲡⲉⲥⲏⲧ ⲙ̀ⲙⲟⲕ, ὑποκάτω σου, ſub te. Pſ. xliv. 5.

ⲡⲉⲧⲉⲣⲟϥ, maſc. ⲡⲉⲧⲉⲣⲟⲥ, fœmin. debitum. 1 Cor. vii. 3. Vide ⲉ̀ⲣⲟ.

ⲡⲉⲧⲉϩⲛⲁⲕ, voluntas tua. Vide ⲉϩⲛⲉ.

ⲡⲉⲧⲕⲁϯ, συνιὼν, intelligens. Pſ. xiii. 2. Vide ⲕⲁϯ.

ⲡⲉⲧⲟⲛⲓ, ὅμοιος, ſimilis. Vide ⲟ̀ⲛⲓ.

ⲡⲉⲧϣⲟⲩⲓⲧ, inanis, vanus. Vide ⲡⲉⲑϣⲟⲩⲓⲧ.

ⲡⲉⲧϩⲏⲡ, abſconditus. Pſ. ix. 28. ϧⲉⲛ ⲡⲉⲧϩⲏⲡ, ἐν σκοτωμένῃ, in abſcondito. Pſ. x. 2. Vide ϩⲏⲡ.

ⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ, ⲡⲓ, malus. Item πονηρία, malitia. Vide ϩⲟ, ⲧ.

ⲥⲁⲙⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ, ⲡⲓ, malus, impius, πονηρὸς. Pſ. ix. 35.

ⲉⲣ ⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ, κακὸν ποιεῖν, malum inferre. Pſ. xiv. 3.

ⲡⲉⲧϭⲓⲛϫⲟⲛⲥ, ὁ ἀδικῶν, inique agens. Pſ. ix. 23. Vide ϭⲓⲛϫⲟⲛⲥ.

ⲡⲉϫⲉ, dixit. ⲡⲉϫⲏⲓ, dixi. ⲡⲉϫⲁϥ, dixit, maſc. ⲡⲉϫⲁⲥ, fœmin. ⲡⲉϫⲱⲧⲉⲛ, εἴπατε, dixiſtis. Mal. i. 2. ⲡⲉϫⲱⲟⲩ, dixerunt. Vide ϫⲉ.

ⲡⲓ, articulus maſculinus, ut ὁ Græcorum. ⲡⲁ, meus. ⲡⲉⲕ, tuus, maſc. ⲡⲉ, tuus, fœmin. ⲡⲉϥ et ⲡⲉⲥ, tertiæ perſonæ maſc. et fœmin. ⲡⲉⲛ, noſter. ⲡⲉⲧⲉⲛ, veſter. ⲡⲟⲩ, tertia perſona pluralis.

ⲡⲓⲥⲧⲁⲩ, nonaginta.

ⲡⲓϣⲓⲛⲓⲉⲩ, نسترا ة, Neſteraveh, urbs Ægypti. Kircher. p. 208.

ⲡⲓϣⲱⲓ, nomen proprium Sancti cujuſdam, qui ab Ægyptiis colitur. Liturg. Baſil. p. 20. ⲡⲉⲛⲓⲱⲧ ⲁⲃⲃⲁ ⲡⲓϣⲱⲓ, pater noſter Abbas Piſhoi. Vide Lex. Ludolphi Æthiop. p. .

ⲡⲣⲟⲥⲟⲩⲥⲛⲟⲩ, ⲡⲓ, πρόσκαιρος, temporalis. Matth. xiii. 21. ⲛⲓⲡⲣⲟⲥⲟⲩⲥⲛⲟⲩ, temporalia, res temporales. Doxolog. p. 55. Paſſim. ϩⲁⲛ ⲡⲣⲟⲥⲟⲩⲥⲛⲟⲩ, πρόσκαιρα, temporalia. 2 Cor. iv. 18.

ⲡⲧⲓⲙⲉ, urbs Ægypti. Vide ⲧⲓⲙⲉ.

Ⲣ, ⲣⲱ.

ⲣⲁ, facere, ποιεῖν. Joh. v. 19. Paſſim. Matth. xi. 23. ⲧⲉⲣⲁϭⲓⲥⲓ ϣⲁ ⲉϩⲣⲏⲓ ⲉ ⲧⲫⲉ, ἕως τοῦ οὐρανοῦ ὑψωθεῖσα, uſque in cœlum exaltaberis.

ⲣⲁⲃⲛⲟⲩⲧ. Vide ⲣⲁⲟⲩⲛⲟⲩⲧ.

ⲣⲁⲕⲓ, inclinare, κλίνειν. Pſ. lxi. 3.

In plurali ⲣⲁⲕⲟⲩ. 1 Tim. v. 15. ἐκτρέπειν, convertere.

ⲣⲁⲕⲟϯ, Alexandria. Act. vi. 9. xxvii. 6. xxviii. 11. Epiſtola Syſtatica apud P. Bonjour Monum. Copt. p. 12. ⲛⲏ ⲉⲧϣⲟⲡ ϧⲉⲛ ϯⲛⲓϣϯ ⲙⲡⲟⲗⲓⲥ ⲣⲁⲕⲟϯ, qui habitant in magna urbe Alexandria.

Ῥακῶτις. Vide teſtimonia Strabonis, Pauſaniæ et Stephani Byzantii. Ibid. p. 13.

ⲣⲁⲕϩⲓ, ϯ, ἀνθρακιὰ, prunæ. Joh. xviii. 18. Joh. xxi. 9. Vide ⲣⲱⲕϩ.

ⲣⲁⲙⲁⲟ, ⲡⲓ et ϯ, πλούσιος, dives. Paſſim. Plural. ⲛⲓⲣⲁⲙⲁⲟⲓ, divites. Pſ. ix. 28. ⲛⲓⲣⲁⲙⲁⲱⲟⲩ, divites. Jac. ii. 6. v. 1.

ⲣⲁⲙⲓ, ⲛⲓ, raiæ, piſces. Kircher. p. 171.

ⲣⲁⲛ, ⲫ et ⲡⲓ, ὄνομα, nomen. Pſ. lxxi. 19. Plur. ⲛⲓⲣⲁⲛ, ὀνόματα, nomina.

ⲣⲁⲛ,

ⲣⲁⲛ, placere, ἀρεστὸν εἶναι. Act. vi. 2. δοκεῖν, videri. Luc. i. 3. ἀρεστίζειν, placide accipere. Pſ. xxiv. 12. εὐαρεστεῖν, complacere. Pſ. xxv. 3. ἀρέσκειν, placere. Matth. xii. 18. 1 Theſſ. ii. 4.

ⲣⲁⲟⲩⲱ, incidere, ἐμπίπτειν. Hebr. x. 31. περιπίπτειν. Jac. i. 2. Hinc ⲣⲁⲟⲩⲏⲟⲩⲧ, ζωγρεῖν, captivare. 2 Tim. ii. 26.

Item Ebr. ii. 18. ⲛⲁⲩⲣⲁⲟⲩⲟⲩⲏⲟⲩⲧ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲧⲃⲱⲕ, ἔνοχοι δουλείας, obnoxii ſervitutis. Sic Codices MSti et Lexicon MS. vetus. Sic etiam Kircher. p. 439. Editio Wilkinſii legit in utroque loco, ⲣⲁⲃⲏⲟⲩⲧ, vitioſe.

ⲣⲁⲥⲟⲩⲓ, ⲑ et ϯ, ὄναρ, ſomnium. Matth. xxvii. 19. ἐνύπνιον, inſomnium. Pſ. lxxii. 19.

Gen. xli. 24. ⲧⲁ ⲣⲁⲥⲟⲩⲓ, τὸ ἐνύπνιόν μου, ſomnium meum.

ⲣⲁⲥϯ, ⲡⲓ, τὸ αὔριον, cras, dies craſtinus. εἰς αὔριον, cras. Ex. viii. 10. ⲛ̀ϩⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲣⲁⲥϯ, ἐν τῇ αὔριον, craſtino die. Ibid. 23. Matth. vi. 11. ⲡⲉⲛⲱⲓⲕ ⲛ̀ⲧⲉ ⲣⲁⲥϯ ⲙⲏⲓϥ ⲛⲁⲛ ⲙ̀ⲫⲟⲟⲩ, τὸν ἄρτον ἡμῶν τὸν ἐπιούσιον δὸς ἡμῖν σήμερον, Ægypt. panem noſtrum diei craſtini da nobis hodiè. Item ibid. 30. et alibi, paſſim.

ⲉ̀ ⲡⲉϥⲣⲁⲥϯ, ἐν τῇ ἑξῆς, die ſequente. Luc. vii. 11. et alibi.

ⲣⲁⲧ, pes, pedis, πούς. Pſ. xc. 12. In plurali ⲣⲁⲧⲟⲩ. Matth. xiv. 13.

ⲣⲁⲧⲫⲁⲧ, ⲡⲓ, δασύπους, lepus. Levit. xi. 5.

ⲣⲁϣ, ſufficere, ἀρκεῖν. Matth. xxv. 9. Vide ⲣⲱϣⲓ.

ⲣⲁϣ, metiri, καταμετρεῖν. Mich. ii. 4. διαμερίζειν, dividere. Ibid.

Hinc ⲛⲟϩ, ⲛ̀ⲣⲟϣ, vide ſuo loco.

ⲣⲁϣⲓ, ⲫ et ⲡⲓ, χαρά, gaudium. Pſ. xx. 6.

Item χαίρειν, gaudere, ⲣⲁϣⲓ, χαῖρε, gaude, χαίρετε, gaudete. Luc. vi. 23. ἐπιχαίρειν. Pſ. xxxiv. 19. et 26.

Matth. ii. 10. ⲁⲩⲣⲁϣⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲛ̀ⲣⲁϣⲓ ⲉ̀ ⲙⲁϣⲱ, ἐχάρησαν χαρὰν μεγάλην σφόδρα, gaviſi ſunt gaudio magno valde.

ⲣⲁϧ, πλύνειν, lavare. Pſ. l. 2, 7. Vide ⲣⲱϧⲓ.

ⲣⲁϧⲓ, ⲡⲓ, dealbator. Kircher. p. 110. Fullo. Ibid. p. 135. Ubi forte legendum ⲣⲁϧⲧ.

ⲣⲁϧⲧ, ⲡⲓ, γναφεύς, fullo. Marc. ix. 3.

ⲣⲁϧⲧ, dejicere, dejici, καταβάλλειν. Pſ. cv. 26. διδόναι νῶτον, dorſum dare. Pſ. xvii. 40. xx. 12. καθαιρεῖν, deſtruere. Pſ. li. 6. καταρρηγνύναι, dejicere. Pſ. lxxiii. 6. ῥηγνύναι, elidere, ejicere. Luc. ix. 42. βάλλειν, jacere. Matth. viii. 6.

ⲣⲉ, ⲫ, vox quæ præponitur partibus rei numeratæ. Vide ⲣⲉⲙⲏⲧ, et ⲣⲏ. Apoc. viii. 7. ⲁϥⲣⲱⲕϩ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲣⲉ ⲅ̅ ⲛ̀ⲛⲓϣϣⲏⲛ, τὸ τρίτον τῶν δένδρων κατεκάη, tertia pars arborum concremata eſt. Item, ibid. 8.

ⲣⲉⲕ,

ⲣⲉⲕ, inclinare, κλίνειν. Pſ. xvi. 6. ⲣⲉⲕⲑⲏⲛⲟⲩ ⲥⲁⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲟⲓ, ἐκκλίνατε ἀπ' ἐμοῦ, declinate à me. Pſ. cxxxviii. 19. Joh. viii. 8. ⲧⲟⲧⲉ ⲁϥⲣⲉⲕϫⲱϥ, τότε κάτω κύψας, tunc inclinavit caput ſuum. Vide ⲣⲓⲕⲓ. Joh. xix. 30. ⲉⲧⲁϥⲣⲉⲕϫⲱϥ ⲁϥϯ ⲙ̀ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅, κλίνας τὴν κεφαλὴν παρέδωκε τὸ πνεῦμα, inclinato capite tradidit ſpiritum.

ⲣⲉⲕϩ, καταχαίειν, cremare. Hebr. xiii. 11. Vide ⲣⲱⲕϩ.

ⲣⲉⲙ, ⲡⲓ, اهل, indigena, incola. Kircher. p. 79.

ⲣⲉⲙⲁϯ. Vide ⲣⲉⲙⲏⲧ.

ⲣⲉⲙⲃⲁⲕⲓ, ⲡⲓ, πολίτης, civis. Act. xxi. 39. Vide ⲣⲉⲙ ⲙ̀ⲃⲁⲕⲓ.

ⲣⲉⲙ̀ⲃⲉϫⲉ, ⲡⲓ, μισθωτὸς, mercenarius. Joh. x. 12, 13, et alibi. μίσθιος, Idem. Luc. xv. 17, 19. Non mutatur in plurali.

ⲣⲉⲙⲏⲧ, ⲫ, δεκάτη, decima. Matth. xxiii. 23. Plur. ϩⲁⲛⲣⲉⲙⲁϯ, decimæ. Ebr. vii. 8, 9. et alibi.

ⲣⲉⲙ ⲙ̀ⲃⲁⲕⲓ, ⲡⲓ, πολίτης, civis. Luc. xv. 15. ὁ πλησίον, proximus. Ebr. viii. 11.

ⲣⲉⲙⲙ̀ⲫⲉ, ⲡⲓ, ἐπουράνιος, cœleſtis. 1 Cor. xv. 48, 49.

ⲣⲉⲙⲛⲁⲍⲁⲣⲉⲑ, ⲡⲓ, Ναζωραῖος, Nazaræus. Matth. ii. 23.

ⲣⲉⲙⲛ̀ⲏⲓ, οἰκιακὸς, domeſticus. Matth. x. 25, 36, in plurali. It. Gal. vi. 10. Epheſ. ii. 19.

ⲣⲉⲙⲛ̀ⲕⲁϩⲓ, ⲡⲓ, χοϊκὸς, terreſtris. 1 Cor. xv. 47, 48.

ⲣⲉⲙⲛ̀ⲕⲁϯ, ⲡⲓ, intelligens, intellectu præditus. Preces Copticæ MSS. D. Gregorii Sharpii, p. 188. ⲃⲁⲥⲓⲗⲓⲟⲥ ⲡⲓⲣⲉⲙⲛ̀ⲕⲁϯ.

ⲣⲉⲙⲛ̀ⲥⲱⲟⲩⲛ, ⲡⲓ, γνωστὸς, cognitus. Joh. xviii. 16. Pl. ⲛⲓⲣⲉⲙⲛ̀ⲥⲱⲟⲩⲛ, γνωστοὶ, noti. Luc. xxiii. 49.

ⲣⲉⲙⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ, ⲡⲓ, Αἰγύπτιος, Ægyptius. Ex. i. 12, 13. Act. vii. 24. Pl. ⲛⲓⲣⲉⲙⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ, Ægyptii. Act. vii. 22.

ⲣⲉⲙⲛ̀ϩⲱⲃ, ⲡⲓ, ἄγγελος, nuntius. Luc. vii. 24. ix. 52. Sic in plurali.

ⲣⲉⲙⲛ̀ϫⲟⲙ, ⲡⲓ, δυνάστης, dynaſta, vir potens. Act. viii. 27. Athleta. Doxolog. MS. de Mercurio Martyre. p. 54. ⲡⲓⲣⲉⲙⲛ̀ϫⲟⲙ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲭ̅ⲥ̅, Athleta Chriſti.

ⲣⲉⲙⲛ̀ϫⲱⲓⲗⲓ, ⲡⲓ, παρεπίδημος, advena, peregrinus. Pſ. xxxviii. 12. πάροικος, idem. Pſ. civ. 12.

ⲉⲣ ⲣⲉⲙⲛ̀ϫⲱⲓⲗⲓ, peregrinari, παροικεῖν. Ex. vi. 4.

ⲣⲉⲙⲛ̀ϯⲙⲓ, ⲡⲓ, αὐτόχθων, indigena. Ex. xii. 19, 48, 49.

ⲣⲉⲙⲣⲁⲕⲟϯ, ⲡⲓ, Ἀλεξανδρεὺς, Alexandrinus. Act. vi. 9. xviii. 24.

ⲣⲉⲙⲣⲁⲩϣ, ⲡⲓ, πρᾶος, mitis, manſuetus. Plur. ⲛⲓⲣⲉⲙⲣⲁⲩϣ, πρᾳεῖς, mites. Pſ. xxiv. 9.

ⲉⲣⲣⲉⲙⲣⲁⲩϣ, ἡσυχάζειν, quietè agere. 1 Theſſ. iv. 11.

ⲣⲉⲙϩⲉ, ⲡⲓ et ϯ, ἐλεύθερος, liber, libera. Pſ. lxxxvii. 5.

Plur. ⲛⲓⲣⲉⲙϩⲉⲩ, liberi, liberæ.

ⲉⲣⲣⲉⲙϩⲉ, liberare, ἐλευθεροῦν. Joh. viii. 32.

ⲣⲉⲛ,

ⲣⲉⲛ, hæc vox conjuncta cum ϩⲓ, hoc modo ϩⲓⲣⲉⲛ, ante po, janua, os, idem valet quod ϩⲓϫⲉⲛ in aliis vocibus. Sic,

Pſ. cxl. 3. ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲭⲱ ⲛ̀ⲟⲩⲁⲣⲉϩ ϩⲓⲣⲉⲛ ⲣⲱⲓ, θῦ κύριε φυλακὴν τῷ ςόματί μυ, pone Domine cuſtodiam ori meo.

Matth. xxiv. 33. ϥϧⲉⲛⲧ ϩⲓⲣⲉⲛ ⲛⲓⲣⲱⲟⲩ, ἐγγύς ἐςιν ἐπὶ θύραις, prope eſt in januis.

Marc. i. 33. ϩⲓⲣⲉⲛ ⲡⲓⲣⲟ, πρὸς τὴν θύραν, ad januam.

ⲣⲉⲛ, ϯⲣⲉⲛ, nominare, nomen imponere, ἐπονομάζειν. Ex. ii. 10. Luc. ii. 1. Apoc. viii. 11.

ⲣⲉϥⲁⲣⲉϩ, ⲡⲓ, cuſtos, φύλαξ. Act. xvi. 23. Plur. ⲛⲓⲣⲉϥⲁⲣⲉϩ, φύλακες, cuſtodes. Act. v. 23. xii. 6.

ⲣⲉϥⲃⲉⲃⲓ, ⲡⲓ. Preces Copt. MS. D. Gregorii Sharpii, p. 187. ⲛⲓⲓⲱⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲉⲕⲕⲗⲏⲥⲓⲁ ⲛⲓⲣⲉϥⲃⲉⲃⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲥⲟⲫⲓⲁ, patres eccleſiæ, qui effundunt (eructant) ſapientiam.

ⲣⲉϥⲉⲛⲕⲟⲧ, ⲡⲓ, concubitor. 1 Cor. vi. 9. Pl. ⲛⲓⲣⲉϥⲉⲛⲕⲟⲧ. 1 Tim. i. 10.

ⲣⲉϥⲉⲣⲕⲉⲣⲙⲁ, ⲡⲓ, κολλυβιςαὶ, nummularii. Matth. xxi. 12.

ⲣⲉϥⲉⲣⲛⲟⲃⲓ, ⲡⲓ, ἁμαρτωλὸς, peccator. Paſſim.

ⲣⲉϥⲉⲣⲟⲩⲱⲓⲛⲓ, ⲡⲓ, φωςὴρ, luminare. Gen. i. 14. Plur. ⲛⲓⲣⲉϥⲉⲣⲟⲩⲱⲓⲛⲓ, φωςῆρες, luminia. Philip. ii. 15. φῶς. Pſ. cxxxvi. 7.

ϩⲁⲛ ⲣⲉϥⲉⲣⲟⲩⲱⲓⲛⲓ, κιθαρῳδοὶ, citharœdi. Apoc. xiv. 2.

ⲣⲉϥⲉⲣⲡⲉⲑⲛⲁⲛⲉϥ, ⲡⲓ, εὐεργέτης, benefactor. Luc. xxii. 25. Lit. Baſil. p. 22.

ⲣⲉϥⲉⲣⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ, ⲡⲓ, οἱ πονηρευόμενοι, malignantes. Pſ. lxiii. 2. κακοῦργοι, malefici. Luc. xxiii. 32.

ⲣⲉϥⲉⲣⲡⲱⲃϣ, obliviosus. Jac. i. 25.

ⲣⲉϥⲉⲣⲣⲁⲥⲟⲩⲓ, ⲡⲓ, ἐνυπνιαςὴς, ſomniator. Gen. xxxvii. 19.

ⲣⲉϥⲉⲣⲥⲱⲟⲩⲧⲉⲛ, εὐμετάδοτοι, faciles in tribuendo. 1 Tim. vi. 18.

ⲣⲉϥⲉⲣⲭⲣⲟϥ, ⲡⲓ, δόλιος, doloſus. Pſ. cviii. 2. In plur. ἐγκάθετοι, inſidiatores. Luc. xx. 20.

ⲣⲉϥⲉⲣϣⲫⲏⲣ, ⲡⲓ, κοινωνικὸς, promptus ad communicandum. 1 Tim. vi. 18.

ⲣⲉϥⲉⲣϩⲁⲗ, ⲡⲓ, deceptor, impoſtor. Plur. ⲛⲓⲣⲉϥⲉⲣϩⲁⲗ, ἐμπαῖκται, illuſores. Judæ 18.

ⲛⲓⲣⲉϥⲉⲣϩⲁⲗ ⲛ̀ϩⲏⲧ, φρεναπάται, ſeductores. Tit. i. 10.

ⲣⲉϥⲉⲣϩⲁⲗ ⲛ̀ⲣⲱⲙⲓ, ἀνδραποδιςαὶ, plagiarii. 1 Tim. i. 10.

ⲣⲉϥⲉⲣϩⲉⲙⲓ, ⲡⲓ, κυβερνήτης, gubernator navis. Jac. iii. 4.

ⲣⲉϥⲉⲣϩⲙⲟⲧ, ⲡⲓ, liberalis, (largitior gratiæ.) Kircher. p. 43.

ⲣⲉϥⲉⲣϩⲟϯ, ⲡⲓ, εὐλαβὴς, Vulg. timoratus. Luc. ii. 25. In plural. Act. viii. 2.

ⲣⲉϥⲉⲣϩⲱⲃ, ⲡⲓ, ποιητὴς, factor. Jac. i. 23. ⲡⲓϣⲫⲏⲣ ⲛ̀ⲣⲉϥⲉⲣϩⲱⲃ, συνεργὸς, adjutor. Rom. xvi. 21.

ⲣⲉϥⲑⲁⲙⲓⲉ̀ⲥⲕⲩⲛⲏ, ⲡⲓ, σκηνοποιὸς, teutoriorum artifex. Act. xviii. 3.

ⲣⲉϥⲑⲁⲙⲓⲟ̀, ⲡⲓ, δημιουργὸς, creator. Ebr. xi. 10. Item paſſim in Liturgiis.

ⲣⲉϥⲑⲓϧⲓ, ⲡⲓ, μέθυσος, ebrioſus. 1 Cor. v. 11.

ⲣⲉϥⲑⲙⲉⲥⲓⲟ̀,

ⲣⲉϥⲑⲙⲉⲥⲓⲟ̀, ⲛⲓ, *μαῖαι*, obſtetrices. Ex. i. 15. vi. 10.
ⲣⲉϥⲑⲱⲣⲡ, ⲡⲓ, ſartor. Kircher. p. 110.
ⲣⲉϥⲓⲣⲓ, ⲡⲓ, factor, effector, *ποιητὴς*. Jac. i. 25.
ⲣⲉϥⲕⲁϯ, ⲡⲓ, *ἐπιστήμων*, intelligens. Jeſ. v. 20.
ⲣⲉϥⲕⲉⲙⲕⲉⲙ, ⲛⲓ, tympaniſtriæ, *τυμπανίστριαι*. Pſ. lxvii. 25.
ⲣⲉϥⲗⲱⲓⲗⲓ, ⲡⲓ, natator, urinator. Kircher. p. 113. Vide ⲗⲱⲓⲗⲓ.
ⲣⲉϥⲙⲓⲥⲓ, ⲡⲓ, parens, genitor. Liturg. Baſil. p. 22.
ⲣⲉϥⲙⲓⲥⲓ, ⲡⲓ, percuſſor, bellator, propugnator. Doxolog. MS. p. 56.
ⲣⲉϥⲙ̀ⲗⲁϩ, ⲡⲓ, litigioſus, rixoſus. ϯⲛ̀ⲟⲩⲣⲉϥⲙⲗⲁϩ ⲁⲛ, *ἄμαχος*. 1 Tim. iii. 3. Tit. iii. 2.
ⲣⲉϥⲙⲟⲩϯ, ⲡⲓ, *ἐπαοίδος*, incantator. Pſ. lvii. 7. In plur. ϩⲁⲛⲣⲉϥⲙⲟⲩϯ.
ⲣⲉϥⲙⲱⲟⲩⲧ, ⲡⲓ, *νεκρὸς*, mortuus. Pſ. xxx. 12. Plur. ⲛⲓⲣⲉϥⲙⲱⲟⲩⲧ, *τὰ θνησιμαῖα*, cadavera. Pſ. lxxviii. 2. Item mortui. Paſſim.
ⲣⲉϥⲛⲁⲓ, ⲡⲓ, miſericors. Kircher. p. 43. Ⲫϯ ⲛ̀ⲣⲉϥⲛⲁⲓ, Deus miſericors. Prec. Copt. MS. D. Gregorii Sharpii, p. 181.
ⲣⲉϥⲛⲁⲩ, ⲡⲓ, *ἐπόπτης*, inſpector. 2 Petr. i. 16.
ⲣⲉϥⲛⲁϩⲙⲉⲧ, ⲡⲓ, *ὁ ῥύστης μου*, liberator meus. Pſ. xvii. 2.
ⲣⲉϥⲛⲉϩⲡⲓ, ⲛⲓ, *θρηνοῦσαι*, lamentatrices. Jerem. ix. 17.
ⲣⲉϥⲟⲩⲱⲙ, ⲡⲓ, *φάγος*, manducator, vorax. Matth. xi. 19.
ⲣⲉϥⲟⲩⲱⲧϩ, ⲡⲓ, *ἀρχιοινοχόος*, pincerna. Geneſ. xl. 1, 2.
ⲣⲉϥⲟⲩⲱϣⲧ, ⲡⲓ, adorator, *προσκυνητὴς*. Joh. iv. 23.
ⲣⲉϥⲣⲁⲛ, ⲡⲓ, placens. Pſ. lii. 5. in compoſitione, &c. ϩⲁⲛⲣⲉϥⲣⲁⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ, *ἀνθρωπάρεσκοι*, hominibus placentes. Eph. vi. 6.
ⲣⲉϥⲣⲱⲓⲥ, ⲡⲓ, vigil, cuſtos. Liturg. Cyril. p. 12. Theotokia MS. p. 53.
ⲣⲉϥⲥⲁϩⲛⲓ, ⲡⲓ, *χορηγὸς*, diſpenſator. Liturg. Baſil. p. 6.
ⲡⲓⲣⲉϥⲥⲁϩⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲥⲟⲫⲓⲁ, diſpenſator ſapientiæ. Lit. Greg. p. 30.
ⲣⲉϥⲥⲁϫⲓ, ⲛⲓⲣⲉϥⲥⲁϫⲓ ⲙ̀ⲙⲉⲧⲉⲫⲗⲏⲟⲩ, *ματαιολόγοι*, vaniloqui. Tit. i. 10.
ⲣⲉϥⲥⲉ, ⲡⲓ, potator. ⲣⲉϥⲥⲉ ϩⲟⲩⲟ̀ ⲏⲣⲡ, *πάροινος*, vinolentus. 1 Tim. iii. 3. Tit. i. 7.
ⲣⲉϥⲥⲉϩⲛⲉ. Tit. ii. 5. ⲉⲩⲟⲓ ⲛ̀ⲣⲉϥⲥⲉϩⲛⲉ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲏⲓ, *οἰκουροί*, domus curam habentes.
ⲣⲉϥⲥⲟⲛⲥⲉⲛ, ⲛⲓ, *γόητες*, ſeductores. 2 Tim. iii. 13.
ⲣⲉϥⲥⲟϩⲓ, ⲡⲓ, *ἔλεγχος*, demonſtratio, argumentum. Ebr. xi. 1.
ⲣⲉϥⲥϫⲁⲓ, ⲡⲓ, arator. Kircher. p. 111.
ⲣⲉϥⲥⲱⲃⲓ, ⲡⲓ, *ἐμπαίκτης*, illuſor. Plur. ϩⲁⲛⲣⲉϥⲥⲱⲃⲓ, *ἐμπαῖκται*, illuſores. 2 Petr. iii. 3.
ⲣⲉϥⲥⲱⲛⲧ, ⲡⲓ, *κτίστης*, creator. 1 Petr. iv. 19.
ⲣⲉϥⲥⲱⲧⲉⲙ, ⲡⲓ, *ὑπήκοος*, obediens. Philip. ii. 8. 2 Cor. ii. 9. In plur. *ἀκροαταὶ*, auditores. Rom. ii. 13.
ⲣⲉϥⲥⲱϯ, ⲡⲓ, *λυτρωτὴς*, redemptor. Pſ. xviii. 14. lxxvii. 35.
ⲣⲉϥⲧⲁⲕⲟ, ⲡⲓ, *ὀλοθρευτὴς*, exterminator. 1 Cor. x. 10.

ⲣⲉϥⲧⲁⲗϭⲟ, ⲡⲓ, ſanator, ὁ ἰώμενος, qui ſanat. Liturg. Baſil. p. 24.
ⲣⲉϥⲧⲁⲛϧⲟ, ⲡⲓ, vivificans, qui vitam largitur. Liturg. Baſil. p. 3.
ⲣⲉϥⲧⲁϩⲉ, ⲡⲓ, captor, qui capit. Matth. iv. 19. ⲛ̀ⲣⲉϥⲧⲁϩⲉ ⲣⲱⲙⲓ, ἁλιεῖς ἀνθρώπων, piſcatores (captores) hominum.
ⲣⲉϥⲧⲟⲩⲃⲟ, ⲡⲓ, ſanctificans. Liturg. Cyril. p. 1.
ⲣⲉϥⲧⲟⲩϫⲟ, ⲡⲓ, ῥύστης, liberator. Pſ. cxliii. 2.
ⲣⲉϥⲧⲱⲃϩ, ⲡⲓ, προσαιτῶν, mendicans. Marc. x. 46.
ⲣⲉϥⲫⲟⲥⲓ, ⲡⲓ, fuſor. Kircher. p. 111.
ⲣⲉϥⲫⲱϣ, ⲡⲓ, μεριστὴς, diviſor. Luc. xii. 14.
ⲣⲉϥⲫⲱϣⲉⲛ, ⲡⲓ, λειτουργὸς, miniſter. Rom. xv. 16. Plur. ϩⲁⲛⲣⲉϥⲫⲱϣⲉⲛ, λειτουργοί. Rom. xiii. 6. Scribitur et ⲣⲉϥⲫⲟϣⲉⲛ.
ⲣⲉϥϫⲁⲥⲕⲉⲥ, ⲡⲓ, ψιθυριστὴς, murmurator. Rom. i. 30. in plur.
ⲣⲉϥϫⲟϩ, ⲡⲓ, ζηλώτης, æmulator. Luc. vi. 15. Sic in plurali. Act. xxi. 20.
ⲣⲉϥϫⲣⲉⲙⲣⲉⲙ, ⲡⲓ, γογγυστὴς, murmurator. 1 Cor. x. 10.
ⲣⲉϥϫⲱ ⲉ̀ⲃⲟⲗ, ⲡⲓ, εὐίλατος, propitius. Pſ. xcviii. 8. ἱλαστήριον, propitiatio. Rom. iii. 25.
ⲣⲉϥⲱ̀ⲗⲓ, ⲡⲓ, ⲡⲓⲣⲉϥⲱ̀ⲗⲓ ⲛ̀ⲛⲉⲛϣⲗⲏⲗ, qui tollit aſſumit preces noſtras. Prec. Copt. MS. D. Gregorii Sharpii, p. 190.
ⲣⲉϥⲱⲣⲕ ⲛ̀ⲛⲟⲩϫ, ⲡⲓ, ἐπίορκος, perjurus. 1 Tim. i. 10. in plur.
ⲣⲉϥⲱ̀ⲟⲩ ⲛ̀ϩⲏⲧ, ⲡⲓ, μακρόθυμος, longanimis, patiens. Pſ. vii. 11. lxxxv. 15. cxliv. 8. Vide ⲱ̀ⲟⲩ ⲛ̀ϩⲏⲧ.
ⲣⲉϥⲱϣ, ⲡⲓ, lector. Kircher. p. 109.
ⲣⲉϥϣⲁⲙϣⲉ ⲓⲇⲟ, ⲡⲓ, proprie cultor Dœmoniorum, δεισιδαιμονέστερος, ſuperſtitioſus. Act. xvii. 22. in plur.
ⲣⲉϥϣⲁⲛϣ, ϯ, τροφεύουσα, nutrix. Ex. ii. 7.
ⲣⲉϥϣⲉⲙϣⲓ, ⲡⲓ, ὑπηρέτης. Act. xiii. 5. λειτουργὸς, miniſter. Pſ. ciii. 4. διάκονος. Joh. xii. 26. Plur. ⲡⲓⲣⲉϥϣⲉⲙϣⲓ, ὑπηρέται, miniſtri. Luc. i. 2.
ⲣⲉϥϣⲉⲙϣⲓ, ⲡⲓ, θρῆσκος, religioſus. Jac. i. 26.
ⲣⲉϥϣⲉⲙϣⲉ ⲓⲇⲱⲗⲟⲛ, ⲡⲓ, idololatræ. 1 Cor. v. 10, 11.
ⲣⲉϥϣⲉⲛϩⲏⲧ, ⲡⲓ, οἰκτίρμων, miſerator. Pſ. lxxvii. 38.
ⲣⲉϥϣⲉⲛⲙ̀ⲕⲁϩ, ⲡⲓ, παθητὸς, paſſibilis. Jac. v. 17. In plurali habetur. Act. xiv. 14.
ⲣⲉϥϣⲉⲛϩⲙⲟⲧ, ⲡⲓ, εὐχάριστος, gratus animo. Col. iii. 15.
ⲣⲉϥϣⲑⲟⲣⲧⲉⲣ, ⲡⲓ, perturbator. Pſ. xc. 3.
ⲣⲉϥϣⲓⲛⲓ, πύθων, Python. Act. xvi. 16. Vide ⲣⲉϥϭⲓⲛⲓ.
ⲣⲉϥϣⲟⲡⲧ. Vide ⲣⲉϥϣⲱⲡ.
ⲣⲉϥϣⲧⲉⲙⲕⲟ, ⲡⲓ, βασανιστὴς, tortor. Matth. xviii. 34. in plur.
ⲣⲉϥϣⲱⲛⲓ, ⲡⲓ, ἄῤῥωστος, infirmus. Marc. vi. 13. ἀσθενῶν. Luc. iv. 40. ἀσθενὴς. 1 Cor. viii. 10.
ⲣⲉϥϣⲱⲡ, ⲫ et ⲡⲓ, ἀντιλήπτωρ, ſuſceptor. Pſ. iii. 3. xlv. 7, 11. liii. 4.

ⲣⲉϥϣϭⲛⲏⲛ, ⲡⲓ, φιλόνεικος, contentioſus. 1 Cor. xi. 16.
ⲣⲉϥϥⲓⲁ̀ⲣⲓⲕⲓ, ⲡⲓ, μεμψίμοιρος, quæruloſus. Vulg. Judæ 16.
ⲣⲉϥϭⲟⲗϭⲉⲗ, ⲡⲓ, κερατιστής, cornupeta. Ex. xxi. 29, 36.
ⲣⲉϥϭⲟⲩϭⲉⲧ, ⲡⲓ, συζητητὴς, conquiſitor. 1 Cor. i. 20. κριτικὸς, diſcretor. Hebr. iv. 12.
ⲣⲉϥϧⲱⲧⲉⲃ, ⲡⲓ, interfector. ⲣⲉϥϧⲱⲧⲉⲃ ⲣⲱⲙⲓ, ἀνθρωποκτόνος, homicida. Joh. v. 44. Plur. ⲛⲓⲣⲉϥϧⲱⲧⲉⲃ, φονεῖς, homicidæ. Apoc. xxi. 8.
ⲣⲉϥϩⲉⲙⲓ, ⲡⲓ, κυβερνήτης, gubernator. Act. xxvii. 11.
ⲣⲉϥϩⲓ ⲁⲑⲁϩ, ⲡⲓ, bajulator. Kircher. p. 112.
ⲣⲉϥϩⲓⲗⲟⲅⲭⲏ, ⲡⲓ, δεξιολάβοι, lancearii. Act. xxiii. 23.
ⲣⲉϥϩⲓⲡϩⲟ, ⲡⲓ, ὑπερήφανος, ſuperbus. Pſ. xii. 27.
ⲣⲉϥϩⲓⲥⲉⲛϯ, ⲡⲓ, fundator. Liturg. Baſil. p. 22.
ⲣⲉϥϩⲓⲱⲓϣ, ⲡⲓ, κήρυξ, præco. 1 Tim. ii. 7. καταγγελεὺς, annuntiator. Act. xvii. 18. Concionator. Theotokia, p. 53. Liturg. Baſil. p. 6.
ⲣⲉϥϩⲓϣⲉⲛⲛⲟⲩϥⲓ, ⲡⲓ, εὐαγγελιστὴς, evangeliſta. Act. xxi. 8. Item Epheſ. iv. 11. in plurali.
ⲣⲉϥϩⲱⲃⲥ, ⲡⲓ, σκεπαστὴς, protector. Ex. xv. 2.
ⲣⲉϥϩⲱⲗⲉⲙ, ⲡⲓ, rapax, ἅρπαξ. Matth. vii. 15. Luc. xviii. 11.
ⲣⲉϥϩⲱⲟⲩϣ, ⲡⲓ, λοίδορος, maledicus. 1 Cor. v. 11.
ⲣⲉϥϫⲉ ⲙⲉⲑⲙⲏⲓ, ⲡⲓ, ἀληθὴς, verax. Rom. iii. 4.
ⲣⲉϥϫⲉ ⲙⲉⲑⲛⲟⲩϫ, ⲡⲓ, ψεύστης, mendax. Rom. iii. 4. 1 Tim. i. 10. in plur. Item Tit. i. 12.
ⲣⲉϥϫⲉ ⲟⲩⲁ, ⲡⲓ, βλάσφημος, blaſphemus. 1 Tim. i. 13.
ⲣⲉϥϫⲉ ⲥⲁϫⲓ ⲃ̄, ⲛⲓ, δίλογοι, bilingues. 1 Tim. iii. 8.
ⲣⲉϥϫⲓⲙⲓ, ⲡⲓ, ἐφευρετὴς, inventor. Rom. i. 30.
ⲣⲉϥϫⲟⲩϣⲧ, ⲡⲓ, inſpector, ἐπίσκοπος. 1 Petr. iv. 15.
ⲣⲉϥϫⲱ, ⲡⲓ, cantor. Plur. ⲛⲓⲣⲉϥϫⲱⲟⲩⲓ, μουσικοὶ, muſici, cantores. Dan. iii. 5. In ſing. μουσικὸς. Apoc. xviii. 22. αὐληταὶ, tibicines. Matth. ix. 23.
ⲣⲉϥϫⲱⲕ, ⲡⲓ, τελειωτὴς, conſummator. Ebr. xii. 2.
ⲣⲉϥϫⲱⲛⲧ, ⲡⲓ, ὀργίλος, iracundus. Tit. i. 7.
ⲣⲉϥϫⲱⲣϫ, ⲡⲓ, θηρευτὴς, venator. Pſ. xc. 3. Piſcator. Kircher. p. 136.
ⲣⲉϥϫⲫⲉ ⲫϯ, ϯ, θεοτόκος, Deipara. Epithet. Beatæ Mariæ. Liturg. Gregor. p. 45.
ⲣⲉϥϭⲓ ⲙ̀ⲡϣⲓϣ, ⲡⲓ, ἐκδικητὴς, ultor. Pſ. viii. 2.
ⲣⲉϥϭⲓ ⲙⲱⲓⲧ, ⲡⲓ, ὁδηγὸς, dux viæ.
ⲣⲉϥϭⲓⲛⲓ, πυθων, Pytho. Act. xvi. 16.
ⲣⲉϥϭⲓ ⲛ̀ϫⲟⲛⲥ, ⲡⲓ, ἄδικος, injuſtus. Luc. xviii. 11. Sic in plurali ϩⲁⲛⲣⲉϥϭⲓ ⲛ̀ϫⲟⲛⲥ, βιασαὶ, violenti. Matth. i. 12. Ubi Cod. meus MS. habet ⲣⲉϥϭⲓ ⲛ̀ϫⲟⲛⲥ.

ⲣⲉϥϭⲓⲟⲩⲓ,

ⲣⲉϥϭⲓⲟⲩⲓ, ⲡⲓ, κλέπτης, fur. Luc. xii. 33. Sic in plurali.

ⲣⲉϥϭⲓⲥⲃⲱ, ⲡⲓ, propriè μαθητὴς, diſcipulus. Item διδακτὸς, edoctus. Joh. vi. 45. Vulg. Erunt omnes docibiles Dei.

ⲣⲉϥϭⲓⲥⲙⲏ, ⲡⲓ, ἀκροατὴς, auditor. Jac. i. 22, 23, 25.

ⲣⲉϥϭⲓϣⲏⲙ, ⲡⲓ, ἐπαοιδὸς, incantator. Ex. vii. 11, 22. Vide ϭⲓϣⲏⲙ.

ⲣⲉϥϭⲓϩⲟ, ⲡⲓ, προσωπολήπτης, perſonarum acceptor. Act. x. 34.

ⲣⲉϥϭⲛⲁⲩ, ⲡⲓ, ὀκνηροὶ, pigri. Rom. xii. 11.

ⲣⲉϥϭⲣⲟ, ⲡⲓ, victor. Doxolog. MS. p. 56.

ⲣⲉϥϭⲱⲣⲉⲙ, ⲡⲓ, ἐπιστάτης, præfectus operis. Ex. i. 11. ⲛ̀ⲣⲉϥϭⲱⲣⲉⲙ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓϩⲃⲏⲟⲩⲓ, præfectos operum. Eſt interpretatio vocis præcedentis ⲛ̀ϩⲁⲛⲉⲡⲓⲥⲧⲁⲧⲏⲥ.

ⲣⲉϥϯ, ⲡⲓ, δοτὴς, dator. Liturg. Gregor. p. 30. δότης. Idem 2 Cor. ix. 7.

ⲣⲉϥϯⲃⲉⲭⲉ, ⲡⲓ, μισθαποδότης, remunerator. Ebr. xi. 6.

ⲣⲉϥϯⲉ̀ⲃⲟⲗ, ⲡⲓ, ὑπερασπιστὴς, protector. Pſ. lxxxiii. 9.

ⲣⲉϥϯⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ϩⲣⲉⲛ, ⲡⲓ, ἐνάντιος, adverſarius. Act. v. 39.

ⲣⲉϥϯⲉ̀ϩⲣⲏⲓ, ⲡⲓ, ὑπερασπιστὴς, protector. Pſ. xvii. 2.

ⲣⲉϥϯⲙⲁϯ, ⲡⲓ, conſentiens, πειθαρχεῖν. Tit. iii. 1.

ⲣⲉϥϯⲙ̀ⲡⲱⲛϧ, ⲡⲓ, ζωοποιῶν, vivificans. Symbolum Nicæn. de Spiritu Sancto.

ⲣⲉϥϯⲥⲃⲱ, ⲡⲓ, διδάσκαλος, magiſter. Paſſim.

ⲣⲉϥϯⲥⲃⲱ ⲛ̀ⲛⲟⲙⲟⲥ, νομοθέτης, legiſlator. Pſ. ix. 20.

ⲣⲉϥϯ ⲧⲉⲛϣⲓ, ⲡⲓ, πλήκτης, percuſſor. 1 Timoth. iii. 3. Sic in Codice MS. Item Tit. i. 11. Vide ϯⲧⲉⲛϣⲓ.

ⲣⲉϥϯⲧⲟⲧϥ, ⲫ et ⲡⲓ, ἀντιλήπτωρ, ſuſceptor, defenſor. Pſ. lxxxviii. 26.

ⲣⲉϥϯⲫⲁϧⲣⲓ ⲛ̀ϩⲓⲕ, ⲡⲓ, φαρμακοὶ, venefici, magi. Dan. ii. 2.

ⲣⲉϥϯⲱⲙⲥ, ⲡⲓ, βαπτίστης, baptiſta. Epitheton Joannis præcurſoris. Mat. iii. 1.

ⲣⲉϥϯϣⲱϣ, ⲡⲓ, ὑβριστὴς, contumelioſus. 1 Tim. i. 13. λοίδορος, maledicus. 1 Cor. vi. 10. in plur. ut et Rom. i. 30. ὑβρισταὶ, contumelioſi.

ⲣⲉϥϯϩⲁⲡ, ⲫ et ⲡⲓ, κριτὴς, judex. Pſ. lxvii. 5. Sic in plurali.

ⲣⲉϥϯϩⲉⲉ̀ⲃⲟⲗ, ⲡⲓ, ἀνδραποδισταὶ, plagiarii. Sic codex meus MS. Editio Wilkinſii ⲛ̀ⲛⲓⲣⲉϥⲉⲛⲕⲟⲧ ⲛⲉⲙϩⲱⲟⲩⲧ ⲛ̀ⲛⲓⲣⲉϥⲉⲣϩⲁⲗ ⲛ̀ⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲣⲉϥϯ ⲣⲉⲙϩⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ. 1 Tim. i. 10.

ⲣⲉϥϯϫⲱⲛⲧ, ⲡⲓ, παραπικραίνων, exaſperans, accendens ad iram. Pſ. lxxvii. 8.

ⲣⲏ, ⲫ et ⲡⲓ, ἥλιος, ſol. Pſ. xviii. 4. lxxiii. 16.

ⲣⲏ, portio rei numeratæ. Vide ⲣⲉ et ⲣⲉⲙⲏⲧ, Gen. xlvii. 26.

ϯⲣⲏ ⲉ̅, ἀποπεμπτοῦν, quintas partes dare. Apoc. vi. 8. ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲓⲣⲏ ⲇ̅, ſuper quartam partem.

ⲣⲏⲓ, ⲡⲓ, ſturio. Kircher. p. 171.

ⲣⲏⲓⲥⲓ, ⲡⲓ, χνῦς, pulvis. Pſ. i. 4. χοῦς, idem. Pſ. xxxiv. 5.

ⲣⲏⲥ, ⲫ et ⲡⲓ, νότος, auſter. Pſ. cxxvi. 4. Liturg. Cyril. p. 4.
Hinc ⲙⲁⲣⲏⲥ, ſuperior Ægyptus, quaſi regio meridionalis; inferior appellatur ⲭⲏⲙⲓ, ab humilitate.
ⲥⲁⲣⲏⲥ, ἀπὸ νότου, ab auſtro. Apoc. xxi. 13.
ⲣⲏⲥ, vigilare. Luc. xii. 37. γρηγορεῖν. Vide ⲣⲱⲓⲥ.
ἐκνήφειν, evigilare. 1 Cor. xv. 34.
ⲉϥⲣⲏⲥ, νηφάλιος. 1 Tim. iii. 2. Tit. ii. 3. ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲣⲏⲥ, νήφοντες, ſobrii. 1 Petr. i. 13.
ⲣⲏⲧ, plantare, inſerere, oriri. Vide ⲣⲱⲧ. φυτεύειν, plantare. Pſ. i. 3. φύειν, naſci. Ex. x. 5. Job. xxiv. 18. ⲛⲉⲧⲣⲏⲧ ⲛ̄ⲧⲱⲟⲩ, τὰ φυτὰ αὐτῶν, pantæ ipſorum.
ⲉϥⲣⲏⲧ, ἔμφυτος, inſitus. Jac. i. 21.
ⲣⲏϯ, ⲡⲓ, modus, ratio rei, idea, ſpecies. Dan. i. 13, 15.
ⲙ̀ⲡⲓⲣⲏϯ, ὃν τρόπον, quemadmodum. Ex. ii. 14.
ⲙ̀ⲡⲁⲣⲏϯ, καθὼς ἐγὼ, uti ego. Joh. xvii. 14.
ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲕⲉ ⲟⲩⲁⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲣⲏϯ, οὐκ ἔστιν ὡς ἐγὼ ἄλλος, non eſt ſicut ego alius. Ex. ix. 14.
ⲙ̀ⲡⲉⲕⲣⲏϯ, ſicut te. Matth. xix. 19.
ⲙ̀ⲡⲉϥⲣⲏϯ, ὡς ἑαυτὸν, ſicut ſe ipſum.
ⲙ̀ⲡⲉⲛⲣⲏϯ, καθὼς ἡμεῖς, ſicut nos. Joh. xvii. 11. Sic paſſim in omnibus perſonis.
Pſ. xliv. 9. et 14. ⲟⲩⲑⲟ ⲛ̄ⲣⲏϯ, varietas. Matth. iv. 24. ⲡⲓⲙⲕⲁⲩϩ ⲛ̄ⲙⲏⲛϣ ⲛ̄ⲣⲏϯ, ποικίλαι βάσανοι, varii cruciatus.
ⲁϣⲛ̄ⲣⲏϯ, ποταπὸς, quantus, quanta, quantum. Marc. xiii. 1. ὁποῖος, qualis. 1 Cor. iii. 13.
ⲕⲁⲧⲁ ⲥⲁ ⲛ̄ⲣⲏϯ ⲛⲓⲃⲉⲛ, κατὰ πάντα τρόπον, per omnem modum. Rom. iii. 2.
ⲕⲁⲧⲁ ϩⲗⲓ ⲛ̄ⲣⲏϯ, κατὰ μηδένα τρόπον, nullo modo. 2 Theſſ. ii. 3.
ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ, ⲕⲁⲧⲁⲫⲣⲏϯ, ὥσπερ, καθάπερ, ſicut, quemadmodum. Paſſim.
ⲡⲁⲓⲣⲏϯ, οὕτως, ſic, talis. Paſſim. ⲡⲁⲓⲣⲏϯⲁⲛ, οὐχ οὕτως, non ſic. Pſ. i. 4.
ⲣⲓ, ϯ, cella eremitæ. Kircher. p. 155.
ⲣⲓⲃⲏ, ϯ, linter nauticus. Kircher. p. 134.
ⲣⲓⲕⲓ, ⲡⲓ et ⲫ, inclinatio, πρόσκλισις. 1 Tim. v. 21. ⲟⲩⲣⲓⲕⲓ ⲙ̀ⲃⲁⲗ, ῥιπὴ ὀφθαλμοῦ, ictus oculi. 1 Cor. xv. 52. ⲫⲣⲓⲕⲓ ⲛ̄ⲟⲩⲙⲁϣⲓ, ῥοπὴ ζυγοῦ, momentum ſtateræ. Jeſ. xl. 15.
Item declinare, ἐκκλίνειν. Pſ. xiii. 3. ⲣⲓⲕⲓ ⲥⲁⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲡⲓⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ, ἔκκλινον ἀπὸ κακοῦ, declina à malo. Pſ. xxxiii. 14. ⲣⲓⲕⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ, ἀνατρέπειν, ſubvertere. Tit. i. 11. παραῤῥύειν, præterfluere, perefluere. Ebr. ii. 1.

ⲣⲓⲙⲓ, ⲫ et ⲡⲓ, *κλαυθμὸς*, fletus. Matth. viii. 12.
Item flere, deflere. Pſ. lxxvii. 64. *κλαίειν*.

ⲣⲓⲣ, ⲡⲓ, *χοῖρος*, porcus. Matth. viii. 30. Plur. ⲛⲓⲣⲓⲣ, porci. Marc. v. 12.
ⲟⲩⲣⲓⲣ ⲛ̀ⲧⲱⲟⲩ, *σῦς*, aper. Pſ. lxxix. 13.

ⲣⲟ, ⲫ et ⲡⲓ, *θύρα*, janua. Matth. vi. 6. Plur. ⲛⲓⲣⲱⲟⲩ, portæ, januæ.

ⲣⲟ, ⲫ et ⲡⲓ, *στόμα*, os, oris. [Scribitur et ⲣⲱ.] Ex. iv. 11. Plur. ⲛⲓⲣⲱⲟⲩ, *στόματα*, ora. ⲣⲟ ⲟⲩⲃⲉ ⲣⲟ, *στόμα πρὸς στόμα*, os ad os. 2 Joh. 12. 3 Joh. 14.
ⲣⲱⲓ, os meum. ⲣⲱⲕ, os tuum. maſc. ⲣⲱϥ, os ejus. ⲣⲱⲥ, fœm. Pſ. lxviii. 15. ⲣⲱⲛ, os noſtrum. 2 Cor. vi. 11. ⲣⲱⲧⲉⲛ, os veſtrum. Joel. i. 5. ⲣⲱⲟⲩ, os illorum. Pſ. xlviii. 13.

ⲣⲟ, ⲉ̀ⲣⲟⲓ, ad me. ⲉⲣⲟⲕ, ⲉⲣⲟ, ad te. ⲉⲣⲟϥ, ⲉⲣⲟⲥ, ad illum, ad illam. ⲉ̀ⲣⲟⲛ, ad nos. ⲉ̀ⲣⲟⲧⲉⲛ, ad vos. ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ, ad eos. Poſtponitur plurimis verbis.

ⲣⲟⲑⲃⲟⲩ. Vide ⲣⲱⲧⲉⲃ.

ⲣⲟⲕϩ. Vide ⲣⲱⲕϩ.

ⲣⲟⲙⲡⲓ, ϯ, *ἔτος*, annus. Pſ. lxiv. 11. Plur. ⲛⲓⲣⲟⲙⲡⲓ, *ἔτη*, anni. Paſſim.
ⲛ̀ⲧⲉ ⲣⲟⲙⲡⲓ, *κατ᾽ ἐνιαυτὸν*, per ſingulos annos. Ebr. ix. 25. x. 3.

ⲣⲟⲩϩⲓ, tempus veſpertinum. Gen. i. 5. ſeq. ⲁ ⲣⲟⲩϩⲓ ϣⲱⲡⲓ, *ἐγένετο ἑσπέρα*, factum eſt veſpere.
Plur. ϩⲁⲛⲁⲣⲟⲩϩⲓ. Pſ. lxiv. 8.

ⲣⲟϭⲧ, ⲡⲓ, epilepſia. Kircher. p. 158. Vide ⲣⲱϭⲧ.

ⲣⲟϫ. Vide ⲣⲱϫⲡ.

ⲣⲟϯ, ⲛⲓ, *σπόριμα*, ſata. Matth. xii. 1. Vide ⲣⲏⲧ et ⲣⲱⲧ.

ⲣⲱ, porta, os. Vide ⲣⲟ.

ⲣⲱ, ⲫ et ⲡⲓ, idem. Philip. iv. 2. et alibi. ⲫⲁⲓⲣⲱ, *τὸ αὐτὸ*, id ipſum, idem. Luc. xvii. 30. ⲕⲁⲧⲁ ⲡⲁⲓⲣⲱ ⲟⲛ ⲁⲥⲛⲁϣⲱⲡⲓ, *κατὰ ταῦτα ἔσαι*, ſecundum hæc erit. Joh. i. 15, 30. Act. xv. 1.
ⲫⲁⲓⲣⲱ, *τὸ αὐτὸ*, idem. 1 Cor. xi. 5. Matth. xxvi. 44. ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲡⲓⲥⲁϫⲓ ⲣⲱ ⲟⲛ, *τὸν αὐτὸν λόγον εἰπών*, eundem ſermonem dicens.
Item formula deprecationis, ut *δὴ* Græcè. Dan. i. 12.

ⲣⲱⲓⲥ, ⲛⲓ, vigiliæ. 2 Cor. vi. 5.
Item vigilare. ⲣⲱⲓⲥ, *γρηγορεῖτε*, vigilate. Marc. xiii. 37. *ἀγρυπνεῖν.* Pſ. ci. 7. *φυλάσσειν*. Pſ. cxx. 4. *διανυκτερεύειν*. Luc. vi. 12.

ⲣⲱⲕϩ, ⲡⲓ, *πύρωσις*, incendium. Apoc. xviii. 10. Græc. 9. ⲛⲓⲣⲱⲕϩ, *ξύλα*, ligna ad comburendum. 1 Cor. iii. 12.

Item

Item incendi, ardere, *ἐμπυρίζειν*. Pſ. ix. 22. *κατακαίειν*, comburere. Pſ. xlv. 9. *ἐμπυρίζειν*, incendere. Pſ. lxxiii. 7. *συγκαίειν*, urere. Pſ. cxx. 6. *ἐκκαίειν*, exardere. Rom. i. 27.

ⲣⲱⲙⲓ, ⲫ et ⲡⲓ, *ἀνὴρ*, *ἄνθρωπος*, homo. Paſſim. Pl. ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ:

ⲣⲱⲟⲩⲓ, *καλάμη*, ſtipula. Pſ. lxxxii. 13.

ⲣⲱⲟⲩⲧ, ⲡⲓ, *πρόθυμος*, promptus. Matth. xxvi. 41.

Item *προθυμία*, alacritas, gaudium. Rom. i. 15. Act. xvii. 11. ϧⲉⲛ ⲟⲩⲣⲱⲟⲩⲧ ⲛ̀ϩⲏⲧ, *ἑκουσίως*, voluntarie, ſponte.

ⲣⲱⲟⲩϣ, ⲫ et ⲡⲓ, *φροντὶς*, *μέριμνα*, cura, ſolicitudo. Luc. viii. 14. Item *μετεωρισμὸς*. Pſ. xli. 7. Vide ϥⲓ ⲣⲱⲟⲩϣ.

ⲣⲱⲧ, oriri, germinare, *ἀνατέλλειν*. Pſ. lxiv. 10. *ἐξανατέλλειν*. Vulg. producere. Pſ. ciii. 14. *φυτεύειν*, plantare. Luc. xvii. 6. Vide ⲣⲏⲧ.

ⲛⲓⲣⲱⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲕⲟⲓ, plantæ agri. Liturg. Baſil. p. 9.

ⲣⲱϣ. Vide ⲛⲟϩ.

ⲣⲱϣⲓ, ⲫ et ⲡⲓ, *αὐταρκεία*, ſufficientia. Ex. xii. 4.

Item ſufficere, *ἀρκεῖν*. Luc. xxii. 38. *αὐτάρκης εἶναι*, ſufficiens eſſe. Philip. iv. 11.

Matth. xxvii. 4. ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲉⲕⲉ̀ⲣⲱϣⲓ, *σὺ ὄψει*, tu videris. Item 24. Act. xviii. 15.

ⲣⲱϧⲓ, *πλύνειν*, lavare. Levit. xi. 25. Apoc. vii. 14. *ἀποπλύνειν*. Luc. v. 2.

ⲣⲱϧⲧ, *καταβάλλειν*, perdere, dejicere, deſtruere. *ἐδαφίζειν*, allidere. Oſeæ. x. 14. *καταβάλλειν*, dejicere. Pſal. xxxvi. 14. *καθαιρεῖν*, deſtruere. Pſal. lxxix. 12. Vide ⲣⲁϧⲧ.

ⲣⲱϫⲡ, dejici, abjici, *ἐῤῥίπτειν*. Pſ. lxxxvii. 5. Matth. ix. 36. *παρεῤῥίπτειν*, abjectus eſſe. Pſ. lxxxiii. 10.

C. ⲥⲓⲙⲁ, ⲥⲩⲙⲙⲁ.

Ⲥⲁ, ⲡⲓ, *μέρος*, pars. Dan. ii. 33.

ⲡⲥⲁ ⲙ̀ⲫⲓⲟⲙ, regio verſus mare. Gen. xxviii. 14. ⲉ̀ ⲡⲥⲁ ⲡⲉⲑⲱⲙ ϯⲃⲁⲕⲓ, *κατ' ἡρώων πόλιν*, ad heroum civitatem. Gen. xlvi. 29.

Rom. xv. 23. ϧⲉⲛ ⲛⲁⲓⲥⲁ, *ἐν τοῖς κλίμασι τούτοις*, in his regionibus. Paſſim.

ⲥⲁⲥⲁ, undique. Luc. xix. 43. ⲥⲉⲛⲁϩⲏϫϩⲱϫⲓ ⲛ̀ⲥⲁⲥⲁ ⲛⲓⲃⲉⲛ, *συνέξουσί σε πάντοθεν*, coanguſtabunt te undique.

Act. xxiv. 3. ⲥⲁⲥⲁ ⲇⲉ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲛⲉⲙ ϧⲉⲛ ⲙⲁⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ, *πάντη τε καὶ πανταχοῦ*, ſemper et ubique.

ⲛ̀ⲥⲁ,

ⲛ̀ⲥⲁ, poſt. ⲛ̀ⲥⲱⲓ, poſt me. ⲛ̀ⲥⲱⲕ, poſt te. Sic ⲛ̀ⲥⲱϥ, ⲛ̀ⲥⲱⲥ, ⲛ̀ⲥⲱⲧⲉⲛ, ⲛ̀ⲥⲁⲑⲏⲛⲟⲩ, ⲛ̀ⲥⲱⲟⲩ.

ⲥⲁⲙⲉⲛϩⲏⲓ &c. Vide infrà ſuo loco.

ⲥⲁ ⲡⲉⲥⲏⲧ. Vide ⲡⲉⲥⲏⲧ.

ⲥⲁⲃⲉ, ⲡⲓ, σοφὸς, ſapiens. Pſ. lvii. 5. φρόνιμος, prudens. Matth. vii. 24.

Plur. ϩⲁⲛ et ⲛⲓⲥⲁⲃⲉⲩ, σοφοὶ, ſapientes. Gen. xli. 8.

ⲛⲓⲥⲁⲃⲏ, plur. fœmin. ſapientes. Matth. xxv. 8.

ⲥⲁⲃⲟ et ⲉⲣⲥⲁⲃⲟ, μανθάνειν, diſcere. Joh. vii. 15. Vide ⲧⲥⲁⲃⲟ.

ⲥⲁⲃⲟⲗ, extra. ⲥⲁⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲟⲓ, ἀπ' ἐμοῦ, longe a me. Pſ. xxi. 11. ⲉⲧⲥⲁⲃⲟⲗ, ἐξώτερος, exterior. Matth. viii. 12.

ⲉⲣⲥⲁⲃⲟⲗ, ὑπερβαίνειν, ſupergredi. 1 Theſſ. iv. 6.

ⲥⲁⲑⲏⲣⲓ, ϯ, δηνάριον, denarius. Matth. xviii. 28.

ⲥⲁⲑⲙⲓ, μηρυκισμὸς, ruminatio. Levit. xi. 3, 4. Item ruminare. Ibid. 26. μηρυκᾶσθαι.

ⲥⲁⲓ, ⲡⲓ, πλησμονὴ, plenitudo. Syr. i. 20.

ⲥⲁⲓ, ⲡⲓ, κάλλος, ὡραιότης, pulcritudo, decor. Pſ. xxix. 7.

Pſ. xliv. 3. et 11. xlix. 2. εὐπρέπεια, decor. Pſ. xcii. 1. εὐσχημοσύνη, honeſtas. 1 Cor. xii. 23.

ϯⲥⲁⲓⲏ̀, fœmin. ὡραία, ſpecioſa, et ⲧⲥⲁⲓⲏ̀. Act. iii. 2, 10.

ⲥⲁⲓⲉ̀, pulcher, pulchra. Pſ. xliv. 2. ὡραῖος. καλὸς. Dan. i. 4.

Plur. ⲥⲁⲓⲱⲟⲩ, εὐσχήμονα, honeſta. 1 Cor. xii. 24.

ⲥⲁⲓⲱⲟⲩ, decere, πρέπειν. Ebr. vii. 26. Exod. iv. 10. ϥⲥⲁⲓⲱⲟⲩ ⲁⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲁⲗⲁⲥ ⲁⲛⲟⲕ, βραδύγλωσσος ἐγὼ εἰμι, tardâ linguâ ego ſum.

ⲥⲁⲗⲟⲩⲕⲓ, ⲡⲓ, lampetra, piſcis. Kircher. p. 171.

ⲥⲁⲗⲱⲥ, ⲡⲓ, glaber, calvus in occipitio. Kircher. p. 72.

ⲥⲁⲗϩⲟ. Vide ⲙⲟⲩⲥⲉⲗϩⲟ.

ⲥⲁⲙⲃⲉϩⲓ, ϯ, teſticulus. Kircher. p. 78.

ⲥⲁⲙⲉⲑⲛⲟⲩϫ, ⲡⲓ, ψεύστης, mendax. Joh. viii. 44. συκοφάντης, calumniator. Pſ. lxxi. 4.

Plur. ϩⲁⲛⲥⲁⲙⲉⲑⲛⲟⲩϫ, ψεῦσται, mendaces. Pſ. lxi. 9. cxv. 2.

ⲥⲁⲙⲉⲛϩⲏⲓ, ὀπίσω μου, poſt me. Matth. xvi. 23. ⲥⲁⲙⲉⲛϩⲏⲕ, ὀπίσω σου, poſt te. Pſ. lxii. 8. ⲥⲁⲙⲉⲛϩⲏϥ, poſt eum. Joh. xii. 19. ⲥⲁⲙⲉⲛϩⲏⲥ, ὀπίσω αὐτῆς, poſt eam. Exod. xv. 20. ⲥⲁⲙⲉⲛϩⲏⲛ, ὄπισθεν ἡμῶν, poſt nos. Matth. xv. 23. ⲥⲁⲙⲉⲛϩⲏⲟⲩ, poſt ſe. In plurali. Act. xx. 30.

ⲥⲁⲙ̀ⲛⲁⲓ, hinc inde. Joh. xix. 18. ἐντεῦθεν καὶ ἐντεῦθεν, hinc et hinc.

ⲥⲁⲙ̀ⲡⲉⲑⲛⲁⲛⲉϥ, ⲡⲓ, ἀγαθὸς, bonus. Paſſim.

ⲥⲁⲙ̀ⲡⲉⲑϩⲱⲟⲩ, ⲡⲓ, πονηρὸς, improbus, malus.

Plur. ⲛⲓⲥⲁⲙ̀ⲡⲉⲑϩⲱⲟⲩ, οἱ πονηρευόμενοι, malignantes, improbe agentes. Pſ. xciii. 16. Matth. v. 45.

ⲥⲁⲙⲡⲗⲁⲕⲟⲛϫⲓ, ⲡⲓ, textor. Kircher. p. 110.
ⲥⲁⲛⲁϥ, ⲡⲓ, lanio. Kircher. p. 131.
ⲥⲁⲛⲉⲙⲥⲁⲩϥ, صاوصاغف, Sauſaghaf, urbs Ægypti. Kircher. p. 207.
ⲥⲁⲛⲱⲓⲕ, ⲡⲓ, piſtor. Kircher. p. 111.
ⲥⲁⲛϭⲏϫⲓ, πορφυρόπωλις, purpuraria. Act. xvi. 14. Vide ϭⲏϫⲓ.
ⲥⲁⲟⲩⲥⲁ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧ, ſeorſim, κατ' ἰδίαν. Joh. xx. 7. Act. xxiii. 19.
ⲥⲁⲛⲥⲁ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧ, ſeorſim, κατ' ἰδίαν. Matth. xiv. 23. Catecheſ. Shenutii. ⲥⲁⲛⲥⲁ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧⲉⲛ, nos ſoli ſeorſim. ⲥⲁⲛⲥⲁ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧⲟⲩ, κατ' ἰδίαν, de pluribus. Matth. xvii. 1.
ⲥⲁⲛⲥⲁ, κατ' ἰδίαν, ſeorſim. Marc. iv. 34.
ⲥⲁⲛϭⲗⲁ. Act. xxvii. 27. ⲉⲛϫⲏ ⲥⲁⲛϭⲗⲁ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲁⲇⲣⲓⲁⲥ, διαφερομένων ἡμῶν ἐν τῷ Ἀδρίᾳ, navigantibus nobis in Adria.
ⲥⲁⲣⲁⲑⲏⲟⲩ, ϯ, καταιγὶς, procella. Pſ. x. 6. λαίλαψ, turbo. 2 Petr. ii. 17.
ⲥⲁⲣⲏⲥ, auſter, regio meridionalis. Matth. xii. 42. Luc. xi. 31. xiii. 29. Apoc. xxi. 13. Vide ⲣⲏⲥ et ⲙⲁⲣⲏⲥ.
ⲥⲁⲣⲟⲩⲕⲓ, ⲡⲓ, deſtitutus omni pilo. Kircher. p. 72.
ⲥⲁⲣϩ, verrere. Matth. xii. 44. Luc. xi. 25. σαρῶν.
ⲥⲁⲧ. Vide ⲥⲏⲧ.
ⲥⲁⲧ, ⲡⲓ, ſtercus. Kircher. p. 257.
ⲥⲁⲧ, ſeminare, projicere. Luc. iv. 35. ῥίπτειν. σπείρειν. Matth. xiii. 19. Vide ⲥⲉⲧ et ⲥⲓϯ.
ⲥⲁⲧⲉⲛⲑⲏⲛⲟⲩ. Vide ⲥⲁⲧⲟⲧ.
ⲥⲁⲧⲟⲧ, εὐθὺς, ſtatim. In maſc. ⲥⲁⲧⲟⲧϥ. fœm. ⲥⲁⲧⲟⲧⲥ. Matth. iii. 16. Luc. iv. 39. Secunda perſona plur. ⲥⲁⲧⲉⲛⲑⲏⲛⲟⲩ. Marc. xi. 2. Plur. ⲥⲁⲧⲟⲧⲟⲩ, παραχρῆμα, ſtatim. Pſ. xxxix. 15.
ⲥⲁⲩⲏⲣⲡ, οἰνοπότης, potator vini. Matth. xi. 19. Luc. vii. 34.
ⲥⲁϫⲟⲗ, ⲡⲓ, φίμος, capiſtrum. 1 Cor. ix. 9. 1 Timoth. v. 18. Lexicon vetus MS. ⲥⲁϧⲟⲗ. [illegible]
ⲥⲁϥ, heri. Pſ. lxxxix. 4. ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲥⲁϥ, ἡ ἡμέρα ἡ ἐχθὲς, dies heſterna. Vide ⲛ̀ⲥⲁϥ.
ⲥⲁϥϩⲏⲧ, ⲡⲓ et ϯ, βέβηλος, profanus. Ebr. xii. 16. Plur. ⲛⲓⲥⲁϥϩⲏⲧ, βέβηλοι, profani. 1 Tim. i. 9. Apoc. xvii. 5. xxi. 8.
ⲥⲁϧ, ⲡⲓ, γραμματεὺς, ſcriba. Matth. ii. 4. Item διδάσκαλος, magiſter. Joh. iii. 10. Plur. ⲛⲓⲥⲁϧ, ſcribæ. Matth. iii. 4. Item ⲛⲓⲥϧⲟⲩⲓ. Ex. v. 6, 14. et alibi, ſcribæ. καθηγητὴς, magiſter. Matth. xxiii. 10. ⲟⲩⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲉⲣⲟⲩⲙⲟⲩϯ ⲟⲩⲃⲉ ⲥⲁϧ, μηδὲ κληθῆτε καθηγηταὶ, nec vocemini magiſtri. ⲛⲓⲥⲁϧ ⲛ̀ⲧⲉϯⲉ̀ⲕⲕⲗⲏⲥⲓⲁ, doctores patres eccleſiæ: de Gregorio et Baſilio. Prec. Copt MS. D. Gregorii Sharpii, p. 187.
Item ſcribere. Gal. iii. 1. ⲛⲏ ⲉⲧⲁⲩⲉⲣϣⲟⲣⲡ ⲛ̀ⲥⲁϧ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲡ̅ⲭ̅ⲥ̅ ⲛⲁϩⲣⲉⲛ ⲛⲟⲩⲃⲁⲗ ⲉ̀ⲁⲩⲁϣϥ, οἷς κατ' ὀφθαλμοὺς Ἰησοῦς Χριστὸς προεγράφη

γράφη ἐν ὑμῖν ἐσταυρωμένος, ante quorum oculos Jeſus Chriſtus præſcriptus eſt, in vobis crucifixus. Vide ⲥϧⲁⲓ.

ⲥⲁϧⲉⲙ, unde ⲁⲩⲥⲁϧⲉⲙⲟⲩ, παρεισδύειν, ſubrepere, ſubintroire. Epiſt. Judæ 4. Lex. vetus MS. انسلّوا.

ⲥⲁϧⲟⲩⲛ, intra, intus. Pſ. xxxviii. 3. Rom. vii. 22. ⲛⲏ ⲉⲧⲥⲁϧⲟⲩⲛ, interiora, inteſtina. Pſ. cii. 1. τὰ ἐντός. ἔγκατα, inteſtina. Pſ. l. 10. τὰ ἐνδόσθια, inteſtina. Ex. xii. 9. τὰ σπλάγχνα, viſcera. Act. i. 18.

ⲥⲁϧⲣⲏⲓ, ὑποκάτω, infra. Gen. i. 7.

ⲥⲁϩ, ⲡⲓ, terebra. Kircher. p. 123.

ⲥⲁϩⲛⲓ, ⲡⲓ, ἐπιχορηγία, ſubminiſtratio. Philip. i. 19. Plur. ⲛⲓⲥⲁϩⲛⲓ. Eph. iv. 16.

Item ἐπιχορηγεῖν, ſubminiſtrare. 2 Cor. ix. 10.

ⲥⲁϩⲟⲩⲓ, ⲡⲓ, ἀρά, maledictio. Pſ. ix. 27. Item κατάρα, maledictio. Jac. iii. 10.

Item maledicere. Marc. xi. 21.

ⲥⲁϩⲥⲁ, fricare, manibus comminuere. Luc. vi. 1. ψώχειν. Sic Codices MSS.

ⲥⲁϩⲱ, ἐλέγχειν, arguere, reprehendere. 1 Cor. xiv. 24. Eph. v. 13. 1 Tim. v. 20. Vide ⲥⲟϩⲓ.

ⲥⲁϩϯ, ⲡⲓ, καῦσις, combuſtio. Jeſ. xl. 16. Ex. xxvii. 21.

ⲥⲁϫⲓ, ⲡⲓ, λόγος, ſermo. Joh. i. 1. et alibi paſſim.

Item loqui, dicere, narrare, διηγήσασθαι. Pſ. xxi. 22.

ⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ⲥⲁ, καταλαλεῖν, obloqui. Pſ. xliii. 16. καταλαλεῖν, detrahere. Jac. iv. 11.

ⲥⲁϯ, ⲡⲓ, mucro, النصل. Kircher. p. 116.

ⲥⲁϯ, nere, fuſo torquere. Ex. xxv. 4. κλώθειν.

ⲥⲃⲉ, ⲡⲓ, θύρα, oſtium, janua. Joh. x. 7, 9.

ⲥⲃⲟⲕ, exiguus, minor, deterior, ἐλαχιστότερος. Eph. iii. 8. ἐλάσσων, deterius. Joh. ii. 10.

Item imminuere, numero deficere. Pſ. xi. 1. Ex. xii. 4. ὀλιγοῦν, ὀλιγοστοὶ εἶναι, pauci eſſe.

ⲥⲃⲱ, ϯ, παιδεία, eruditio. Pſ. xvii. 35. διδαχή, doctrina. Marc. iv. 2. φρόνησις, prudentia. Jeſ. xl. 28. σοφία, ſapientia. 1 Cor. i. 17. Plur. ⲛⲓⲥⲃⲱⲟⲩⲓ, doctrinæ. Theotokia MS. p. 53.

ϭⲓⲥⲃⲱ, erudire, παιδεύειν. Pſ. ii. 10.

ⲙⲉⲩⲓ ⲉ̀ ϭⲓⲥⲃⲱ, φρονεῖν εἰς τὸ σωφρονεῖν, ſapere ad ſobrietatem. Rom. xii. 3.

ϫⲉⲙ ⲟⲩⲥⲃⲱ, κατασοφίζειν, circumvenire. Act. vii. 19.

ϯⲥⲃⲱ, παιδεύειν, erudire. Pſ. vi. 1. σοφίζειν, ſapientiam præſtare. Pſ. xviii. 7. διδάσκειν, docere. Pſ. xv. 7. xvii. 34. xxiv. 4. παιδεύειν, caſtigare. 2 Cor. vi. 9.

ⲥⲉ, ſexaginta.

ⲥⲉ, ναὶ, etiam, utique. Matth. ix. 28. xvii. 25.

ⲥⲉ, particula, quæ cum verbis compoſita, vim tertiæ perſonæ pluralis illis ut plurimum tribuit. Pſ. lxviii. 19, 36. lxxi. 5. ubi τὸ *ſunt*, obtinet.

ⲥⲉ, bibere, πίεσθαι. Ex. vii. 21. potum dare, ποτίζειν. Matth. x. 42. Vide ⲥⲱ.

ⲥⲉ ϩⲟⲩⲟ̀ ⲏⲣⲡ, πάροινος, vinolentus. Tit. i. 7. MS. habet ⲣⲉϥⲥⲉϩⲟⲩⲟ̀ ⲏⲣⲡ.

ⲥⲉⲃⲏⲛ, faſciæ ſepulchrales. Joh. xi. 44. κειρίαι.

ⲥⲉⲃⲓ, ⲡⲓ, περιτομὴ, circumciſio. Ex. iv. 25, 26. Joh. vii. 22.

Item περιτέμνειν, circumcidere. Joh. vii. 22.

ⲥⲉⲃⲑⲁⲓⲟⲩ. Vide ⲥⲟⲃⲧ.

ⲥⲉⲃⲧⲉ, parare, καταρτίζειν. Vide ⲥⲟⲃϯ.

Pſ. viii. 2. ⲁⲕⲥⲉⲃⲧⲉ ⲡⲓⲥⲙⲟⲩ, κατηρτίσω αἶνον, Vulg. perfeciſti laudem. κατευοδοῦν, cum ⲙⲱⲓⲧ, proſperum iter facere. Pſ. lxvii. 19. εὐθύνειν, dirigere. 1 Theſſ. iii. 10.

ⲥⲉⲃⲧⲱⲧ, ἕτοιμος, paratus. Pſ. xvi. 12. ἄρτιος, perfectus. 2 Tim. iii. 17.

Item parare, καταρτίζειν. Pſ. x. 3.

ⲥⲉⲃⲧⲱϯ ⲉ̀ⲃⲟⲗ, para te, fœmin. Ezech. xxi. 10.

ⲥⲉⲑⲓⲟϩⲓ, ϯ, ager. Kircher. p. 349.

ⲥⲉⲕ, ἑλκύειν, trahere. Joh. xii. 32. κατάγειν, deducere. Luc. v. 11. ἐπισπάσθαι, adducere. 1 Cor. vii. 18. Vide ⲥⲱⲕ.

ⲥⲉⲕ à ⲥⲱⲕ, colligere, συλλέγειν. Matth. vii. 16.

ⲥⲉⲗⲥⲓⲗ, κόσμιος, ornatus. 1 Tim. iii. 2.

ⲥⲉⲗⲥⲱⲗ, κοσμεῖν, ornare. Luc. xxi. 5.

ⲉⲩⲥⲉⲗⲥⲱⲗ, κεκαλλωπισμέναι, ornatæ. Pſ. cxliii. 12. κατακοσμεῖν. Lit. Baſil. p. 10. Vide ⲥⲟⲗⲥⲉⲗ.

ⲥⲉⲙⲓ, ⲡⲓ, ἔντευξις, deprecatio, interceſſio. Plur. ϩⲁⲛ ⲥⲉⲙⲓ, ἐντεύξεις. 1 Tim. iv. 5.

Item intercedere, ὑπερεντυγχάνειν. Rom. viii. 26. ἐντυγχάνειν. Ibid. 27.

Item deferre, accuſare, ἐμφανίζειν. Act. xxv. 2. ἐγκαλεῖν. Rom. viii. 33.

ⲥⲉⲙⲛⲉ et ⲥⲉⲙⲛⲓ. ⲡⲓⲥⲉⲙⲛⲓ, διάθεσις, diſpoſitio. Pſ. lxxii. 7. κατάστημα, habitus. Tit. ii. 3. ⲡⲓϣⲟⲣⲡ ⲛ̀ⲥⲉⲙⲛⲓ, πρόθεσις, propoſitum. Eph. i. 11. ⲡⲓⲥⲉⲙⲛⲉ ⲛⲟⲙⲟⲥ, νομοθεσία, legiſlatio. Rom. ix. 4.

Item ponere, diſponere. Pſ. xxiv. 8, 12. τιθέναι. Pſ. xviii. 4. διατιθέναι. Pſ. xlix. 5. κατατιθέναι, conſtituere. Pſ. xl. 8. tranquillitas. Pr. Copt. MS. p. 469. ſerva vitam eorum, ϧⲉⲛ ⲟⲩⲥⲉⲙⲛⲓ ⲛⲉⲙ ⲟⲩϩⲓⲣⲏⲛⲏ, in tranquillitate et pace. Pſ. ci. 28. habitabunt

bunt ϧⲉⲛ ⲟⲩⲥⲉⲙⲛⲓ, dare. ⲥⲉⲙⲛⲓ ⲛⲁⲛ ⲧⲉⲕϩⲓⲣⲏⲛⲏ, da nobis pacem tuam. Prec. Copt. MS. p.219. Ibid. 232. ⲥⲉⲙⲛⲓ ⲧⲉⲕⲁⲅⲁⲡⲏ, da mihi amorem tuum.

ⲡⲉⲙⲛⲓ ⲥⲉⲙⲛⲏⲧⲥ, ἱστάναι, ſtatuere. Pſ.cxviii.106. συντίθεσθαι, paciſci. Luc.xxii.5. συμφωνεῖν, conventionem facere. Matth. xx. 2. Hinc ⲥⲉⲙⲛⲏⲟⲩⲧ, ſtabilis eſſe. 1 Cor. iv. 11.

ⲥⲉⲙⲛⲱⲁ, ⲡⲉⲧⲥⲉⲙⲛⲱⲁ. Vide ⲙⲛⲱⲁ.

ⲥⲉⲛ, tranſire. Luc. x. 32. ἀντιπαρέρχεσθαι, ex adverſo tranſire. παρέρχεσθαι, præterire. Marc. vi. 48. Vide ⲥⲓⲛⲓ.

ⲥⲉⲛⲥⲉⲛ, ⲡⲓ, ſonus, ἠχώ. Ebr. xii. 19.

Item ſonare. 1 Cor. xiii. 1.

ⲥⲉⲛⲧ, creare. 1 Cor. xi. 9. Vide ⲥⲱⲛⲧ.

ⲥⲉⲛϩ, ligare, vincire. συνδεῖν, colligare. Zeph. ii. 1. Vide ⲥⲱⲛϩ.

ⲥⲉⲛϩⲟⲩ. Vide ⲉⲛϩⲟⲩ.

ⲥⲉⲛϯ, ϯ, θεμέλιον, fundamentum. Plur. ⲛⲓⲥⲉⲛϯ. Luc. vi. 48.

ϩⲓⲥⲉⲛϯ, fundare. Vide in ϩⲓ.

ϯⲥⲉⲛϯ, fundare, fundamenta ponere. Vide ϯ.

ⲥⲉⲡ, ἐμβάπτειν, intingere. Mar. xiv. 20. βάπτειν, intingere. Luc. xvi. 24.

ⲥⲉⲡⲓ, ⲡⲓ. ⲡⲥⲉⲡⲓ, οἱ λοιποί, reliqui. Matth. xxii. 6. xxvii. 49. τὰ λοιπὰ, cætera. 1 Cor. xi. 34. ⲡⲥⲉⲡⲓ ⲙⲡⲉⲕⲗⲁⲟⲥ, reliquus populus. ⲡⲥⲉⲡⲓ ⲛ̀ⲉⲛⲉϩ, reliquum ſeculum. Prec. Copt. MS. p. 258 et 218. paſſim cum ſubſtantivis conjungitur.

Item reſiduum eſſe, remanere, ὑπολείπευν. Ex. x. 12.

ⲥⲉⲡⲥⲱⲡ. Vide ⲥⲟⲡⲥⲉⲡ.

ⲥⲉⲣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ. Vide ⲥⲱⲣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ.

ⲥⲉⲣⲉⲙ. Vide ⲥⲱⲣⲉⲙ.

ⲥⲉⲣⲟϫⲓ, ⲛⲓ, τρίβολοι, tribuli. Matth. vii. 16.

ⲥⲉⲧ, redimere, ſervare, λυτροῦν. Pſ. xxiv. 22. ῥύειν, liberare. Ex. vi. 6. λυτροῦν, pretio redimere. 1 Petr. i. 18, 19. Vide ⲥⲟⲧ.

ⲥⲉⲧ, ſeminare, σπείρειν. Matth. xiii. 24. ἀποβάλλειν, projicere. Marc. x, 50, βάλλειν, jactare. Act. xxii. 23. Vide ⲥⲁⲧ et ⲥⲓϯ.

ⲥⲉⲧⲉⲃⲣⲏϫ, ⲡⲓ, ἀστραπὴ, fulgur. Pſ. xvii. 14. Plur. ⲛⲓⲥⲉⲧⲉⲃⲣⲏϫ, ἀστραπαὶ, fulgura. Pſ. lxxvi. 18. Vide ϩⲓⲉ̀ⲃⲣⲏϫ.

ⲥⲉⲧⲱⲛⲓ, lapidare, λιθοβολεῖν. Act. xiv. 5. Vide ⲥⲉⲧ et ⲱ̀ⲛⲓ.

ⲥⲉⲧⲡ, eligere, ἐκλέγειν. Joh. vi. 70. Vide ⲥⲱⲧⲡ.

ⲥⲉⲧϣⲱⲓϣ. Act. xxii. 23. Vide ⲥⲉⲧ et ϣⲱⲓϣ.

ⲥⲉϥ, φθείρειν, violare. 1 Cor. iii. 17. Vide ⲥⲱϥ.

ⲥⲉϩⲛⲉ, adminiſtrare, χορηγεῖν. Vide ⲥⲁϩⲛⲓ, ἐπιχορηγεῖν. 2 Petr. i. 11. Item ἀρτύειν, condire: hinc ⲥⲉϩⲛⲏⲟⲩⲧ, conditus, ἠρτυμένος. Col. iv. 6.

ⲥⲉϩⲧ, ⲛⲓ, λέπρα. Matth. viii. 3. Vide in ⲕⲏⲕ ⲥⲉϩⲧ.

ⲥⲉϫⲡ, relinquere, ἀπολείπειν. Ex. v. 19. Ægyptiace: imminuere de numero. καταλείπειν, relinquere. Marc. xii. 19. Vide ⲥⲱϫⲡ.

ⲥⲏⲃⲓ, tibia pedis, κνήμη. Pſ. cxlvi. 10. σκέλη, crura. Levit. xi. 21. Dan. ii. 33.

ⲥⲏⲃⲓ ⲛ̀ϫⲱ, αὐλὸς, tibia, inſtrumentum muſicum. 1 Cor. xiv. 7.

ⲥⲏⲓⲛⲓ, ⲡⲓ, ἰατρὸς, medicus. Luc. iv. 23. Plur. ⲛⲓⲥⲏⲓⲛⲓ et ϩⲁⲛⲥⲏⲓⲛⲓ, ἰατροὶ, medici. Matth. ix. 12. Marc. ii. 17.

ⲥⲏⲟⲩ, ⲡⲓ, καιρὸς, tempus. Pſ. i. 3. Plur. ϩⲁⲛⲥⲏⲟⲩ. Pſ. ix. 21.

ⲙ̀ⲡⲓⲥⲏⲟⲩ, τότε, tunc. Lit. Gregor. p. 42. et alibi.

ⲛ̀ⲟⲩⲥⲏⲟⲩ, πότε, olim, aliquando. Joh. ix. 13. Paſſim.

ⲛ̀ⲥⲏⲟⲩ ⲛⲓⲃⲉⲛ, ſemper. Paſſim.

ⲥⲏⲟⲩ, ſatiati. Vide ⲥⲓ.

ⲥⲏⲣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ. Vide ⲥⲱⲣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ.

ⲥⲏⲧ, ⲡⲓ, κέρκος, cauda. Ex. iv. 4. οὐρὰ, cauda. Apoc. ix. 10, 19. xii. 4. ubi ſcribitur ⲥⲁⲧ.

ⲥⲏϥⲓ, ϯ, ῥομφαία, gladius. Pſ. vii. 12. δρέπανον, falx. Apoc. xiv. 14. Plur. ⲛⲓⲥⲏϥⲓ, αἱ ῥομφαῖαι, gladii. Pſ. ix. 6.

ϩⲁⲛⲥⲏϥⲓ ⲛ̀ⲣⲟ ⲥⲛⲁⲩ, ῥομφαῖαι δίστομοι, gladii ancipites. Pſ. cxlix. 6.

ⲥⲏϫ, ⲡⲓ, πῶλος, pullus aſinæ. Matth. xxi. 2, 5, 7.

ⲥⲑⲉⲣⲧⲉⲣ, ⲡⲓ, τρόμος, tremor. Ex. xii. 15. Pſ. ii. 11.

ⲉϥⲥⲑⲉⲣⲧⲉⲣ, ἔντρομος, tremens. Pſ. xvii. 7. et fœm. ⲉⲥⲥⲑⲉⲣⲧⲉⲣ, τρέμουσα. Luc. viii. 47. βρυγμὸς, ſtridor. Matth. viii. 12. Paſſim.

ⲥⲑⲟⲓ, ⲡⲓ, ὀσμὴ, odor. Joh. xii. 3. Plur. ⲛⲓⲥⲑⲟⲓ, ϩⲁⲛⲥⲑⲟⲓ, ἀρώματα, aromata. Luc. xxiii. 56. Liturg. Baſil. p. 1. ⲉ̀ ⲟⲩⲥⲑⲟⲓ ⲛ̀ⲥⲑⲟⲓⲛ̀ⲛⲟⲩϥⲓ, εἰς ὀσμὴν εὐωδίας, in odorem ſuavitatis.

ⲥⲑⲟⲓ ⲛ̀ⲛⲟⲩϥⲓ, ⲡⲓ, θυμίαμα, thus. Pſ. lxv. 15. Luc. i. 10. εὐωδία, bonus odor. 2 Cor. ii. 15. ϯϩⲣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲥⲑⲟⲓ ⲛ̀ⲛⲟⲩϥⲓ, flos boni odoris. Prec. Copt. MS. p. 238. Plur. ϩⲁⲛ ⲥⲑⲟⲓ ⲛ̀ⲛⲟⲩϥⲓ, aromata. Marc. xvi. 1.

ⲥⲓ, ⲟⲩⲥⲓ, πλησμονὴ, ſatietas. Pſ. cv. 15. Plur. ⲥⲏⲟⲩ. Luc. vi. 25. Item ſatiare, χορτάζεσθαι. Pſ. xvi. 15. Matth. v. 6. ἐμπλησθῆναι, impleri. Pſ. xxi. 26.

ⲥⲓⲙ, ⲡⲓ, χόρτος, fœnum. Pſ. xxxvi. 2. βοτάνη, herba. Hebr. vi. 7. Ex. ix. 25.

ⲥⲓⲛⲓ, tranſire, διέρχεσθαι. Pſ. xvii. 12. παρέρχεσθαι, tranſire. Pſ. xxxvi. 36. διαβαίνειν, pertranſire. Pſ. lxvii. 7. παραπορεύεσθαι, prætergredi. Pſ. lxxix. 12. Vide ⲥⲉⲛ.

ⲥⲓⲛⲓⲱⲟⲩ, παράγων, tranſire, pertranſire. Matth. ix. 9.

ⲥⲓⲛⲱⲟⲩⲓ, ⲛⲓ, latrones. Luc. x. 13. λῃσταὶ. Vide ⲥⲟⲛⲓ.

ⲥⲓⲟⲩ, ⲡⲓ, ἀστὴρ, ἄστρον, ſtella. Matth. ii. 2. Plur. ⲛⲓⲥⲓⲟⲩ. Paſſim.

ⲡⲓⲥⲓⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ϩⲁⲛⲁⲧⲟⲟⲩⲓ̀, φωσφόρος, lucifer. Pſ. cix. 3. Metaphorice de S. Georgio. Prec. Copt. MS. p. 256.

ⲥⲓⲟⲩⲣ, ⲡⲓ, σπάδων, εὐνοῦχος, eunuchus. Gen. xxxvii. 36. Plur. ⲛⲓⲥⲓⲟⲩⲣ, εὐνοῦχοι, eunuchi. Matth. xix. 12. Paſſim.

ⲥⲓⲱⲟⲩⲧ, اسيوط, Aſiuth, Thebæ. Kircher. p. 210.

ⲥⲓϥⲓ, قطران, ketrân, cedrium, pix cedri. Kircher. p. .

Hinc ϣⲉⲛ̀ⲥⲓϥⲓ, cedrus, quaſi ſignum Cedrii.

ⲥⲓϩⲓ, inſania. 2 Cor. xi. 23. παραφρονῶν. Æg. in inſania cordis.

Item inſanire, ἐξιστᾶν, ἐξίσταται, mente excedere. 2 Cor. v. 13. Marc. iii. 21.

ⲥⲓϯ, ⲡⲓ, ſemen, id quod ſeminatur, σπέρμα. Gen. i. 29. Plur. ⲛⲓⲥⲓϯ, ſemina. Prec. Copt. MS. p. 286.

Item ſeminare, σπείρειν. Pſ. cvi. 37. cxxvi. 5. Matth. xiii. 3.

Item jacere, projicere, βάλλειν. Marc. i. 16. ῥίπτειν, projicere. Act. xxii. 23. Vide etiam Act. xxvii. 28. Pſ. lxxvii. 9.

ⲥⲕⲉⲛ, ora, littus. Matth. iv. 13. παρά, juxta. Ibid. 18. παρά, ſecus. Matth. xiii. 4.

ⲥⲕⲉⲛϩⲟ, ϭⲓⲥⲕⲉⲛϩⲟ. Vide in ϭⲓ.

ⲥⲕⲉⲣⲕⲉⲣ, volvere, revolvere, προσκυλίειν. Matth. xxvii. 60. ἀποκυλίειν, revolvere. Matth. xxviii. 2. ἀποκυλίειν, revolvere. Marc. xvi. 3, 4.

ⲥⲗⲁⲧⲗⲉⲧ, ⲡⲓ, ὀλίσθημα, lapſus. Pſ. lv. 13. Vide ⲥⲗⲁϯ.

ⲥⲗⲁϫⲗⲉϫ, lævis, calvus. Kircher. p. 72.

ⲥⲗⲁϯ, ὀλίσθημα, lapſus. Pſ. xxxiv. 6. cxiv. 8.

Item labi, cadere, ὑποσκελίζειν, ſupplantare. Pſ. cxxxix. 4. et paſſive. Pſ. xxxvi. 31. πίπτειν, cadere. Rom. xi. 10. πταίειν, offendere. 2 Petr. i. 10.

ⲥⲗⲏ, ϯ, σορὸς, pharetrum. Luc. vii. 14. et Gen. l. 26.

ⲥⲗⲓϥⲓ, ϯ, pulmo. Kircher. p. 78.

ⲥⲙⲁⲙⲁⲧ, benedictus. 2 Cor. i. 3. ϥⲥⲙⲁⲙⲁⲧ ⲛ̀ϫⲉ ⲫϯ, εὐλογητὸς ὁ θεὸς, benedictus Deus. Cantic. Azar. 2. ⲕⲥⲙⲁⲙⲁⲧ, αἰνετὸς (σύ) laudabilis (tu.) ⲑⲏⲉⲧⲥⲙⲁⲙⲁⲧ, benedicta. Pr. Copt. MS. p. 371.

ⲥⲙⲁⲣⲱⲟⲩⲧ, εὐλογητὸς, benedictus, à ⲥⲙⲟⲩ et ⲣⲁ. Pſ. xvii. 46. ϥⲥⲙⲁⲣⲱⲟⲩⲧ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲁⲛⲟⲩϯ, εὐλογητὸς ὁ θεός μου, benedictus Deus meus. ⲕⲥⲙⲁⲣⲱⲟⲩⲧ, benedictus, tu. Cantic. Azar. 2. Scribitur etiam ϫⲙⲁⲣⲱⲟⲩⲧ. Prec. Copt. MS. p. 199. et paſſim. ⲫⲏⲉⲧⲥⲙⲁⲣⲱⲟⲩⲧ, benedictus. Ibid. p. 299. ⲧⲥⲙⲁⲣⲱⲟⲩⲧ, benedicta. Ibid. p. 236. ⲛⲏⲉⲧⲥⲙⲁⲣⲱⲟⲩⲧ, benedicti. Ibid. p. 241.

ⲥⲙⲁⲩ, ⲡⲓ, οἱ χρόνοι, tempora. Pſ. cxxxi. 4.

ⲥⲙⲁϩ ⲛ̀ⲁⲗⲟⲗⲓ, ⲡⲓ, βότρυες, racemi, uvæ. Apoc. xiv. 18.

ⲥⲙⲉϩ, ⲡⲓ,

ⲥⲙⲉϩ, ⲡⲓ, *χόρτος*, fœnum. Pſ. civ. 35. *βοτάνη*, herba. Ex. ix. 22. Gen. i. 11.
ⲥⲙⲏ, ϯ, *φωνή*, vox. Paſſim. *ἀκοή*, auditus. Pſ. xxxvii. 44.

ϭⲓⲥⲙⲏ, audire, exaudire. Pſ. xvi. 1. *ἀκούειν*. Paſſim.

ϭⲓⲥⲙⲏ, *ἐνώτισαι*, auſculta. Pſ. lxxxiii. 8. Paſſim.

ⲥⲙⲟⲕϩ. Vide ⲙⲟⲕϩ.
ⲥⲙⲟⲛⲧ. Vide ⲥⲙⲱⲛⲧ, vel inde potius reſume.
ⲥⲙⲟⲧ, ⲡⲓ, *εἶδος*, ſpecies, forma. Gen. xli. 3. Pſ. lxvii. 6. *ὁμοιότης*, ſimilitudo. Ebr. iv. 15. *ὁμοίωμα*, idem. Jeſ. xl. 18. *ὑποτύπωσις*, forma, exemplar. 1 Tim. i. 16. *ὑπόδειγμα*, exemplum, exemplar. Joh. xiii. 15. et *παράδειγμα*. Ebr. iv. 11. Plur. ⲛⲓⲥⲙⲟⲧ. Pſ. lxvii. 6. ϩⲁⲛⲥⲙⲟⲧ, *ἰδέα*, adſpectus. Matth. xxviii. 3. *τρόπος*, modus. Heb. i. 1.

ⲕⲁⲧⲁⲥⲙⲟⲧ ⲛⲓⲃⲉⲛ, omni reſpectu (honorandus vir). In fine 4. Evang. Copt. MS. p. 17. Bibl. Bodleianæ.

ϭⲓⲥⲙⲟⲧ, ſimilem fieri, *ὁμοιωθῆναι*. Zeph. i. 11.

ⲥⲙⲟⲩ, ⲡⲓ, *εὐλογία*, benedictio, *αἶνος*, laus. Tit. Pſ. xc. Pſ. cxxxvi. 3. Plur. ⲛⲓⲥⲙⲟⲩ.

Item laudare. ⲥⲙⲟⲩ, lauda, laudate. Paſſim. Pſ. xvii. 3. *εὐλογεῖν*, benedicere. Pſ. v. 12. *ὑμνεῖν*, hymnum dicere. Pſ. lxiv. 13.

ⲥⲙⲟⲩⲣ, ⲡⲓ, barba ſuperioris labri, myſtax. Kircher. p. 76.
ⲥⲙⲟϯ, ⲡⲓ, ſimilitudo. Liturg. Cyril. p. 17. Vide ⲥⲙⲟⲧ.
ⲥⲙⲱⲛⲧ, ⲡⲓ. Lege ⲥⲙⲟⲛⲧ, ubi etiam ponendum fuit.

ⲡⲓⲥⲙⲟⲛⲧ, الثابت الثاني. Lexicon vetus MS.

Permanere, *διαμένειν*. Pſ. v. 5. *μένειν*. Rom. ix. 11. ⲉⲧⲁⲓⲙⲉⲧⲣⲁⲙⲁⲟ ⲉⲧⲉⲛ̀ⲥⲙⲟⲧ ⲁⲛ, *ἐπὶ πλούτου ἀδηλότητι*, in incerto divitiarum. 1 Tim. vi. 17. Sedatum eſſe, *κατεστάλθαι*. Act. xix. 36. ⲉ̀ⲛ̀ⲥⲙⲟⲛⲧ ⲁⲛ, *ἀνεύθετος*, non aptus. Act. xxvii. 12. ⲉϥⲥⲙⲟⲛⲧ, *ἀπόδεκτος*, acceptabilis. Tit. ii. 14.

ⲥⲛⲁⲩ, *δύο*, duo. Scribitur ut plurimum ⲃ̄. Apoc. ix. 12. fœmin. ⲥⲛⲟⲩϯ. Sæpe ſcribitur ⲃ̄ϯ. Suis literis ſcriptum legitur, Ex. xii. 22. Matth. x. 10. et alibi. ϯⲙⲁϩ ⲥⲛⲟⲩϯ, *δευτέρα*, ſecunda. Matth. xxii. 39.

ⲥⲛⲁⲩ ⲛ̀ϣⲉ, ducenti. Bonjour Monum. Copt. p. 7. et alibi ⲃ̄ⲛ̀ϣⲉ.

ⲥⲛⲁⲩϩ, ⲡⲓ, *δεσμός*, vinculum. Marc. vii. 35. Plur. ⲛⲓⲥⲛⲁⲩϩ, *δεσμοί*. Pſ. ii. 3. ϩⲁⲛⲥⲛⲁⲩϩ, *σχοινία*, funes. Pſ. cxviii. 61.
ⲥⲛⲏⲟⲩ, ⲡⲓ, fratres. Vide ⲥⲟⲛ.
ⲥⲛⲟⲩϥ, *πέρυσι*, anno ſuperiori. 2 Cor. viii. 10. ix. 2.
ⲥⲛⲟⲩϯ. Vide ⲥⲛⲁⲩ.
ⲥⲛⲟϥ, ⲡⲓ, *αἷμα*, ſanguis. Paſſim. Plur. ⲛⲓⲥⲛⲟϥ, *αἵματα*, ſanguines. It. ϩⲁⲛⲥⲛⲟϥ. Paſſim.

ⲥⲟⲃⲓ. Vide ⲥⲱⲃⲓ.

ⲥⲟⲃⲥⲉⲃ, adulatio, *κολακεία*. 2 Theſſ. ii. 5. Sic Cod. MS, Edit. Wilkinſ. habet ⲥⲟⲛⲥⲉⲛ. Vide ⲣⲉϥⲥⲟⲛⲥⲉⲛ et ⲥⲟⲛⲥⲉⲛ.

ⲥⲟⲃⲧ, ⲡⲓ, *τεῖχος*, murus. Act. ix. 25. *φραγμὸς*, maceria. Pſ. lxxix. 12. Plur. ⲛⲓⲥⲟⲃⲧ, *τὰ τείχη*, muri. Ebr. xi. 30. Item ⲛⲓⲥⲉⲃⲑⲁⲓⲟⲩ. Pſ. liv. 10. Item *φραγμοὶ*, ſepes. Pſ. lxxxviii. 40.

ⲉⲣⲥⲟⲃⲧ, hinc ⲁⲣⲓⲥⲟⲃⲧ ⲉ̀ⲣⲟⲥ, muro cinge eam. Pr. Copt. MS. p. 219.

ⲥⲟⲃϯ, ⲡⲓ, *ἑτοιμασία*, præparatio. Pſ. ix. 2. et alibi. *ἀπαρτισμὸς*, perfectio operis. Luc. xiv. 28. *ἀποσκευὴ*, ſupellex. Ex. x. 10.

Item parare, *ἑτοιμάζειν*. Pſ. xxii. 5. Paſſim. Vide ⲥⲉⲃⲧⲉ.

ⲥⲟⲃϯ, *καταρτίζειν*. Matth. iv. 21. et alibi.

ⲥⲟⲑⲙⲉⲥ, ⲥⲟⲑⲙⲟⲩ. Vide ⲥⲱⲧⲉⲙ.

ⲥⲟⲑⲛⲉϥ, *βέλος*, ſagitta. Pſ. x. 2. Plur. ⲛⲓⲥⲟⲑⲛⲉϥ. Paſſim.

ⲥⲟⲓ, ⲡⲓ, *νῶτος*, dorſum. Pſ. xvii. 40. Vide in ⲣⲁϧⲧ.

ⲥⲟⲓ, ⲡⲓ, *δοκὸς*, trabs. Matth. vii. 3, 4.

ⲥⲟⲗ, ⲡⲓ, linum. Matth. xii. 20.

ⲥⲟⲗⲡⲟⲩ. Vide ⲥⲱⲗⲡ.

ⲥⲟⲗⲥⲉⲗ, ⲡⲓ, *κόσμος*, ornamentum. Ebr. ix. 1. ϧⲉⲛ ⲟⲩⲥⲟⲗⲥⲉⲗ, *λαμπρῶς*, ſplendide. Luc. xvi. 19. Vide ⲥⲉⲗⲥⲱⲗ.

Item ornare, *κοσμεῖν*. Matth. xxv. 7.

ⲥⲟⲗϫ. Vide ⲥⲱⲗϫ.

ⲥⲟⲕ, ⲡⲓ, *σάκκος*, ſaccus. Pſ. xxix. 11. Vide ⲥⲱⲕ.

ⲥⲟⲕ, *ἑλκύειν*, trahere. Vide ⲥⲱⲕ.

ⲥⲟⲙⲥ, inſpicere, diſcernere, *ἐπιβλέπειν*. Pſ. cxviii. 6. *διακρίνειν*, dijudicare. Mat. xvi. 3. *περιβλέπειν*, circumſpicere. Marc. xi. 11. ⲁⲕⲥⲟⲙⲥ ⲉ̀ ⲡϣⲱⲓ ⲉ̀ ⲧⲫⲉ, *ἔνευσας ἄνω*, reſpexiſti in altum ad cœlum. Lit. Greg. p. 35.

ⲥⲟⲙⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲣⲟⲛ, aſpice et audi nos. Prec. Copt. MS. p. 245. et alibi. Vide ⲥⲱⲙⲥ.

ⲛⲓⲥⲟⲙⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ, *προσδοκία*, expectatio. Luc. xxi. 26.

Item expectare, *προσδοκᾶν*. Act. x. 24. *ἐκδέχεσθαι*, expectare. 1 Cor. xvi. 11. *ἐνέχειν*, inſiſtere. Luc. xi. 53.

ⲥⲟⲛ, ⲡⲓ, *ἀδελφὸς*, frater. Paſſim. Plur. ⲛⲓⲥⲛⲏⲟⲩ, *ἀδελφοὶ*, fratres. Paſſim.

ⲥⲱⲛⲓ, ſoror. Vide infra.

ⲥⲟ̀ⲛⲓ. Vide ⲟⲛⲓ.

ⲥⲟⲛⲓ, ⲡⲓ, *λῃστὴς*, latro. Joh. x. 1. Plur. ⲛⲓⲥⲟⲛⲓ, *κλέπται*, fures. Matth. vi. 19. et alibi paſſim.

ⲥⲟⲛⲧ. Vide ⲥⲱⲛⲧ.

ⲥⲟⲛϩ

ⲥⲟⲛϩ. Vide ⲥⲱⲛϩ. ⲡⲉⲧⲥⲟⲛϩ, δέσμιος, vinctus. Epheſ. iii. 1. Plur. ⲛⲏ ⲉⲧⲥⲟⲛϩ, πεπεδημένοι, compediti. Pſ. cxlv. 8.

Item vinciri, πεδεῖσθαι. Act. xxviii. 20. δεῖν, vincire. Matth. xxii. 13.

ⲥⲟⲛϯ, ⲛⲓ, pinus, arbor. Kircher. p. 175.

ⲥⲟⲟⲩ, ſex.

ⲥⲟⲡ, adhibetur in numeris, ut vices in infima latinitate. ⲛ̀ⲕⲉⲥⲟⲡ; denuo, iterum. Pſ. ciii. 30. ϣⲁϣϥ ⲛ̀ⲥⲟⲡ, ἑπτάκις, ſepties. Pſ. cxviii. 164. Scribitur etiam ⲅ̅ ⲛ̀ⲥⲟⲡ. Pr. Copt. MS. p. 234. ⲛ̀ⲣ̅ ⲛ̀ⲕⲱⲃ ⲛ̀ⲥⲟⲡ, ἑκατονταπλασίονα, centuplum. Matth. xix. 29. ⲟⲩⲥⲟⲡ, ἅπαξ, ſemel. ⲛ̀ⲥⲟⲡ ⲛ̀ⲥⲛⲁⲩ, δὶς, bis. Pſ. lxi. 11. ⲅ̅ ⲛ̀ⲥⲟⲡ, ter. Prec. Copt. MS. p. 234. ⲟⲩⲥⲟⲡ, ἐφάπαξ, ſemel. Rom. vi. 10. ⲟⲩⲙⲏϣ ⲛ̀ⲥⲟⲡ, ποσάκις, quoties. Matth. xxiii. 37. ⲥⲟⲡ ⲛⲓⲃⲉⲛ, ὁσάκις, quotieſcunque. Paſſim. ⲉⲩⲥⲟⲡ, ἅμα, ſimul. Paſſim.

ⲥⲟⲡⲥⲉⲛ, blandiri, ineſcare, δελεάζειν. Jac. i. 14. ⲥⲉⲛⲥⲱⲛ, ἀπατᾶν, decipere. Exod. xxii. 16. Vide ⲥⲟⲃⲥⲉⲃ.

ⲥⲟⲣⲉⲙ, ⲛⲓ, τρυγίας, fæx. Pſ. lxxiv. 8.

ⲥⲟⲣⲉⲙ, errare, πλανᾶν. Pſ. xciv. 10. cvi. 4. Vide ⲥⲱⲣⲉⲙ.

ⲥⲟⲣⲙⲉⲥ, ϯ, πλάνη, error. Epiſt. Judæ 11.

ⲥⲟⲣⲙⲟⲩ. Vide ⲥⲟⲣⲉⲙ et ⲥⲱⲣⲉⲙ.

ⲥⲟⲣⲧ, ⲛⲓ, ἔριον, lana. Pſ. cxlvii. 5. πόκος, vellus. Pſ. lxxi. 6. conf. Ebr. ix. 19. Apoc. i. 13.

ⲥⲟⲥ. Vide ⲥⲱⲥ.

ⲥⲟⲧ, ſervare, ſalvum facere. Pſ. xxv. 11. λυτροῦν, redimere. Pſ. xxx. 5.

ⲥⲟⲧⲡ. Vide ⲥⲱⲧⲡ.

ⲥⲟⲩ. Hæc vox præponitur numero dierum menſis. Ex. xii. 3, 6. ⲥⲟⲩ ⲕ̅ⲉ̅ ⲛ̀ⲁⲑⲱⲣ, xxv. menſis Athor. Doxol. MS. p. 58.

ⲥⲟⲩⲁⲓ, quaſi dicas ⲥⲟⲩ ⲟⲩⲁⲓ, νουμηνία, dies primus menſis. Pſ. lxxx. 3, 13. Coloſſ. ii. 16.

ⲥⲟⲩⲁⲛ, اسوان, Aſwân, Soan, Dioſpolis. Kircher. p. 211.

ⲥⲟⲩⲃⲉ, circumcidere, περιτέμνειν. Exod. iv. 25. Luc. i. 59. ii. 21. Paſſim. Vide ⲥⲉⲃⲓ.

ⲥⲟⲩⲃⲏⲟⲩⲧ, circumciſus, περιτετμημένος. 1 Cor. vii. 18.

ⲥⲟⲩⲃⲏⲧ, honeſtus, modeſtus, εὐσχήμονας. Rom. xiii. 13. εὔσχημος, honeſtus. 1 Cor. vii. 35.

ⲥⲟⲩⲉⲛ, ⲛⲓ, τιμὴ, pretium. Pſ. xlviii. 8.

ⲥⲟⲩⲉⲛ, cognoſcere, γινώσκειν. Pſ. ix. 16. ⲡⲓⲥⲟⲩⲉⲛ, γνῶσις, cognitio. Prov. ix. 10. Item γνωστὸς, notus. Joh. xviii. 15.

ⲥⲟⲩⲓⲛ, ἐπίσημος, nobilis. Rom. xvi. 7.

ⲥⲟⲩⲙⲁⲛⲓ, ϯ, genitalia. Kircher. p. 78.

ⲥⲟⲩⲛϩⲱⲣⲓ, سنهور Sanhûr, urbs Ægypti. Kircher. p. 208.

ⲥⲟⲩⲟ, ⲛⲓ,

ⲥⲟⲩⲟ, ⲡⲓ, *πυρὸς*, frumentum. Ex. ix. 32. *σῖτος*, idem. Pſ. lxiv. 13.

ⲥⲟⲩⲣⲓ, ϯ, *ἄκανθα*, ſpina. Plur. ϩⲁⲛⲥⲟⲩⲣⲓ, *ἄκανθαι*, ſpinæ. Matth. xiii. 7. ϩⲁⲛⲥⲟⲩⲣⲓ, *τρίβολοι*, tribuli. Ebr. vi. 8. ϯⲥⲟⲩⲣⲓ, *κέντρον*, ſtimulus. 1 Cor. xv. 55. ϩⲁⲛⲥⲟⲩⲣⲓ, *κέντρα*, ſtimuli. Act. xxvi. 16.

ⲥⲟⲩⲥⲟⲩ, momentum temporis. 1 Chron. xv. 52. ϧⲉⲛ ⲟⲩⲥⲟⲩⲥⲟⲩ, *ἐν ἀτόμῳ*, in momento.

ⲥⲟⲩⲧ, extendere, *ἐκτείνειν*. Zeph. i. 3.

ⲥⲟⲩⲧⲉⲛ, *εὐθύτης*, æquitas, rectitudo. ϧⲉⲛ ⲟⲩⲥⲟⲩⲧⲉⲛ, *ἐν εὐθύτητι*, in æquitate. Pſ. ix. 8. x. 2

Item extendere, *ἐκτείνειν*. Pſ. lix. 8. lxxix. 11.

ⲥⲟⲩⲧⲱⲛ, dirigere, *κατευθύνειν*. Pſ. vii. 9. ⲉϥⲥⲟⲩⲧⲱⲛ, *εὐθὺς*, rectus. Pſ. xxiv. 8. ⲉⲧⲥⲟⲩⲧⲱⲛ ⲛⲛⲁϩϯ, fides recta, vera. Pr. Copt. MS. p. 280. ⲛⲏⲉⲧⲥⲟⲩⲧⲱⲛ, recti. Pſ. vii. 10. ϧⲉⲛ ⲟⲩⲥⲏⲟⲩ ⲉϥⲥⲟⲩⲧⲱⲛ, *ἐν καιρῷ εὐθέτῳ*, in tempore opportuno. Pſ. cxliv. 15. ⲉϥⲥⲟⲩⲧⲟⲛ, *εὔθετος*, aptus. Luc. ix. 62. ⲡⲉⲧⲥⲟⲩⲧⲟⲛ, rectitudo, *εὐθεία*. Pſ. xlii. 10.

ⲥⲟⲩⲭⲓ, ⲡⲓ, crocodilus. Kircher. p. 171.

ⲥⲟⲩⲱⲛ, cognoſcere, *γινώσκειν*. Pſ. xiii. 3. xlvii. 3. lxxvi. 19. Vide ⲥⲟⲩⲉⲛ.

ⲥⲟⲫⲓⲣ, India. Kircher. p. 211.

ⲥⲟϥ. Vide ⲥⲱϥ.

ⲥⲟϩⲓ, ⲡⲓ, *ἔλεγχος*, criminatio, accuſatio. Pſ. lxxii. 14. *ἐλεγμὸς*, idem. Pſ. xxxvii. 14. Plur. ϩⲁⲛⲥⲟϩⲓ, *ἐλεγμοὶ*, interpretationes. Pſ. xxxviii. 11.

Item *ἐλέγχειν*, arguere. Pſ. xlix. 8. viii. 1. Paſſim.

ⲥⲟϫ, ⲡⲓ, *μωρὸς*, inſanus, amens. Matth. v. 22. ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲥⲟϫ, *ἄνθρωπος μωρὸς*, homo ſtultus. Syr. iv. 32. Plur. ⲛⲓⲥⲟϫ, *μωροὶ*, ſtulti, inſani. Matth. xxiii. 19.

ⲉⲣⲥⲟϫ, ſtultum fieri, *μωραίνειν*. Rom. i. 22.

ⲥⲟϫⲉⲛ, ⲡⲓ, *μύρον*, unguentum. Pſ. cxxxii. 2. Athen. Lib. xvii. c. 13. *ψάγδας τίβυλος. Αἰγυπτίῳ ψάγδαν τῷ χειμῶνι.* Sic legit ⲛⲥⲟϫⲉⲛ.

ⲥⲟϫⲛ. Vide ⲥⲱϫⲛ.

ⲥⲟϭⲛⲓ, ⲡⲓ, *βουλὴ*, conſilium. Pſ. i. 1. Paſſimque alibi. Plur. ⲛⲓⲥⲟϭⲛⲓ, *βουλαὶ*, conſilia. ⲛⲓⲥⲟϭⲛⲓ ⲉϥϩⲱⲟⲩ, *ἐπιβουλὴ*, inſidiæ. Act. xx. 3.

Item *διαλογίζεσθαι*, cogitare, conſilium inire. Pſ. ix. 22. *λογίζεσθαι*, cogitare. Pſ. li. 2. ⲥⲟϭⲛⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲥⲟϭⲛ, *συμβούλιον ποιεῖν*, conſilium facere. Marc. xv. 1.

ⲥⲣⲁϩ, ejectio cum ignominia, *παραδειγματίζειν*. Matth. i. 19. Ebr. vi. 6. *τροποῦν*, in fugam vertere. Pſ. lxxxviii. 23.

ⲥⲣⲉⲙⲣⲱⲙ, comminari, *ἐμβριμᾶσθαι*. Marc. i. 43.

ⲥⲣⲟⲙ, νυσταγμὸς, dormitatio. Pſ. cxxxi. 4.

ⲥⲣⲱϥⲧ, otio indulgere, σχολάζειν. Ex. v. 8. Matth. xii. 44. ἀδολέσχειν, exercitare. Pſ. lxxvi. 17. προσκαρτερεῖν, inſtare. Act. vi. 4.

ⲥⲥϭⲛⲟⲩⲧ. Vide ⲥϭⲁⲓ.

ⲥⲧⲁⲗⲓ, ⲡⲓ, Chalybs. Kircher. p. 203. Germanicè *Stahl*.

ⲥⲧⲁϫⲟⲩⲗ, ⲡⲓ, ἀράχνη, aranea. Pſ. lxxxviii. 11.

ⲥⲫⲏⲓϯ, ſpuma. Luc. ix. 39. Epiſt. Judæ 13.

ⲥⲫⲓⲣ, ⲡⲓ, latus, lateris, πλευρά. Paſſim. Pſ. cxxvii. 3. κλίτος, latus. Gen. vi. 16. πλάγιος, latus. Plur. ⲛⲓⲥⲫⲓⲣⲱⲟⲩⲓ, τὰ πλευρά, latera. Pſ. xlvii. 2.

ⲥⲫⲟⲧⲟⲩ, ⲛⲓ et ϩⲁⲛ, χείλη, labia. Pſ. xi. 2. Paſſim. Labium, Ebr. שפה. Syr. ܣܦܘܬܐ.

ⲥⲫⲣⲁⲛⲕϣ, interpres, ἐξηγητής. Gen. xli. 8, 24.

ⲥⲭⲁⲓ, arare, ἀροτριᾷν. Luc. xvii. 7. 1 Cor. ix. 10.

ⲥⲭⲏⲙ, ⲡⲓ, canities. Kircher. p. 268.

ⲥⲱ, ⲡⲓ, πόμα, potus. 1 Cor. x. 4. Paſſim.
Item bibere, πίνειν. Pſ. lxviii. 12. Matth. xx. 22. Luc. i. 15.

ⲥⲱⲃⲓ, μυκτηρισμὸς, deriſio. Pſ. xliii. 13. ἐμπαιγμὸς, illuſio. Pſ. xxxvii. 7. In plur. χλευασμὸς, irriſio. Pſ. lxxviii. 4. Riſus. Sic in plur. ⲛⲓⲥⲱⲃⲓ.
Item γελᾷν, ridere. Luc. vi. 21. Item παίζειν, ludere. 1 Cor. x. 7. ἐμπαίζειν, illudere. Pſ. ciii. 26. μυκτηρίζειν, irridere. Pſ. xxiv. 2. ἐπιγελᾷν, irridere. Pſ. xxxvi. 13.

ⲥⲱⲓⲧ, ignominia. Col. ii. 15.

ⲥⲱⲕ, ⲡⲓ, ſaccus. Matth. xi. 21. Vide ⲥⲟⲕ, quæ eſt vera lectio.

ⲥⲱⲕ, ἑλκύειν, trahere. Pſ. xxvii. 3.
Item προάγειν, præcedere. Matth. xiv. 22. ἐλαύνειν, remigare. Marc. vi. 45, 48. ἀνάγειν, ſubducere. Luc. viii. 22. Protrahere. Act. xx. ii.
ⲥⲱⲕ ⲛ̀ⲥⲁ, ſequi, ἐξακολουθεῖν. 2 Petr. ii. 2. Apoc. vi. 8.
Item fluere, διαπορεύεσθαι. Jeſ. xxx. 25.

ⲥⲱⲕⲓ et ⲥⲱⲕ, συλλέγειν, colligere. Pſ. ciii. 28. eligere. Dan. i. 5.

ⲥⲱⲗⲓ, ϯ, ſudarium, velum muliebre. Kircher. p. 118.

ⲥⲱⲗⲡ, rumpere, διαῤῥήσσειν. Pſ. ii. 3. ἀποκόπτειν, abſcindere. Act. xxvii. 32. Evellere, τίλλειν. Matth. xii. 1.

ⲥⲱⲗϫ, delere, ἐξαλείφειν. Pſ. l. 1, 9. Coloſſ. ii. 14.

ⲥⲱⲙⲥ. Vide ⲥⲟⲙⲥ.

ⲥⲱⲛⲓ, ϯ, ἀδελφὴ, ſoror. Paſſim. Philem. 2. Plur. ⲛⲓⲥⲱⲛⲓ. Paſſim. Matth. xiii. 56. Joh. xi. 30.

ⲥⲱⲛⲓ, λῃσταὶ, latrones. Matth. xxi. 13. Vide ⲥⲟⲛⲓ. Alius pluralis ⲥⲓⲛⲱⲟⲩⲓ, λῃσταί. 2 Cor. ii. 26.

ⲥⲱⲛⲧ, ⲡⲓ, κτίσις, creatio. Exod. xxi. 22, 23.
Item creare, κτίζειν. Pſ. lxxxviii. 47. l. 10.

ⲥⲱⲛϩ, ligare, vincire. Dan. iii. 20. συμποδίζειν, obligare. Pſ. xix. 8. δεσμεῖν, vincire. Pſ. cvi. 10. δεῖν, alligare. Matth. xiv. 3.
ⲛⲏ ⲉⲧⲥⲱⲛϩ, οἱ δέσμιοι, vincti. Act. xvi. 25.

ⲥⲱⲟⲩⲃⲉⲛ, ⲡⲓ, χόρτος, fœnum, 1 Cor. iii. 12. Paſſim.

ⲥⲱⲟⲩⲛ, ⲡⲓ, διάγνωσις, cognitio. Act. xxv. 21.
Item cognoſcere, εἰδέναι, noſſe. Joh. vii. 29. γινώσκειν. Pſ. xlix. 11. Pſ. lxxx. 5. Vide ⲥⲟⲩⲉⲛ et ⲥⲟⲩⲱⲛ.

ⲥⲱⲟⲩⲧⲉⲛ, ⲡⲓ, κατόρθωσις, directio. Pſ. xcvi. 2. εὐθύτης, æquitas. Pſ. xcvii. 9. Vide ⲥⲟⲩⲧⲉⲛ.
Item dirigere, κατευθύνειν. Pſ. lviii. 4. dirigi, κατευθύνεσθαι. Pſ. xxxvi. 23.
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲥⲱⲟⲩⲧⲉⲛ, ὀρθῶς, recte. Luc. x. 28.

ⲥⲱⲟⲩϩⲓ, ϯ, κορυφὴ, vertex. Pſ. vii. 16.

ⲥⲱⲟⲩϩⲓ, ϯ, ὠὸν, ovum. Luc. xi. 12. Item teſticulus. Kircher. p. 329.

ⲥⲱⲙⲓ, ϯ, ᾤα, limbus veſtis. Pſ. cxxxii. 2.

ⲥⲱⲣ, Tyrus. Doxolog. p. 55. de Georgio Martyre. ⲁϥϣⲉⲛⲁϥ ϣⲁ ⲥⲱⲣ ϯⲃⲁⲕⲓ, profectus eſt uſque urbem Tyrum.

ⲥⲱⲣ, ⲡⲓ, λογία, collecta. 1 Cor. xvi. 1.

ⲥⲱⲣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ, diſpergere, diſpergi, σκορπίζειν. Pſ. cxi. 9. διασπείρειν. Ex. v. 12. διαφημίζειν, divulgare. Matth. xxviii. 15. διαφημίζειν, diffamare. Mat. ix. 31. διαδίδοναι. Luc. xviii. 22.

ⲥⲱⲣⲉⲙ, errare, πλανᾶσθαι. Pſ. cxviii. 100. Matth. xxiv. 4. Seducere, πλανᾷν. Joh. vii. 12. Vide ⲥⲟⲣⲉⲙ.

ⲥⲱⲥ, evertere, κατασκάπτειν. Act. xv. 16. καταστρέφειν, evertere. Marc. xi. 15.

ⲥⲱⲥⲓ, attollere, ἐπαίρειν. Act. xxvii. 40.

ⲥⲱⲧⲉⲙ, ⲡⲓ, ἀκοὴ, auditus. Rom. x. 17. & alibi.
Item ἀκούειν, audire. Pſ. lxxx. 8. εἰσακούειν, exaudire. Pſ. xii. 3. ἐπακούειν, exaudire. Pſ. xix. 10.
Item ὑπακούειν, obedire. Paſſim.

ⲥⲱⲧⲡ, ⲡⲓ, ἐκλεκτὸς, electus. γνήσιος, germanus, genuinus. Philip. iv. 3. ἐξαίρετος, eximius. Liturg. Gregor. p. 33. δόκιμος, probatus. 2 Cor. x. 18.
Plur. ⲛⲓⲥⲱⲧⲡ, ἐκλεκτοὶ, electi. Matth. xxii. 14.
ⲡⲉⲧⲥⲱⲧⲡ, τὸ κρεῖττον, melius. 1 Cor. xi. 17.
Item eligere, ἐκλέγειν. Pſ. lxxvii. 67, 68. Paſſim.

ⲥⲱϥ, ⲡⲓ, βδέλυγμα, abominatio. Matth. xiii. 14. ἀσέλγεια, impudicitia. 2 Cor. xii. 21. ἀπώλεια, perditio. 2 Petr. ii. 2. In plur. ϩⲁⲛⲥⲱϥ, πότοι, potationes. 1 Petr. iv. 3. Niſi forte legendum ϩⲁⲛⲥⲱ. βεβήλωσις, profanatio. Liturg. Gregor. p. 39.

N 2 Item

ASHMOLEAN OXFORD MUSEUM

Item profanare, abominari, abominabilis fieri, βδελύσσειν, contaminare. Pſ. lxxiii. 7. βδελύσσω, execrari. Pſ. lv. 5. μιαίνειν, polluere. Pſ. lxxviii. 1. βδελύσσεσθαι, abominabilis fieri. Pſ. lii. 1. κοινόω, polluo. Marc. vii. 15, 18.

Apoc. xvi. 13. ⲅ̅ ⲙ̀ⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲉⲩⲥⲱϥ, ſpiritus tres immundi.

ⲥⲱϥ, colare. Matth. xxiii. 24. διϋλίζειν, percolare.

ⲥⲱϧⲓ, contextus, ὑφαντὸς. Joh. xix. 23. Ex. xxvi. 1.

ⲥⲱϫⲡ, ⲡⲓ, ἐγκατάλειμμα, reliquiæ. Pſ. lxxv. 10. Item οἱ λοιποὶ, reliqui. Plur. ⲛⲓⲥⲱϫⲡ, ἐγκαταλείμματα, reliquiæ. Pſ. xxxvi. 38. Item οἱ λοιποὶ, reliqui. Act. v. 13.

Item relinquere, relinqui, ἐγκαταλείπειν. Pſ. ix. 34. καταλείπειν, relinquere. Pſ. xlviii. 10.

ⲥⲱϯ, ⲡⲓ, λύτρωσις, redemptio. Pſ. xlviii. 8. ἀπολύτρωσις, idem. Rom. iii. 24. λύτρον, idem. Matth. xx. 28. ἱλασμὸς, propitiatio. 1 Joh. iv. 10.

Item ſervare, ſalvare, redimere, λυτροῦν. Pſ. x. 2. Paſſim. Vide ⲥⲟⲧ.

ⲥϣⲁ, decet, licet, oportet. ⲥϣⲁ ⲁⲛ, non decet. Catecheſis Shenutii, p. 18. Vide ⲥϣⲉ.

ⲥϣⲉ, ἔξεστι, licet. Matth. xix. 3. Item δεῖ, oportet. Paſſim. Ex. v. 13.

ⲛⲏ ⲉⲧⲥϣⲉ ⲁⲛ, quæ non decent. Catech. Shenutii, p. 18.

ⲡⲉⲧⲥϣⲉ, τὸ εἰθισμένον, conſuetudo. Luc. ii. 27. ⲕⲁⲧⲁ ⲡⲉⲧⲥϣⲉ, ut decet. Homilia Chryſoſtomi MS. p. 42.

ⲥϧⲁⲓ, ⲡⲓ, γράμμα, litera. Rom. ii. 27. Plur. ⲛⲓⲥϧⲁⲓ, γράμματα, literæ. Dan. i. 4. ἐπιγραφὴ, ſuperſcriptio. Matth. xxii. 20.

Item ſcribere, γράφειν. Rom. x. 5.

ⲥϧⲉ, γράφειν, ſcribere. Pſ. xliv. 1. Joh. xix. 22.

ⲥϧⲏⲟⲩⲧ, ſcriptum. Matth. ii. 5. ⲥⲥϧⲏⲟⲩⲧ, ſcriptum eſt. Pſ. xxxix. 7.

ⲥϧⲓ, ⲡⲓ, ſcriptum, libellus. ⲥϧⲓ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲉⲓ, ⲡⲓ, ἀποστάσιον, libellus repudii. Matth. v. 31. ⲟⲩϫⲱⲙ ⲛ̀ⲥϧⲓ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲉⲓ, βιβλίον ἀποστασίου, repudii libellus. Marc. x. 4. ⲥϧⲓ ⲛ̀ϫⲓϫ, ⲡⲓ, χειρόγραφον, chirographum. Coloſſ. ii. 14.

ⲥϧⲟⲩⲓ, ⲛⲓ, γραμματεῖς, ſcribæ. Ex. v. 6. Vide ⲥⲁϧ.

ⲥϩⲓⲙⲓ, ϯ, γυνὴ, mulier. Pſ. cviii. 9. Plur. ⲛⲓϩⲓⲟⲙⲓ, mulieres. Paſſim. Scribitur et ⲥϩⲩⲙⲓ, ut Ex. i. 16. Vide ϩⲓⲙⲓ.

ⲥϩⲟⲩⲟⲣⲧ, ἐπικατάρατος, maledictus. Galat. iii. 10. Job. xxiv. 18. à ⲥⲁϩⲟⲩⲓ. ⲛⲏⲉⲧⲥϩⲟⲩⲟⲣⲧ, οἱ κατηραμένοι, maledicti. Matth. xxv. 41.

Item maledictus eſſe, ⲥⲉⲥϩⲟⲩⲟⲣⲧ, ἐπικατάρατοι, maledicti ſint. Pſ. cxviii. 21.

ⲥϩⲱⲟⲩ, alias ϫⲉⲟⲥ, سخا, Shaga, antiquis χιος, Sais. Kircher. p. 207.

T, ⲧⲁⲙ

T. ⲧⲁⲩ.

ⲧ. Sæpe uſurpatur pro articulo fœminino, loco τῆ ϯ, ut ⲡ uſurpatur pro ⲡⲓ.

ⲧⲁ, mea, ut ⲧⲁⲥϩⲓⲙⲓ, uxor mea.

ⲧⲁⲓ, ὧδε, hic. Matth. xxiv. 23. Luc. xvii. 21.

Joh. xi. 28. ϥⲧⲁⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲣⲉϥϯⲥⲃⲱ, ὁ διδάσκαλος πάρεστι, magiſter adeſt. 2 Cor. v. 6. ⲉⲛϣⲟⲡ ⲧⲁⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲥⲱⲙⲁ, ἐνδημοῦντες ἐν τῷ σώματι, dum ſumus in corpore.

ⲧⲁⲓⲉ, honorare, τιμᾶν. Matth. xv. 5. Vide ⲧⲁⲓⲟ.

ⲧⲁⲓⲉ̀ ⲙⲟⲩϯ, ſalutare. Matth. x. 12.

ⲧⲁⲓⲏⲟⲩⲧ. Vide ⲧⲁⲓⲟ.

ⲧⲁⲓⲟ, ⲡⲓ, τιμὴ, honor. Pſ. viii. 5. δῶρον, donum. Paſſim. ἐλεημοσύνη, eleemoſyna. Matth. vi. 1. Item pretium. Act. xxviii. 10.

Plur. ϩⲁⲛⲧⲁⲓⲟ̀, δῶρα, munera. Pſ. xiv. 5.

Honorare. Pſ. cxxxviii. 17.

ϯⲧⲁⲓⲟ, laudare. 1 Cor. xi. 2.

ⲧⲁⲓⲏⲟⲩⲧ, τίμιος, pretioſus. Pſ. cxv. 6. ϥⲧⲁⲓⲏⲟⲩⲧ, ἔντιμον, laudabile. Pſ. lxxi. 14. ⲉⲩⲧⲁⲓⲏⲟⲩⲧ, δεδοξασμένα, glorioſa. Pſ. lxxxvi. 3.

ⲧⲁⲓⲟⲩ, quinquaginta. Liturg. Baſil. p. 5.

ⲧⲁⲕⲟ, ⲡⲓ, perditio, φθορὰ, διαφθορὰ, ἀπώλεια. Matth. xxvi. 8. Paſſim.

ⲧⲁⲕⲟ et ⲧⲁⲕⲉ, perire, ἀπολέσθαι. Pſ. i. 6. perdere, ἀπολεῖν. Pſ. v. 6.

ⲧⲁⲕⲏⲟⲩⲧ, διεφθαρμένος, corruptus, perditus. 1 Tim. vi. 5.

ⲥⲉ ⲧⲁⲕⲏⲟⲩⲧ, φθείρονται, corrumpuntur. Judæ 10.

ⲧⲁⲕⲧⲏ, circumdare, circumcingere, κυκλοῦν. Pſ. cxvii. 11. Joh. x. 24. περιτιθέναι. Item ἀφανίζεσθαι, diſperdi. Act. xiii. 41. Vide ⲧⲁⲕⲧⲟ.

ⲧⲁⲕⲧⲏ, περικνημίδες, tibialia. Dan. iii. 21.

ⲧⲁⲕⲧⲏⲟⲩⲧ, murata. Hoſeæ x. 14.

ⲧⲁⲗⲁⲛⲁⲩ, urbs Ægypti. Kircher. p. 207. ⲧⲁⲗⲁⲛⲁⲩ ⲡⲉ ⲧⲁⲩⲃⲁ, طوه, Thueh.

ⲧⲁⲗⲉ, imponere; ἀναβιβάζειν. Gen. xlvi. 5. ἐπιβιβάζειν, imponere. Pſ. lxv. 12. προσθεῖναι, addere, apponere. Matth. vi. 27. ἐπιβάλλειν, imponere. Marc. xi. 7. ἐπιτιθέναι, imponere. Apoc. i. 17. λαμβάνειν, accipere, aſſumere. Joh. vi. 21. βαστάζειν, bajulare. Luc. xiv. 27. χαρακοῦν, vallare. Jeſ. v. 2. περιτιθέναι, circumponere. Joh. xix. 29.

ⲧⲁⲗⲏⲟⲩⲧ, ἐπιβαίνοντες, adſcendentes. Pſ. lxxv. 6.

ⲧⲁⲗϭⲟ, ⲡⲓ,

ⲧⲁⲗϭⲟ, ⲡⲓ, ſanitas, ſanatio.

Item ſanare, ἰᾶσθαι. Pſ. xxix. 2. Ebr. ii. 15. ἀπαλλάσσειν, liberare.

Item ceſſare, finem imponere. παύειν, prohibere. Pſ. xxxiii. 13. ἀνταναίρειν, auferre. Pſ. xlv. 9. καταπαύειν, quieſcere facere. Pſ. lxxiii. 8. παύειν, ceſſare, deſinere. 1 Petr. iv. 1.

ⲧⲁⲙⲉ et ⲧⲁⲙⲟ, oſtendere, notum facere, δεικνύναι. Pſ. iv. 6. γνωρίζειν, notum facere. Pſ. xv. 11. ἀπαγγέλλειν, annunciare. Pſ. lxxvii. 6. ἀναγγέλλειν, nuntiare. Pſ. cx. 6.

ⲧⲁⲛϧⲟ, vicificare, ſalvum facere. ζωοποιεῖν, vicificare. Pſ. xl. 2. σώζειν, ſalvare. Pſ. xcvii. 1. ζωογονεῖν, vivificare. Luc. xvii. 33. περιποιεῖν, reſervare. Ex. i. 16.

ⲧⲁⲛϭⲟ, multiplicare, πληθύνειν. Pſ. xvii. 14.

ⲧⲁⲟⲩⲟ, mittere, emittere, ἐπάγειν. Pſ. vii. 11. ἐξαποστέλλειν. Pſ. lvi. 3. Cum ⲉⲡⲉⲥⲏⲧ, καταβάλλειν, dejicere. Syr. i. 59. Cum ⲉⲃⲟⲗ, ἐκφέρειν, producere. Pſ. lxviii. 31.

ⲡⲓⲧⲁⲟⲩⲟ ⲉⲃⲟⲗ, καταβολή, conceptio. Ebr. xi. 11.

ⲧⲁⲡ, ⲡⲓ, κέρας, cornu. Pſ. xvii. 2. Plur. ⲛⲓⲧⲁⲡ, cornua. Apoc. v. 6.

ⲧⲁⲡⲛⲟⲩⲱⲧ, ⲡⲓ, μονόκερως, unicornu. Pſ. xxi. 21. xxviii. 6. lxxvii. 69. xci. 10.

ⲧⲁⲣ, ⲡⲓ, antemna navis. Kircher. p. 133. Ventilabrum. Ibid. p. 252.

ⲧⲁⲣⲁϩ, imaginationibus indulgere, iiſque inaniter ſe vexare. Syr. iv. 35. φαντασιοκοπεῖν.

ⲧⲁⲣⲕⲟ, adjurare, ὁρκίζειν. Ex. xiii. 19. ἐξορκίζειν, adjurare. Matth. xxvi. 63.

ⲧⲁⲥⲑⲟ, ⲡⲓ, ἐπιστροφή, converſio. Act. xv. 3. ubi Editio Wilkinſii habet ⲧⲁⲥⲧⲟ.

Item convertere, converti, στρέφεσθαι. Pſ. xxxi. 4. ἐπιστρέφεσθαι, convertere. Pſ. xxii. 3. ἀποστρέφεσθαι, converti. Pſ. ix. 17. ἀποκαθιστάναι, reſtituere. Pſ. xxxiv. 17.

ⲧⲁⲧⲥⲓ, ⲡⲓ, διαβήματα, veſtigia. Pſ. xvi. 5. τὰ ἴχνη, veſtigia. Pſ. xvii. 36. τρίβοι, ſemitæ. Pſ. xliii. 18.

ⲧⲁⲧϩ, ⲡⲓ, μόλιβος, plumbum. Ex. xv. 10.

ⲧⲁⲧϩⲟ, στενοχωρία, anguſtia. Rom. viii. 35.

ⲧⲁⲩⲃⲁ, urbs Ægypti. Vide ⲧⲁⲗⲁⲡⲁⲩ.

ⲧⲁⲫⲉ et ⲧⲁⲫⲟ, ἀποκαθιστάναι, reſtituere. Marc. ix. 12. ἀποκατάστασις, reſtitutio. Act. iii. 11. Vide ⲧⲫⲱ.

ⲧⲁⲫⲙⲏⲓ, ἀληθῶς, verè. Matth. xxvi. 73. ἐπ' ἀληθείας, in veritate. Luc. iv. 25. Vide ⲙⲏⲓ.

ⲡⲓⲧⲁⲫⲙⲏⲓ, τὸ ἀληθινόν, quod verum eſt. Luc. xvi. 11. Symbolum Nicænum. ⲟⲩⲛⲟⲩϯ ⲛ̀ⲧⲁⲫⲙⲏⲓ ⲉⲃⲟⲗϧⲉⲛ ⲟⲩⲛⲟⲩϯ ⲛ̀ⲧⲁⲫⲙⲏⲓ, Deum verum de Deo vero.

ⲧⲁϣⲉ, magnificare, *μεγαλύνειν*. Pſ. cxxv. 2, 3.

ⲧⲁϩⲉ. Vide ⲧⲁϩⲟ.

ⲧⲁϩⲛⲟ, detinere, impedire, cohibere. *κωλύειν*, prohibere. Pſ. xxxix. 9. *συνέχειν*, continere. Pſ. lxxvi. 9. *κρατεῖν*, retinere. Joh. xx. 23.

ⲧⲁϩⲟ, *καταλαμβάνειν*, comprehendere. Pſ. vii. 5. *συλλαμβάνειν*, idem. Pſ. ix. 16. Pſ. lviii. 12.

Item conducere, *μισθοῦν*. Matth. xx. 1, 7.

Item commendare. ϯⲧⲁϩⲟ, *συνίστημι*, commendo. Rom. xvi. 1. v. 8.

Item adſtare, *παριστάναι*. Pſ. v. 3. *καθιστάναι*, conſtituere. Pſ. ix. 20. *καταλαμβάνειν*, apprehendere. Rom. ix. 30. capere piſces, *ἁλιεύειν*. Joh. xxi. 3. *παριστάναι*, exhibere. Rom. vi. 13. ⲧⲁϩⲟ ⲉ̀ⲣⲁⲧ, ⲡⲓ, ſtabilitas. Liturg. Cyril. p. 9.

Item conſtituere, collocare. *καθιστάναι*, conſtituere. Pſ. viii. 6. *ἱστάναι*, ſtatuere. Pſ. lxxvii. 13. *ἀνιστάναι*, ſtatuere. Ibid. 5. *παριστάναι*, ſtatuere. Pſ. xlix. 21. *ἱστάναι*, ſtare. Marc. xiii. 9.

ⲧⲁϫ, ⲡⲓ, menſa lanionis. Kircher. p. 131.

ⲧⲁϫⲣⲉ. Vide ⲧⲁϫⲣⲟ.

ⲧⲁϫⲣⲟ, ⲡⲓ, *στερέωμα*, firmamentum. Gen. i. 6, 7. *στήριγμα*, idem. Pſ. lxxi. 16. *βεβαίωσις*, confirmatio. Philip. i. 7. *ἀσφάλεια*, ſecuritas, veritas. Luc. i. 4. 1 Theſſ. v. 3. *τὸ ἀσφαλὲς*, tutò, facilè. Act. xxii. 30.

ⲡⲁⲧⲁϫⲣⲟ, *ἡ ὑπόστασίς μου*, ſubſtantia mea. Pſ. xxxviii. 5, 7.

Item *ἀσφαλίζεσθαι*, cuſtodire, cuſtodiri ſecurè. Matth. xxvii. 64, 65, 66.

Item *βεβαιοῦν*, confirmare. Marc. vi. 20.

Item roborare, roborari, confirmare. *βεβαιοῦν*, confirmare. Pſ. xl. 12. *ἐπιστηρίζειν*, confirmari. Pſ. xvii. 17. *στηρίζειν*, confortare. Pſ. xxvi. 14. *κραταιοῦν*.

ⲧⲁϫⲣⲉ, *στηρίζειν*, confirmare. 2 Theſſ. ii. 17. iii. 3.

ⲧⲁϫⲣⲏⲟⲩⲧ, firmus, ſtabilis. Lit. Cyr. §. 184. *θαῤῥεῖν*, confidere. 2 Cor. vii. 16. *κράτιστος*, præclarus. Pſ. xv. 6. munitus. Pſ. xxx. 21. fundatus, *τεθεμελιωμένος*. Coloſſ. i. 23.

ⲧⲉ, articulus fœmin. ut ⲧⲉⲕ maſculin.

Poſtponitur fœmininis, ut ⲡⲉ maſculinis.

ⲧⲉⲃ, *σφραγίζειν*, ſignare. Apoc. vii. 3 xxii. 10. Vide ⲧⲱⲃ.

ⲧⲉⲃⲓ, ϯ, *κοδράντης*, quadrans. Matth. v. 26. *ἀσσάριον*, as, aſſis. Matth. x. 29. *λεπτὸν*, minutum. Marc. xii. 42.

ⲧⲉⲃⲛⲏ, ⲡⲓ, *κτῆνος*, jumentum. Pſ. lxxii. 22. pecus. Plur. ⲛⲓⲧⲉⲃⲛⲱⲟⲩⲓ, *τὰ κτήνη*. Pſ. viii. 7.

ⲧⲉⲃⲉ, ϯ,

ⲧⲉⲃⲥ, ϯ, σφραγίς, ſigillum. Apoc. v. 5. vi. 3. Plur. ⲛⲓⲧⲉⲃⲥ. Apoc. v. 1, 2. Vide ⲧⲱⲃⲥ et ⲧⲉⲃ.

ϩⲓⲧⲉⲃⲥ, σφραγίζειν. Job. xxiv. 16.

ⲧⲉⲃⲧ, ⲡⲓ, ἰχθύς, piſcis. Plur. ⲛⲓⲧⲉⲃⲧ, piſces. Paſſim.

ⲧⲉⲗⲧⲓⲗⲓ, ϩⲁⲛ et ⲛⲓ, σταγόνες, ſtillicidia, guttæ. Pſ. lxxi. 6. ψεκάδες. Job. xxiv. 8.

ⲧⲉⲙⲑⲁⲙ, ⲡⲓ, ἡμίονος, mulus. Pſ. xxxi. 9.

ⲧⲉⲙⲓⲁϯ, Damieta. ϯⲡⲟⲗⲓⲥ ϯⲧⲉⲙⲓⲁϯ, urbs Damieta. In fine Canonis Manuſcripti Michaelis Damietenſis. Ταμιάθις Stephano Byzantino.

ⲧⲉⲙⲙⲟ, cibare, ψωμίζειν. Pſ. lxxix. 5. Rom. xii. 20. φαγεῖν. Matth. xxv. 35, 42. τρέφειν. Ibid. 37. cibare.

Item comburere, κατεφλέγειν. Pſ. cv. 18. Vide ⲧⲙⲙⲟ.

ⲧⲉⲙⲥⲓⲱϯ, دمسيس, Domesis, urbs Ægypti. Kircher. p. 209.

ⲧⲉⲛⲑⲏⲛⲟⲩ, ſurgite. Vide ⲧⲱⲛ.

ⲧⲉⲛⲑⲱⲛ, comparare, comparari, ſimilem eſſe, imitari. Pſ. xlviii. 12, 20. παρασυμβάλλειν. συγκρίνεσθαι, comparari. Sap. Sol. vii. 29. ὁμοιοῦν, ſimilem facere. Jeſ. xl. 18. Matth. iv. 27.

Item imitari, μιμεῖσθαι. 3 Joh. 11.

ⲧⲉⲛⲑⲱⲛⲧ, παραβολή, parabola. Hebr. ix. 9.

ⲧⲉⲛⲛⲟ, ⲛⲓ, συντρίμματα, contritiones. Pſ. cxlvi. 3.

ⲧⲉⲛⲛⲏⲟⲩⲧ, συντετριμμένος, contritus. Pſ. xxxiii. 18. l. 17.

ⲧⲉⲛϩ, ⲡⲓ, ala. πτερύγιον, pinnaculum. Matth. iv. 5. Plur. ⲛⲓⲧⲉⲛϩ, πτέρυγες, alæ. Pſ. xvi. 8.

ⲧⲉⲛϩⲟⲩ et ⲧⲉⲛϩⲉⲧ. Vide ⲛⲁϩϯ, fidelia, pl. πιστά. Act. xiii. 34. Vide ⲉⲛϩⲟⲩ, πιστεύεσθαι, concredi. 2 Theſſ. i. 10.

ⲧⲉⲛϩⲟⲩⲧ, credere. Joh. ii. 24. πιστεύειν. Vide ⲛⲁϩϯ.

ⲧⲉⲣⲉⲛⲟⲩϯ, طرنوط الطرانة, Terenutha, urbs Ægypti. Kircher. p. 207.

ⲧⲉⲣⲧⲗⲗⲟⲥ, بلبل. In fragmento veteris Lexici Ægyptiaci ex Bibliotheca Andreæ Mulleri. Luſcinia. Kircher. Lex. p. 169. ⲡⲓⲧⲉⲣⲧⲁⲗⲗⲟⲥ.

ⲧⲉⲣⲧⲱ, ϯ, σπιθαμή, palmus. Jeſ. xl. 12.

ⲧⲉⲧⲉⲛ, vos, in conjugatione verborum. ⲧⲉⲧⲉⲛⲥⲁϫⲓ, dicitis, loquimini: Item veſtri, veſtræ. ⲧⲉⲧⲉⲛⲃⲁⲕⲓ, urbes veſtræ.

ⲧⲉϩⲛⲓ, ϯ, frons, frontis. Apoc. vii. 3. μέτωπον.

ⲧⲏ, ἐκεῖνος. ⲉⲧⲧⲏ, ille. Matth. xxvii. 19.

ⲙ̀ⲡⲓⲥⲏⲟⲩ ⲉⲧⲧⲏ, τότε, tunc. Gal. iv. 29.

ⲥⲧⲏ, fœmin. ἐκεῖ. ⲥⲧⲁⲓ ⲓⲉ ⲥⲧⲏ, ὧδε ἢ ἐκεῖ, hîc, aut illîc. Luc. xvii. 21.

ϥⲧⲏ, maſcul. ἐκεῖ. ϩⲏⲡⲡⲉ ϥⲧⲏ ⲓⲉ ϥⲧⲁⲓ, ecce hic, vel illic.

ⲧⲏⲃ, ⲛⲓ,

ⲦⲎⲂ, ⲠⲒ, δάκτυλος, digitus. Matth. xxiii. 4. et alibi. Plur. ⲚⲒⲦⲎⲂ. Pſ. xliii. 1. Paſſim.

ⲦⲎⲒ, dare, δοῦναι. Ex. vii. 1. ἀποδοῦναι, reddere. Pſ. xxi. 25. παραδοῦναι, tradere. Pſ. ix. 34. xxvi. 12. ⲀⲨⲦⲎⲒⲤ ⲚⲀϤ, ἐδόθη αὐτῷ, datum eſt ei. Sic paſſim. Vide Ϯ.

ⲦⲎⲒ ϨⲒⲐⲎⲚⲞⲨ. Vide ϮϨⲒⲰⲦ.

ⲦⲎⲢ, omnis. ⲦⲎⲢϤ, tertia perſona maſcul. ⲦⲎⲢⲤ, fœm. ⲦⲎⲢⲈⲚ, nos omnes. ⲦⲎⲢⲞⲨ, illi omnes. et ⲚⲒⲦⲎⲢⲞⲨ. Prec. Copt. MS. 386.

ⲦⲎϢ, ⲞⲨⲤⲎⲞⲨ ⲈⲦⲦⲎϢ, tempus ſtatutum. Liturg. Baſil. p. 9. Vide ⲐⲀϢ.

ⲦⲒⲘⲈⲚ, urbs Ægypti. Kircher. p. 207. ⲚⲦⲒⲘⲈⲚ ϨⲰϤ ⲢⲀϢⲒⲦ ⲦⲈ, دمنهور رشيد, Timen, Demanhur, quæ eſt Raſchit.

ⲦⲒⲞⲨ, quinque.

ⲦⲒϬⲒ, ⲠⲒ, grus, avis. Kircher. p. 266.

ⲦⲔⲀⲤ, ⲠⲒ, ὠδίνη, dolor. Jeſ. xxx. 26.

ⲦⲔⲰⲞⲨ, اتكو, Atkou, urbs Ægypti. Kircher. p. 208.

ⲦⲘⲞ, comburere, κατακαίειν. Pſ. lxxxii. 14. λεπτύνειν, comminuere. Dan. ii. 34. Vide ⲦⲈⲘⲘⲞ.

ⲦⲞⲂ, ſolvere. Vide ⲦⲰⲂ.

ⲦⲞⲂ, ſignare, σφραγίζειν. Matth. xxvii. 66. κατασφραγίζειν, obſignare. Apoc. v. 1. Vide ⲦⲈⲂ.

ⲦⲞⲒ, Ⲧ et Ϯ, μερίς, portio, pars. Pſ. x. 6. Plur. ϨⲀⲚⲦⲞⲒ, μερίδες, partes. Pſ. lxii. 10. μερισμοὶ, diſtributiones. Ebr. ii. 4.

Item dare, δοῦναι. Ⲛ̀ⲐⲰⲦⲈⲚ ⲈⲦⲈⲤⲦⲞⲒ ⲚⲰⲦⲈⲚ, ὑμῖν δέδοται, vobis datum eſt. Matth. xiii. 11. ⲠⲒϨⲘⲞⲦ Ⲛ̀ⲦⲈⲪϮ ⲈⲦⲦⲞⲒ ⲚⲎⲒ, ἡ χάρις τοῦ Θεοῦ δεδομένη (μοι), gratia Dei, quæ data eſt (mihi). Sic paſſim. ⲈⲦⲦⲞⲒ, datus.

ⲦⲞⲒ Ⲉ̀ⲂⲞⲖ, vendere. Liturg. Baſil. p. 15. ⲈⲚⲦⲞⲒ Ⲉ̀ⲂⲞⲖ ϨⲒⲦⲈⲚ ⲠⲈⲚⲚⲞⲂⲒ, venditi (nos) ſub peccatis. Vide ϮⲈⲂⲞⲖ.

ⲦⲞⲒ ϨⲒⲰⲦ, induere, ἐνδύειν. Zeph. i. 8. ⲞⲨⲞⲚⲚⲒⲂⲈⲚ ⲈⲦⲈ ⲚⲒϨⲈⲂⲤⲰ Ⲛ̀ϢⲈⲚⲤ ⲦⲞⲒ ϨⲒⲰⲦⲞⲨ, πάντες οἱ ἐνδεδυμένοι ἐνδύματα ἀλλότρια, ſuper omnes qui induti ſunt veſtimentis alienis; Ægypt. byſſinis. Vide ϮϨⲒⲰⲦ.

ⲦⲞⲘ, adhærere. Vide ⲦⲰⲘ. ⲦⲞⲘⲒ. Ibid.

ⲦⲞⲘⲦ, ⲠⲒ, ἔκστασις. Vide ⲦⲰⲘⲦ.

ⲦⲞⲞⲨⲒ, τὸ πρωΐ, mane. Pſ. v. 3. Plur. ϨⲀⲚⲀⲦⲞⲞⲨⲒ, ὄρθρου, mane, diluculo. Pſ. lvi. 8.

ⲧⲟⲧ, manus. Plur. ⲛⲓⲧⲟⲧ et ⲛⲓⲧⲟⲧⲟⲩ. Pſ. xxi. 16.

Pſ. lxvii. 31. ⲡⲓⲉⲑⲁⲩϣ ⲉⲧⲉⲉⲣϣⲟⲣⲡ ⲛϯⲧⲟⲧⲟⲩ ⲙⲫϯ, Αἰθιοπία προφθάσει χεῖρα αὐτῆς τῷ Θεῷ, Æthiopia præveniet dare manus ejus Deo.

Uſurpatur, inſtar nominis poſſeſſivi, ut Pſ. ii. 8. ⲁⲣⲓⲉⲧⲓⲛ, ⲛⲧⲟⲧ, poſtula à me. Pſ. xxi. 22. ϧⲁⲧⲟⲧⲟⲩ ⲛⲛⲁⲥⲛⲏⲟⲩ, τοῖς ἀδελφοῖς μου, fratribus meis. Pſ. vii. 4. ⲉⲓⲉϩⲉⲓ ⲛⲧⲟⲧⲟⲩ ⲛⲛⲁϫⲁϫⲓ, ἀποπέσοιμι ἀπὸ τῶν ἐχθρῶν μου, decidam ab inimicis meis. Pſ.xvii.17.

ⲛⲧⲟⲧ, habere, ἔχειν. Matth. xxi. 26. ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ ⲅⲁⲣ ⲛⲧⲟⲧⲟⲩ ϩⲱⲥ ⲟⲩⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ, ἔχουσι γὰρ τὸν Ἰωάννην ὡς προφήτην, habent enim Johannem ſicuti Prophetam. Sic alibi.

ⲉⲣ ⲧⲟⲧ, opem ferre. 2 Cor. viii. 3.

ϯⲛⲧⲟⲧ, opem ferre, γίνεσθαι εἰς ἀντίληψιν. Pſ. lxxxii. 8.

ⲧⲟⲧϣⲉ, præoccupatus eſſe, προλαμβάνειν. Gal. vi. 1.

Lex. Vet. MS. ⲧⲟⲧϥϣⲉ, امتدت يده, extenſa fuit manus ejus. Kircher. p. 302.

ⲧⲟⲧⲥ, infigere, infigi, ἐμπηγνῦναι. Pſ. xxxvii. 2. xxxi. 4.

ⲧⲟⲩⲃⲉ. Vide ⲧⲟⲩⲃⲟ.

ⲧⲟⲩⲃⲟ, ⲡⲓ, καθαρότης, puritas. Pſ. xvii. 20, 24. καθαρισμὸς, emundatio. Pſ. lxxxviii. 44. Ebr. i. 3. ἁγίασμα, ſanctitas. Pſ. xcii. 5. εἰλικρίνεια. 2 Cor. ii. 17. ſinceritas.

Item mundare, mundus eſſe, καθαρίζειν. Pſ. xviii. 12. ὁσιωθῆναι, ſanctus eſſe. Pſ. xix. 25. ἁγιάζειν, ſanctificare. Pſ. xliv. 4. ξύειν, eruere, mundare. Pſ. xxxviii. 8.

ⲧⲟⲩⲃⲏⲟⲩⲧ, purus, immaculatus, ἄμωμος. Pſ. xvii. 30.

ⲉϥⲧⲟⲩⲃⲏⲟⲩⲧ, κεκαθαρισμένον, purgatum. Pſ. xi. 6.

ⲥⲧⲟⲩⲃⲏⲟⲩⲧ, ἁγνὸς, ſanctus, ſancta. Pſ. xviii. 9.

ⲧⲟⲩⲙⲟⲩ. Vide ⲧⲱⲙ.

ⲧⲟⲩⲛⲟⲥ, ſuſcitare, ἐγείρειν. Pſ. cxii. 7. ἐξανατέλλειν, producere. Pſ. cxxxi. 17. ἀφαίρειν, transferre. Pſ. lxxvii. 26. ἀναστῆναι, ſuſcitare. Dan. ii. 44. ἐξεγείρειν, excitare. Pſ. lxxii. 2.

ⲧⲟⲩϩⲟ, addere, adjicere, ἐπιβάλλειν. Ex. v. 8. προστεθῆναι. Marc. iv. 24. ἐπιθεῖναι, apponere. Apoc. xxii. 18.

ⲧⲟⲩϫⲟ et **ⲧⲟⲩϫⲉ**, ſanare, ſervare. Pſ. xi. 7. ῥύειν, liberare. Pſ. xvii. 19. ἐξαιρεῖν, eruere. Pſ. xxxvi. 40. ἰᾶσθαι, ſanare. Pſ. xl. 4.

ⲧⲟϩ, ⲡⲓ, ἄχυρον, palea. Matth. iii. 12.

ⲧⲟϫⲟⲩ. Vide ⲧⲱϫⲓ.

ⲧⲟϯ, μήτρα, vulva. Ex. iii. 2. Vide ⲟϯ.

ⲧⲣⲁⲡⲥ, ϯ, ὀπήτιον, ſabula. Ex. xxi. 6.

ⲧⲥⲁⲃⲟ, διδάσκειν, docere. Pſ. xvii. 35. συμβιβάζειν, inſtruere. Ex. iv. 15. μανθάνειν, diſcere. Pſ. cv. 35. σοφίζειν. Pſ. civ. 22. Vide ⲥⲁⲃⲉ.

ⲧⲥⲁⲃⲏⲟⲩⲧ, μυεῖσθαι, inſtitui. Philip. iv. 12.

ⲧⲥⲓⲟ̀ et ⲧⲥⲓⲉ̀, ſatiare, χορτάζειν. Pſ. lxxx. 16. ἐμπλῆσαι, replere. Pſ. xc. 16. ἐμπιπλῶν, implere. Act. xiv. 16. Græce 17.

Item potare, ποτίζειν. Pſ. xxxv. 8. Vide ⲧⲥⲟ et ⲧⲥⲉ.

ⲧⲥⲟ et ⲧⲥⲉ, potare. Pſ. lxviii. 21. Legitur et ⲧⲥⲱ, ποτίζειν, potare. Ex. ii. 17.

ⲧⲫⲉ et ⲧⲫⲟ, reſtituere, ἀποκαθιστάναι. Act. i. 6.

Item προπέμπειν, deducere. Act. xx. 38. ἐκπέμπειν, dimittere. Act. xvii. 10.

ⲧⲱⲃ, ſolvere, ἀποτίζειν, reddere. Philem. 19. ἀποτιννύειν, exſolvere. Pſ. lxviii. 4. ἀποδιδόναι, reddere. Matth. xviii. 25, 26.

ⲧⲱⲃⲓ, πλίνθος, later. Plur. ⲛⲓⲧⲱⲃⲓ. Ex. v. 7, 8.

ⲧⲱⲃⲓ, ⲛⲓ. Syr. i. 21. ἀποδοχεία, receptacula. Videtur referendum ad ⲧⲱⲃ, et vertendum per ſolutiones.

ⲧⲱⲃⲓ, quintus menſis Ægyptiorum. Canon Michaelis Damiatenſis.

ⲧⲱⲃⲥ, σφραγίζειν, ſignare. Apoc. xx. 3. Vide ⲧⲉⲃⲥ.

ⲧⲱⲃϩ, ⲡⲓ, δέησις, deprecatio. Pſ. v. 2. Plur. ⲛⲓⲧⲱⲃϩ, preces.

Item εὔχεσθαι, precari. Ex. viii. 8. ἐπικαλεῖσθαι, invocare. Pſ. xvii. 6. προσεύχεσθαι, orare. Pſ. v. 2. δέεσθαι, orare. Pſ. xxvii. 2.

ⲧⲱⲓⲥ, ϯ, aſſumentum, ἐπίβλημα. Matth. ix. 16.

ⲧⲱⲓⲧ, plangere, κόπτειν. Luc. xxiii. 27.

ⲧⲱⲙ, conjungere, adhærere, προσκολλᾶσθαι, adhærere. Matth. xix. 5. συζευγνύναι, conjungere. Marc. x. 9. κολλᾶσθαι, adhæreſcere. Pſ. xxiv. 21. ἀκολουθεῖν, pervenire. Apoc. xviii. 5. forte hic reſcribendum ⲁⲩⲧⲟⲙⲙⲟⲩ pro ⲁⲩⲧⲟⲩⲙⲟ̀ⲩ.

ⲧⲱⲙⲓ, idem, κολλᾶν, adhærere. Luc. x. 11. συνομορεῖν, conjungere. Act. xviii. 7.

ⲧⲱⲙⲧ, ⲡⲓ, ἔκστασις, exceſſus menſis. Luc. v. 26. κατάνυξις, compunctio. Rom. xi. 8. Item ἀπορία.

Item animo hærere, ſtupeſcere, ἐξαπορεῖσθαι, conturbari. Pſ. lxxxvii. 15. ἐξιστάναι, ſtupere. Matth. xii. 23. ἀπορεῖσθαι, hæſitare. Act. xxv. 20.

ⲧⲱⲛ, ſurgere. ἀνιστάναι, ſurgere. Pſ. iii. 7. Luc. viii. 54. ἐγείρεσθαι. Act. ix. 40. Plur. ⲧⲉⲛⲑⲏⲛⲟⲩ, ἐγείρεσθε, ſurgite. ἐξεγείρεσθαι, exſurgere. Pſ. iii. 5. ἐπανιστάναι, inſurgere. Pſ. xxvi. 12.

ⲛⲓⲧⲱⲛϥ, reſurrectio, τὸ ἀναστῆναι, reſurgere. Marc. ix. 10. Item ἀνάστασις, reſurrectio. Rom. i. 4.

ⲛⲓⲧⲱⲛϥ ⲉ̄ ⲡϣⲱⲓ, inſurrectio. Liturg. Baſil. p. 2. elevatio, ἔπαρσις. Pſ. cxl. 2.

ⲧⲱⲟⲩ, ⲡⲓ, ὄρος, mons. Paſſim. Plur. ⲛⲓⲧⲱⲟⲩ, montes. Paſſim.

ⲧⲱⲟⲩⲛ, ferre, portare, φέρειν. Luc. xxiii. 26. βαστάζειν, bajulare. Act. iii. 2. μεγαλύνειν, magnificare. Pſ. xl. 9.

ⲧⲱⲧⲉⲣ, ⲡⲓ, βαθμὸς, gradus. 1 Tim. iii. 13. MS. habet ⲧⲟⲧⲉⲣ. Plur. ⲛⲓⲧⲱⲧⲉⲣ, ἀναβαθμοὶ. Act. xxi. 35, 40.

ⲧⲱⲧⲥ. Vide ⲧⲟⲧⲥ.

ⲧⲱϫⲓ, ⲡⲓ, φύτον, planta. Jeſ. v. 7. Plur. ϩⲁⲛⲧⲱϫⲓ ⲙ̀ⲃⲉⲣⲓ, νεόφυτα, novellæ plantationes. Pſ. cxliii. 12.

Item plantare, καταφυτεύειν. Pſ. lxxix. 8. Ex. xv. 17.

ⲧϣⲟⲩⲓⲟ̀ et ⲧϣⲟⲩⲓⲉ̀, ſiccare, ξηραίνειν. Nahum i. 11. arefacere. Jac. i. 11. Vide ϣⲟⲩⲓⲉ.

ⲧϧⲙⲟ, calefieri, θερμαίνειν. Marc. xiv. 54, 67. Vide ϧⲙⲟⲙ.

ⲧϩⲉⲙⲕⲟ, ⲡⲓ, κάκωσις, afflictio. Ex. iii. 17. Act. vii. 34. Pſ. xvii. 8. τιμωρία, ſupplicium. Ebr. x. 29.

Item cruciari, affligi, κακῦν, affligere. Ex. i. 11. Pſ. cv. 2.

ⲧϩⲉⲙⲕⲏⲟⲩⲧ, κακῶς ἔχων, malè habens. Matth. iv. 24. Sic Cod. MS. Matth. xiv. 35.

ⲧϩⲉⲙⲥⲓ, καθίζειν, ſedere. Pſ. cxlii. 3. Matth. xix. 28. conſtituere. 1 Cor. vi. 4. Vide ϩⲉⲙⲥⲓ.

ⲧϩⲟ. Vide ϩⲟ.

Φ. Φⲓ.

ⲫⲁ, rem deſignat propriam vel præſentem, ut Pſ. xxiii. 1. ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲫⲁ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲉ, τῦ κυρίυ ἡ γῆ, Domini eſt terra. Pſ. lxi. 11. ⲡⲓⲁⲙⲁϩⲓ ⲫⲁ ⲫ︦ⲧ︦ ⲡⲉ, τὸ κράτος τῦ Θεῦ (ἐστὶ), poteſtas Dei eſt. Sic paſſim.

ⲫⲁⲃⲁ, ⲡⲓ, faba. Kircher. p. 193.

ⲫⲁⲓ, hæc res, hoc, τῦτο. Pſ. vii. 3.

ⲉ̀ ⲫⲁⲓ ⲉ̀ ⲫⲁⲓ, ἅμα, ſimul. Pſ. lii. 3. ϩⲓ ⲫⲁⲓ ϩⲓ ⲫⲁⲓ. alius Codex habet ϧⲉⲛ ⲫⲁⲓ ⲉ̀ ⲫⲁⲓ, ἐκ τύτυ εἰς τῦτο, ex hoc in hoc. Pſ. lxxiv. 8. ϩⲓ ⲫⲁⲓ ⲉ̀ ⲫⲁⲓ, ἐπὶ τὸ αὐτὸ, ſimul. Act. i. 15. ⲫⲁⲓ ⲓⲉ ⲫⲁⲓ, τῦτο ἢ ἐκεῖνο, hoc aut illud. Jac. iv. 15.

ⲫⲁⲓⲁⲧ, Abydus, urbs Ægypti. Kircher. p. 209. Ἄβυδος. In excerptis Doxologiæ Sacræ MStæ in Bibliotheca Segueriana. ⲁⲡⲁ ⲙⲏⲛⲁ ⲡⲓⲫⲁⲓⲁⲧ, Abbas Mena Abydenus.

ⲫⲁⲙⲉⲛⲱⲑ, ſeptimus menſis Ægyptiorum. Canon Michaelis Damiatenſis.

ⲫⲁⲛⲉⲧⲱⲃⲓ, ⲡⲓ, πλινθεία, opus lateritium. Ex. i. 14. Vide ⲧⲱⲃⲓ.

ⲫⲁⲣⲃⲁⲓⲧ, Pharbetus, urbs Ægypti. بلبيس. Kircher. p. 209.

ⲫⲁⲣⲙⲟⲩⲑⲓ, octavus menſis Ægyptiorum. Canon Michaelis Damiatenſis.

ⲫⲁⲣⲥⲟⲩⲡⲏ, سرسي Sarſa, urbs Ægypti. Kircher. p. 207.

ⲫⲁⲥ, urere. Pſ. xvi. 3. πυροῦν. Vulg. igne examinare. Vide ⲫⲟⲥⲓ.

ⲫⲁⲧ, ϯ, πούς, pes, pedis. Pſ. xxxv. 11. Bat, lingua Bali quæ eſt lingua erudita Sinenſium. La Loubere. Tom. i. p. 11. Plur. ⲛⲓⲫⲁⲧ, πόδες, pedes. Paſſim. Levit. xi. 21.

ⲫⲁϣ, ⲡⲓ, παγίς, laqueus. Pſ. ix. 29. Plur. ⲛⲓⲫⲁϣ et ϩⲁⲛⲫⲁϣ, παγίδες, laquei. Pſ. lxiii. 5. et alibi paſſim. Ebr. פח.

ⲫⲁϣ, frangere. ⲁϥⲫⲁϣ, ἔκλασε, fregit. Marc. xiv. 22. κλᾶν. Luc. xxii. 19. Vide ⲫⲱϣ.

ⲁⲩⲫⲁϣⲟⲩ, ἐμέλισαν, ſciderunt in partes. Mich. iii. 3.

ⲫⲁϣⲙⲟⲩ, ἡμιθανής, ſemivivus, ſemimortuus. Luc. x. 30.

ⲫⲁϣⲓ, ϯ, dimidium, ἥμισυς. Marc. vi. 23. μεσονύκτιον. ⲧⲫⲁϣⲓ ⲛ̄ⲧⲉ ⲡⲓⲉ̀ϫⲱⲣϩ, media nox. Pſ. cxviii. 62.

ⲉⲣ ⲧⲫⲁϣⲓ, ἡμισεύειν, dimidiare. Pſ. liv. 23.

ⲫⲁϣⲡⲓ, ϯ, λειτουργία, miniſterium. 2 Cor. ix. 12. Ebr. viii. 6. ubi MStus meus habet ϣⲉⲙϣⲓ. Lex. vetus MS. ϯⲫⲁϣⲡⲓ. خدمة.

ⲫⲁϧ, ſcindere, σχίζειν. Joh. xix. 24. Vide ⲫⲱϧ.

ⲫⲁϧⲣⲓ, ⲡⲓ, φάρμακος. Pſ. lvii. 5. ubi Vulgat. veneficus. φαρμακεία, veneficium. Apoc. xviii. 23. Scribitur ⲫⲁϧⲉⲣ, ἐπαοιδός, incantator. Dan. i. 20. in cod. meo MSto. Plur. ⲛⲓⲫⲁϧⲣⲓ, φάρμακα, remedia. Lit. Greg. p. 34.

Item ſanare, θεραπεύειν. Matth. iv. 23.

ⲫⲁϧⲣⲓ ⲛ̄ϩⲓⲕ, ⲡⲓ, φαρμακεία, veneficia. Apoc. ix. 21.

ⲫⲁϩⲟⲩ, retrò, poſt. Pſ. vi. 10.

ⲉ̀ ⲫⲁϩⲟⲩ, εἰς τὰ ὀπίσω, retro. Pſ. xliii. 11.

ⲥⲁⲫⲁϩⲟⲩ, ὀπίσω, poſt. Marc. viii. 33. ϩⲓ ⲫⲁϩⲟⲩ, ὀπίσω, poſt. Pſ. xliv. 14.

ⲥⲁⲫⲁϩⲟⲩ ⲙ̄ⲙⲱⲟⲩ, poſteriora earum. Pſ. lxxvii. 66.

Puppis navis, ϩⲓ ⲫⲁϩⲟⲩ, ἐπὶ τῆς πρύμνης. Marc. iv. 38.

ⲥⲁⲫⲁϩⲟⲩ, ἐκ πρύμνης, de puppi. Act. xxvii. 29.

ⲫⲉ, ⲧ et ϯ, οὐρανός, cœlum. Apoc. xxi. 1. Plur. ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ, οὐρανοί, cœli. Paſſim. Et ϩⲁⲛⲫⲏⲟⲩⲓ,. 2 Petr. iii. 13.

ⲫⲉⲓ, ⲡⲓ, pulex. Kircher. p. 172.

ⲫⲉⲗⲓ, ⲡⲓ, faba. Kircher. p. 193.

ⲫⲉⲗⲭⲓ, ῥάκος ἄγναφον, panniculus rudis. Matth. ix. 16.

ⲫⲉⲛ, effundere, ἐκχέειν. Pſ. xiii. 3. Rom. iii. 15. Vide ⲫⲱⲛ.

ⲫⲉⲛ ⲫⲱⲛ, ſupereffluens, ὑπερεκχυνόμενον. Luc. vi. 38. Vide ⲫⲟⲛ ⲡⲉⲛ

ⲫⲉⲛϩ, convertere, vertere, μεταστρέφειν. Pſ. civ. 25. στρέφειν, obvertere. Matth. v. 39. Vide ⲫⲱⲛϩ.

ⲫⲉⲣⲓ, ⲡⲓ, τὰ λαμπρά. Apoc. xviii. 14.

Item ⲫⲉⲣⲓⲱⲟⲩ, ſplendidus, λαμπρὸς. Luc. xxiii. 11.

ⲫⲉⲣⲕ, effodere, ἐξορύσσειν. Gal. iv. 15. Vide ⲫⲟⲣⲕ.

ⲫⲉⲣϣ, ἐκπεταννύναι, extendere. Rom. x. 21. Vide ⲫⲱⲣϣ.

ⲫⲉⲣϫ, dividere, ſeparare, διχάζειν. Matth. x. 35. Vide ⲫⲱⲣϫ.

ⲫⲉⲥ. Vide ⲫⲟⲥⲓ.

ⲫⲉϣ. Vide ⲫⲏϣ.

ⲫⲉϭ, lacerare, frangere. Vide ⲫⲁϭ et ⲫⲱϭ. ῥηγνύναι, dirumpere. Mat. vii. 6. Marc. ii. 22. ubi Cod. meus MS. habet ⲫⲱϭ. Marc. xiv. 63.

ⲫⲉϩ, συνιστάναι, conſtituere. Pſ. cxvii. 27. Vide ⲫⲟϩ.

ⲫⲏ, qui. Paſſim.

ⲫⲏⲛ, effundere. Lit. Greg. p. 46. Vide ⲫⲱⲛ.

ⲫⲏⲧ, fugere, φυγαδεύειν. Pſ. liv. 7. Rom. xii. 9. Vide ⲫⲱⲧ.

ⲫⲏⲧⲧⲉ, ϯ, iris, arcus cœleſtis. Kircher. p. 60. Vide ⲫⲓϯ.

ⲫⲏϣ, dividere. Vide ⲫⲱϣ, διαιρεῖν, dividere. Dan. ii. 41. διαμερίζειν, diſpertiri. Act. ii. 3. μερίζειν, dividere. 1 Cor. vii. 33. quem locum Wilkinſius in editione ſua et verſione corrupit contra fidem Manuſcriptorum, invita etiam Grammatica.

ⲫⲉϣ. Vide Ebr. vii. 2. ubi MS. habet ⲫⲱϣ.

ⲫⲏϭ. Vide ϫⲱⲟⲩ ⲫⲏϭ.

ⲫⲓ, ϯ, φίλημα, oſculum. Lit. Baſil. p. 12. et alibi paſſim.

ϯⲫⲓ, καταφιλεῖν, oſculari. Matth. xxvi. 48, 49.

ⲫⲓⲛ, ⲡⲓ, μῦς, mus, muris. Lev. xi. 29.

ⲫⲓⲟⲙ, الفيوم, Elphium, regio Ægypti. Kircher. p. 210.

ⲫⲓⲣⲓ, oriri, pullulare, florere. ἀναθάλλειν, refloreſcere. Pſ. xxvii. 7. ἐξανθεῖν, floreſcere. Pſ. lxxi. 16. στιλβεῖν, nitidum reddere. Pſ. vii. 12. Vide ⲫⲟⲣⲓ.

Item narrare, annuntiare, διηγεῖσθαι. Pſ. xlvii. 13. ἀπαγγέλλειν, annuntiare. Pſ. lxx. 18.

ⲫⲓϯ, ϯ, τόξον, arcus. Pſ. vii. 12. Plur. ⲛⲓⲫⲓϯ, arcus. Pſ. xxxvi. 15.

ⲫⲗⲏⲟⲩ, vanus, μάταιος. Pſ. v. 10. Vide ⲉⲫⲗⲏⲟⲩ.

ⲫⲟⲗϩ. Vide ⲫⲱⲗϩ.

ⲫⲟⲛⲡⲉⲛ, ſupereffluere, πληθύνειν. Ex. i. 7. ἐκβλύζειν, redundare. Prov. iii. 10. Vide ⲫⲉⲛⲫⲱⲛ.

ⲫⲟⲛ,

ⲫⲟⲛ. Vide ⲫⲱⲛ.
ⲫⲟⲛϩ. Vide ⲫⲱⲛϩ.
ⲫⲟⲟⲩ, σήμερον, hodie. Matth. xvi. 3. Lit. Cyr. p. 8. ϧⲉⲛ ⲡⲁⲓⲉϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫⲟⲟⲩ, hodierno die. Joh. xi. 39. ⲁϥϫⲱⲛⲥ ⲡⲉϥ̅ⲇ̅ ⲅⲁⲣ ⲡⲉ ⲫⲟⲟⲩ, ἤδη ὄζει, τεταρταῖος γάρ ἐστι, jam fœtet, quatriduanus eſt enim.
ⲫⲟⲣⲓ, ſplendere, florere. Pſ. xci. 13. ἐξανθεῖν. στιλβεῖν, ſplendere. Marc. ix. 2. λαμπρύνειν. Act. xxvi. 13. ⲉⲩⲫⲟⲣⲓ, λευκά, alba. Apoc. iii. 18. Vide ⲫⲓⲣⲓ.
ⲫⲟⲣⲕ, evellere. Vide ⲫⲉⲣⲕ. ἐξαιρεῖν, eruere, eximere, evellere. Matth. v. 29.
ⲫⲟⲣϣ. Vide ⲫⲱⲣϣ.
ⲫⲟⲣϫ. Vide ⲫⲱⲣϫ.
ⲫⲟⲥⲓ, incendi, ardere. Apoc. i. 14. πυροῦν, igne examinare. Pſ. xi. 6. ὀπτᾷν, aſſare. Ex. xii. 8. ἕψειν, coquere. Ibid.
ⲫⲟⲩⲉⲓ. ϩⲓⲫⲟⲩⲉⲓ, μάκροθεν, longè. Pſ. ix. 21. Vide ⲟⲩⲉⲓ.
ⲫⲟϣ. Vide ⲫⲱϣ.
ⲫⲟϣⲉⲛ, miniſtrare, λειτουργεῖν. Pſ. cii. 21.
ⲫⲟϩ, ⲡⲓ, aſſecutio, finis. Kircher. p. 102.
Item φθάνειν aſſequi, prævenire, pervenire. προφθάνειν, prævenire. Pſ. lxxxvii. 13. χωρεῖν, pervenire, penetrare. Sap. Sol. vii. 24. φθάνειν, pervenire. Matth. xii. 28. τελεῖν, conſummare. Matth. x. 23. παραδίδοσθαι, producere. Marc. iv. 29. παρεῖναι, pervenire. Ex. ix. 31.
Hinc ⲫⲉϩ, (vide ſupra) εὐπορεῖν, abunde poſſe, habere. Act. ii. 29. ἐφικνεῖσθαι, pertingere. 2 Cor. x. 14. Ebr. iv. 13.
ⲫⲣⲉ, ϯ, دفرا, Defra, regio Ægypti. Kircher. p. 210.
ⲫⲣⲏϣ, ⲡⲓ, στρωμνή, ſtratum. Pſ. lxvi. 6. et alibi.
ⲫⲣⲩⲕⲏ, ϯ, Africa. Epiſt. Syſtatic. apud P. Bonjour. Monum. Copt. p. 12, 15. Scribitur ϯⲁⲫⲣⲓⲕⲓⲁ.
ⲫⲣⲱ, ϯ, χειμών, hyems. Matth. xvi. 3. xxiv. 20. ⲫⲟⲟⲩ ⲧⲫⲣⲱ, σήμερον χειμών. Vulg. hodie tempeſtas. ψῦχος, frigus. Joh. xviii. 18.
ⲉⲣϯⲫⲣⲱ, παραχειμάζειν, hybernare. 1 Cor. xvi. 6. Tit. iii. 12.
ⲫⲱⲓ, meus. Pſ. lix. 7. Hinc
ⲡⲉⲧⲉ ⲫⲱⲓ, quod meum eſt, τὸ ἐμόν. Joh. xvi. 14.
ⲫⲱⲕ, tuus, σοῦ. Pſ. lxi. 12. σὸς, tuus. ⲁⲛⲟⲕ ⲫⲱⲕ, σός εἰμι ἐγώ, tuus ſum ego. Pſ. cxviii. 94.
ⲫⲱϥ, tertia perſona, αὐτοῦ, ipſius. Pſ. xciv. 5.
ⲫⲱⲛ, noſter. Gal. vi. 9. ⲫⲱⲧⲉⲛ. Vide infra.
ⲫⲱⲗϩ, verberare, vulnerare, τραυματίζειν. Luc. xx. 12.

ⲫⲱⲗϫ, ⲡⲓ,

ⲫⲱⲗϫ, ⲡⲓ, gaudium effuſum. Kircher. p. 100. Lit. Baſil. p. 27.

ⲫⲱⲛ, ⲡⲓ, effuſio, *πρόσχυσις*. Ebr. xi. 28.

Item effundere, *ἐκχύειν*. Pſ. xxi. 14. compoſitum, cum ⲉ̀ⲃⲟⲗ, *ἐκκενοῦν*, exinanire. Pſ. lxxiv. 8. Item cum ⲉ̀ⲃⲟⲗ, *ἐκχύειν*, effundere. Pſ. lxxviii. 10.

ⲫⲱⲛϩ, vertere, mutare, pervertere, *διαστρέφειν*. Matth. xvii. 17. *ἀποστρέφειν*, avertere. Pſ. xliii. 25. *μεταστρέφειν*, convertere. Pſ. lxv. 6. compoſ. cum ϩⲣⲁ, facies. *ὑπερορᾷν*, deſpicere, Ægypt. avertere faciem. Pſ. ix. 21. *στρέφειν*, convertere. Pſ. lxxvii. 9. *ἐπιστρέφειν*, convertere ſe. Apoc. i. 12. ⲫⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ, *διαστρέφειν*, pervertere. Luc. xxiii. 2. ϩⲁⲛ ⲫⲱⲛϩ ⲛ̀ⲧⲉ ϩⲁⲛⲥⲁϫⲓ, *στροφαὶ λόγων*, verſutiæ ſermonum. Prov. i. 3. Sumitur pro adverſa tempeſtate, *χειμών*. Act. xxvii. 18 et 20.

ⲫⲱⲛϫ, dejicere, evertere, *καταῤῥάσσειν*, collidere. Pſ. lxxxviii. 4. *καταστρέφειν*, evertere. Matth. xxi. 12.

ⲫⲱⲣ, ⲡⲓ, ſomnium, *ἐνύπνιον*. Epiſt. Judæ 8.

Item ſomniare, *ἐνυπνιάζειν*. Act. ii. 17.

Lexic. vetus MS. ⲡⲓⲫⲱⲣ, الاحلام.

ⲫⲱⲣⲕ, ⲡⲓ, thorax, lorica. Kircher. p. 116. Pallium. p. 119. et 268.

ⲫⲱⲣⲕ, eruere, evellere. Vide ⲫⲟⲣⲕ et ⲫⲉⲣⲕ.

ⲫⲱⲣϣ, ⲡⲓ, *στρωμνὴ*, ſtratum. Pſ. cxxxi. 3.

Item ſternere, *στρωννύναι*. Act. ix. 34. Matth. xxi. 8.

Item extendere, expandere. *διαπετάζειν*, expandere. Pſ. xliii. 20. *παρατείνειν*, protrahere. Act. xx. 7.

ⲉϥⲫⲟⲣϣ, *ἐκπεπταμένος*, expanſus. Hoſ. v. 1.

ⲫⲱⲣϫ, ⲡⲓ, *σχίσμα*, ſchiſma, diviſio. Liturg. Cyril. p. 19. *ἀκαταστασία*, diſſenſio. 1 Cor. xiv. 33. *διαμερισμὸς*, ſeparatio. Luc. xii. 51. Plur. ⲡⲓⲫⲱⲣϫ, *σχίσματα*. Liturg. Greg. p. 37. ϩⲁⲛⲫⲱⲣϫ, *διαιρέσεις*, diviſiones. Pſ. xiii. 15. ⲟⲩⲫⲱⲣϫ ⲉ̀ⲃⲟⲗ, *διαστολὴ*, interſtitum. Ex. viii. 23.

Item dividere. *καταδιαιρεῖν*, dividere. Pſ. cxxxv. 13. *χωρίζειν*, ſeparare. Matth. xix. 6. Marc. x. 9. *χωρίζεσθαι*, ſeparari, diſcedere. Act. i. 4. *διαχωρίζεσθαι*, dividi. Pſ. xxxiv. 15. *διαῤῥήσσειν*, interrumpere. Pſ. lxxvii. 13. *διαστέλλειν*, diſtinguere. Pſ. cv. 33. *ἀφορίζειν*, ſegregare. Pſ. lxvii. 9. *διαχωρίζεσθαι*, diſcedere. Luc. ix. 33. ubi Cod. meus MS. habet ⲫⲱⲣϫ. Ebr. פרץ, ſcindere. Arab. فرق, diſtinguere, (vel potius a فرج, findere.)

ⲫⲱⲥⲧⲁⲧⲟⲛ, ⲡⲓ, Phoſtatum, Cairus. ⲡⲓⲫⲱⲥⲧⲁⲧⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲃⲁⲃⲩⲗⲱⲛ, Phoſtatum Babylonis. Epiſtol. Syſtatic. apud P. Bonjour Monum. Copt. p. 12.

ⲫⲱⲧ, ⲡⲓ, fuga. Matth. xxiv. 20. Paſſim.

Item

Item fugere, *καταφεύγειν*. Pſ. cxlii. 9. *φύγειν*, fugere. Pſ. xxx. 11.

ⲫⲱⲧⲉⲛ, veſter. Mich. iii. 1. Act. i. 7. 1 Cor. vi. 19. ⲛⲑⲱⲧⲉⲛ ⲫⲱⲧⲉⲛ ⲁⲛ, *οὐκ ἐστὲ ἑαυτῶν*, non eſtis veſtri. Vide ⲫⲱⲓ.

Hinc ⲡⲉⲧⲉⲫⲱⲧⲉⲛ, *τὸ ὑμέτερον*, quod veſtrum eſt. Luc. xvi. 12.

ⲫⲱⲧϩ, ⲡⲓ, *γλυφὴ*, ſculptura. Ex. xxv. 6. *χάραγμα*. Idem. Act. xvii. 29. Plur. ⲛⲓⲫⲱⲧϩ, *τὰ γλυπτὰ*, ſculptilia. Hoſ. xi. 2. *στρεπτὸν*, tortile. Ex. xxv. 11. *τορευτά*, tornatilia. Ibid. 18.

ⲫⲱⲧϩ ⲛϫⲓϫ, ⲡⲓ et ϩⲁⲛ, *γλυπτά*, ſculptilia. Pſ. lxxvii. 58.

ⲫⲱϣ, ⲡⲓ, *μερισμὸς*, diviſio. Ebr. iv. 12. *κλάσις*, fractio. Luc. xxiv. 35. et in Liturgiis paſſim. Act. ii. 42.

Item dividere, *καταδιαιρεῖν*, diſtribuere. Pſ. xlvii. 13. *διαμερίζειν*, idem. Pſ. liv. 21. *διαιρεῖν*, dividere. Pſ. lix. 6. (*κατεμερίσθη*, idem. Num. xxxiv. 29.)

Item frangere, in Liturgiis. Vide ⲫⲁϣ. *Διαμερίζειν*, dividere. Pſ. xvi. 14.

ⲫⲱϣⲉⲛ, ⲡⲓ, *λειτουργία*, miniſterium. Philip. ii. 17, 30. Vide ϣⲟϣⲉⲛ, ſupra. (Pl. ⲛⲓⲫⲱϣⲉⲛ, *λειτουργίαι*. Num. xviii. 4. Paſſim.)

ⲫⲱϩ, rumpere, ſcindere. *διαῤῥήσσειν*, conſcindere. Pſ. xxix. 11. *σχίζεσθαι*, ſcindi. Luc. xxiii. 45.

ⲟⲩⲫⲱϩ, *σχίσμα*, ſciſſura. Matth. ix. 16.

ⲫⲱϫⲓ, ſcindere, rumpere, *σχίζω*. Matth. xxvii. 51. *διαῤῥήσσειν*, diſrumpere. Pſ. lxxiii. 15. *πίμπρασθαι*, in tumorem converti. Act. xxviii. 6. *ῥηγνύναι*, erumpere. Gal. iv. 27. (ⲁⲥⲫⲱϫⲓ ⲛϫⲉ ⲡⲕⲁϩⲓ, *ἐῤῥάγη ἡ γῆ*. Num. xvi. 21.)

ⲫϯ, Deus. Vide ⲛⲟⲩϯ.

Ϫ. ϪⲒ.

ϫ, hæc litera præponitur, loco τοῦ κ, literis ⲃ, ⲗ, ⲙ, ⲛ, ⲟⲩ, ⲣ.

ϫⲁ, ponere, *ἀποθεῖναι*. Pſ. xx. 5. *θεῖναι*. Ibid. 9. *ἀφεῖναι*, ſinere. Matth. xiii. 30.

Item habere, *ἔχειν*. 1 Cor. vii. 2.

Relinquere, *καταλείπειν*. Pſ. xxxvii. 10. (*ἀποστέλλειν*, dimittere. Deut. xxii. 7.)

ϫⲁ ⲉⲃⲟⲗ, remittere. Pſ. xxiv. 11. *ἱλάσκεσθαι*, propitiari. *ἀφιέναι*, dimittere. Ibid. 18.

Item *ἐξαποστέλλειν*, dimittere. Ex. iii. 19, 20.

ϫⲁ ⲉϧⲣⲏⲓ, deſtruere, *καθαιρεῖν*. Pſ. x. 3. (*καθαιρεῖν*, detendere (tabernaculum.) Num. i. 51.)

ϫⲁ ⲙⲁϣϫ, *ἐνωτίζεσθαι*, auſcultare. Pſ. xvi. 1.

ϫⲁ ⲛⲥⲁ, relinquere, *ἐγκαταλείπειν*. Pſ. xxi. 1.

ⲭⲁⲣⲱ. ⲡⲓⲭⲁⲣⲱϥ, ſilentium, σιγή. Act xxi. 40.

Item ſilere, tacere, ἀποσιωπᾶν. Pſ. xxvii. 1. σιγᾶν, tacere. Pſ. xxxi. 3. Matth. xx. 30. (ⲭⲁⲣⲟⲕ, σιώπα. Deut. xxvii. 9. ⲁϥⲑⲣⲉ ⲭⲁⲣⲟϥ, κατεσιώπησε. Num. xiii. 31.

ⲭⲁ ⲛ̀ⲧⲟⲧ, ἔχειν, habere, tenere. Rom. i. 28. Luc. xiv. 18, 19. ἡγεῖσθαι, ducere, arbitrari. 1 Tim. vi. 1. παραθέσθαι, commendare. 2 Tim. ii. 2.

ⲭⲁⲧⲟⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ, παύεσθαι, ceſſare, deficere. διαλείπειν, ceſſare. Luc. vii. 45. ἀφιστάναι, recedere. viii. 13. deficere. Matth. xxiv. 10. Lexic. vetus MS. ⲁⲩⲭⲁⲧⲟⲧⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ, اتخلوا اتخلوا remiſſi facti ſunt, à verbo خلا.

ⲭⲁϩⲏⲧ, confidere, ſperare, ἐλπίζειν. Pſ. vii. 1. πείθειν, confidere. Pſ. x. 1. Vide ⲭⲏ.

ⲭⲁϫⲓϫ. Vide ϫⲓϫ et ⲭⲁϫⲓϫ.

ⲭⲁⲕⲓ, ⲡⲓ, σκότος, tenebræ. Pſ. xvii. 11. paſſim. Plur. ⲛⲓ et ϩⲁⲛⲭⲁⲕⲓ, tenebræ.

ⲭⲁⲗⲕⲓⲛ, ⲡⲓ, lebes, ſartago. Kircher. p. 129.

ⲭⲁⲙⲉ, niger, μέλας. Matth. v. 36. Apoc. vi. 5, 12.

ⲙⲱⲩⲥⲏ ⲡⲓⲭⲁⲙⲉ, Moſes Niger, Anachoreta. Doxolog. MS. p. 56. Vide ⲕⲁⲙⲉ.

ⲭⲁⲛϣⲟ, χέρσος, terra inculta. Jeſ. v. 6.

ⲭⲁ́ⲣⲟⲩⲕⲓ, ⲡⲓ, الفمسح crocodilus, lacerta. Kircher. p. 172.

ⲭⲁⲥ, propoſitio conditionalis, etiamſi, licet, εἰ καί, etſi. Luc. xviii. 4. Act. iii. 26. xv. 38. Rom. xv. 8. Matth. xxiv. 4.

ⲭⲁⲥ, ſine, permitte. ⲭⲁⲥ ϯⲛⲟⲩ, ἄφες ἄρτι, ſine modo. Matth. iii. 15. et alibi. Vide ⲭⲁ.

ⲭⲁⲥⲕⲉⲥ, ψιθυρισμός, murmuratio. 2 Cor. xii. 20.

Item murmurare, ψιθυρίζειν. Pſ. xl. 7.

ⲭⲁϥ, ⲡⲓ, στέλεχος, arbor, truncus, caudex. Ex. xv. 27. (Num. xxxiii. 9.)

ⲭⲁϫⲓϫ, ⲡⲓ, ἐπίθεσις τῶν χειρῶν, impoſitio manuum. Act. viii. 18. Manus imponere, χεῖρας ἐπιθεῖναι. 1 Tim. v. 22.

ⲭⲃⲁ, vis, violentia.

ϭⲓ ⲛ̀ⲭⲃⲁ, ἀγγαρεύειν, angariare. Matth. v. 41. xxvii. 32. Marc. xv. 21.

ⲭⲃⲟⲃ, ⲡⲓ, ἀνάψυξις, refrigerium. Act. iii. 20. (Pr. Cop. MS. p. 271. paſſim.) Item refrigerari, ἀναψύχειν. Pſ. xxxviii. 13.

ϯⲭⲃⲟⲃ, ἀναψύχειν, refrigerare. Luc. xvi. 14.

ⲭⲉⲙⲥ, ϯ, σκοτία, σκότος, tenebræ. Joh. vi. 17. σκοτεινόν, tenebricoſum. Luc. xi. 36. Vide ⲭⲣⲉⲙⲥ.

ⲭⲉⲣⲁ, ϯ, vomer. Kircher. p. 126. Craticula. p. 129.

ⲭⲉⲣⲉⲃ,

ϫⲉⲣⲉⲃ, forma. Matth. xvii. 2. μορφὴ.

ϫⲉⲣⲉⲩⲥ, الكريون, Elcherium, urbs Ægypti. Kircher. p. 207.

ϫⲉⲧ, ⲡⲓ, alter, ὁ ἕτερος. Matth. vi. 24. ὁ ἄλλος, alius. Apoc. xvii. 10. Marc. xii. 5. ⲡⲓϫⲉⲧ ⲁⲩϧⲟⲑⲃⲉϥ, κἀκεῖνον ἀπέκτειναν, et illum occiderunt. Fœmin. ϯⲕⲉϯ, altera, ἄλλη. Matth. v. 39. xii. 13.

ϫⲏ, eſſe, manere. Pſ. lxxii. 23. ϯϫⲏ, ſum. ⲁϥϫⲏ, fuit. Pſ. xix. 6. ⲕϫⲏ, εἶ, es. Pſ. xxii. 4. ⲉϥϫⲏ, ἐστιν, eſt. Pſ. xv. 8. Item ⲉⲧϫⲏ, eſt. Pſ. ix. 27. ⲉⲓϫⲏ, exiſtens ego, ὄντος μου. Luc. xxii. 53. ϫⲏ, ἐστιν, eſt. Pſ. ix. 24. xxv. 3. Item ἔδει, oportuit, ⲛⲁⲥϫⲏ. Luc. xxiv. 26.

ϩⲏⲧ ϫⲏ, confidere, ſperare, ἐλπίζειν. Pſ. xxxiii. 22. πείθειν, confidere. Pſ. xlviii. 6. (ⲁⲣⲉ ϩⲑⲏϥϫⲏ, ἔχει ἐλπίδα, ſperat. Deut. xxiv. 15.) Vide ϫⲁϩⲏⲧ.

ϫⲏⲙⲓ, Αἴγυπτος, Ægyptus. Paſſim. Pſ. lxvii. 31. lxxvii. 12, 43, 51. lxxix. 8. lxxx. 5. civ. 23, 36. Matth. ii. 13, 14. nec alio nomine Ægyptus appellatur in Sacris Litteris, et aliis Libris Ægyptiacis.

ϫⲏⲡ, abſcondere, κρύπτειν. Matth. xiii. 44. Vide ϫⲱⲡ.

ϫⲓⲛⲉⲁⲣ. ⲡⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ϫⲓⲛⲉⲁⲣ, ἡ γῆ Σενναάρ, terra Sennaar. Dan. i. 2.

ϫⲗⲁⲗ, κλοιὸς, torquis. Gen. xli. 42. Proverb. i. 9. vi. 21.

ϫⲗⲟⲗ, ⲡⲓ, amula, urceus. Kircher. p. 150.

ϫⲗⲟⲙ, ⲡⲓ, στέφανος, corona. Pſ. lxiv. 11. Paſſim. ⲟⲩϫⲗⲟⲙ ⲛ̀ϫⲁ ⲛⲟⲃⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ, الكليل مغفرة الخطايا, corona remiſſionis peccatorum. Liber Ægyptius, quem vidit Theodorus Petræus, qui illius in ſcheda quadam meminit.

ϫⲛⲁⲩ, ⲡⲓ, δράγμα, manipulus. Gen. xxxvii. 7. Plur. ⲛⲓϫⲛⲁⲩ, δράγματα, manipuli. Pſ. cxxv. 6. cxxviii. 7. ἀγκάλις, faſciculus. Job. xxiv. 19.

ϫⲟⲓⲁⲕ, quartus menſis Ægyptiorum. Canon Michaelis Damiatenſis.

ϫⲟⲗ, ⲡⲓ, hiatus, foramina. ⲡⲓϫⲟⲗ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲕⲁϩⲓ, hiatus terræ. Doxolog. MS. p. 56. ὀπαὶ τῆς γῆς, cavernæ terræ. Ebr. xi. 38. Ap. vi. 15.

ϫⲟⲗϫⲉⲗ, συντριμμὸς, contritio. Zeph. i. 10.

ϫⲟⲡ, abſcondere. Vide ϫⲱⲡ.

ϫⲟϩ, ⲡⲓ, ζῆλος, zelus, æmulatio. Joh. ii. 17. Act. v. 17. παροξυσμὸς, provocatio. Ebr. x. 24. (ζηλώσις, zelotypia. Num. v. 14. 15. 29, 30.) Item æmulari, παραζηλοῦν. Pſ. xxxvi. 1. (ζηλοῦν, idem. Pſ. lxxii. 3. It. zelotypum eſſe ζηλοῦν. Num. v. 14, 30.)

ϯϫⲟϩ, παραζηλοῦν, concitare in iram. Pſ. lxxvii. 58. (ζηλοῦν, æmulari. Num. xi. 29.

ϫⲣⲉⲙⲣⲉⲙ, ⲡⲓ, γογγυσμὸς, murmuratio. Joh. vii. 12.
Item murmurare, γογγύζειν. Pſ. lviii. 15.
Item ἀγανακτεῖν, indignari. Marc. x. 41. xiv. 4.

ϫⲣⲉⲙⲥ, ϯ, idem quod ϫⲉⲙⲥ, ſupra, σκοτία, σκότος, tenebræ. Joh. xx. 1. Judæ 13.

ϫⲣⲉⲙⲧⲥ, ⲡⲓ et ϯ, fumus, καπνὸς. Pſ. xvii. 8. Matth. xii. 20. et Apoc. viii. 4. ⲡⲓϫⲣⲉⲙⲧⲥ, &c. ix. 18. ϯϫⲣⲉⲙⲧⲥ.

ⲉⲣϫⲣⲉⲙⲧⲥ, obſcurari. Pſ. lxviii. 23. σκοτίζεσθαι. Pſ. civ. 28. σκοτάζειν.

ϫⲣⲓⲙ, ⲡⲓ. Ex. iii. 1. ⲁϥⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲉⲥⲱⲟⲩ ϧⲁⲧⲉⲛ ⲡⲉϣⲁϥⲉ ⲉ̀ ⲡϫⲣⲓⲙ, ἤγαγε τὰ πρόβατα ὑπὸ τὴν ἔρημον, duxit oves in deſertum, nec plura habent Græca et Latina. Vulgata habet, ad interiora deſerti.

ϫⲣⲟ, ⲡⲓ, αἰγιαλὸς, littus. Matth. xiii. 48. Paſſim. Luc. v. 3. ubi pro γῆ ſumitur, ſed vicina littori.

ϫⲣⲟⲩⲣ, ⲡⲓ, βάτραχος, rana. Ex. viii. 3. Plur. ⲛⲓϫⲣⲟⲩⲣ. Pſ. civ. 3. ϩⲁⲛϫⲣⲟⲩⲣ. Apoc. xvi. 13.

ϫⲣⲟϥ, ⲡⲓ, δόλιος, doloſus. Pſ. xlii. 1. Item δόλος, dolus. Paſſim. ἐνέδρα, inſidiæ. Act. xxv. 3. Plur. ⲛⲓ et ϩⲁⲛϫⲣⲟϥ, doli. Pſ. xxxvii. 12. (ϧⲉⲛ ⲟⲩϫⲣⲟϥ, δόλῳ, aſtute. Deut. xxvii. 24.)

Item doloſe agere, δολιοῦν. Pſ. xxxv. 2.

ⲉⲣϫⲣⲟϥ, idem. Pſ. v. 9. xiii. 3.

ϫⲣⲟϯ, ⲛⲓ, cognati. Kircher. p. 81. (Confer ϧⲣⲟϯ.)

ϫⲣⲱⲙ, ⲡⲓ, πῦρ, ignis. Pſ. x. 6. et alibi paſſim.

ϩⲓ ϫⲣⲱⲙ, inflammare. Pſ. civ. 19.

ϭⲓ ϫⲣⲱⲙ, πυροῦσθαι, uri. 1 Cor. vii. 9.

ϫⲱ, ponere, τιθέναι. Pſ. xvii. 34. ἀφιέναι, dimittere. Pſ. xvi. 14. ἀνιέναι, remittere. Pſ. xxxviii. 13. παρατιθέναι, ponere, commendare. Pſ. xxx. 5. Vide ϫⲁ.

ϫⲱ ⲉ̀ⲃⲟⲗ, ⲡⲓ, remiſſio, ἱλασμὸς, propitiatio. Pſ. cxxix. 4. πάρεσις, remiſſio. Rom. iii. 25. ἄφεσις, idem. Eph. i. 7. (ἀποστολὴ, dimiſſio. Deut. xxii. 7.)

Remittere, ἀφιέναι. Pſ. xxxi. 1.

ϫⲱ ⲛ̀ⲥⲁ, relinquere. ⲙ̀ⲡⲉⲣϫⲱ ⲛ̀ⲥⲱⲕ, ne relinquas me. Paſſim.

ϫⲱ ⲣⲟ, ſilere, σιωπᾷν. Matth. xxvi. 63. Luc. i. 20. Vide ϫⲁⲣⲟ.

ϫⲱ ⲧⲟⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ, ceſſare, παύειν. Act. vi. 13.

ϫⲱ ϧⲁⲧⲟⲧ, παρατιθέναι, inſinuare. Act. xvii. 3. Vide ϫⲁ ⲧⲟⲧ.

ϫⲱⲗⲉⲙ, ταχὺ, cito, celeriter. Pſ. xxxvi. 2. ⲛ̀ϫⲱⲗⲉⲙ, ἐν τάχει, in brevi. Pſ. ii. 13. (Prec. Copt. MS. 208, 217. Paſſim.)

Item feſtinare, accelerare. Luc. xix. 5. ϫⲱⲗⲉⲙ ⲙ̀ⲙⲟⲕ, σπεύσας, feſtinans. ibid. 6. ταχύνειν, accelerare. Pſ. xxx. 2.

ϫⲱⲛⲥ, fœtere, putreſcere, προσόζειν. Pſ. xxxvii. 4. efferveſcere. Ex. vii. 18. 21. viii. 14. Joh. xi. 39. Paſſim fœtere.

ϫⲱⲡ, κρύπτειν. Pſ. xxxix. 10. κατακρύπτειν. Pſ. xxx. 21. abſcondere.

ⲛ̀ϫⲱⲡ, λάθρα, clàm. Pſ. c. 5. Paſſim. κρυφῆ, ſecreto. Ex. xi. 2. Paſſim.

Ϣ. ω.

ὠ, ὦ, o! Pſ. cxiv. 4. cxv. 7. cxvii. 25. et alibi.
ὠ, pignus. Jeſ. l. 1. Job. xxiv. 3. Vide ⲁⲟⲩⲱ, ſuprà.
ωⲃ, ⲡⲓ, lactuca. Kircher. p. 196.
ωⲃⲉⲛ, ⲡⲓ, alumen. Kircher. p. 204.
ωⲃϣ, ⲡⲓ, oblivio.

Item latere, oblivisci. λανθάνειν, latere. Marc. vii. 24. (Levit. v. 4, 15.) ἀγνοεῖν, ignorare. Rom. x. 3. Liturg. Cyril. p. 15. ⲛⲏ ⲉ̀ⲧⲁⲛⲱⲃϣ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ, quæ obliti ſumus.

ⲉⲣⲡⲱⲃϣ, oblivisci, ἐπιλανθάνειν. Pſ. xxx. 12. xii. 1. ix. 12, 17.

Item latere, λανθάνειν. Luc. viii. 47. Act. xxvi. 26.

ωⲓⲕ, ⲡⲓ, ἄρτος, panis. Pſ. xiii. 4. Matth. vi. 11. et alibi paſſim. Plur. ⲛⲓⲱⲓⲕ. (Levit. xxii. 13. et ϩⲁⲛⲱⲓⲕ. Levit. ii. 4. vii. 2. 3.)

ωⲓⲗⲓ, ⲛⲓ, κριοὶ, arietes. Pſ. xxviii. 1. Item ⲛ̀ⲟⲓⲗⲓ. Ex. xxv. 5. Wilkinſius ⲛ̀ⲱⲓⲗⲓ.

ὠⲓⲙⲓ, ϯ, ἄγκιστρον, hamus. Matth. xvii. 27.

ὠⲕⲉⲙ, κατήφεια, mœror. Jac. iv. 9. Vide ὀⲕⲉⲙ.

Item triſtari, triſtem facere. συγνάζειν, contriſtari. Marc. x. 22. ἀφανίζειν, triſtem facere. Matth. vi. 16.

ὠⲗⲓ, tollere. λαμβάνειν, tollere, ſumere. Ex. vii. 9. ἐξαίρειν, auferre. Zeph. i. 3. ἀφαίρειν, auferre. Pſ. lxxv. 12, 13. ἀναιρεῖν, auferre. Pſ. ciii. 29. cum ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ. compoſ. ἀναφέρειν, auferre vel ducere in locum. Marc. ix. 2. Vide ⲟⲗ.

Item χωρεῖν, continere. Marc. ii. 2. Joh. ii. 6.

ωⲙⲕ, καταπίνειν, devorare. Ex. vii. 12. Hebraicè עמק, profundus fuit.

ωⲙⲥ, ⲡⲓ, καταποντισμὸς. Vulg. præcipitatio. Pſ. li. 4. βαπτισμὸς, baptiſmus. Math. iii. 7. et alibi.

Item mergere, ſubmergere. Pſ. liv. 9. καταποντίζειν. καταδύειν, deſcendere in profundum. Ex. xv. 5. καταπίνεσθαι, devorari. Pſ. cvi. 27. (βαπτίζεσθαι, ſubmergi. Lev. xi. 32.)

ωⲙⲥ, βαπτίζειν, baptizare. Matth. iii. 11. cum ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ compoſitum: ἐνδύνειν, irrepere, penetrare in locum. 2 Tim. iii. 6.

ϭⲓⲟⲙⲥ, ϩⲁⲛ, βαπτισμοὶ, baptiſmi. Ebr. vi. 2.

Item baptizari. ⲁϥϭⲓωⲙⲥ, baptizatus eſt. Catecheſ. Shenutii MS. ⲛⲁⲩϭⲓωⲙⲥ, ἐβαπτίζοντο, baptizabantur. Matth. iii. 6. Marc. i. 5. Paſſim.

ωⲛ

ⲱⲛ ϯⲃⲁⲕⲓ, Ἡλιόπολις, Heliopolis. Ex. i. 11. ⲱⲛ ⲉⲧⲉ ⲑⲃⲁⲕⲓ ⲙ̀ⲫⲣⲏ ⲡⲉ, ὢν ἥ ἐστιν ἡλιόπολις, On quæ eſt Heliopolis. Pſ. xli. 45. Cyrillus in Hoſeam. p. 145. Σελήνης μὲ γὰρ τέκνον ἐκάλουν δὲ ἥλιε ... Ἀπιν Αἰγύπτιοι μυθοπλαστοῦντες ἔλεγον. Ὢν δὲ ἐστι κατ' αὐτοὺς ὁ Ἥλιος.

ⲱⲛⲓ, ⲡⲓ, λίθος, lapis, paſſim. Pſ. xviii. 10.

ϩⲁⲛⲱⲛⲓ ⲉⲩⲧⲁⲓⲏⲟⲩⲧ, lapides pretioſi. Pſ. xx. 3. Proverb. iii. 15.

ϩⲁⲛⲱⲛⲓ ⲉⲛⲁϣⲉ ⲛ̀ⲥⲟⲩⲉⲛⲟⲩ, λίθοι πολυτελεῖς, lapides pretioſi.

ⲱⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲏⲭⲁⲛⲏ, μύλος, lapis molaris. Ap. xviii. 21. Matth. iv. 3.

ⲉⲣⲱⲛⲓ, lapideſcere. Ex. xv. 16. λαπιδοῦσθαι.

ⲱⲛϧ, ⲡⲓ, ζωή, vita. ⲡⲓⲱⲛϧ ⲛ̀ⲉⲛⲉϩ, vita æterna. Matth. xxv. 46. Item vivere, ζῆν. Pſ. xvii. 46. xlviii. 9. xxi. 27.

ⲉⲩⲱⲛϧ, ζῶντες, viventes. Pſ. liv. 15. (ⲡⲏⲉⲧⲱⲛϧ, idem. Prec. Copt. MS. pag. 16.) Vide ⲟⲛϧ.

ⲱⲟⲩ, ⲡⲓ, δόξα, gloria. Paſſim. ⲡⲓⲱⲟⲩ ⲉⲧϣⲟⲩⲓⲧ, κενοδοξία, vana gloria. Liturg. Cyril. p. 19.

ϯⲱⲟⲩ, δοξάζειν, glorificare. Pſ. xv. 3, 4. μακαρίζειν, beatum dicere. Pſ. cxliii. 15.

ϭⲓⲱⲟⲩ, δοξασθῆναι, honore affici, glorificari. Pſ. xxxvi. 20. Ex. xv. 1.

ⲱⲟⲩⲛ̀ϩⲏⲧ, μακροθυμεῖν, ferre aliquid patienter. Ebr. vi. 15. Matth. xvii. 17. ἀνέχεσθαι, tolerare, ferre. μακροθυμεῖν, patientiam habere. Matth. xviii. 26. 29. εὐθυμεῖν, bono animo eſſe. Act. xxvii. 22.

ⲱⲟⲩⲛⲓⲁⲧ, μακάριος, beatus. ⲱⲟⲩⲛⲓⲁⲧⲕ, μακάριος εἶ, beatus es. Matth. xvi. 17. ⲱⲟⲩⲛⲓⲁⲧϥ ⲙ̀ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ, μακάριος ἀνὴρ, beatus vir. Pſ. xxxi. 2. Paſſim. Fœmin. ⲱⲟⲩⲛⲓⲁⲧⲥ, beata. Luc. i. 45. ⲱⲟⲩⲛⲓⲁⲧⲉⲛⲑⲏⲛⲟⲩ, μακάριοί ἐστε, beati eſtis. Matth. v. 11. Luc. vi. 20, 21, 22. et alibi. ⲱⲟⲩⲛⲓⲁⲧⲟⲩ, μακάριοι, beati. Pſ. ii. 12. xxxi. 1. lxxxiii. 4. et alibi paſſim. Vide ⲛⲁⲓⲁⲧ.

ⲱⲡ, ⲡⲓ, κλῆρος, ſors. Luc. i. 9. Act. i. 17.

ϩⲁⲛⲱⲡ, λογίαι, collectæ. 1 Cor. xvi. 2.

Item ratio, λόγος. Luc. xvi. 2. ψῆφος. Act. xxvi. 10. ϣⲁⲓϯⲱⲡ ϧⲁⲣⲱⲟⲩ, αὐτῶν κατήνεγκα ψῆφον, contra eos calculum dedi. Vulg. detuli ſententiam.

Item ſpondere in matrimonium, μνηστεύειν. Matth. i. 18. Luc. i. 27. ii. 5.

Item ſortiri, ſorte addi. προσκληροῦσθαι, ſorte adjungi. Act. xvii. 4. 2 Pet. i. 1.

Item numerare. ἐξαριθμεῖν, dinumerare. Pſ. xxi. 17. συναριθμεῖν, connumerare, adnumerare. Liturg. Greg. p. 40. (Prec. Copt. MS. p. 4, 115, 182. Et conſtruitur cum Præpoſitione ⲛⲉⲙ.)

Item exiſtimare, reputare, ἡγεῖσθαι. Philip. iii. 8. λογίζειν. Pſ. cxliii. 3. συνάπτειν, conjungere. Liturg. Greg. p. 32. κρίνειν, judicare. Act. xiii. 46.

ϩⲓⲱⲡ, ſortem mittere, βάλλειν κλῆρον. Pſ. xxi. 18. ϥⲓ ⲡⲱⲡ. Vide ϥⲓ.

ⲱⲣⲃⲁⲛ,

ⲱⲣⲃⲁⲛ, ⲡⲓ, buxus, arbor. Kircher. p. 175.

ⲱ̀ⲣⲉⲃ, βδέλυγμα, abominatio. Lev. xi. 10, 11. (μίασμα. Lev. vii. 8. ϩⲁⲛⲱ̀ⲣⲉⲃ, βδελύγματα. Lev. xi. 13. 20.) alibi ſcribitur et ⲟ̀ⲣⲉⲃ. ⲉⲩⲟ̀ⲣⲉⲃ, βδελυκτοὶ, abominabiles. Tit. i. 16.

Item abominari, βδελύσσειν. Pſ. cxviii. 163. Lev. xi. 13.

ⲱⲣⲕ, jurare, ὀμνύειν. Pſ. lxii. 11. (ⲉⲑⲛⲁⲱⲣⲕ ⲛ̄ⲟⲩⲁⲛⲁϣ, ὀμόσῃ ὅρκον. Num. xxx. 3.)

ⲱⲣϥ, ⲡⲓ, ſingularitas. Kircher. p. 90.

Contractus, συνεσταλμένος. 1 Cor. vii. 29.

στέλλεσθαι, cavere, vitare. 2 Cor. viii. 20. 1 Tim. ii. 9. ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲧⲥⲁⲓ ⲛ̄ϩⲏⲧ ⲉⲥⲱⲣϥ, ἐν καταστολῇ κοσμίῳ, in habitu honeſto et modeſto. Liturg. Cyr. §. 85. p. 7. ϩⲓⲛⲁ ⲁⲛⲟⲛ ϩⲱⲛ ⲉⲛⲱⲛϧ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲃⲓⲟⲥ ⲉϥϩⲟⲩⲣⲱⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲱⲣϥ, ut et nos tranquillam et pacificam vitam agamus, ἵνα καὶ ἡμεῖς ἤρεμον καὶ ἡσύχιον βίον διάγωμεν.

ⲱⲥⲕ, χρονίζειν, morari. Pſ. xxxix. 17. Matth. xxiv. 48. ἐπιμένειν, perſeverare. Joh. viii. 7. (βραδύνειν. Deut. vii. 10. Num. ix. 19. ⲁⲣⲉϣⲁⲛ ϭⲏⲡⲓ ⲱⲥⲕ, ἐφέλκηται ἡ νεφέλη.)

ⲉⲩⲟⲥⲕ, βραδεῖς, tardi. Luc. xxiv. 25.

ⲱⲥϧ, ⲡⲓ, θερισμὸς, meſſis. Luc. x. 2. (ἀμητος, idem. Deut. xvi. 9.)

Item τὸ δρέπανον, falx meſſoris. Apoc. xiv. 15.

Item metere, θερίζειν. Pſ. cxxvi. 5. cxxviii. 7. ⲫⲏⲉⲧⲱⲥϧ, ὁ θερίζων, qui metit. Sic paſſim. (ἀμᾶν, idem. Deut. xxiv. 19.)

ⲱⲧ, ⲡⲓ, adeps, στέαρ. Pſ. lxii. 5. (ⲙ̄ⲡⲓⲱⲧ, πάχη, pinguia. Num. xxiv. 8.) Pſ. lxv. 15. ϩⲁⲛ ϭⲗⲓⲗ ⲛ̄ⲱⲧ ⲛ̄ⲁⲧⲕⲁⲥ, ὁλοκαυτώματα μεμυελωμένα, holocauſta medullata. Pſ. cxlvii. 14. ⲡⲱⲧ ⲛ̄ⲧⲉ ⲟⲩⲥⲟⲩⲟ̀, στέαρ πυροῦ, adeps frumenti.

ⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ, ⲟⲩ, σπονδὴ, libatio. Joel. i. 9, 13.

ⲱϣ, πολὺς, multus. Pſ. xvii. 16. magnus. Pſ. xxxiv. 18.

Sic ⲉⲩⲱϣ, πληθύνοντα, abundantia. Pſ. cxlii. 13. Item ⲉϥⲱϣ, multus. Paſſim.

ⲱϣ, velle, θελῆσαι. Pſ. xxxix. 8. Pſ. cxviii. 108. ⲡⲓⲱϣ ⲛ̄ⲧⲉ ⲣⲱⲓ ⲉⲕⲉ̀ⲥⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ, τὰ ἑκούσια τοῦ στόματός μου εὐλόγησον. Sic legit Ægyptius. Edita habent εὐδόκησον, voluntaria oris mei benedic Domine.

ⲱϣ, legere, ἀναγινώσκειν. Matth. xii. 3. et alibi.

ⲱϣ, ⲡⲓ, promiſſio, ἐπαγγελία. Luc. xxiv. 49. ⲡⲓⲱϣ, ἐπαγγελίαι, promiſſiones. Act. ii. 33. 2 Cor. i. 20. Paſſim.

Item promittere, ἐπαγγέλλειν. Rom. i. 2. ῥεῖν, dicere, declarare. Gal. iii. 16. 1 Tim. vi. 21. Ebr. vi. 13.

ⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ, clamare, κράζειν. Pſ. xvii. 41. φρυάσσειν, fremere. Pſ. ii. 1.

Sine ⲉ̀ⲃⲟⲗ, ἠχεῖν, ſonare. ⲁⲩⲱϣ, ἤχησαν, ſonuerunt. Pſ. xlv. 3.

ⲱϣ ⲉ̀ ⲡϣⲱⲓ, invocare. Pſ. iv. 1. ἐπικαλεῖσθαι. κράζειν. Pſ. xvii. 6. ἐπικαλεῖν, invocare. Pſ. xliv. 15.

ⲱϣ ⲟⲩⲃⲉ, clamare ad aliquem, invocare, κράζειν πρὸς τίνα. Pſ. iii. 4. ἐπικαλεῖν τινα, invocare. Pſ. xvii. 3.

ⲱϣⲉⲙ, extinguere, σβεννύειν. Eph. vi. 16. 1 Theſſ. v. 19. Ebr. xi. 34.

ⲱϣϫ. Vide ⲟϣϫ.

ⲱϣϯ, incedere trahendo, πηδᾶν, ſaltare. Levit. xi. 21.

Item trahere, σύρειν. Act. viii. 3. xiv. 18. Græcè 19. xvi. 19. xvii. 6.

ⲱϥⲓ, ὑπωπιάζειν, caſtigare. 1 Cor. ix. 27.

ⲱϩⲓ, ⲡⲓ, follis. Kircher. p. 125.

ⲱϫⲉⲃ, ⲡⲓ, ψῦχος, gelu. Act. xxviii. 2. In Cantico 3 puerorum bis occurrit.

ⲱϫⲡ, καθαίρεσις, deſtructio. Exod. xxiii. 24. Vide ſuprà ⲟⲩⲱϫⲡ.

ⲱϫϩ, ſuffocare, συμπνίγειν. Matth. xiii. 22. πνίγειν, ſuffocare. Matth. xviii. 28. ἀποπνίγειν. Matth. xiii. 7. ἀπάγχειν, ſtrangulare. Matth. xxvii. 5. Marc. iv. 7. 19. Luc. viii. 7. et alibi paſſim.

ⲡⲓⲱϫϩ, πνικτά, ſuffocata. Act. xv. 20. 29.

Ϣ. ϣⲉⲓ.

ϣⲁ, ⲡⲓ, initium. Apoc. xvii. 8. Vide ϣⲁⲙⲙⲓⲥⲓ infra et ϣⲁⲧⲉ.

ϣⲁ, donec, uſque, ad. ϣⲁⲣⲟⲕ, ad te. Pſ. xli. 1. ϣⲁⲣⲟϥ et ϣⲁⲣⲟⲥ, ad eum, ad eam. ϣⲁⲣⲟⲛ, ad nos. Sic paſſim. ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ, ⲡⲓ, æternus. Jeſ. xlviii. 12. ⲁⲛⲟⲕ ⲡⲉ ⲡⲓϣⲁⲉ̀ⲛⲉϩ, ἐγώ εἰμι εἰς τὸν αἰῶνα, ego ſum in ſempiternum. Item in æternum. Paſſim. (ϣⲁ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲓⲁⲃⲟⲕ, ἕως Ἰαβόκ. Num. xxi. 24, 26, 28, 30. ϣⲁ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ ⲛⲟⲩ, ἕως ἄρτι, uſque nunc. 1 Cor. viii. 7. ϣⲁ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲁⲓ ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ, uſque ad hunc diem. Gen. xlviii. 15.) ϣⲁ ⲟⲛⲁⲩ et ϣⲁ ⲑⲛⲁⲩ ϫⲉ, ἕως πότε, uſque quo! Pſ. vi. 3. ϣⲁⲧⲉⲛⲕⲉ ⲕⲟⲩϫⲓ. Vide ϣⲁⲧⲉ.

ϣⲁⲓ, ⲡⲓ, naris, naſus, ῥίν et ῥίς. Pſ. cxiii. 14. cxxxiv. 17. (ⲉ̀ⲃⲟⲗϧⲉⲛ ⲡⲉⲧⲉⲛϣⲁⲓ, ἐκ τῶν μυκτήρων ὑμῶν, e naribus veſtris. Num. xi. 20.

ϣⲁⲓ, ⲡⲓ, ἑορτή, feſtum, feſtivitas. (ϧⲉⲛ ⲡϣⲁⲓ ⲁⲡⲁ ⲙⲏⲛⲁ, in feſto Abbatis Menatis. Pr. Copt. MS. p. 264. Paſſim. ϧⲉⲛ ⲡϣⲁⲓ ⲛ̀ⲧⲉⲛⲓⲁⲧϣⲉⲙⲏⲣ ⲛⲉⲙ ⲡϣⲁⲓ ⲛ̀ⲧⲉⲛⲓ ⲡⲁⲡ ⲍ ⲛⲉⲙ ⲡϣⲁⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲥⲕⲏⲛⲟⲡⲏⲅⲓⲁ, ἐν τῇ ἑορτῇ τῶν ἀζύμων, καὶ ἐν τῇ ἑορτῇ τῶν ἑβδομάδων, καὶ ἐν τῇ ἑορτῇ τῆς σκηνοπηγίας. Deut. xvi. 16.) πανήγυρις. Hebr. xii. 23.

Plur. ⲛⲓϣⲁⲓ, ἑορταί, feſtivitates. Pſ. lxxiii. 8.

ⲉⲣϣⲁⲓ, ἑορτάζειν, feſtum celebrare. Pſ. xli. 4. ⲁⲩⲉⲣϣⲁⲓⲛⲁⲕ ϩⲁⲛ ϩⲩⲙⲛⲟⲥ, feſtum celebrant tibi canticis. Pr. C. MS. p. 253.

ϣⲁⲓ,

ϣⲁⲓ, ἀνατέλλειν, oriri. Pſ. lxxxiv. 11. Matth. iv. 16.

ϣⲁⲓⲣⲓ, ϯ, κοίτη, thorus, concubitus. Ebr. xiii. 4. Rom. ix. 10.
Plur. ϩⲁⲛϣⲁⲓⲣⲓ, κοῖται. Rom. xiii. 13.

ϣⲁⲗ, ⲡⲓ, σμύρνα, myrrha. Matth. ii. 11. Joh. xix. 39. Succini quoddam genus apud ſe natum Ægyptii *Sacal* vocabant. Plin. L. 37. c. 2.

ϣⲁⲗ, claudus.
ⲉⲣϣⲁⲗ, claudicare, χωλεύειν. Pſ. xvii. 45.

ϣⲁⲗⲟⲩⲕⲓ, ⲡⲓ, crabro, veſpa. Kircher. p. 173.

ϣⲁⲙ, imminuere, imminui, λεπτύνειν. Dan. ii. 35.

ϣⲁⲙⲓⲥⲓ, πρωτότοκος, primogenitus. Pſ. lxxvii. 51. Vide ϣⲁ.

ϣⲁⲙϣⲉⲓϫ, ⲡⲓ, εἰδωλολάτραι, idolorum cultores. Apoc. xxi. 8. et xxii. 15.

ϣⲁⲙϣⲉⲛⲟⲩϯ, θεοσεβὴς, Dei cultor. Joh. ix. 31.

ϣⲁⲛ, numquid? μὴ. Exod. ii. 14. ἢ, an? Matth. xxii. 17.
Item ſi, cum, ὅταν. Pſ. xxxvi. 33. xlviii. 10. Ulteriorem hujus particulæ uſum. Vide in ⲉϣⲱⲛ.

ϣⲁⲛⲁϩⲑⲏϥ. Vide ϣⲉⲛϩⲏⲧ.

ϣⲁⲛⲉϣ, ϣⲁⲛⲟⲩϣ. Vide ϣⲁⲛϣ.

ϣⲁⲛⲑⲙⲁϩⲧ, compoſitum, cum ⲟⲩⲛⲓϣϯ, πολύσπλαγχνος, valde miſericors. Jac. v. 11. εὔσπλαγχνος, miſericors. 1 Petr. iii. 8. in plur.

ϣⲁⲛ ⲥⲟⲙⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ, ⲡⲓ, expectatio. Vide ϫⲓⲛⲥⲟⲙⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ.

ϣⲁⲛϣ, alere, nutrire, τρέφειν. Matth. vi. 26. θηλάζειν, lactare. Luc. xxiii. 29.
ⲡⲓϣⲁⲛϣ, σύντροφος, collactaneus. Act. xiii. 1. Plur. ⲛⲓϣⲁⲛϣ, τὰ θρέμματα, pecora. Joh. iv. 12. Hinc
ϣⲁⲛⲉϣ, quod idem eſt ac ϣⲁⲛϣ. 1 Tim. v. 10. ⲁⲥϣⲁⲛⲉϣ ϩⲁⲛϣⲏⲣⲓ, ἐτεκνοτρόφησεν, filios educavit. θρέφειν. Epiſt. Jac. v. 5.
ϣⲁⲛⲉⲩϣ, ⲡⲓⲙⲁⲥⲓ ⲉⲧϣⲁⲛⲉⲩϣ, μόσχος σιτευτὸς, vitulus ſaginatus. Luc. xv. 23. Matth. xxii. 4. ⲉⲧϣⲁⲛⲉⲩϣ ⲥⲉϣⲁⲧ, τὰ σιτιστὰ τεθυμμένα [ἐστι,] altilia occiſa ſunt.
1 Tim. iv. 6. ⲉⲕϣⲁⲛⲉⲩϣ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫⲛⲁϩϯ, ἐντρεφόμενος τοῖς λόγοις τῆς πίστεως, enutritus ex verbis fidei.
ϣⲁⲛⲟⲩϣ, ἐκτρέφειν, educare. Pſ. xxii. 2. ἀνατρέφειν, enutrire. Pſ. xxx. 3. τρέφειν, nutrire. Luc. iv. 16.

ϣⲁⲣ, ⲡⲓ, δορά, pellis. Mich. ii. 8. δέρρις. Pſ. ciii. 2. δέρμα, corium, pellis. Levit. xi. 32. Plur. ϩⲁⲛϣⲁⲣ, pelles, δέρματα. Ex. xxv. 5. ⲟⲩⲙⲟϫϧ ⲛ̀ϣⲁⲣ, ζώνη δερματίνη. Matth. iii. 4. Syr. [illegible].

ϣⲁⲣⲓ, πατάσσειν, percutere. Pſ. iii. 7. Act. xii. 23.
(ϩⲁⲛ ϣⲁⲣⲓ, πληγαί, plagæ. Deut. xxv. 2.)

ϣⲁⲣⲓ, epitheton maris rubri. ⲫⲓⲟⲙ ⲛ̀ϣⲁⲣⲓ, mare rubrum. Pſ. cv. 5, 7. ϧⲉⲛ ⲫⲓⲟⲙ ⲛ̀ϣⲁⲣⲓ, ἐν τῇ ἐρυθρᾷ θαλάσσῃ, in mari rubro. Paſſim.

Paſſim. Ebræi ים סוף, mare juncoſum. Heſychius Σάρι [σάρον] φυτὸν τι φυόμενον ἐν τοῖς κατ᾽ Αἴγυπτον ἕλεσι, ubi forte legendum Σάρι ἢ σάρον.

ϣⲁⲣⲱⲧⲡ, ⲡⲓ, البسروط, Baſrutha, urbs Ægypti. Kircher. p. 208.

ϣⲁⲥϣⲉ. Vide ⲥϣⲉ.

ϣⲁⲧ, ϯ, deficientia. Item deficere, indigere, ὑστερεῖν. Ebr. xii. 15. λείπειν, deeſſe. Luc. xviii. 22. ⲛⲏ ⲉⲧϣⲁⲧ, δεόμενοι, indigentes. Lit. Greg. p. 39. Matth. ix. 20. ⲟⲩ ⲥϩⲓⲙⲓ ⲉⲣⲉ ⲡⲉⲥⲛⲟϥ ϣⲁⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗϧⲁⲣⲟⲥ, γυνὴ αἱμοῤῥοοῦσα, mulier, quæ Sanguinis fluxum patiebatur. Prec. Copt. MS. p. 203. Luc. viii. 44.

Luc. vi. 30. ἀπαιτεῖν, repetere. (Deut. xv. 2. 3.)

Evomere, ἐμεῖν. Apoc. iii. 16.

ϣⲁⲧ, ſecare, dividere. Jeſ. v. 6. τέμνειν. ἐκδέρειν, excoriare. Mich. iii. 3. Sic alibi, vide in ϣⲁⲛⲉⲩϣ. Vide ϣⲱⲧ.

ϣⲁⲧⲉ, πλὴν, præter. Act. viii. 1. χωρὶς, præter. Gen. xlvii. 22. priuſquam. Vide ϣⲁ et ϣⲁⲙⲙⲓⲥⲓ. ϣⲁⲧⲉϥϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲭⲁⲣⲣⲁⲛ, πρὶν, ἢ κατοικῆσαι αὐτὸν εἰς Χαῤῥὰν, priuſquam moraretur in Charran. ϣⲁⲧⲉ ⲛ̄ⲕⲉⲕⲟⲩϫⲓ, παρὰ μικρὸν, prope, parum abſuit. Pſ. lxxii. 2. xciii. 17. παρὰ βραχὺ, paulo minus. Item Pſ. cxviii. 87. ϣⲁⲧⲉ ⲟⲩⲁⲓ, uſque ad unum. Rom. v. 7.

ϣⲁⲧⲙⲉⲑⲛⲁⲓ, ⲡⲓ, προσαιτῶν, mendicus, quaſi indigens miſericordiæ. Luc. xviii. 35. πένης, pauper. Pſ. xxxiv. 10.

Item προσαιτεῖν, mendicare. Luc. xvi. 3. xviii. 35.

ϣⲁⲧⲥ, foramen. ⲛⲓϣⲁⲧⲥ, διώρυγαι, canales rivi. Ex. viii. 5.

ⲉⲣϣⲁⲧⲥ, διορυγῆναι, perforari. Luc. xii. 39.

ϩⲓϣⲁⲧⲥ, διορύσσειν, ſuffodere (domus.) Job. xxiv. 16. Item Matth. vi. 19, 20. perfodere, item de domibus.

ϣⲁⲩ, ⲡⲓ, felis. Kircher. p. 165 et 257.

ϣⲁⲩ, εὔχρηστον, utilie. 2 Tim. ii. 21.

ⲉⲣ ϣⲁⲩ, abundare, utilis eſſe, decere. Luc. xii. 16. εὐφορεῖν, fertilis eſſe. εὔθετον ἐστι, utilis eſt. Luc. xiv. 35. καλὸν εἶναι, bonum eſſe. 1 Petr. ii. 12. πρέπει, decet. Pſ. xxxii. 1. lxiv. 1.

ϣⲁϣ, ⲡⲓ, ulcus, ἕλκος. Apoc. xvi. 2. Plur. ϩⲁⲛϣⲁϣ et ⲛⲓϣⲁϣ. Ex. ix. 9, 10, 11. ⲛ̄ϣⲁϣ, ἡλκωμένος, ulceribus plenus. Luc. xvi. 20, 21. πληγὴ, plaga. Act. xvi. 23.

ϯϣⲁϣ, percutere, παίειν. Marc. xiv. 47. δέρειν, cædere, verberare. Luc. xii. 47. Vide ϣⲓⲱϣ.

ϣⲁϣⲓ, χολὴ, fel. Pſ. lxviii. 21. πικρία, amaritudo. Pſ. ix. 27. ⲉϥⲉⲛϣⲁϣⲓ, πικρὸν, amarum. Pſ. lxiii. 3. (in fœm. ⲧⲉⲛⲙⲉⲧⲃⲱⲕ ⲉⲥⲛ̄ϣⲁϣⲓ, ſervitus noſtra amara. Prec. Copt. MS. p. 234.)

ϩⲁⲛ-

ϩⲁⲛϣⲁϣⲓ, πικρίδες, nomen herbæ amaræ. Ex. xii. 8. Verſio Flaminii, ſuper Pierides comedent. (Num. xi. 11.)

ϣⲁϣⲛⲓ, conſequi, ἐπιτυχάνειν. Ebr. vi. 15. Rom. xi. 7. Paſſim.

ϣⲁϣⲧ. Vide ϣⲱϣⲧ.

ϣⲁϣϥ, ἑπτὰ, ſeptem. Paſſim. Shaſhpi. Cantabricè.

ϣⲁϥ, ⲡⲓ, ἐρήμωσις, deſolatio. Pſ. lxxii. 19.

ϣⲁϥⲉ, ⲡⲓ, ἔρημος, deſertum. Pſ. xxviii. 8. Plur. ⲛⲓϣⲁϥⲉⲩ. (Prec. Copt. MS. p. 470. Lit. Cyr. §.169.) Fœmin. ϯϣⲁϥⲏ, ἡ ἔρημος, deſerta. Gal. iv. 27. (ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲉⲣϣⲁϥⲉ, terra deſolata eſt, ἡ γῆ ἠρημώθη. Gen. xlii. 19. Deut. vii. 22.)

ϣⲁϥⲙⲟⲩ, ⲡⲓ, τὸ θνητὸν, mortale. 2 Cor. v. 4.

ϣⲁϥⲟⲩⲣⲓ, ⲡⲓ, piſces plani, ſoleæ. Kircher. p. 171.

ϣⲁϥⲧ, ⲡⲓ, adulter, ſcortator. Kircher. p. 260. (ἀσεβὴς, impius. Gen. xviii. 23. 25.) ἀσεβεῖς, impii, ϩⲁⲛϣⲁϥⲧ. Ex. ix. 27.

ϣⲁϩ, ⲡⲓ, φλὸξ, flamma. Luc. xvi. 24. ⲡⲓϣⲁϩ ⲛ̀ⲭⲣⲱⲙ, φλὸξ πυρὸς, flamma ignis. 2 Theſſ. i. 8.

ⲟⲩϣⲁϩ, ἀτμὶς, vapor. Sap. Salom. vii. 25.

ϣⲃⲉ, Perſea, arbor Ægypto propria. Kircher. p. 178.

ϣⲃⲉ, ſeptuaginta. Pſ. lxxxix. 10. (Gen. iv. 24.) et alibi fere per ō expreſſum.

ϣⲃⲉ, περίψημα, peripſema. 1 Cor. iv. 13.

ϣⲃⲱ, ⲡⲓ, fabulæ. 2 Tim. iv. 4. MStus Codex habet ⲡⲓϣϥⲱ.

Lexic. vetus MS. in Epiſt. 1. ad Tim. ϩⲁⲛϣⲃⲱ. خرافات اباطيل.

ϣⲃⲱⲃ, ϯ, funiculus. Pſ. cxxxviii. 3.

ϣⲃⲱⲃⲓ, ϯ, λάρυγξ, guttur. Pſ. v. 9. xiii. 3. xxi. 15.

ϣⲃⲱⲧ, ⲡⲓ, ῥάβδος, virga. Pſ. ii. 9. Paſſim. Ebr. שבט. Plur. ⲛⲓϣⲃⲟϯ, ῥάβδοι. Gen. xxx. 37. ξύλα, fuſtes. Matth. xxvi. 47. ϩⲓⲟⲩⲓ ⲙ̀ⲡⲓϣⲃⲱⲧ, ῥαβδίζειν, virgis cædere. Act. xvi. 22.

ϣⲉ, νὴ. 1 Cor. xv. 31. Lexic. vetus MS. ϣⲉ, وحق, profecto. (Gen. xlii. 15. ϣⲉ ⲡⲟⲩϫⲁⲓ ⲙ̀ⲫⲁⲣⲁⲱ, νὴ τὴν ὑγιείαν φαραώ, per Salutem Pharaonis. Ibid. 17.)

ϣⲉ, centum, plerumque ſcribitur p̄. (Liturg. Baſil. §.58. ⲛⲓϣⲉ ⲧⲁⲓⲟⲩ. cl. ⲡⲓⲥⲛⲁⲩ ⲛ̀ϣⲉ, cc. §. 59. ⲡⲓϣⲟⲙⲧ ϣⲉ, ccc. §. 57.)

ϣⲉ, ⲡⲓ, ξύλον, lignum. Pſ. lxxiii. 5. xcv. 10. ⲁ̀ ϫⲟⲥ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲉ̀ⲑⲛⲟⲥ ϫⲉ ⲁ̀ ⲡϭ̅ⲥ̅ ⲉⲣⲟⲩⲣⲟ ⲉ̀ⲃⲟⲗϩⲓ ⲟⲩϣⲉ, εἴπατε ἐν τοῖς ἔθνεσιν ὁ κύριος ἐβασίλευσεν [ἀπὸ ξύλου,] dicite in nationibus Dominus regnavit [à ligno.] 1 Petr. ii. 24.

Plur. ⲛⲓϣⲉ, ξύλα, ligna. Ex. vii. 19. (et ϩⲁⲛϣⲉ. Pr. Copt. MS. p. 348.)

ϣϣⲉ, σταυρὸς, crux. Matth. xxvii. 40. et alibi. (ϣϣⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓ ⲡ︦ⲥ︦, lignum crucis. Pr. Copt. MS. p. 128. 130.)

ϣⲉ, ire, abire. ⲙ̀ⲡⲉϥϣⲉ, οὐκ ἐπορεύθη, non abiit. Pſ. i. 1. ⲁⲓϣⲉ, veni. Pſ. lxviii. 2.

(ϣⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ, ἐξέρχεσθαι, exire. Deut. xxiv. 5.)

ϣⲉ ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ, καταβαίνειν, deſcendere. Pſ. xlviii. 17.

(ϣⲉ ⲉ̀ⲛϣⲉⲙⲙⲟ, peregrinari. Prec. Copt. MS. p. 465. Vide ϣⲉⲙⲙⲟ.)

ϣⲉ ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ, ⲡⲓ, aſcenſio. Epeſ. iv. 9. Item aſcendere, ἀναβαίνειν. Pſ. xlvi. 5. (ⲡⲭ︦ⲥ︦ ⲁϥϣⲉⲛⲁϥ, ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ ⲉ̀ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ, Chriſtus aſcendit in cœlos. Pr. Copt. MS. pag. 434. 436.)

ϣⲉ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ, εἰσέρχεσθαι, intrare. Pſ. xxv. 4. lxviii. 1.

ϣⲉ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ, καταβαίνειν, deſcendere. Pſ. xxix. 9.

ϣⲉ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ, ἀναβαίνειν, aſcendere. Pſ. xxiii. 3.

(ϣⲉ ⲥⲁⲃⲟⲗ, ἐξέρχεσθαι ἔξω, egredi extra. Deut. xxiii. 10. ⲉϥⲉ̀ϣⲉⲛⲁϥ ⲥⲁⲃⲟⲗ ⲛ̀ϯⲡⲁⲣⲉⲙⲃⲟⲗⲏ, ἐξελεύσεται ἔξω τῆς παρεμβολῆς.)

(ϣⲉ ⲥⲁⲫⲁϩⲟⲩ, ire poſt, ſeu ſequi. Deut. vi. 14. ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛϣⲉⲛⲱⲧⲉⲛ ⲥⲁⲫⲁϩⲟⲩ ⲛ̀ϩⲁⲛⲕⲉⲛⲟⲩϯ, οὐ πορεύσεσθε ὀπίσω θεῶν ἑτέρων. Deut. viii. 19.)

Cum affixis, ⲉⲓⲉ̀ϣⲉⲛⲏⲓ, ἐξελεύσομαι, exibo. Ex. ii. 8. ϯϣⲉⲛⲏⲓ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ, εἰσελεύσομαι, intrabo. Pſ. lxxii. 17. ⲁ ⲡⲟⲩϧⲣⲱⲟⲩ ϣⲉⲛⲁϥ, eorum ſonus exivit, ἐξῆλθεν ὁ φθόγγος αὐτῶν. Pſ. xviii. 4. ⲁⲥϣⲉⲛⲁⲥ, ivit. Fœm. Luc. i. 39. ⲧⲉⲛⲛⲁϣⲉ ⲛⲁⲛ, πορευσόμεθα, ibimus. Pſ. xxi. 1. ⲁⲩϣⲉⲛⲱⲟⲩ ⲉ̀ ⲡϣⲱⲓ, ἀνέβησαν, adſcenderunt. Pſ. cxxi. 4. ⲉⲓⲉ̀ϣⲉⲛⲱⲟⲩ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ, εἰσελεύσονται, introibunt. Pſ. lxii. 8.

ⲙⲁϣⲉ ⲛⲁⲕ, ito. Maſc. (Prec. Copt. MS. pag. 203.) ⲙⲁϣⲉ ⲛⲉ, fœmin. πορεύου, ito. Ex. ii. 8. (ⲙⲁⲣⲉⲛ ϣⲉⲛⲁⲛ, abeamus. Deut. xiii. 13. ⲙⲁϣⲉⲛⲱⲧⲉⲛ. Pr. Cop. MS. p. 171. Mar. xvi. 7. ὑπάγετε.)

ϣⲉⲃⲓⲉ̀, mutare, ἀλλάττειν. Rom. i. 23.

ϣⲉⲃⲓⲉ̀ ⲃⲉⲭⲉ, ⲡⲓ, ἀντιμισθία, remuneratio. Rom. i. 27. ϭⲓ ⲙ̀ⲡϣⲉⲃⲓⲉ, ἀπολαμβάνειν τὴν ἀντιμισθίαν, recipere mercedem. μισθαποδοσία, mercedis retributio. Ebr. ii. 2. Hinc

ϣⲉⲃⲓⲱ, ϯ, retributio, ἀνταπόδομα. Pſ. xxvii. 4. ἀντάλλαγμα, commutatio. Pſ. liv. 19. (ἄλλαγμα. Deut. xxiii. 18.)

ϯϣⲉⲃⲓⲱ, retribuere, ἀνταποδοῦναι. Pſ. xxx. 23. (ἀποδίδοται. Pſ. lxxv. 11.) Hinc ⲡⲓϯϣⲉⲃⲓⲱ̀, ἀνταπόδομα. Rom. xi. 9.

ⲛ̀ⲧϣⲉⲃⲓⲱ̀, ἀντὶ, pro, vice. Matth. ii. 22. (Prec. Copt. MS. p. 7.)

ϣⲉⲃⲓⲏⲟⲩⲧ, διάφορος, varius. Ebr. ix. 10. Rom. xii. 6.

ϣⲉⲃⲧ,

ϣⲉⲃⲧ, μεταμορφοῦσθαι, reformari. Rom. xii.2. (Gen. xlviii. 14. ⲉⲁϥϣⲉⲃⲧ ⲛⲉⲛϫⲓϫ, ἐναλλάξας τὰς χεῖρας, ut commutaret manus.) Vide ϣⲟⲃⲧ et ϣⲓⲃϯ.

ϣⲉⲃϣⲓ, θυρεὸς, ſcutum, clypeus. Eph. vi. 16. Plur. ⲛⲓϣⲉⲃϣⲓ, θυρεοὶ, ſcuta. Pſ. xlv. 9.

ϣⲉⲃϣⲱⲃ, acutus, ὀξὺς. Scribitur ϣⲉⲛϣⲟⲛ in locis ſequentibus. Pſ. xliv. i. 5. Alius codex utrobique habet ϣⲉⲃϣⲱⲃ, quæ eſt vera lectio. Vide ϣⲟⲃϣⲉⲃ.

ⲛⲟⲩⲑⲟⲕ ⲉϥϣⲉⲃϣⲱⲛ, ξυρὸν ἠκονημένον, novacula acuta. Pſ. li. 2. cxix. 4. Vide infra.

ϣⲉⲗ, ſpoliare, σκυλεύειν. Ex. iii. 22. Vide ϣⲱⲗ.

ϣⲉⲗⲉⲙ, evaginare, educere. ἀποσπᾷν, eximere. Matth. xxvi. 51. Item ὀσφραίνεσθαι, odorari. Ex. xxx. 37.

ϣⲉⲗⲉⲧ, ϯ, ſponſa, νύμφη. Jer. xvi. 9. Paſſim. Luc. xii. 53. nurus. Plur. ⲛⲓϣⲉⲗⲉⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲭ̅ⲥ̅, ſponſæ Chriſti. De Sanctis fœminis Doxol. MS. p. 56. Syr. ܟܠܬܐ. Ebr. כלה. emphat. כלתא. Vide ⲛⲁⲧϣⲉⲗⲉⲧ.

ϣⲉⲗⲧⲁⲙ, ⲡⲓ, ſinapi. Matth. xiii. 31. xvii. 20. Luc. xiii. 19.

ϣⲉⲗϣ, timor, reverentia. Vide in ⲛⲉϩ. Refer ſupra ad finem ϣⲉⲃϣⲱⲃ.

ⲛⲓⲥⲟⲑⲉⲛⲉϥ ⲥⲉϣⲉⲃϣⲱⲃ, βέλη ἠκονημένα, ſagittæ acutæ. (Prec. Copt. MS. p. 338. ϧⲉⲛ ⲟⲩⲗⲁⲥ ϣⲉⲛϣⲱⲃ ⲙ̀ⲫⲣⲏⲧ ⲛ̀ϯⲥⲏϥⲓ ⲉⲣⲯⲁⲗⲓⲛ ⲉ̀ⲣⲟⲥ, linguâ acutâ ſicuti gladius pſallite ei. Item p. 374. ubi ſcribitur ϣⲉⲛϣⲱⲛ.)

ϣⲉⲗϣⲉⲗ, cribrare, σινιάζειν. Luc. xxii. 31.

ϣⲉⲗϣⲏⲗⲓ, ſuccus uvæ acerbæ. Verjus. Kircher. p. 178.

ϣⲉⲙⲉⲓ, deſiderare, ἱμείρειν. 1 Theſſ. ii. 8.

ϣⲉⲙⲏⲣ, ⲡⲓ, ζύμη, fermentum. Matth. xiii. 33. et alibi paſſim. خمير. Arabice.

ϭⲓ ϣⲉⲙⲏⲣ, ζυμωθῆναι, fermentari. Luc. xiii. 21.

ϣⲉⲙⲙⲟ, ⲡⲓ, ἀλλότριος, alienus, peregrinus. Pſ. xvii. 45. πάροικος. Pſ. xxxviii. 12. προσήλυτος, proſelytus, advena. Act. vi. 5. hoſpes, ξένος. Rom. xvi. 23.

Item regio peregrina. ϣⲉ ⲉ̀ ⲡⲓϣⲉⲙⲙⲟ, ἀποδημεῖν, peregre proficiſci ſ. in regionem peregrinam. Matth. xxi. 33. Sic alibi ϩⲓϫⲉⲛ ⲟⲩⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ϣⲉⲙⲙⲟ, ἐπὶ γῆς ἀλλοτρίας, in terra aliena.

Plur. ⲛⲓ et ϩⲁⲛϣⲉⲙⲙⲱⲟⲩ, ἀλλότριοι, alieni. Pſ. liii. 3. ⲛⲓϣⲉⲙⲙⲱⲟⲩ, προσήλυτοι, proſelyti. Act. ii. 11.

ⲉⲣϣⲉⲙⲙⲟ, peregrinari, alienari. Pſ. lvii. 3. ἀπηλλοτριώθησαν, alienari.

ϣⲉⲙϣⲓ, ⲡⲓ, miniſterium, λειτουργία, θρησκεία. Jac. i. 26, 27. διακονία. 2 Cor. ix. 13. Vide Liturg. paſſim. ⲫⲟⲩⲱϣ ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩϣⲉⲙϣⲓ, ἐθελοθρησκεία, ſuperſtitio.

Item διακονεῖν, miniſtrare. Liturg. Baſil. p. 13. λατρεύειν, ſervire. Ex. iii. 12.

Cum affixis, ⲛ̀ⲧⲟϥ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ ⲡⲉⲧⲉⲕϣⲉⲙϣⲏⲧϥ, αὐτῷ μόνῳ λατρεύσεις. Matth. iv. 10. ⲙ̀ⲡⲉⲛϣⲉⲙϣⲏⲧⲕ, οὐ διηκονήσαμέν σοι, non miniſtravimus tibi. Mat. xxv. 44. ϣⲉⲙϣⲏⲧⲟⲩ. Rom. xv. 27. ⲥⲉⲙⲡϣⲁ ⲛ̀ⲧⲟⲩϣⲉⲙϣⲏⲧⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲥⲁⲣⲕⲓⲕⲟⲛ, ὀφείλουσι καὶ ἐν τοῖς σαρκικοῖς λειτουργῆσαι αὐτοῖς, debent et in carnalibus miniſtrare illis. Item ὑπηρετεῖν, miniſtrare. Paſſim.

ϣⲉⲛ, interrogare, ἐρωτᾷν. Ex. iii. 13. ἐπερωτᾷν. idem Pſ. cxxxvi. 3. Matth. xii. 10. ἐξετάζειν, interrogare. Pſ. x. 5. Vide ϣⲓⲛⲓ.

ϣⲉⲛⲁϥ, ϣⲉⲛⲁⲥ. Vide ϣⲉ.

(ϣⲉⲛⲓⲱⲧ, ex eodem patre. Deut. xxvii. 22. ⲓⲉ ⲧⲉϥⲥⲱⲛⲓ ⲛ̀ϣⲉⲛⲓⲱⲧ, ἡ ἀδελφῆς ἐκ τοῦ Πατρὸς αὐτοῦ. Deut. xiii. 6. ⲡⲉⲕⲥⲟⲛ ⲛ̀ϣⲉⲛⲓⲱⲧ, ἀδελφός σου ἐκ πατρός σου. Gen. xx. 12. Levit. xviii. 9. 11. xx. 17.)

ϣⲉⲛⲕⲟⲩⲣ, ϩⲁⲛ, ῥαπίσματα, alapæ. Liturg. Greg. p. 34. Vide ⲕⲟⲩⲣ.

ϣⲉⲛⲙⲁⲩ, ⲡⲓ, cognatus ex parte matris. Kircher. p. 82. (ⲛⲉⲙ ⲧⲉϥⲥⲱⲛⲓ ⲛ̀ϣⲉⲛⲙⲁⲩ, μετὰ ἀδελφῆς ἐκ μητρὸς αὐτοῦ, cum ſorore uterina. Deut. xxvii. 22. Deut. xiii. 6. Gen. xlii. 29. ⲡⲉϥⲥⲟⲛ ⲛ̀ϣⲉⲛⲙⲁⲩ, ἀδελφὸν ὁμομήτριον, fratrem uterinum. Sic 16. et xlv. 14. Paſſim.)

ϣⲉⲛⲙⲁϩⲧ, viſcera. Item dyſenteria, δυσεντερία. Act. xxviii. 8.

ϣⲉⲛⲛⲟⲩϥⲓ ⲡⲓ, bonus nuntius, res boni ominis. ϫⲉ ⲡϣⲉⲛⲛⲟⲩϥⲓ, εὐαγγελίζειν, annuntiare. 1 Theſſ. iii. 6. ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲛ̀ϣⲉⲛⲛⲟⲩϥⲓ. Sic MS. ὅσα εὔφημα, quæcunque bonæ famæ. Philip. iv. 8. Vide ϩⲓϣⲉⲛⲛⲟⲩϥⲓ.

ϣⲉⲛⲟ̀ⲥⲓ, ⲡⲓ, طرفا, Tamariſcus, arbor. Kircher. p. 175.

ϣⲉⲛⲟⲩϯ, Shenutius, nomen proprium. ⲡⲉⲛⲓⲱⲧ ⲁⲃⲃⲁ ϣⲉⲛⲟⲩϯ ⲡⲁⲣⲭⲓⲙⲁⲛⲇⲣⲓⲧⲏⲥ, pater noſter Abbas Shenutius Archimandrites. Liturg. Baſil. p. 20.

ϣⲉⲛⲥ, ⲡⲓ, βύσσος, byſſus. Ex. xxv. 4. ϣⲉⲛⲥ ⲉϥⲥⲁϯ, βύσσος κεκλωσμένη, byſſus torta. Sophon. i. 8. Luc. xvi. 19. Apocal. xviii. 12.

ϣⲉⲛⲥⲉⲣⲃⲉⲛⲓ, σκόλοψ, ſtimulus. 2 Cor. xii. 7.

ϣⲉⲛ̀ⲥⲓϥⲓ, ⲡⲓ, cedrus. Joh. xviii. 1. ⲡⲓⲙⲟⲩ ⲛ̀ⲥⲱⲣⲉⲙ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓϣⲉⲛⲥⲓϥⲓ, ὁ χείμαῤῥος τῶν κέδρων, torrens cedri Ægyptiacè; niſi forte legendum ſit ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓϣⲉⲛⲥⲓϥⲓ. Pſ. xxviii. 5. ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲛⲁϧⲟⲙϧⲉⲙ ⲙ̀ⲛⲓϣⲉⲛⲥⲓϥⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲗⲓⲃⲁⲛⲟⲥ, συντρίψει κύριος τὰς κέδρους τοῦ λιβάνου, confringet Dominus Cedros Libani. Item Pſ. xci. 13. et alibi Pſ. xxxvi. 35. lxxix. 10. ciii. 16. cxlviii. 9. Locus Johannis ſupra citatus.

ϣⲉ ⲛ̀ⲥⲓϥⲓ, ξύλον κέδρινον, lignum cedrinum. (Num. xix. 6. Levit. xiv. 46.49.) Vide ⲥⲓϥⲓ, قطران, gummi cedri. Kircher. p. 256.

ϣⲉⲛⲥⲟⲛ, ⲛⲓ, conſobrini. Kircher. p. 81.

ϣⲉⲛⲧⲁⲧⲥⲓ, ⲛⲓ, τὰ διαβήματα, greſſus. Pſ. xxxvi. 23. ἴχνη, veſtigia. Rom. iv. 12. 2 Pet. ii. 21. Act. vii. 5. ⲟⲩϣⲉⲛⲧⲁⲧⲥⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩϭⲁⲗⲟϫ, βῆμα ποδὸς, paſſus pedis. (Deut. ii. 5. xi. 24.)

ϣⲉⲛⲧⲱ, ϯ, σινδὼν, Sindon. Matth. xxvii. 59. Marc. xv. 46. Luc. xxiii. 53.

ϣⲉⲛⲧⲱⲙ̀ⲙⲁⲩ, linteamina. Joh. xix. 40. ὀθόνια. Vide ⲙ̀ⲙⲁⲩ et ϩⲃⲱⲥ ⲙ̀ⲙⲁⲩ.

ϣⲉⲛⲫⲁⲧ. ϯϣⲉⲛⲫⲁⲧ, λακτίζειν, calcitare. Act. xxvi. 14: Kircher. p. 445. ϣⲉⲛⲫⲁⲧ, رفس.

ϣⲉⲛϥⲓ, ⲛⲓ, λεπίδες, ſquammæ piſcium. Levit. xi. 10. (Deut. xiv. 9. 10.)

ϣⲉⲛϩⲏⲧ, ⲛⲓ, ὀδύνη, dolor, triſtitia. Rom. ix. 2.

Item οἰκτείρειν, miſereri. Pſ. iv. 1. Paſſim. Hinc

ϣⲁⲛⲁϩⲑⲏϥ, miſertus eſt. Doxologia Manuſcripta, p. 54. in Theodoro Martyre. Pſ. lxxvi. 9. ⲓⲉ ⲁⲛ ϥⲛⲁⲉⲣⲡⲱⲃϣ ⲛ̀ϣⲁⲛⲁϩⲑⲏϥ ⲛ̀϶ⲉ ⲫϯ, ἢ ἐπιλήσεται τοῦ οἰκτειρῆσαι ὁ Θεὸς, aut obliviſcetur miſereri Deus? Sic Codex Regius, alius habet ⲡϣⲉⲛϩⲏⲧ. (ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲓϣⲁⲛⲁϩⲑⲏϥ, tu miſerator. Prec. Copt. MS. p. 231.)

ϣⲉⲡ, capere, ſuſcipere, emere. Ex. vi. 7. λαμβάνειν. Vide ϣⲟⲡ.

Item προσδέχεσθαι, ſuſcipere. Ex. x. 17. ὑπολαμβάνειν, ſuſcipere. Pſ. xlvii. 9. ὑποφέρειν, ſuſtinere. Pſ. lxviii. 7. ἐνδέχεσθαι, ſuſcipere. Pſ. cxviii. 122. ἀγοράζειν, mercari. Marc. xv. 46. ἐξαγοράζειν, redimere. Gal. iv. 5. Hinc

ϣⲉⲡ ⲙ̀ⲕⲁϩ, cruciari, (πάσχειν. Act. i. 3. iii. 15. ⲁⲕϣⲉⲡ ⲙ̀ⲕⲁϩ ϧⲉⲛ ⲧⲥⲁⲣⲝ, paſſus es in carne. Prec. Copt. MS. p. 227. Paſſim. συμπαθῆσαι, et cum ⲛⲉⲙ conſtruitur. ⲉ̀ϣⲉⲡ ⲙ̀ⲕⲁϩ ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲛϣⲱⲛⲓ, συμπαθῆσαι ταῖς ἀσθενείαις ἡμῶν. Prec. Copt. MS. p. 421. ex Ebr. iv. 15. ubi Wilkinſius habet ⲉ̀ϭⲓ ⲉⲙⲕⲁϩ. (Prec. Copt. MS. p. 422. ⲙ̀ⲕⲁϩ.) Ebr. v. 2. ⲉ̀ϣⲉⲡ ⲉⲙⲕⲁϩ ϧⲉⲛ ⲟⲩϣⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲁⲧⲉ̀ⲙⲓ, μετριοπαθεῖν τοῖς ἀγνοοῦσι. Ægypt. ad compatiendum in menſura cum ignorantibus.)

Item συγκακοπαθεῖν, una cruciari. 2 Tim. i. 8.

ϣⲉⲡ ⲧⲟⲧ, oſculari, amplecti, καταφιλεῖν. Pſ. lxxxiv. 10. ἀσπάζεσθαι, ſalutare. Matth. v. 47.

ϣⲉⲡ ϩⲙⲟⲧ, ⲛⲓ, εὐχαριστία, gratiarum actio. 1 Cor. xiv. 16. Plur. ⲛⲓϣⲉⲡϩⲙⲟⲧ, gratiarum actiones. Luc. xvii. 16. et alibi.

Item gratias agere, εὐχαριστεῖν. Luc. xviii. 11. xxii. 17. ⲧⲉⲛϣⲉⲡϩⲙⲟⲧ ⲛ̀ⲧⲟⲧⲕ, gratias agimus tibi. Liturg. Baſil. p. 2.

ϣⲉⲛⲁϣⲱⲛ, acutus. Sic ſcribitur Jeſ. v. 28. Vide ϣⲉⲃⲁϣⲱⲃ.
ϣⲉⲛϫⲱ, radere caput. Act. xviii. 18. κείρειν.
ϣⲉⲣⲓ, ϯ, θυγατὴρ, filia. Paſſim. Plur. ⲛⲓϣⲉⲣⲓ, αἱ θυγατέρες, filiæ. Pſ. xcvi. 8.
ϣⲉⲣⲡ, ὀρθρίζειν, ante lucem ſurgere. Pſ. cxxvii. 2. Vide ϣⲟⲣⲡ.
ϣⲉⲣϣⲓ, ⲡⲓ, irriſio. Kircher. p. 100. Plur. ⲛⲓϣⲉⲣϣⲓ, ἐριθεῖαι. Vulg. diſſenſiones. 2 Cor. xii. 20. Gal. v. 20. Græc. 21. κῶμοι, commeſſationes.
ⲉⲣϣⲉⲣϣⲓ, χλευάζειν, irridere. Act. ii. 13.
ϣⲉⲣϣⲱⲣ, deſtruere, καθαίρειν. Pſ. ix. 6. xxvii. 5. Vide ϣⲟⲣϣⲉⲣ.
ϣⲉⲧ, ſacrificare, θύειν. Ex. iii. 18. v. 3. Vide ϣⲱⲧ.
ϣⲉⲧϣⲱⲧ, concidere, κατακόπτειν. Zeph. i. 11.
ϣⲉϣ, contemnere, adſpernari, ἐξουδενεῖν. Pſ. xliii. 5. (ἀτιμάζειν. Deut. xxvii. 16.) Vide ϣⲏϣ et ϣⲱϣ.
ϣⲉϣⲧ, impedire, prohibere, κωλύειν. Act. xxiv. 23. Vide ϣⲱϣⲧ.
ϣⲉϣ ⲭⲣⲉⲙⲧⲥ. Vide ⲭⲣⲉⲙⲧⲥ.
ϣⲉϣϥ, contemnere, nihili facere, ἀθετεῖν. Gal. ii. 21. Ebr. ix. 26. x. 28. Vide ϣⲟϣϥ.
ϣⲏⲓⲃⲓ, ⲡⲓ, ærugo. ⲉⲣϣⲏⲓⲃⲓ, eruginari, κατιοῦν. Jac. v. 3.
ϣⲏⲕ, profundus, profunda. Joh. iv. 11. βαθύς. ⲟⲩϩⲏⲧ ⲉϥϣⲱⲕ, καρδία βαθεῖα, cor altum, profundum. Pſ. lxiii. 6. ⲛⲏ ⲉⲧϣⲏⲕ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫⲓⲟⲙ, βυθοὶ θαλάσσης, altitudo maris. Pſ. lxviii. 2. ⲉ̀ⲃⲟⲗϧⲉⲛ ⲛⲏ ⲉⲧϣⲏⲕ, ἐκ βαθέων, de profundis. Pſ. cxxix. 1. (Deut. vi. 11. ϩⲁⲛⲗⲁⲕⲕⲟⲥ ⲉⲩϣⲏⲕ, λακκοι λελατομημένοι, ciſternæ effoſſæ.)
ⲡⲉⲧϣⲏⲕ, βυθὸς, profundum. Luc. v. 4. Vide ϣⲟⲕ.
(Item profundum eſſe, ⲛ̀ⲛⲉϥⲃⲏⲟⲩⲓ ⲥⲉϣⲏⲕ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ, opera ejus profunda ſunt præ homine. Prec. Copt. MS. p. 350.)
ϣⲏⲗ ⲉ̀ⲃⲟⲗ, ⲡⲓ, παραλυτικὸς, paralyticus. ⲉϥϣⲏⲗ ⲉ̀ⲃⲟⲗ. Matth. viii. 6. ix. 2.
Item ⲡⲉⲧϣⲏⲗ ⲉ̀ⲃⲟⲗ. Marc. ii. 4.
Plur. ⲛⲏ ⲉⲧϣⲏⲗ ⲉ̀ⲃⲟⲗ, παραλυτικοὶ, paralytici. Mat. iv. 24. (Prec. Copt. MS. p. 198. ⲛⲓϣⲏⲗ, abſque ⲉ̀ⲃⲟⲗ.)
ϣⲏⲟⲩ, comam alere, κομᾷν. 1 Cor. xi. 14, 15.
ϣⲏⲟⲩⲓ, βωμὸς, ara. Act. xvii. 23. et alibi paſſim. Statua, idolum. Kircher. p. 344. (In pl. ⲛⲟⲩϣⲏⲟⲩⲓ, τυς βωμυς αὐτων. Ex. xxxiv. 13.)
ϣⲏⲡ, accipere, δέχεσθαι. Luc. viii. 13. ⲉϥϣⲏⲡ, δεκτὸς, acceptus. Luc. iv. 24. Fœm. ⲉⲥϣⲏⲡ. Luc. iv. 19. Prec. Copt. MS. p. 222. Vide ϣⲟⲡ.
ⲡⲓϩⲙⲟⲧ ϣⲏⲡ, εὐχαριστεῖν, gratias agere. Rom. vi. 17. vii. 25. 1 Cor. xv. 57. 2 Cor. ii. 14. viii. 16. et alibi. Vide ⲛⲓϣⲉⲡϩⲙⲟⲧ.

ϣⲏⲣⲓ, ⲡⲓ,

ϣⲏⲣⲓ, ⲡⲓ, υἱὸς, filius. Paſſim. Plur. ⲛⲓϣⲏⲣⲓ, υἱοὶ, filii. Paſſim. (Item τέκνα, pulli. Deut. xxii. 6.)

ϣⲏϣ, æqualis, æqualitas. Pſ. liv. 13. ⲉⲧϣⲏϣ ⲛⲉⲙ ⲧⲁⲯⲩⲭⲏ, ἰσόψυχος, unanimis. Philip. ii. 20. ἰσότης, quod eſt æquum. Col. iv. 1.

ϣⲏϣ, contemni, γίνεσθαι ὄνειδος, opprobrium fieri. Pſ. xxx. 11. ἐξουδενοῦσθαι, ad nihilum redigi. Pſ. lxxii. 22. ὀνειδίζειν. Matth. v. 11. Vide ϣⲱϣ.

ⲉϥϣⲏϣ, ἄτιμος, ſine honore exiſtens. Matth. xiii. 57. ἐξουθενημένος, contemtibilis. 2 Cor. x. 10. ἄτιμοι, ignobiles. 1 Cor. iv. 10.

ϣⲏϣⲓ, ϩⲁⲛ, verbera, πληγαί. Luc. xii. 48. 2 Cor. xi. 23.

ϣⲏϥ, ἐμφρεῖν, deſolare. Pſ. lxviii. 25. Vide ϣⲁϥ.

ϣⲑⲁⲙ, claudere, occludere, κλείειν. Matth. xxiii. 14. Græc. 13. συγκλείειν, concludere. Gal. iii. 22. φιμοῦν, obmutescere facere. 1 Pet. ii. 15.

ϣⲑⲉϩ, ⲡⲓ, platea, πλατεῖα. Apoc. xxi. 21. Plur. ⲛⲓϣⲑⲉϩ, plateæ. Mat. vi. 5. Syr. ܫܘܩܐ.

ϣⲑⲏⲛ, ϯ, χιτὼν, tunica. Matth. v. 40. Plur. ⲛⲓϣⲑⲏⲛ, χίτωνες, tunicæ. Act. ix. 39.

ϣⲑⲟⲙ, ⲡⲓ, πυλὼν, πυλῶνος, veſtibulum. Matth. xxvi. 11. Vide Act. xii. 14. Janua.

Plur. ⲛⲓϣⲑⲟⲙ, πυλῶνες, portæ. Apoc. xxi. 15.

ϣⲑⲟⲣⲧⲉⲣ, ⲡⲓ, conturbatio. Pſ. xxx. 20. στάσις, ſeditio. Marc. xv. 7.

Item ϣⲑⲟⲣⲧⲉⲣ et ϣⲧⲉⲣⲑⲱⲣ, ταράσσεσθαι, turbari. Pſ. vi. 3. turbare, ἐκταράσσειν. Pſ. xvii. 4. συνταράσσειν, conturbare. Pſ. xvii. 14. καταῤῥάσσεσθαι, collidi. Pſ. xxxvi. 24. ἀχρειοῦσθαι, inutilem fieri. Pſ. lii. 4.

ϣⲑⲟⲩⲓⲧ, calumnia. ϯϣⲑⲟⲩⲓⲧ, calumniari, ἐνδιαβάλλειν τινα, detrahere alicui. Pſ. xxxvii. 20. lxx. 13. cviii. 4, 20.

ϣⲑⲱϯ, ϯ, filum. Kircher. p. 126. cortex cannabis. p. 138.

ϣⲓ, ⲡⲓ, μέτρον, menſura. Pſ. lxxix. 5. Matth. vii. 2.

Item pondus. Apoc. xvi. 21. σταθμὸς, ſtatera. Jeſ. xl. 12. (στάθμιον. Deut. xxv. 13 et 15.)

Item metiri, μετρεῖν. Jeſ. xl. 12. ϣⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩϣⲓ, ἱστάναι σταθμῷ, ſtatuere ſtatera. Ibid. (ϣⲓⲥⲟⲩⲟ̀, σιτομετρεῖν, triticum menſurare. Gen. xlvii. 12. i. 14.)

ϣⲓⲁⲓ, extenſio, longitudo. Matth. xxiii. 5. Vide ϣⲓⲏ̄.

ϣⲓⲃϯ, ⲡⲓ, ἀλλοίωσις. Pſ. lxxvi. 10. διάκρισις, differentia. Ebr. v. 14. διαφέρειν. Gal. iv. 1. διακρίνειν, diſcernere. Act. xv. 9. διαφορώτερος, excellens. Ebr. i. 4.

Item mutare, ἀλλάσσεσθαι. Pſ. ci. 26. Act. vi. 14. ἀλλοιοῦν, mutare. Dan. ii. 21.

ϣⲓⲉ, ϯ, ὁλκὴ, pondus. Gen. xxiv. 22.

ϣⲓⲏ, ϯ, τὸ μῆκος, longitudo. Eph. iii. 18. πῆχυς, cubitus. Mat. vi. 27.
Item μηκύνειν, producere in longum, creſcere. Marc. iv. 27.

ϣⲓⲕ, ⲡⲓ, fovea, βόθυνος. Pſ. vii. 15. Matth. xii. 11. χάσμα, chaos. Luc. xvi. 26.

ϣⲓⲛⲓ, ⲡⲓ, viſitatio, ἐπισκοπὴ. Ex. iii. 16. ἀγγελία, nuntiatio. Ezech. xxi. 7.
ⲡⲉⲧⲉⲛϣⲓⲛⲓ, τὰ περὶ ὑμῶν, quæ circa vos ſunt. Philip. ii. 19. Sic Coloſſ. iv. 8.
Item interrogare, πυνθάνεσθαι. Matth. ii, 4. ἐρωτᾷν, interrogare. Pſ. xliii. 11. ἐξετάζειν, interrogare. Pſ. x. 4.
Item ζητεῖν, quærere. Pſ. lxviii. 7. συζητεῖν, diſputare. Act. ix. 28.
Item viſitare, ἐπισκέπτεσθαι. Pſ. lxxxvii. 32. (ϣⲓⲛⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲗⲁⲟⲥ, viſita populum tuum. Prec. Copt. MS. p. 208.)
Sic ϫⲉⲙ ⲡϣⲓⲛⲓ, viſitare. Pſ. viii. 4. Vide ϫⲉⲙ.
Item ſalutare, ἀσπάζεσθαι. Rom. xvi. 3, 16, 21, 22.

ϣⲓⲛⲧⲉⲗⲉⲧ, سندلاة, Sandoleth, urbs Ægypti. Kircher. p. 209.

ϣⲓⲡⲓ, ⲡⲓ, αἰσχύνη, confuſio, opprobrium. Pſ. xliii. 15. Paſſim. ἐντροπὴ, idem. Pſ. lxviii. 7.
Item pudere, αἰσχύνεσθαι. Luc. xvi. 3. ἐπαισχύνεσθαι, erubeſcere, Rom. i. 16.
ϭⲓϣⲓⲡⲓ, pudore aut ignominia affici, λαμβάνειν ὀνειδισμὸν. Pſ. vi. 10. xiv. 3. καταισχύνεσθαι, confundi. Pſ. xxi. 5. ἀσχημονεῖν, indecore agere. 1 Cor. xiii. 5.
ϯϣⲓⲡⲓ, αἰσχύνειν, pudore afficere. Pſ. xiii. 6. καταισχύνειν, confundere. Pſ. xliii. 7.

ϣⲓⲧ, διαμετρεῖν, metiri. Referendum eſt ad ϣⲓ. Pſ. lix. 6. μετρεῖν. Apoc. xi. 2. 2 Cor. x. 12. συγκρίνειν, comparare.

ϣⲓⲱ̀, ϯ, χύτρα, olla. Mich. iii. 3. (Num. xi. 8.)

ϣⲓϣ, ⲡⲓ, κονιορτὸς, pulvis. Exod. ix. 9, 10.

ϣⲓϣ, ⲡⲓ, ἐκδίκησις, ultio, vindicta.
ϭⲓ ⲙ̀ⲡϣⲓϣ, ulciſci, ultionem capere. Vide in ϭⲓ.

ϣⲓϯ, ⲡⲓ, vomitus, ἐξέραμα. 2 Pet. ii. 22.

ϣⲕⲉⲗⲕⲓⲗ, ⲡⲓ, tintinnabulum. Kircher. p. 123. Ex. xxviii, 32, 33.

ϣⲕⲱϯ, ⲡⲓ, gluten. Kircher. p. 126.

ϣⲗⲁϩ, ⲡⲓ, triſtitia. Kircher. p. 101.
ⲉⲣ ϣⲗⲁϩ ⲛ̀ϩⲏⲧ, anguſtiari, animo turbari, λυπεῖσθαι. Mat. xxvi. 37. διαπορεῖν, hæſitare. Luc. ix. 7. Joh. xiv. 27. δειλιᾷν, formidare. ⲛⲏ ⲉⲧⲛⲁⲉⲣϣⲗⲁϩ ⲛ̀ϩⲏⲧ, δειλοὶ, timidi. Apoc. xxi. 8. Vide ϣⲟⲗϩ ⲛ̀ϩⲏⲧ.

ϣⲗⲏⲧ, ⲡⲓ,

ϣⲗⲏⲗ, ⲡⲓ, deprecatio, preces, oratio. (Prec. Copt. MS. p. 276. Plur. ⲛⲓϣⲗⲏⲗ et ϩⲁⲛϣⲗⲏⲗ. Ibid. p. 290, 264.)

Item precari. Liber precum MS. p. 50. ϣⲗⲏⲗ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱⲓ, ora, vel orate pro me. (Prec. Copt. MS. p. 24. ⲉ̀ϣⲗⲏⲗ ⲉ̀ϫⲱⲓ, ad orandum pro me.)

ϣⲗⲏⲗⲟⲩⲓ, ⲡⲓ, ἀλαλαγμὸς, jubilatio. Vide ⲉ̀ ϣⲗⲏⲗⲟⲩⲓ. Pſ. xxvi. 6. lxxxviii. 15.

ϣⲗⲓⲗ, ⲡⲓ, holocauſtum, ὁλοκαύτωμα. Vide ϭⲗⲓⲗ.

ϣⲗⲓϫ, ⲡⲓ, culter lanionis. Kircher. p. 131.

ϣⲗⲟⲗ, ⲡⲓ, ἔθνος, gens, natio. Pſ. xxxii. 12. Joh. xi. 48, 51, 52.

Plur. ϩⲁⲛϣⲗⲱⲗ, ἔθνη, gentes. Pſ. xlvi. 3.

Item γένος, genus. 2 Cor. xi. 26. 1 Cor. xiv. 10.

ϣⲗⲟⲙⲃⲏϫ, ⲡⲓ, avis nomen. Lev. xi. 17. Videtur eſſe ea, quæ Græcè ibidem dicitur καταῤῥάκτης. Mergullus, in editione Romana LXX. interpretum.

ϣⲗⲱϫ, caulis, braſſica. Kircher. p. 199.

ϣⲙⲁ, comminuere, λεπτύνειν. Pſ. xxviii. 6.

ϣⲙⲏⲛ vel ϣⲙⲟⲩⲛ, octo. Liturg. Baſil. p. 5. et alibi.

(ϣⲙⲟⲩ, ⲟⲩ, πάσσαλος, paxillus. Deut. xxiii. 13.)

ϣⲙⲟⲩⲛ ⲉⲣⲙⲁⲛⲓ, اسمون الرمان, Eſmun Raman, urbs Ægypti. Kircher. p. 209.

ϣⲛⲉ, ⲛⲉ, δίκτυον, rete. Oſ. v. 1. ἀμφίβληστρον. Pſ. cxl. 10. ubi ſcribitur ϣⲛⲏⲛ. Plur. ⲛⲓϣⲛⲏⲟⲩ, retia. Matth. iv. 20, 21.

ϣⲛⲟⲩϥ, corbis. Kircher. p. 151.

ϣⲟ, mille, χίλια. Pſ. lxxxix. 4. Marc. v. 13. ubi ϣⲟ ⲥⲛⲁⲩ, δισχίλιοι, duo millia. Marc. vi. 44. ⲉ̅ ⲛ̀ϣⲟ, πεντακισχίλιοι, quinque millia.

Plur. ϩⲁⲛϣⲟ. Pſ. civ. 8. et ϩⲁⲛⲛⲁⲛϣⲟ. (Pſ. lxvii. 17.) Paſſim.

ϣⲟⲃⲓ, ⲡⲓ, hypocrita. Plur. ⲛⲓϣⲟⲃⲓ, hypocritæ. Matth. vi. 2.

ϣⲟⲃⲧ, mutare, ἀλλοιοῦσθαι. Pſ. lxxii. 21. μεταμορφοῦσθαι, transfigurari. Matth. xvii. 2. ἀλλάσσεσθαι, immutari. 1 Cor. xv. 51. Vide ϣⲓⲃϯ.

ϣⲟⲃϣⲉⲃ, acuere, ἀκονᾷν. Pſ. lxiii. 3. διαπρίειν, diſſecare. Act. vii. 54. παροτρύνειν, inſtigare. Act. xiii. 50. Lexic. vetus MS. hic legit ⲁⲩϣⲱⲡϣⲉⲡ. Vide ϣⲉⲃϣⲱⲃ.

ϣⲟⲕ, fodere, ὀρύσσειν. Pſ. vii. 15. λατομεῖν. Matth. xxvii. 6. (ἐκλατομεῖν. Deut. vi. 11.) Vide ϣⲱⲕ.

ϣⲟⲗ, ⲡⲓ, dentes molares, οἱ μύλαι. Joel. i. 6.

ϣⲟⲗ, δέσμη, faſciculus. Ex. xii. 22.

ϣⲟⲗⲙⲉⲥ, ϯ, κώνωψ, culex. Matth. xxiii. 24. Scribitur ϭⲟⲗⲙⲉⲥ apud Kircherum. p. 173.

R 2 ϣⲟⲗϩ

ϣⲟⲗϩ, ⲛ̀ϩⲏⲧ, formidare, dubitare. Vide ϣⲗⲁϩ, ⲛ̀ϩⲏⲧ, δειλὸς εἶναι, timidus eſſe. Matth.viii.26. (ῥαθυμεῖν, pigrum eſſe. Gen.xlii.1.) ἀπορεῖσθαι, animo hærere. Marc. vi. 20. Non legitur in Græcis vulgatis. Vide Mill. in hunc locum, conf. Gal.iv.20. ἀπορεῖσθαι, Vulg. quoniam confundor in vobis.

ϣⲟⲗϩⲥ, ϯ, cadaver, σῶμα. Matth. xiv. 12. πτῶμα. xxiv. 28.

ϣⲟⲙ, ⲡⲓ, γαμβρὸς, ſocer. Ex. iii.1. Joh. xviii. 13. πενθερὸς, ſocer. (Gen. xxxv. 13, 25.) Fœmin. ϣⲱⲙⲓ, ſocrus. Vide ſuo loco. (ⲉⲣϣⲟⲙ, γαμβρεύειν, affinitatem inire. Deut. vii. 3. ἐπιγαμβρεύειν. Gen. xxxiv. 9.)

ϣⲟⲙ, tenuem eſſe, attenuari, λεπτὰ εἶναι. Gen. xli. 3, 4. ⲁ̀ ϣⲟⲙ ⲛ̀ϫⲉ ⲧⲥⲙⲏ, ἰσχνόφωνος εἰμι, gracili voce ſum. Ex. iv. 10. vi. 30.

ϣⲟⲙⲧ, tres. Liturg. Baſil. p.5. ⲡⲓϣⲟⲙⲧ ϣⲉ ⲙⲉⲧϣⲙⲟⲩⲛ ⲉⲧⲁⲩⲑⲱⲟⲩϯ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲕⲉⲁ, trecenti et octodecim congregati Niceæ. Fœmin. ϣⲟⲙϯ.

ϣⲟⲛⲧ, ϩⲁⲛ, σκληρὰ, dura. Pſ. lix. 3. (ⲟⲩϣⲟⲛⲧ, μάχη, lis. Gen. xiii. 7, 8.) Vide ϣⲱⲛⲧ, pugnæ, μάχαι. 2 Tim. ii. 23.

Item pugnare, rixari, μάχεσθαι. Jac. iv. 2. (Deut. xxv. 11. Gen. xxvi. 20. 22.)

ϣⲟⲛϩ, privare, στερεῖν, fraudare. Pſ. xx. 2. (στερεῖσθαι, privari. Gen.xlviii.1.) ἀπορφανίζεσθαι, deſolari. 1 Theſſ. ii. 17.

ϣⲟⲛϯ, ϩⲁⲛ, ἄκανθαι, ſpinæ. Matth. vii. 16. Ebr. vi. 8. ⲡⲓϣⲟⲛϯ, السنط, apud Kircher. p.175. qui interpretatur, Ligna Sethim, Santalum, Acacia apud Golium.

ϣⲟⲡ, ϯ, vola ſeu planta pedis. Item cubitus, πῆχυς. Apoc. xxi. 17.

ϣⲟⲡ, tondere, κείρειν. 1 Cor. xi. 6. Lexicon vetus MS. hic habet ⲙⲁⲣⲉⲥϭⲟⲛϥ.

ϣⲟⲡ, eſſe in loco, eſſe, habitare. Pſ. ii.4. ⲡⲉⲧϣⲟⲡ, qui eſt. (Plur. ⲛⲏⲉⲧϣⲟⲡ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ, quæ ſunt immundo. Prec. Copt. MS. p. 432.) ⲛⲁϥϣⲟⲡ ⲁⲛ ⲡⲉ, οὐκ ἦν, non erat. Pſ. xxxvi.36. Pſ.xxi.4. κατοικεῖν, habitare. Continere, Liturg. Cyril. p. 15. ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲙⲁ ϣⲟⲡ ⲙ̀ⲙⲟϥ, nullus locus eum continet. ἀποδοχὴ, acceptio. 1 Tim. iv. 9.

ϣⲟⲡ, ſuſcipere. Vide ϣⲱⲡ.

ϣⲟⲡⲥ, δοχὴ, convivium. Luc. v. 9. xiv. 13. (Gen. xxi. 8. xxvi. 30.)

ϣⲟⲣⲡ, ⲡⲓ et ϯ, πρῶτος, primus, prima. Paſſim. Jeſ. xlviii. 12.

Item antiquus, ἀρχαῖος. Pſ. xliii.1. ⲓⲥϫⲉⲛ ϣⲟⲣⲡ, ἀπ' ἀρχῆς, ab initio. Pſ. lxxiii. 2. lxxvii. 2. ⲡⲓϣⲟⲣⲡ ⲙ̀ⲙⲓⲥⲓ, πρωτότοκος, primogenitus. Ex. iv. 22. ⲟⲩϣⲟⲣⲡ ⲛ̀ⲉⲙⲓ, πρόγνωσις, præſcientia. 1 Petr. i. 2.

Plur.

Plur. ⲛⲓϣⲟⲣⲡ, τὰ ἀρχαῖα, antiqua. Pſ. cxxxviii. 4.

ⲉⲣϣⲟⲣⲡ, prævenire. Vide ⲉⲣϣⲱⲣⲡ, quem admodum etiam hic ſcribendum videtur ubi affixa abſunt. προφθάνειν, prævenire. Matth. xvii. 24.

ⲙ̀ⲡⲟⲩⲉⲣϣⲟⲣⲡ ⲛ̀ϫⲁ, ὐ προέθεντο, non propoſuerunt. Pſ. liii. 3.

ⲡⲁⲉⲣϣⲟⲣⲡ ⲛ̀ⲧⲁϩⲟⲓ, προφθάσει με, præveniet me. Pſ. lviii. 10.

(ⲫⲏⲉⲧⲉⲣϣⲟⲣⲡ ⲙ̀ⲙⲟϣⲓ, προπορευόμενος, præcedens. Deut. xxxi. 3, 6.

ⲉⲧⲁⲩⲉⲣϣⲟⲣⲡ ⲛ̀ⲉⲛⲕⲟⲧ, qui ante obdormiverunt. Liturg. Cyril. § 103.)

ϣⲟⲣϣⲉⲣ, deſtruere, καθαίρειν. Jeſ. v. 5. Luc. xii. 18. καθαίρεσις, deſtructio. 2 Cor. x. 4. Vide ϣⲉⲣϣⲱⲣ.

ϣⲟⲧ, durus. ⲉⲣϣⲟⲧ, indurare, σκληρύνειν. Ex. iv. 21. Rom. ix. 18. ⲫⲏ ⲇⲉ ⲉⲧⲉϥⲟⲩⲁϣϥ ⲁⲛ ϣⲁϥⲑⲣⲉϥ ⲛ̀ϣⲟⲧ, ὃν δὲ θέλει σκληρύνει, Ægypt. quem autem non vult, indurat. Paſſim.

ϣⲟⲧⲉⲙ, clauſus, clauſa. Joh. xx. 19 et 26. κλείειν. ⲟⲩⲟϩ ⲉⲣⲉ̀ ⲛⲓⲣⲱⲟⲩ ϣⲟⲧⲉⲙ, τῶν θυρῶν κεκλεισμένων, janua clauſis. Ægypt. Et januæ erant clauſæ. Act. v. 23.

ϣⲟⲧⲣⲉϥ, ⲡⲓ, accipiter. Kircher. p. 167.

ϣⲟⲩ, ſiccus. Vide infrà ϣⲟⲩⲓⲉ̀ et ϣⲟⲩⲱⲟⲩ. Doxologia MS. pag. 56. ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲁϥϭⲟ ⲙ̀ⲡⲓϣⲉ ⲉⲧϣⲟⲩ, ipſe plantavit lignum aridum.

ϣⲟⲩⲓⲉ̀, ⲡⲓ, arida, ξηρά. Gen. i. 9. Pſ. xciv. 5.

ϣⲟⲩⲓⲧ, κενός, vacuus, inanis. Paſſim. Vide ⲡⲉⲑϣⲟⲩⲓⲧ, ἀναιδὴς, impudens. Dan. ii. 15. ⲥⲁϫⲓ ⲉⲧϣⲟⲩⲓⲧ, ῥῆμα ἀργὸν, verbum otioſum. Matth. xii. 36. Coloſſ. iii. 8. ⲛⲓⲥⲁϫⲓ ⲉⲧϣⲟⲩⲓⲧ, αἰσχρολογία, turpiloquium. Marc. xii. 3. ⲁⲩⲟⲩⲱⲣⲡϥ ⲉϥϣⲟⲩⲓⲧ, ἀπέστειλαν κενὸν, dimiſerunt vacuum. κενὸν εἶναι, inanis eſſe. 1 Cor. xv. 14.

ϣⲟⲩⲙⲉⲛⲣⲓⲧ, valdè delectus, ἀγαπητὸς. Pſ. cxviii. 97. Pſ. lxxxiii. 1. Vide ⲙⲉⲛⲣⲓⲧ.

ϣⲟⲩⲙⲟⲥϯ, ἔχθιστος, peſſimus. Cantic. Azariæ. 8.

ϣⲟⲩⲣⲏ, ϯ, thuribulum. Ebr. ix. 4. θυμιατήριον. (ⲧⲁⲓϣⲟⲩⲣⲏ, hocce thuribulum. Prec. Copt. MS. p. 419.)

ϯϣⲟⲩⲣⲏ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲃ, thuribulum aureum; in excerptis Theotokiæ ter vel quater legitur.

ϣⲟⲩⲥⲛⲁⲩ, ⲡⲓ, ἀνεψιὸς, conſobrinus. Coloſſ. iv. 10. MSti habent ϣⲟⲩⲃ̄. Ægyptii hodierni pronuntiant Shuiſnau.

(ϣⲟⲩⲧⲁⲓⲟ, valde honorandus. ⲇⲁⲩⲓⲇ ⲡⲓⲟⲩⲣⲟ ⲡⲓϣⲟⲩⲧⲁⲓⲟϥ, David rex, admodum honorandus. Prec. Copt. MS. p. 277, 284. Item 254, 262. de S. Gregorio.)

ϣⲟⲩⲱ̀,

ϣⲟⲩⲱ̀, effundere, evacuare. ῥέειν, fluere. Jeſ. xlviii. 21. κενῶν, exinanire. Lit. Greg. p.34. ⲁⲕϣⲟⲩⲱⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲁⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲕ, ἑαυτὸν ἐκένωσας, exinanivisti temetipſum. καταβαίνειν, decurrere. Luc. xxii. 44. κενῶν, evacuare. 1 Cor. ix. 15. Philip. ii. 7.

ϣⲟⲩⲱⲟⲩ, aridus, arida, ξηρός. Job. xxiv. 19. Matth. xii. 10.

ⲡⲉⲧⲟⲩϣⲱⲟⲩ, ξηρὰ, arida, terra. Pſ. lxv. 6. Ex. xv. 19. Matth. xxiii. 15.

ϣⲟⲩϣⲟⲩ, ⲡⲓ, ἔπαινος, laus. Pſ. xxi. 3.

Item καύχημα, gloriatio. Pſ. lxxxviii. 7. Item laudare, laudari. Pſ. ix. 24. ⲥⲉϣⲟⲩϣⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲣⲉϥⲉⲣⲛⲟⲃⲓ, ἐπαινεῖται ὁ ἁμαρτωλός, laudatur peccator. Pſ. xxxiii. 2. ἐπαινεῖν, laudare.

Item καυχᾶσθαι, gloriari. Pſ. v. 11. xxxi. 11.

ϣⲟⲩϣⲧ, ⲡⲓ, θυρὶς, feneſtra. Act. xx. 9. 2 Cor. xi. 33.

ϣⲟⲩϣⲱⲟⲩϣⲓ, ⲡⲓ, θυσία, ſacrificium. Pſ. iv. 5. xix. 3. xxvi. 6. λατρεία. Joh. xvi. 2.

Plur. ϩⲁⲛϣⲟⲩϣⲱⲟⲩϣⲓ, ſacrificia. Pſ. xlix. 5.

ⲉⲣϣⲟⲩϣⲱⲟⲩϣⲓ, ſacrificare. Oſeæ xi. 2.

ϣⲟϣ. Vide ϣⲱϣ.

ϣⲟϣⲧ, ⲡⲓ, clavis. Apoc. xx. 1. Plur. ⲛⲓϣⲟϣⲧ. Matth. xvi. 19.

ϣⲟϣⲟⲩ, κεράμιον, hydria, lagena aquæ. Marc. xiv. 13.

ϣⲟϣϥ, ⲡⲓ, ἐξουδένωμα, abjectio. Pſ. xxi. 6.

Item ἀθετεῖν, reprobare. Pſ. xxxii. 10. ἐξουδενοῦν, contemnere. Pſ. xxi. 24. ἐξουδενοῦσθαι, contemni. Pſ. xiv. 4. Vulg. ad nihilum redigi. ϣⲉϣϥ, idem. Pſ. cxviii. 118. lix. 12.

ϣⲟϩⲓ, στέγειν, ſuſtinere. 1 Theſſ. iii. 1. Vide ⲟϩⲓ.

ϣⲟϯ, mercator. Vide ⲉϣⲟϯ.

ϣⲣⲱ, ϯ, menſtruum. Kircher. p. 103. et 259.

ϣⲣⲱⲓⲥ, ϩⲁⲛ, ἀγρυπνίαι, vigiliæ. 2 Cor. xi. 27. et alibi.

ϣⲧⲁϯ, ⲡⲓ, κράσπεδον, fimbria. Luc. viii. 44. Plur. ϩⲁⲛϣⲧⲁϯ, κροσσωτοὶ, fimbriæ. Pſ. xliv. 13.

ϣⲧⲉⲕⲟ, ⲡⲓ, φυλακὴ, cuſtodia, carcer. Matth. v. 25.

Plur. ⲛⲓϣⲧⲉⲕⲱⲟⲩ, carceres. Matth. ii. 2.

ϣⲧⲉⲙ, particula negativa, cujus uſum exempla ſequentia docebunt. Ex. iv. 1. Pſ. ix. 31. xv. 8. xvi. 3. μὴ, ἄνευ, non, ne.

ϣⲧⲉⲣⲑⲱⲣ, conturbare, ταράσσειν. Pſ. xxix. 7. lvi. 4. συνταράσσειν, diſpergere. Luc. ix. 42. diſſipare. Vide ſupra ϣⲑⲟⲣⲧⲉⲣ.

ϣⲧⲏⲟⲩⲧ, abjectus, jacens, βεβλημένος. Matth. ix. 2. κατακείμενος. Act. ix. 33.

ϣⲧⲙⲟ, λεπτύνειν, comminuere. Dan. ii. 40, 44, 45.
(ϣⲧⲟ, diverſari. Gen. xlii. 27. ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲁ ⲉⲧⲁⲩϣⲧⲟ ⲉ̀ⲣⲟϥ, ὁ κατέλυσαν, in loco, in quo diverſabantur. Item Gen. xliii. 21. xx. 25.)
ϣⲧⲱⲣⲓ, ⲡⲓ, ἔγγυος, fidejuſſor. Ebr. vii. 22.
(ⲉⲣⲡϣⲧⲱⲣⲓ, ſpondere. Gen. xliii. 3. ⲁⲛⲟⲕ ϯⲉⲣⲡϣⲧⲱⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ, ἐγὼ ἐκδέχομαι αὐτόν. MS. Oxon. ἐγγυῶμαι. Gen. xliv. 32. ⲁϥⲉⲣⲡϣⲧⲱⲣⲓ, ἐκδέδεκται, ſponſor fuit.)
ϣⲫⲉⲣⲓ, ϯ. Vide ϣⲫⲏⲣ.
ϣⲫⲏⲣ, ⲡⲓ, ὁ πλησίον, proximus. Pſ. xi. 2. φίλος, amicus. Pſal. lxxxvii. 18. μέτοχος, particeps. Pſ. cxviii. 63.
Plur. ϩⲁⲛϣⲫⲉⲣ, φίλοι, amici. Luc. xvi. 9.
Convenit cum Ebræo חבר, ſocius.
Fœmin. ϯϣⲫⲉⲣⲓ. Ex. xi. 2. Pſ. xliv. 14. αἱ πλησίον αὐτῆς, proximæ ejus. σύσκηνος, mulier contubernalis. Luc. xv. 9.
(ϣⲫⲏⲣ, conjunctum cum alio ſubſtantivo ſignificat σύν. Apoc. xxii. 9. ⲟⲩϣⲫⲏⲣ ⲙ̀ⲃⲱⲕ, σύνδουλος, conſervus. 1 Cor. iii. 9. ϩⲁⲛϣⲫⲏⲣ ⲛ̀ⲣⲉϥⲉⲣϩⲱⲃ ⲛ̀ⲧⲉⲫϯ, συνεργοὶ Θεοῦ, cooperatores Dei. Liturg. Baſil. 263. ϣⲫⲏⲣ ⲛ̀ⲗⲉⲓⲧⲟⲩⲣⲅⲟⲥ, συλλειτουργὸς, qui una adminiſtrat.)
ⲉⲣϣⲫⲏⲣ, συγκοινωνεῖν, communicare. Liturg. Baſil. 278. (Apoc. xviii. 14. Pr. Copt. MS. 380.)
ⲉⲣϣⲫⲏⲣ, conjunctum cum alio verbo ſignificat σύν. Pſ. c. 6. ⲉ̀ⲑⲣⲟⲩⲉⲣϣⲫⲏⲣ ⲛ̀ϩⲉⲙⲥⲓ, συγκαθῆσθαι, una ſedere. (Marc. ii. 15. ⲛⲁⲩⲉⲣϣⲫⲏⲣ ⲛ̀ⲣⲱⲧⲉⲃ, συνανέκειντο, una accumbebant. Lit. Cyril. 199. ⲁⲣⲓϣⲫⲏⲣ ⲛ̀ϣⲱⲡⲓ ⲛⲉⲙⲁⲛ, cohabita nobiſcum. Ibid. 173.) et Lit. Baſil. 55. ⲁⲣⲓϣⲫⲏⲣ ⲛ̀ⲉⲣϩⲱⲃ ⲛⲉⲙⲁⲛ, cooperare nobiſcum.
ϣⲫⲏⲣⲓ, ϯ, θαῦμα, miraculum. Item θαυμαστὸς, mirabilis. Pſ. vii. 1. Paſſim. Plur. ⲛⲓϣⲫⲏⲣⲓ, τέρατα, portenta. Pſ. xlv. 8.
ϧⲉⲛ ⲟⲩϣⲫⲏⲣⲓ, θαυμαστῶς, mirabiliter. Pſ. lxxv. 4.
ⲉⲣϣⲫⲏⲣⲓ, mirari, θαυμάζειν. Matth. vii. 28. θαυμαστοῦν, mirabilem facere. Pſ. xvi. 7. iv. 3. (Deut. xxviii. 59. ⲉⲣⲉⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲑⲣⲟⲩⲉⲣϣⲫⲏⲣⲓ, παραδοξάσει κύριος, mirificabit Dominus (plagas tuas.)
ϣⲫⲓⲧ, ⲡⲓ, ὄνειδος, opprobrium. Pſ. xxi. 6. ὀνειδισμὸς, idem. Pſ. lxviii. 7, 10. αἰσχύνη, confuſio. Pſ. xxxi. 18. xxxix. 15.
Item ἐντρέπεσθαι, revereri. Ex. x. 3. Matth. xxi. 37.
ϯϣⲫⲓⲧ, ὀνειδίζειν, opprobrio afficere. Pſ. lxviii. 9.

ϣⲫⲱⲛϩ, avertere. Doxologia MS. p. 54. ⲙ̀ⲡⲟⲩϣⲫⲱⲛϩ ⲙ̀ⲡⲉϥⲗⲟⲅⲓⲥⲙⲟⲥ, non averterunt ejus cogitationes. Vide ⲫⲱⲛϩ.

ϣⲱ, ⲡⲓ, ἄμμος, arena. Apoc. viii. 20. Matth. vii. 26.

ϣⲱ, πολὺς, multus, multa. Pſ. xviii. 11. Pſ. xxxi. 10. ⲛⲁϣⲱⲟⲩ ⲛⲓⲙⲁⲥⲧⲓⲅⲅⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲣⲉϥⲉⲣⲛⲟⲃⲓ, πολλαὶ αἱ μάστιγες τοῦ ἁμαρτωλοῦ, multa flagella peccatoris. Vide ⲛⲁϣⲉ, ad quam vocem hæc referenda ſunt.

ϣⲱⲃϣ, ⲡⲓ, βραχίων, brachium. Ex. vi. i. Joh. xii. 38.

Plur. ⲛⲓϣⲱⲃϣ, βραχίονες, brachia. Pſ. xxxvi. 17.

ϣⲱⲓ, ⲡⲓ, ὕψος, altum. ⲉ̀ ⲡϣⲱⲓ, ἄνω, ſurſum. Pſ. xlix. 4. In altum. Pſal. xxiii. 7. et alibi paſſim. Hinc

(ⲥⲁⲡϣⲱⲓ, ἐπάνω, ſupra. Matth. xxvii. 37. ἐπάνωθεν, deſuper. Exod. xxv. 20. ὑπὲρ. Deut. xxvii. 23. ⲥⲁⲡϣⲱⲓ ⲛ̀ⲧⲉⲕⲁⲫⲉ, ὑπὲρ κεφαλῆς σοῦ, ſuper caput tuum. ὑπεράνω. Deut. xxvi. 19.

Item altus. ⲉⲧⲥⲁⲡϣⲱⲓ ⲛ̀ⲁⲣⲭⲏ ⲛⲓⲃⲉⲛ, altior omnibus principatibus. Liturg. Cyril. p. 213. Prec. Copt. MS. p. 370. ⲡⲓⲙⲁ ⲉⲧⲥⲁⲡϣⲱⲓ et ⲉϥⲥⲁⲡϣⲱⲓ, ὑπερῷον, locus altus. Act. i. 13. ix. 37.

ⲕⲥⲁⲡϣⲱⲓ (ϩⲁⲡϣⲱⲓ) ⲉ̀ϩⲟⲧⲉ ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ ⲛⲉⲙ ⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ, tu altior es cœlis et angelis. Prec. Copt. MS. p. 238. Paſſim.

ⲑⲏⲉⲧⲥⲁⲡϣⲱⲓ ⲉ̀ⲛⲓⲭⲉⲣⲟⲩⲃⲓⲙ, altior (in fœminino) Cherubinis (Maria.) Prec. Copt. MS. p. 177.

ⲉⲣⲥⲁⲡϣⲱⲓ, exaltare elevare. Liturg. Cyril. §. 9. ⲉ̀ⲁϥⲑⲣⲓ ⲉⲣⲥⲁⲡϣⲱⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲕⲙⲉⲕ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲑⲙⲱⲟⲩⲧ, ut elevet omnem cogitationem mortuam.)

ϣⲱⲓ, ϯ, ſinus, pudenda. Kircher. p. 78.

ϣⲱⲓϣ, ⲡⲓ, χοῦς, pulvis. Pſ. xvii. 42. κονιορτὸς, idem. Matth. x. 14. Item ἀτμὶς, vapor. Jac. iv. 14.

(ϣⲱⲓϥ, ⲡⲓ, Epitheton Martyrum, quod Heroem vel Athletam Chriſti denotare videtur. Prec. Copt. MS. p. 289. de S. Marcorio vel Macorio, Rege. ⲙⲟⲩⲣ ⲛ̀ⲧⲉⲕⲥⲏϥⲓ ⲉ̀ⲡⲉⲕⲙ̀ⲗⲟϫ ⲱ̀ ⲡⲓϣⲱⲓϫ ⲛ̀ⲅⲉⲛⲛⲉⲟⲥ ⲡⲓⲣⲉϥϭⲣⲟ, liga gladium tuum ſuper femur tuum, O Athleta genuine, victor. Sic p.267. ⲡⲓϣⲱⲓϫ ⲡⲓⲣⲉϥϭⲣⲟ, de Abbate Menate et p. 297. de Sancto ⲛ; ſeu quocunque Sancto. Vide ibid. p. 253, 258, 270, 290, 296, 300.)

ϣⲱⲕ, ⲡⲓ, βάθος, profundum. Matth. xiii. 5.

(ⲁⲓⲕⲱⲧ ⲛ̀ⲥⲱⲕ ϧⲉⲛ ⲡ̀ϣⲱⲕ ⲡⲁϩⲏⲧ, quæ ſivi te e profunditate cordis mei. Prec. Copt. MS. p. 226.)

Item fodere, ὀρύσσειν. Pſ. lvi. 6. Hinc

ϣⲱⲕⲓ,

ϣⲱⲕⲓ, fodere, ὀρύσσειν. Matth. xxv. 18. βαθύνειν, fodere in altum. Luc. vi. 48. ἐξορύσσειν, perfodere. Marc. ii. 4.

ϣⲱⲗ, ⲡⲓ, τρυγητὸς, vindemia. Joel. i. 11. Forte reſcribendum ϭⲱⲗ. Vide ϭⲉⲗ. (ϣⲱⲗ, τρυγᾷν, vindemiare. Deut. xxiv. 21. bis occurrit.)

ϣⲱⲗ, ϩⲁⲛ, σκῦλα, ſpolia. Pſ. lxvii. 12. Ex. xv. 9. Luc. xi. 22.

ϣⲱⲗⲉⲙ, ⲡⲓ, ὄσφρησις, odoratus. 1 Cor. xii. 17.

Item odorari, ὀσφραίνεσθαι. Pſ. cxiii. 14.

ϣⲱⲗϩ, ⲡⲓ, κεραία, apex. Luc. xvi. 17. Matth. v. 18.

ϣⲱⲗϩ, ⲡⲓ, στίγματα, ſtigmata. Gal. vi. 18.

ⲡⲓϣⲱⲗϩ, χάραγμα, character. Apoc. xiii. 17. xiv. 11.

Item characterem imprimere. Apoc. xiii. 16.

ϣⲱⲙ, ⲡⲓ, θέρος, æſtas. Matth. xxiv. 32. Marc. xiii. 28.

ϣⲱⲙⲓ, ϯ, πενθερά, ſocrus. Matth. viii. 14. x. 35. Vide ϣⲟⲙ, ſocer.

ϣⲱⲛⲓ, ⲡⲓ, νόσος, morbus. Pſ. cii. 3. ἀσθένεια, infirmitas. Joh. v. 5.

(Plur. ϩⲁⲛϣⲱⲛⲓ, νόσοι. Deut. xxviii. 59. et ⲛⲓϣⲱⲛⲓ. Prec. Copt. MS. p. 142.)

ϣⲱⲛⲓ, νωθροὶ, ſegnes. Ebr. v. 11. vi. 12.

(ⲫⲏⲧϣⲱⲛⲓ, ἀσθενῶν, infirmus. 1 Cor. viii. 11. ⲉⲥϣⲱⲛⲓ, ἀσθενὴς, infirma. Ibid. 7. ⲛⲏⲉⲧϣⲱⲛⲓ, ἀσθενεῖς. Act. v. 15. ⲛⲓⲉⲧϣⲱⲛⲓ, ægroti. Prec. Copt. MS. p. 278, 288, 296, 314.)

Item ægrotare, infirmari, ἀσθενεῖν. Pſ. xvii. 36.

ϣⲱⲛⲧ, ϩⲁⲛ, μάχαι, pugnæ. 2 Cor. vii. 5. Vide ſupra ϣⲟⲛⲧ.

ϣⲱⲛⲧ, plectere, πλέκειν. Joh. xix. 2. Marc. xv. 17.

ϣⲱⲟⲩ ⲛ̀ϩⲏⲧ, ſuſtinere, pati, στέγειν. 1 Theſ. iii. 5. Vide ⲱⲟⲩ ⲛ̀ϩⲏⲧ.

ϣⲱⲟⲩⲓ, aridus, arida, ariditas.

Item areſcere, ξηραίνεσθαι. Pſ. xxi. 15.

ϣⲱⲡ. Act. xii. 4. ⲉ̀ ⲁϥⲧⲏⲓϥ ⲛ̀ⲧⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲇ̅ ⲛ̀ϣⲱⲡ ⲙ̀ⲙⲁⲧⲟⲓ ⲉ̀ ⲑⲣⲟⲩⲁⲣⲉϩ ⲉ̀ⲣⲟϥ, παραδοὺς τέσσαρσι τετραδίοις στρατιωτῶν φυλάσσειν αὐτὸν, tradens quatuor quaternionibus militum cuſtodiendum.

ϣⲱⲡ, ⲡⲓ, τὰ σφυρά. Act. iii. 7. lege ⲡⲓϭⲟⲡ. Vide ibi.

ϣⲱⲡ, amovere, αἴρειν. Joh. xi. 39. ⲡⲉϫⲉ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲱⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ, λέγει ὁ Ἰησοῦς, ἄρατε τὸν λίθον, ait Jeſus: tollite lapidem. Initio de hac verſione dubitabam, et verebar ne Interpres ἀράγε pro ἄρατε, legiſſet. Sed Lexicon vetus MS. hic habet ϣⲱⲡ, et interpretatur, اقلوا, amovete.

ϣⲱⲡ, recipere, ſuſcipere, δέχεσθαι. Matth. x. 40. προσλαμβάνειν, ſuſcipere. Pſ. xvii. 16. προσδέχεσθαι, Vulg. expectabunt. Pſ. ciii. 11. ἀντιλαμβάνειν, ſuſcipere. Pſ. xlvii. 3. (ϣⲱⲡ ⲛ̀ⲛⲁⲉⲩⲭⲏ, accipe preces meas. Prec. Copt. MS. 199. ϣⲱⲡ ⲛ̀ⲛⲓⲇⲱⲣⲟⲛ, item

ⲛⲛⲓⲉⲩⲭⲁⲣⲓⲥⲧⲏⲣⲓⲟⲛ. Ad calcem 4. Evang. MS. n. 18. Bibliothecæ Bodleianæ. ϣⲱⲡ ⲛⲓⲃⲁⲥⲁⲛⲟⲥ, ſuſcipere, tolerare cruciatus. Prec. Copt. MS. 278.)

ϫⲓⲛϣⲟⲡ, ⲡⲓ, ἀντίληψις, defenſio. Pſ. xxi. 19.

ϣⲱⲡⲓ, eſſe, habitare, manere, αὐλίζεσθαι. Pſ. liv. 7. τιθέναι, ponere. Pſ. xi. 5. κατοικεῖν, habitare. Pſ. v. 11.

ⲁⲥϣⲱⲡⲓ, ἐγένετο, factum eſt. Matth. xi. 1

ⲉⲥⲉϣⲱⲡⲓ ⲉⲥⲉ̀ϣⲱⲡⲓ, γένοιτο, γένοιτο, fiat, fiat. Pſ. xl. 13. κατοικεῖν, habitare. Pſ. xiv. 1.

ⲉⲣϣⲱⲡⲓ, κατοικίζειν, conſtituere. Pſ. iv. 8.

ϣⲱⲡⲓ, emere, ἐξαγοράζειν, redimere. Dan. ii. 8.

ϣⲱⲡⲓ ϧⲁ ϩⲁⲧ, ἀργυρώνητος, argento emtus. Ex. xii. 44.

Item ϣⲱⲡ, ἀγοράζειν, emere. Matth. xiii. 44. ἐξαγοράζειν, redimere. Eph. v. 16. Dicitur etiam ϣⲉⲡ, et ϣⲏⲡ.

ϣⲱⲣⲡ, τὸ πρωΐ, manè. Ex. x. 13.

ⲉⲣϣⲟⲣⲡ ⲛ̀ϣⲱⲣⲡ, προφθάνειν πρὸς ὄρθρον, prævenire diluculo. Pſ. cxviii. 148. ⲉⲣϣⲱⲣⲡ, ὀρθρίζειν, manicare. Luc. xxi. 38. ὀρθρίζειν, diluculo venire. Pſ. lxxvii. 34.

ⲉⲣϣⲱⲣⲡ, prævenire, præoccupare. Vide ⲉⲣϣⲟⲣⲡ, quomodo ſemper ſcribendum videtur. Quæ ſequuntur exempla, præter ultimum deſumta ſunt ex Codice parum accurate ſcripto, e. g. Pſ. xv. 8. xvii. 18. xix. 3. xvi. 13. xxxvi. 13. Codex Regius Pſalmorum, quo uſus ſum, incipit à verſu 6. Pſ. xxii. Cætera manu recenti et parum accurata ſuppleta ſunt, initio libri.

ϣⲱⲣϣⲓ, ⲡⲓ, arteriæ. Kircher. p. 75.

ϣⲱⲧ, ἐμπόριον, negotiatio. Joh. ii. 16. Vide ⲉⲛ̀ϣⲱⲧ et ⲓⲉⲃϣⲱⲧ.

ϣⲱⲧ, victima, θῦμα. Prov. ix. 2. θυσία, victima. Marc. ix. 47. εἰδωλόθυτα, quæ idolis ſacrificantur. 1 Cor. viii. 1. ⲡⲓϣⲱⲧ ⲛ̀ⲓⲇⲱⲗⲟⲛ, τὰ ἀλισγήματα τῶν εἰδώλων, contaminationis ſimulachrorum. Act. xv. 20. ⲡⲓϣⲱϯ ⲛ̀ⲓⲇⲱⲗⲟⲛ, εἰδωλόθυτα. Apoc. ii. 20.

Item θύειν, ſacrificare. Pſ. iv. 5. Hinc

ϣⲁⲧ, θύειν, occidere. Luc. xv. 23.

Item διακόπτειν, cædere, ſecare. Pſ. xxviii. 7. ἀποκόπτειν, abſcindere. Pſ. lxxvi. 8. κατακόπτειν, concidere. Marc. v. 5. ⲉϥϣⲱⲧ, τομώτερος, penetrabilior. Ebr. iv. 12.

ⲡⲓϣⲱⲧ ⲛ̀ⲥⲉⲃⲓ, κατατομή, conciſio. Philip. iii. 2.

ϣⲱⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ, τέμνειν, ſecare. 2 Tim. ii. 15. ⲉϥϣⲱⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ, συντέμνων, abbreviatus. Rom. ix. 28.

ϧⲉⲛ ⲟⲩϣⲱⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ, συντόμως, breviter, compendio. Act. xxiv. 4. ἀποτόμως, dure. Tit. i. 13.

ⲟⲩϣⲱⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ, ἀποτομία, ſeveritas. Rom. xi. 22.

ϣⲱϣ, par, une paire, ζεῦγος. Luc. ii. 24.

ϣⲱϣ, ⲡⲓ, ψόγος, vituperatio. Pſal. xxx. 13. ὄνειδος, opprobrium. Pſal. xxxviii. 8. (ἀσχημοσύνη, turpitudo. Deut. xxiii. 13, 14.)

ἐξουδένωσις, contentio. Pſ. cvi. 40.

ἀθέτησις, reprobatio. Ebr. vii. 8. ἀτιμία, ignobilitas. 2 Cor. xi. 21. ὕβρις, injuria. Act. xxvii. 10.

Item vituperare, calumniari, facere injuriam, ὀνειδίζειν. Pſ. xliii. 16. ὑβρίζειν, contumeliis afficere. Act. xiv. 5. ἀτιμάζειν, inhonorare. Joh. viii. 49. μωμᾶσθαι, vituperare. 2 Cor. viii. 20. Hinc ϣⲏϣ, vide ſupra.

ϯϣⲱϣ, exprobrare, ὀνειδίζειν. Pſ. lxxviii. 12.

ϭⲓ ϣⲱϣ, confundi, pudore percelli, αἰσχύνεσθαι. Pſ. xxxiv. 4, 26. (Deut. xxv. 4. ⲉϥⲉ̀ϭⲓϣⲱϣ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉⲕⲥⲟⲛ, ἀσχημονήσει ὁ ἀδελφός σου.)

ϣⲱϣⲉⲛ, خزام, hyacynthus. Kircher. p. 179.

ϣⲱϣⲡⲓ, ϯ, ſtomachus. 1 Tim. V. 23. Lexicon vetus MS. ϯϣⲱϣⲡⲓ, المعدة, ſtomachus.

ϣⲱϣⲧ, κωλύειν, impedire. Act. xxviii. 31.

Hinc ϣⲁϣⲧ, κωλύειν, prohibere, Ægypt. impedire. Act. xxvii. 43. (Lit. Greg. §. 82. ⲁⲧⲁⲕϣⲁϣⲧ, prohibuiſti (comedere ex ea.)

ϣⲱϥ, ⲡⲓ, ἐρήμωσις, deſolatio. Marc. xiii. 14.

Item deſolare, deſtruere, ἐρημοῦν. Pſ. lxxviii. 7. ἐρημοῦσθαι, deſolari. Mat. xii. 25. (ⲙⲁⲣⲉⲥϣⲱϥ, γενηθήτω ἔρημος. Act. i. 20.) πορθεῖν, expugnare. Gal. i. 13.

ϣⲱϯ, ⲡⲓ, σταῖς, farina. Ex. xii. 34, 39.

ϣⲱϯ, ϯ, φρέαρ, puteus. Gen. xiv. 10. Ex. ii. 15.

ϣϣⲏⲛ, ⲡⲓ, ξύλον, lignum, arbor. Pſ. i. 3. Plur. ⲛⲓϣϣⲏⲛ, τὰ ξύλα, ligna. Paſſim. φυτὸν, planta. Gen. xxii. 13. φυτεία, plantatio. Matth. xv. 13. δένδρον, arbor. Matth. iii. 10. δρῦς, quercus. Gen. xiii. 18. (ἄλσος, lucus. Deut. xii. 3. xvi. 21.)

ϣϣⲟⲩ, ⲡⲓ, προσκεφάλαιον, cervical. Marc. iv. 38.

ϣϥⲱ, ϩⲁⲛ, μῦθοι, fabulæ. 1 Tim. i. 4. (Codex meus MS. habet ϩⲁⲛϣϥⲱⲛ. et Lexic. vetus MS. ϩⲁⲛϣⲃⲱ. Vide ſupra.) ⲛⲓϣϥⲱ ⲛ̀ϧⲉⲗⲗⲱ, γραώδεις μῦθοι, fabulæ aniles. 1 Tim. iv. 7.

ϣϩⲓϫ, κονιορτὸς. Jeſ. v. 24. Vide ſupra ϣⲓϣ.

ϣϫⲉ, ⲡⲓ, ἀκρὶς, locuſta. Levit. xi. 24. Plur ⲛⲓϣϫⲉⲩ, locuſtæ. Pſ. cviii. 23. et ϣϫⲏⲟⲩ. Apoc. ix. 3.

ϣϫⲉⲙϫⲟⲙ, δύναμαι, poſſe. 1 Cor. iii. 1. Vide ϫⲉⲙϫⲟⲙ.

ϣϫⲟⲙ, παντοκράτωρ, omnipotens. Symbolum Nicæn. Sic paſſim in Liturgiis.

ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϣϫⲟⲙ, qui non poteſt. Vide ⲙ̀ⲙⲟⲛ.

ϣϭⲛⲏⲛ, ἔρις, rixa, diſcordia. Rom. i. 21. ἐριθεία, idem, contentio. Rom. ii. 8. Plur. ϩⲁⲛϣϭⲛⲏⲛ, διχοστασίαι. 1 Cor. . .

Item contendere, rixari, ἐρίζειν. Matth. xii. 19.

ϯϣϭⲛⲏⲛ, ὀνειδίζειν, exprobrare, convitiari. Matth. xxvii. 44.

ϣϭⲏⲣ, ⲛⲓ, merx, mercis: merces, mercium. Kircher. p.264. (Lit. Cyrilli. §. 68.)

ϣϭⲟⲣ, ⲡⲓ, μίσθωμα, conductum. Act. xxviii. 30.

ϣϭⲟⲩⲣ, ⲡⲓ, annulus, δακτύλιος. Ex. xxv. 12. Luc. xv. 22. Jac. ii. 2.

Ϥ, ϥⲉⲓ.

ϥⲁⲓ, αἴρειν, portare, ferre, tollere. Pſ. xcv. 8. ὑποφέρειν, ſuſtinere. Pſ. liv. 12. ἐπαίρειν, levare. Pſ. lxxiii. 3.

ϥⲁⲓ ⲉ̀ ⲡϣⲱⲓ, tollere in altum, attollere, αἴρειν. Pſ. lxii. 4.

ϥⲁⲓ, componitur cum ϧⲁ, ut Rom. xi. 18. ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲁⲛ ⲉⲧϥⲁⲓ ϧⲁ ϯⲛⲟⲩⲛⲓ ⲁⲗⲗⲁ ϯⲛⲟⲩⲛⲓ ⲉⲧⲧⲱⲟⲩⲛ ϧⲁⲣⲟⲕ. Sic MS. οὐ σὺ τὴν ῥίζαν βαστάζεις, ἀλλ' ἡ ῥίζα σέ, non tu radicem portas; ſed radix te. ⲁⲕϥⲁⲓ ϧⲁ ⲡϭⲓⲛϫⲟⲛⲥ, τὴν βίαν ὑπήνεγκας, ſuſtuliſti injuriam. Lit. Cyrilli. §. 98.

ϥⲁⲓⲕⲉⲣⲙⲁ, ⲛⲓ, κερματισταὶ, nummularii. Joh. ii. 14, 15.

ϥⲁⲓⲟⲩⲧⲁϩ, καρποφόρος, fructifer. Pſ. cxlviii. 9.

(ϥⲁⲓϣⲉⲛⲛⲟⲩϥⲓ, ⲡⲓ, allator boni nuntii. Pr. Copt. MS. p. 236.)

ϥⲁⲓϣⲓⲛⲓ, ⲡⲓ, tabellarius, nuntius. Kircher. p. 247.

ϥⲉⲛⲧ, ⲡⲓ, σκώληξ, vermis. Pſ. xxi. 6. Marc. ix. 46. (Deut. xxviii. 39.)

ϥⲉⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ, delere. Vide ϥⲱⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ.

ϥⲉϫ et ϥⲏϫ. Vide ϥⲱϫⲓ.

ϥⲓ, conſervare, συντηρεῖν. Matth. ix. 17.

Diſcerpere, διασπᾶν. Act. xxiii. 10.

Item ferre, portare, αἴρειν. Marc. iv. 6. ϥⲓ ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ, ἐπαίρεσθαι, ferri in altum. Act. i. 9. ϥⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ, ἐκφέρειν, efferre. Act. v. 9.

ϥⲓⲁϩⲟⲙ, ⲡⲓ, στεναγμὸς, gemitus. Pſ. vi. 6.

Item ſuſpicare, ingemiſcere, καταστενάζειν. Ex. ii. 23. στενάζειν, ingemiſcere. Marc. vii. 34.

ϥⲓⲕⲟϩⲓ, ϯ, cylindrus textoris. Kircher. p. 125.

ϥⲓⲡⲱⲡ et ϥⲓⲱⲛ, computare, rationem ponere, ψηφίζειν. Luc. xiv. 28. συναίρειν λογον, rationem ponere. Matth. xviii. 23.

ϥⲓⲣⲱⲟⲩϣ

ϥⲓⲣⲱⲟⲩϣ et ϥⲓⲫⲣⲱⲟⲩϣ, μεριμνᾷν, curare. Ex. v. 9. (ⲡⲏⲉⲧϥⲓⲫⲣⲱⲟⲩϣ ⲛ̀ⲛⲓⲑⲩⲥⲓⲁ, qui curam habent ſacrificiorum. Liturg. Cyril. §. 131. Baſil. §. 408. Prec. Copt. MS. p. 467.) φροντίζειν, ſollicitus eſſe. Pſ. xxxix. 17. ἐπιμελεῖσθαι, curam agere. Luc. x. 34.

ϥⲓⲧ. Vide ϥⲓ.

ϥⲓⲱⲡ. Vide ϥⲓⲡⲱⲡ.

ϥⲟⲩⲧⲟⲩ, ⲉⲕⲉ̀ϥⲟⲩⲧⲟⲩ. Vide ⲟϥⲧ.

ϥⲟⲓ, ⲡⲓ. Vide ϥⲱⲓ.

ϥⲟⲣⲓ, ⲡⲓ, genus piſcis Nilotici, Cephalus. Kircher. p. 170.

ϥⲟⲣϥⲉⲣ, effluere, diffluere, ἀπορρεῖν. Pſ. i. 3. ἐκπίπτειν, decidere. Jac. ii. 11. πίπτειν, cadere. Apoc. vi. 13.

ϥⲟⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ. Vide ϥⲱⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ.

ϥⲟⲩⲕⲁⲥⲓ, ϯ, muræna, anguilla. Kircher. p. 171.

ϥⲟϣ, πολὺς εἶναι, multus eſſe. Pſ. xxx. 19. Vide ⲟϣ.

ϥⲟϫ. Vide ϥⲱϫⲓ.

ϥⲟϯ. Vide ϥⲱϯ.

ϥⲧⲉ, quatuor. Vide ϥⲧⲟ.

ϥⲧⲉⲫⲁⲧ, ⲡⲓ et ϩⲁⲛ, τετράποδα, quadrupedia. Gen. i. 24. Act. xi. 6. Vide ϥⲧⲟ.

ϥⲧⲏ, ἐκεῖ, ibi. Matth. xxiv. 23. Vide ⲧⲏ.

ϥⲧⲟ et ϥⲧⲉ, quatuor. Plur. ϥⲧⲟⲩ et ϥⲧⲱⲟⲩ, τέσσαρα. Lev. xi. 20. Matth. xxiv. 31. ⲡⲓϥⲧⲟⲩⲑⲏⲟⲩ, τέσσαρες ἄνεμοι. 4. Vent. 21,42.
ⲡⲓϥⲧⲟⲩⲗⲁⲕϩ, quatuor anguli, τέσσαρες γωνίαι. Apoc. xx. 8.
ϥⲧⲟⲩⲫⲟⲟⲩ, dies quartus, ἡμέρα τετάρτη. Act. x. 30.

ϥⲱⲓ, ⲡⲓ, θρίξ, τριχὸς, capillus. Luc. vii. 38.
ⲡⲓϥⲱⲓ, collectivè, κόμη, coma. 1 Cor. xi. 15.
Plur. ϩⲁⲛϥⲱⲓ, τρίχες, pili. Matth. iii. 4. Ex. xxv. 4.
ⲡⲓϥⲱⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ, διέξοδοι τῶν ὑδάτων, decurſus aquarum. Pſ. i. 3. Kircher legit ⲡⲓϥⲟⲓ, p. 340. Sic etiam alius Cod. MS.

ϥⲱⲥⲓ, ⲡⲓ, ſcalprum. Kircher. p. 123.

ϥⲱⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ, delere, deleri. Vide infra ϥⲱϯ ⲉ̀ⲃⲟⲗ, ἐξολοθρεύεσθαι, diſperire. Pſ. xxxvi. 38. ἐξολοθρεύειν, perdere. Pſ. lxxii. 27. λεαίνειν, conterere, Vulg. delere. Pſ. xvii. 42. ἐξαίρειν, auferre. Pſ. xxxix. 14. Hinc
ϥⲉⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ, ἐξαλείφειν, delere. Pſ. ix. 5. ἐξολοθρεύεσθαι, perire. Pſal. xxxvi. 34.
Item ἐκμάσσειν, abſtergere. Luc. vii. 38. Hinc
ϥⲱϯ ⲉ̀ⲃⲟⲗ, ⲡⲓ, ἐξολόθρευσις, interitus, deſtructio. Pſ. cviii. 13. ὄλεθρος, perditio. 1 Tim. vi. 9.

Item delere, deſtruere, deleri, deſtrui, ἐξαλείφειν. Pſ. lxviii. 28. (ἐκτρίβεσθαι, exteri, deleri. Gen. xlv. 11.) ἐξολοθρεύειν, diſperdere. Pſ. cxlii. 12.

Abſtergere, ἐκμάσσειν. Joh. xi. 2. ἐξαλείφειν. Apoc. xxi. 4.

ϥⲱϯ, ⲡⲓ, ἱδρὼς, ſudor. Luc. xxii. 44.

ϥⲱϯⲁ, ϯ, anus, podex. Kircher. p. 78.

ϥⲱϫⲓ, evellere, τίλλειν. Luc. vi. 1. ἐκριζοῦν, eradicare. Matth. xiii. 29.

Item privare, ἀποστερεῖν, fraudem facere. Marc. x. 19. ἀποστερεῖσθαι, fraudem pati. 1 Cor. vi. 7.

ϥⲟϫ, ἀναπηδᾷν, exilire. Marc. x. 50. Sic legit interpres Ægyptiacus. Græca vulgata habent ἀναστάς. Item evellere. Lit. Cyr. §. 203.) ⲙⲉⲧϣⲁⲙϣⲉ ⲉ̀ⲓⲇⲱⲗⲟⲛ ϥⲟϫⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗϧⲉⲛ ⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ϧⲉⲛ ⲟⲩϫⲱⲕ, idolatriam evellas, eradices, perfecte e mundo. Hinc

ϥⲉϫ, τίλλειν, vellere. Marc. ii. 23. πλεονεκτεῖν, circumvenire. 2 Cor. vii. 2.

Item ϥⲏϫ, ἀποστερεῖν, fraudare. 1 Cor. vii. 5. Editio habet ϥⲉϥ. Sed Lexic. vetus MS. legit ϥⲏϫ. ἀποστερεῖν, privare. 1 Tim. vi. 5. Jac. v. 4. Liturg. Greg. p. 39. ⲙⲡⲉⲣϥⲏϫ ⲡⲉⲕⲗⲁⲟⲥ ⲙⲡⲓϩⲙⲟⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲕⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲉ̀ⲑⲟⲩⲁⲃ, μὴ ὑστερήσῃς τὸν λαόν σε τῆς χάριτος τοῦ ἁγίου σε πνεύματος, noli privare populum tuum gratia Sancti Spiritus tui. Sic etiam in Liturg. Cyril. p. 15.

Lexic. vetus MS. ⲁϥϥⲟϫϥ, قفز, ſubſilivit.

Ϧ. ϦΕΙ.

ϧⲁ, hæc vox adhibetur ab eo, qui loquitur de ſe. Nonnunquam etiam et de aliis, ut Dan. i. 12. ϭⲱⲛⲧⲉⲛ ⲣⲱ ϧⲁⲛⲉⲕⲁⲗⲱⲟⲩⲓ, πείρασον δὴ τοὺς παῖδάς σου, tenta obſcero pueros tuos. ⲟⲩⲁⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗϧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲡⲉⲑⲛⲁⲧⲏⲓⲧ ϧⲁ ⲡⲏⲉⲑⲟⲩⲱⲙ ⲛⲉⲙⲏⲓ, εἷς ἐξ ὑμῶν παραδώσει με, ὁ ἐσθίων μετ' ἐμοῦ, unus ex vobis tradet me, qui manducat mecum. Marc. xiv. 18. ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲭⲛⲁϣⲉⲣⲟⲩⲱ̀ ⲁⲛ ⲱ̀ ⲫⲣⲱⲙⲓ ϧⲁ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧϯϩⲁⲡ, διὸ ἀναπολόγητος εἶ, ὦ ἄνθρωπε πᾶς ὁ κρίνων, propter quod inexcuſabilis es, homo omnis, qui judicas. Rom. ii. 1. (ⲁⲛⲟⲕ ϧⲁ ⲡⲓⲣⲉϥⲉⲣⲛⲟⲃⲓ, ego peccator. Prec. Copt. MS. p. 215. ⲁⲛⲟⲛ ϧⲁ ⲛⲓⲣⲉϥⲉⲣⲛⲟⲃⲓ, nos peccatores. Ibid. p. 219. ⲁⲛⲟⲛ ϧⲁ ⲛⲓⲟⲣⲑⲟⲇⲟⲝⲟⲥ, nos orthodoxi. p. 172.)

ϧⲁ,

ϧⲁ, ὑπὸ, ſub. ϧⲁ ⲡⲉϥⲗⲁⲥ, ὑπὸ τὴν γλῶσσαν αὐτοῦ, ſub lingua ejus. Pſ. ix. 27. xiii. 3. xvii. 10. (Paſſim.)

Item κατὰ, contra. Pſ. xxx. 18. ϧⲁ ⲡⲓⲑⲙⲏⲓ, κατὰ τοῦ δικαίου. (Ex. xvi. 8. xx. 16.)

Item erga. Pſ. lviii. 5. ⲙ̀ⲡⲉⲕϣⲉⲛϩⲏⲧ ϧⲁ ⲟⲩⲟⲛⲛⲓⲃⲉⲛ, μὴ οἰκτειρήσῃς πάντας. (ϧⲁ ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ, πρὸς Μωυσῆν. Num. xvi. 50.)

(πρὸς. Levit. iv. 25. ϧⲁ ϯⲃⲁⲥⲓⲥ, παρὰ τὴν βάσιν, ad baſin.)

(ἐπὶ. Exod. xvi. 8. ⲡⲉⲧⲉⲛϫⲣⲉⲙⲣⲉⲙ ϧⲁ Ⲫϯ, τὸν γογγυσμὸν ὑμῶν ἐπὶ τῷ Θεῷ.)

(ἀντὶ. Ex. xxi. 24. ⲟⲩⲃⲁⲗ ϧⲁ ⲟⲩⲃⲁⲗ, ὀφθαλμὸν ἀντὶ τοῦ ὀφθαλμοῦ. Deut. xix. 21. pro, vice. Lev. xxvii. 10.)

(pretium etiam deſignat. Levit. v. 15, 18. ϧⲁ ⲧⲧⲓⲙⲏ ⲛ̀ϩⲟⲩϩⲁⲧ, τιμῆς ἀργυρίου. Deut. ii. 6. ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲉϣⲱⲡⲓ ϧⲁ ϩⲁⲧ, ἀγοράσατε ἀργυρίου. Exod. xxxiv. 20)

Cum affixis, ϧⲁⲣⲟⲓ, contra me. Pſ. xxxiv. 26. xl. 7.

ϧⲁⲣⲱⲕ, κατὰ σοῦ, contra te. Pſ. lxxxii. 5. Paſſim.

(ϧⲁⲣⲟϥ, contra eum, Græc. καθ' ὑμῶν. Exod. xvi. 8. ὑπ' αὐτὸν, ſub eo. Ex. xvii. 12.) ϧⲁⲣⲟⲥ, vide inferius ſuo loco.

(ϧⲁⲣⲟⲛ, καθ' ἡμῶν. Ex. xvi. 7, 8. πρὸς ἡμᾶς. Marc. vi. 3. ϧⲁⲣⲱⲧⲉⲛ, ἐν ὑμῖν, ad vos. Num. xv. 14. πρὸς ὑμᾶς. Num. xi. 14. Lev. xix. 34. ϧⲁⲣⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲓⲣⲉⲙⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ, τοῖς Αἰγυπτίοις, Ægyptiis appoſuiſti. Sic cum aliis verbis conſtruitur.)

ϧⲁⲧⲟⲧ, (vide inferius ſuo loco.)

ϧⲁϫⲱϥ, ϧⲁϫⲱⲟⲩ. Vide ϧⲁϫⲉ.

ϧⲁⲉ̀, ⲡⲓ, ὕστερος, poſtremus, ultimus. Paſſim. (Eſt etiam ſubſtantivum, et ultimum, poſtremum, finem denotat, ut exempla allegata monſtrant.)

Ebr. i. 1 vel 2. ⲉ̀ⲛϧⲁⲉ̀ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲁⲓⲉϩⲟⲟⲩ, ἐπ' ἐσχάτων τῶν ἡμερῶν, noviſſime diebus iſtis. (Gen. xlix. 1.) ⲉ̀ⲛϧⲁⲉ̀ ὕστερον. Matth. iv. 2. Vulg. poſtea. (ἐπ' ἐσχάτων, ultimo. Deut. xvii. 7. ἐσχάτοις, ultimò. Num. ii. 31.)

ϧⲉⲛ ⲟⲩϧⲁⲉ, ἐν συντελείᾳ, in conſummatione. Nahum. i. 3.

Plural. ⲛⲓϧⲁⲉⲩ, τὰ ἔσχατα, noviſſima. Pſ. lxxii. 17. cxxxviii. 4. ϩⲁⲛϧⲁⲉⲩ, ὄψιμα, ſerotina. Exod. ix. 32.

ϯϧⲁⲉ̀ et ⲧϧⲁⲉ̀, τέλος. Paſſim. Lit. Baſil. p. 15. ϧⲉⲛ ⲧϧⲁⲉ̀ ⲛ̀ⲧⲉⲛⲓⲉϩⲟⲟⲩ, ἐπ' ἐσχάτου τῶν ἡμερῶν, in fine dierum. ϣⲁ ϧⲁⲉ̀, ἕως τέλους, uſque in finem. Pſ. xxxvii. 6. εἰς τέλος, in finem. Pſ. li. 5. lxxiii. 1. (Gen. xlvi. 4. ϣⲁ ⲧϧⲁⲉ̀ ⲛⲛⲓⲥⲏⲟⲩ, ad finem temporum. Prec. Copt. MS. 253, 375.) ϣⲁ ⲧϧⲁⲉ̀ ⲛ̀ⲏⲣⲱⲇⲏⲥ, ἕως τῆς τελευτῆς Ἡρώδου, uſque ad obitum Herodis. Mat. ii. 15.

(ⲛ̀ϧⲁⲉ̀

(ⲛ̀ϧⲁⲉ̀, ultimus. Lev. xxii. 16. ϯⲉⲃⲗⲟⲙⲁⲥ ⲛ̀ϧⲁⲏ, ἐσχάτη κάμας.)

ⲉⲣϧⲁⲉ̀, deficere, indigere, ὑστερεῖν. 2 Cor. xi. 5. Pſ. xxii. 1. Ebr. iv. 1. ὑστέρημα εἶναι, inopia eſſe. Pſ. xxxiii. (ἐνδεῖσθαι, egere. Deut. ii. 7. ἐνδεῖσθαι, idem. viii. 9. ⲉⲧⲉⲣϧⲁⲉ̀, ἐνδεόμενος. Deut. xv. 9. ⲉϥⲉⲣϧⲁⲉ̀, ἐνδέης, indigens. xxiv. 15. ⲙ̀ⲡⲉⲕⲉⲣⲟⲩ ⲉⲣϧⲁⲉ̀, οὐ καθυστερήσεις, non differes, negliges (primitias tuas.)

ⲡⲉⲧⲉⲣϧⲁⲉ̀, penuria. Marc. xii. 44. ⲡⲉⲧⲉⲥⲉⲣϧⲁⲉ̀, ὑστερήσεως αὐτῆς.

ϧⲁⲑⲟⲩⲱ, ſinus, κόλπος. Exod. iv. 6, 7.

Item μέτοχος, particeps. ⲛⲏⲉⲧϧⲁⲑⲟⲩⲱⲕ, μετόχους σου. Pſ. xliv. 7. Ebr. i. 9.

(Adhibetur etiam inſtar præpoſitionis. Num. xxii. 5. ⲁϥⲟⲩⲟϩ ϧⲁⲑⲟⲩⲟⲓ, ἐγκάθηται ἐχόμενός μου, ſedet juxta me. Num. xiii. 30. ⲛ̀ϧⲁⲑⲟⲩⲟϥ ⲙ̀ⲡⲓⲓⲟⲣⲇⲁⲛⲏⲥ, παρὰ τὸν Ἰορδάνην. Deut. iii. 29. ϧⲁⲑⲟⲩⲱϥ ⲙ̀ⲡⲏⲓ ⲙ̀ⲫⲟⲅⲱⲣ, ἐγγὺς οἴκου Φογώρ. Num. ii. 7, 12, 14, 20, 22, 27, 29. ⲛⲏⲉⲧⲣⲓⲕⲟⲧ ϧⲁⲑⲟⲩⲱⲟⲩ, οἱ παρεμβάλλοντες ἐχόμενοι, caſtra metantes juxta eos.)

ϧⲁⲓ, ⲡⲓ, πτύον, ventilabrum. Matth. iii. 12. Luc. iii. 17.

ϧⲁⲣⲁⲃⲁⲓ, ϯ, βροντή, tonitru, fulmen. Marc. iii. 17. Joh. xii. 29. Pl. ⲛⲓϧⲁⲣⲁⲃⲁⲓ. (Pſ. ciii. 7. et ϩⲁⲛϧⲁⲣⲁⲃⲁⲓ. Apoc. xix. 6.)

ⲉⲣϧⲁⲣⲁⲃⲁⲓ, βροντᾷν, tonare. Pſ. xvii. 13. xxviii. 3.

ϧⲁⲣⲁⲧ, ὑπ' ἐμαυτὸν, ſub me. Matth. viii. 9..

ϧⲁⲣⲁⲧⲥ ⲛ̀ⲁⲙⲉⲛϯ, παρὰ τὸν ᾅδην, ſecus infernum. Pſ. cxl. 7. (ϧⲁⲣⲁⲧⲥ ⲛ̀ⲧⲉϥⲙⲁⲩ, ὑπὸ τὴν μητέρα, ſub matre ejus. Ex. xxii. 30. Levit. xxii. 27. ϧⲁⲣⲁⲧϥ ⲙ̀ⲡⲓϣϣⲏⲛ, ὑπὸ τὸ δένδρον, ſub arbore. Gen. xviii. 8. ϧⲁⲣⲁⲧϥ ⲙ̀ⲡⲓⲧⲱⲟⲩ, ὑπὸ τὸ ὄρος, ſub monte. Exod. xxiv. 4. ϣⲁⲩϩⲓⲧⲟⲩ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ϧⲁⲣⲁⲧϥ, προσέπιπτεν αὐτῷ. Marc. iii. 11. ϧⲁⲣⲁⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲓⲁⲗⲱⲟⲩⲓ, κατὰ πόδας τῶν παιδαρίων. Gen. xxxiii. 14. Marc. v. 22. ϧⲁⲣⲁⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲉϥϭⲁⲗⲁⲩϫ, πρὸς τοὺς πόδας αὐτοῦ, ad pedes ejus. Vide ϧⲁ et ⲣⲁⲧ.)

ϧⲁⲣⲁⲥⲱⲟⲩⲧⲥ, ⲡⲓ, χοιρογρύλλιοι, Vulg. herinacei. Pſ. ciii. 18. Perſice خرخوش, lepus. Videtur eſſe mus ille Ægyptiacus, ex eorum genere, quos Herodotus Lib. iv. num. 192. p. m. 283. δίποδας, appellari dicit. Vide Bocharti Chanaan L. ii. c. 3. Plinius Lib. viii. c. 37. p. 197. Edit. Harduini. Depicti exſtant in ſecundo itinerario Pauli Lucæ Tom. ii. p. 58. Edit. Batavic. Eorum nomen hodiernum eſt Jerboa, Arabice اليربوع. Vide Davidis Millii Diſſert. v. p. 160. Vide *Shaw*'s Travels, &c. p. 248. Oxford, 1738.

ϧⲁⲣⲓϧⲁⲣⲟ,

ϧⲁⲣⲓϧⲁⲣⲟ, in ſe ipſo. Jac. ii. 17. ⲡⲓⲛⲁϩϯ ϥⲙⲱⲟⲩⲧ ϧⲁⲣⲓϧⲁ-ⲣⲟϥ, πίστις νεκρά ἐστι καθ' ἑαυτήν, fides mortua eſt in ſemet ipſa. (Exod. xxxvi. 11. ⲁⲩϣⲟⲛⲧ [lege ⲉⲩϣⲱⲛⲧ] ϧⲁⲣⲓϧⲁⲣⲟ, συμπεπλεγμένα καθ' ἑαυτό.) ϧⲁⲣⲓϧⲁⲣⲟⲥ, cum fœm. ἐν αὐτῇ, in ſe. Sap. Sal. vii. 27. ϧⲁⲣⲓϧⲁⲣⲱⲧⲉⲛ, εἰς ἑαυτούς, Vulg. in alterutrum. 1 Pet. iv. 10.

ϧⲁⲣⲟⲥ. Vide ϧⲁ. Marc. v. 25. ⲓⲥ ⲟⲩⲥϩⲓⲙⲓ ⲁⲥⲉⲣ ⲓ̅ⲃ̅ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ ⲉⲣⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲥⲛⲟϥ ϧⲁⲣⲟⲥ. Codex meus MS. habet: ⲉⲣⲉ ⲟⲩⲛ ⲟⲩⲥⲛⲟϥ ϧⲁⲣⲟⲥ, γυνή τις οὖσα ἐν ῥύσει αἵματος ἔτη δώδεκα, mulier quæ erat in profluvio ſanguinis annis duodecim. Matth. ix. 20. Luc. viii. 43, 44.

ϧⲁⲧ, excoriare. Michæas. ii. 8.

ϧⲁⲧ, pinguis. ⲫⲏ ⲉⲧϧⲁⲧ, pinguis. Kircher. p. 73. Vide ϧⲟⲧ et ϧⲟⲁⲓ.

ϧⲁⲧⲉⲃⲓⲱⲧ, ϧⲁⲧⲉⲃⲙⲁⲩ, ϧⲁⲧⲉⲃⲣⲱⲙⲓ, ⲡⲓ, πατραλῴαι, μητραλῴαι, ἀνδροφόνοι, parricidæ, matricidæ, homicidæ. 1 Tim. i. 9. Vide ϧⲱ-ⲧⲉⲃ.

ϧⲁⲧⲉⲛ, παρά, juxta. Pſ. i. 3. (Num. xxiv. 6. xxxiii. 9.) πρός, ad, apud. Pſ. lxv. 16. (Deut. xv. 17. Num. xxvii. 13. Levit. i. 15.)

παρά, a, ab. Pſ. vii. 10. xxxvi. 39.

(κατά, e regione, verſus. Num. xxxi. 12. ϧⲁⲧⲉⲛ ⲛ̀ⲉⲣⲓⲭⲱ, è regione, ἐγγύς. Deut. iv. 46. ϧⲁⲧⲉⲛ ⲡⲏⲓ ⲙ̀ⲫⲟⲅⲟⲣ, ἐγγὺς οἴκου Φογώρ, prope domum Phogor.

πλησίον. Exod. xxxiv. 3. ϧⲁⲧⲉⲛ ⲡⲓⲧⲱⲟⲩ, πλησίον τοῦ ὄρους, prope montem.)

ϧⲁⲧⲟⲧ. (Vide ϧⲁ et ⲧⲟⲧ. ⲥⲁϫⲓ ϧⲁⲧⲟⲧ, διηγήσασθέ μοι, narrate mihi. Gen. xl. 8. Num. xxii. 11. ϩⲉⲙⲥⲓ ϧⲁⲧⲟⲧ, ἐγκάθηται ἐχόμενός μου, ſedet juxta me.)

ϧⲁⲧⲟⲧⲕ, παρὰ σεαυτῷ, apud ſe ipſum. Prov. vii. 1. (παρά σοι, apud te. Lev. xxv. 35, 47.)

ϧⲁⲧⲟⲧϥ, παρ' αὐτῷ, apud eum. Joh. i. 40. (Prec. Cop. MS. p. 383. παρ' ἑαυτῷ, apud ſe. Ex. xvi. 18. ϧⲁⲧⲟⲧϥ ⲙ̀ⲡⲉϥϣⲟⲙ, τῷ γαμβρῷ, ſocero ſuo (narravit.) Exod. xviii. 8.)

ϧⲁⲧⲟⲧⲉⲛ, ἡμῖν, nobis, (narraverunt.) Pſ. xliii. 1. lxxvii. 3. (Pr. Copt. MS. p. 125. ϧⲁⲧⲟⲧⲉⲛ ϧⲁⲛⲉⲧⲱⲛϧ, nobis viventibus (robur es.)

(ϧⲁⲧⲟⲧⲟⲩ, αὐτοῖς, illis. Ex. xix. 7.)

ϧⲁⲧϩⲏ, ante, πρό. 1 Cor. iv. 5. Vide ϩⲏ. ⲧ.

ϧⲁⲧϩⲏ ⲙ̀ⲉϩⲟⲟⲩ, ἡμέραν ἐξ ἡμέρας, de die in diem. Pſal. xcv. 2. 2 Petr. ii. 8. (Prec. Copt. MS. p. 8. Gen. xxxix. 9.)

Item coram. (ϧⲁⲧⲉϥϩⲏ, coram quo. Liturg. Greg. p. 264.)

Ex. ii. 15. ϧⲁⲧϩⲏ ⲙ̀ⲡϩⲟ ⲙ̀ⲫⲁⲣⲁⲱ, ἀπὸ προσώπου φαραώ, a facie Pharaonis. Pſ. xliii. 16.

(Sic ϧⲁⲧϩⲏ ⲙ̀ⲡⲉⲕϩⲟ, ἀπὸ προσώπου σου. Deut. ii. 25. πρὸ προσώπου σου. 31. Lit. Cyr. p. 211. ϧⲁⲧϩⲏ ⲙ̀ⲡⲉⲛϩⲟ, πρὸ προσώπου ἡμῶν. Deut. ii. 33. ϧⲁⲧϩⲏ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛϩⲟ, πρὸ προσώπου ὑμῶν. Num. xxxiii. 52.) ϧⲁⲧϩⲏ ⲙ̀ⲡⲟⲩϩⲟ, ἀπὸ προσώπου αὐτῶν. Pſ. lxxvii. 55.

Conſtruitur cum ⲉⲣϩⲟϯ, timere. Vide in ϩⲟϯ.

Item cum ⲭⲟⲩϣⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ. Pſ. xxiv. 15. xxxii. 20.

ϧⲁϧ, ⲡⲓ, κρόταφοι, tempora. Kircher. p. 75.

الرقبة, collum, cervix. p. 251. et 480. الرقبة القفا, p. 265.

(ϧⲁϧ, radere. Lev. xiv. 41. ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲉⲧⲁⲩϧⲁϧϥ, χοῦν τὸν ἀπεξυσμένον, pulverem, quem abraſerunt. 42. ϩⲁⲛⲱⲛⲓ ⲉⲧⲁⲩϧⲁϧⲟⲩ, λίθους ἀπεξυσμένους, lapides, quos abraſerunt. 43. ⲙ̀ⲛⲛⲉⲛⲥⲁ ⲑⲣⲟⲩϧⲁϧ ⲡⲓⲏⲓ, μετὰ τὸ ἀποξυσθῆναι τὴν οἰκίαν, poſtquam domus abraſa ſit.)

(ϧⲁϧⲟⲩ, ⲟⲩ, κνήφη, pruritus, prurigo. Deut. xxviii. 27. Vide ϧⲱϧ.)

ϧⲁϫⲉⲛ, ante, πρό. Exod. iv. 10. Luc. ii. 38.

ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ϧⲁϫⲉⲛ ⲟⲩⲙⲏϣ, προστάτις πολλῶν ἐγενήθη, aſtitit multis. Rom. xvi. 2.

(ⲉⲧⲙⲟϣⲓ ϧⲁϫⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ, προπορευόμενος μεθ᾽ ὑμῶν, præcedens vos. Deut. xx. 4.)

(ϧⲁϫⲱⲓ, ἔμπροσθέν μου, ante me. Gen. xxxii. 16.)

(ϧⲁϫⲱⲕ, πρὸ προσώπου σου, ante te. Exod. xxxiii. 2: Marc. i. 2.)

ϧⲁϫⲱϥ, πρὸς τῇ κεφαλῇ, ad caput. Joh. xx. 21. ϧⲁϫⲱϥ ⲙ̀ⲡⲓⲓⲟϩ, πρὸ τῆς σελήνης, ante lunam. Pſ. lxxi. 5. ϧⲁϫⲱϥ ⲙ̀ⲫⲣⲏ, πρὸ τοῦ ἡλίου, ante ſolem. 17. ϧⲁϫⲱϥ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲉϩ, πρὸ αἰῶνος, ante ſecula. Pſ. lxxiii. 12.

ϧⲁϫⲱⲛ, πρὸ ἡμῶν, ante nos. Act. vii. 40. (προτέρους ἡμῶν, ante nos, (*mittamus viros.*) Deut. i. 22. Num. xiv. 4. ⲙⲁⲣⲉⲛϯ ⲛ̀ⲟⲩⲁⲣⲭⲏⲅⲟⲥ ϧⲁϫⲱⲛ, δῶμεν ἀρχηγὸν, præficiamus ducem nobis.)

ϧⲁϫⲱⲧⲉⲛ, (ante vos. ἔμπροσθεν ὑμῶν, ante vos. Gen. xlv. 5. πρὸ προσώπου ὑμῶν. Ex. xxxiv. 11. πρότερον ὑμῶν. Lev. xviii. 27. πρὸ τοῦ ὑμᾶς. 30.) ⲭⲏ ϧⲁϫⲱⲧⲉⲛ, πρόκειται ὑμῖν, poſitum ante vos. Ex. x. 10. ⲛⲏ ⲉⲧⲭⲏ ϧⲁ ϧⲁϫⲱⲧⲉⲛ ϫⲱⲧⲉⲛ, προϊστάμενοι ὑμῶν, qui præſunt vobis. 1 Theſſ. v. 12. (ⲫⲏⲉⲧϣⲟⲣⲡ ⲙ̀ⲙⲟϣⲓ ϧⲁϫⲱⲧⲉⲛ, ὃς προπορεύεται πρότερος ὑμῶν, qui præcedit vos. Deut i. 33.)

ϧⲁϫⲱⲟⲩ, ἔμπροσθεν αὐτῶν, ante eos. Pſ. civ. 17. (πρὸ προσώπου αὐτῶν. Idem. Num. xxvii. 17.) ϧⲁϫⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲓⲉ̀ⲛⲉϩ, πρὸ τῶν αἰώνων, ante ſecula. Pſ. liv. 19. (ϧⲁϫⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲓⲅⲉⲛⲉⲁ̀ⲥ, ante generationes. Prec. Copt. MS. p. 164.) ⲫⲏ ⲉⲧⲭⲏ ϧⲁϫⲱⲟⲩ, ὁ προεστάμενος,

ὁ προϊστάμενος, qui præeſt. Rom. xii. 8. ⲁϥϣⲱⲡⲓ ϭⲁϫⲱⲟⲩ ⲛⲛⲏ ⲉⲧϩⲉϫϩⲱϫ. Sic MS. θλιβομένοις ἐπήρκεσεν, tribulationem patientibus ſubminiſtravit. 1 Tim. v. 10.

(Conſtruitur ſæpe cum verbo ϭⲓⲙⲱⲓⲧ. Ex. xiii. 21. Num. xiv. 8. xxxii. 17. et cum aliis verbis.)

ϭⲁϯ, ⲟⲩϭⲁϯ, ἀπόῤῥοια, emanatio. Sap. Salom. vii. 25.
Item fluere. Exod. iii. 8. ⲟⲩⲕⲁϩⲓ ⲉϥϭⲁϯ ⲛ̀ⲉⲣⲱϯ ⲛⲉⲙ ⲉ̀ⲃⲓⲱ, γῆ ῥέουσα γάλα καὶ μέλι, terra fluens lac et mel. (Paſſim.) Joh. vii. 38.
ⲁⲕϭⲁϯ, fudiſti. Lit. Greg. p. 42.

ϭⲉ. Gen. vi. 16. ϩⲁⲛϩⲏⲛⲓ ⲛ̀ϭⲉ ⲃ̄ ⲛⲉⲙ ⲅ̄ ⲛ̀ϭⲉ ⲉⲕⲉ̀ⲑⲁⲙⲓⲟⲥ, κατάγεια διώροφα καὶ τριώροφα ποιήσεις αὐτήν, inferiora bicamerata et tricamerata facies eam.
(ϭⲉⲛ ⲟⲩϭⲉ, ἐν κρόκῃ, in tegmine. Levit. xiii. 48, 49, 51, 52, 53, 55, 56, 57, 58, 59.)

ϭⲉⲕ. Vide ϭⲏⲕ.

(ϭⲉⲕϩ. Gen. xxxi. 18. gr 19. ⲉ̀ϭⲉⲕϩ ⲛⲉϥⲉⲥⲱⲟⲩ, κεῖραι τὰ πρόβατά σου, tondere oves tuas. Vide ϭⲟⲕϩ.)

ϭⲉⲕϫⲱ. Vide ϭⲱⲕ.

ϭⲉⲗⲓⲃϣ, ϯ, lorica, θώραξ. Epheſ. vi. 14. 1 Theſſ. v. 8. Apocal. ix. 8. ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ϩⲁⲛϭⲉⲗⲓⲃϣ ⲙ̀ⲃⲉⲛⲓⲡⲓ, ſicut loricæ ferreæ. Græca aliter habent

ϭⲉⲗⲗⲟ, ⲡⲓ, πρεσβύτης, ſenex. Luc. i. 18. et alibi.
Plur. ⲛⲓϭⲉⲗⲗⲟⲓ, πρεσβύτεροι, ſenes. Pſ. cix. 22. Paſſim.
(Item ⲛⲉⲛϭⲉⲗⲗⲟⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̄ⲗ̄, πρεσβύτεροι Ἰσραήλ. Num. xi. 16.)
ⲉⲣϭⲉⲗⲗⲟ, ſeneſcere, γηρᾶν. Pſ. xxxvi. 25.

ϭⲉⲗⲗⲟⲩ, ϯ, κοιλάς, vallis. Pſ. lix. 6. φάραγξ, vallis. Luc. iii. 5. (νάπη. Deut. iii. 29.)
Plur. ⲛⲓϭⲉⲗⲗⲟⲩ, κοιλάδες. Pſ. lxiv. 13. φάραγγες. Pſ. ciii. 10.

ϭⲉⲗⲗⲱ, ϯ, γραῦς, anus. 1 Tim. iv. 7. Plur. ⲛⲓϭⲉⲗⲗⲟ, πρεσβύτεραι, anus. Ibid. v. 2. Tit. ii. 3.

ϭⲉⲗⲙⲉϩⲓ, ϯ, ſcapha navis, σκάφη. Act. xxvii. 16.

(ϭⲉⲗϣⲁⲓⲣⲓ, ϯ, παῖς, adoleſcentula, puella. Deut. xxii. 19, 20, 24, 26.)
Plur. ⲛⲓϭⲉⲗϣⲁⲓⲣⲓ, νεάνιδες, puellæ, adoleſcentulæ. Pſ. lxvii. 25.

ϭⲉⲗϣⲓⲣⲓ, ⲡⲓ, νεανίσκος, adoleſcens. Matth. xix. 20. ὁ νεώτερος, junior. Luc. xxii. 26. Plur. ⲛⲓϭⲉⲗϣⲓⲣⲓ, adoleſcentes. Ex. x. 9.

ϭⲉⲗϭⲱⲗ, jugulare, κατασφάττειν. Luc. xix. 27. σφάζειν, occidere. Apoc. v. 6. Vide ϭⲟⲗϭⲉⲗ.

Item κερατίζειν, cornu petere. Pſ. xliii. 5. Ex. xxi. 28, 29.

ϧⲉⲙ, ζεῖν, fervere. Act. xviii. 25. Vide ϧⲏⲙ.

ϧⲉⲙⲥ, ⲡⲓ, στάχυς, ſpica. Job. xxiv. 24. Deut. xxiii. 25. Plur. ⲛⲓϧⲉⲙⲥ, ſpicæ. Matth. xii. 1. Marc. ii. 23.

ϧⲉⲙϧⲱⲙ, συντρίβειν, conterere, confringere. Apoc. ii. 25. gentes. Pſ. civ. 16, 23. firmamentum panis. (Inimicos, Lit. Baſ. §. 158. Prec. Copt. MS. p. 269. ubi cum ⲉ̀ⲃⲟⲗ conſtruitur, tabulas lapideas. Deut. x. 2. ſtatuas. Deut. vii. 5. conſilium. Pr. Copt. MS. p. 298. vas fictile. Lev. xv. 12. συντρίβεσθαι, conteri. Deut. i. 42.) Vide ϧⲟⲙϧⲉⲙ.

ϧⲉⲛ, ἐν, in, paſſim. (Inter. ⲡⲓⲛⲓϣϯ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲡⲁⲧⲣⲓⲁⲣⲭⲏⲥ, magnus inter patriarchas. Prec. Copt. MS. pag. 416. Inſtrumentum etiam deſignat; ⲁϥⲙⲉϣ ϯⲡⲉⲧⲣⲁ ϧⲉⲛ ⲡⲓϣⲃⲱⲧ, ἐπάταξε τὴν πέτραν τῇ ῥάβδῳ, percuſſit petram virga. Num. xx. 11.) Formam verbi accipit. Pſ. xlviii. 12, 20. ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲉϥϧⲉⲛ ⲟⲩⲧⲁⲓⲟ, ἄνθρωπος ἐν τιμῇ ὤν, homo quum in honore eſſet. Sic ⲁϥϧⲉⲛ, eſt in. ⲁⲩϧⲉⲛ, ſunt in. Pſ. lxi. 8. ⲧⲁϩⲉⲗⲡⲓⲥ ⲁⲥϧⲉⲛ ⲡⲁⲛⲟⲩϯ, ἡ ἐλπίς μου ἐπὶ τῷ Θεῷ, ſpes mea in Deo eſt. Ibid.

ϧⲉⲛⲧ, ἐγγύς, prope. Vide ϧⲱⲛⲧ.

Item ἐγγίζειν, accedere, approximare. Pſ. xxi. 11. ⲉⲩϧⲉⲛⲧ, ἐχόμενα, conjuncti. Pſ. lxvii. 25. ⲛⲏ ⲉⲧϧⲉⲛⲧ, οἱ ἔγγιστα, proximi. Pſ. xxxvii. 11. ⲕϧⲉⲛⲧ, ἐγγὺς εἶ, prope es. Pſ. cxviii. 151. ϧⲉⲛⲧ ⲡⲟ̅ⲥ̅, ὁ κύριος ἐγγύς. Philip. iv. 5.

ϧⲉⲧϧⲉⲧ et ϧⲉⲧϧⲱⲧ, inquirere, inveſtigare. ἐξερευνᾶν, ſcrutari. Pſ. cviii. 11. ἐκζητεῖν, exquirere. Pſ. cx. 2. ἐξιχνιάζειν, inveſtigare. Pſ. cxxxviii. 3. ἀνακρίνειν, examinare. Act. xxiv. 8. γυμνάζεσθαι, exercitari. Ebr. v. 14. ⲛ̀ϥϧⲉⲧϧⲱⲧ ⲁⲛ, ἄπειρος, expers. Ibid. 13. Vide ϧⲟⲧϧⲉⲧ.

ϧⲏⲃⲥ, ⲡⲓ, λύχνος, lucerna. Pſ. xvii. 28. (ⲛⲓϧⲏⲃⲥ, λύχνοι, lucernæ. Num. iv. 9. viii. 2.)

ϧⲏⲓⲃⲓ, ϯ, umbra, σκιά. Paſſim. σκέπη, protectio. Pſ. xc. 1. (ⲉϥⲟⲓ ⲛ̀ϧⲏⲓⲃⲓ, συσκιάζον. Num. iv. 5.)

ϧⲏⲓⲃⲓ, ⲧ, σκέπη, tegmen. Pſ. xxxv. 7. lvi. 1.

ⲉⲣϧⲏⲓⲃⲓ, σκεπάζειν, tegere, protegere. Pſ. xvi. 18. (σκιάζειν, obumbrare. Num. ix. 18, 22. ἐπισκιάζειν, idem. Luc. i. 35. Prec. Copt. MS. p. 288.)

ϭⲓ ϧⲏⲓⲃⲓ, tegi, protegi, σκεπάζεσθαι. Pſ. lx. 4.

ϧⲏⲕ, cingere, διεζωννύναι. Luc. xii. 35. Eph. vi. 14. Vide ϧⲱⲕ.

ϧⲉⲕ, ἀναζωννύναι, ſuccingere. 1 Pet. i. 13.

Item

Item armari, bellare. ἀντιστρατεύειν, repugnare. Rom. vii. 23. στρατεύειν, militare. Jac. iv. 1. ὁπλίζειν, armare. 1 Pet. iv. 1.

ϧⲏⲙ, fervere, incaleſcere, febri laborare. ζέειν, ferveſcere. Rom. xii. 11. πυρέσσειν, febricitare. Matth. viii. 14. Vide ϧⲉⲙ.

ϧⲏⲧ, τράχηλος, collum. Gen. xli. 42. Matth. xviii. 6.

Sumitur et pro ventre, κοιλία. Luc. xv. 16. xvi. 21.

Sumitur et loco pronominis poſſeſſivi. ⲛ̀ϧⲏⲧ, in me. ⲛ̀ϧⲏⲧⲕ, in te, ut Pſ. xxxv. 1. Item Pſ. xli. 8. ⲥⲉ ⲉⲛϧⲏⲧ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲡⲣⲟⲥⲉⲩⲭⲏ, παρ' ἐμοὶ προσευχὴ, apud me oratio. Conf. etiam Pſ. v. 4.

ⲛ̀ϧⲏϯ, fœmin. ἐν σοὶ, in te. Pſ. lxxxvi. 7. ⲉ̀ⲃⲟⲗϧⲉⲛ ⲛ̀ϧⲏⲧⲕ, ἐκ σοῦ, ex te. Mat. ii. 6. ⲛ̀ϧⲏⲧϥ, in eo. Pſ. xiii. 5. ⲛ̀ϧⲏⲧⲥ, in ea. Pſ. xiii. 5. xxi. 1. ⲛ̀ϧⲏⲧⲉⲛ, in nobis. Joh. iv. 12. ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ, in eis. Pſ. i. 3. v. 10.

ϧⲟⲁⲓ, pinguis, pinguedo. Kircher. p. 77. et 345. Vide ϧⲟⲧ.

ϧⲓⲣ, ⲡⲓ, ἄμφοδον, bivium. Marc. xi. 4. Item ῥύμη, via, platea. Luc. xiv. 21.

ϧⲓⲥⲓ, ⲡⲓ, κόπος, πόνος, fatigatio, labor. Pſ. vii. 15. Vide ϧⲟⲥⲓ.

Plur. ⲛⲓϧⲓⲥⲓ, labores, item cruciatus.

Item fatigare, laborare, κοπιᾷν. Joh. iv. 6. κάμνειν, deficere. Apoc. ii. 3.

ϭⲓϧⲓⲥⲓ, cruciari, laborare, κοπιᾷν. Rom. xvi. 12. κακοῦν, affligi. Pſal. xxxvii. 8.

ϧⲙⲟⲙ, ⲡⲓ, θέρμη, calor. Act. xxviii. 3. πυρετὸς, febris. Matth. viii. 15.

Plur. ϩⲁⲛϧⲙⲟⲙ, πυρετοὶ, febres. Act. xxviii. 8.

Item calere, incaleſcere, calefieri, θερμαίνειν. Pſ. xxxviii. 3. Jac. ii. 16. Ebraicè חום, æſtus. Syriacè ܚܡܡ, caluit.

ϧⲟⲑⲃⲉϥ, ϧⲟⲑⲃⲟⲩ. Vide ϧⲱⲧⲉⲃ.

ϧⲟⲕϥ. Vide ϧⲱⲕ.

ϧⲟⲕϩ, radere, ξυρᾷν. 1 Cor. xi. 5, 6. Nota, Lexic. MS. hic cum editione Wilkinſii convenire. Vide ϧⲱⲕ.

ϧⲟⲗϧⲉⲗ, ⲡⲓ, σφαγὴ, occiſio. Act. viii. 32. Vide ϧⲉⲗϧⲱⲗ.

Plur. ϩⲁⲛϧⲟⲗϧⲉⲗ, σφάγια, victimæ. Act. vii. 42.

Item jugulare, σφάττειν vel σφάσσειν. Ezech. xxi. 9, 10. Pſal. xxxvi. 14. κατακεντεῖν, compungere. Zeph. i. 10.

ϧⲟⲙϧⲉⲙ, ⲡⲓ, σύντριμμα, contritio. Pſ. xiii. 3. θραῦσις, confractio, quaſſatio. Pſ. cv. 23, 30. Plur. ⲛⲓϧⲟⲙϧⲉⲙ, συντρίμματα, contritiones. Pſ. lix. 2.

Item συντρίβειν, conterere. Pſ. ix. 35. et alibi.

ϧⲟⲣⲡⲥ, ϯ, δράξ, pugillus. Jeſ. xl. 12.

ϧⲟⲥⲓ, fatigari, laborare. Matth. vi. 28. κοπιᾷν. Vide ϧⲓⲥⲓ.

ϧⲟⲧ,

ϧⲟⲧ, pinguis, craſſus, παχὺς. Pſ. cxliii. 14.

ϧⲟⲧϧⲉⲧ, ἐξερεύνησις, ſcrutinium. Pſ. lxiii. 6. Vide ϧⲉⲧϧⲱⲧ.

Item ſcrutari, inquirere, examinare, ἐτάζειν. Pſ. vii. 9. ἐξερευνᾶν. Pſal. lxiii. 6. σκάλλειν, Vulg. ſcopere. Pſ. lxxvi. 6. ἐρευνᾶν. Joh. v. 39. vii. 52. ἀκριβοῦν. Matth. ii. 7. ἀνακρίνειν, examinare. 1 Cor. ii. 15. bis.

ϧⲟⲩⲛ, in, intus. Unde ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ. ⲥⲁϧⲟⲩⲛ, quæ vide ſuis locis. Luc. i. 21. Item verſu ſequenti, item ⲛ̀ϧⲟⲩⲛ, ἔσω, intus. Act. v. 23.

ϧⲣⲁϫⲣⲉϫ, frendere; de dentibus, βρυχεῖν. Pſ. xxxiv. 16. τρίζειν et τρύζειν. Marc. ix. 18. διαπρίεσθαι, diſſecari. Act. v. 33.

ϧⲣⲉ, ϯ, βρῶσις, cibus, eſca. Pſ. lii. 4. et alibi. τροφὴ. Pſ. xiii. 4. Plur. ⲛⲓ et ϩⲁⲛϧⲣⲏⲟⲩⲓ, ἐδέσματα, cibi. Pſ. liv. 14. βρώματα. Pſ. lxxvii. 18. Matth. xiv. 15. Paſſim.

ϧⲣⲱⲟⲩ, ⲡⲓ, φωνὴ, vox. Pſ. iii. 4. κραυγὴ, clamor. Pſ. v. 1. ϧⲉⲛ ⲟⲩϧⲣⲱⲟⲩ, μετ' ἤχου, cum ſonitum. φθόγγος, ſonus. Pſ. xviii. 3.

ϧⲱⲕ, ⲡⲓ, πανοπλία, armatura. Luc. xi. 22. Eph. vi. 11, 13.

Item cingulum. Plur. ⲛⲓϧⲱⲕ, lora. Act. xxii. 25.

Item armari. Luc. xi. 21. καθοπλίζειν. στρατεύειν, militare. 1 Tim. i. 18. στρατολογεῖν, cogere milites. 2 Tim. ii. 4.

ϧⲱⲕ, tondere, κείρειν. Act. viii. 32.

ϧⲉⲕ, vide ſupra, ξυρᾶν, tondere. Act. xxi. 24. Vide ϧⲟⲕϩ.

ϧⲱⲗ, rauceſcere, βραγχιᾶν. Pſ. lxviii. 3.

ϧⲱⲛⲧ, ⲡⲓ, vicinia. Pſ. cxxxix. 5. ϧⲉⲛ ⲡϧⲱⲛⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ϩⲁⲛⲙⲱⲓⲧ, juxta vias. Vide ϧⲉⲛⲧ. ⲕⲁⲧⲁ ⲟⲩϧⲱⲛⲧ, χεδὸν, propemodum. Ebr. ix. 22.

Item ἐγγίζειν, accedere. Pſ. xxxi. 6.

ϧⲱⲛϫ, παρακαλεῖν, adhortari. Act. ii. 40. xvi. 39. πείθειν, ſuadere. Act. xxvii. 22.

ϧⲱⲧⲉⲃ, ⲡⲓ, ἀναίρεσις, nex, occiſio. Act. viii. 1. φόνος, cædes. Ex. v. 3. τραυματίας, ὁ, vulneratus. Pſ. lxxxvii. 5. ϧⲱⲧⲉⲃⲣⲱⲙⲓ, ἀνθρωποκτόνος, homicida. 1 Joh. iii. 15.

Item occidere, interficere. ἀφαιρεῖν, auferre. Ebr. x. 9. θανατοῦν. Pſal. xxxvi. 32. ἀποκτείνειν. Ex. i. 16.

ϧⲱϧ, prurire, κνήθειν. 2 Tim. iv. 3.

ϩ, ϩⲟⲣⲓ.

ϩⲁ, πρὸς, ad. ϩⲁⲣⲟⲓ, ad me. Ex. x. 17. ϩⲁⲣⲟⲕ, πρὸς σὲ, ad te. Pſal. xxiv. 1. fœmin. ϩⲁⲣⲟ. ϩⲁⲣⲱⲧⲉⲛ, πρὸς ὑμᾶς, ad vos. Ex. iii. 13. Sic in aliis Ex. ii. 10, 23.

ϩⲁⲙⲙⲏ, ϩⲁⲙⲙⲁⲓ, hic, ibi. Marc. xiii. 21. ϥϩⲁⲙⲙⲁⲓ ⲁⲛ, οὐκ ἔστιν ὧδε, non eſt hic. Marc. xvi. 6.

ϩⲁⲓ, ⲡⲓ, maritus, ἀνὴρ. Rom. vii. 2, 3. Matth. i. 16. xxiv. 38.
Plur. ⲛⲓϩⲁⲓ, ἄνδρες, mariti. Eph. v. 22, 24.

ϩⲁⲗ, deceptio. Unde

ⲉⲣϩⲁⲗ, decipere, ἀπατᾷν. Pſ. lxxvi. 2. ἐξαπατᾷν. Exod. viii. 29. dementare. Act. viii. 11.

ϩⲁⲗⲁⲓ, volare, πέτεσθαι. Pſ. xvii. 10. liv. 6. xc. 5.

ϩⲁⲗⲁϯ. Vide ϩⲁⲗⲏⲧ.

ϩⲁⲗⲏⲧ, ⲡⲓ, avis, ὄρνεον. Hoſ. xi. 11. ὄρνις, gallina. Matth. xxiii. 37. Pl. ⲛⲓϩⲁⲗⲁϯ, aves, τὰ πετεινά. Pſal. viii. 8.

ϩⲁⲗⲱⲟⲩⲗⲓ, ⲡⲓ, volatus. Kircher. p. 170.

ϩⲁⲙⲕⲉⲗⲓ, ⲡⲓ, faber ferrarius. Kircher. p. 110.

ϩⲁⲙⲙⲏ, ἐκεῖ, ibi. Jac. ii. 3. et alibi. Vide ϩⲁ et ⲙⲙⲏ.

ϩⲁⲙⲛⲟⲩⲃ, ⲡⲓ, χρυσοχόος, aurifex, aurifaber. Jeſ. xl. 19.

ϩⲁⲛ, articulus pluralis indefinitus, ϩⲁⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲟⲛ. Vide ⲉ̀ⲃⲟⲗ. Pſ. cxviii. 160. ϩⲁⲛ ϣⲁⲉ̀ⲛⲉϩ ⲡⲉ ⲛⲓϩⲁⲡ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲕⲙⲉⲑⲙⲏⲓ, εἰς τὸν αἰῶνα τὰ κρίματα τῆς δικαιοσύνης σου, in æternum omnia judicia juſtitiæ tuæ.

ϩⲁⲡ, ⲡⲓ, κρίσις, judicium. Rom. iii. 8. Hinc

ϭⲓϩⲁⲡ, judicari, κρίνεσθαι. Pſ. ix. 19.

ϯϩⲁⲡ, judicare, κρίνειν. Pſ. ii. 10. Item κατακρίνειν, damnare. Mat. xii. 7.

ϩⲓⲉ̀ⲛϩⲁⲡ, damnare. Luc. vi. 37. καταδικάζειν. Rom. viii. 3. ⲁϥϩⲓ ϯⲛⲟⲃⲓ ⲙ̀ⲡϩⲁⲡ, κατέκρινε τὴν ἁμαρτίαν, damnavit peccatum.

ϩⲁⲡϭⲓ, κατάκριμα, condemnatio. Rom. viii. 1.

ϩⲁⲧ, ⲡⲓ, ἀργύριον, argentum. Pſ. xi. 6. Plur. ⲛⲓϩⲁⲧ.

ϩⲁϫⲓ, βρόχος, laqueus. 1 Cor. vii. 35. à radice ⲱϫϩ.

ϩⲃⲏⲟⲩⲓ. Vide ϩⲱⲃ.

ϩⲃⲱⲛ, λιμὸς, fames. Pſ. xxxii. 19. Luc. iv. 25. Act. vii. 11.
Plur. ϩⲁⲛϩⲃⲱⲛ, λιμοὶ, fames. Marc. xiii. 8.

ϩⲃⲱⲥ, ⲡⲓ, ἱμάτιον, veſtis. Pſ. xxi. 18. ciii. 6. ubi ſcribit ϩⲃⲟⲥ.
Plur. ⲛⲓϩⲃⲱⲥ, veſtes. Pſ. xliv. 8. τὰ ὀθόνια, linteamenta. Joh. xx. 5, 6. ϩⲃⲱⲥ ⲛⲓϣϯ, ὀθόνη μεγάλη, linteum magnum. Item xi. 5. Vide ⲛⲓϣϯ et ϣⲉⲛⲧⲱⲛⲓϣϯ.

ϩⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ, cadere, decidere. Liturg. Baſil. p. 15. ⲁⲛϩⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗϧⲉⲛ ⲡⲓⲱⲛϧ, excidimus à vita. Vide ϩⲉⲓ.

ϩⲉⲃⲓ, ⲛⲓ, ἄροτρον, aratrum. Luc. ix. 62. ⲛⲓϩⲉⲃⲓ, par boum. Kircher. p. 108. Luc. xiv. 19. ⲉ̅ ⲛ̀ϩⲉⲃⲓ ⲛ̀ⲉϩⲉ, πέντε ζεύγη βοῶν, quinque juga boum.

ϩⲉⲃⲥ, καλύπτειν, operire. Ex. x. 15. 1 Cor. xi. 6. Vide ϩⲱⲃⲥ.

ϩⲉⲃⲥⲱ, ϯ, ἱματισμὸς, veſtimentum. Pſal. xxi. 18. ἔνδυμα. Matth. iii. 4. Luc. xii. 23.

ϩⲉⲓ, ⲡⲓ, πτῶσις, ruina. Matth. vii. 28.
Item cadere. Pſ. xv. 6. ἀποπίπτειν, decidere. Pſ. v. 10. ix. 30.

ϩⲉⲗⲉⲙ. Vide ϩⲱⲗⲉⲙ et ϩⲱⲗ.

ϩⲉⲗⲓ, ϯϩⲉⲗⲓ, ἐκφοβεῖν, terrere. 2 Cor. x. 9. Ægypt. ut ne ſim ſicut quidam, qui terret vos per epiſtolas.

ϩⲉⲗ, πέτεσθαι, volare. Apoc. xiv. 6. Vide ϩⲱⲗ et ϩⲏⲗ.

ϩⲉⲗⲡⲓ, ϯ, umbilicus. Kircher. p. 77.

ϩⲉⲗϫⲉ, χρηστὸς, ſuavis. Pſ. xxxiii. 8. 1 Cor. xiii. 4. Vide ϩⲟⲗϫ.
Plur. ⲛⲓ et ϩⲁⲛϩⲉⲗϫⲉⲛ. Pſ. cxviii. 103.

ϩⲉⲙⲕⲟ, cruciare, affligere. Ex. iii. 7. Vide ⲧϩⲉⲙⲕⲟ.
ϩⲉⲙⲕⲏⲟⲩⲧ. Vide ⲧϩⲉⲙⲕⲏⲟⲩⲧ. Liturg. Cyril. p. 5.
ⲛⲏ ⲉⲧϩⲉⲙⲕⲏⲟⲩⲧ ⲛ̀ⲧⲟⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲛ̀ⲁⲕⲁⲑⲁⲣⲧⲟⲛ, οἱ ὑπὸ πνευμάτων ἀκαθάρτων ἐνοχλούμενοι, qui à ſpiritibus immundis cruciantur.

ϩⲉⲙⲛⲉ, octoginta. Pſ. lxxxix. 10.

ϩⲉⲙⲥⲓ, ⲡⲓ, τὸ καθίσαι, ſedere, ſeſſio. Marc. x. 40.
Item ſedere. Pſ. ix. 4. καθίζειν. Ex. ii. 15.
ⲛⲏ ⲉⲧϩⲉⲙⲥⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲡⲩⲗⲏ, οἱ καθήμενοι ἐν πύλῃ, qui ſedebant in porta. Paſſim.

ϩⲉⲙϩⲉⲙ, rugire, ὠρύειν. Pſ. xxxvii. 8. Apoc. x. 3. Vide ϩⲟⲙϩⲉⲙ.

ϩⲉⲙϧⲱⲙ, conculcare, καταπατεῖν. Luc. viii. 5.

ϩⲉⲙϫ, ⲡⲓ, ὄξος, acetum. Ebr. חמץ. Pſ. lxviii. 21. Matth. xxvii. 48.

ϩⲉⲛ, diſcedere, ἀφιστάναι. Pſal. xvii. 22. παύειν, deſinere. Pſal. xxxvi. 8. 2 Cor. xii. 8.
Item progredi, provehi, προέρχεσθαι. Matth. xxvi. 39. ἐπανάγειν, reducere. Luc. v. 3.

ϩⲉⲛⲟⲩϥⲓ, ⲡⲓ,

ϩⲉⲛⲟⲩϥⲓ, ⲡⲓ, *εὐθηνία*, abundantia. Pſ. xxix. 6.

ϩⲉⲛϩⲱⲛ, agitatus, *σεσαλευμένος*. Luc. vi. 38.

ϩⲉⲛϩⲱⲛ, mandare, jubere, *ἐντέλλειν*. Exod. iv. 28. vii. 2. Vide ϩⲟⲛϩⲉⲛ.

ϩⲉⲡ, abſcondere, *ἀποκρύπτειν*. Matth. xi. 25. Vide ϩⲏⲡ et ϩⲟⲡ.

ϩⲉⲣⲓ, ſedare, ſedari. *ἡσυχάζειν*, quieſcere. Pſ. lxxv. 8. *καταπαύειν*, compeſci. Pſ. lxxxii. 1. *κοπάζειν*, ceſſare. Matth. xiv. 32. Marc. vi. 51. *καταπαύειν*, ſedare. Act. xiv. 17. *καταστέλλειν*, ſedare. Act. xix. 35.

ϩⲉⲣϣ, impingere, *ἐποκέλλειν*. Act. xxvii. 41.

ϩⲉⲧⲡ. Vide ϩⲱⲧⲡ.

ϩⲉϫϩⲱϫ, affligere, affligi, tribulari, *θλίβεσθαι*. Pſ. xxx. 9. *θλίβειν*, premere, affligere. Pſ. lxviii. 17. Matth. vii. 14. Vide ϩⲟϫϩⲉϫ.

ϩⲏ, ϯ, et ſæpius ⲧ, *ἀρχὴ*, initium. Matth. xxiv. 8.

ⲓⲥϫⲉⲛϩⲏ, *κατ' ἀρχὰς*, ab initio. Pſ. ci. 25. cxviii. 152. Matth. xix. 4. *ἀπὸ τότε*, ex tunc.

Item anteriora quoque. Apoc. iv. 6. ⲉⲃⲟⲗϩⲓ ⲧϩⲏ ⲛⲉⲙ ϩⲓⲫⲁϩⲟⲩ, *ἔμπροσθεν καὶ ὄπισθεν*, ante et retro.

ⲛⲁⲧϩⲏ, *τὰ ἔμπροσθεν*, ea quæ ſunt priora. Philip. iii. 13.

Item facies, præſentia alicujus. Ex. x. 3.

Sumitur pro prorâ navis. Act. xxviii. 30. *πρῷρα*.

ϩⲏⲃⲓ, *πένθος*, luctus. Apoc. xvii. 7, 8.

ⲉⲣϩⲏⲃⲓ, lugere. Pſ. xxxiv. 14. Matth. v. 4. *πενθεῖν*. Joel. i. 5. *θρηνεῖν*, lugere.

ϩⲏⲗ, volare, *πέτεσθαι*. Gen. i. 20. Vide ϩⲱⲗ.

Item recedere, abire. *ὑπάγειν*, abire. Marc. vi. 33. *ἐκπορεύεσθαι ἔξω*, egredi. Marc. ii. 19.

ϩⲏⲕⲓ, ⲡⲓ, *πένης*, pauper. Pſ. ix. 9. *πτωχὸς*, mendicus.

ⲉⲣϩⲏⲕⲓ, *πτωχεύειν*. Pſ. xxxiii. 10.

ϩⲏ ⲙ̀ϣⲱⲙ, ⲡⲓ, *ἔαρ*, ver. Pſ. lxxiv. 17. quaſi initium æſtatis. Vide ϩⲏ et ϣⲱⲙ.

ϩⲏⲟⲩ, ⲡⲓ, *ὠφέλεια*, utilitas. (Judæ 16.) *τὸ ὄφελος*. 1 Cor. xv. 32. *κέρδος*, lucrum. Philip. i. 21.

ⲉⲣϩⲏⲟⲩ, prodeſſe, *ὠφελεῖν*. Ebr. iv. 2.

ϫⲉⲙϩⲏⲟⲩ, lucrum facere. Matth. xxvii. 24. Vide ϫⲉⲙ.

ϯϩⲏⲟⲩ, prodeſſe, *ὠφελεῖν*. Joh. vi. 63.

ϩⲏⲡ, abſcondere, *ἀποκρύπτειν*. Luc. x. 21. ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲙⲁ ⲉⲩϩⲏⲡ, *ἐν ἀποκρύφοις*, in abditis. *κρύπτειν*, abſcondere. Pſ. xvi. 14. ⲡⲉⲧϩⲏⲡ, *ἀπόκρυφον*, abſconditum. Pſ. xviii. 12.

ϩⲏⲡⲓ, ϩⲁⲡ, *κατώγαια*, inferiora. Gen. vi. 16.

ϩⲏⲡⲡⲉ, ἰδὲ, ecce. Item ϩⲏⲡⲡⲉ ⲓⲥ, idem. Paſſim.

ϩⲏⲧ, ⲡⲓ, καρδία, cor. Paſſim. Item νοῦς, mens. Rom. xi. 34.

Plur. ⲛⲓϩⲏⲧ, corda. (Lit. Greg. §. 1.)

In compoſitis mutatur in ϩⲑⲏⲓ, ϩⲑⲏϥ, ϩⲑⲏⲟⲩ, et ſimilia.

ⲉⲣϩⲏⲧ ⲥⲛⲁⲩ, διστάζειν, dubitare. Matth. xiv. 31. διακρίνεσθαι, dubitare. Act. x. 20.

ⲟⲩⲟⲛ ϩⲏⲧ, cordatus. Marc. xii. 34. νουνεχῶς, ſapienter.

ϯϩⲏⲧ, attendere, προσέχειν. Pſ. ix. 37. Zach. i. 4. ⲙⲁϩⲑⲏⲕ, attende. Paſſim. Vide ⲙⲁ.

ϩⲏⲧⲥ. ⲉⲣϩⲏⲧⲥ, incipere, ἄρχεσθαι. Pſ. lxxvi. 10.

ϩⲏϣ, cruciari, ὀχλεῖσθαι. Act. v. 16.

ϩⲑⲏϥ, extremitas alicujus rei, τὸ ἄκρον. Luc. xvi. 24. Ebr. xi. 21.

ϩⲑⲟ, ⲡⲓ, ἵππος, equus. Pſ. xxxi. 9. Pl. ⲛⲓϩⲑⲱⲣ, ἵπποι, equi. Pſ. xix. 7. Jac. iii. 3. Apoc. ix. 7.

ϩⲓ, ἐπὶ, ſuper. Paſſim. Item καὶ, et. Luc. x. 34. Pſ. v. 6. xlii. 1. Pſ. liv. 23. Luc. xxiv. 39. Rom. i. 29.

ϩⲓ, triturare, ἀλοᾶν. 1 Cor. ix. 9. 1 Tim. v. 18. 1 Cor. ix. 10.

ϩⲓ, injicere, projicere. Pſ. xxv. 2. Ægypt. Injice ignem in cor meum.

ϩⲓⲧ, ſi affixa verbo accedunt, ⲁⲕϩⲓⲧⲉⲛ ⲛ̀ⲥⲱⲕ, ἀπώσω ἡμᾶς, repuliſti nos. Pſ. lxxiii. 1. ⲁϥϩⲓⲧϥ, procidit. Act. xx. 36. ⲁⲥϩⲓⲧⲥ, procidit, προσέπεσε. Marc. vii. 25. ⲁϥϩⲓⲧⲟⲩ. Pſal. lxxvii. 21. Matth. ii. 11. πεσόντες. ⲁⲩϩⲓⲧⲧ ⲛ̀ⲥⲱⲕ, ἐπεῤῥίφθην, in te projectus ſum. Pſal. xxi. 10. ⲙ̀ⲡⲉⲣϩⲓⲧⲧⲉⲛ ⲛ̀ⲥⲱⲕ, ἀπωθεῖν, repellere, ne repellas nos poſt te. Pſ. xliii. 23.

ϩⲓϯ ⲉ̀ⲃⲟⲗ. Vide infra.

ϩⲓ ⲉ̀ⲡϩⲁⲡ, damnare, condemnare. Paſſim.

ϩⲓ ⲧⲟⲧ, manum adjicere, ἐπιβάλλειν τὴν χεῖρα. Luc. ix. 62. τιθέναι τὰς χεῖρας, imponere manus. Marc. x. 16. incipere, ἐπιβάλλειν. Marc. xiv. 72. ἐπιχειρεῖν, conari. Luc. i. 1. incipere, ἄρχεσθαι. Act. ii. 4.

Cætera vide infrà ſecundum ordinem litterarum.

ϩⲓⲉⲃ, agnus. Vide ϩⲓⲏⲃ.

ϩⲓⲉⲃⲓ; ϯ, agna, ovicula. Kircher. p. 166.

ϩⲓⲉ̀ⲃⲣⲏϫ, fulgurare, ἀστράπτειν. Pſ. cxliii. 6.

ϩⲓⲉ̀ϧⲟⲩⲛ, colligere, θησαυρίζειν, recondere. Rom. ii. 5. Vide ϩⲓⲟⲩⲓ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ.

ϩⲓⲏ, ϯ, πηδάλιον, gubernaculum. Jac. iii. 4.

Plur. ⲛⲓϩⲓⲏⲟⲩ, τὰ πηδάλια, gubernacula. Act. xxvii. 40.

ϩⲓⲏⲃ, ⲕⲟⲕⲕⲟⲥ ⲉϥⲉⲣϩⲓⲏⲃ, κόκκινον διπλοῦν, coccum duplex. Ex. xxv. 4.

ϩⲓⲏⲃ, ⲡⲓ,

ϩⲓⲏⲃ, ⲡⲓ, agnus. Luc. x. 3. Plur. ⲛⲓϩⲓⲏⲃ, agni. Pſ. cxii. 6. ϩⲁⲛϩⲓⲉⲃ (per ⲉ ſcriptum) ⲛ̀ⲉⲥⲱⲟⲩ, ἀρνία προβάτων, agni ovium.

ϩⲓⲟⲑⲁϥ, conſpuere. Vide ⲑⲁϥ, ἐμπτύειν, inſpuere. Matth. xxvi. 67. ἐκπτύειν, exſpuere, reſpuere. Gal. iv. 14.

ϩⲓⲕ. ⲫⲁϧⲣⲓ ⲛ̀ϩⲓⲕ, veneficus. Vide ⲫⲁϧⲣⲓ.

ϩⲓⲕⲟⲧ, caſtrametari, παρεμβάλλειν. Pſ. xxxiii. 7. Ex. xvii. 1.

Item ſpeculari, proſpicere. κατασκοπεῖν, obſervare. Ex. ii. 4.

ϩⲓⲙⲓ, θῆλυ, fœmininum. Gen. i. 27. Vide ⲥϩⲓⲙⲓ.

ϩⲓⲛⲁ, ἵνα, ut, vox origine Ægyptiaca, ab ϩⲓ et ⲛⲁ, ire, venire.

ϩⲓⲛⲓⲙ, ⲡⲓ, ὕπνος, ſomnus. Luc. xi. 13.

Item dormire, νυστάζειν. Matth. xxv. 5.

ϩⲓⲟⲓ, ϩⲁⲛ, διακρίσεις, diſceptationes. Rom. xiv. 1.

ϩⲓⲟⲙⲓ, ⲛⲓ, mulieres. Vide ⲥϩⲓⲙⲓ et ϩⲓⲙⲓ.

ϩⲓⲟ̀ⲛⲓ, lapidare. Ex. viii. 26. lege ϩⲓⲱ̀ⲛⲓ, et eo refer.

ϩⲓⲟⲩⲓ, injicere. Ex. ii. 3. Pſal. xxxix. 3. ἐμβάλλειν. Mat. vi. 26. συνάγειν. Vide ϩⲓ.

ϩⲓⲟⲩⲓ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ, θησαυρίζειν, theſaurum colligere. Pſal. xxxviii. 6. Matth. vi. 19. Vide ϩⲓ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ.

ϩⲓⲟⲩⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ. ⲡⲓϩⲟⲩⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ, ἀποβολὴ, rejectio. Rom. xi. 15. Item ⲟⲩϩⲓⲟⲩⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ, ἐκβολὴ, ejectio. Ex. xi. 1.

Item projicere, rejicere. ἀπορρίπτειν, projicere. Pſal. ii. 3. ejicere, ἐκβάλλειν. Pſ. xvi. 11. Pſ. lxxvii. 55. ἐξαποστέλλειν, dimittere. Jeſ. l. 1.

ϩⲓⲟⲩⲓ ⲉ̀ⲫⲁϩⲟⲩ. Pſal. lxxxviii. 38. ⲁⲕϩⲓⲟⲩⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲭ̅ⲣ̅ⲥ̅ ⲉ̀ ⲫⲁϩⲟⲩ, ἀνέβαλες τὸν Χριστόν σου, diſtuliſti Chriſtum tuum.

ϩⲓⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲥⲁ, abjicere. Pſ. xciii. 14.

ⲡⲓϩⲓⲟⲩⲓ ⲙ̀ⲡϩⲁⲡ, κατάκριμα, condemnatio. Rom. v. 18.

ϩⲓⲟⲩⲓ ⲉ̀ ⲡϩⲁⲡ, condemnari. Liturg. Greg. p. 44.

ϩⲓⲟⲩⲓ, verberare, τύπτειν. Ex. ii. 13. Matth. xxi. 35. δέρειν, cædere. 1 Cor. ix. 26.

ϩⲓⲟⲩⲓ, acuere, ὀξύνειν. Ez. xxi. 9. ἐξακονᾶν. Ibid. 11. ⲟⲩⲥⲏϥⲓ ⲉⲥϩⲓⲟⲩⲓ, μάχαιρα ὀξεῖα, gladius acutus. Pſal. lvi. 4. Apoc. i. 16. xiv. 14. 17. 18.

ϩⲓⲡ, ἶβις, ibis, avis. Levit. xi. 17.

ϩⲓⲡϩⲟ, deſpicere, contemnere, ὑπερειδεῖν. Pſ. lxxvii. 59. Pſ. xxvi. 9.

ϩⲓⲣⲉⲛ, ἐπὶ, pro ϩⲓϫⲉⲛ, uſurpatur ante vocem ⲣⲱ, os, porta. Pſ. xxxviii. 1. Act. v. 9. Vide ⲣⲉⲛ.

ϩⲓⲥⲉⲛϯ, fundare, fundamenta ponere, θεμελιοῦν. Pſal. xxiii. 2. xlvii. 8. lxxvii. 69. Vide ⲥⲉⲛϯ.

ϩⲓⲧ. Vide ϩⲓ.

ϩⲓⲧⲉⲛ, per, διὰ. Pſ. lxxvii. 49. ἀπὸ, ex, a. Ap. xxi. 2. Vide ⲉ̀ⲃⲟⲗϩⲓⲧⲉⲛ.

ϩⲓⲧⲟⲩ, ἐπιλαμβάνειν, apprehendere. Ebr. ii. 16. Vide ϩⲓ.

ϩⲓⲫⲟⲩⲉⲓ. Vide ϩⲓ. μακρόθεν, longe. Pſal. ix. 21. ἀπὸ μακρόθεν, à longe. Matth. xxvi. 58. Vide ⲟⲩⲉⲓ.

ϩⲓⲭⲟⲣ, objurgare, ὀνειδίζειν. Matth. xi. 20. Vide ⲭⲟⲣ.

ϩⲓⲱⲓϣ, ⲡⲓ, κήρυγμα, prædicatio. Luc. xi. 32.

Item ἐξαγγέλλειν, nuntiare. Pſal. ii. 6. ἀναγγέλλειν. Pſal. xviii. 1. κηρύσσειν, prædicare. Matth. iii. 1. ἀπαγγέλλειν, annuntiare. Pſ. civ. 1.

ϩⲓⲱ̀ⲛⲓ, lapidare, λιθοβολεῖν. Ex. viii. 26. Matth. xxiii. 37.

ϩⲓⲱⲡ, βάλλειν κλῆρον, ſortem jacere. Pſ. xxi. 18. Vide ⲱⲡ. Matth. xxvii. 35. λαγχάνειν. Joh. xix. 24.

ϩⲓⲱⲧ, ſuper rem aliquam. Pſal. xxxi. 8. Marc. i. 26. Matth. xxi. 19. Fœmin. ϩⲓⲱϯ. Marc. xi. 14. Plur. ϩⲓⲱⲧⲟⲩ.

ϯϩⲓⲱⲧ, induere. Vide in ϯ.

ϩⲓⲱⲟⲩⲧ, cadere, ἐκπίπτειν. Marc. xiii. 25. πταίειν, offendere. Jac. iii. 2. Vide ϩⲓ.

ϩⲓϣⲁⲧⲥ, ὀρύσσειν, perfodere. Matth. xvi. 19, 20. Vide ϣⲁⲧⲥ.

ϩⲓϣⲉⲛⲛ̀ⲟⲩϥⲓ, ⲡⲓ, Εὐαγγέλιον, evangelium. Rom. i. 1.

Item εὐαγγελίζειν, bonum nuntium afferre. Luc. ii. 10.

ϩⲓϫⲉⲛ, ἐπὶ, ſuper. Paſſim. ἀπὸ, a. Pſal. i. 4. ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓϫⲱⲛ, ἀφ' ἡμῶν. Pſ. ii. 3. Sic ⲉ̀ϫⲱⲕ, ⲉ̀ϫⲱⲟⲩ, et per alias perſonas. Vide ⲉ̀ⲃⲟⲗ.

ϩⲓϭⲗⲁ, ⲡⲓ, aſſiduitas, inclinatio. Kircher. p. 99.

ϩⲓϯ, ἐκβάλλειν, ejicere. 3 Joh. 10. ⲉϥϩⲓϯ, ejicit. Lexic. vetus MS. hic habet ⲉϥⲥⲓϯ.

ϩⲕⲟ, ⲡⲓ, λιμὸς, fames. Apoc. vi. 8. Plur. ϩⲁⲛϩⲕⲟ, λιμοὶ, fames. Mat. xxiv. 7.

Item eſurire πεινᾷν. Matth. iv. 2. λιμώζειν, famem pati. Pſal. lviii. 6. Vide ϩⲟⲕⲉⲣ.

ϩⲗⲏϫⲓ. Vide ϩⲗⲟϫ.

ϩⲗⲓ, ⲡⲓ, aliquis, τινὸς. Gal. ii. 12. τὶ, quicquam. 1 Theſſ. i. 8.

Item οὐδὲν, nihil. Paſſim. Ebr. אליל. Pſ. xxxiii. 9. xxii. 1. xxxviii. 5. Pſ. lxxx. 14. ⲛ̀ϩⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ϩⲗⲓ, ἐν τῷ μηδενὶ, Vulg. pro nihilo. Pſ. cxxxviii. 16. ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϩⲗⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ, οὐδεὶς ἐν αὐτοῖς, nemo in iis. Plur. ϩⲁⲛϩⲗⲓ.

ϩⲗⲓϫⲓ, ⲡⲓ, ſolutio ventris. Kircher. p. 160.

ϩⲗⲟⲗ, ⲡⲓ, ὁμίχλη, nebula. Pſ. cxlvii. 5. ἀχλὺς, caligo. Act. xiii. 11.

ϩⲗⲟⲩⲗⲱⲟⲩ, μετέωρος, elevatus. Jeſ. xxx. 25.

ϩⲗⲟϫ, χρηστὸς, ſuavis. Pſ. li. 9. Vide ϩⲟⲗϫ et ϩⲉⲗϫⲉ.

Item γλυκὺς, dulcis. Pſ. liv. 14.

Item ἡδύνειν, dulceſcere, dulce reddere. Pſal. ciii. 34. cxl. 6. Plur. ϩⲗⲏϫⲓ.

Lignum

Lignum ſuavitatis. Vide ⲃⲟ.

ⲃⲟⲛⲟⲩϩⲗⲏϫⲓ, favi dulces. Vide Doxolog. MS.

ϩⲗⲱⲓⲗⲓ. Vide ⲗⲱⲓⲗⲓ.

ϩⲙⲉ, ⲡ, τεσσαράκοντα, quadraginta. ⲡⲓϩⲙⲉ, quadrageſima. Canon MS. Michaelis Damiatenſis.

ϩⲙⲏ, πελεκᾶν, pelicanus, avis. Pſ. ci. 6.

ϩⲙⲟⲧ, ⲡⲓ, χάρις, gratia. Ex. iii. 21. ⲛ̀ϩⲙⲟⲧ, gratis. Luc. vii. 42. ϯⲛ̀ϩⲙⲟⲧ, χαρίζεσθαι, gratis dare. Eph. 1. 6.

ⲉⲣϩⲙⲟⲧ, idem. ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲁⲣⲓϩⲙⲟⲧ ⲛⲁⲛ, concede nobis Domine. Liber precum MS. p. 51. et alibi.

ⲡⲓϩⲙⲟⲧ ϣⲏⲡ, χάρις, εὐχαριστία, gratia, gratiarum actio. 2 Cor. ix. 15. Vide ϣⲏⲡ.

ϩⲙⲟⲩ, ⲡⲓ, ſal. Gen. xiv. 3. ⲫⲓⲟⲙ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓϩⲙⲟⲩ, θάλασσα τῶν ἁλῶν, mare ſalis. Matth. v. 13. Marc. ix. 48.

ϩⲟ, ⲧ, malus, malitia, χεῖρον. Matth. xxvii. 64. Plur. ϩⲱⲟⲩ. (unde ⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ, quam vocem vide ſuo loco.) Matth. xii. 45. Hinc ⲧϩⲟ, in deteriorem ſtatum venire, ἐρχέσθαι εἰς τὸ χεῖρον. Marc. v. 20. γίνεσθαι χεῖρον. 2 Pet. ii. 20.

ϩⲟ, ⲡⲓ, facies, πρόσωπον. Paſſim. Gal. ii. 11. Plur. ϩⲁⲛϩⲟ. Epiſt. Jud. 16.

ϯϩⲟ, adorare. Vide ϯ.

ϩⲟϯ, timor. Vide infra.

ϩⲟⲃⲥ. Vide ϩⲱⲃⲥ.

ϩⲟⲕⲉⲣ, eſurire, πεινᾶν. Pſ. cvii. 5. Vide ϩⲕⲟ.

ϩⲟⲕⲗⲉϥ, ⲡⲓ, clitellæ camelorum. Kircher. p. 117.

ϩⲟⲗⲓ, ϯ, σὴς, tinea. Luc. xii. 33.

ⲉⲣϩⲟⲗⲓ, putreſcere, σήπειν. Pſ. xxxvii. 5.

ϩⲟⲗⲕⲓ, ⲡⲓ, aries, inſtrumentum bellicum. Kircher. p. 117.

ϩⲟⲗⲙⲉϥ, ϩⲟⲗⲙⲉⲛ, ϩⲟⲗⲙⲟⲩ. Vide ϩⲱⲗⲉⲙ.

ϩⲟⲗϫ, γλυκὺς, dulcis. Pſ. xviii. 10. χρηστὸς, jucundus. Pſ. cxviii. 39. Mat. xi. 30. χρηστότερος. Luc. v. 39. καλὸς. Pſ. cxxxiv. 3. Vide ϩⲱⲗϫ et ϩⲗⲟϫ.

ⲡⲉⲧϩⲟⲗϫ, τὸ γλυκὺ, dulce. Jac. iii. 11.

ϩⲟⲙ, ⲡⲓ, ſutor. Kircher. p. 132.

ϩⲟⲙϩⲉⲙ, rugire. Vide ϩⲉⲙϩⲉⲙ. ⲉⲧϩⲟⲙϩⲉⲙ, ὠρυόμενος, rugiens. Pſ. xxi. 13.

ϩⲟⲙⲧ, ⲡⲓ, χαλκὸς, æs, æris. Ex. xxv. 3.

ϩⲟⲛⲧ, ⲡⲓ, ſacerdos. Gen. xli. 45. ⲡⲉⲧⲉⲫⲣⲏ ⲡϩⲟⲛⲧ ⲱⲛ ϯⲃⲁⲕⲓ, πετεφρῆ ἱερεὺς Ἡλιουπόλεως, Petephre Sacerdos Helioopoleos.

ϩⲟⲛϩⲉⲛ,

ϩⲟⲛϩⲉⲛ, ⲡⲓ, παραγγελία, præceptum. 1 Tim. i. 5.

Plur. ⲛⲓϩⲟⲛϩⲉⲛ, παραγγελίαι, præcepta. 1 Theſſ. iv. 2. ϩⲟⲛϩⲉⲛ ⲛ̀ⲣⲱⲙⲓ, ἐντάλματα ἀνθρώπων, præcepta hominum. Marc. vii. 7.

Item mandare. Pſ. xlii. 8. ἐντέλλεσθαι. Pſ. lxxvii. 23.

ϩⲟⲡ, abſcondere. Vide ϩⲱⲡ.

ϩⲟⲡ, ⲡⲓ, γάμος, nuptiæ. Matth. xxii. 2, 3, 4, 10, 11.

ϩⲟⲡⲧ, ϩⲁⲛ, κυμάτια, cymatia. Ex. xxv. 11.

ϩⲟⲣⲧϥ, ⲡⲓ, φάντασμα, phantaſma. Matth. xiv. 26. Marc. vi. 49.

ϩⲟⲣϣ, grave, gravari, βάρυς. Pſ. xxxiv. 18. Vide ϩⲣⲟϣ.

ⲉϥϩⲟⲣϣ, βραδὺς, tardus. Jac. i. 19. 2 Cor. v. 4.

Refrigerari, frigidum eſſe, ψύχειν. Matth. xxiv. 12. ψυχρὸς εἶναι. Apoc. iii. 15.

ϩⲟⲥⲉⲙ, ⲡⲓ, nitrum. Kircher. p. 204.

ϩⲟⲧ, ⲡⲓ, uter, utris. Kircher. p. 260.

ϩⲟⲧⲡ. Vide ϩⲱⲧⲡ.

ϩⲟⲩⲓⲧ, ⲡⲓ, primus. πρῶτος. Gen. i. 5. ἡμέρα μία, Ægypt. dies primus. ϩⲟⲩⲓⲧ, ἀρχηγὸς, princeps. Act. v. 31. Fœmin. ϯϩⲟⲩⲓϯ, prima. Matth. xxii. 38.

Pl. ⲛⲓϩⲟⲩⲁϯ. Job. xxiii. 8. πρῶτα. Matth. xii. 45. πρῶτοι. xx. 8.

ϩⲟⲩⲟ, ⲡⲓ, τὸ περισσὸν, abundans, reſiduum. Ex. x. 5. Matth. v. 37. amplior. Matth. ix. 16. ⲛ̀ϩⲟⲩⲟ, ἐπὶ πλεῖον, amplius. Pſ. lxi. 2.

ⲛ̀ϩⲟⲩⲟ ⲛ̀ϩⲟⲩⲟ, ὑπὲρ περισσῶς. Marc. vii. 37.

ⲉⲣϩⲟⲩⲟ, extolli, abundare, ὑπερυψῶν. Pſ. xxxvi. 35. πολυωρεῖν, multiplicare. Pſ. cxxxvii. 3. ὑπερπερισσεύειν, ſuperabundare. 2 Cor. vii. 4. περισσεύειν, abundare. Liturg. Baſil. p. 10.

ϩⲟⲩⲣⲱⲟⲩ, tranquillus, paratus, ἡσύχιος. 1 Tim. ii. 2. 1 Pet. iii. 4. Vide ϩⲉⲣⲓ et ϩⲣⲟⲩⲣ.

ϩⲟϥ, ⲡⲓ, ἀσπὶς, aſpis, idis. Pſ. xiii. 3. ὄφις, ſerpens. Pſ. lvii. 4.

Plur. ⲛⲓϩⲟϥ, ὄφεις, ſerpentes. Matth. xxiii. 33.

ϩⲟϫϩⲉϫ, ⲡⲓ, θλίψις, tribulatio, affictio. Pſ. iv. 1.

Item θλίβειν, affligere. Pſ. iii. 1.

ϩⲟϯ, ϯ, φόβος, timor. Pſal. ii. 11. Item φοβερὸς, terribilis. Pſal. xlvi. 2. ⲙⲉϩ ⲛ̀ϩⲟϯ. φοβερός. Pſal. lxv. 5.

Plur. ϩⲁⲛϩⲟϯ, timores.

ⲉⲣϩⲟϯ, timere, φοβεῖσθαι. Pſ. iii. 6. xxii. 4. δειλιᾷν, trepidare timore. Pſal. xiii. 5. Conſtruitur cum ϧⲁⲧϩⲏ. Pſ. xxi. 23. Sic cum ϧⲁⲧⲉϥϩⲏ, ϧⲁⲧⲉⲕϩⲏ. Pſ. xxx. 19.

ϩⲟϯ ϧⲉⲛ ⲟⲩϩⲟϯ, ϯ, παραχρῆμα, confeſſim. Luc. i. 64. ἐξαίφνης, ſubito. Luc. ii. 13.

ϩⲣⲁ, ⲡⲓ,

ϩⲣⲁ, ⲡⲓ, *πρόσωπον*, vultus, facies. Luc. ix. 53. Pſ. lviii. 4.

èϩⲣⲁⲓ, in occurſum meum, *εἰς συνάντησίν μου*. Pſ. lviii. 4. *κατ' ἐμοῦ*, adverſum me. Pſ. ci. 8. *εἰς ἀπάντησιν*, obviam. Matth. xxv. 6. Sic èϩⲣⲁⲥ et èϩⲣⲁⲩ.

ⲛⲁϩⲣⲁⲕ, coram te. Pſal. v. 3. *παρὰ σοὶ*, apud te. Pſal. lxxii. 22.

ⲛⲁϩⲣⲉⲛ, *πρὸς*, ad, adverſus. Pſ. v. 7. *παρὰ*, præ. Pſ. lxxxviii. 27.

ϩⲣⲁⲩ. ⲡⲉⲧϩⲣⲁⲩ, id quod decet, *ὃ πρέπει*. 1 Tim. ii. 10.

ϩⲣⲏⲣⲓ, ϯ, *ἄνθος*, flos. Pſ. cii. 15. Jac. i. 10, 11. *κρίνον*, lilium. Matth. vi. 28. Plur. ⲛⲓϩⲣⲏⲣⲓ, *τὰ κρίνα*, lilia. Luc. xii. 27.

ϩⲣⲟⲩⲣ, tranquillum facere, tranquillum fieri, *καταπαύειν*. Pſ. lxxxviii. 9. *εἰς αὖρα εἶναι*, tranquillitas eſſe. Pſ. cvi. 29. Symmachus, *εἰς γαλήνην*. Vide ϩⲉⲣⲓ.

ϩⲣⲟϣ, gravare, gravari, *βαρύνειν*. Pſal. xxxi. 4. *ἐπιστηρίζειν*, confirmare. Pſal. xxxvii. 2. Ex. vii. 14. Vide ϩⲟⲣϣ.

Item *προσοχθίζειν*, offendi, iraſci. Pſ. xxi. 24. *προσοχθίζειν*, odio habere: Pſ. xxxv. 3. infenſus eſſe alicui. Ebr. iii. 17.

ϩⲣⲱ, ϯ, *κάμινος*, caminus, fornax. Ezech. xxii. 20. Ex. ix. 8.

ϩⲁⲛϩⲣⲱ, *χυτρόποδες*, ollæ, chytropodes. Lev. xi. 35.

ϩⲣⲱⲧ, ϯ, *λήνος*, torcular. Apoc. xiv. 19, 20. *προλήνιον*, idem. Jeſ. v. 2. Plur. ⲛⲓϩⲣⲱⲧ, *ληνοὶ*, torcularia. Prov. iii. 10. Titulus Pſalmi octavi et alibi paſſim.

ϩⲣⲱϯ, ⲛⲓ, venæ arteriæ. Kircher. p. 76.

ϩⲧⲓⲧ, ⲡⲓ, beta, olus. Kircher. p. 195.

ϩⲧⲟⲡ. ⲟⲩϩⲧⲟⲡ, *σύμπτωμα*, ruina. Pſ. xc. 6.

ϩⲩⲗⲏ, ϯ, *ἰλὺς* limus. Pſ. lxviii. 2.

ϩⲩⲗⲗⲏ, ϯ, *πελεκὰν*, pelecanus, avis. Levit. xi. 18. Vide ϩⲗⲗⲏ.

ϩⲱ, quoque, etiam. ⲁⲛⲟⲕ ϩⲱ, *κἀγὼ*. ϩⲱⲕ, tu quoque. m. g. ϩⲱⲓ, tu quoque. fœm. g. ϩⲱϥ, et ille. ϩⲱⲥ, et illa. ϩⲱⲛ, nos quoque. ϩⲱⲧⲉⲛ, et vos. ϩⲱⲟⲩ, *καὶ αὐτοὶ*, et illi. Ex. vii. 11.

ϩⲱⲃ, ⲡⲓ, *ἔργον*, opus, res, actio. *πρᾶγμα*, negotium. 1 Cor. vi. 1. *τὶ*, aliquid. Matth. xx. 20. et alibi.

ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ, omne, omnia.

ⲉⲣϩⲱⲃ, ⲡⲓ, *ἐνέργεια*, operatio. Epheſ. iii. 7. *τὸ ἐνεργεῖν*. Philip. ii. 13. Col. i. 29.

Item operari, *ἐξεργάζειν*. Pſ. xxx. 19.

ϩⲱⲃⲥ, tegere, *ἀποκαλύπτειν*. Pſ. xxxi. 1. *καλύπτειν*, idem. Pſ. xliii. 15.

ϩⲱⲓⲙⲓ, ⲡⲓ, fluctus, *κῦμα*. Jeſ. xlviii. 18. Plur. ⲛⲓϩⲱⲓⲙⲓ, *κύματα*, fluctus. Pſ. lxiv. 6.

ϩⲓϩⲱⲓⲙⲓ, fluctuare, *κυμαίνειν*. Jeſ. v. 30. *κλυδωνίζειν*, fluctuare. Eph. iv. 14.

ϩⲱⲓⲣⲓ, ϩⲁⲛ, *βόλϐιτα*, ſtercora boum. Zeph. i. 17. *κόπρος*, fimus, ſtercus. Exod. xxix. 14.

ϩⲱⲓϯ, ϯ, taxus, melis. Kircher. p. 164.

ϩⲱⲕⲓ, ſtrangulare, *ἄγχειν*. Pſ. xxxi. 9.

ϩⲱⲗ, diſcedere. *ἀπέρχεσθαι*, abire. Marc. v. 20. *ἀφαιρεῖσθαι*, recedere. Dan. ii. 5. *πορεύεσθαι*, vadere. Luc. xiii. 31. 2 Cor. xii. 2. ⲁϥϩⲱⲗ ⲉ̀ ⲙ̀ⲫⲁⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ϣⲁ ϯⲙⲁϩ ϣⲟⲙⲧ ⲙ̀ⲫⲉ. Sic editio. MS. meus Codex optimæ notæ habet, ϩⲉⲗⲉⲙ ⲫⲁⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ, raptus eſt ejuſmodi uſque ad tertium cœlum, *ἁρπαγέντα τὸν τοιοῦτον ἕως τρίτου οὐρανοῦ*. Vide ϩⲏⲗ.

Item volare, *πέτεσθαι*. Apoc. xii. 14.

ϩⲱⲗⲉⲙ, rapina. Plur. ϩⲁⲛϩⲱⲗⲉⲙ, rapinæ. Pſ. lxi. 10.

Item *ἁρπάζειν*, rapere. Pſ. ix. 29. *διαρπάζειν*, diripere. Pſ. xliii. 10.

ϩⲱⲗⲕ, *πλέγμα*, *ἐμπλοκὴ*, plexus. 1 Pet. iii. 3. Pl. ϩⲁⲛϩⲱⲗⲕ. 1 Tim. ii. 9.

ϩⲱⲗϫ, *γλυκὺς*, dulcis. Jeſ. v. 20. Vide ϩⲟⲗϫ.

ϩⲱⲙⲓ, *καταπατεῖν*, conculcare. Pſ. vii. 5. *ἐπιβαίνειν*, ambulare. Pſ. xc. 13. Luc. x. 19. *ἐμβατεύειν*, ſuperincedere. Coloſſ. ii. 18.

ϩⲱⲛ, ⲛⲓ, *δόγμα*, decretum. Luc. ii. 1. *διάταγμα*, edictum. Ebr. xi. 23. *πρόσταγμα*, præceptum. Pſ. cxlviii. 6. Gen. xlvii. 26.

Plur. ⲛⲓϩⲱⲛ, *προστάγματα*. Pſ. xcviii. 8. *δόγματα*, dogmata. Act. xvi. 4.

ϩⲱⲛϩⲉⲛ. Vide ϩⲟⲛϩⲉⲛ, quæ vera hujus vocis lectio.

ϩⲱⲟⲩ, malus, mala. Vide ϩⲟ, ⲩ, et ⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ, *πονηρὸς*. Pſ. xxxiii. 21. ⲉϥϩⲱⲟⲩ, idem. Pſ. xxxvi. 19. ⲉⲧϩⲱⲟⲩ, idem. Pſ. xl. 1. ⲉⲩϩⲱⲟⲩ, *χαλεποὶ*, ſævi. Matth. viii. 28.

ϩⲱⲟⲩ, *ὑγρασία*, humor. Ezech. xxi. 7. *βρέχειν*, pluere. Pſ. x. 6. Ex. ix. 18. Hinc

ⲙⲟⲩⲛ̀ϩⲱⲟⲩ, pluvia. Vide ſuo loco.

ϩⲱⲟⲩⲓ, jacere, injicere. Vide ϩⲓ et ϩⲓⲟⲩⲓ.

ϩⲱⲟⲩⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ, ejicere. 1 Tim. iv. 4. ⲉϥϩⲱⲟⲩⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ, *ἀπόβλητος*, rejectitius. Mat. v. 32. ⲉⲧϩⲱⲟⲩⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ, *ἀπολελυμένη*. Mat. xix. 9.

ϩⲱⲟⲩⲓ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ, *θησαυρίζεσθαι*, reponi. 2 Pet. iii. 7. Vide ϩⲓ et ϩⲓⲟⲩⲓ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ.

ϩⲱⲟⲩⲓ ⲉ̀ ⲛϩⲁⲛ, damnare. Vide ϩⲓ et ϩⲓⲟⲩⲓ ⲉ̀ ⲛϩⲁⲛ, *κατακρίνειν*. Act. xvi. 37. xxii. 25.

ϩⲱⲟⲩⲓ, jacere, projici, *βάλλειν*. Luc. xvi. 20.

ϩⲱⲟⲩⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲇⲏⲥ, compeditus, vinctus, *πεπεδημένος*. Pſ. lxvii. 6.

ϩⲱⲟⲩⲧ, maſculus, *ἄῤῥεν*. Gen. i. 27. Ex. i. 16. Matth. xix. 4.

Plur. ⲛⲓϩⲱⲟⲩⲧ, *ἄῤῥενες*, maſculi. Rom. i. 27.

ϩⲱⲟⲩϣ,

ϩⲱⲟⲩϣ, λοιδορία, contumelia. 1 Tim. v. 14.

Item maledicere, contumelioſe loqui, λοιδορεῖν, maledicere. Joh. ix. 28. καταρᾶσθαι. Jac. iii. 9.

ϩⲱⲡ, abſcondere, abſcondi, ἀποκρύπτειν. Pſ. xxxvii. 9. κρύπτειν, occultare. Pſ. lxxvii. 4. ἀποκρύπτειν. Luc. i. 24. ⲛⲁⲥϩⲱⲡ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲡⲉ, περιέκρυβεν ἑαυτὴν, occultabat ſe. ὑποστέλλειν, ſubterfugere. Act. xx. 27. ubi legendum videtur ⲙ̀ⲡⲓϩⲟⲡⲧ pro ⲙ̀ⲡⲓϩⲱⲡⲧ.

ϩⲱⲡ, cornu, κέρας. Jeſ. v. 1.

ϩⲱⲣⲡ, ⲡⲓ, βροχὴ, humiditas.

Item rigare, rigari, humeſcere. ὑγραίνεσθαι, madefieri. Job. 24. 8. βρέχειν, rigare. Pſ. vi. 6. Luc. vii. 38.

Item dormire. ὑπνοῦν, ſaporari. Pſ. iii. 5.

ϩⲱⲥ, ᾆσμα, canticum. Pſ. xcv. 1.

Plur. ϩⲁⲛϩⲱⲥ, χοροὶ. Exod. xv. 20. μουσικοὶ, muſici, cantores. Gen. xxxi. 27.

Item canere, ᾄδειν. Pſ. xcv. i. ὑμνεῖν, laudare. Pſ. xxi. 22. αἰνεῖν, laudare. Pſ. lv. 10.

ϩⲱⲧ, navigare, πλεῖν. Luc. viii. 23. καταπλεῖν. Ibid. 26. ἀποπλεῖν. Act. xiii. 4.

ϩⲱⲧⲡ, ⲡⲓ, καταλλαγὴ, reconciliatio. 2 Cor. v. 18, 19.

Plur. ⲛⲓϩⲱⲧⲡ, ἁρμοὶ, compages. Ebr. iv. 12.

Item reconciliare, conjungere. καταλλάττειν, reconciliare. Rom. v. 10. Liturg. Gregor. pag. 30. συνάπτειν. ⲁⲕϩⲱⲧⲡ ⲛ̀ⲛⲁⲡⲕⲁϩⲓ ⲉ̀ ⲛⲁⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ, τὰ ἐπίγεια τοῖς ἐπουρανίοις συνῆψας, terrena cœleſtibus conjunxiſti. συναρμολογεῖσθαι. Eph. iv. 16. ἁρμόζειν et ἁρμόττειν, parare. Pſ. cli. 2.

ⲡⲓϩⲱⲧⲡ, occaſus. Kircher. p. 161. Hinc

ⲡⲓⲙⲁⲛ̀ϩⲱⲧⲡ, occaſus. Vide ſupra.

Item cadere, occidere, ἐπιδύειν. Eph. iv. 26. δύειν. Marc. i. 32. Luc. iv. 40.

ϩⲱϣ, κινδυνεύειν, periculum ſubire. 2 Cor. xi. 26.

ϩⲱϫ, ψυχρὸς, frigidus. Matth. x. 42. Vide ⲙⲟⲩϩⲱϫ.

ϩⲱϯ, ϯ, tempus congruum, ὥρα. Job. xxiv. 6.

ϩⲱϯ, ⲡⲓ, κῆνσος, cenſus, tributum. Matth. xxii. 17. φόρος, tributum, vectigal. Rom. xiii. 6. Plur. ⲛⲓϩⲟϯ. Luc. xxiii. 2.

ϩⲱϯ, δεῖ, oportet. Luc. xvii. 25. et alibi.

ϩϥⲟⲧ. Vide ϩϥⲱⲧ.

ϩϥⲱ, ϯ, ἀσπὶς, aſpis, ſerpens. Pſ. lvii. 4. Plur. ϩⲁⲛϩϥⲱ, ὄφεις, ſerpentes. Apoc. ix. 19.

ϩϥⲱⲧ, ⲡⲓ, ὀργυιὰ, Vulg. ulna. Act. xxvii. 28. Lexicon MS. habet ϩϥⲟⲧ. Item Kircher. p. 446.

Ϫ. ϫⲁⲛϫⲓⲁ.

ϫⲁⲃⲓϩⲏⲧ, timidus.

ⲉⲣϫⲁⲃⲓϩⲏⲧ, δειλιᾷν, timere. Pſ. xxvi. 1.

ϫⲁⲓⲱⲟⲩ, αἰχρὸς, turpis. Geneſ. xli. 3. σκυθρωπὸς, triſtis. Dan. i. 10. τὰ ἀσχήμονα, inhoneſta. 1 Cor. xii. 23.

ϫⲁⲗ, ⲛⲓ, rami, κλάδοι. Matth. xiii. 32. αἱ ἀναδενδράδες, palmites. Pſ. lxxix. 10.

ϫⲁⲗ, deponere apud aliquem, παραϑέσϑαι. Luc. xii. 48. 1 Tim. vi. 20. ⲱ ⲧⲓⲙⲟⲑⲉⲉ ⲁⲣⲉϩ ⲉ̀ϯ ⲡⲁⲣⲁⲑⲏⲕⲏ [ⲉⲧⲁⲓϫⲁⲗⲟⲥ ⲉ̀ⲣⲟⲕ,] ὦ Τιμόθεε τὴν παραϑήκην φύλαξον, O! Timothee depoſitum cuſtodi. [Editio addit. quod apud Te depoſui: quæ verba non leguntur neque in MS. meo, neque in Græcis.]

ϫⲁⲗⲏⲟⲩⲧ, hoſpitari, diverſari, ξενίζεσθαι. Act. x. 6.

Item commendari. Catecheſis Shenutii, p. 12. ⲉϥⲓⲛⲓ ⲉ̀ ⲡϣⲱⲓ ϩⲁⲣⲟϥ ⲙ̀ⲙⲏⲛⲓ ⲛ̀ⲛⲓϩⲃⲏⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ⲉ̀ⲧⲉϥϫⲁⲗⲏⲟⲩⲧ ⲉ̀ⲣⲟϥ, [de angelo cuſtode] defert in altum ad eum [Deum] quotidie, actiones hominis, ſibi commendati. Arabicè جعل, commendavit. Syriacè ܓܠܐ.

ϫⲁⲙⲏ, ϯ, tranquillitas, ſerenitas, γαλήνη, εὐδία. γαλήνη, tranquillitas. Mat. viii. 26. εὐδία, ſerenum. Matth. xvi. 2. εὔδιος, tranquillus. Liturg. Cyril. p. 6.

ϫⲁⲙⲟⲩⲗ, ⲡⲓ, camelus, κάμηλος. Marc. x. 25. Matth. iii. 4.

Plur. ⲛⲓϫⲁⲩⲙⲁⲗⲓ. Ex. ix. 3.

Fœmin. ϯϫⲁⲙⲉⲩⲗⲓ. Kircher. p. 165. Ebr. גמל.

ϫⲁⲛⲁⲥⲉⲛ, شباس, Sabaſh, urbs Ægypti. Kircher. p. 208.

ϫⲁⲛⲁϫⲓ, χοῖνιξ, chœnix. Apoc. vi. 6. ⲟⲩϫⲁⲛⲓϫⲓ ⲛ̀ⲥⲟⲩⲟ ϧⲁ ⲟⲩⲥⲁⲑⲉⲣⲓ, χοῖνιξ σίτε δηναρίε, bilibris tritici denario.

Lexic. vetus MS habet ϫⲁⲛⲁϫⲓ, سكيل.

ϫⲁⲛⲏ, τάνις, apud LXX, interpretes. Pſ. lxxvii. 12. et 43. ϧⲉⲛ ⲧⲕⲟⲓ ⲛ̀ϫⲁⲛⲏ, ἐν πεδίῳ Τάνεως, in campo Taneos. Ebr. צען.

ϫⲁⲛⲏ, mollis, delicatus. Vide ϫⲏⲛ, μαλακὸς, mollis. Matth. xi. 8. ⲛⲓϫⲁⲛⲉⲩ, τὰ ταπεινὰ, humilia. Pſ. cxii. 6.

ϫⲁⲛϫⲉⲛ, feſtinare, σπεύδειν. Syr. ii. 2.

ϫⲁⲣⲉⲃ̄, τετραχηλισμένος, apertus. Ebr. iv. 13. Codex meus MS. habet ϫⲉⲣⲉⲃ, et Lexic. MS. ϫⲁⲣⲁⲃ. منكشفين مدولين.

ϫⲁⲫⲟϫⲓ, ⲡⲓ, ſpina dorſi. Kircher. p. 77.

ϫⲁϥ, ⲡⲓ, ψῦχος, frigus. Pſ. cxlvii. 6. et in Cantico trium puerorum.
Plur. ϩⲁⲛϫⲁϥ. 2 Cor. xi. 27. ϧⲉⲛ ϩⲁⲛϫⲁϥ, ἐν ψύχει, in frigore.

ϫⲁϥϫⲓϥ, ϯ, formica. Kircher. p. 173.

ϫⲁϫⲃⲱⲛ, maligni, improbi, πονηρευόμενοι. Pſ. xxi. 16.

ϫⲁϫⲓ, ⲡⲓ, ἐχθρὸς, inimicus. Pſ. iii. 7. Paſſim.
Plur. ⲛⲓϫⲁϫⲓ, ἐχθροὶ, inimici. Paſſim.

ϫⲁϫⲓⲑⲱⲗ, στιππὸν, ſtupa. Cantic. Azar. p. 22.

ϫⲁϫⲣⲓⲙ, ⲡⲓ, præcipitium, κατὰ τοῦ κρημνοῦ. Matth. viii. 32.

ϫⲁϫⲱ, φρύγιον, Vulgat. crenium. Pſ. ci. 3.

ϫⲁϫϩ. Ex. xxv. 12. ⲉⲕⲉ̀ⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛⲁϥ ⲛ̄ϥⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲃ ⲛ̀ϫⲁϫϩ, ἐλάσεις αὐτῇ τέσσαρας δακτυλίους χρυσοῦς, fabricabis illi quatuor annulos aureos.

ϫⲁϭⲏ, ϯ, κλίτος, latus, læva. Pſ. xc. 7. Matth. vi. 3. xx. 21. ϩⲁⲛϫⲁϭⲉⲩ, κυλλοὶ, debiles. Vide ϭⲁϫⲏ.

ϫⲉ, ὅτι, quia. Paſſim. Præponitur ſermoni, quum aliquis loquens inducitur. Item aliquando εἰ, ſi, ut. Pſ. xiii. 2.
Item, in fine poſitum ſignificat ἔτι, ut. Pſ. xxxviii. 13. ⲛ̀ⲧⲁϣⲧⲉⲙϣⲱⲡⲓ ϫⲉ, καὶ οὐκέτι ὑπάρξω, et amplius non ero. Pſ. xl. 8. cii. 16. lxxiii. 9.

ϫⲉ, loqui, dicere. Gen. xli. 24. ⲁϫⲉ, εἰπὸν, dic. Dan. ii. 13. ⲡⲉϫⲉ ⲡ̄ⲟ̄ⲥ̄, λέγει κύριος, dicit Dominus. ⲡⲉϫⲏⲓ, εἶπα, dixi. Pſ. lxxvi. 10. ⲡⲉϫⲁϥ, dixit. maſc. ⲡⲉϫⲁⲥ, dixit. fœm. Sic per alias perſonas. ⲛⲏ ⲉⲧϫⲉ, qui loquuntur. ⲉϥϫⲉ, qui loquitur. Paſſim. ⲉⲛⲉ̀ϫⲉ, dicemus. ⲁⲓϫⲉ, ⲁⲩϫⲉ, dixi, dixerunt.
ϫⲉ ⲙⲉⲑⲛⲟⲩϫ, ψεύδεσθαι, mentiri. 2 Cor. xi. 31.

ϫⲉⲃⲥ, ⲡⲓ, ἄνθραξ, carbo. Liturg. Cyril. p. 18. Pl. ϩⲁⲛϫⲉⲃⲥ, ἄνθρακες, carbones. Pſ. xvii. 8, 12. Item ⲛⲓϫⲉⲃⲥ, ἄνθρακες. Pſ. cxx. 4. cxxxix. 10.

ϫⲉⲕ, perficere, implere, ἀναπληροῦν. 1 Cor. xvi. 17. προσαναπληροῦν. 2 Cor. xi. 9. Vide ϫⲱⲕ. Sic
ϫⲉⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ, πληροῦσθαι, implere. Pſ. xix. 5. Matth. xxiii. 32. ἀναπληροῦν, idem. 1 Theſſ. ii. 16. Vide ϫⲱⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ.

ϫⲉⲕⲉⲙ, lavare, lavari, ἀπολούειν. 1 Cor. vi. 11. Vide ϫⲱⲕⲉⲙ.

ϫⲉⲕϩ, mordere. Act. xxviii. 3. ⲁⲥϫⲉⲕϩ ⲧⲉϥϫⲓϫ, momordit (vipera) manum ejus. Græca, καθῆψε, invaſit manum ejus. Vide ϫⲱⲕϩ.

ϫⲉⲗ, abnegare, ἀρνεῖσθαι. 1 Tim. v. 8. Tit. ii. 12. Vide ϫⲱⲗ.

ϫⲉⲗⲉⲑⲏⲛⲟⲩ. Vide ϫⲟⲗ.

ϫⲉⲙ, εὑρίσκειν, invenire. Vide ϫⲓⲙⲓ. Pſ. lxxii. 10. Paſſim.

ϫⲉⲙ ⲁⲣⲓⲕⲓ, ἐγκαλεῖν, accuſare. Act. xxiii. 28. προαιτιᾶσθαι, cauſari. Rom. iii. 9. μέμφεσθαι, vituperare. Ebr. viii. 8.

ϫⲉⲙⲕⲁϯ, σωφρονεῖν, prudens eſſe. 1 Petr. iv. 7.

ϫⲉⲙⲛⲟⲙϯ, conſolationem accipere, roborari, παρακαλεῖσθαι. Pſ.cxviii.52. κατισχύειν, invaleſcere. Exod. i. 7. vii. 13. ἀνδρίζειν, viriliter agere. Pſal. xxvi. 14. xxx. 24. θαρσεῖν, confidere. Matth. ix. 2. xiv. 27. ἐνδυναμοῦσθαι, confortari. 2 Tim. ii. 1.

ϫⲉⲙⲛⲟⲩϯ, سمنوت Semanutha, urbs Ægypti. Kircher. p. 208.

ϫⲉⲙⲡϣⲓⲛⲓ, ⲡⲓ, ἐπισκοπή, viſitatio. Luc. xix. 44.

Item viſitare, ἐπισκέπτειν. Pſ. xvi. 3.

Item reſpondere, δοῦναι ἀπόκρισιν. Joh. I. 22.

ϫⲉⲙⲫⲉϩ, ⲡⲓ, malum, *une Pomme.* Joel. i. 12.

ϫⲉⲙϣⲁⲓ, nares. Kircher. p. 75.

ϫⲉⲙϩⲛⲟⲩ, lucrum facere, proficere, prodeſſe, ὠφελεῖν. Pſal. lxxxviii. 22. Matth. xv. 5. xvi. 26. xxvii. 24. 2 Cor. i. 18.

ϫⲉⲙϩⲏⲧ, φρονεῖν, ſapere. Pſ. xciii. 8.

ϫⲉⲙϩⲟ, ἱκανὸς εἶναι, idoneus eſſe. Ex. iv. 10.

ϫⲉⲙϫⲟⲙ, roborari, ἰσχύειν, invaleſcere. Pſ. xii. 4. ἐνδυναμοῦσθαι, prævalere. Pſal. li. 7. δυνατὸς εἶναι, potens eſſe. Pſal. cxi. 2. ἐπισχύειν, invaleſcere. Luc. xxiii. 5. Hinc ϣϫⲉⲙϫⲟⲙ, poſſe, δύνασθαι. Pſ. xvii. 38. Vide ϣϫⲉⲙϫⲟⲙ.

ϫⲉⲙϯⲡⲓ, ⲡⲓ, guſtus, guſtatio. Kircher. p. 71.

Item guſtare, γεύσασθαι. Pſ. xxxiii. 8. ⲁϥϫⲉⲙϯⲡⲓ, guſtavit. Liturg. Baſil. p. 16. Matth. xvi. 28.

ϫⲉⲛⲉⲫⲱⲣ, ⲡⲓ, tectum, δῶμα. Matth. xxiv. 17. Marc. ii. 4.

Plur. ⲛⲓϫⲉⲛⲉⲫⲱⲣ, τὰ δώματα, tecta. Matth. x. 27.

ϫⲉⲟⲩⲁ, ⲡⲓ, βλασφημία, blaſphemia. Matth. xii. 31.

Plur. ⲛⲓϫⲉⲟⲩⲁ, βλασφημίαι. Matth. xv. 19.

Item βλασφημεῖν, blaſphemare. Matth. xxvi. 65.

ϫⲉⲣ, κατασκοπεῖν, explorare. Gall. ii. 4. Vide ϫⲏⲣ.

ϫⲉⲣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ, diſſipare, διασκεδάζειν. Pſ. xxxii. 10. διασκορπίζειν, diſpergere. Pſ. liii. 5. Vide ϫⲱⲣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ.

ϫⲉⲣⲉ, dicere, loqui, λέγειν. Joh. xiii. 22, 24. 1 Cor. v. 10. ⲡⲁⲓϫⲉⲣⲉ ⲛⲓⲡⲟⲣⲛⲟⲥ ⲁⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲁⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ, καὶ οὐ πάντως τοῖς πόρνοις τοῦ κόσμου τούτου, Ægypt. non dico fornicatores hujus mundi.

ϫⲉⲣϫⲉⲣ, ⲡⲓ, luxus, deliciæ, τὸ στρῆνος, deliciæ. Apoc. xviii. 3.

Plur. ϩⲁⲛϫⲉⲣϫⲉⲣ, κῶμοι, commeſſationes. Rom. xiii. 13.

Item luxuriari, σπαταλᾷν. 1 Tim. v. 6. καταστρηνιάζειν, laſcivire adverſus. Ibid. 11. στρηνιάζειν. Apoc. xviii. 9.

ϫⲉⲥⲉⲙ. Gen. xlvii. 27. ⲡⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ϫⲉⲥⲉⲙ, γῆ Γεσὲμ, terra Geſem. Ibid. 10. ſcribitur ⲅⲉⲥⲉⲙ.

ϫⲉⲥⲕⲓϯ, ϯ, δραχμὴ, drachma. Luc. xv. 8, 9.

ϫⲉϣ. Vide ϫⲱϣ.

ϫⲉϥϫⲱϥ, coquere. Ex. xii. 9. ὀπτᾷν, aſſare. Luc. xxiv. 42. Vide ϫⲱϥ, ϫⲉϥ.

ϫⲉϫ, ⲁϥϫⲉϫ. Vide ϫⲟϫ.

ϫⲉϫ. Vide ϫⲟϫ.

ϫⲉϫⲉⲃ, auferre, imminuere. ἀφαιρεῖν, demere. Ex. v. 11. κολοβοῦν, breviare. Marc. xiii. 20. Vide ϫⲓϫⲉⲃⲓ.

ϫⲉϫⲣⲉ, acidula, lapathus. Kircher. p. 178.

ϫⲏ, ϯ, τρυβλίον, patina. Marc. xiv. 20. Kircher. p. 130, 311.

ϫⲏⲓ, ⲡⲓ, κάρφος, feſtuca. Matth. vii. 3.

ϫⲏⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ et ϫⲏⲕ, πλήρης, plenus. Pſ. lxxii. 10. Dies pleni invenientur in iis. τέλειος, perfectus. Pſal. cxxxviii. 22. Matth. v. 48. Rom. xii. 2. πεπληρωμένος. Joh. xvi. 24. Vide ϫⲱⲕ et ϫⲱⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ.

ϫⲏⲗ. Vide ϫⲟⲗ.

ϫⲏⲗϩ. Vide ϫⲟⲗϩ.

ϫⲏⲛ, planus, levis, λεῖος. Jeſ. xl. 4. Luc. iii. 5. μαλακὸς, mollis. Luc. vii. 25. Vide ϫⲁⲛⲏ.

ϫⲏⲟⲩ, anguſtus, στενὸς. Matth. vii. 13.

ϫⲏⲣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ, diſpergere. Joh. xi. 52. Vide ϫⲱⲣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ.

ϫⲏⲣ, ⲡⲓ, κατάσκοποι, exploratores. Ebr. xi. 31. Jac. ii. 25.

ϫⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲥϧⲁⲓ, ⲡⲓ, στῆλαι, columnæ [inſcriptæ.] Ex. xxiii. 24.

ϫⲏϥ. Ex. ix. 9. ἀναζεῖν, effervefcere.

ϫⲓⲙⲓ, invenire, εὑρίσκειν. Pſ. xx. 8. ἐνυπνιάζειν, ſomniare. Dan. ii. 3. ſi cum ⲣⲁⲥⲟⲩⲓ, ſomnium, componitur. Vide ϫⲉⲙ.

ϫⲓⲙⲫⲉϩ, ἀνεμόφθορος, à vento corruptus. Gen. xli. 6, 7, 23, 24.

ϫⲓⲛ, ⲡⲓ, nunquam ſola ponitur hæc vox, ſed conjuncta cum verbo ſignificat actionem, vel præſentiam actionis. Quod oſtendunt exempla ſequentia, præter eas voces, quæ infra adſcribentur.

Pſ. iv. 3. ϧⲉⲛ ⲡⲁϫⲓⲛ ⲟⲩⲱϣ ⲟⲩⲃⲏϥ, ἐν τῷ κεκραγέναι με πρὸς αὐτὸν, Vulg. cum clamavero ad eum.

Pſ. viii. 2. ⲉ̀ ⲡϫⲓⲛ ϯⲟⲩⲱ̀ ⲛ̀ⲟⲩϫⲁϫⲓ, τοῦ καταλῦσαι ἐχθρὸν, ut deſtruas inimicum. Vide voces ſequentes. Si quæ non ſunt adſcriptæ, quærendæ ſunt in ſuis verbis.

ϫⲓⲛⲁⲣⲉϩ, ⲡⲓ, φυλάγματα, cuſtodiæ. Zeph. i. 12.

ϫⲓⲛⲉⲣⲟⲩⲱ, ⲡⲓ, ἀπόκρισις, reſponſio. Luc. ii. 47.

ϫⲓⲛⲉⲣϩⲱⲃ, ϯ, ἐργασία, operatio. Pſ. cvi. 23. Act. xix. 25. ἐνεργεία. Lit. Cyril. p. 30.

ϫⲓⲛⲉⲣϩⲱⲧ, ⲡⲓ,

ϫⲓⲛⲉⲣϩⲱⲧ, ⲡⲓ, *πλοῦς*, navigatio. Act. xxvii. 10.

ϫⲓⲛⲑⲙⲏϯ, ϯ, *τὸ μεσότοιχον*, medius paries. Eph. ii. 14.

ϫⲓⲛⲑⲱⲟⲩϯ, ⲡⲓ, eccleſiæ, congregationes. Liturg. Baſil. p. 6. occurrit in ſingulari ⲡⲓϫⲓⲛⲑⲱⲟⲩϯ, eccleſia.

ϫⲓⲛⲓ̀, ⲡⲓ, *ἄφιξις*, adventus. Liturg. Gregor. p. 35. Item *ἔλευσις*, adventus. Act. vii. 52. *παρουσία*, præſentia. Matth. xxiv. 3. ⲡⲓϫⲓⲛⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ, *ἔξοδος*, exitus. Pſ. xviii. 6. lxxx. 5.

ϫⲓⲛⲓⲟⲣ, ⲡⲓ, tranſitus. ⲉⲣϫⲓⲛⲓⲟⲣ, *διαπερᾷν*, tranſire, transfretare. Matth. xiv. 34. Marc. vi. 53. Item Act. xxi. 2. ubi vitioſe eſt editum ϫⲓ-ⲛⲟⲣ pro ϫⲓⲛⲓⲟⲣ.

ϫⲓⲛⲓⲣⲓ, ⲡⲓ, *κεράτια*, ſiliquæ. Luc. xv. 16. Lexic. MS. legit ϫⲓⲛⲛⲓⲣⲓ.

ϫⲓⲛⲕⲓⲙ, *κίνησις*, motus. Liturg. Baſil. p. 23.

ϫⲓⲛⲕⲱϯ, ϩⲁⲛ, *ζητήσεις*, quæſtiones. 1 Tim. i. 4.

ϫⲓⲛⲙⲓⲥⲓ, ⲡⲓ, *συγγένεια*, cognatio. Ex. vi. 16. et alibi.
Plur. ⲛⲓϫⲓⲛⲙⲓⲥⲓ, *γενέσεις*, generationes. Ibid.
Sic ⲡⲓϫⲓⲛⲙⲓⲥⲓ, *γέννησις*, generatio. Matth. i. 18.

ϫⲓⲛⲙⲟⲕⲙⲉⲕ, *φαντασία*, imaginatio. Liturg. Baſil. p. 12.

ϫⲓⲛⲙⲟⲩϫⲧ, *δημιξία*, mixtio. Liturg. Baſil. p. 13.

ϫⲓⲛⲙⲟϣⲓ, ⲡⲓ, *ἀναστροφὴ*, converſatio. Gal. i. 13.
Item inceſſus. Liturg. Baſil. p. 10.

ϫⲓⲛⲛⲁⲩ, viſus. Liturg. Baſil. p. 23.
Plur. ϩⲁⲛϫⲓⲛⲛⲁⲩ, *ὀπτασίαι*, viſiones. 2 Cor. xii. 1.

ϫⲓⲛⲥⲁϫⲓ, ϯ, *διαλογὴ*, eloquium. Pſ. ciii. 34. *λαλία*, loquela. Matth. xxvi. 73. Joh. viii. 43.

ϫⲓⲛⲥⲓϯ, ⲡⲓ, *σπορὰ*, ſemen. 1 Pet. i. 23.

ϫⲓⲛⲥⲙⲟⲩ, ϯ, *ὕμνησις*, laudatio, cantatio. Pſ. lxx. 6.

ϫⲓⲛⲥⲟⲃϯ, ⲡⲓ, præparatio. ⲡϫⲓⲛⲥⲟⲃϯ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲁⲛ̀ⲉⲣϣⲱⲟⲩϣⲓ, præparatio altaris. Liturg. Baſil. p. 2.

ϫⲓⲛⲥⲟⲙⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ, ⲡⲓ, *ἀποκαραδοκία*, expectatio. Rom. viii. 19. ubi Codex MS. habet ⲡϣⲁⲛⲥⲟⲙⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ.

ϫⲓⲛⲧⲱⲛ, ⲡⲓ, reſurrectio. ⲡⲉϥϫⲓⲛⲧⲱⲛϥ, reſurrectio ejus. Liturg. Baſ. p. 17.
ϯϫⲓⲛⲧⲱⲛⲧ, reſurrectio. Pſ. cxxxviii. 2.
ϫⲓⲛⲧⲱⲟⲩⲛ, ⲡⲓ, idem. Liturg. Gregor. p. 34. ⲁⲕⲧⲁⲙⲟⲓ ⲙ̀ⲡϫⲓⲛⲧⲱⲟⲩⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲁϩⲉⲓ, *τοῦ πτώματός μου τὴν ἀνάστασιν ὑπηγόρευσας*, oſtendiſti mihi ſuſcitationem caſus mei.

ϫⲓⲛⲱⲛϧ, ⲡⲓ, *ζωὴ*, vita. Liturg. Baſil. p. 18. *βίωσις*. Act. xxvi. 4.
Plur. ϩⲁⲛϫⲓⲛⲱⲛϧ, *ζωαὶ*, vitæ. Pſ. lxii. 2.

ϫⲓⲛϣⲉ ⲉ̀ ⲡϣⲱⲓ, ⲡⲓ, adſcenſio. Liturg. Baſil. pag. 17. ⲡⲉϥϫⲓⲛϣⲉ ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ ⲉ̀ ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ, adſcenſio ejus in cœlum.

ϫⲓⲛϣⲱⲛⲓ,

ϫⲓⲛϣⲱⲛⲓ, νόσος, morbus. Liturg. Cyril. p. 5.
ϫⲓⲛϣⲱⲡⲓ, ⲡⲓ, κατοικία, habitatio. Act. xvii. 26.
ϫⲓⲛϥⲉⲛⲧ, σκωληκόβρωτος, depaſtus a vermibus. Act. xii. 23.
ϫⲓⲛϩⲉⲙⲥⲓ, ϯ, ſeſſio, ἡ καθέδρα. Pſ. cxxxviii. 2.
Maſculinum eſt Lit. Baſil. p. 17. ⲡⲉϥϫⲓⲛϩⲉⲙⲥⲓ ⲥⲁ ⲟⲩⲓⲛⲁⲙ ⲙ̀ⲫⲓⲱⲧ, ejus ſeſſio ad dextram patris.
ϫⲓⲛϫⲏ, δωρεὰν, gratis. Matth. x. 8. Rom. iii. 24. ἄνευ τιμῆς, ſine pretio. Pſ. xliii. 12.
ϫⲓⲛϫⲓⲙⲓ, ⲡⲓ, inventiones. Liturg. Cyril. p. 1.
ϫⲓⲛϫⲟⲙϫⲉⲙ, ἁφή, tactus. Liturg. Baſil. p. 23.
ϫⲓⲛϫⲟⲥ, ⲡⲓ, τὸ λέγειν, λέγεσθαι. Ebr. iii. 15. ϧⲉⲛ ⲡϫⲓⲛϫⲟⲥ, ἐν τῷ λέγεσθαι, dum dicitur. ἐν τῷ λέγειν. Ibid. viii. 13.
ϫⲓⲛϫⲟⲩϣⲧ, ⲡⲓ, exſpectatio. Philip. i. 20. ἀποκαραδοκία. ⲡϫⲓⲛϫⲟⲩϣⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ, ἐκδοχή, expectatio. Ebr. x. 27.
ϫⲓⲛϫⲱⲓⲗⲓ, ⲡⲓ, παροίκησις, incolatus, peregrinatio. Ex. xii. 40.
ϫⲓⲛϭⲟϫⲓ, ϩⲁⲛ, τροχιαί, greſſus. Ebr. xii. 13.
ϫⲓⲛϭⲱⲣ, τάλαντον, talentum. Ebraicè ככר.
Plur. ⲛⲓϫⲓⲛϭⲱⲣ, talenta. Matth. xviii. 24. xxv. 15.
ϫⲓϫ, ϯ, χεὶρ, manus. ⲧⲁϫⲓϫ, manus mea. ⲧⲉⲕϫⲓϫ, manus tua, et ſimilia.
ϫⲓϫⲉ̀ⲃⲓ, auferre, ἀφαιρεῖν. Ex. v. 8. Vide ϫⲉϫⲉⲃ.
ϫⲓϫⲓ, ὀπωρά. ⲟⲩⲙⲁⲛ̀ⲁⲣⲉϩ ⲛ̀ϫⲓϫⲓ, ὀπωροφυλάκιον, Vulg. pomorum cuſtodia. Pſ. lxxviii. 1.
ϫⲟⲃⲥ, inclinare, κύπτειν. Marc. i. 7.
ϫⲟⲓ, ⲡⲓ, πλοῖον, navis. Matth. iv. 21, 22. Plur. ⲛⲓⲉ̀ϫⲛⲟⲩ, πλοῖα, naves. Pſ. xlvii. 7.
ϫⲟⲓ, ϯ, τεῖχος, murus. Act. xxiii. 3. Pſal. lxi. 3. Item φραγμὸς, ſepes. Matth. xxi. 33.
ϫⲟⲕⲙⲉⲥ, ϫⲟⲕⲙⲟⲩ. Vide ϫⲱⲕⲉⲙ.
ϫⲟⲕⲥⲓ, ⲡⲓ, crepitus ventris. Kircher. p. 160.
ϫⲟⲕϩ, mordere, παίειν. Apoc. ix. 5. Vide ϫⲉⲕϩ.
ϫⲟⲗ, ⲡⲓ, fluctus, κύματα. Pſ. xli. 7. Paſſim.
ϫⲟⲗ, circumdari, induere, περιβάλλειν. Job. xxiv. 8. συστέλλειν, componere. Act. v. 6. Hinc
ϫⲏⲗ, περιβάλλειν, amicire. Marc. xiv. 51. Apoc. vii. 9. ἐγκομβοῦσθαι, intus ornari. 1 Pet. v. 5.
ϫⲟⲗ ⲉ̀ⲃⲟⲗ. Vide ϫⲱ̀ⲗ ⲉ̀ⲃⲟⲗ.
ϫⲟⲗⲓ, ϯ, ærugo, σής. Matth. vi. 19, 20.
ϫⲟⲗⲕ. Vide ϫⲱⲗⲕ.

ϫⲟⲗϩ, induere, indui, περιϐάλλειν. Pſ. xliv. 9. ἀναϐάλλειν, idem. Pſ. ciii. 2.
ⲟⲩϩⲃⲟⲥ ⲛ̀ϫⲟⲗϩ, περιϐόλαιον, veſtimentum. Pſ. ciii. 6. ἐνδύειν, induere. Pſ. cviii. 18.

ϫⲟⲙ, ϯ, ἰσχὺς, δύναμις, robur, fortitudo. Pſ. xvii. 32.

Plur. ⲛⲓϫⲟⲙ, δυνάμεις. Paſſim.

Ex. i. 10. ⲙⲁⲣⲉⲛϫⲟⲙⲟⲩ ⲥⲃⲱ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ, κατασοφισώμεθα αὐτῶν, circumſcribamus illos.

ϯϫⲟⲙ, roborare, κατισχύειν. Pſ. lxxxviii. 2.

ϫⲟⲙϫⲉⲙ, palpare. ψηλαφᾷν. Pſ. cxiii. 17. cxxxiv. 17. Luc. xxiv. 39.

Item μυωπάζειν, manu tentare. 2 Pet. i. 9.

ⲛ̀ϫⲟⲙϫⲉⲙ, ψηλαφητὸν, palpabile. Ex. x. 21. ψηλαφωμένος. Ebr. xii. 18.

ϫⲟⲛ, ⲡⲓ, κοίλωμα, vallis. Gen. xxiii. 2.

ϫⲟⲛⲥ, vis. ⲛ̀ϫⲟⲛⲥ, βία, vi. ἀδίκως, injuſte. Paſſim.

ϭⲓⲛ̀ϫⲟⲛⲥ, βιάζεσθαι, vim pati. Matth. xi. 12.

ϫⲟⲣ, ἰσχυρὸς, fortis. Pſ. vii. 11. xvii. 19. ⲉϥϫⲟⲣ, ὀχυρὸς, munitus. Pſ. lxx. 3. Item δυνατὸς εἶ, potens eſſe. Pſ. lxxxviii. 8. ⲫⲏ ⲉⲧϫⲟⲣ, στερεώτερος, fortior. Pſ. xxxiv. 10. ⲛⲏ ⲉⲧϫⲟⲣ, οἱ ὑγιαίνοντες, qui ſani ſunt. Luc. v. 31. ὀχυρώματα, munitiones. 2 Cor. x. 4. Vide ϫⲱⲣⲓ.

ϫⲟⲣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ. Vide ϫⲱⲣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ.

ϫⲟⲣϩ, carere, deficere, λείπεσθαι. Jac. i. 4. indigere notat. Ibid. 5.

ϫⲟⲣϫⲥ, ϯ, παγὶς, laqueus. Pſ. ix. 15. ἐνέδρα, inſidiæ. Pſ. ix. 28. θήρα, præda, venatio. Pſ. xvi. 12. cxxiii. 6. ἄγρα, captura. Luc. v. 4.

ϫⲟⲥ, dicere. ⲁⲓϫⲟⲥ, dixi. ⲁⲕϫⲟⲥ, dixiſti. Sic ⲁϥϫⲟⲥ et ⲁⲥϫⲟⲥ. Pſal. ii. 7. εἶπε, dixit. Pſal. ix. 26. ⲁⲩϫⲟⲥ, dixerunt. Pſal. xi. 4. ϯⲛⲁϫⲟⲥ, ἐρῶ, dicam. Ex. iii. 13. ⲁ̀ϫⲟⲥ, εἰπὸν, dic. Pſ. xxxiv. 3. Sic ⲁ̀ϫⲟⲥ, εἴπατε, dicite. Paſſim. Vide ϫⲉ et ϫⲱ.

Joh. xv. 11. λαλεῖν, loqui. Vide ϫⲱ.

ϫⲟⲩϣⲧ, reſpicere. Pſ. ix. 13, 28. x. 4. βλέπειν, ἐπιϐλέπειν.

Item διακύπτειν, proſpicere. Pſ. xiii. 2. κατανοεῖν, conſiderare. Pſ. xxxvi. 32.

ϫⲟⲩϣⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ, ſuſtinere, expectare, ὑπομένειν, expectare. Pſ. xxxix. 1.

ⲡⲉϯϫⲟⲩϣⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ, προσδοκία, exſpectatio. Pſ. cxviii. 116.

ϫⲟⲩϣⲧ ⲉ̀ϩⲟ, προσωποληπτεῖν, perſonas accipere. προσωποληψία. Coloſſ. iii. 34. Eph. vi. 9. Jac. ii. 9.

ϫⲟϥϫⲉϥ, urere, aſſare. ϩⲁⲛϭⲗⲓⲗ ⲛ̀ϫⲟϥϫⲉϥ, ὁλοκαυτώματα, holoauſta. Pſ. l. 21. κατακαίειν, comburere. Prov. vi. 28. Vide ϫⲉϥϫⲱϥ.

ϫⲟϣ, effundere. Vice ϫⲱϣ.

ϫⲟϫ ⲉ̀ⲃⲟⲗ. Vide ϫⲱϫ ⲉ̀ⲃⲟⲗ.

ϫⲣⲟϫ, ⲡⲓ,

ϫⲣⲟϫ, ⲡⲓ, ſemen, *σπέρμα*. Pſ. xvii. 50. Plur. ⲛⲓϫⲣⲟϫ, *σπέρματα*, ſemina.

ⲉⲣϫⲣⲟϫ, *σπερματίζειν*, ſemen facere. Ex. ix. 31.

ϫⲫⲉ et ϫⲫⲟ, generare. ϫⲫⲟ ⲛ̀ⲥϩⲓⲙⲓ, natus è muliere. Liturg. Cyril. p. 2.

ⲛⲓϫⲫⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲕⲁϩⲓ, *οἱ γηγενεῖς*, terrigenæ. Pſ. xlviii. 2.

γεννᾷν, gignere, naſci. Matth. i. 2. Pſ. ii. 7. cix. 3. Act. ii. 8. Item *τίκτειν*, naſci. Pſal. lxxvii. 6. ⲛⲓϣⲏⲣⲓ ⲉⲧⲟⲩⲛⲁϫⲫⲱⲟⲩ, *υἱοὶ οἱ τεχθησόμενοι*, filii, qui naſcentur.

ϫⲫⲉ ⲛ̀ⲱⲓⲕ, *μοιχᾶσθαι*, mœchari, adulterium facere. Matth. V. 32.

Item poſſidere, *κτᾶσθαι*. Pſ. lxxiii. 2. lxxvii. 54. Luc. xviii. 11. *περιποιεῖν*. Pſ. lxxviii. 11.

Item lucrari, acquirere, *κερδαίνειν* et *κερδῆσαι*. Matth. xxv. 20.

Item conjungi, compingi, *συμβιβάζειν*. Coloſſ. ii. 19. Hinc ϫⲫⲏⲟⲩⲧ, *συναρμολογούμενον*, conſtructum. Eph. ii. 21.

ϫⲫⲓⲏⲧ, *αἰδὼς*, verecundia. Vide ⲙⲉⲧϫⲫⲓⲏⲧ. Lexic. vet. MS. ϫⲫⲓⲏⲧ. الحشمة.

ϫⲫⲓⲟ̀, confundere, pudorem inferre alicui, *ἐντρέπειν*. 1 Cor. iv. 14.

ϫⲫⲟⲓ, ⲡⲓ, brachium, *βραχίων*. Ex. xv. 16. Jeſ. xl. 10.

Plur. ⲛⲓϫⲫⲟⲓ, *βραχίονες*. Dan. ii. 32.

ϫⲱ, caput, *κεφαλὴ*. Pſ. xx. 3. viii. 5. Matth. viii. 20.

Uſurpatur inſtar nominis poſſeſſivi ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱⲓ, ſuper me. Pſal. iii. 1. ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱⲕ, ſuper te, ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱⲟⲩ, ſuper eos. Et ſimilia.

ϩⲓϫⲱⲛ, *ἐφ' ἡμᾶς*, ſuper nos. Pſ. xxxii. 22. Sic in aliis perſonis.

ϫⲱ, ⲡⲓ, *ὕμνος*, hymnus. Pſ. lxiv. 1. *ᾆσμα*, canticum. Jeſ. v. 1.

Item canere, *ᾄδειν*. Pſ. cxlix. 1.

ϫⲱ, loqui, dicere, annuntiare. *ἐρυγῦναι*, eructare. Pſ. xviii. 2. *ἐρεῖν*, dicere. Pſ. x. 1. *ἀναγγέλλειν*. Pſal. xxix. 9. Pſ. l. 15. *λέγειν*, dicere. Pſal. xliv. 1. *ἐξαγγέλλειν*, annuntiare. Pſ. lxxviii. 13. *ὀνομάζειν*, nominare. 2 Tim. ii. 19. *ἀπαγγέλλειν*. Pſal. xxxix. 5. Vide ϫⲟⲥ.

ϫⲱⲃ, *πένης*, pauper. Pſ. xxxvi. 14. Item *ὀλιγὸς*. Pſ. lxix. 5. *ἀσθενὴς*, infirmus. Act. iv. 9. Item *ταλαιπωρία*, miſeria, afflictio.

ⲉⲣϫⲱⲃ, *ταλαιπωρεῖν*, affligere. Pſ. xvi. 9.

ϫⲱⲃⲓ, ϯ, *φύλλον*, folium. Pſ. i. 3. Plur. ϩⲁⲛϫⲱⲃⲓ, folia. Matth. xxi. 19. Apoc. xxii. 2.

ϫⲱⲓⲗⲓ, ⲡⲓ, *παραθήκη*, depoſitum. 2 Tim. i. 12, 14.

Commendare, *παρατίθεσθαι*. 1 Tim. i. 18. Arabicè جعل, commendavit. Syriacè ܓܥܠ, depoſuit, commendavit, et ܓܘܥܠܐ, depoſitum.

Item habitare, hoſpitio accipi, παροικεῖν. Pſ. lv. 6. ξενίζειν, hoſpitari. Act. xxi. 16. Vide ⲣⲉⲙⲛ̀ϫⲱⲓⲗⲓ.

ϫⲱⲓⲧ, oliva. Ebraicè זית. Plur. ⲛⲓϫⲱⲓⲧ. Matth. xxi. 1. ἐλαία. Item ϩⲁⲛϫⲱⲓⲧ, olivæ. Pſ. cxxvii. 3.

ϫⲱⲕ, ⲡⲓ, finis, πέρας, terminus. Pſal. xxxviii. 4. τὸ τέλος, finis. Matth. xxvi. 58. Paſſim. πλήρωμα, perfectio, plenitudo. Rom. xi. 12. xiii. 10. Hinc

ⲡⲓϫⲱⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ, τέλος. Titul. Pſ. viii. 6. et aliorum. ⲉ̀ ⲡϫⲱⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ, εἰς τὸ τέλος, in finem. Item πλήρωμα, plenitudo. Pſ. xxiii. 1.

Item initiari. Pſ. cv. 28. τελεῖσθαι.

Implere. Vide ϫⲉⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ et ϫⲏⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ.

ϫⲱⲕⲉⲙ, ⲡⲓ, lavacrum. Liturg. Baſil. p. 9.

Item lavare, lavari, λούειν. Pſ. vi. 6. Joh. xiii. 10. Act. ix. 37. ἀπολούειν, abluere. Act. xxii. 16.

ϫⲱⲗ ⲉ̀ⲃⲟⲗ, ἀθετεῖν, irritum facere. Pſ. lxxxviii. 34. cxxxi. 11.

Item negare, abnegare, ἀρνεῖσθαι. Matth. x. 33.

Item ἀπαρνεῖσθαι, abnegare. Matth. xxvi. 34.

Item repellere, ἀπωθεῖσθαι. Act. vii. 27.

ϫⲱⲗⲕ, inundare, immergere, κατακλύζειν. 2 Pet. iii. 6. καταποντίζειν. Ex. xv. 4. κατακρημνίζειν, præcipitare. Luc. iv. 29.

ϫⲱⲗϫ, adhærere, κολλᾶσθαι. Pſ. xxi. 15. xliii. 25.

ϫⲱⲙ, ⲡⲓ, βίβλος, liber. Pſal. xxxix. 7. Plur. ⲛⲓϫⲱⲙ, libri. ⲡϫⲱⲙ ⲙ̀ⲙⲓⲥⲓ, βίβλος γενέσεως, liber generationis. Matth. i. 1. ⲡϫⲱⲙ ⲛ̀ϩⲓⲟⲩⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ, τὸ βιβλίον τοῦ ἀποστασίου, liber repudii. Jeſ. l. 1.

Item charta, ὁ χάρτης. 2 Joh. 12.

ϫⲱⲛⲧ, ⲡⲓ, ὀργὴ, ira. Pſ. ii. 5, 12. παραπικρασμὸς, irritatio. Pſ. xciv. 8. παροξυσμὸς, Vulg. diſſenſio. Act. xv. 39. ἀπειλὴ, minæ. Act. iv. 29.

Item iraſci, ὀργίζεσθαι. Pſ. iv. 4.

ϯϫⲱⲛⲧ, ad iracundiam provocare, παροξύνειν. Pſ. ix. 24. παραπικραίνειν, exaſperare. Pſ. lxv. 7.

ϫⲱⲟⲩ, ⲡⲓ, γενεά, generatio. Pſ. ix. 26. ⲛⲓⲥⲁϫⲓ ⲉ̀ ϫⲱⲟⲩ, genealogia. Ebr. vii. 6. Matth. i. 17. Plur. ⲛⲓ et ϩⲁⲛϫⲱⲟⲩ, γενεαλογίαι, genealogiæ. 1 Tim. i. 4. Tit. iii. 9.

ϫⲱⲟⲩ ⲫⲏϭ, vulnerati, τετραυματισμένοι. Act. xix. 16. Vide ϫⲱ, caput.

ϫⲱⲟⲩⲛ, abire, diſcedere. ἀνάγειν, ſubducere. Act. xxi. 1, 2.

ⲉⲧϫⲱⲟⲩⲛ, ὠσμένος, impulſus. Pſ. lxi. 3.

ϫⲱⲣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ, ⲡⲓ, διασπορὰ, diſperſio. Joh. vii. 35. Plur. ⲛⲓϫⲱⲣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ, διασποραί, diſperſiones. Pſ. cxlvi. 2.

Item diſpergere, diſpergi. σκορπίζειν, diſſipare. Pſ. xvii. 14. διασκορπίζειν, diſpergere. Pſ. xxi. 14. διασπείρειν. Pſ. xliii. 11.

ϫⲱⲣⲓ, ⲡⲓ,

ϫⲱⲣⲓ, ⲡⲓ, δυνατὸς, potens. Pſ. li. 1. ἰσχυρὸς, fortis. Marc. iii. 27.
Plur. ϩⲁⲛϫⲱⲣⲓ, κραταιοὶ, fortes. Pſ. liii. 3.
ϫⲱⲣϫ, venari, θηρεῖν. Pſ. lviii. 3. ἐνεδρεύειν, inſidiari. Pſ. ix. 29. ἀγρεύειν, captare, venari. Marc. xii. 13.
ϫⲱⲧ, viginti. Scribitur plerumque ⲕ̄.
ϫⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ, effundere, ἐκχεῖν. Pſ. xli. 4. καταχεῖν, effundere. Marc. xiv. 3.
ϫⲉϣ, ἐκχεῖν. Apoc. xvi. 1. effundere. Marc. ix. 18. ⲛ̀ⲧⲉ ⲣⲱϥ ϫⲉϣ ⲥⲫⲏⲓϯ, ἀφρίζειν, ſpumare. Æg. ejus os ſpumas effundebat.
ϫⲱϫ, ⲡⲓ, κεφαλὴ, caput. Matth. xxi. 42. ⲡⲓϫⲱϫ ⲛ̀ⲥⲓⲟⲩⲣ, ἀρχιεύνουχος, princeps Eunuchorum. Dan. i. 3, 7, 8.
ⲡⲓϫⲱϫ ⲛ̀ⲙⲙⲁⲛⲉⲥⲱⲟⲩ, ἀρχιποιμὴν, princeps paſtorum. 1 Pet. V. 4.
ⲉⲣϫⲱϫ, dominari, αὐθεντεῖν. 1 Tim. ii. 12.
ϫⲱϫ, coquere, πέπτειν. Ex. xii. 39. συμφρύγειν, torrere. Pſ. ci. 3.
ϫⲱϫⲉⲃ, ⲡⲓ, indigens, miſer. Liturg. Cyril. p. 1. ⲡⲓϫⲱⲃ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧϫⲱϫⲉⲃ, pauper et miſer. Item auferre, ἀφαιρεῖν. Apoc. xxii. 19. Vide ϫⲉϫⲉⲃ. Item ἐκψυχεῖν, exanimari. Ezech. xxi. 7.
ϫⲱϫⲓ, ⲡⲓ, κοπὴ, cædes. Ebr. vii. 1.
Item fodere, σκάπτειν. Luc. vi. 48. ϫⲱϫⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ, abſcindere, ἀποκόπτειν. Joh. xviii. 10. ϫⲟϫ ⲉ̀ⲃⲟⲗ, ἐκκόπτειν, abſcindere. Matth. v. 30. ϫⲉϫ ⲉ̀ⲃⲟⲗ, idem c. xxvi. 51. ϫⲉϫ, ἐκκόπτειν, amputare. 2 Cor. xi. 12.

Ϭ, Ϭⲓⲙⲁ.

ϭⲁⲓⲃⲉⲭⲉ, ⲡⲓ, mercenarius, mercede conductus.
ϭⲁⲓⲱⲥϩ, ⲡⲓ, θεριστὴς, meſſor. Plur. ⲛⲓϭⲁⲓⲱⲥϩ, θερισταὶ, meſſores. Matt. xiii. 30, 39.
ϭⲁⲗⲁⲩϫ, ϯ, πούς, pes, pedis. Pſ. viii. 6. Scribitur et ϭⲁⲗⲟϫ. Pſ. lxv. 6. Matth. xviii. 8.
Nota ϯϭⲁⲗⲟϫ, eſſe ſingulare, Plurale ⲛⲓϭⲁⲗⲁⲩϫ.
ϭⲁⲗⲉ, ⲡⲓ, χωλὸς, claudus. Mal. i. 8. Plur. ⲛⲓϭⲁⲗⲉⲩ, claudi. Matth. xi. 5. xv. 30.
ϭⲁⲗⲟⲩⲕⲥ, ϯ, ſcarabæus. Kircher. p. 172.
ϭⲁⲗⲟϫ, ϯ, pes, πούς. Plur. ⲛⲓϭⲁⲗⲁⲩϫ. Vide ſuprà.
ϭⲁⲥ, extollere. Pſ. xvii. 48. ὑψοῦν. ἐπαίρειν, extollere. Pſ. xxvii. 9. μεγαλύνειν, magnificare. Pſ. lxviii. 30. μετεωρίζειν, elatus eſſe. Pſ. cxxx. 1. Vide ϭⲉⲥ et ϭⲓⲥⲓ.

ϭⲁⲥⲓϩⲏⲧ, ⲡⲓ, ſuperbus. Plur. ⲛⲓϭⲁⲥⲓϩⲏⲧ, ὑπερήφανοι. Luc. i. 51.

ϭⲁⲥⲓϩⲑⲟ, ⲡⲓ, eques, ἀναβάτης, adſcenſor equi. Ex. xv. 1, 21.

ϭⲁⲥⲛⲁϩⲃⲓ, ⲛⲓ, τετυφωμένοι, tumidi, inflati. 2 Tim. iii. 4.

ϭⲁⲧϥⲓ, ⲛⲓ, ἑρπετὰ, reptilia. Pſ. ciii. 25. Lev. xi. 20.

ϭⲁⲧⲙⲱⲓⲧ, ⲡⲓ, παιδαγωγὸς, pædagogus. Gal. iii. 24, 25.
Plur. ⲛⲓ et ϩⲁⲛϭⲁⲧⲙⲱⲓⲧ, ὁδηγοὶ. Matth. xv. 14. Item Matth. xxiii. 16, 24. παιδαγωγοὶ. 1 Cor. iv. 15. Act. i. 16. ὁδηγος.

ϭⲁϧⲉⲙ, βέβηλος, profanus. Liturg. Cyril. p. 19. κοινὸς, immundus. Rom. xiv. 14. Vide ϭⲱϧⲉⲙ.
Item profanare, βεβηλοῦν. Levit. xi. 4. ἀλισγεῖν, polluere. Mal. i. 7. κοινοῦν, commune dicere. Act. x. 15.

ϭⲁϩⲥⲓ, ϯ, δορκὰς, caprea. Act. ix. 36, 39. Lexic. vetus. MS. ϯϭⲁϩⲥⲓ. الغزالة.

ϭⲁϫ, ⲡⲓ, στρουθίον, paſſer. Pſ. x. 1. Plur. ⲛⲓϭⲁϫ, στρουθία, paſſeres. Matth. x. 29. Luc. xii. 6.
ⲛⲓϭⲁϫ ⲙ̀ⲃⲓⲣⲓ, hirundo. Kircher. p. 169.

ϭⲁϫⲏ, πορφύρα, purpura. Ex. xxv. 4. Vide ϭⲏϫⲓ.

ϭⲁϫⲏ, κυλλὸς, debilis, mutilus. Matth. xviii. 8. Vide ϫⲁϭⲏ.

ϭⲉ, expendere. δαπανᾷν, erogare. Marc. v. 26.

ϭⲉ ⲛⲟⲩⲛⲓ, radices agere, ῥιζοῦν. Epheſ. iii. 18. Col. ii. 7.

ϭⲉⲗ, τρυγᾷν, vindemiare. Luc. vi. 44. Cod. MS. hic habet ϣⲉⲗ. Vide ϣⲱⲗ.

ϭⲉⲗⲓ, ⲡⲓ, lac coagulatum. Kircher. p. 200. Butyrum, caſeus. p. 335.

ϭⲉⲛⲛⲉ, piger, ὀκνηρὸς. Matth. xxv. 26.

ϭⲉⲛⲟ, extinguere. Vide ⲁⲧϭⲉⲛⲟ, σβεννύναι, extinguere. Matth. xii. 20. Marc. ix. 46.

ϭⲉⲣⲉ et ϭⲉⲣⲟ, accendere, καίειν. Matth. v. 15. ἅπτειν, accendere. Luc. xxii. 55. ἀνάπτειν, idem. Act. xxviii. 2. Hinc
ϭⲉⲣⲏⲟⲩⲧ. Liturg. Cyril. p. 10. ⲛⲁϩⲙⲉⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗϩⲁ ⲛⲓⲥⲟⲑⲛⲉϥ ⲉⲧϭⲉⲣⲏⲟⲩⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲇⲓⲁⲃⲟⲗⲟⲥ, libera nos à telis accenſis Diaboli.

ϭⲉⲥ, extollere, exaltare. Vide ϭⲁⲥ, ὑψοῦν, extollere. Joh. iii. 14. viii. 25.

ϭⲉⲧϭⲱⲧ, concidere, κατακόπτειν. Pſ. lxxxviii. 23.

ϭⲏ, Mala Cydonia. Kircher. p. 178. & 259.

ϭⲏⲟⲩ ⲛ̀ϫⲟⲛⲥ, injuſtiam patiens. Vide ϭⲓ ⲛ̀ϫⲟⲛⲥ, ἀδικούμενος. Pſ. cii. 6.
ⲉϥϭⲏⲟⲩ ⲛ̀ϫⲟⲛⲥ, πάσχων ἀδίκως, patiens injuſtè. 1 Petr. ii. 19.

ϭⲏⲟⲩⲧ. Vide ϭⲟ.

ϭⲏⲡⲓ, ϯ, νεφέλη, nubes. Paſſim. Plur. ⲛⲓϭⲏⲡⲓ, νεφέλαι. Pſ. xvii. 11.

ϭⲏⲥ, coagulatus. ⲡⲓⲧⲱⲟⲩ ⲉⲧϭⲏⲥ, ὄρος τετυρωμένον. Pſ. lxvii. 15. Ibidem ϩⲁⲛⲧⲱⲟⲩ ⲉⲧϭⲏⲥ, ὄρη τετυρωμένα, montes coagulati.

ϭⲏϫⲓ, ⲡⲓ, πορφύρα, purpura. Marc. xv. 17, 20.

ϭⲓ, capere, accipere, λαμβάνειν. Pſ. xiv. 5. ἐπιλαμβάνειν, apprehendere. Pſal. xlvii. 6. ἀναλαμβάνειν, auferre. Pſ. lxxvii. 70.

Item ἀπάγειν, ducere. Matth. vii. 13. ferre, deferre. Marc. xiv. 53. ἀναφέρειν, ducere. Matth. xvii. 1.

Tangere. Vide infra ϭⲓⲡⲉⲙ, ἅπτειν, tangere. Col. ii. 21.

Item perfodere, διορύσσειν. Matth. xxiv. 43.

ϭⲓ, γαμεῖν, uxorem ducere. Matth. xxii. 25. Hinc

ϭⲓϩⲁⲓ, ϭⲓⲥϩⲓⲙⲓ. Luc. xvii. 27. γαμεῖν, uxorem ducere, et ἐκγαμίζειν, dare ad nuptias.

Cætera compoſita hujus verbi quærenda ſunt infrà in ordine litterarum.

ϭⲓϫⲟⲩⲱ, calumniari, ἐπηρεάζειν. 1 Pet. iii. 16. Lex. vet. MS. ⲉⲧϭⲓϫⲟⲩⲱ. يعيبوا.

ϭⲓⲃⲟϯ, βδελύσσεσθαι, abominari. Pſ. v. 6.

ϭⲓ ⲉϧⲣⲏⲓ, deduci infrà, κατάγειν. Pſ. xxx. 17.

ϭⲓⲏ, ⲡⲓ, ὅρια, termini. Gen. xlvii. 21. Ex. viii. 2.

ϭⲓⲏⲡⲓ, numerare. Vide ⲏⲡⲓ.

ϭⲓⲕⲓϯ, ϯ, quarta pars unciæ. Kircher. p. 146.

ϭⲓⲕⲟ, ⲡⲓ, penſum lanæ vel lini in colo. Kircher. p. 126.

ϭⲓⲗⲁⲡⲥⲓ, mordere, δάκνειν. Gal. v. 15. Sic Cod. MS. Edit. Wilkinſii habet ϭⲓⲗⲁⲯⲓ.

ϭⲓⲙⲏ, crapula, κραιπάλη. Luc. xxi. 34.

Item frui, delectari aliquâ re, ἀπολαύειν. 1 Tim. VI. 17.

ϭⲓ ⲙⲕⲁϩ ⲛ̀ϩⲏⲧ, tabeſcere, cruciari, ἐκτήκεσθαι. Pſ. cxviii. 158.

ϭⲓ ⲙ̀ⲡϣⲓⲛⲓ, ἐπισκοπεῖν, providere, curare. 1 Pet. v. 2.

ϭⲓ ⲙⲱⲓⲧ, ὁδηγεῖν, deducere. Pſ. v. 8. xxii. 3. Matth. xv. 14.

ϭⲓ ⲙ̀ⲡϣⲓϣ, ⲡⲓ, ἐκδίκησις, ultio, vindicta. Ex. vii. 4. Rom. xii. 19.

Item ἐκδικῶν, vindex. Pſ. xcviii. 8. ἡ δίκη, judicium. Pſ. ix. 4.

Item ulciſci, ἐκδικεῖν. Pſ. xxxvi. 28.

ϭⲓⲙ̀ⲡⲣⲟ. Vide ϭⲓϩⲟ.

ϭⲓⲡⲉⲙ, ⲡⲓ, tactus. Kircher. p. 71.

Item tangere, ἅπτειν. Pſ. civ. 15.

ϭⲓⲛ̀ϫⲟⲛⲥ, ⲡⲓ, βία, vis, violentia. ἀδικία, injuſtitia. Pſ. vii. 14. πλεονεξία, avaritia, cupiditas. Luc. xii. 15. Item ἄδικος, injuſtus. Plur. ⲛⲓϭⲓⲛ̀ϫⲟⲛⲥ.

ⲡⲉⲧϭⲓⲛ̀ϫⲟⲛⲥ, ἀδικῶν, injuſte agens. Ex. ii. 13. ϧⲉⲛ ⲟⲩϭⲓⲛ̀ϫⲟⲛⲥ, ματαίως, fruſtra. Pſ. xxxiv. 19. ἀδίκως, iniquè. Pſ. xxxvii. 19.

Item

Item vim inferre, βιάζεσθαι. Luc. xvi. 16. ἐκβιάζειν, vim facere. Pſal. xxxvii. 12. 2 Cor. vii. 12. ἀδικεῖν, nocere. Pſ. lxxxviii. 33.

Item ἀδικεῖν, inique agere, injuriam facere. Exod. v. 16. Pſ. lvii. 2. ⲛⲉⲧⲉⲛϫⲓϫ ⲥⲉ ⲉⲣ ϭⲓⲛϫⲟⲛⲥ, ἀδικίαν αἱ χεῖρες ὑμῶν συμπλέκουσιν, Injuſtitias manus veſtræ concinnant. Pſ.lxxxviii.33. 2Cor.vii.12.

ⲛⲏ ⲉⲧϭⲛⲟⲩ ⲛ̀ϫⲟⲛⲥ, οἱ ἀδικούμενοι, injuriam patientes. Pſal. cxlv. 7. Vide ϭⲛⲟⲩ ⲛ̀ϫⲟⲛⲥ.

ϭⲓⲛⲟⲩϯϩⲟ, conſolationem accipere. Pſal. lxxxix. 12. παρακαλεῖν. Vide ϯϩⲟ.

ϭⲓⲟⲩⲓ̀, ⲡⲓ, furtum. Plur. ⲛⲓϭⲓⲟⲩⲓ, κλοπαὶ, furta. Matth. xv. 19.

Item κλέπτειν, furari. Matth. xix. 18. Marc. x. 19.

ϭⲓⲛⲥ, ⲡⲓ, bacca cujuſvis plantæ. Kircher. p. 198.

ϭⲓⲣⲉⲕⲣⲓⲕⲓ, ⲡⲓ, ſomnolentia. Kircher. p. 90.

ϭ̅ⲥ̅, ⲡⲓ, et ϯ, κύριος, Dominus et Domina.

Hæc vox nunquam legitur in communi Dialecto niſi compendio ſcripta, ſic: ⲡϭ̅ⲥ̅. Quæ vox ab Ægyptiis hodiernis pronunciatur Ibscheus, duabus vocalibus diviſis. Unde ſuis litteris ſcribenda videtur ⲡⲓϭⲓⲟⲥ, ita enim Ægyptii hanc vocem pronunciarent.

In Dialecto Sahidicâ integra ſcribitur ϫⲟⲉⲓⲥ, aliquando etiam, ſed rarò ⲡϭ̅ⲥ̅.

Plur. ⲛⲓϭⲓⲥⲉⲩ, κύριοι, domini. Matth. xv. 27. Luc. xix. 33.

ⲉⲣ ϭ̅ⲥ̅, dominari, κυριεύειν. Paſſim. Pſ. xlviii. 14.

ϭⲓⲥⲁⲛⲓⲥ, ⲡⲓ, dubitatio. Kircher. p. 91.

Item dubitare, διστάζειν. Matth. xxviii. 17. ὑποπτεύειν, ſuſpicari. Pſal. cxviii. 39.

ϭⲓⲥⲉⲩ, ⲡⲓ, Domini, Dominæ. Vide ſupra ϭ̅ⲥ̅.

ϭⲓⲥⲓ, ⲡⲓ, ὕψος, exaltatio, altitudo. Pſ. iii. 3. Apoc. xxi. 16.

Plur. ⲛⲓϭⲓⲥⲓ, τὰ ὕψη, altitudines. Pſ. xciv. 4.

Item exaltare, exaltari, attolli. Pſ. vii. 6. ὑψοῦν, ἐπαίρειν, elevare. Pſal. xxiii. 9. Pſ. viii. 1. μεγαλύνειν, magnificare. Pſ. xi. 4.

ⲟⲩϭⲓⲥⲓ ⲛ̀ϩⲏⲧ, ὑπερηφανία, ſuperbia. Marc. vii. 22. ſuperbire, φυσιοῦν. 1 Cor. iv. 19.

ϭⲓⲥⲓ, ϯ, νῶτος, dorſum. Pſ. lxviii. 23. lxxx. 6. cxxviii. 3.

ϭⲓⲥⲕⲉⲛϩⲟ, placere, decorem affectare, εὐπροσωπεῖν. Gal. vi. 12.

ϭⲓⲥⲙⲏ, audire, auſcultare, ἐνωτίζειν, auribus percipere. Pſ. v. 1.

ϭⲓⲧ, capere, accipere. Vide ϭⲓ.

ϭⲓⲫⲉⲓ, ſaltare, exilire, ἅλλεσθαι. Joh.iv.14. Act.xiv.9. Act. iii. 8. ἐξάλλεσθαι, exſilire.

ϭⲓϫⲣⲟϥ,

ϭⲓϫⲣⲟϥ, inſidiari, ἐνεδρεύειν. Luc. xi. 54.
ϭⲓⲱⲙⲥ, baptizari. Vide ⲱⲙⲥ.
ϭⲓⲱⲟⲩ, δοξασθῆναι, glorificari. Pſ. xxxvi. 20.
ϭⲓϣⲉⲃⲓⲱ, ⲡⲓ, ἀνταπόδοσις, remuneratio. Pſ. xviii. 11.
ϭⲓϣⲉⲙⲙⲏⲣ, ζυμωθῆναι, fermentari. Ex. xii. 34, 39. Matth. xiii. 33. Vide ϣⲉⲙⲙⲏⲣ.
ϭⲓϣⲏⲙ, οἰωνισμὸς, augurium. Gen. xliv. 5, 15.
ϭⲓϣⲓⲡⲓ, ⲡⲓ, pudor, confuſio. Vide ϣⲓⲡⲓ.
Item pudore affici, καταισχύνεσθαι. Pſ. xxx. 17. Rom. v. 5.
ϭⲓϣⲱϣ, pudore affici. Pſ. xxxiv. 4. lxviii. 6. Vide ϣⲱϣ.
ϭⲓϣϣⲱⲟⲩ, ⲡⲓ, ἐπιπόθησις, deſiderium. Liturg. Baſil. p. 24.
Item deſiderare, ἐπιποθεῖν. Pſal. cxviii. 174. κισσᾶν ſeu κιττᾶν, cum voluptate concipere. Pſ. l. 5. Luc. xxii. 44. ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲉϥϭⲓϣϣⲱⲟⲩ ⲉⲣⲡⲣⲟⲥⲉⲩⲭⲉⲥⲑⲉ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥⲕⲉⲗⲓ, verſio inepta harum vocum Græcarum, καὶ γενόμενος ἐν ἀγωνίᾳ ἐκτενέστερον προσηύχετο.
ϭⲓϩⲓⲥⲓ, pati, cruciatus ferre. Matth. xvi. 21.
ϭⲓϩⲁⲡ, κρίνειν, κρίνεσθαι, judicare, judicari. Pſal. l. 4. διακρίνειν, diſceptare. Act. xi. 2.
ϭⲓϩⲃⲱⲥ, ⲡⲓ, ἱματισμὸς, veſtimentum. Ex. iii. 22. Plur. ϩⲁⲛϭⲓϩⲃⲱⲥ, ἱμάτια, veſtes. Matth. xi. 8.
ϭⲓϩⲟ, perſonam accipere, λαμβάνειν πρόσωπον. Luc. xx. 21. Pſ. lxxxi. 2.
ϭⲓϩⲟ, ἀναβολὴ, dilatio. Act. xxv. 17.
Item expectare, differre. ἐκδέχεσθαι, expectare. 1 Pet. iii. 20.
ϭⲓϩⲣⲁϥ, ⲡⲓ, ſollicitudo, cura. Lex. vetus MS. et Kircher p. 476. Solicitè curare, περισπᾶν. Luc. x. 40.
ϭⲓϯⲡⲓ, guſtare, γεύειν. Vide ϫⲉⲙϯⲡⲓ.
ϭⲗⲁⲕ, ⲡⲓ, ſupplicium. Kircher p. 354.
ϯϭⲗⲁⲕ, torquere, βασανίζειν. Marc. v. 7.
ϭⲗⲉⲙⲗⲱⲙ et ϭⲗⲟⲙⲗⲉⲙ, implicare, implicari, ἐμπλέκειν. 2 Tim. ii. 4. συμπλέκειν, concinnare. Pſ. xlix. 19.
ϭⲗⲏ, ϯ, ſcorpius, σκορπίος. Luc. x. 19. xi. 12. Apoc. ix. 3.
ϭⲗⲏⲓⲙⲓ, ⲡⲓ, Naſturtium. Kircher. p. 194.
ϭⲗⲓⲗ, ⲡⲓ, ὁλοκαύτωμα, holocauſtum. Pſ. xxxix. 6. Plur. ϩⲁⲛϭⲗⲓⲗ, holocauſta, ibidem. Ebr. vi. 10. Vide ϣⲗⲓⲗ.
ϭⲗⲟ, ⲡⲓ, φραγμὸς, ſepes. Jeſ. v. 2, 5.
ϭⲗⲟⲙⲗⲉⲙ. Vide ϭⲗⲉⲙⲗⲱⲙ.
ϭⲗⲟϫ, ⲡⲓ, κλίνη, lectus. Matth. ix. 2. Marc. ii. 4.
ϭⲗⲱⲃⲓ, ⲡⲓ, forfex, forficis. Kircher. p. 124.

ϭⲗⲱⲟⲩϣ,

ϭⲗⲱⲟⲩϣ, ⲡⲓ, السلس. Kircher. p. 108. qui interpretatur; Gemitus, blandimentum, lenitas.

ϭⲗⲱⲧ, νεφρὸς, ren, renis. Plur. ⲛⲓϭⲗⲱⲧ, νεφροὶ, renes. Pſ. vii. 9. xv. 7. Paſſim.

ϭⲙⲉ, ⲡⲓ, الحارس, cuſtos. Lexic. vetus MS. et Kircher. p. 301.

ϭⲙⲉ ⲛ̀ϭⲱⲙ, ⲡⲓ, κηπουρὸς, hortulanus. Joh. xx. 15.

ϭⲛⲁⲩ, ὀκνεῖν, morari, ſegnem eſſe. Act. ix. 38. ⲡⲟⲩϭⲛⲁⲩ ---- ⲙⲏⲓ ⲁⲛ ⲡⲉ, ἐμοὶ οὐκ [ἐστι] ὀκνηρὸν, mihi ---- non [eſt] pigrum. Philip. iii. 1.

ϭⲛⲁⲩϩ, ⲡⲓ, χεῖρες, manus. Pſ. cxviii. 48. ἀγκάλαι, ulnæ. Luc. ii. 28.

ϭⲛⲉ ϫⲱ, caput inflectere ad adorandum. Liturg. Gregor. p. 45.

ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲉ ⲉ̀ ⲧⲟⲩϭⲛⲟⲛ ⲛ̀ϫⲱⲟⲩ ⲛⲁⲕ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉⲕⲗⲁⲟⲥ, tibi cervicem inflectimus, populus tuus.

ⲡⲓ ϭⲛⲉ ϫⲱϥ, ὑπακοὴ, obedientia. 2 Cor. ix. 13.

Subjicere, ὑποτάσσειν, ſubdere. Pſ. xvii. 48.

ϭⲛⲟⲛ ⲛ̀ϫⲱ, ὑποτάσσεσθαι, ſubditus eſſe. Luc. ii. 51.

ϭⲛⲟⲛ, ἰκμὰς, humor. Luc. viii. 6.

ϭⲛⲟⲛ, ἁπαλὸς, mollis. Matth. xxiv. 32. Item molliri, ἁπαλύνειν. Pſ. liv. 21.

ϭⲛⲱⲟⲩ, ⲡⲓ, area, ἅλων. Matth. iii. 12.

Acervus, θημωνία. Ex. viii. 14.

ϭⲟ, ⲡⲓ, plantatio, σπόρος, ſemen. 2 Cor. ix. 10. ϩⲁⲛϭⲟ ⲙ̀ⲃⲉⲣⲓ, νεόφυτα, novellæ. Pſ. cxxvii. 3.

Item φυτεύειν, plantare. Pſ. lxxix. 15. Hinc

ⲉⲧϭⲏⲟⲩⲧ, ἔμφυτος, inſitus. Liturg. Baſil. p. 23.

ⲉⲥϭⲏⲟⲩⲧ, πεφυτευμένη, plantata. Luc. iii. 6. Vide ϭⲱⲟⲩ.

ϭⲟ, δαπανᾷν, impendere, ſumtus facere. Luc. x. 35. προσαναλίσκειν, erogare. Luc. viii. 43. Vide ϭⲉ.

ϭⲟⲗⲕ. Vide ϭⲱⲗⲕ.

ϭⲟⲛⲧ, tentare. Vide ϭⲱⲛⲧ.

ϭⲟⲡ, ⲡⲓ, ὁπλὴ, ungula. Lev. xi. 3.

Item plantæ pedum, τὰ σφυρὰ, Act. iii. 7. Vetus Lex. MS. hic habet ⲡⲓϣⲱⲡ.

ϭⲟⲡ, capere. Vide ϭⲱⲡⲓ.

ϭⲟⲡ, tondere. Vide in ϣⲟⲡ.

ϭⲟⲣⲡ ⲉ̀ⲃⲟⲗ. Vide ϭⲱⲣⲡ ⲉ̀ⲃⲟⲗ.

ϭⲟⲥⲓ, altus, alta, ὕψιστος. Pſ. xlvi. 2. ⲉⲧϭⲟⲥⲓ, idem. Pſ. xii. 6.

Plur. ⲛⲏ ⲉⲧϭⲟⲥⲓ, τὰ ὕψιστα, altiſſima. Pſ. lxx. 19.

ⲉϥϭⲟⲥⲓ ⲛ̀ϩⲏⲧ, φυσιούμενος, inflatus. Col. ii. 18.

ϭⲟⲥϫⲉⲥ,

ϭⲟⲥϫⲉⲥ, ⲡⲓ, ſaltatio. Kircher. p. 140.
Item ſaltare, ὀρχεῖσθαι. Matth. xi. 17. xiv. 6.

ϭⲟϥ, ⲡⲓ, δαπάνη, expenſa. Lexic. MS. Novi Teſtamenti v. ϭⲟ.

ϭⲟϥⲧⲉⲛ, ἀλλαχόθεν, aliunde. Joh. x. 1.

ϭⲟϩ, tangere, ἅπτειν. Luc. xxii. 51. xviii. 15. MS. habet ϩⲓⲛⲁ ⲛ̄ⲧⲉϥϭⲟϩ ⲉⲣⲱⲟⲩ, ut tangeret eos. Editio Wilkinſii habet ϩⲓⲛⲁ ⲛⲧⲉϥϭⲓ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ.

ϭⲟϫ, ⲡⲓ, colores pictorum. Kircher. p. 125. Vide ϭⲱϫ.

ϭⲟϫⲓ, currere, τρέχειν, δραμεῖν. Pſ. xviii. 5. ἕρπειν, ſerpere. Pſ. lxviii. 34.
ϭⲟϫⲓ ⲛ̄ⲥⲁ, διώκειν, perſequi. Pſ. x. 1. καταδιώκειν, perſequi. Pſal. xvii. 37. xxv. 6.

ϭⲣⲉ, ϯ, cochlear. Kircher. p. 129. et pag. 150. ubi ſcribitur ϭⲣⲏ.

ϭⲣⲏ, ἀνασκάπτειν, effodere. Pſ. ix. 14. Luc. xiii. 8. xvi. 3.

ϭⲣⲏⲟⲩⲧ. Vide ϭⲣⲟ.

ϭⲣⲏⲡⲓ, ϯ, mitra, corona. Kircher. p. 119. et 122. التاج.

ϭⲣⲏϫⲓ, ϯ, φερνὴ, dos, dotis. Kircher. p. 103. Geneſ. xxxiv. 12.
Item Ex. xxii. 16, 17.

ϭⲣⲟ, ⲡⲓ, νίκη, victoria. 1 Joh. v. 4.
Item νικᾷν, vincere. Joh. xvi. 33. καταβραβεύειν. Coloſſ. ii. 18. ἀνδρίζεσθαι, viriliter agere. 1 Cor. xvi. 13.
ⲡⲓϭⲣⲟ ⲛ̄ϩⲏⲧ, παράκλησις, conſolatio. Philip. ii. 1.
Hinc ϭⲣⲏⲟⲩⲧ, ſuperatus, ἥττηται. 2 Petr. ii. 19. ⲉⲧϭⲣⲏⲟⲩⲧ, ὁ νικῶν, vincens. 1 Joh. v. 5.

ϭⲣⲟⲙⲡⲓ, ϯ, περιστερὰ, columba. Matth. iii. 16. Plur. ⲛⲓϭⲣⲟⲙⲡⲓ, forte à ϭⲓ vel à ϭⲉ et ⲣⲟⲙⲡⲓ, quod columbas duodecies in anno parere apud ſe Ægyptii ferant. Vide Æliani Var. Hiſt. Lib. I. c. 15.

ϭⲣⲟⲙⲡϣⲁⲗ, ϯ, τρυγὼν, turtur. Luc. ii. 24.

ϭⲣⲟⲡ, σκάνδαλον, ſcandalum, offenſio. Ex. x. 7. σκῶλον.
Plur. ⲛⲓϭⲣⲟⲡ, στραγγαλιαὶ. Ed. Rom. ſtrangulationes. Vulg. obligationes. Pſ. cxxiv. 5.
ϭⲓϭⲣⲟⲡ, προσκόπτειν, offendere. Matth. iv. 6. Rom. ix. 32.

ϭⲣⲟϩ, ⲡⲓ, ὑστέρημα, inopia. 2 Cor. viii. 14. ἥττημα, diminutio. Rom. xi. 12.
Item privari, deficere, ὑστερεῖν. 1 Cor. viii. 8.

ϭⲱ, ⲡⲓ, furfur. Kircher. p. 260.

ϭⲱⲓϫ, ſtrenuus. Kircher. p. 86.

ϭⲱⲗ, vindemiare, τρυγᾷν. Apoc. xiv. 19.
ϭⲱⲗ, τρύγητον, vindemia. Apoc. xiv. 18.

ϭⲱⲗⲕ, ὀρύσσειν, fodere. Pſ. xxi. 16.

Extendere, extendi, ἐντείνειν. Pſ. vii. 12. κατατοξεύειν, ſagittare. Pſ. x. 2. διατείνειν, tendere. Pſ. cxxxix. 5. ἐκτείνειν, extendere. Pſ. ciii. 2. προτείνειν, adſtringere. Act. xxii. 25. κατακλύζειν, inundare. Pſal. lxxvii. 20.

ϭⲱⲙ, ⲡⲓ, κῆπος, hortus. Luc. xiii. 19.

ϭⲱⲛⲧ, tentare, πειράζειν. Matth. xxii. 18.

ϭⲱⲟⲩ, φυτεύειν, plantare. Matth. xv. 13. Vide ϭⲟ.

ϭⲱⲡⲓ, capere, apprehendere, συλλαμβάνειν. Act. xii. 3. Lexicon vetus MS. habet è ϭⲱⲡⲓ. يقبض a verbo قبض, cepit, πιάζειν, apprehendere. Act. xii. 4.

ϭⲱⲣⲉⲙ, innuere, διανεύειν. Pſ. xxxiv. 29. Luc. i. 23. ἐννεύειν, idem. κατανεύειν, idem. Luc. v. 7. κατασείειν, annuere. Act. xii. 17.

ϭⲱⲣⲉⲙ, ἐλαύνειν, agi. Luc. viii. 29. exagitari. 2 Pet. ii. 17.

ϭⲱⲣⲡ, ⲡⲓϭⲱⲣⲡ ⲉ̀ⲃⲟⲗ, ἀποκάλυψις, revelatio. Rom. ii. 5.

ϭⲱⲣⲡ et ϭⲱⲣⲡ ⲉ̀ⲃⲟⲗ, revelare, detegere, ἀποκαλύπτειν. Joh. xii. 38. ἀνακαλύπτειν, revelare. Pſal. xvii. 5. ἀποστεγάζειν, nudare tecto. Marc. ii. 4.

ϭⲱⲥ, ⲡⲓ, crepitus ventris. Kircher. p. 160.

ϭⲱⲥ, coagulari, τυρῶσθαι. Pſ. cxviii. 70. πηγνῦναι, compingi. Exod. xv. 8. Vide ϭⲏⲥ.

ϭⲱϣⲉⲛ, anethum. Kircher. p. 275.

ϭⲱϩⲉⲙ, ⲡⲓ, ἀκαθαρσία, immunditia. Matth. xxiii. 27. ἀκρασία, idem. Matth. xxiii. 25. Vide ϭⲁϩⲉⲙ.

Item inquinare, profanare, βδελύσσειν. Levit. xi. 43. Edit. Rom. et non facietis abominabiles animas veſtras.

βεβηλοῦν, profanare. Pſal. lxxxviii. 31. μιαίνειν, inquinare. Ebr. xii. 15.

ϭⲱϫ, βάπτειν, intingere. Pſ. lxvii. 23.

ϭϣⲏⲣ. Liturg. Cyrilli, pag. 6. ⲁⲣⲓⲕⲁⲧⲁⲝⲓⲟⲛ ⲁⲣⲓϣⲫⲏⲣ ⲛ̀ϭϣⲏⲣ ⲛⲉⲙ ϣⲫⲏⲣ ⲙ̀ⲙⲟϣⲓ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ, σύμπλους καὶ συνοδοίπορος αὐτῶν γενέσθαι καταξίωσον. Verſio Arabica hanc vocem interpretat الرفاقي. Vide ϣϭⲏⲣ.

ϯ, ϯ, ⲧⲉⲓ

Ϯ, ϯ, ⲧⲉⲓ.

ϯ, hic character compendium eſt duarum litterarum ⲧ. et ⲓ. Sic ſæpius in MSctis occurrunt hæ voces ϯⲃⲉⲣⲓⲟⲥ pro ⲧⲓⲃⲉⲣⲓⲟⲥ. ⲁⲛϯⲗⲟⲅⲓⲁ, pro ἀντιλογία, et aliæ ejuſmodi. In Manuſcriptis Græcis idem etiam ſæpe occurrit ut τ'. pro τί. In Inſcriptione Latina in memoriis Litterariis Sallengrii HYLAϯS, pro Hylatis. Vide Marquard Gudius ad fabulas Phædri. pag. 238.

ϯ, articulus fœmininus. Paſſim.

ϯ, ego, ego ſum. ϯⲛⲉⲙⲱⲧⲉⲛ ⲁⲛ, non ſum vobiſcum. Matth. xxvi. 11.

ϯⲧⲟⲩⲃⲏⲟⲩⲧ, ὅσιος εἰμι, ſanctus ſum. Pſ. lxxxv. 2.

ϯϧⲉⲛ ϩⲁⲛϧⲓⲥⲓ, εἰμὶ ἐν κόποις, ſum in laboribus. Pſal. lxxxvii. 15.

ϯⲭⲏ ⲛⲉⲙⲁϥ, μετ' αὐτοῦ εἰμί, cum ipſo ſum. Pſ. xc. 15. 1 Cor. v. 3. ⲁⲛⲟⲕ ⲅⲁⲣ ⲙⲁϭⲛ̄ ⲛ̀ϯ ⲛⲉⲙⲱⲧⲉⲛ ⲁⲛ, ἐγὼ γὰρ μὲν ὡς ἀπὼν, et ſic. 2 Cor. xiii. 10.

ϯ, ⲡⲓ, δόσις. ⲟⲩϯ, δόσις, actio dandi. Philip. iv. 15.

Item dare, διδόναι ϯϯ, δίδωμι. Paſſim. Pſ. civ. 11. ϯⲛⲁϯ ⲛⲁⲕ, σοὶ δώσω, tibi dabo. ἀνταποδιδόναι, retribuere. Pſ. xvii. 20, 24.

ϯ ⲉ̀ⲃⲟⲗ, vendere, ἐπράθη. Pſ. civ. 17. ἀποδόσθαι, vendere. Gen. xxxvii. 36. πωλεῖν, vendere. Marc. x. 21.

ϯ, ⲡⲓ, pugna, certamen. Lexic. vetus MS. ⲉ̀ ⲡⲓϯ, الى الحرب, πάλη, colluctatio. Eph. vi. 12. ϣⲉ ⲉ̀ ⲫⲙⲁⲓ ⲛ̀ϯ, ire in locum, ἀθλητος. 2 Tim. ii. 5.

Item pugnare, πυκτεύειν. 1 Cor. ix. 26.

ϯⲉ̀ϧⲟⲩⲛ, ϯⲉ̀ϩⲣⲏⲓ. Vide ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ et ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ.

ϯⲉ̀ϫⲉⲛ, propugnare, ἀγωνίζειν. Syr. iv. 33. ⲁϥϯ ⲉ̀ϫⲱⲛ, ὑπὲρ ἡμῶν ἐστι. Marc. ix. 40. Rom. viii. 31.

ϯ ⲛⲉⲙ, impugnare. ⲡⲉⲧϯⲛⲉⲙ ⲡⲓϩⲟϥ, ὀφιομάχος, ophiomachus, avis. Levit. xi. 22. συμβάλλειν εἰς πόλεμον, committere bellum. Luc. xiv. 31.

ϯⲟⲩⲃⲉ, contra agere, contra aliquem pugnare, contrarium eſſe. παρενοχλεῖν, moleſtus eſſe. Pſal. xxxiv. 13. παροξυνεῖν, irritare. Pſal. lxxiii. 10. ⲛⲏ ⲉⲧϯ ⲟⲩⲃⲏⲛ, οἱ ὑπεναντίοι, adverſarii noſtri. Ex. xv. 7. ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ⲫⲏ ⲉⲧⲁϥϯ ⲟⲩⲃⲏϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲟ̅ⲥ̅, λαὸς ἐφ' ὃν παρατέτακται κύριος, populus ſuper quem præparatus eſt Dominus. Mal. i. 4. Item ἐναντίος εἶναι, contrarius eſſe. Matth. xiv. 24. μάχεσθαι, litigare. Joh. vi. 52.

ϯⲙⲁϯ, ⲡⲓ, εὐδοκία, beneplacitum, bona voluntas. Matth. xi. 26. κατάντημα, occurſus. Ex. iv. 27. Philip. iii. 11. συμφώνησις, conventio, concordia. 2 Cor. vi. 15. συγκατάθεσις, conſenſus. 2 Cor. vi. 16. Item proſperitas. ⲕⲁⲧⲁ ⲟⲩϯⲙⲁϯ, κτ̄ συγκυρίαν, caſu quodam. Vulg. accidit. Luc. x. 31.

εὐδοκεῖν, complacere, conſentire, delectari. Pſ. xxxix. 6. ⲙ̀ⲡⲉⲕϯⲙⲁϯ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱⲟⲩ, tibi non complacuit in illis. Græca aliter habent. Eadem verba, Pſ. l. 18. εὐδοκεῖν. ⲙⲁϯⲙⲁϯ, κατευοδοῦ, proſpere procede. Pſal. xliv. 4. συμφωνεῖν, conſentire. Matth. xviii. 19. συνήδεσθαι, condelectari. Rom. vii. 22.

Item occurrere, convenire aliquem, συναντᾶν. Act. x. 25. συντυχεῖν, accedere ad aliquem. Luc. viii. 19.

στοιχεῖν, incedere. Act. xxi. 24. Gal. iv. 25. v. 25. vi. 16. Philip. iii. 16. 2 Tim. ii. 18.

ⲧⲟⲩϯⲙⲁϯ, conſequi, τυγχάνειν. Ebr. viii. 6.

ϯⲙⲓ, ⲡⲓ, κώμη, vicus, caſtellum. Matth. x. ii. xxi. 2.

Plur. ⲛⲓϯⲙⲓ, vici, pagi, κῶμαι. Matth. ix. 35.

ϯⲛⲟⲙϯ, παράκλησις, conſolatio. Vide ⲛⲟⲙϯ.

ϯⲛⲟⲩ, νῦν, nunc. Paſſim.

ϯⲛ̀ϩⲙⲟⲧ, χαρίζεσθαι, gratuito dare. 1 Cor. ii. 12.

ϯⲟⲩⲱ̀, glorificare. Vide ⲟⲩⲱ̀.

ϯⲡⲓ, ϯ, ὀσφὺς, ren, renis. Jeſ. v. 27. Plur. ⲛⲓϯⲡⲓ, ὀσφύες, renes. Mat. iii. 4. Act. ii. 30. Ebr. vii. 5.

ϯⲣⲉⲛ, nomen dare, imponere. Vide ⲣⲉⲛ.

ϯⲥⲉⲛϯ, fundare, fundamenta ponere. Pſ. viii. 3. θεμελιοῦν. Vide ⲥⲉⲛϯ.

ϯⲥⲃⲱ, παιδεύειν, erudire. Pſ. xxxvii. 1. Vide ⲥⲃⲱ.

ϯⲧⲉⲛϣⲓ, arguere, increpare, ἐπιπλήττειν. 1 Tim. v. 1. Vide ⲣⲉϥϯⲧⲉⲛϣⲓ.

ϯⲧⲟⲧ, ⲡⲓ, ἀντίληψις, auxilium. Pſ. lxxxiii. 5. lxxxviii. 18.

Item manum dare, opem ferre, συναντιλαμβάνειν, auxiliari. Pſ. lxxxviii. 22. ἀντιλαμβάνειν, ſuſcipere. Pſ. cxvii. 13. adjuvare. Liturg. Baſil. p. 2. Luc. i. 54. v. 7. x. 40. Philip. iv. 3. συλλαμβάνειν, adjuvare. ⲛⲏ ⲉⲑⲛⲁϯⲧⲟⲧ, χειραγωγοί. Act. xiii. 11. προΐστασθαι, præeſſe. Tit. iii. 8. ἔχειν κοινωνὸν, ſocium habere. Philem. 17.

ϯⲧⲟⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ, dimittere, ἐξαποστέλλειν. Luc. xx. 10, 11. Jac. ii. 25.

ϯϣⲉⲃⲓⲱ̀, ⲡⲓ, ἀνταπόδοσις, retributio. Pſ. lxviii. 22.

Item retribuere, ἀνταποδιδόναι. Pſ. xvii. 20. Vide ϣⲉⲃⲓⲱ.

ϯϣⲁⲓⲣⲓ, المحلة, Elmaghle, urbs antiqua Ægypti. Kircher. p. 208.

ϯϣⲑⲟⲩⲓⲧ, calumniari. Vide ϣⲑⲟⲩⲓⲧ.

ϯϣⲓⲛⲓ,

ϯϣⲓⲡⲓ, pudore et ignominia afficere. Vide ϣⲓⲡⲓ.
ϯϩⲁⲡ, judicare. Vide ϩⲁⲡ.
ϯϩⲏⲧ, attendere. Vide ϩⲏⲧ.
ϯϩⲓ, protegere, favere. ⲁϥϯϩⲓ ⲉϑⲏⲛⲟⲩ, ὑπὲρ ἡμῶν ἐστιν, Copt. legit ὑμῶν, pro vobis eſt. Luc. ix. 50.
ϯϩⲓⲱⲧ, induere, ἐνδύειν. Pſal. xxxiv. 13, 26. Matth. vi. 25. Marc. vi. 9. Gal. iii. 26. τιθέναι, ponere. Conſt. cum ⲥⲟⲕ. Pſ. lxviii. 12. περιβάλλειν, operiri. Matth. vi. 31.
ϯϩⲟ, ⲡⲓ, δέησις, deprecatio, oratio. Pſ. vi. 9. xvi. 1. παράκλησις, conſolatio. Luc. vi. 24. Act. iv. 36.
Item precari, δεῖσθαι. Ex. iv. 10.
Conſolari, παρακαλεῖν. Jeſ. xl. 1. Matth. v. 4. 1 Theſſ. ii. 11.
ϯϫⲟⲙ, confortare, animum addere, ἐνισχύειν. Luc. xxii. 43. Vide ϫⲟⲙ.
ϯϫⲱⲛⲧ, παροξύνειν, παραπικραίνειν, irritare, exacerbere. Vide ϫⲱⲛⲧ.
ϯϭⲓ, θηλάζειν, lactare. Ex. ii. 7. Matth. xxiv. 19. Item Marc. xiii. 17. Luc. xxi. 23.

Ψ, ⲯ, ⲯⲓ.

ⲯⲓⲧ, novem. Fœmin. ⲯⲓϯ.
ⲯⲱⲓ, (إبصاي), urbs Ægypti. Kircher. pag. 210.

SYLLOGE
QUARUNDAM VOCUM
DIALECTI SAHIDICÆ
SIVE
SUPERIORIS ÆGYPTI.

Ⲁ, ⲁ, ⲁⲗⲫⲁ.

ⲁⲁ, facere. Myſt. Lit. p.9. ϫⲟⲩⲧ ⲥⲛⲟⲟⲩ ⲛ̀ϩⲱⲃ ⲁϥⲁⲁⲩ ⲛ̀ϭⲓ ⲡⲛⲟⲩⲧⲉ ϩⲛ̀ ⲧⲕⲧⲏⲥⲓⲥ, viginti duo opera fecit Deus in creatione. Sic ⲁϥⲁⲁϥ, ⲁϥⲁⲁⲥ. Paſſim.

ⲁⲑⲏⲧ, inſanus. Pro ⲁⲧϩⲏⲧ.

ⲁ̀ⲙⲁϩⲧⲉ, ⲡ, κράτος, robur. Item κρατεῖν. Pro ⲁⲙⲁϩⲓ.

ⲁⲙⲏⲓⲧⲛ, venite. Myſteria Litterarum, p. 14.

ⲁⲙⲉⲛⲧⲉ, infernus. Scribitur et ⲁⲙⲛ̀ⲧⲉ, quod idem eſt.

ⲁⲡⲉ, ⲧ, caput. Pro ⲁⲫⲉ.

ⲁⲣⲉϫ, terminus. Pro ⲁⲩⲣⲉϫ, convenit cum Ebraico ארץ.

ⲁⲥⲡⲉ, ⲧ, lingua, dialectus. ⲁⲥⲡⲓ.

ⲁⲧⲙⲟⲩϣⲧϥ, ἀψηλάφητος, qui tangi nequit.

ⲁⲧⲛⲁϩⲧⲉ, ἄπιστος, incredulus. ⲁⲑⲛⲁϩϯ.

ⲁⲧⲛⲟⲩⲧⲉ, ἄθεος, atheus. ⲁⲑⲛⲟⲩϯ.

ⲁⲧⲧⲱⲗⲉⲙ, immaculatus. Myſt. Litt. p. ⲁⲧⲑⲱⲗⲉⲃ.

ⲁⲧⲧⲱⲧ,

ⲁⲧⲧⲱⲧ, incredulus, inobediens. ⲁⲧⲧⲱⲧ ⲛ̀ϩⲏⲧ, animo inobediens. Myſt. Litt. p. 26.

ⲁⲧϣⲁϫⲉ, ἄφατος, ineffabilis.

ⲁⲧϣⲓⲃⲉ, immutabilis.

ⲁⲧϩⲣⲱⲟⲩ, mutus. ⲥϩⲁⲓ ⲛ̀ⲁⲧϩⲣⲱⲟⲩ, littera muta. Myſt. Litter. p. 11. Paſſim.

ⲁⲩⲁⲛ. Color. M. L. p. 16.

ⲁⲩⲱ, et. Pro ⲟⲩⲟϩ.

ⲁϣ ⲛ̀ϩⲉ, qualis? quomodo?

ⲁϩ ⲉ̀ⲣⲁⲧ. ſtare. Paſſim. Pro ⲟϩⲓ ⲉ̀ⲣⲏⲧ.

ⲁϩⲉ, ⲡ, vita. Vide ſupra ⲁϩⲓ. Myſt. Litt. p. 29. ϩⲛ̀ ⲧⲙⲉϩ ϥⲧⲟⲩ ϫⲱⲟⲩⲧⲉ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲉ ⲙ̀ⲡⲉϥⲁϩⲉ, octuageſimo ætatis ſuæ anno. Gallicè, la quatre-vingtieme anneé de ſon âge ou de ſa vie.

ⲁϫⲓⲥ, dic. ⲁϫⲓⲥ ⲛⲁⲓ, dic mihi. Myſt. Litt. p. 59. et alibi.

ⲁ̀ϫⲛ̀, ſine. Pro ⲁϭⲛⲉ. Myſt. Litt. p. 9. ⲁϫⲛ̀ ⲥⲡⲉⲣⲙⲁ ⲛ̀ⲣⲱⲙⲉ, abſque ſemine virili. Ibid. p. 16. ex initio Evangelii Johannis ⲁϫⲛ̀ⲧⲉϥ ⲙ̀ⲡⲉⲗⲁⲁⲩ ϣⲱⲡⲉ, χωρὶς αὐτοῦ ἐγένετο οὐδὲ ἕν, dialecto inferioris Ægypti. ⲁⲧϭⲛⲟⲩϥ ⲙ̀ⲡⲉϩⲗⲓ ϣⲱⲡⲓ.

Ⲃ, ⲃⲏⲧⲁ.

Ⲃⲁⲣⲱⲧ, ⲡ. Myſt. Litt. p. 42. ⲛ̀ⲑⲉ ⲉⲧⲉⲥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛ̀ϭⲓ ⲧⲉ ⲅⲣⲁⲫⲏ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲧ. ϫⲉ ⲛ̀ϣⲏⲣⲉ ⲛ̀ⲁⲗⲁⲙ ⲁⲩⲕⲱ ⲉϩⲣⲁⲓ ϩⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲙⲛ̀ⲧⲥⲉⲃⲛⲏⲧ. ⲙⲛ̀ ⲧϭⲛⲣϩⲱⲃ ⲉⲡⲃⲁⲣⲱⲧ. ⲙⲛ̀ ⲡϩⲩⲙⲛⲟⲥ ⲙ̀ⲯⲁⲗⲗⲉⲓ. ⲙⲛ̀ ⲡⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲛ̀ ⲧⲕⲩⲑⲁⲣⲁ.

ⲃⲉⲣⲣⲉ et ⲃⲣⲣⲉ, novus, nova, novum. ⲃⲉⲣⲓ.

ⲃⲗ̄ⲃⲓⲗⲏ, ⲧ, granum, κόκκος. Joh. xii. 24. Semen Lingua Africana apud Sextum Pompeium. Vide Joſeph. Scaliger. in Priapeia. Carm. 48.

ⲃⲱⲕ, venire. Myſt. Litt. p. 6. ⲁϥⲃⲱ̀ⲕ ⲉ̀ϩⲣⲁⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲩⲉ, adſcendit ſuper Cœlos. Sic ⲁϥⲃⲱⲕ ⲉ̀ ⲡⲉⲥⲏⲧ, deſcendit. Paſſim.

Ⲉ, ⲉⲓ.

ⲉ, pro ⲓ, ſolet poni, ut ϣⲱⲡⲉ pro ϣⲱⲡⲓ, et ſimilia.

ⲉ̀ⲃⲟⲧ, menſis, pro ⲁⲃⲟⲧ.

ⲉⲓ,

ϵι, pro ι, ire, venire.

ϵιⲙⲉ, ſcire, cognoſcere, pro ϵⲙⲓ. Myſt. Litter. p. 3. ⲁⲓⲉⲓⲙⲉ ϩⲙ̀ ⲡⲁϩⲏⲧ, cognovi in corde meo. Paſſim.

ϵιⲙⲓⲛⲉ, ⲧ, ſignum. Paſſim. ⲙⲏⲓⲛⲓ.

ϵιⲛⲉ, pro ιⲛι, adducere, inducere.

ϵιⲣⲉ, pro ιⲣι, facere.

ϵιc, ecce. ϵιc ϩⲏⲏⲧⲉ, pro ιc ϩⲏⲡⲡⲉ, ecce. Paſſim.

ϵⲟⲟⲩ, ⲡⲉ, gloria, pro ⲱⲟⲩ. ⲡⲉϥⲉⲟⲟⲩ, gloria ejus. ⲡϫⲟⲉιc ⲙ̀ⲡⲉⲟⲟⲩ, Dominus gloriæ. Myſt. Litt. p. 35. ⲉⲩⲉⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲛⲟⲩⲧⲉ, gloria ſit Deo. Ibid. p. 27. et 70.

ϵⲣⲡⲉ, vel ⲣ̀ⲡⲉ, templum. ⲡⲣ̀ⲡⲉ pro ⲡιⲉⲣⲫⲉι.

ϵⲣⲣⲟ, ⲡ, Scribitur et ⲣ̀ⲣⲟ, ⲡⲣ̀ⲣⲟ, rex. Plur. ⲛⲉⲣⲣⲱⲟⲩ, reges. ⲟⲩⲣⲟ.

ϵⲧⲃⲉ, pro ⲉⲑⲃⲉ, propter.

ϵⲩϣⲏ, ⲧ, nox. Paſſim. Pro ⲉ̀ϫⲱⲣϩ.

ⲉ̀ϩⲟⲩⲛ, intus, pro ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ.

ⲉ̀ϭⲟⲟϣ, Æthiops, pro ⲉⲑⲁⲩϣ. Myſt. Litt. ex Pſ. lxxxvi. ⲡⲗⲁⲟc ⲛ̀ⲛⲉϭⲟⲟϣ, populus Æthiopum.

H. ⲏⲧⲁ.

Ηⲡⲉ, ⲧ, numerus. ⲏⲡι.

Θ. ⲑⲏⲧⲁ.

Θ, in hoc Dialecto fit ex ⲧ, quando ad adſpirationem ϩ, præcedit, ut ⲁⲑⲏⲧ, pro ⲁⲧϩⲏⲧ. ⲑⲏⲡ, pro ⲧϩⲏⲡ.

ⲑⲁιⲃⲉc, victoria. Myſt. Litt. p. 55. Pro ⲧϩⲁιⲃⲉc (quodumbram denotat exemplis pluribus docebitur. W.)

ⲑⲃⲃιⲉ, pro ⲑⲉⲃιⲉ. ⲡⲑⲃⲃιⲟ, humilitas, pro ⲡιⲑⲉⲃιⲟ.

ⲑⲏⲡ, abſconditus, pro ⲉⲧϩⲏⲡ. Myſt. Litt. p. 6. et alibi.

ⲑⲟⲧⲉ, φόϐος, timor, pro ⲧϩⲟⲧⲉ. ϯϩⲟϯ. Joan. vii. 13.
ⲉⲧⲃⲉ ⲑⲟⲧⲉ ⲛ̀ⲛιⲟⲩⲇⲁι, διὰ τὸν φόϐον τῶν Ἰουδαίων, propter metum Judæorum. Et alibi paſſim.

I. ιⲱⲧⲁ.

I, mutatur in ⲉ, ut ⲛⲉ, articulus pluralis pro ⲛι. ⲡⲉ pro ⲡι. ⲣⲱⲙⲉ, pro ⲣⲱⲙι, et ſimilia.

ιερο, ⲡ, fluvius, pro ιⲁρο. (potius ειερο, uti exempla docebunt. W.)
ιω, ⲧ, aſina. Myſt. Litt. p. 4. εω. (lege ειω, vel ϊω.)

Ⲕ, κⲁⲡⲡⲁ.

Ⲕ, in hac dialecto ſupplet locum τȣ̃ χ. Nam hæc dialectus abhorret ab adſpiratis. Sic ϩ, pro ϧ. ⲧ, pro θ. ⲡ pro φ paſſim uſurpatur.
κⲁⲁ, ſinere, ponere, pro ϫⲁ. ⲁϥκⲁⲁⲩ, poſuit eos. Myſt. Litt. p. 7. ⲙ̀ⲡεϥκⲁⲁϥ, οὐκ ἀφῆκεν αὐτὸν, non permiſit ei, non dimiſit eum.
κⲁκε, ⲡ, σκότος, tenebræ, pro ϫⲁκι.
κⲁⲙε, niger.
κⲁⲥ, etiamſi, pro ϫⲁⲥ.
κⲁϩ, ⲡ, terra, pro κⲁϩι.
κελϫε, ⲧ, angulus, γωνία.
κнⲙε, Ægyptus, pro ϫнⲙι. Myſt. Litt. p. 26.
κὸοⲩὲ, alii, ii quoque, pro κεϫωοⲩⲛι.
κοοϩ, angulus. Myſt. Litt. p. 15.
κὸⲩι, parvus, pro κοⲩϫι. Myſt. Litt. p. 16.
κω, ponere, pro ϫω.
κω ὲⲃολ, ⲡ, remiſſio, pro ⲡιϫωὲⲃολ.
κωⲧε, pro κωϯ.
κωϩⲧ, ⲡ, ignis. Myſt. Litt. p. 8. et alibi ſæpe.

Ⲗ. λⲁⲩλⲁ.

Ⲗ, λⲁⲩλⲁ. Paſſim in Libro Myſtericorum Manuſcripto.
λⲁⲁⲩ, res, aliquid, nihil. Paſſim. ⲙ̀ⲡελⲁⲁⲩ, ⲙ̀ⲡεϩλι, nemo. Paſſim.
λοϫλεϫ, ⲡ, μαλακία, mollities.

Ⲙ. ⲙε, apud Pachomium ⲙοε.

ⲙⲁⲁⲃ, triginta, pro ⲙⲁⲡ. Myſt. Litt. p. 40.
ⲙⲁⲁⲩ, ⲧ, mater. ⲙⲁⲩ.
ⲙⲁειⲛ, ⲡε, ſignum. ⲙнιⲛι.
ⲙⲁειο, ⲧ. ⲡεⲧⲙⲁειο, juſtificatio. Myſt. Litt. p. 41.
ⲙⲁⲛϣⲁ, ⲡε, oriens.
ⲙⲁⲩⲁⲁϥ, ⲙⲁⲩⲁⲁⲥ, ſolus, ſola.

ⲙⲉ́, ⲧ, veritas, pro ⲙⲏⲓ. ϩⲛ̄ ⲟⲩⲙⲉ, ἀληθῶς, verè. Myſt. Lit. p. 1.

ⲙⲉ, amare. Myſt. Litt. p. 31. ⲉ, Pſ. lxxxvi. ⲡ̄ⲟ̄ⲥ̄ (ſic pro ⲡϫⲟⲉⲓⲥ, ut paſſim alibi.) ⲙⲉ ⲡⲉ ⲙ̀ⲡⲩⲗⲏ ⲛ̄ⲥⲓⲱⲛ, diligit Dominus portas Sion.

ⲙⲉⲛ et ⲙⲛ̄, et, cum, pro ⲛⲉⲙ.

ⲙⲉⲣⲓⲧ, dilectus. Myſt. Litt. p. 9. ex Evangelio Matthæi, c. iii. 17. ⲡⲁⲓ ⲡⲉ ⲡⲁϣⲏⲣⲉ ⲡⲁⲙⲉⲣⲓⲧ, hic eſt filius meus dilectus.

ⲙⲉⲧ ⲟⲩⲉⲉⲓⲉⲛⲓⲛ, ⲧ, Hellemiſmus, Lingua Græca. Myſt. Litt. p. 53. (lege ⲙⲛ̄ⲧⲟⲩⲉⲉⲓⲉⲛⲓⲛ. W.)

ⲙⲉⲩⲉ, ſcribitur et ⲙⲉⲉ̀ⲩⲉ, ⲡⲉ, memoria, pro ⲙⲉⲩⲓ.

ⲙⲉϩ, præpoſitio ante res numeratas, ut ⲙⲁϩ, dialecto communi. ⲡⲙⲉϩ ⲥⲛⲁⲩ, ſecundus. ⲡⲙⲉϩ ϣⲟⲙⲧ, ⲛ̄ⲥⲟⲡ, tertius. (potius tertia vice. W. Vide Myſt. Litt. p. 2.

ⲙⲏⲏϣⲏ, multitudo. ⲙⲛ ⲕⲉ ⲙⲏⲏϣⲉ ⲛ̄ⲧⲃⲁ ⲛ̄ⲣⲉϥⲣⲛⲟⲃⲉ, cum alia multitudine myriadum peccatorum. Myſt. Litt.

ⲙⲓⲛⲉ, ⲧ, modus. ⲛ̄ⲧⲉⲓ ⲙⲓⲛⲉ, hoc modo. ⲙⲓⲛⲉ ⲛⲓⲙ, παντοδαπος, omnimodus.

ⲙⲓϣⲉ, pugnare, pugna, pro ⲙⲓϣⲓ.

ⲙⲛ̄ⲧ, decem. ⲙⲛ̄ⲧⲟⲩⲉ, undecim. ⲙⲛ̄ⲧ ⲥⲛⲟⲟⲩⲥ, duodecim. ⲙ̀ⲛⲧϣⲟⲙⲧ, tredecim. ⲙⲛ̄ⲧⲁϥⲧⲉ, quatuordecim. ⲙⲛ̄ⲧⲏ, quindecim. ⲙⲛ̄ⲧⲁⲥⲉ, ſedecim. ⲙⲛ̄ⲧϣⲙⲏⲛ, octodecim. ⲙⲛ̄ⲧⲯⲓⲥ, novendecim. Myſt. Litt. p. 8, 9, & 10.

ⲙⲛ̄ⲧⲁⲧⲡⲱⲱⲛⲉ, ⲧ, immutabilitas. ϩⲛ̄ ⲟⲩⲙⲛⲧⲁⲧⲡⲱⲱⲛⲉ, immutabiliter.

ⲙⲛ̄ⲧⲁⲧϣⲁϫⲉ, ⲧ, ineffabilitas. ϩⲛ̄ ⲟⲩⲙⲛ̄ⲧⲁⲧϣⲁϫⲉ ⲉ̀ⲣⲟⲥ, ineffabiliter.

ⲙⲛ̄ⲧⲁⲧϫⲓϭⲟⲗ, ⲧ, furtum. (potius veritas, quod non eſt mendacium. W.) Myſt. Litt. p. 24, 28.

ⲙⲛ̄ⲧⲁⲧϩⲏⲧ, ⲧ, inſipientia. Scribitur et ⲙⲛ̄ⲧⲁⲑⲏⲧ. Myſt. Litt. p. 3. ϩⲛ̄ ⲟⲩⲙⲛ̄ⲧⲁⲧϩⲏⲧ ⲥⲛⲁⲩ, in dubitatione.

ⲙⲛ̄ⲧⲃⲣ̀ⲣⲉ, ⲧ, novitas, innovatio.

ⲙⲛ̄ⲧⲉ, ⲧ, medium, pro ⲙⲏϯ. ϩⲛ̄ ⲧⲙⲛ̄ⲧⲉ ⲛ̄ⲛⲁⲓ, in medio illorum, inter illos. Myſt. Litt. p. 15. (lege ⲙⲏⲧⲉ, uti exemplis docebitur. W.)

ⲙⲛ̄ⲧⲉⲣⲟ, ⲧ, regnum.

ⲙⲛ̄ⲧⲟⲩⲁ, ⲧ, unitas, pro ⲙⲉⲧⲟⲩⲁⲓ.

ⲙⲛ̄ⲧⲣⲉ, teſtis. ⲙⲛ̄ⲧⲙⲛ̄ⲧⲣⲉ, teſtimonium.

ⲙⲛ̄ⲧⲣⲉϥϣⲙ̀ϣⲉ, ⲧ, cultus. ⲧⲙⲛ̄ⲧⲣⲉϥϣⲙ̀ϣⲉ ⲉⲓⲇⲱⲗⲟⲛ, idololatria. Myſt. Litt. p. 2.

ⲙⲛ̄ⲧϩⲙ̄ϩⲁⲗ, ⲧ, ſervitus. Myſt. Litt. pag. 26. ⲁϥⲉⲛⲧⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲛ̄ ⲧⲙⲛ̄ⲧϩⲙ̄ϩⲁⲗ ⲉⲧⲥⲁϣⲉ ⲛ̄ⲧⲉ ⲛ̄ⲣⲉⲙⲛ̄ⲕⲏⲙⲉ, eduxit eos è ſervitute amarâ Ægyptiorum. Item alibi.

ⲙⲟⲟⲥ, requieſcere. Myſter. Litt. p. 28. ⲁⲥⲙⲟⲟⲥ ⲛ̄ϭⲓ ⲧⲕⲓⲃⲱⲧⲟⲥ ⲛ̄ⲛⲱϩⲉ ϩⲓϫⲙ̄ ⲡⲧⲟⲟⲩ ⲛⲁⲣⲁⲣⲁⲇ, requievit arca Noe ſuper montem Ararat. (lege ⲁⲥϩⲙⲟⲟⲥ, et refer ad ϩⲙⲟⲟⲥ. W.)

ⲙⲟⲟⲩ, ⲡⲉ, aqua. Paſſim.

ⲙⲟⲩⲙⲉ, ⲧ, fons, pro ⲙⲟⲩⲙⲓ.

ⲙⲟⲩⲧⲉ, vocare. ⲙⲟⲩϯ.

ⲙⲟⲩϩ, ardere, pro ⲙⲟϩ. Myſt. Litt. p. 58. ⲡⲓⲃⲁⲧⲟⲥ ⲉϥⲙⲟⲩϩ ϩⲛ̄ ⲟⲩⲕⲱϩⲧ, rubus combuſtus in igne. (potius ardens. v. Exod. iii. 2. W.)

ⲙ̄ⲥⲁϩ, ⲡⲉ, crocodilus.

Ⲛ. ⲛⲉ.

ⲛⲁⲉⲓⲁⲧ, beatus. Plur. ⲛⲁⲉⲓⲁⲧⲟⲩ, beati.

ⲛⲁⲓ, mihi, pro ⲛⲏⲓ.

ⲛⲁⲛⲟⲩϥ, ⲉⲧⲛⲁⲛⲟⲩϥ, bonus. ⲛⲁⲛⲟⲩⲥ, bona. ⲟⲩⲧⲁⲝⲓⲥ ⲉ̀ⲛⲁⲛⲟⲩⲥ, bonus ordo. Myſt. Litt. p. 51.

ⲛⲁⲡⲣⲉ, ⲧ, ſemen. Myſt. Litt. p. 23. ⲡⲁⲫⲣⲓ.

ⲛ̄ⲅ, ego, pro ⲁⲛⲟⲕ. Myſt. Litt. p. 47. l. 8. et p. 52. l. 5. Nota hanc vccem ſupereſſe in lingua Sinenſium.

ⲛⲉ, pro ⲛⲓ. ⲛⲉⲥϩⲁⲓ, pro ⲛⲓⲥϧⲁⲓ, litteræ.

ⲛⲉⲓ, pro ⲛⲁⲓ, illi, illæ.

ⲛ̄ⲉⲩⲉⲣⲏⲩ, pro ⲛⲟⲩⲉⲣⲏⲟⲩ. Paſſim.

ⲛⲏⲧⲉⲛ, vobis. ⲛⲱⲧⲉⲛ.

ⲛⲏⲩ, venire, pro ⲛⲏⲟⲩ. Sic in aliis vocibus, ut ⲥⲛⲏⲩ, pro ⲥⲛⲏⲟⲩ, fratres.

ⲛ̄ⲑⲉ, ſecundum, ut, veluti, poſtea, ſubinde. (Pro ⲛ̄ⲧϩⲉ. Vide ϩⲉⲧ, modus. W.)

ⲛⲓⲃⲉ, flare, pro ⲛⲓⲫⲓ. ⲡⲁⲏⲣ ⲉⲧⲛⲓⲃⲉ ⲁⲩⲱ ⲛ̄ⲣⲉϥϯⲱⲛϩ, aer flans et vivificans. Myſt. Litt. p. 12. ⲛⲓⲃⲉ ⲛⲓⲙ ⲉⲧⲟⲛϩ, omnis ſpiritus vivens. Ibid. p. 66.

ⲛⲓⲙ, omnis, pro ⲛⲓⲃⲉⲛ. ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲙ. ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ.

ⲛⲟⲩⲧⲉ, ⲡ, Deus. Scribitur litteris ſuis. Vide ſupra ⲛⲟⲩϯ.

ⲛⲟⲩϩⲙ̄, ſalvum facere, pro ⲛⲟϩⲉⲙ.

ⲛⲟϭ, magnus, ſublimis, pro ⲛⲓϣϯ.

ⲛ̄ⲧⲉⲓϩⲉ, ſic, hoc modo. (Refer ad ϩⲉ, ⲧ, modus. W.) Myſt. Litt. p. 4. & alibi.

ⲛ̄ⲧⲉϥϩⲉ, ut ſe.

ⲛ̄ⲧⲟϥ, ille, pro ⲛ̄ⲑⲟϥ.

ⲛ̄ϭⲓ, articulus Nominativi, pro ⲛ̄ϫⲉ.

ⲛ̄ϭⲟⲛⲥ,

ⲛ̄ϭⲟⲛⲥ, pro ⲛ̄ϫⲟⲛⲥ, injuria.
ϫⲓ ⲛ̄ϭⲟⲛⲥ, pro ϭⲓ ⲛ̄ϫⲟⲛⲥ.

Ⲟ. ⲟⲩ.

Ⲟ, pro ⲟⲓ, eſt, ⲉϥⲟ̀, ⲉⲧⲟ̀. ⲉϥⲟⲓ, ⲉⲧⲟⲓ.
ⲟⲉⲓϣ. Vide ⲧⲁϣⲉ ⲟⲉⲓϣ.
ⲟⲛϩ, vita. ⲉⲧⲟⲛϩ, pro ⲉⲧⲟⲛϧ, vivus.
ⲟ̀ⲟⲩ, gloria. Vide ⲉⲟⲟⲩ.
ⲟⲟϩ, ⲡ, luna. ⲡⲣⲏ ⲙⲛ̄ ⲡⲟⲟϩ, ſol et luna. Myſt. Litt. p. 5. et alibi paſſim.
ⲟ̀ⲥⲉ, ⲟ̀ⲥⲓ. ϯⲟⲥⲉ, pro ϯⲟⲥⲓ.
ⲟⲩⲁ, unus, pro ⲟⲩⲁⲓ. ⲡⲟⲩⲁ ⲡⲟⲩⲁ ⲙ̄ⲙⲟⲛ, unuſquiſque noſtrum. Myſt. Litt. p. 2.
ⲟⲩⲁⲁⲃ, ſanctus. ⲡⲓⲡⲛ̄ⲁ̄ ⲉⲧⲟⲩⲁⲁⲃ, ſpiritus ſanctus.
ⲟⲩⲉⲓⲛ, Græcus.
ⲟⲩⲉⲓϣ, tempus. ⲛ̄ⲟⲩⲉⲓϣ ⲛⲓⲙ, omni tempore, ſemper. Myſt. Lit. p. 2. & alibi. (niſi legendum ſit ⲟⲩⲟⲉⲓϣ. Sic ſemper ſcribitur. W.)
ⲟⲩⲉϩⲥⲁϩⲛⲉ, ⲡ, mandatum, præceptum.
ⲟⲩⲉϩⲥⲟⲓ, culmen, tectum. Myſt. Litt. p. 18.
ⲟⲩⲏⲏⲃ, ⲡ, ſacerdos, pro ⲟⲩⲏⲃ.
ⲟⲩⲛ̄, ⲟⲩⲉⲛ, apertus, aperta, apertum.
ⲟⲩⲛⲁⲙ, dextra, pro ⲟⲩⲓⲛⲁⲙ.
ⲟⲩⲟⲉⲓⲛ, ⲡ, lux. ⲉⲣⲟⲩⲟ̀ⲉⲓⲛ, fulgere, illuminare, pro ⲟⲩⲱⲓⲛⲓ.
ⲟⲩⲟⲉⲓϣ, ⲡ, tempus. ⲛ̄ⲟⲩⲟ̀ⲉⲓϣ, aliquando. ⲙ̄ⲡⲉⲟⲩⲟ̀ⲉⲓϣ, olim.
ⲟⲩⲱⲥ, deficere, tardare.
ⲟⲩⲱϩ, manere. ⲁϥⲟⲩⲱϩ, *κατῴκισεν*. Sic in alia Dialecto.
ⲟϭⲧ, ſuffocare, ſtrangulare. ⲁϥⲟϭⲧϥ, *ἀπήγξατο*.

Ⲡ. ⲡⲓ.

Ⲡ, adhibetur pro Ⲫ. Nam hæc Dialectus abhorret ab adſpiratis. Sic ⲡⲣⲁⲛ, pro ⲫⲣⲁⲛ, nomen.
ⲡⲁϣⲉ, dimidium, pro ⲫⲁϣⲓ. ⲡⲁϣⲉ ⲙ̄ⲡⲉϩⲟⲟⲩ, meridies. Myſter. Litt. p. 38.
ⲡⲁϩⲣⲉ, ⲡ. Myſt. Litt. p. 15, 16.
ⲡⲉ, articulus maſculinus, pro ⲡⲓ. ⲡⲉⲓⲱⲧ, pater. (Eſt ab ⲉⲓⲱⲧ, ⲡ. W.)

πε, ϯ, cœlum. ϯπε, pro ϯφε. Plur. πηϯε, cœli.
πει, pro παι. πει μυςτηριοn, hoc myſterium. Myſt. Litt. p. 2.
πεςταιου, nonaginta. πεςταιου ψις, nonaginta novem. Myſter. Lit. p. 33.
ποοn. Vide πωnε.
ποϩ, φθάνειν, pervenire, pro φοϩ. Myſt. Litt. p. 18. εκϣαn ποϩ γαρ ὲ μηт ϩn тϭinωn, ſi enim perveneris ad decem numerando.
πρω, тε, hyems, pro ϯφρω. Myſt. Lit. p. 20.
πωnε ὲβολ, π, tranſmigratio. Scribitur et πωωnε, ut πωωnε ὲβολ nтβαβυλωn, tranſmigratio Babylonis. Myſt. Lit. p. 25.
Ibid. p. 42. ϩαθη εтρεϥποοnϥ ὲβολ, antequam transferretur.
πωρϫ ὲβολ, π, extenſio. (potius diviſio, ſeparatio. W.)
πωт ὲϩουn, intrare, confugere. Myſt. Lit. p. 65.
πωт ὲβολ, fugere, fugare, ejicere.
πωтϩ, ſculpere, pro φωтϩ. Myſt. Lit. p. 42. αϥπωтϩ nουπλαξ nωnε, ſculpſit tabulam lapideam.
πωωnε. Vide πωnε.
πωϥ, pro φωϥ, illius, ad illum pertinens.

P. ρω.

Ρακω, adſcribere, apponere. Myſt. Lit. p. 14. & 24. lin. 1. εтρακε.
ρε, eſſe, pro ερ. αυρε, fuerunt.
πιρε ὲβολ, formatio, creatio. Forte ab ιρε, pro ιρι.
ρεϥπεϫμαтου. Myſt. Lit. p. 8. πεϫαтβε тηρου nρεϥπεϫμαтου, omnia reptilia.
ρεϥρ'ουοειn, π, illuminator. Myſt. Lit. p. 7.
ρεϥρπαϩρε, π, φαρμακοποιὸς.
ρεϥμοοnε, π, paſtor.
ρεϥςκαι, π, arator. Myſt. Lit. p. 14.
ρεϥϫιουὲ, π, fur, furis.
ρεϥϫιϭολ, π, fur. Myſt. Lit. p. 14. Vide ϫιϭολ. (mendacem, non furem deſignat. W.)
ρεϥϫπε, genitor, genitrix. Myſter. Litt. p. 30. μαρια тρεϥϫπε ππουтε, Μαριὰμ ἡ θεοτόκος, Maria Deipara.
ρεϥϯωnϩ, π, dator vitæ, vivificator. Myſt. Lit. p. 7.
ρεϥϯϩρωου, litera vocalis. Myſt. Lit. p. 10. et alibi.
ρη, π, ſol. πρη. Paſſim.
ρηтε, pro ρηϯ. Paſſim.

ρουϩε,

ⲣⲟⲩϩⲉ, veſpera, pro ⲣⲟⲩϩⲓ. Paſſim.

ⲣ̀ⲡⲉ, ⲛ, templum. ⲡϫⲓⲛⲕ ⲙ̀ⲡⲣ̀ⲡⲉ, dedicatio templi. Myſter. Litter. pag. 9.

Ⲥ, ⲥⲓⲙⲁ, ⲥⲩⲙⲙⲁ.

ⲥⲁⲑⲏ, ſecundum, ſimiliter.

ⲥⲁϣⲉ, amarus. Scribitur et ⲥⲁϫⲉ, vitio ſcriptoris, ut puto. Myſter. Lit. p. 29.

ⲥⲁϣϥ, ſeptem. Myſt. Lit. p. 8. et alibi.

ⲥⲁϩ, ſcribere. ⲁϥⲥⲁϩϥ, ſcripſit. Myſt. Lit. p. 58. Vide ⲥϩⲁⲓ.

ⲥⲁϩⲟⲩⲛ, intus, pro ⲥⲁϧⲟⲩⲛ.

ⲥⲃ̀ⲃⲉ, ⲡⲉ, circumciſio. Myſt. Lit. p. 9.

ⲥⲉⲉⲡⲉ, ⲡⲉ, reliqui, reliquæ, pro ⲥⲉⲡⲓ. Myſt. Lit. p. 12.

ⲥⲙⲛ̄. Scribitur et ⲥⲙⲉⲛ. Myſt. Litt. p. 31. ex Pſ. lxxxvi. 5. ⲁⲩⲱ ⲛ̄ⲧⲟϥ ⲡⲉⲧϫⲟⲥⲉ ⲁϥⲥⲙⲛ̄ ⲥⲛ̄ⲧⲉ ⲙ̄ⲙⲟⲥ, dialecto communi. ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲡⲉⲧϭⲟⲥⲓ ⲁϥϩⲓ ⲥⲉⲛϯ ⲙ̀ⲙⲟⲥ, καὶ αὐτὸς ἐθεμελίωσεν αὐτὴν ὁ ὕψιστος, et ipſe fundavit eam altiſſimus.

ⲥⲛⲁⲩ, duo ut in alio dialecto. ϫⲟⲩⲧ ⲥⲛⲟⲟⲩⲥ, viginti duo. ⲙⲛⲧⲥⲛⲟⲟⲩⲥ, duodecim.

ⲥⲛ̄ⲧⲉ, fundamentum. ⲥⲉⲛϯ.

ⲥⲛ̄ⲧⲉ, duo. Fœmin. pro ⲥⲛⲟⲩϯ. ⲧⲉϥⲙⲉϩ ⲥⲛ̄ⲧⲉ ⲙ̄ⲡⲁⲣⲟⲩⲥⲓⲁ, ſecundus ejus adventus. Myſt. Lit. p. 10.

ⲥⲟⲩⲁ, Neomenia, pro ⲥⲟⲩⲁⲓ. Myſt. Lit. p. 26.

ⲥⲟⲟⲩϩ, ⲡⲉ, congregatio. ⲡⲉⲥⲱⲟⲩϩ ⲉ̀ϩⲟⲩⲛ ⲧⲏⲣϥ ⲉⲧⲙ̀ⲙⲁⲩ, tota illa congregatio.

ⲧϭⲓⲛⲥⲱⲟⲩϩ ⲛ̀ⲙ̀ⲙⲟⲟⲩ ⲉⲩⲥⲟⲟⲩϩⲉ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲧ, congregatio aquarum in unam collectionem. Myſt. Litt. p. 5.

Colligere, congregare. ⲁϥⲥⲟⲟⲩϩ ⲉ̀ϩⲟⲩⲛ, collegit, congregavit. Ibid. p. 7.

ⲥⲡⲓⲣ, ⲡⲉ, latus, pro ⲥⲫⲓⲣ. Myſt. Lit. p. 23.

ⲥⲧⲟ ⲉ̀ⲃⲟⲗ, repudiare. Myſt. Lit. ex Pſal. cxviii. 22. ⲡⲱⲛⲉ ⲛ̄ⲧⲁⲩⲥⲧⲟϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̄ϭⲓ ⲛⲉⲧⲕⲱⲧ ⲡⲁⲓ ⲁϥϣⲱⲡⲉ ⲛ̀ⲟⲩⲁⲡⲉ ⲛ̀ⲕⲟⲟϩ, dialecto communi. ⲡⲓⲱⲛⲓ ⲉⲧⲁⲩⲥⲉⲧⲥⲱϥ ϫⲉ ⲛⲓⲉⲕⲟϯ ⲫⲁⲓ ⲁϥϣⲱⲡⲓ ⲉⲩϫⲱϫ ⲛ̀ⲗⲁⲕϩ, λίθον ὃν ἀπεδοκίμασαν οἱ οἰκοδομοῦντες, οὗτος ἐγενήθη εἰς κεφαλὴν γωνίας, lapidem, quem reprobaverunt ædificantes, hic factus eſt in caput anguli.

ⲥⲟⲟⲛⲉ, ⲡⲉ, latro.

ⲥⲟⲟϩⲉ, arguere, ἐλέγχειν. Pro ⲥⲟϩⲓ.

ⲥⲟϭ, ſtultus, inſanus. Pro ⲥⲟϫ.

ⲥϩⲁⲓ, ⲡⲉ, litera, ſcriptio. Pro ⲥϧⲁⲓ. Sic ⲥϩⲏⲟⲩⲧ, ſcriptus, ſcripta. Pro ⲥϧⲏⲟⲩⲧ.

ⲥϩⲓⲙⲉ, ⲧⲉ, mulier. Pro ⲥϩⲓⲙⲓ.

T. ⲧⲁⲩ.

ⲧⲁⲉⲓⲟ, ⲡⲉ, donum, dignitas, pro ⲧⲁⲓⲟ. ⲧⲁⲉⲓⲏⲩ, pro ⲧⲁⲓⲏⲟⲩⲧ.

ⲧⲁⲙⲉⲓⲟ, facere, formare. Pro ⲑⲁⲙⲓⲟ.

ⲧⲁⲡⲣⲟ, ⲧⲉ. Myſt. Lit. p. 34. ⲡⲛⲟⲩⲧⲉ ⲡⲗⲟⲅⲟⲥ ⲁⲩⲱ ⲧⲧⲁⲡⲣⲟ ⲙ̀ⲡⲛⲟⲩⲧⲉ.

ⲧⲁⲡⲛ̄, ⲡⲉ, cuminum.

ⲧⲁⲣⲉ. Pro ⲉⲧⲁⲣⲉ. Sic ⲧⲁⲣⲟⲩ. Myſt. Lit. p.3. Matt. vii.7. ⲧⲱϩⲙ ⲧⲁⲣⲟⲩⲟⲩⲱⲛ ⲛⲏⲧⲉⲛ, pulſate et aperietur vobis. Dialecto communi, ⲕⲱⲗϩ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲁⲟⲩⲱⲛ ⲛⲱⲧⲉⲛ.

ⲧⲁϣⲉ̀ ⲟⲉⲓϣ, prædicare, concionari. Myſt. Lit. p.6. ⲁϥⲃⲱⲕ ⲁϥⲧⲁϣⲉ̀ ⲟⲉⲓϣ ⲛ̄ⲛⲉⲧⲟⲩⲁⲙⲁϩⲧⲉ ⲉ̀ϫⲱⲟⲩ, deſcendit prædicavit iis, qui detinebantur. Ibidem ⲡⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲥⲉⲧⲁϣⲉ̀ ⲟⲉⲓϣ, Evangelium prædicatur.

ⲧⲃⲁ, μυριάς. Pro ⲑⲃⲁ.

ⲧⲃ̀ⲃⲟ. Pro ⲧⲟⲩⲃⲟ.

ⲧⲉ, articulus femininus pro ϯ. Ut ⲧⲉ ⲅⲣⲁⲫⲏ, ſcriptura. Myſter. Litt. p. 6.

ⲧⲉⲛⲟⲩ, nunc. Pro ϯⲛⲟⲩ.

ⲧⲉⲛⲟⲩ, vobis, vos. Pro ⲑⲏⲛⲟⲩ.

ⲧⲏⲏⲃⲉ ⲡⲉ, digitus. Myſt. Litt. p. 42.

ⲧⲏⲩ, ⲡⲉ, ventus. Pro ⲑⲏⲟⲩ. ⲡⲧⲏⲩ ⲛ̄ⲧⲣⲟⲙ, ventus orientalis. ⲡⲧⲏⲩⲣⲏⲥ, ventus meridionalis. ⲡⲧⲏⲩ ⲛ̄ⲙϩⲓⲧ, aquilo. ⲡⲧⲉⲩ ⲛ̄ⲉⲙⲉⲛⲧ, ventus occidentalis.

ⲧⲙⲁⲉⲓⲟ. Pro ⲑⲙⲁⲓⲟ. Myſt. Litt. p. 27. ex Epiſtola prima ad Timothum, c.3. v.16. ⲛ̄ⲧⲟϥ ⲡⲉ ⲛ̄ⲧⲁϥⲟⲩⲱⲛϩ ϩⲛ̄ ⲧⲥⲁⲣⲝ ⲁⲩⲱ ⲁⲩⲧⲙⲁⲉⲓⲟϥ ϩⲙ̄ ⲡⲉ ⲡⲛ̄ⲁ̄, Dialecto communi. ⲫⲏ ⲉⲧⲁϥⲟⲩⲟⲛϩϥ ϧⲉⲛ ⲧⲥⲁⲣⲝ ⲁⲩⲑⲙⲁⲓⲟϥ ϧⲉⲛ ⲡⲓ ⲡⲛ̄ⲁ̄, ὃ ἐφανερώθη ἐν σαρκὶ ἐδικαιώθη ἐν πνεύματι, quod manifeſtatum eſt in carne, juſtificatum in ſpiritu.

ⲧⲟ,

ⲧⲟ, ⲧⲉ, pars, pro ⲧⲟⲓ. Myſt. Lit. p. 40.
ⲧⲱⲧ ⲛ̄ϩⲏⲧ, perſuaſio, pro ⲑⲱⲧ ⲛ̄ϩⲏⲧ.
ⲧⲱϣ, ſtatuere, pro ⲑⲱϣ.
ⲧⲱϩⲉⲙ et ⲧⲱϩⲙ̀, pulſare. ⲡⲉⲧⲧⲱϩⲉⲙ, qui pulſat. Myſt. Lit. p. 3.

Ⲱ. ⲱ.

ⲱ, hujus litteræ loco ſæpe duplex o in hac Dialecto uſurpatur, ut ϣⲟⲟⲛ, ⲙⲟⲟⲩ.

ⲱ̀, concipere. Myſt. Lit. p. 57. ex Jeſ. vii. 14. ⲉⲓⲥ ϩⲏⲏⲧⲉ ⲉⲓⲥ ⲧⲡⲁⲣⲛⲁⲱ ⲡⲉⲥϫⲡⲟ ⲛ̄ⲟⲩϣⲏⲣⲉ, dialecto communi. ϩⲏⲡⲡⲉ ⲓⲥ ϯⲡⲁⲣⲑⲉⲛⲟⲥ ⲉⲥⲉⲉ̀ⲣⲃⲟⲕⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲥⲉ̀ⲙⲓⲥⲓ ⲛ̄ⲟⲩϣⲏⲣⲓ, ecce virgo concipiet et pariet filium.
ⲱ̀ⲛⲉ, ⲡⲉ, lapis. ⲬⲤ ⲡⲱⲛⲉ ⲛ̄ⲕⲟⲟϩ, Chriſtus lapis angularis. Myſt. Lit. p. 32.
ⲱⲛϩ, ⲡⲉ, vita, pro ⲱⲛϧ.
ⲱϣⲙ̀, conſumere. Myſt. Lit. p. 33. ⲡⲛⲟⲩⲧⲉ ⲟⲩⲕⲱϩⲧ ⲉϥⲟⲩⲱϣⲙ̀ ⲡⲉ, Deus ignis conſumens eſt.
ⲱϩ, ⲡⲉ, luna. Sic aliquando. Sæpius ⲡⲟⲟϩ.
ⲱϭⲃ, ⲡⲉ, frigus, pro ⲱϫⲉⲃ. Myſt. Lit. p. 38.

Ϣ. ϣⲉⲓ.

ϣⲁ, ⲡⲉ, feſtum, dies feſtus, pro ϣⲁⲓ.
ϣⲁⲁⲣ, corium, pellis. ϣⲁⲣ.
ϣⲁⲁⲧ, immolare. ϣⲁⲧ.
ϣⲁⲓⲣⲉ, ⲧⲉ, gaudium, feſtivitas. Myſt. Lit. p. 33. pro ϣⲁⲓⲣⲓ.
ϣⲁⲕϭⲉⲛ, collocare, ponere. Myſt. Litt. Paſſim.
ϣⲁϫⲉ, ⲡⲉ, λόγος, ſermo, pro ⲡⲓⲥⲁϫⲓ.
ϣⲃⲏⲣ, ⲡⲉ, ſocius, amicus, pro ϣⲫⲏⲣ.
ϣⲉⲗⲉⲉⲧ, ⲧⲉ, ſponſa. ϯϣⲉⲗⲉⲧ.
ϣⲉⲙϣⲉ et ϣⲙ̀ϣⲉ, miniſtrare. ϣⲉⲙϣⲓ.
ϣⲉⲉⲣⲉ, ⲧⲉ, filia. ϯϣⲉⲣⲓ.
ϣⲏⲛ, arbor, lignum, pro ϣϣⲏⲛ.
ϣⲏⲣⲉ, ⲡⲉ, filius. Item ϣⲏⲣⲉ ϣⲏⲙ. Idem. Myſt. Lit. p. 14. et alibi, filii.

ϣⲓⲛⲉ, quærere. Myſter. Lit. p. 3. ex Math. vii. 7. ⲁⲓⲧⲉⲓ ⲧⲁⲣⲟⲩϯ ⲛⲏⲧⲛ ϣⲓⲛⲉ ⲧⲁⲣⲉ ⲧⲛϭⲓⲛⲉ ⲧⲱϩⲙ ⲧⲁⲣⲟⲩⲱⲛ ⲛⲏⲧⲛ, dialecto communi. ⲁⲣⲓⲉⲧⲓⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉ̀ϯ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲕⲱϯ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛ ⲉ̀ϫⲓⲙⲓ. ⲕⲱⲗϩ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉ̀ⲁⲟⲩⲱⲛ ⲛⲱⲧⲉⲛ, *αἰτεῖτε καὶ δοθήσεται ὑμῖν, ζητεῖτε καὶ εὑρήσετε, κρούετε καὶ ἀνοιγήσεται ὑμῖν*, petite et dabitur vobis; quærite et invenietis; pulſate et aperietur vobis.

ϣⲙⲟⲩⲛ, octo. Myſt. Lit. p. 8.

ϣⲟⲙⲛⲧ, tres. Fœmin. ϣⲟⲙⲧⲉ.

ϣⲟⲟⲡ, pro ϣⲱⲡ.

ϣⲟⲩⲉⲓⲧ, vanus. Item ⲉⲧϣⲟⲩⲉⲓⲧ.

ϣⲡⲏⲣⲉ, mirabilis, miraculum. ϣⲫⲏⲣⲓ.

ϣⲱⲥ, ⲡⲓ, paſtor. Joh. x.

ϣⲱϫⲡ, ⲡⲉ, reliqui, reliquæ. Myſt. Litt. p. 7. ⲡⲓϣⲱϫⲡ.

ϣϣⲉ, oportet, decet. Myſt. Lit. p. 14. ⲛⲉϥϣϣⲉ ⲅⲁⲣ ⲛⲏⲧⲛ, oportebat enim nos, pro ϣϣⲉ.

ϣϥⲉ̀, ſeptuaginta. Legitur et ϣⲃⲉ.

ϣϭⲙϭⲟⲙ, pro ϣϫⲉⲙϫⲟⲙ, poſſe.

Ϩ. ϩⲟⲣⲓ.

ϩⲁⲉ̀, ultimus, finis. ϧⲁⲉ.

ϩⲁⲓⲃⲉⲥ, ⲧⲉ, victoria. (umbra. W.) Item ⲑⲁⲓⲃⲉⲥ. Myſt. Lit. p. 36. et 55.

ϩⲁⲑⲏ, *κατὰ*, ſecundum, juxta. Item priuſquam.

ϩⲁⲡⲥ, *δεῖ*, oportet. ϩⲁⲡⲥ ⲡⲉ, idem. ϩⲁⲡⲥ ⲟⲛ, oportet iterum. Myſt. Lit. p. 35.

ϩⲁⲣⲉϩ, cuſtodire. ⲁⲣⲉϩ.

ϩⲁⲩϭⲁⲗ, anchora. ⲁⲩϫⲁⲗ.

ϩⲃⲏⲩⲉ, ⲡⲉ, plur. *τῶ* ϩⲱⲃ. ⲛⲓϩⲃⲏⲟⲩⲓ.

ϩⲃⲟⲩⲣ, ⲧⲉ, læva, ſiniſtra. ⲧⲉⲕϩⲃⲟⲩⲣ, læva tua.

ϩⲉ, cadere. Myſt. Lit. p. 2. l. 13. Item invenire. ⲁⲛϩⲉ ⲉ̀ⲣⲟϥ, invenimus eum.

ϩⲉⲗϩⲱⲗ, immolare. Myſt. Lit. p. 25. ϧⲉⲗϧⲱⲗ.

ϩⲉⲛ vel ϩⲛ̀, in. ϩⲛ̀ ⲡⲣⲁⲛ ⲙ̀ⲡⲉⲓⲱⲧ, in nomine Patris. Myſt. Litt. p. 1.

ϩⲉⲛ, articulus indefinitus pluralis. ϩⲁⲛ.

ϩⲉⲧϩⲱⲧ, ſcrutari, inquirere. ϧⲉⲧϧⲱⲧ.

ϩⲏⲏⲧⲉ, ecce. Item ϩⲏⲏⲧⲉ ⲉⲓⲥ, pro ϩⲏⲏⲡⲉ ⲓⲥ. ϩⲏⲏⲧⲉ ⲧⲉⲛⲟⲩ, en vobis. Myſt. Lit. p. 8. (potius, ecce nunc. Sic et interpres Arabicus. W.)

ϩⲏⲧ,

ϩⲏⲧ, pro ϧⲏⲧ. ⲛ̀ϩⲏⲧⲥ, in illa, pro ⲛ̀ϧⲏⲧⲥ.

ϩⲓⲉⲓⲃ, ⲡⲉ, ἀρνίον, agnus.

ϩⲓⲛⲏⲃ, ⲡⲉ, ſomnium.

ϩⲗ̀ⲗⲟ, ⲡⲉ, ſenex. ϧⲉⲗⲗⲟ.

ϩⲙⲉ, quadraginta. Myſt. Litt. p. 9.

ϩⲙⲟⲙ, ⲡⲉ, calor, æſtas.

ϩⲙ̀ϩⲁⲗ, ⲡⲉ, δοῦλος, ſervus.

ϩⲟⲟⲩ, ⲡⲉ, dies.

ϩⲟⲧⲉ, ⲧⲉ, et ⲑⲟⲧⲉ, φόβος, timor.

ϩⲟⲧⲉ, momentum. ϩⲛ̀ ⲟⲩϩⲟⲧⲉ, confeſſim, ſtatim, momento temporis. Myſt. Lit.p.3. (potius,in timore. Sic et interpres Arabicus. W.)

ϩⲟⲩⲉⲓⲧⲉ, ⲧⲉ, ἀρχή, initium Geneſeos. Myſt. Lit. p. 21. ϩⲛ̀ ⲧⲉϩⲟⲩⲉⲓⲧⲉ ⲁⲡⲛⲟⲩⲧⲉ ⲧⲁⲙⲓⲟ ⲛ̀ⲧⲡⲉ ⲙⲛ̀ ⲡⲕⲁϩ, ⲡⲕⲁϩ ⲛⲉϥⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲁⲛ ⲡⲉ. ⲁⲩⲱ ⲛⲉ ⲙ̀ⲡⲁⲧⲟⲩⲉⲣϩⲱⲃ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲡⲉ, ⲁⲩⲱ ⲛⲉⲣⲉ ⲟⲩⲕⲁⲕⲉ ϩⲓϫⲙ̀ ⲡ̀ⲛⲟⲩⲛ, ⲁⲩⲱ ⲡⲉⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲙ̀ⲡⲛⲟⲩⲧⲉ ⲉϥⲛⲁ ⲉϥⲛⲏⲩ ϩⲓϫⲙ̀ ⲙ̀ⲙⲟⲟⲩ, dialecto communi. Ϧⲉⲛ ⲟⲩⲁⲣⲭⲏ ⲁⲫ̀ϯ ⲑⲁⲙⲓⲟ̀ ⲛ̀ⲧⲫⲉ ⲛⲉⲙ ⲡⲕⲁϩⲓ, ⲡⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲁⲧⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲧⲥⲟⲃϯ. ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲭⲁⲕⲓ ⲛⲁϥⲭⲏ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲫ̀ⲛⲟⲩⲛ, ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ̀ϯ ⲛⲁϥⲛⲁⲩ (Sic La Croze in ſuo MS. ſed Wilkins ⲛⲁϥⲛⲏⲟⲩ, quod præfero. W.) ϩⲓϫⲉⲛ ⲛⲓⲙⲱⲟⲩ, ἐν ἀρχῇ ἐποίησεν ὁ θεὸς τὸν οὐρανὸν καὶ τὴν γῆν ; καὶ σκότος ἐπ᾽ ἄνω τῆς ἀβύσσου καὶ πνεῦμα θεοῦ ἐπεφέρετο τοῦ ὕδατος, in principio fecit Deus cœlum et terram. Terra autem erat inviſibilis et incompoſita, et tenebræ ſuper abyſſum ; et ſpiritus Dei ſuperferebatur ſuper aquam.

ϩⲣⲏⲣⲉ, flos. ϩⲣⲏⲣⲓ.

ϩⲣⲟⲟⲩ, vox, φωνή.

ϩⲣⲱ, ⲧⲉ, fornax, caminus. Myſt. Litt. p. 58.

ϩⲧⲟⲟⲩⲉ, manè. ⲁϩⲧⲟⲟⲩⲉ ϣⲱⲡⲉ, factum eſt manè. Myſter. Litt. p. 22. & alibi ex cap. i. Geneſ.

ϩⲱⲱ, ϩⲱ. ϩⲱⲱⲛ, nos quoque. ϩⲱⲱⲕ, tu quoque. Sic ϩⲱⲱϥ, ϩⲱⲱⲥ.

Ϫ. ϫⲁⲛϫⲓⲁ.

ϫⲁⲓⲃⲉⲭⲉ, (lege ϫⲁⲓⲃⲉⲕⲉ. W.) ⲡⲉ, mercenarius, mercede conductus. ϭⲁⲓⲃⲉⲭⲉ.

ϫⲁⲓⲉ̀, ⲡⲉ, deſertum. Myſt. Lit. p. 2. & alibi.

ϫⲁⲧⲃⲉ, reptile. ϭⲁⲧϥⲓ.

ϫⲁϩⲉⲙ, profanus. Myſt. Litt. p. 65. ⲛ̀ⲁⲥⲧⲣⲟⲗⲟⲅⲟⲥ ⲉⲧϫⲁϩⲉⲙ, vide et pag. 18. ϭⲁϧⲉⲙ.

ϫⲁϫ, ⲡⲉ, paſſer. Myſt. Litt. p. 29. ϭⲁϫ.

ϫⲁϫⲉ, ⲡⲉ, inimicus. Scribitur et ϫⲁⲓϫⲉ. ϫⲁϫⲓ.

ϫⲉⲥⲧ, exaltare. Myſter. Litter. p. 35. ex Joh. iii. 14. ⲕⲁⲧⲁ ⲑⲉ ⲛ̄ⲧⲁ ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ϫⲉⲥⲧ ⲙ̄ⲡϩⲟϥ ϩⲛ̄ ⲧⲉⲣⲏⲙⲟⲥ. ⲧⲁⲓ ⲧⲉ ⲑⲉ ϩⲁⲡⲥ ⲡⲉ ⲉⲧⲣⲉⲩϫⲉⲥⲧ ⲉ̀ ⲡϣⲏⲣⲉ ⲙ̀ⲡⲣⲱⲙⲉ, dialecto communi. ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲉⲧⲁ ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ϭⲉ̀ⲥ ⲡⲓϩⲟϥ ⲛ̄ϩⲣⲏⲓ ϩⲓ ⲡϣⲁϥⲉ ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ϩⲱϯ ⲡⲉ ⲛ̄ⲧⲟⲩϭⲉ̀ⲥ ⲡϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫⲣⲱⲙⲓ, καθὼς Μωσῆς ὕψωσε τὸν ὄφιν ἐν τῇ ἐρήμῳ, ὕτως ὑψωθῆναι δεῖ τὸν υἱὸν τῦ ἀνθρώπυ, ſicut Moſes exaltavit ſerpentem in deſerto, ita exaltari oportet filium hominis.

ϫⲓ, capere, accipere. Myſt. Litt. p. 35. ⲁⲓϫⲓ ϩⲛ̄ ⲛⲁϭⲓϫ, accepi in manibus meis. ⲉⲧⲁⲓⲧⲉⲓ ϥⲛⲁϫⲓ, qui petit, accipit. Ibid. pag. 3. ex Evangelio Matthæi.

ϫⲓⲙⲟⲉⲓⲧ, pro ϭⲓⲙⲱⲓⲧ. Myſt. Litt. p. 20.

ϫⲓⲛ, pro ⲓⲥϫⲉⲛ, ab, abuſque. Myſter. Litt. p. 4. ⲡⲉⲙⲩⲥⲧⲏⲣⲓⲟⲛ ⲉⲧϩⲏⲡ ϫⲓⲛ ⲉ̀ ⲛⲉⲉ̀ⲛⲉϩ, myſterium abſconditum à ſeculo.

ϫⲓⲛ ⲛ̄ϣⲟⲣⲡ, ab initio. Ibid. p. 5.

ϫⲓⲟⲩⲁ, ⲡⲉ, blaſphemia. ϫⲉⲟⲩⲁ.

ϫⲓⲥⲃⲱ, diſcere, erudiri. Myſt. Litt. p. 4. ϭⲓⲥⲃⲱ.

ϫⲓⲥⲉ, ⲡⲉ, ſublimis. Scribitur et ϫⲓϭⲉ̀. ϭⲓⲥⲓ.

ϫⲓⲧ, viginti. Vide ϫⲟⲩⲱⲧ.

ϫⲓϭⲟⲗ, furari. (mentiri, uti exemplis probabitur. W.) Myſt. Litt. p. 66. ⲥⲉϫⲓⲥⲟⲗ ⲛ̄ϭⲓ ⲛⲉⲥⲧⲟⲓϫⲓⲟⲛ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲙⲉⲛ ⲛⲉⲥϩⲁⲓ, furati ſunt elementa omnia cum litteris.

ϫⲟⲉⲓⲥ, ⲡⲉ, κύριος. Scribitur aliquando compendioſe, ut in alia Dialecto ⲡⲟ̄ⲥ̄.

ϫⲟⲟⲙⲉ, ⲡⲉ, liber. ϫⲱⲙ. Scribitur et ϫⲱⲱⲙⲉ.

ϫⲟⲟⲩ, mittere. ϯⲛⲁϫⲟⲟⲩ, mitto, mittam.

ϫⲟⲥⲉ. (ϭⲟⲥⲓ.) ⲛⲉⲧϫⲟⲥⲉ, ſublimia, alta. Myſt. Lit. p. 10. Scribitur et ϫⲱϭⲉ̀.

ϫⲟⲩⲱⲧ, viginti. ϫⲟⲩⲧ ⲟⲩⲉ, xxi. ϫⲟⲩⲧ ⲥⲛⲟⲟⲩⲥ, xxii. ϫⲓⲧⲥⲛⲟⲟⲩⲥ, idem. Myſt. Lit. p. 8.

Plur. ϫⲱⲟⲩⲧⲉ. Ibid. p. 29.

ϫⲡⲟ, ⲡⲉ, generatio. Myſt. Lit. p. 25. Item gignere. Ibid. p. 23. ⲁϥϫⲡⲟ, genuit.

ϫⲣⲟ, ⲡⲉ, victoria. ϭⲣⲟ, item vincere. ⲁϫϥⲣⲟ, vicit. Myſt. Lit. p. 9.

ϫⲱⲟⲩⲧⲉ. Vide ϫⲟⲩⲱⲧ, viginti.

ϫⲱϩ, tangere. ⲁϥϫⲱϩ, tetigit.

ϫⲱϭⲉ̀, ſublimis. Vide ϫⲟⲥⲉ.

ϭ. ϭⲓⲙⲁ.

ϭ. ϭιⲙⲁ.

ϭⲁⲛⲁϩ, ⲡⲉ, κυλλὸς, mutilus, debilis.
ϭⲉρωⲃ, ⲡⲉ, virga. ⲡϭⲉρωⲃ ⲛⲁⲁρωⲛ, virga Aaronis. Myſter. Lit. p. 29.
ϭⲏⲡⲉ, nubes. ϩⲛ ⲟⲩϭⲏⲡⲉ, in nube. Myſt. Lit. p. 31. et 37. ϭⲏⲡι.
ϭιⲛ. Idem quod ϫιⲛ, in alia Dialecto.
ϭιⲛⲃωⲕ, ⲧⲉ. Myſt. Litt. p. 9. ⲧⲉϥϭιⲛⲃωⲕ ⲉϩⲟⲩⲛ ⲉ ⲧⲙⲏⲧⲣⲁ ⲙⲡⲁⲣⲑⲉⲛιⲕⲏ, ejus deſcenſus in uterum virginis. ⲧϭιⲛⲃωⲕ ⲉϩⲣⲁι, aſcenſus. ⲧϭιⲛⲃωⲕ ⲉ ⲡⲉⲥⲏⲧ, deſcenſus.
ϭιⲛⲉ, invenire. Vide ϣιⲛⲉ. ⲧⲉⲛϭιⲛⲉ, invenimus. Myſt. Litt. p. 10.
ϭιⲛⲉι, ⲧⲉ, adventus.
ϭιⲛιⲕⲁⲁⲩϩ, ⲛⲧⲡⲉ. Myſt. Litt. p. 5. et 8. (lege ϭιⲛⲕⲁⲁⲩ, ϩⲛ ⲧⲡⲉ, cum ponerentur in cælo. W.)
ϭιⲛⲕⲁⲥⲉⲛⲧⲉ, ⲧⲉ, fundatio. Myſt. Litt. p. 6.
ϭιⲛⲕω, ⲧⲉ, poſitio, figura. Myſt. Litt. p. 15.
ϭιⲛⲙιⲥⲉ, ϯ, partus, nativitas.
ϭιⲛⲡωωⲛⲉ, ϯ, mutatio, tranſmutatio. Myſt. Litt. p. 67.
ϭιⲛⲥⲙⲉⲛ, ædificatio.
ϭιⲛⲥωⲛⲧ, ϯ, creatio.
ϭιⲛⲥωⲟⲩϩ, ϯ, congregatio.
ϭιⲛⲥϩⲁι, ϯ, ſcriptio, actio ſcribendi.
ϭιⲛⲧⲁⲟⲩⲟ̀, declaratio.
ϭιⲛⲧⲁϥϣⲉⲃⲧ, transfiguratio. Myſt. Litt. p. 9.
ϭιⲛω. Myſt. Lit. p. 9. ⲡⲉⲭⲣⲟⲛⲟⲥ ⲙⲡⲉⲯιⲥ ⲛⲉⲃⲟⲧ ⲛϯϭιⲛὼ, tempus novem menſium ejus graviditatis.
ϭιⲛϣⲁϫⲉ, ⲡⲉ, ſermo, oratio, pro ϫιⲛⲥⲁϫι.
ϭιⲛϣιⲃϯ, ⲧ, viciſſitudo, mutatio.
ϭιⲛϣωⲡⲉ, ϯ, creatio. ⲧϭωⲗⲡ ⲉⲃⲟⲗ ⲛⲧϭιⲛϣωⲡⲉ ⲙⲡⲕⲟⲥⲙⲟⲥ, revelatio creationis mundi, ἀποκάλυψις τῆς γενέσεως τῦ κόσμυ. Myſt. Lit. p. 3.
ϭιⲛϩⲙⲟⲟⲥ, ϯ, ſeſſio, actio ſedendi. Myſt. Litt. p. 10.
ϭιϫ, ϯ, manus. ϫιϫ.
ϭⲙⲡϣιⲛⲉ, viſitatio, viſitare. Myſt. Litt. p. 31. ϩⲛ ⲟⲩϭⲙⲡϣιⲛⲉ ϥⲛⲁϭⲙⲡϣιⲛⲉ ⲛϭι ⲡⲛⲟⲩⲧⲉ ⲛⲧⲩⲣⲟⲥ, viſitatione viſitabit Deus Tyrum, ex Propheta.
ϭⲙϭⲟⲙ, poſſe. ϫⲉⲙϫⲱⲙ.
ϭⲟⲉιⲥ, ⲡ, Dominus. ⲡϭ︦ⲥ︦, pag. 55. l. 7. Myſt. Lit. alibi ſcribitur ϫⲟⲉιⲥ.
ϭⲟⲗ, furtum, ſpolium. (mendacium, ψεῦδος. W.)

ϭⲟⲙ,

ϭⲟϫⲙ, ⲧⲉ, robur, vis. ϫⲟⲙ.

ϭⲣⲟϭ, ſemen, ϫⲣⲟϫ. Myſt. Litt. p. 8.

ϭⲱ, manere. Joh. xii. 25. ϩⲁⲙⲏⲛ ϩⲁⲙⲏⲛ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲏⲧⲛ̄ ϫⲉ ⲉⲣⲉ̀ⲧⲙ̀ⲙ ⲧⲃⲗⲃⲓⲗⲉ ⲛ̄ⲥⲟⲩⲟ ϩⲉ ⲉ̀ϩⲣⲁⲓ ⲉϫⲙ̀ⲙ ⲡⲕⲁϩ ⲛⲉⲥⲙⲟⲩ ϣⲁⲥϭⲱ ⲙⲁⲩⲁⲁⲥ ⲉ̀ϣⲱⲡⲉ ⲇⲉ ⲉⲥϣⲁⲛⲙⲟⲩ ϣⲁⲥϯ ⲛ̄ⲟⲩⲕⲁⲣⲡⲟⲥ ⲉ̀ ⲛⲁϣⲱϥ, dialecto communi. ⲁ̀ⲙⲏⲛ ⲁ̀ⲙⲏⲛ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲁⲣⲉϣⲧⲉⲙ ϯⲛⲁϥⲣⲓ ⲛ̄ⲥⲟⲩⲟ̀ ϩⲉⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̄ⲧⲉⲥⲙⲟⲩ ⲛ̄ⲑⲟⲥ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧⲥ ⲉ̀ϣⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲇⲉ ⲁⲥϣⲁⲛⲙⲟⲩ ϣⲁⲥⲉⲛ ⲟⲩⲙⲏϣ ⲛ̄ⲟⲩⲧⲁϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ, ἀμὴν ἀμὴν λέγω ὑμῖν ἐὰν μὴ ὁ κόκκος τοῦ σίτου πεσῶν εἰς τὴν γῆν ἀποθάνῃ αὐτὸς μόνος μένει, ἐὰν δὲ ἀποθάνῃ πολὺν καρπὸν φέρει, amen, amen dico vobis, niſi granum frumenti cadens in terram mortuum fuerit, ipſum ſolum manet, ſi autem mortuum fuerit, multum fructum affert.

ϭⲱⲃⲉ, folium. Plur. ϩⲉⲛϭⲱⲃⲉ. Myſt. Lit. p. 56.
ⲛ̄ⲑⲉ ⲛ̄ϩⲉⲛϭⲱⲃⲉ, inſtar foliorum. ϫⲱⲃⲓ.

ϭⲱⲗⲡ ⲉ̀ⲃⲟⲗ, ⲡⲉ et ⲧⲉ̀, revelatio. Myſt. Litt. p. 3. Fœmin. ibid. infrà Maſc. & p. 5. & alibi.
Revelare. Myſter. Litt. p. 4. ⲛ̄ⲧⲟϥ ⲡⲱ ⲟⲛ ⲡⲉ ⲛ̄ⲧⲁϥϭⲉ̀ⲗⲡ ⲡⲁⲓ ⲛⲁⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ, et is ipſe eſt, qui hoc nobis revelavit. Ibid.
ϭⲱⲣⲡ ⲉ̀ⲃⲟⲗ in dial. comm.

ϭⲱϣⲧ, reſpicere, videre. ϫⲟⲩϣⲧ.

ϭⲱϫⲃ', imperfectus. Myſt. Litt. p. 26. Item ⲉⲧϭⲱϫⲉⲃ, pro ϫⲱϫⲉⲃ.

Ϯ. ϯ. ⲧⲉⲓ.

ϯ, in hac Dialecto reſolvitur ut plurimum in ⲧⲉ, ſive ſit articulus, ſive inſerviat compoſitioni vocum. Sic ϩⲁⲗⲁⲧⲉ pro ϩⲁⲗⲁϯ. ⲛⲁϩⲧⲉ pro ⲛⲁϩϯ, et ſimilia.

ϯⲙⲁⲧⲉⲓ, pro ϯⲙⲁϯ.

ϯⲟⲩ, quinque. Myſt. Litt. p. 8.

ϯⲧⲱⲛ. Myſt. Lit. p. 29. ⲁϫⲛ̄ ϯⲧⲱⲛ ⲛⲓⲙ ⲙⲛ̄ ⲙⲓϣⲉ ⲛⲓⲙ, ſine ulla diſcordia et pugna.
Sic. Ibid. p. 28. ϩⲛ̄ ⲟⲩⲉⲓⲣⲏⲛⲏ ⲁϫⲛ̄ ϯⲧⲱⲛ, in pace ſine diſcordiâ.

Ⲯ. ⲯ. ⲯⲓ.

ⲯⲓⲥ, novem. Myſt. Litt. p. 8. Fœmin. ⲯⲓⲧⲉ.

ⲁϫⲡ̀ ⲯⲓⲧⲉ ⲙ̀ⲡⲉϩⲟⲟⲩ, hora nona diei. Ibid. p. 39.
ⲯⲓⲥ ⲛ̀ϣⲉ, nongenti. DCCCC. Ibid. p. 43.

FINIS LEXICI ÆGYPTIACO-LATINI.

Abſolvi dio tertio menſis Martii Anni Chriſti MDCCXXI. Anno ætatis meæ ſexageſimo.

MATURINUS VEYSSIERE LA CROZE, NANNETENSIS.

ASHMOLEAN
OXFORD
MUSEUM

05-Ri